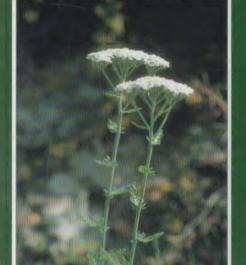
ميشال جَالِكُ

مُوسُوعَيْ مُوسُوعَيْ مُوسُوعَيْنَ السَّلِيْسِيْنِ السَّلِيْسِيْنِ السَّلِيْسِيْنِ السَّلِيْسِيْنِ السَّلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيْنِ السَّلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ السَّلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِلِيِّ الْسَلِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِلِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِيِّ الْسَلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيِّ الْسَلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيْسِلِيِ

عَرَبِي - إنج ليزي - فركني - ألم المناتي - المنتاني المناتي ال







المعُ جَمُ المخامِسُ

۲۸٦ نکبتَة - ٦٤ صُورَة مُلوَّنة ٥ مَلاحِق - ٩ مَسَارِد

مكتبة لبكنات كاشِرُهُن

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتَدى إِقْرَا الثُقافِي)

پراي دائلود کتابهای محتلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی) بردابهزاندش جورهما کتیب:سهردانی: (مُنتَدی اقراً الثقافی)

www.lgra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى, عربي, فارسي)

هٰذا المُعجَم

- إنَّه المُعجَم الخامس من عِدَّة مَعاجم، تُشكّل مُجموعة «موسوعة النَّباتات الطّبيَّة».
- فيه مِن المُعجَم ترتيبه وتنظيمه، ومِن الموسوعة وَصْف الحقائق بشرح وافي ومِن زَوايا مُتعددة.
- يُعالِج ٢٨٦ مادَّةً فَيَذكر التَّسمِية العربيَّة مع مُقابِلاتها الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيّة واللَّاتينيَّة؛ أمّا الشُّروحات فقد تَوزَّعت على النَّوع والمُركِّبات والخصائص والاستعمال وطَريقة الاستعمال.
- ذُيِّل المُعجَم بِخَمْسَة مَلاحق للفصائل النَّباتيَّة والمُركِّبات الكيميائيَّة والوَصفات الطِّبِيَّة، والمُصطَلحات الطِّبِيَّة، وبتِسْعة مَسارد للمُصطلحات العَربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة واللاتينيَّة.
- زُوِّد المُعجَم بَأَرْبَع وستَين صورةً مُلوَّنةً، وهي تمتاز يخصيصَتَيْن: نُدُرَة بَعْضِها، وأصالتها جميعًا، لِأَنَّها حصيلة عَمَل مَيْدانِيّ وليست اقتباسًا من أيّ مُعجَم أو مِن بنوك المعلومات.
- بُذِلَت عِناية كَبيرة في تحريره وتشكيله وضَبْطه، مِمّا يَجعل مكتبة لبنان ناشرون تَفخر بأن تُقدِّم إلى العالم العربيّ مُعجَمًا مُتخصِّصًا في مَوْضوعه، عامًا في أهدافه، بِحَيْثُ يَحتاجه العالِم والأستاذ، والطالب والمُثقَف، ويُلبِّي رغبة الناس في معرفة خصائص النَّباتات، والاستفادة من استعمالاتها، والابتعاد عن مَضارِها، في عَصْر شَكَلت فيه العَوْدة إلى التَّداوي بالنَّباتات، مُباشرة أو مُداورة، سِمَةً بارِزةً في مَسيرة العِلْم بعامة والطِّب بخاصة.

ميشالهمأيك

مُوسُوعَيْ النّانات الطّبّي

المعُنجَمُ الخنامِسُ

عَرَبي - إنجليزي - فركسي - ألماني - الإنيني

۲۸٦ نـَـبتَــة – ٦٤ صُورَة مُــلوَّنـة ٥ مـَــلاحِق – ٩ مـَـــَــارِد

مكتبة لبئنات ناشرون

مكتبة لبتنات تايثرون شك رقاق البلاط - ص.ب: ١١-٩٢٣٢ ببنان بيروت - لبننان web site address: www. librairie-du-liban.com.lb وكلاء ومُوزّعون في جمَيع أنحاء المسالم المنتقق الكام المكاملة محمفوظة ليكتبة لبننات شايئرون شي الطبقة الأولى ٢٠٠١ للاولى ١١٥٦٠ للهام في لبننات طلبع في لبننات

فهرسيس الموادة

1	- المُعْجَم
Y79	- ملاحق Appendices/ Appendices
ىلىزى - لاتىنى)	١- الفصائل النَّباتيَّة (عربيّ - فرنسيّ - إنج
يّ - عربيّ)	٢- المُركِّبات الكيميائيَّة في النَّباتات (فرنسم
عربتي)	٣- الوَصْفات الطَّبِّيَّة (فرنسيّ - إنجليزيّ-
، - عربيّ)	٤- المُصطلحات الطُّبّيَّة (فرُّنسيّ - إنجليزيّ
	٥- بِيوغرافيا (فرنسيّ - عربيّ)
٣٤١	- مَسارد Glossaires/ Glossaries
٣٤٣	١- مَسرد عربتي
٣٦٠	٢- مَسرد إنجلّيزيّ
٣٦٤	٣- مَسرد فرنسيّ
٣٧٤	٤- مَسرد ألمانيّ
٣٧٨	٥- مُسرد لاتينيّ
٣٨٣	
٣٨٥	١- مَسرد عربتي
٣٩٦	٢- مَسرد فرنسيّ
٤٠٢	٣- مَسرد إنجليزيّ
{• 0	٤- مَسرد لاتينيّ

ا بي

المستركزة

۱- أَيُّوزَام طارد للنَّود، أَيُّوزَام الرِّمَان -Apozème vermifuge, Apozème de grena dier (F)

قشرة جذر الرمّان المجفَّفة ٢٠ ماء مقطَّر

نَمرث لمدَّة ٦ ساعات، ومن ثمّ نُسخِّن في حمّام مريم حتّى تخفيض ثلث الكمِّيَّة؛ نُمرِّر. إنّه دواء يُستعمَل ضدّ الشَّريطيّة أي الدّودة الوحيدة.

طريقة الاستعمال - إنّ هذا الأبوزام يجب أن يؤخذ على ٣ دفعات، صباحًا على الرّيق. وهو يُحدِث في بعض لأحيان التَّقيّؤ عند الجرعة الأولى وعند لجرعة الثّانية. إنّ هذا الظَّرف يجب أن لا يمنع إعطاء الجرعة الثّالثة التي لن تؤدّي إلى هذا المفعول. الجُرعة الثّانية لا تكفي دائمًا؛ في غالب الأحيان يجب نن يؤخذ منه ٣، ٤ مرّات وحتّى أكثر من ذلك. وإنّه من المفيد إعطاء شربة من ١٠ غرام زيت خروع. بعض الأطبّاء يُعطي هذه الشّربة اللّيلَة التي تسبق العلاج، وبعضهم يعطيها في اليوم التّالي للدّواء، بينما يعطيها البعض الآخر قبل وبعد الدّواء.

۲- أَبِيتَام ، مُرَقَّقَات مَوْضعيَّة (۱⁾ Épithèmes (F)

بعض الأطباء يُفضِّل أيضًا القشرة

الغَضَّة على القشرة المُجفَّفة؛ ويفضِّل بعضُهم الآخر قشرة البرتغال على

سواها؛ أما الفريق الثَّالث فيفضِّل قشرة

الأبيتامات هي صنف من الأدوية المَوضعيَّة المُرقَّقة العَجينيّة، التي لا يدخل في تركيبها، مبدئيًّا، لا دُهْنات أي ستيارات الرَّصاص، ولا مواد راتِنجيَّة، ولا مواد دسمة (أطلب أيضًا لَزْقات أو لَصْقات في المعجم الثاني ص٢٢٦).

أبيتام مضاد للنَّقْرِس

۸غ	كافور
۲غ	أفيون
٠٥ غ	صابون
١١	ماء ملكة هنغاريا
_	نشادر سائل
العِظام الحادّة والعميقة.	نِقْرِس؛ آلام

أبيتام طيني، أبيتام صَلْصالِي

⁽١) التَّسميتان للمُؤلِّف.

ا ث ي

سَوْلع ع غ ترياق غ صبغة الأبسنتكمية كافية للبَواسير.

أبيتام طارد للدُّود

نمد هذا الخليط على قطعة من الجلد؛ نرش سطحه بعدّة نقاط من زيت الأسنت الطيّار، ونضعه على السرّة.

٣- أَثِيْنَة بَيْضاء، أَنْصَرِيْن بَيْضاء، رِجْل الإورِّ البَيْضاء، رُكب الجَمَل، بَاتَانَا

White goose-foot, Fat-hen, Lamb's quarters (E)

Chénopode blanc, Ansérine blanche, Ansérine sauvage, Bathana, Poule grasse, Grasseline (F)

Weisser gänsefuss, Weisse melde (D) Chenopodium album (S)

نبات حَوْليّ لبنانيّ مُنتصِب طحينيّ المظهر من فصيلة السّرمَقِيّات. ساقه مُحزَّزة، فرعاء، تعلو من ٣٠ إلى ٨٠سم. أوراقه مُتعاقِبة، طويلة الأعناق، مُزوّاة القاعدة، متطاولة إلى خطِّيَّة، رمحيّة الشَّكل الثلاثيّ التَّفصيص، مُسنَّنة، العليا منها خطِّية وكاملة. الأزهار في عناقيد واسعة سُنبُليَّة الشَّكل. الكأسيّات مُزورَقة، حادة، تُغطِّي التَّمرة. البزرة لامعة، خفيفة التَّنقيط، حوافيها حادة بعض الشيء. ازهراره على مدار السنة تقريبًا.

المُركّبات - وجد رَاينش Reinsch في عصيرها مادة دعاها كينُويودِيْن وما هي بالحقيقة إلَّا مادّة تدعى لوسِيْن (١) التَّسينان للمُؤلّف.

Leucine وهي حامض أميني تركيبه الكيميائي C₆ H₁₃ O₂ N.

الخصائص - مُنعِش، مُسكِّن، مُضادّ

الاستعمال - الهنود يسمّون النّبات Bathana ويستعملونه كمنعش ومُسككن ومضاد للبواسير. وجاء عنه في الموسوعة في علوم الطبيعة: «كان ولا يزال يستعمل في عِدّة علاجات ومستحضرات تقوي الهضم وتدر الطُّمث وتضاد التَّشنُّج. بزوره طاردة للدّيدان. يُعرف في البلاد المصرية باسم «فساء الكلب»، والكلاب والسّنانير تأكله علاجًا من تخمة أو عارض معوى».

 ٤- أَثَيُورِيزا دَرَنِيّة، تَمْر المَطّي (١) Aethéorhize bulbeuse (F) Aetheorhiza bulbosa, Leontodon bulbosus, Crepis bulbosa (S)

ريزوم معمَّر من فصيلة المُركّبات طويل الفروع الخيطيَّة الشَّكل، يحمل درنات مطمورة. عنقه ينشر رُكُبًا خيطيَّة الشَّكل، زاحفة، مُتباعدة الأوراق. أوراقه مُسنَّنة، مُخفَّفة إلى عنق، جمعها جَذَريّة. سوقه مُنتصِبة أو صاعدة تعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم، غالبًا ما تحمل ورقة واحدة قرب قاعدتها، وخالية من الأوراق على بقيَّة طولها. رؤيساته من ١٠ إلى ١٥، دَكْناء، غَدِّيَّة وهزيلة الإبر

المُشَوَّكة على قاعدتها، هاميَّة الارتكاز أو ثنائيَّة ثلاثيَّة الارتكاز الجانبيِّ أحيانًا. الرؤيسات عديدة الأزهار. الأكنات باهتة، قليلة الأثلام، بيضاء القُنْزُعَة.

الخصائص - إنّ «تَمْرات» هذا النّبات المأكولة قد تبشر ببعض الخصائص الطبيّة المفيدة، كما تُبشّر بأن يكون النَّات ذاته طسًّا. إنَّ غياب هذا النَّات المُطلَق عن صفحات كتب التَّداوي بالأعشاب والمعاجم والموسوعات المتوافرة، قد يعنى أنّه محكوم عليه بالضَّياع، طالما أنّ الأجيال تبتعد عن الأرض والرّيف يومًا بعد يوم... وبذلك قد يُمحى من الذّاكرة وهو الذي طالما لاحَقْناه أطفالًا في حواكير الضّيعة، نَتجمَّع على حيطانها والرَّجوم، نبرحش الحجارة حجرًا حجرًا حتى نصل إلى درنة هي كالكُريَّة، نمسحها مما على بها من تراب وندعها لأسناننا، بينما نتابع رفع الحجارة بحثًا عن أخرى.

Milfoil (E) أَخِيْلِيا، أَخِلِّية، أَخِلِّي Achillée (F) Achillenkraut (D) Achillea (S)

جنس نباتات من فصيلة المُركَّبات، معمَّرة، مُوبِرة، ليفيَّة الأرومة غالبًا. أوراقها بسيطة، كاملة أو على بعض التَّخريم الريشيّ، متعاقبة. الرّؤيسات مُتغايرة الأمْشاج، مُعَنَّقة أو شبه لاطئة، صغيرة القدّ أو رديئة جدًّا، تَتَنسّق عادة في أعذاق هاميَّة الارتكاز، أو نادرًا ما

تكون نباتات وحيدة الرّؤيس. القلافة متطاولة أسطوانيَّة، بَيضانيَّة أو نصف دائريَّة. القنابات مُتراكِبة على عدّة صفوف، هوامشها رقيقة وشفّافة نوعًا ما. الأزهار بيضاء، صفراء أو ورديَّة اللَّون الأرجوانيّ، أزهار المحيط الأنثى مُلَسَّنة، أحيانًا غير موجودة، أزهار الأسطوانة خنثى، أنبوبيَّة، تاجها مُحدَّب، مُزيَّن بشذرات سنانيّة أو مستطيلة. الأكنات مرطاء، مُتطاولة أو بيضيَّة مُنعكِسة، مضغوطة، من دون بيضيَّة مُنعكِسة، مضغوطة، من دون في لبنان في لبنان

أوراق غير مُقَسَّمة، بَيضويّة أو متطاولة - خطِّية، منشاريَّة الأسنان . A Fragrantissima

بسبعة أنواع بالإضافة إلى أخيليا أمّ ألف

ورقة التي كان لنا أن نجدها لأوَّل مرَّة في

البرِّيَّة. أمّا لتمييز هذه الأنواع فالمفتاح

أوراق ريشية التفليق.

التالي:

أوراق ثنائيَّة التشريح الريشي، خطِّيَّة إلى خطِّيَّة الى خطِّيَّة سنانيَّة أو متطاولة بيضويَّة، ٢,٥ - ٢ × ١٢ × ٠,٥ -٣سم؛ أزهار صفراء أو بيضاء.

أزهار صفراء A. biebersteinii

A. Kotschyi أزهار بيضاء

أوراق دُوديَّة الشَّكل، خطِّية، ١-٥ × مات مات مَكمات عَرضيَّة صغيرة، مُنحرِفة ومُتراكِبة؛ أزهار صفراء.

أخ ي

اخ ي

لُسَيْنات (٥) ٨-١٥، (٢,٥) ٤-١٢ ملم ٦- أَخِيليا بِيْبَرشْتَايْن، أَخيليا صغيرة طول.

قلافة ٩-١٠ × ١٠-١٥ ملم؛ قنابات ذات هوامش عريضة وشَفّافة . A membranacea

قلافة ٤-٦ × ٤,٥ - ١٠ ملم، قنابات ذات هوامش ضبِّقة وشفّافية A. oligocephala

لُسَيْنات ٢-٨؛ ٥,٥ - ٣ ملم طول.

A. aleppica قلافة متطاولة أسطوانية

قلافة متطاولة بيضويّة أو نصف دائريّة

سوق مُزَوَّاة، مُثَلَّمة، سُويقات أقصر من القلافات A. conferta

سوق أسطوانيَّة، غير مُزَوَّاة ولا مُثَلَّمة.

سويقات ٢-٤ مرّات أطول من القلافات؛ الأوراق العليا لا تصل إلى A. falcata مستوى الأعذاق

سويقات أقصر أو بالكاد أطول من القلافات؛ الأوراق العليا تصل إلى مستوى الأعذاق A. Wilhelmsii

Bieberstein's milfoil, Small-flowered milfoil (E)

Achillée de Bieberstein, Achillée à petites fleurs (F)

Biebersteinischgarbe (D)

Achillea biebersteinii, Achillea micrantha (S)

نبات لبناني معمّر من فصيلة المركّبات يعلو من ١٠ إلى ١٠٠سم، كثيف الكساء الزغبق. أوراقه مزدوجة التَّشريح الرِّيشيّ، خطِّيَّة إلى سِنانيَّة، سَكَماتها حريريَّة، خطِّية أو سِنانيَّة، حادَّة أو مستدقَّة الرأس. رؤيساته من ٣٠ إلى ٢٠٠ وأكثر، تشكِّل أعذاقًا عرضها من ٢ إلى ١٠سم. القلافات متطاولة أو عريضة الشكل البيضي. القنابات زغبيّة، مُثلَّثة بيضويّة أو متطاولة، منفرجة الرأس، الداخلية منها رقيقة الهامش الشفّاف. اللُّسَيِّنات من ٤ إلى ٥، ذهبيَّة اللُّون الأصفر، طولها ٢مم. أزهار الأسطوانة من ١٠ إلى ٣٠. ازهراره من نيسان إلى تموز.

نوع برِّي تزييني جميل، نجهل مُركّباته وخصائصه واستعمالاته الطّبيّة ممّا يجعل تحليله واختياره مفيدان جدًّا. اسمه يكرم العالم النّباتي الألماني فردريك أغسطس مارشال ڤون بيبرشتاين $(\Lambda \Gamma V I - \Gamma Y \Lambda I)$.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة

عِطْرِية، أخِيليا التّداوي من الأخيليا المِسْكيّة (١) أي الأخيليا العَطِرَة (لذلك دعوناه: عِطْريّة).

* تيودور كُوتْشي، عالم نباتيّ نمساويّ (١٨١٢-١٨٦٦).

1, ط

Adiptine (F) أُدِيْتَيْن - ٨

الأدپتين هو سَوَّاغ للمراهم، يتركَّب كما يلي:

White worm wood (E)

Armoise herbe-blanche (F)

Weisser beifuss (D)

Artemisia herba-alba (S)

نبات برِّي معمَّر لِيفي القاعدة من فصيلة المركَّبات يعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم، أبيض اللّون اللَّبْدي، نادرًا أمرط، مُتفرِّع جدًّا. فروعه صلبة جامدة تشكّل عُثكولًا مُتطاولًا ومنبسطًا. أوراق الفروع المُخفِقة مُعنَّقة،

 ٧- أَخِيلِيا كُوتْشِي، أَخِيلِيا عِطْرِيّة، أَخِيلِيا ظَرَيْفَة (١)

Kotschy's milfoil, Odoriferous milfoil (E)

Achillée de Kotschy, Achillée odorante. Achillée charmante (F)

Wohlriechendegarbe, Kotschygarbe (D) Achillea Kotschyi, Achillea odorata Subsp. Kotschyi, Achillea odorata Var. grata, Achillea uromoffii (S)

نبات بَرِّي لبناني عَطري معمَّر من فصيلة المركّبات يعلو من ١٢ إلى ٤٠ سيم. أوراقه زغية صُوفيَّة، مُتطاولة لى بيضيَّة الشَّكل، القاعديَّة منها مزدوجة التَّشريح الرِّيشيّ، طولها ٣ إلى ١٠سم وعرضها ١ إلى ٣، سَكَماتها خطِّيَّة سِنانيَّة ؛ السَّاقيَّة ريشيَّة التَّشريح وأصغر من الأولى. الرّؤيسات من ٥٠ إلى ١٥٠ وأكثر، تُشكِّل أعذاقًا عرضها ٢ نى ٢سم، سُويقاتها ١ إلى ٣مم. علافات بيضانيَّة أو مُتطاولة. القنابات مُورِة، سِنانيَّة إلى مُتطاولة، حادَّة أو منفرجة، ضيِّقة الهامش الشَّفاف البنِّي للُّونِ. اللُّسَناتِ ٤ إلى ٦، بيضاء للُّون، أزهار الأسطوانة من ٥ إلى ١٥ زُهَيْرَة. ازهراره من حزيران إلى آب في لمناطق الجللة.

نَبات غير مذكور في المراجع الأجنبيَّة شَائعة ولكنّه حتمًا يتحلّى بالخصائص ضَّبَيَّة المُتميِّزة التي قد يكشفها المختبر و نتَجربة. ولعلّه يتقارب جدًّا من حيث

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٣) التَّسميات العربيّة والإنجليزيّة والألمانيّة للمؤلّف.

١) كلِّ السميات للمؤلِّف، ما عدا اللَّاتينيَّة.

ا ر ط

بَيضاويَة مُستديرة المحيط أو متطاولة خطينة، ثنائية التشريح الريشي إلى سيور قصيرة ومتباعدة. الأوراق الساقية مُخْتَصرة جدًّا، ضُميَّة التَّجميع. القنابات بيضاويَّة، صغيرة جدًّا. الرويسات الزَّهريَّة الطفئة، متباعدة أو متقاربة، متطاولة أو أسطوانيَّة عند النّضج (كروية وهي فتيَّة)، أسطوانيَّة عند النّضج (كروية وهي فتيَّة)، تحمل ٢ إلى ٥ زهرات مصفرة اللّون. القلافة طَحلاء أو زغبيَّة، غديَّة. القنابات السُّفلَى صغيرة جدًّا، لحميّة، دائريّة، السُّفلَى صغيرة جدًّا، لحميّة، دائريّة، مقعرة، العليا متطاولة إلى خطيَّة، عريضة الحافة الرّقيقة الشفّافة. الثّمرة أكنة متطاولة.

يزهر هذا النوع من أيلول إلى كانون الأول، وهو من الأنواع التي تُميِّز المناطق الفَيْفائيَّة، ويشير بالتالي إلى الأراضي الجافَّة التي لا تصلح للزِّراعات المنتظمة.

المركبات - القبائل الجزائريَّة تستعمل الشَّيح الأبيض كطارد للدّود، وبالرّغم من ذلك لم يتمكّن باتَّنْدِييه Battandier من الكشف عن وجود مادّة السَّنْتُونين فيه. يحتوي الشّيح الأبيض على جوهر راتِنجيّ وعلى مادّة عِطريّة وطيَّارة. عام راتِنجيّ وعلى مادّة عِطريّة وطيَّارة. عام في زيتها الدهنيّ.

الخصائص والاستعمال - بالرّغم من افتقار المراجع العلميّة المتوفرة إلى ما يكشف عن خبايا هذه العشبة، فإننا نجد الطّب الشّعبيّ التُّونسيّ يلجأ إليها غالبًا ويستعملها في حالات متعدّدة، فهي

بالنسبة إليه تِرياق حقيقيّ يشفي الكثير من العِلل.

وفي ذلك يُنْصح بها في معالجة الاضطرابات المعويّة، فنقيع الأقسام الهوائية فعّال جدًّا في حالات تَطبُّل البطن والتَّطبُّل المعويّ والأمعائيّ، وفي الحرقة في فم المعدة الناشئة عن سوء الهضم، وفي ابتلاع الهواء؛ فالمثل الشَّعبيّ التُّونسيّ يبرز ذلك بالقول: الشَّعبيّ التُّونسيّ يبرز ذلك بالقول: الشَّعبيّ الرَّيح!

نقيع الأوراق طارد للدود. وهي خاصية تتردَّد في عدد كبير من المناطق التُونسيّة: نابُل، دجربا، زَغْوَان، مكناسي، سيدي مخلوف... يُستبدل نقيع الأوراق أحيانًا بمسحوقها؛ وقد يتحلى هذا المستحضر بالسُّكَر أو العسل لتورية الطَّعم المُرّ.

في زغوان يُنْصَح المريض بشرب النقاعة صباحًا على الرِّيق بمقدار كوب واحد والامتناع عن تناول الطَّعام حتى حدوث التَغَيُّط. في سفاكس يُنصح بنقيع الأوراق المُركَّز، يؤخذ منه كوب على الريق، يليها كوب من الزيت، وذلك في إصابات الكبد. وتُتَبع هذه الوصفة ذاتها في سيدي بو زيد أيضًا. أمّا في منطقة زغوان وغابس فيستعمل نقيع الأقسام الهوائيَّة بمعدَّل فنجان واحد لمعالجة الإمساك.

في منطقة سيدي بو زيد يُعالَج مرض المعي الغليظ بالوصفة التالية: نغلي مسحوق أوراق الشّيح الأبيض في قليل أكثر الآراء قِدمًا كان يعتبر الأرغوت كتبدّلٍ أو تَلَفٍ بسيط في حبّة الشَّيلَم. وحسب دُو كَنْدُولَ فهو فطر حقيقي يسمّيه Sclerotium Clavus أي عَاكُوب الشَّيْليم (غالب) أو مِهماز الجَوْدَر. ونسبه آخرون إلى Sphacella أو نسبه آخرون إلى Sphacella أو فالأرغوت هو تبدّل أو تلف يتسبّب عن فالأرغوت هو تبدّل أو تلف يتسبّب عن وَخْز حشرة من فصيلة الذُّبَابِيَّات: -Mus ومنها ذبابة البيت، وهي حشرة تضع في الحبّة مادَّة مسودة اللَّون.

أمّا طبيعة الأرغوت الحقيقيَّة فقد وَضَّحها ل.ر. تُولاسْن عام ١٨٥٣: إنّها الحالة المتوسِّطة أو الطَّور الوَسطيّ الذي يمرّ به الفِطر Claviceps purpurea لكي يكتمل نموّه؛ وهو من فطور رُتبة الزِّقِيّات وفصيلة العَشُوفِيّات .Ascomycètes-Pyrénomycètes

الأرغوت ليس في الواقع سوى مشيئجة مُكَثَّفَة (وَنِيْمَة شبه أسطوانيَّة الشكل، مقوّسة نوعًا ما)، لا تنتظر سوى الشروط الملائمة لكي تُعطي القِسم المنتج للفطر، وهي بطول ٢ إلى ٣سم وأكثر، وبعرض ٢ إلى ٤ملم، تستيق من طرفيها، مُربَّعة الشكل نوعًا ما أو مثلَّثة؛ وجهها يحمل في العادة ثلمًا طُوليًّا وأحيانًا العديد من التَّشقُقات العَرضيَّة. تنكسر بوضوح، لونها

من الماء مع ملعقة كبيرة من الطَّحين، ومن ثمّ تُخلط العجينة الحاصلة مع العسل والزيت. إنّ هذا المستحضر يجب أن يؤخذ صباحًا على الريق ولمدَّة أسبوع، تقف المعالجة بعده لمدَّة 10 يومًا ومن ثمّ تُسْتَرجع لمدَّة أسبوع.

في منطقة السّاحل يشتهر نقيع الأقسام الهوائيَّة على أنَّه يعالج الروماتيزمات والرُّمالات الكليويَّة. كما يُنصح بهذا النَّبات لخصائصه المُقوِّية للقلب، الدّافعة للسُّعال، المضادَّة لارتفاع الضغط الدَّمويّ والمضادّة للسُّكَريّ. أمّا الحُمّى كما تُستعمَل لمحاربة الحُمّى كما تُستعمَل من الخارج لمعالجة الشَّرَث والخَصَر.

وصفتان أخيرتان من منطقة سيدي بو ريد:

التَّسَمُّم الغذائيّ يُعالَج بواسطة نقيع الأقسام الهوائيَّة وبشكل سريع وفَعَال، كما يتمكَّن المريض المصاب بالحَصْبَة أن يتحسَّن بواسطة تبخيرات من الأوراق.

اَرْغُوت، دَابِرَة، مِهْمَاز الجَوْدَر Ergot (E) Ergot (F) Mutterkorn (D) Secale cornutum (S)

الأرغوت مادَّة شاذَة غير عاديَّة تنمو على سنابل بعض أنواع الحبوب من النَّجيليّات، وعلى الأكثر على سنبلة الشَّيْلَم أو الشَّوْلَم أو السُّلْت: Secale

الخارجيّ أرجوانيّ مُحمَّرٌ، والداخليّ أبيض كامد وشمعيّ المظهر، رائحتها مُحَيْوَنَة خاصَّة وليست غير مُستحبّة؛ طعمها حامز خفيف ومُغْثٍ.

إنّ الأرغوت يشكّل شذوذات صالحة لكي يفيد منها علماء الصَّيدلة. وتوجد فيه أحيانًا حبوب مَهْقاء (Albinos) تتميّز عن بقيّة الحبوب بفقدانها التَّلوُّن البنفسجيّ تمامًا في الطَّبقات الخارجيَّة حيث تُستبدَل بصبغة باهتة اللَّون الأصفر.

إنَّ الوَنيمات الخفيفة اللُّون المتورِّد أو البنفسجيّ تمثّل أفرادًا انتقاليَّة بين الأمْهَق والأرغوت الشَّيْلَمي الطَّبيعيّ أي مِهماز الجَوْدَر. هناك ضرب آخر من الأرغوت يأتى غالبًا من روسيا، وهو أرغوت قمح له وَنِيْمَة Sclérote قصيرة وسمينة وذات شكل مستدير وشبه منتظم. وعلى العكس من ذلك هناك أشكال ضخمة بقدِّها وسماكتها قد يصل طولها إلى ٥سم وسماكتها إلى سم كامل؛ وتكون شديدة التَّقوُّس نحو الداخل ومُمرَّكة بحزَّات عميقة. وأخيرًا هناك نَجيليَّة برِّيَّة: خَرْطالِيَّة زَرْقاء، مُوْلِينِيَا، Molinia Caerula، قد تُصاب بالفطر وتعطي وَنيمات صغيرة جدًّا يبلغ طولها ٨ملم وعرضها ٢ملم على الأكثر.

تَعلو الأرغوت، بحالته الغَضّة، مادَّة مبيضَّة اللَّون، رخوة القوام، هي ما تَبقَى من حالة الفطر الأولى المجفّفة (Sphacélie). إذا وُضِع في الأرض الرَّطبة فإنَّه يُنتِج الفطر الحقيقي

المُسمّى: Claviceps Purpurea.

تبدو السنين المُمطِرة أكثر ملاءمة لإنتاج هذا الفطر وهذه المادَّة المَرضيَّة من سنين الجفاف. وتَتعرَّض للإصابة به البلاد التي تكون أراضيها رطبة بطبيعتها والبلاد التي تكون عرضة للضَّباب خلال فترة ازهرار الشيلم، إذ أنّ تلك الشُّروط المناخيَّة لها كذلك تأثير كبير على نموّ الأرغوت.

في المقاطعة الإسبانيَّة المُسمّاة «غالِسُ» Galice تُزرَع كمِّيّات كبيرة من الشَّيلَم الذي يُصاب بالأرغوت بشدّة نظرًا لرطوبة المناخ، وتُصاب منه بشكل وسطيّ سُنبلَة من ثلاث بالفطر. تُنظَف الأرغوتات أثناء الحصاد وتصبح الحبّة من جديد صالحة للغذاء. جنوب ووسط روسيا تنتج الكثير من الأرغوت. وقد لوحظ أنّ الأرغوت الآتي من أوديسًا لوحظ أنّ الأرغوت الآتي من أوديسًا يُظهر صبغة أرْدوازِيّة اللّون المُزْرَق ويقع في حبوب أصغر حجمًا من حبوب أرغوت إسبانيا.

وتُجمع الأرغوتات الطَّوعيَّة كذلك في بعض مناطق البرتغال ورومانيا وهنغاريا. وقد ينمو الأرغوت أيضًا على نجيليّات أخرى ونادرًا على السُّعْلِيّات وعلى النَّخْلِيّات (Christison).

إنّ أرغوت القمح أو الحنطة، الذي ذكره Mialhe، متوفّر بما فيه الكفاية لتغطية الحاجات العِلاجيّة؛ مسحوقه يؤثّر كمسحوق الشَّيْلَم المُؤرْغَت وبالمقادير ذاتها (Depaul)، وهو أكبر

في أميركا هناك فطر ينتمي إلى فصيلة بو يُفضَّل على أخرى، هو: راهوب الذُّرة الصَّفْراء ري أقلّ منه من (غالب) Ustilago maydis من الرَّاهُوبِيّات، كان قد سُجّل في أكثر منه من الرَّاهُوبِيّات، كان قد سُجّل في المفرماكوبيا عام ١٨٨٠ باسم

وسخ اللُّون الأصفر.

Cornsmuth واقترح بديلًا للأرغوت. يقع هذا الفطر في كتل صغيرة أكبر حجمًا من الأرغوت. قام بدراسته عدد من العلماء فوجدوا أنّه يشترك بخصاص الأرغوت، من دون أن يكون عمله، مع ذلك، مماثلًا له.

(۱) مَنْمُنَم (۱۰ مَرْقِطْيُون مَغِير، أَرْقِطْيُون مُنَمُنَم (۱۰ مَرْقِطْيُون مُنَمُنَم (۱۰ Minor bachelor's buttons (E) Petite bardane, Bardane mineure (F) Kleinerklette (D) Arctium minus, Lappa minor (S)

نبات لبناني نادر جدًّا مُعَمَّر من فصيلة المُركَّبات. ساقه مُتفرّعة تعلو من ٣٠ إلى ٨٠سم وأكثر. أوراقه مُعنَّقة، بيضاويَّة قلبيَّة القاعدة، طَحْلاء أو مَرطاء الصَّفحة السُّفلَى، القاعديَّة منها عريضة تطول نحو ٣٠سم وأكثر وتعرض نحو ٢٠سم وأكثر وتعرض نحو ٢٠سم وأكثر الويساته الزَّهريَّة في عناقيد صغيرة، عرضها من ١٥ إلى ٣٥ملم، مَرطاء أو خفيفة الكساء العَنْكَبوتيّ، لا يتخطَّى قطرها ٢٠ملم. زُهيراتها تتخطَّى القنابات القلافيَّة بوضوح. مآبرها زائِديَّة الرَّأس والقاعدة. الأكنات متطاولة،

وحسب Perdriel فهو يُفضَّل على أرغوت الشَّيلَم، ويحتوي أقلَّ منه من لجوهر السام، ويُعطي أكثر منه من المُستخلَص المائيّ.

أرغوت الخُرْطال أي الشّوفان , Oats ومن ، Avena عياب التّخطيطات البارزة عليه .

دَيْس الْعَرَب: (E) Diss (F) Südliches rebenrohr (D) Ampelodesmos . tenaæ (S)

هو نبات عشبيّ برِّيّ من فصيلة النَّجيليَّات، معروف جدًّا في الجزائر، يصاب بضرب من الأرغوت، أي بِمَشِيْجة تُولْسَان Tulsane لعاكوب نشَّيلَم. إنَّ أرغوت الدَّيْسِ الذي وُجد لأوّل مرَّة عام ١٨٤٢، يُحفظ جيّدًا، وتبدو حسب التَّجارب التي أجريت عليه في مستشفى الجزائر المدنيّ، يبدو أنَّه يقدم للطب المصادر ذاتها التي تقدمها أرْغوتات الشَّيلَم والقمح. وهو يتقارب من الأشكال الضَّخمة التي ورد ذكرها أعلاه؛ طوله من ٣ إلى ٩سم وعرضه من ٢ إلى ٢,٥ ملم، مسطَّح الشَّكل بعض الشَّىء، نادرًا أسطوانيّ، أحد ضرفيه مُتَثَلِّم، وحادّ الطُّرف الآخر، ملفوف عمومًا على ذاته، لونه مسود، كَسْتَنِيّ أو مُرَمدٌ؛ عندما يكون فاسدًا متلوفًا، يكون لونه أشقرًا، رائحته معدومة تقريبًا؛ مكسره جاف، مُزَوِّي،

 ⁽١) التَّسميتان العربيَتان والتَّسمية الفرنسيَّة الثانية والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمُؤلِّف.

ا رق

خشنة ومتدرِّنة. القُنْزعة من الحرائر المُشَبَّكَة العابلة جدًّا. يزهر من حزيران إلى تشرين الأول، ويرغب الأماكن الرَّطبة وأقنية الرَّيِّ والفُسحات الحُرْجيَّة المُوحِلة.

المُركِّبات - الجذر يفقد فعاليَّته بكاملها تقريبًا بالتَّجفيف، وهو يحتوي على إيْنُولِين (٢٧ إلى ٤٥ بالمئة)، زيت دُهني حتّى ٠,٢ بالمئة، لُعاب، موادّ عَفْصيَّة، راتِنج، كربونات البوتاسيوم، نيترات البوتاسيوم، كلسيوم، مغنيزيا، هيتروسيد يُدعى لَيِّين أو لَيُّوسيد، وعلى جوهر مُرْدٍ (أَنْتِي بيوتيك) مُتَبلِّر، يشبه اليَنيسِيلِين، مُبيد للجراثيم والبكتيريا وفَعّال في القضاء على المُكوّرة العُنْقوديَّة. في البذور يوجد هيتروسيد يدعى أرْقِطْييْن أو أرْقِطْيُوسيد تركيبه Arctiine C₂₇ H₃₄ O₁₁ . الأرْقِطيون تحتوي على خميرة مُؤَكْسِدَة فَعَالَة جدًّا ممّا يؤكِّد الفائدة الكبرى من تَثْبيت هذا النّبات ومستحضراته. في الجذر أيضًا أَرْقطُوز (C6 H10 O5)n . Arctose

الخصائص - الأرقطيون قد يحلّ غالبًا محلّ الفُشاغ؛ وهو مُنقَّ، مُعرِّق، مُبوِّل يزيل الحامض البَوليّ، مُفرِز للصَّفراء، مُسْهِل، مُضادّ للسَّفْلس، مُضادّ للسَّمّ، مُضادّ للسَّمّ، مُضاد مُوضعيّ. الجذر مُبيد للجراثيم والبكتيريا، مبيد للمُكوَّرة العُنقوديَّة، والمُكوَّرة المُنقَوديّة المُذهَّبة، والمُكوَّرة

العِقْديَّة، والمُكوَّرة الرِّنُويَّة. مُضادِّ فَعَالَ ضَدِّ الدَّماملِ. الأوراق أشدِّ فعالية من الجذر، فهي مُهدِّئة بارزة جدًّا للحكَّة القُوبائيَّة. الأرقطيون المُعَالَج بواسطة الأثير كان يعطى أساسًا لدواء سِرِّي يُستعمل ضد الصَّلَع والمَرَط وتَساقط الشَّعر. البذور زَيتيَّة، تشتهر على أنها مُبوِّلة أكثر من الجذور؛ وهي تستعمل مُسْتَحْلَبة.

الاستعمال الداخلي - داء الدَّمامل، داء الجَمْرة، خراجات الحنجرة والأسنان، داء إِنْتان المُكَوَرات العُنْقوديَّة، الأمراض الجلديّة النَّازَة والمتقيِّحة، حَبِّ الشَّباب، قُوبات، أكزيما، قروح، قَرَع، حُميراء أي حَصْبَة، نِقْرِس (خاصّة في أرضيّات تناسليَّة جنسيَّة)، روماتيزمات، سِفْلِس، سُكَري، رُمال بَوْلي، لَدْع الأفاعي. الأوراق المَغليّة لها فَعاليّة بارزة في تَهْدئة الحَكَّة القُوبائيّة الشَّديدة. تَساقُط الشعر، المَرَط.

الاستعمال الخارجي - سَيلان الوَجُه الرَّهَ مِي الأكريمات، القرحات الخادرة، التهاب الغدد، القروح المُتقيِّحة.

طريقة الاستعمال الداخلي - يُستعمل غضًا غير مُجَفِّف. نقيع ٤٠ غرامًا من الجذور في ليتر ماء يُغلَى ١٠ دقائق ويؤخذ منه في الحَصْبَة: مِلْعَقة صغيرة كلّ ٥ دقائق. يكتمل الطَّفْح تمامًا خلال ساعتين. يتم الشِّفاء خلال ٣ أيّام (تَوَقّي

مجاري الهواء). في الرُّمال والإصابات لأخرى: ٢ إلى ٣ فناجين في اليوم. في النِّقْرس: نقيع ٦٠ غرام جذور في نيتر ماء يُغلى ٥ دقائق ويؤخذ ليتران خلال النهار، بين الوجبات. مسحوق لجذر يؤخذ منه ٢ إلى ٤ غرامات في سائل ما. البزور مبوِّلة في نقاعة ٤ إلى ت غرامات في ماء غال. المستخلص لمائع في بيلولات: مستخلص أرقطيون مانع مُثَبَّت ١,٢٠ غرام، مسحوق السُّوس كَمِّيَّة تكفي لبيلولة واحدة؛ من ٥ إلى ١٠ يبولات في اليوم. صبغة أو مستخلص جذر الأرقطيون المُثَبَّتَة، وهو مستحضر يْنْصَح به جدًّا، ١٠ إلى ٣٠ نقطة، ٢ بي ٣ مرّات في اليوم.

طريقة الاستعمال الخارجي - يستعمل عضًا غير مُجَفَّف. الأوراق الغَضّة ممعوسة في لصوقات على لَدْغ لْفَاعَى (لوجالْدَر، بلينُو، برِيْسَّمُوري)؛ لأوراق توضع على الصَّدر في الإصابات ـُـزِنويَّة المُزمِنة، الزُّكامات السَّابِغة، كما نوضع على كلّ الأوجاع كالرُّوماتيزمات و لَنَقْرِس . . . الأوراق المسلوقة في مصوقات على النقرس. الأوراق حمروثة في زيت الزَّيتون قد تُسَرِّع لَيْدُم قرحات السّاق (تجربة معالجة ـــرطانات المتقرّحة). الجذور الغَضّة د مكن، ٣ كمشات في ليتر ماء يُغلى ٠٠ دقيقة وتُغسل به مرارًا الإصابات حبديّة كالسَّيلان الزَّهميّ في الوجه، ر لأكريما النَّاشفة، والحَصَف، وحَتَّ (١) التَّسمية للمؤلِّف.

الشَّباب. لُوسيون للرَّأس وتمسيد فروته ضد تساقط الشّعر. كُحولتور الأوراق الغَضَّة توضع على بعض الإصابات الفَمِّنَّةِ النَّلْعُومِيَّةِ.

۱۲- أرُورُوت الهند^(۱) Curcuma (E) Arrow-root de L'Inde (F) Kurkume (D) Curcuma (S)

يُستخرَج هذا الدَّقيق من ريزومات أنواع مختلفة من جنس كُرْكُم ومن فصيلة الزُّنْجَبيليّات:

- الكُرْكُم الأبْيَضِ (١) Curcuma Leucorhiza

- الكُرْكُم المُسْتَدِقَ الوَرَق (١٠) C. angustifolia

- الكُرْ كُم المُحَمِّر (١) C. rubescens

وذكرت «الموسوعة في علوم الطبيعة» أنّ أروروت الهند يُستخرج من عَسَاقِل الكُركُم الأسود C. caesia، ومن الكركم الزَدُوار C. zedoaria.

ويدعى هذا النُّوع أيضًا: أروروت الهند الشُّرقيَّة، والمالابار، وبومباي، وتراڤَنْکُور، وأروروت تيکُّور Tickor.

المواصفات - إنّ دقيق هذا النَّوع يُقَرِقع أقل من النَّوع السابق (الأنَّتيل) تحت ضغط الأصابع. وهو يتألُّف بشكل رئيسي من حبوب إهليلجيّة، مُزوَّدة برأس صغيرة مُنفرجة، توجد

أرو

ا ز و

عليها السُرَّة. كما تُشاهد أيضًا حبوب مستطيلة على شكل عيدان صغيرة، تكون أحيانًا مِغزليّة الشَّكل نوعًا ما.

ملاحظة - لمزيد من المعلومات التَّفصيليَّة، اطلب دراسة أروروت (المعجم الثالث ص٦).

١٣ - أَزُولَة(١)

Ésule (F)

Esula (S)

إنَّ كلمة Ésule من اللَّاتينيّ القَرْوَسطيّ esula وهو اسم كان يُطلق على أنواع مختلفة من الفَرْبِيُون، وبخاصّة على النوع Euphorbia esula الذي نقترح له الاسم المحدَّد فَرْبِيَازُولَة (۱) تمييزًا له عن بقيَّة الأزولات. أمّا اسم الجنس فمن فمن Goba وملك موريتانيا.

الأزولات إذًا هي أنواع من فصيلة الفَرْبِيونِيّات ومن جنس فَرْبِيُون يهتم الطبّ لها. عصاراتها لَبنيَّة، لزجة، بيضاء اللَّون، حِرِيفة، نافِطة، قيل إنّها تُستعمَل في القضاء على الثّآليل. جذورها مُقيّئة، ولكنّ استعمالها العلاجيّ اليوم مُهمَل بكامله.

ثلاثة أنواع من الأزولة وردت في دستور أدوية ١٨١٨؛ اثنان منها أعِيد تسجيلهما في الفرماكوبيا لاستخدام جذورهما. أمّا الأزولات الثّلاثة فهي التالية:

أَزُولَة كبيرة (``، أَزُولَة مَنْقِعيّة (`` Grande ésule, Euphorbe des marais (F) Esula palustris (S)

أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الحديثة لاستعمال جذورها.

أزُولَة صغيرة(١)

Petite ésule, Euphorbe cyparisse (F) Esula cyparissias L. (S)

أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الحديثة لاستعمال جذورها.

أَزُولَة مستديرة (۱۱) ، أَزُولَة الكروم (۱۱)
Purple spurge, Wild purslane (E)
Ésule ronde, Euphorbe des vignes (E)

Ésulc ronde, Euphorbe des vignes (F) Gartenwolfsmilch (D)

Esula peplus (S)

الأزولة المستديرة نبات لبناني حَوْلي من فصيلة الفَرْبِيُونِيّات. مُتفرِّع من القاعدة. سوقه نائمة. فروعه مُتعاقبة. أذناته مُتعدّدة الفصوص، صغيرة جدًّا. أوراقه مُتقابلة، مُنحنية القاعدة، كبيرة الاختلاف فيما بينها، متطاولة الشّكل المُعَيَّنيّ. قِيَاتاتها (۱) Cyathe فرديّة الانتشاب على التّفرُعات الثّنائيَّة وعلى البط الأوراق العليا، وهي مُزنَّدة، إبط الأوراق العليا، وهي مُزنَّدة، بَرَسيَّة الشّكل، هُلْبِيّة العنق، مُثلَّنة الفصوص، مُهدَّبة. النَّمرة جَرو كُرَوِي طوله ٣ملم. البزرة رماديَّة اللَّون، بَيضانيَّة الشّكل، مُلساء البشرة.

المركِّبات والاستعمال - عُصارة لبنيّة حامزة وحِرِّيفة كان العرب يستعملونها

⁽١) التَّمية للمؤلِّف.

من الدّاخل ضدّ لَدْغ الأفاعي ولَسْع عقارب. جذوره مُقيِّئة، ولقد اقتُرِحَت تحديل لعِرْق الذَّهَب الحقيقيّ.

إنّ كلمة Cyathe من اليونانيَّة،
 حعنى كأس، ومن اللاتينية: Cyathus،
 يهو إناء صغير (مِغْرَفَة، كَفْكِير) مزوِّد في
 عادة بمِقبَض، كان يُستخدم لغَرْف
 خمر من الباطيّة وسكبه في الكؤوس.

ملاحظة - وردت هذه الأزولة في الموسوعة في علوم الطبيعة بأسماء: وفرض المبيئة، حَلْبيثا.

اَسْبَرَ اجِیْن ، اَسْفَرْجِیْن ، هِلْیَوْنِیْن - ۱ ك Aspargin (E)
Asparagine, Asparamide, Malamide (For CONH₂ - CH₂ - CH₂ (NH₂) - CO₂H = 212

كتشفه عام ١٨٠٥ قوكلان وروبيكيه. وحد من الهليونين ثلاثة أنواع بصرية هي: مُيَامِن، مُيَامِر، وخامِل. ويكون هيونين النّباتات دائمًا تقريبًا من الصّنف حبَرسر؛ وهو مادَّة مُتعادِلة، بيضاء حين، متبلّرة، عديمة الرّائحة، خفيفة عنيم، تُستخرج من جذور الخبيرة عميمة الرّائحة، في مقدار ٤٧ عمي مادّة قابلة الذّوبان في مقدار ٤٧ حين من الماء البارد، وأكثر قابليّة حين من الماء البارد، وأكثر قابليّة حين الماء الغالي، وغير قابلة حين الماء الغالي، وغير قابلة عصي الصّنف المُيَامِن في محلول حين

و تکشف أبحاث قام بها مانیشی دو پیْز

أنَّ الباقيَة أو البِيْقَة الذَّابِلة .Vicia sativa L تحتوي على الأَسْبَرَاجين بكمِّيَّة بارزة.

ا س ی

الخصائص - كان يُنصح بالأسْبَراجين في الماضي، في فرنسا وإيطاليا على السَّواء، كدواء مُدرّ للبَول. ولكن دو لونغُو أثبت منذ العام ١٨٧٨ أنَّه بالإمكان ابتلاع حتى عدَّة غرامات منه في اليوم، ومن دون نتيجة تستحقّ الذُكر.

١٥ أسِيْنُوس مُسْتَدِيْر الوَرَق، قَلَمَنْت قِرْمِزي، قَلَمَنْت مُسْتَدِيْر الوَرَق^(١)

Acinos à feuilles rondes, Calamenthe à feuilles rondes, Calamenthe pourpre (F)
Acinos rotundifolius, Calamintha rotundifolia, Calamintha purpurascens, Thymus graveolens, Calamintha graveolens (S)

نبات حَوْليّ صغير من فصيلة الشَّفَويّات يعلو من ٥ إلى ١٠ وحتى ٢٠ سم، وهو مستمرط أو دقيق الزّغب الخَمليّ. أوراقه صغيرة القدّ، مُعنَقة، بيضاويّة، طولها من ٥ إلى ١٠ ملم، مُسنَّنة الحوافي نوعًا ما، غالبًا ما تكون مَلُويَّة. دَوَّارات إبطيّة، من ٤ إلى ٢ مأس أنبوبيَّة، شبه لاطئة، طولها ٢ إلى كأس أنبوبيَّة، شبه لاطئة، طولها ٢ إلى ١٠ ملم، مُحَدَّبة، قويَّة التَّقَوُّس. الأسنان قصيرة، مِخرزيَّة، العليا سنانيَّة القاعدة. التَّاج ورديّ اللَّون، مَرَّة القاعدة. الكأس مع أنبوبها ضمنًا.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

ا ف ع

البُزيرات مالسة. الازهرار في نيسان وأيّار في الأراضي الجافّة.

ملاحظة - ورد نبات من جنس Acinos في أحد المراجع الأجنبيّة (السويسريّة تحديدًا) تحت اسم ندغ جَبَليّ أي Sarriette حيث نَسَب إليه المؤلّف خصائص النّدْغ الطّبيّة ذاتها. إنّ هذا الأمر تنقصه الدّقّة والموضوعيّة خصوصًا وأنّ الأسينوس المذكور، كما الأسينوس اللّبنانيّ المستدير الورق، تنقصه التحاليل المخبريّة: فمركّبات الاثنين غير متوفّرة وبالتّالي خصائصهما.

Asp (E) غُطْرَب غُطْرَب Vipère aspic, Vipère tigrée, Aspic (F) Viper, Giftschlange (D) Vipera aspis, Vipera berus (S)

حَية سامّة خبيثة من فصيلة الأَفْعِيّات الْأَخاديد. طولها نحو ٩٠ سم، رأسها لَوزِيّ. عنقها معتدلة القصر والثّخانة. عدد أسنانها ٥٠، منها ٢٤ في الفك الأسفل و٢٦ في الفك الأعلى من أصلها عقافتان أماميّتان مُتحرِّكتان. ثوبها إلى السمرة الصّنابيَّة المُواج يعلوها ثلاثة خطوط من البقع المُتبايِنة الأسود. وهي الحنطيَّة اللَّون المُطوَّقة بالأسود. وهي سريعة الغَيْظ، نزقة، تُعتبَر من الأفاعي الخبيثة الشّديدة الأذى.

الأفعى النَّمِرة شائعة جدًّا في مناطق فرنسا الجنوبيَّة، وتكثر في ليبيا ومِصْر. كانت تُنسب إليها في الماضي طائفة من

الخصائص. اشتهر رأسها أنَّه يقي الأولاد من الخَلَجان، وكان يوضع على معدتهم. جسمها كان يُستخدَم لتحضير ثريدة أو حساء. مسحوقها كان يدخل في تحضير التِّرياق.

كذلك يُستعمل سمّ هذه الأفعى كدواء مُهدّى للآلام العَصبيَّة، كالنَّقْرِس وسواه. تُخَفَّف سمِّيته بالماء المتأكسج. وهو يُستعمل مرهمًا بنسبة ٢ بالألف من السمّ المُجفَّف. إنّ سمّ الأفعى الأسيويَّة السمّ المُجفَّف. إنّ سمّ الأفعى المراكز التَّنفُسيَّة لم يعد يُستعمَل. إنّ المصل السّائل أو المُجفَّف المُضادّ للسَّم هو أفضل دواء ضدّ لدغ الأفعى.

۱۷ - أَفُيُونَ مَخْزَنيّ (E) Opium officinal (F)

هناك أصناف تجاريَّة أخرى من الأفيون، غير التُركيّ واليُوغوسلافيّ والإيرانيّ، تختلف فيما بينها إمّا بمظهرها الخارجيّ أو ببناء مادَّتها، نذكرها بما يتبع:

أَفْيُونَ مِصْر ، أَفيونَ الإسكندريَّة Opium d'Egypte, Opium d'Alexandrie, Opium de la Thébaïde (F)

يقع أفيون مِصر في قوالب شبه مستديرة، جاقّة، من ٦ إلى ٨ سم؛ نقيّة جدًّا من الدّاخل، مكسرها واضح، ولامع. وهو مُغطًّى بأوساخ من أوراق الخشخاش، ويتميَّز عن الأصناف السّابقة بلونه الكَبديّ الثّابت، برائحته

لأقبل إغشاء، وبعدم وجود شمار خمميض. سَحَب Merck من هذا لأفيون من آ إلى ٧٪ من المورفين. راعات خشخاشيَّة تَمَّت تحت إشراف مرولة المصريَّة وبإدارة البروفسور علم علم المعالى، أعطت نتائج جيِّدة من عام ١٨٨٠، ولكن زراعة مُراقبة

Opium de L'Inde (F) فَيْون الهِنْد

شكل صارم جدًّا حاليًّا في مصر.

مظاهره مختلفة؛ فهو تارة على شكل فَوْ لَبُ كَبِيرَةً مُسُودَّةً اللَّونَ البِّنِّيِّ وَمُغَلَّفَةً خلات الخشخاش وملفوفة في مسحوق مَن أُوسَاخُ الجِراءُ والأوراقُ الهامِيَّةُ، وهو فيون البنغال. أفيون رَخُو، يحتوي على ت إلى ٣٠٪ من الماء. رائحته مُغثِية، عممه مقيّئ ومُرّ. يحتوي على ٥ إلى ع من المورفين. أفيون المالوا Malwa يكون مُغلَّفًا ببتلات الخشخاش، ولكنَّه بكون تارة عاريًا، وطورًا يحمل فقط بقايا ر بعض الأوراق. رائحة مُغثِية حروجة برائحة الدخنة المميّزة بشكل وصح أفيون الهند لا يصل سوى حسورة استثنائيّة إلى أوروبا إذ إنّ كسرة التي كانت تنتج كمِّيّات كبيرة حدُّ منه قبل حرب ١٩١٤–١٩١٨، حقصت زراعة الخشخاش بشكل كبير غيد منها بتعليمات المُنظّمات الدّوليّة محتصّة، فمنعت السلطات الهنديّة هذه ريعة باستثناء بعض المقاطعات فيها

أَفْيُون الصين وجنوب شرق آسيا Opium de Chine et du Sud-Est asiatique (F)

ا ف ي

إنّ أقوى إنتاج وأكبر استهلاك للأفيون كانا إنتاج واستهلاك الصين. من الصّعب تقدير الكمّيّات المُنتَجة أو المُستورَدة بالرّغم من التَّحريمات والقيود المفروضة. وقد قامت حكومة الصّين منذ فترة من الزَّمن بحملة فَعّالة لأقصى حدّ ضدّ استعمال الأفيون، ويبدو أنّها نالت بموجبها نتائج نهائية.

ولكنّ الحروب الحديثة العهد التي وقعت في المحيط المُخصِب (منطقة يونّان، تايلنده، برمانيا، لاووس العليا، وسواها) جرّت إلى تداخل الأفيون من جديد في الستراتيجيا.

أفيُون أفغانستان

Opium d'Afghanistan (F)

إنتاج مهم جدًّا من الأفيون، يُصدَّر بمعظمه بشكل غير قانونيّ.

أَفْيُونَ فَرَنْسيّ (Opium de la France (F

إنّ زراعة الخشخاش وتحضير الأفيون قد ينجحان، ولكن عقبتين صعبتين يجب تخطيهما وهما السّعر المرتفع لليد العاملة وعدم انتظام الفصول من أمطار وعواصف.

إنّ التّجارب الزِّراعيَّة التي تمَّت في فرنسا جعلت كلّ من غوريس وڤيشْنِيَاكُ يبيِّنان أنّ اللَّبن الطّازج للخشخاش المُنوَّم يحتوي على المورفين وأنّ

ا ق ح

التَّخمُّر لا يتدخَّل إطلاقًا في تشكيل هذا القِلْوِيْد، وهذا عكس الاعتقاد الذي كان سائدًا ويقول بأنّ الأفيون الطّازج كان خاليًا تمامًا من المورفين.

إنّ محاولات إقامة زراعات صناعيّة في جنوب باريس سمحت باستعمال الخشخاش هناك كمصدر للقِلَوِيدات، بالاستخراج من العُليبات والبزور، من دون المرور بطور الأفيون. إنّ تلك الزّراعات قد تكون مربحة إذا بلغت نسبة المورفين فيها ٧٪.

Opium du Liban (F) أفيون لُبنان

الْفِطُّ، بَهَار الْفِطِّ، بَهَار الْفِطِّ، بَهَار (Corn chamomile (E) حَقْلِيّ (Camomille des champs, Fausse camomille (F) Feldkamille, Ackerhundskamille (D)

Anthemis arvensis, Chamaemelum arvensis, Buphthalmum (S)

نبات عُشبيّ بَرِّيّ من فصيلة المُركَّبات يكثر في الحقول وبين الزّروع فيصبح من النَّباتات الضارَّة؛ إلّا أنَّه نبات يغيب عن أرض لبنان.

المُركِّبات - يستخرج منه مادّة تُسمّى أنْتامِين Anthémine، وزيت طيّار.

الاستعمال - غالبًا ما يُسْتَبدل به البابونَج الألمانيّ والأقرع في أوروبا.

ملاحظة - ورد في الموسوعة في علوم الطبيعة أنّ هناك من يُطلِق اسم بَهار على

أنواع جنس Anthemis أي الأقحوان، وهو غلط فادح.

19 - أُقْحُوان خَمِن، قُحْوَان، مَارُوْت (١٠)،
 أَرْبِيَان

Stinking chamomile, Dog's fennel, Stinking mayweed (E) Camomille puante, Maroute (F) Hunds kamille, Stinkhunds-kamille (D)

Anthemis cotula, Maruta cotula (S)

نبات برِّي عُشبيّ حَوْليّ من فصيلة المُرَكَّات خفيف الزَّغب أو شبه أمرط. ساقه فرعاء تعلو من ۲۰ إلى ٦٠ سم. أوراقه بنضاويّة المُحيط المتطاولة، ثُنائيَّة التَّشريح الرِّيشيّ إلى فصوص خطِّيَّة كاملة أو ثنائيَّة ثلاثيَّة التَّسْند، مُستدقَّة الرّأس، منبسطة. الرّؤيسات مبيضّة، زغبيَّة قطرها من ٧ إلى ١٠ ملم. القنابات الخارجيَّة عريضة، سضاويَّة، الباقبة متطاولة، منفرجة، شفًّافة الحوافي. القرص متطاول الشُّكل المخروطي، شذراته خطِّيَّة، مِخْرَزيَّة الرّأس، لا تَتخطّى الأسطوانة. أزهاره الهامشيَّة مُلسَّنة مُخْفقة، لُسيناتها متطاولة إهليلجيَّة إلى سنانيَّة، طولها ٦ إلى ٨ ملم. زُهيرات القِرْص ذات أنبوب أسطواني مُنتفِخ القاعدة.

الأكنات مُعْبِلَة، أسطوانية، دَوَّامِية الشَّكل، مُتدرِّنة، مُفرَّضة الجوانب

بعض الشَّىء، عارية الرّأس. رائحة

(۱) التَّـمية لإدوارد غالب.

الازهرار بشعة جدًّا.

اق ر

الخصائص والاستعمال - أعيد تسجيل هذا النبات في الإصدار التاسع لفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. وهو مُضادّ للتَّشنُّج، مُدِرّ للطَّمْث، طارد للحُمّى، قليل الاستعمال. قيل إنَّه يُستعمل مُنبِّهًا في حالات انقباض يُرحِم. ومنهم من قال إنَّه يُسقِط الأجنَّة ويفتِّت الحَصى. مسحوق رؤيساته هو ويفتِّت الحَصى. مسحوق رؤيساته هو المبيد فعال جدًّا ضدّ البَقّ. استُخرج من الماروت قِلَوِيْد يدعى أنْشامِيديْن المتامروت قِلَوِيْد يدعى أنْشامِيديْن Anthémidine

٠٧- أُقْحُوان الصَّبَاغِيْن، عَيْنُ الثَّوْر، بَهَار الصَّبَاغِيْن، بَابُوْنَج أَصْفَر

Golden margaret, Dyer's anthemis, Yellow chamomile (E)

Camomille des teinturiers, Oeil de boeuf (F)

Farberhundskamille, Goldblumen (D) Anthemis tinctoria, Var. discoidea, Chamaemelum discoideum, Anthemis discoidea (S)

نبات عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة أَمُركَّبات يعلو من ٣٠ إلى ٨٠ سم، مُتعدِّد السّوق المُنتصبة، البسيطة أو المُتفرِّعة، أوراقه مزيَّنة بأوبار لاصقة كثيفة، خضراء أو مبيضَّة اللَّون، ريشيَّة التَّشريح إلى سَكَمات متطاولة منتظمة الأبعاد، السَّكمات تُقسَم إلى فصوص مُثلَّنة الشَّكل الحاد تنتهي غالبًا برأس مُستدِق أبيض اللَّون قصير جدًّا. مُستدِق أبيض اللَّون قصير جدًّا. الرَّويسات مُلَسَّنة أو أسطوانيَّة، قطرها ١ الى ٣ سم، طويلة السُّويقات. قنابات

القلافة مرطاء أو خفيفة الزَّغب، مُثلَّثة الشَّكل. اللُّسَينات أقصر من القِرْص، قاتمة اللَّون الأصفر الذَّهبيّ (بيضاء اللَّون في غير المناطق اللُّبنانيّة)، أو معدومة. القِرْص نصف كُرويّ الشَّكل. الأكنات رُباعيَّة الزَّوايا، مضغوطة. نوع متفاوت الأشكال يبدو أنَّه لا يبلغ عندنا القياسات الملاحظة له في الغرب.

الضَّرب الأسطوانيّ var.discoidea رؤيساته خالية من اللَّسَيْنات. سوقه وأوراقه قويَّة الكساء الأطْحَل اللَّاصق، المُبْيَضَ اللَّاون. الضَّرب والنَّوع موجودان في لبنان.

المُركِّبات - يُستخرج منه صِباغ أصفر اللَّون، وزيوت طَيِّارة طبِّيَّة. بزوره تحتوي على زيت مُرِّ الطَّعم.

الخصائص - زيت البزور مسهّل قويّ. خصائص النّبات مماثلة لخصائص البابونج الرُّومانيّ تمامًا؛ وهو غالبًا ما يستعمل كبديلٍ له.

الاستعمال - هو استعمال البابونج الرُّومانيِّ أي النَّبيل. أزهاره تستعمل أحيانًا في غش الزَّعفران. أعيد تسجيل النَّبات في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥.

۲۱ - أقراص، قُرَيْصات ۲۱

دراستها: في المُعجَم الرابع ص١٤.

سُكَّر الحامِض السُّكَّريّ الله ١٠٠ مُحلَّى السُّكَريّ الله ١٠٠ مُحلَّى السُّكَريّ الله ١٠٠ مُحلَّى السُّكَريّ الله ١٠٠ مُحلَّى السَّكَريّ الله ١٠٠ مُحلَّى السَّعَة مُقلِعة السُّو السَّعَة مُقلِعة السُّو السَّعَة السُّو السَّعَة السُّو السَّعَ السُّو السَّعَ السَّعِ ال	صمغ كثيراء	1 ق ر
المقادير من ٥ إلى ١٠.	الحارَّة. أُلِمَانُ صَدِّ النَّرْلَة، مُحَلَّيَات صمغيَّة	
اقشید سه داخسسه	. 4 . 6 a . 6 . 7 () . 1 ~ 6 . 4 1 1 1 1 1 1 . 6 6 6	
أَقْرَاص كلورهيدرات الكوكايين Tablettes de Chlorhydrate de cocaïne	Tablettes anticatarrhales مُقَرَّمَزَة	
كلورهيدرات الكوكايين	Tablettes anticatarrhales مُقَرْمَزَة قرمز مَعدِنيّ ۳۱,۲۷ غ مستخلص الأفيون الصَّمغيّ ۲۰۰۰ غ مستخلص السُّوس ۲٤ غ صمغ عربيّ ۱۳,۲۷ غ یانسون ۱۳,۲۷ غ سُکر ۱۰۰۰ غ	
المحروب الدّهب وصوديوم مركب كلورور ذهب وصوديوم كلورهب وصودي مركب كلورور ذهب وصوديوم كلورور ذهب وصوديوم كلورور ذهب وصوديوم كلورهيدرات الحوكايين	مُقُرْمَزَة قرمز مَعدِني ٢١,٢٧ غ قرمز مَعدِني ٢١,٢٧ غ مستخلص الأفيون الصَّمغي ٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	

(دستور الأدوية القديم).

يعطى جوردان، استنادًا إلى كلّ من فُونُس ورَادِنُوس، لهذه المُحَلَّيات التَّر كيبة التَّالية: عَنْبَر رماديّ ٢٠٠ غ، عرق ك.ك.، لمقدار ٦٠ قرصًا.

أَقْر اص القِرْمِز Tablettes de kermès قرمز معدنتي١٠٠٠ غ سُكّر أبيض٩١٠ غ صمغ عربيّ۸٠ غ ماء زهر البرتقالك.ك. نُحضِّر الخليط كما في مُحلَّيات عرق الذُّهب ونصنع مُحَلِّيات من غرام واحد، يحتوي كلّ منها على ١,٠١ غرام من القرمز. (كودكس ١٩٣٧).

قاطع، ضد الزُّكامات والنزلات المُزمِنة. مقداره ٤ إلى ٦ في اليوم.

Tablettes de magnésie au chocolat مغنازيا١٣٥٠ غ شوكولا٣٥٥ غ

سُكُّو لُعاب كثيراءك.ك.

مُحَلَّيات من ١٫٢ غ.

أقراص المَنّ Tablettes de manne . غَضَّع الكتلة إلى مُحَلَّيات من ٦٠٠٠٠ مَنّ دموع٢٠٠ غ

ْ تَوْرَاص زَنْجَبيل Tablettes de gingembre عب كثيراءك.ك. نقسم إلى مُحَلَّيات من ١,٨٠ غ.

َّقر اص صمغ عربيّ Tablettes de gomme arabique

صمغ عربيّ١٠٠٠ غ

م، زهر البرتقال٧٥٠ غ نگو٩٠٠ غ

لُحضِّر أقراصًا من غرام واحد (دستور .(\A\:

تَ اص غوَ ارَ انَا Tablettes de guarana تَق اص غوَ ارَ انَا مُستخلِّص غوارانا كحوليِّ ٢١,٣ غ نَكَرِ مُعطَّر بالوانيليا٥٠٠ غ عب كثيراءك.ك. أقراص المغنازيا بالشوكولا لْحضِّر مُحَلَّيات من ١,٦٠ غ.

مقاديره: من ١٦ إلى ٢٠ في النهار.

تَّرَاص عِرْق الذَّهَب بالشوكولاته Tablettes d'ipécacuanha au chocolat. Tablettes de Daubenton

عرق الذهب توكولا بالوانيليا ٣٠٠٠٠٠غ نَيِّنِ الشَّوكولا ونضيف إليه مسحوق عرِ م على طريقة تقطيع الشوكولا شكّر٧٥٠ غ

جبيل	أقْراص بِيْبَرُويد الزند
Tablettes de pipéroïde de gingembre	
جبيل غ	
٠٠٠٠٠٠٠	كحول ٩٠ درجة
	نحلّ ونضيف:
۲۸۸ غ	سُكّر
. 4 . 4	لُعاب صمغ عربي .
ن غرام واحد.	نُحضِّر أقراصًا م
السيرايا	أقراص أو مُحَلَّيات
السَّرايا Tablettes ou pastille	•
_	s du sérail
Tablettes ou pastilles	s du sérail
Tablettes ou pastille	s du sérail وانیلیا مسك
Tablettes ou pastilles	و انیلیا
Tablettes ou pastilles خ ۸ خ ۰, ٤ خ ٤	و انیلیا
Tablettes ou pastilles	وانيليا وانيليا مسك مسك قرفة زعفران عنبر رمادي

الورد بكميّات متساويةك.ك.ك.

قشر جوز الطيب

سُكِّ ، لُعاب كشراء بماء

إنّ صانعي الحَلويات يضعون هذه التَّركيبة عادة على شكل مُلَبِّس. كما يُطلق اسم مُحلّيات السّرايا في بعض الأحيان على المسامير المُدَخِّنة.

أقراص الكبريت Tablettes de souffre كبريت مُصَعَّد مغسول ٠١٠ غ

صمغ عربيّ مسحوق٥٠ غ أَمُّ ماء زهر البرتقال٧٥ غ نصهر المَنّ في ماء الزَّهر على نار ﴿ هادئة، نمرِّر؛ نضيف الصَّمغ المخلوط مع مقدار مُرَّتين وزنه من السُّكَّر، ومن ثمّ نضيف باقي السُّكَر ونصنع مَحلَّيات سُّ ر رکے سمبیات من غرام واحد. یحتوی المُحَلِّی علی لُع ٢٠,٠٠غ من المَنّ (دستور ١٨٨٤). إنَّ

مُحَلَّيات دستور ۱۸٦٦ لم تكن تحتوي

أَقْرَاص البَيْسِيْنِ أَو الهَضْمِين

إلَّا على ١٥,١٥غ من المَنَّ فقط.

Tablettes de pepsine

يَيْسِين نَشُويّ ١٠٠ غ سگ لُعاب كثيراء بماء الزهرك.ك. قر نُحضِّر مُحلَّيات من غرام واحد كبابَ يحتوي المُحَلّى ١,١ غرام من زنجبيل الهَضْمين. كان مقداره ١ إلى ٥ أقراص أثناء الوجبات أو بعدها.

أقراص فوسفات الحديد

غرام واحد.

Tablettes de phosphate de fer

٠١٠ غ فوسفات الحديد لُعاب كثيراءك.ك. سُكُّوگو نحضِّر مُحلَّيات بيضويَّة الشَّكل من

121

مُسنَّنة، بيضاء، قطنيَّة الكساء، شائكة. رؤيساته باهتة اللَّون الأرجوانيِّ، قطرها من ٣,٥ إلى ٥سم، فَرديَّة، قلافتها شائكة، ذات قنابات شائكة، جالسة ولاصقة. أكناته حريريَّة القُنْزُعة. مهده أوروبا وأفريقيا الشماليَّة. منه ضرب تزيينيِّ أبيض اللَّون. يزهر من تمّوز إلى

الخصائص والاستعمال - قيل إنَّه أشبه شيء بالباذَورْد والأرضي شوكي؛ وقيل إنَّه يُقَشَّر طريًّا ويُؤكّل فيدفع التَّشنُّج والكَزاز. أمّا عصارته فكانت تشتهر في أوروبّا أنَّها تفيد سرطان الوجه؛ تُشرَّب منها الخِرَق المُخصَّصة للضِّماد.

Acajou (F) أَكَاجُو -٣٣ Anacardium, Khaya, Semecarpus, Swietenia (S)

يُطلَق الاسم الفرنسيّ Acajou أكاجو على عدّة أنواع من فصائل مختلفة أهمّها الزِّنْزَلَخْتيّات والبُطْمِيّات، بعضها يُسمّى أكاجو الخشب كالماهون والخايا وبعضها الآخر أكاجو التفّاح أو الجوز أي أكاجو الكاجو، كالبلاذر، وهي أنواع طبيّة أعيد إدراج بعضها في الإصدار التاسع للفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

إنّ أيّة دراسة، مهما كانت، عن الأشجار التي تنتج الأخشاب الاستوائيَّة الشَّمينة، لا بدّ أن تتناول أنواع الأكاجو، ذلك أنّ جودة خشبها العالية تعود إلى أوائل المستعمرين الإسبان للعالم

نخلط الكبريت مع ٤ مرّات وزنه من سكر، نُمرَّر في منخل رقم ٢٤. من جهة أخرى نُحضِّر لعابًا من صمغ كثيراء وماء الزَّهر ونضيف إليه ما بقي من السُكَر أوَّلا، ومن ثمّ خليط السُّكر و كبريت. نَصْنَع أقراصًا من غرام و حد، يحتوي القرص بعد تجفيفه على و حد، يحتوي القرص بعد تجفيفه على ١٠٠ غرام من الكبريت (كودكس ١٩٤٠). كانت هذه الأقراص تستعمل كدواء مضاد للجَرَب، وصدريّ بمقدار يني ١٠ أقراص.

 ٢٠- أَقْسُون، رأس الشَّيْخ، شُكاعَى، ضَوْبَه، فَص الجِمار

Cotton thistle, Scotch thistle, Wild artichok (E)

Chardon aux ânes, Chardon d'Écosse. Pédane, Fausse acanthe, Onoporde. Chardon acanthe, Artichaut sauvage. Cardonnette, Pet d'âne, Chardonnette sauvage (F)

Gemeine eselsdistel, Wilde artischoke (D)

Onopordum acanthium (S)

نبات مُحول أو مُعمَّر من فصيلة حرَّكبات الأنبوبيَّة الزَّهر، قوي القدّ، تنبر الفروع، يعلو من متر إلى مترين و كثر؛ ساقه مُجَنَّحة، صُوفيّة الكساء؛ رَ قَه متطاولة، مُفصَّصة، كبيرة،

141

الجديد. وقد ذكر عالم الطّبيعيّات دون غُونْزالِس فَرنَنْدِز دِي أُوڤيادو إيْ ڤالْدِز، عام ١٥٣٥، أنّ خشب الماهون سوف يصبح مشهورًا في كافَّة أنحاء العالم. ويعود أوَّل استغلال لخشب الأكاجو إلى تشييد كاتدرائيَّة إسبانيَّة بدأ العمل بها عام ١٥١٤ وانتهى ١٥٤٠؛ ومن ثمّ امتدّ استعماله إلى صنع الأثاث الأوروبيي الفخم وتزيين القصور المَلكيَّة. وكان الأسطول الإسبانتي الضّخم الذي اجتاح إنكلترة عام ١٥٨٨ مصنوعًا برمَّته من الأكاجو. وسرعان ما لوحظ تفوّق ذلك الخشب على كافَّة أخشاب السِّنديان بسبب لدونته ومرونته وليونته وطُفُوّته ومقاومته للتعفَّن والفساد، وثباته ومتانته البارزين بعد تجفيفه. وكان البحارة يُقدِّرون مقاومته للنار كما لصَدْم كُرات المدافع. واشتهر خشب الأكاجو كذلك بسبب سهولة العمل فيه، يدويًا في الماضي، وآليًا اليوم؛ وهو بذلك لا يُضاهَى في صنع الأثاثات الفخمة ذات المساحات المُدورة أو النُّحوت الدَّقيقة الزَّخارف والنُّقوش.

1 كاجو الخشب، مَغُنَة، ماهُون، Mahogony tree (E) ماهُوغُون Acajou à bois, Mahogon (F) Mahogoni (D) Swietenia mahogoni (S)

شجرة من فصيلة الزِّنْزَلَخْتيّات، أوراقها ريشيَّة التَّركيب، مُتعاقبة، مؤلَّفة من ٢ إلى ٦ أزواج من الوُريقات اللّامعة

النِّصال المُستدقَّة الرّأس. أزهارها صغيرة القدّ مُخضرَّة اللَّون الأصفر، إبطيَّة الارتكاز، تُعطي عُليبات صلبة إجّاصيَّة الشَّكل تحتوي على بزور مُجنَّحة. أعيد تسجيلها في فرماكوبيا ١٩٧٥.

تعطي هذه الشَّجرة أجود أنواع الخشب لصناعة الأثاث العالميّة؛ وهي تصل من هايتي والهندوراس على شكل عارضات مربَّعة لتغطية الحاجات الصّناعيَّة.

70- أكاجو السنفال، خايا السنفال،
 كايْلبيدْرا^(۱)

Acajou du Sénégal, Khaya du Sénégal, Cailcédra (F)

Khaya Senegalensis, Swietenia Senegalensis (S)

شجرة أفريقيَّة من فصيلة الزِّنْزَلَخْتِيَّات، غالبًا ما تُستعمل لزينة المجادّات والطّرقات العامّة في بعض البلدان. خشبها مُتراص الرّقعة الرَّقيقة، شديد المقاومة ضدّ فتك الدّيدان والحشرات، يُرغب جدًّا في صناعة الأثاث.

يُستعمل لحاؤها في غَمْبيا كبديل للكينا. وهو يحتوي على جوهر مُرّ غير مُنتْرَج أُطلِق عليه اسم كايْلْسَدرين Cailcédrine. يتحلّى لحاؤها المغليّ بخصائص طبيَّة مُقوِّية، طاردة للحمّى، مُضادّة للديسنتيريا، وحتّى أنّها نُعتبر

 ⁽١) التَّسميات العربيَّة والتَّسميتان الفرنسيَّتان الأُولى والثانية للمُؤلِّف.

مجهضة في كاليدونيا الجديدة.

إنّ أنواع أكاجو الكامرون والبينان وشاطئ العاج والغابون هي من جنس حيا وفصيلة الزّنْزَلَخْتِيَّات، أهمها ما بنع:

حيا العاج (۱) Khaya ivorensis A. Cher. حيا العاج (۱) ديا كلاين (۱) ديا كلاين (۱) Khaya Klainei Pierre ديا كلاين (۱) ديا أنتو تيكا (۱) ديا أنتو تيكا (۱)

(۲) ماجو طارِدَة للحُمّى (۲۰ Acajou febrifuge (F) Swietenia febrifuga, Soymida febrif

شجرة مُتقاربة من السَّابقة من فصيلة للَّزُنْخُتِيَّات، أكثر ما تستعمل قشرتها حدِّة في معالجة الإصابات الحُمِّيَّة في

(٣) أكاجُو الفِيجي، أكاجُو أسود Black anacardium (E) Acajou de Fidji, Acajou noir, Goudroenier (F) Schwarz acajoubaum (D) Semecarpus vitiensis, Semecarpus atra (S)

خَسَمَتِانَ العَرَبَيَّةُ وَالْفَرِنْسَيَّةُ لَلْمُوَلِّفَ.

خسمتان العربيتان والتسميتان الفرنسيتان الأولى
 خسة للمؤلف.

كاليدونيا الجديدة. شكيرها وثمارها تحتوي على راتنج زيتي مُنَفِّط وسام يُحدِث انتفاخات وتورّمات عند بعض الأفراد كما يُحدِث تقرُّحات يصعب شفاؤها. وهي مادّة يمكن استعمالها من الخارج ضدّ الثَّفَن والعُسُوّ والثآليل وضدّ الإصابات البَرَصِيّة. أمّا الثِّمار فتحتوي على لوزة سامَّة وهي طازجة، ومأكولة اذا تَحمّصت.

إنّ ما يُطلق عليه اسم أكاجو التُّفّاح أو الجوز أو الكستناء هو البلاذر الذي يعطي الكاجو (أطلبه).

٢٨- إكسير اليَعقوبيين المُضاد للسَّكْتة،
 ماء سَكْتِي، كحولة القرفة والصَّنادِل
 المُركَّبة

Elixir contre l'apoplexie (Jacquobins) (F)

هُم الثاني ص٢٠.	دراسته: في المُعجَ
٠٠٠٠٠٠ غ	قرفة
٠٦٠	صَنْدل أَتْرُجيّ اللُّون
٠٠٠٠ غ	صَنْدل أحمر
٠٤ غ	يانسون
٠٦٠	عُنَبيات العرعو
٥٢ غ	بزور حشيشة الملاك
٥٢ غ	دُرْتينيا تِرْياقِيَّة ^(١)
۱۰	خُوْلَنْجان
۱۰	بقلة الأمبراطور

⁽١) التَّسمتان للمؤلِّف.

آلا

سوس ١٠٠٠ غ خشب السَّوْلَع ١٠٠ غ كبش قرنفل ١٠ غ بَسْباسَة (قشر جوز الطيب) ١٠٠٠ غ قِرْمِز ٢٨٤٠ محول ٨٥ درجة ٢٨٤٠ غ أدخل كاديت إلى هذا الإكسير مسحوق الأفاعي.

نافع جيّد للمعدة.

يُجزَّأُ في العادة في قارورات مربَّعة طويلة من الزُّجاج الأخضر.

٢٩- آلامِـيّة زُرْقاء (١)، زَهْـرَة الآلام الزَّرْقاء، زَهْرَة الساعة

Common blue passion flower (E)
Passiflore bleue, Grenadille bleue, Fleur
de la passion (F)

Blaue passionblume (D) Passiflora caerulea (S)

الآلاميَّة الزَّرقاء والآلاميَّة الحمراء المُنْتِنَة (۱) أو الآلامي نباتان من فصيلة الآلاميّات مهدهما التي تزرع في جاڤا. أمريكا الاستوائيَّة والأنْتيل، أزهارهما فحماسيَّة الأقسام، شكلها وتكوّنها نادر الخصائص - لوعجيب. السّاق ليفيَّة، مرطاء، خفيفة الپروفسور رينون والزَّغب على النَّواحي الفتيَّة، لحاؤها فرنسا، صبغة الآم مُخطَّط طوليًّا، مُرْمَد اللَّون الأخضر. وكحولتور النَّبتة الأوراق مُتبادلة، مُعنَّقة، مرطاء، تكون خفيف ومسكن عصب أحيانًا قلبيَّة القاعدة وعميقة التَّقسيم إلى في الأرق المتسبِّع فصوص ثلاث بيضويَّة الشَّكل، حادة، العصبيّ، مثال: التَّ فصوص ثلاث بيضويَّة الشَّكل، حادة، العصبيّ، مثال: التَّ فعود، إلخ.

رَحيقيَّتين على رأسها؛ على إبط الأوراق حوالِق تكون بمثابة سناد للنَّبتة وللأزهار الفرديَّة الارتكاز على زنادات أطول من أعناق الأوراق. تتكوّن الزهرة من قنابتين مُحَلَّمتَين، وكأس خُماسِيَّة الكأسيّات، وتاج لونه إلى الأرجوانيّ، خُماسيّ البتلات المُرفَقة بإكليل من الخيوط المُرتَّبة على عدَّة صفوف، والتي تكون عمومًا أطول من فصوص التاج.

الخصائص - لقد استعمل كلّ من الپروفسور رينون والدكتور لوكلير، في فرنسا، صبغة الآلاميَّة بنسبة ١/٥، وكحولتور النَّبتة الغضَّة، كدواء منوِّم خفيف ومسكِّن عصبيّ. وهي أدوية فعّالة في الأرق المتسبِّب عن إثارة مفرطة للجهاز العصبيّ، مثال: التَّسمُّم بالكحول، سِنَ القعود، إلخ.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

الاستعمال - إنّ ثمار النَّوعين لمذكورين أعلاه، كما ثمار عدَّة أنواع اليوم. خرى تؤكل في الأنتيل حيث تُدعى Grenadilles ، بينما تُستعمل فيها النَّبتة منذ زمن بعيد في الطبّ الشُّعبيّ؛ لأطباء التجانسيون يستعملونها ضد خوراستينيا أي الخَوَر والنَّهَك العَصَبيّ. رَيْلِ الحبوبِ أو جَفْتِ الحبوبِ هو مأكول أيضًا. أمّا ثمرة بعض الأنواع نتى تُعرف باسم Barbadine فتشتهر أنّها

> طريقة الاستعمال - صبغة، مستخلص مانع (دستور أدوية ١٩٦٥).

> المستخلص المائع (غرام منه يساوي نقطة) غرام واحد إلى ثلاث في ليوم، إنّ مقادير أقوى من ذلك قد لحدث آلامًا رأسيَّة خاصّة وحتى ضطرابات في الرُّؤيا.

١) باسِّيفْلُوريْن: مُذابَة للشُّرب مُسكِّنة

مستخلص آلاميَّة مائع ١٢,٥٠ غ مستخلص صفصاف أبيض رخو ٦,٢٥ غ ٤١٢,٥٠ تحولة الزعرور ندر ب غلیسرین سُکَّری ۱۲۵۰۰۰۰ ملل المقادير: مُذابَة للشُّرب: ١ إلى ٤ ملاعق صغيرة في اليوم.

٧) ياسِّينَرْفِيل: ملبَّس.

مستخلص آلاميَّة رَخُوه سنتغ مستخلص ڤالينان رخو۳ سنتغ مستخلص زعرور وصَفْصاف ٢٠٠٠ سنتغ (١) التَّسمية للمؤلِّف.

مُسكِّن: مضغوطتان، ٣ مرّات في آ ل ب

> ٣٠- ألْبِيْزِيَة لَبَّك (١)، لَبَّك، لَبَخ، ٱلْبِيْزِيَة اللَّبَخ، ذَقْنَ الباشا

Lebbek tree, Siris tree (E) Albizzie lebbek, Lebbek, Lébeckie, Bois noir (F) Lebekbaum, Sirisacacia (D)

Albizzia lebbeck, Acacia lebbek (S)

شجرة صغيرة مهدها آسيا الاستوائيّة وأستراليا وماليزيا من فصيلة القرنيَّات السَّنْطِيَّة. أوراقها من ٢ إلى ٤ رُيَيْشات مؤلَّفة كلِّ واحدة منها من ٥ إلى ١٠ أزواج من الوريقات البيضيَّة الشَّكل، المتطاولة، المنفرجة. أزهارها مخضرة اللُّون الأصفر، في رؤوس إبطيَّة الارتكاز، كلّ ٣ أو ٤ منها معًا.

تختلف الألبزية عن الأقاسيا بأزهارها ذات الخيوط السّداتِيّة المُتّحدة القاعدة أو الطُّويلة الشُّكل الأنبوبيّ. وهي أشجار جميلة بأزهارها وأوراقها الأنيقة. حوالي ۲۵ نه عًا.

الخصائص والاستعمال - أزهارها مليِّنة تُستعمل في لصوقات مُنضِجَة للدَّمامل. نقيع ثمارها الفتيَّة المَغليَّة يُستخدم في معالجة بعض التهابات العين والرَّمَد. أمّا قشرتها وبزورها فمضادة للإسهال.

٣١- أَلْغ بَحْرِي، ٱلْغِيَّات بَحْرِيَّة

Sea algae (E)
Algues marines (F)
Meeralge, Seegras (D)

نعتمد كلمة ألْغ من بين كلمات طُحْلُب وأَسْنَة وخُتْ وأَلْغ، وهي تَسْميات تجمَّعَت حول نباتات مُعيَّنة. يُطلق اسم أَلْغ في اللُّغة الشَّعبيَّة الفرنسيَّة على النَّباتات المائيَّة بشكل عام. وقد بيَّنت الدِّراسات العلميّة أنّ تلك النَّباتات إنَّما تشكّل مجموعة كبيرة متفاوتة جدًّا، وإنّ تسميةً مماثلة لها كلّها تبدو في غاية الاختصار. فالألغ، كمجموعة نباتيَّة، هي لازَهْرِيّات مَشَرِيّة يَخضُورِيّة.

لازَهْرِتات أي مستُورات الزَّهرِ لازَهْرِتات أي مستُورات الزَّهر Cryptogames لأنّنا لن نجد عندها قط تلك القِطع الجذّابة التي تحضن الأعضاء التّناسليّة عند النّباتات العليا، والتي يشكّل مجموعها الأزهار. ومع ذلك فإنّ تكاثر الألغ يتم كما يحصل عند كافّة الكائنات الحيّة، بالرّغم من أنّ أعضاءها التناسليّة هي قليلة الوضوح. وهي مَشَرِية Thallophytes، ذلك أنّها دائمًا عديمة السُّوق والأوراق والجذور كما هو الحال عند النّباتات الوعائيّة، ولا حتى أوعية كما يوجد داخل النّباتات الوعائيّة، الوعائيّة.

وهي يخضُورِيّة Chlorophylliens، ذلك أنّ اليخضور هو معيار لتفريق النّباتات وتمييزها بشكل عامّ؛ ومع ذلك فإنّ هناك مجموعة هامّة من النّباتات

المتقاربة من الألغ ولكنّها تتميّز عنها بعدم وجود اليخضور، ألا وهي الفطور. ففي تحديد الألغ يجب اتباع المعايير العلميّة وعدم الرُّكون إلى أماكن الإنبات فقط؛ فهناك ألغ غير مائيّ المَنْيِت، كما أنّ هناك عدد كبير من النَّباتات المائيّة المَنْيِت حصرًا ولكنّها ليست ألْغًا.

أشكال الألغ الخارجية: يقع الألغ في أشكال خارقة التَّغييرات إذ نجد فيها أنواعًا صغيرة جدًّا، وحيدة الخلية، تبلغ أجزاءً من مئة أو من ألف من المليمتر (المَشْطورات Diatomaceae) كما نجد فيها أكبر النَّباتات المعروفة كاللّاميناريّات العملاقة التي تبلغ ٣٠٠ مترًا في البحار الجَنوبيّة وتزن الواحدة منها مئة كيلوغرامًا، والألغ البنيّ الذي يكثر في المحيط الهادئ الأمريكيّ حيث يطول عدَّة عشرات من الأمتار.

إنّ الأنواع الوحيدة الخليّة لا تُرى عادة بالعين المجرَّدة ولكنَّها قد تلوِّن المياه التي توجد فيها، وقد تتجمَّع تلك الخلايا وتشكّل كتلاً عديمة الشكل المحدد. ومن أنواع الألغ الكبيرة هناك عدد خيطيّ الشكل، وعدد ضخم القد، وثالث مقطَّع الأشكال مع زوائد تذكّر بزوائد النَّباتات العليا أحيانًا كما هو السَّرْغَس Sargasses التي تَتميَّز برسوق، وتكون المَشرة على شكل وفيحة تَتَثبَت على المادَّة الأساسيَّة إمّ

من قاعدتها فقط أو تتعلّق بها تمامًا واسطة سطحها السفلي، فيسمّى الألغ في هذه الحال ألغًا مُتَغَلِّفًا أو مُغَشًى. وقد يتغَشّى عدد من هذه الألغات وقد يتغَشّى عدد من هذه الألغات حكلس لدرجة يشكّل معها أحجارًا حقيقيّة، كما عند الميلوبازيّات (۱) حقيقيّة، كما عند الميلوبازيّات (۱) طفاحة للله للميلوبازيّات (۱) خواج،

أنّه من الصّعب التعرّف في الطّبيعة على نباتات بهذا القدر من الشّكالة ما من نتَحصّن ببعض الخبرة في هذا حجال. بالإضافة إلى ذلك، هناك حدت مائيّة عليا شكلها العام هو شكل لأنغ ولا يمكن تفريقها عنه إلّا عن عربق التّشريح أو دراسة طرق تكاثرها، كُوع الغُمْرة Zostères والبُوسيدونية (٢) و Posidons.

أون الألغ - إنّ إحدى أبرز صفات المنع هي لون الجُبَيْلة. فاليخضور هو الخضر، وهو أبدًا عنصر التَّمثيل حي يُحوِّل الغاز الكربونيّ بواسطة عنه الضَّوئيَّة. وهناك، من جهة ثانية، حسبات أخرى بُرتقاليَّة اللَّون تُدعى لا يَعْبَرُ لون البخضابات في النَّباتات العليا، يعبر لون البخضور الخاص إلّا قليلًا. الأمر يختلف عند الألغ البنيّ حيث الغيى الإضافيّ بالخضابات يُكسِب

الجُبَيْلات لونًا أخضرًا مصفرًا أو لونًا ذهبيًّا أصفرًا أو بنَيًّا.

بالإضافة إلى الخضابات المذكورة أعلاه، هناك مركّبات خاصّة عند الألغ الأزرق: Cyanophycées، والألغ الأحمر: Rhodophycées ; زرقاء اللَّون عند الأوَّل: Phycocyanine أو حمراء عند الثاني: Phycoérythrine. إنّ مزج هذه الخضابات بكمّيات مختلفة يعطى تلوينًا قد يكون الأزرق المُخضَرّ (كلوروفيل، فِيكُوسيانِين) أو يميل إلى الماجَنْتا أي الفُوشيا (فِيكُوسِيانِين وفِيكُوأرتْرين) أو حتى إلى اللّون القِرْمزيّ (فِيكُوأرِتْرين). ولأنّ الخضابين، الأزرق والأحمر، يتعايشان دائمًا، فلن نجد سوى ألوانًا بنفسجيَّة المُواج أو قِرْمِزيَّة المُواج يجعلها لون الكلوروفيل الأخضر تميل إلى البُنّي ا نوعًا ما، ولكنّنا، بالتّالي، لن نجد قط اللُّون الأحمر النَّفي أو القِرْمِزيّ الصّافي. إنّ تلوين الجُبَيلات يُكسِب النّبات بكامله صبغته العامّة، ولكنّ كمِّيَّة الأغشية الهامّة تُقتِّم أو تُصفّر غالبًا صبغة النّبات النّهائيّة وقد تُكسِبه أحيانًا اللُّون المُسوَدّ.

مُوادِّ الاحتياط - تتكوَّن موادِّ الاحتياط عند الألغ الأخضر من النشاء، ولكنَّها تتكوَّن عند مجموعات الألغ الأخرى من سكاكر أقل تكثيفًا. نَتَثَبَّت من هذه الأخيرة بواسطة اليود لأنَّها لا تعطي معه لون النشاء الأزرق القاتم، بل تعطي لون

خَــمية للمؤلِّف.

[·] نسمة للمؤلّف.

ألغ

الأكاجو البُنِّيّ (رُودامِيْلُون الأَلْغ الأَحْمَر) أو تعطي ألوانًا فاتحة (لامِينارِيْن الأَلْغ البُنِّيّ، لوكُوزِيْن الأَلْغ الأَصْفَر)(۱) أو حتى تبقى عديمة اللَّون (پارامِيْلُون الأَلْغ السَجَمِيْلُون الأَلْغ السَجَمِيْلُون الأَلْغ غلوسيدات قد تتكتف على الجُبيلات، غلوسيدات قد تتكتف على الجُبيلات، كما يحصل عند النَّباتات العليا، فهي النشاء، أو تتجمَّع خارج الجُبيلات في الحالات الأخرى.

إنّ فجوات الألغ الخليويَّة تكون كبيرة جدًّا في الخلايا البالغة (وهي صفة عامّة عند الخلايا النَّباتيَّة) باستثناء الألْغ الأزرق حيث تكون الفجوات صغيرة جدًّا.

تحتوي عُصارات الألغ الخليويَّة غالبًا على مركبات مَعدنيَّة تركيزها أكبر بكثير من تركيز ماء البحر بها. إنَّ غِنى الله ميناريّات بأملاح البوتاس وباليودورات هو كبير لدرجة أدَّت إلى استغلال هذه الألغات طويلًا لاستخراج تلك المواد منها، ولم يزل أحد المصانع الفرنسيَّة يستخرج اليود بهذه الطَّريقة. وتُلاحَظ أيضًا تركيزات مُذهِلة الطَّريقة. وتُلاحَظ أيضًا تركيزات مُذهِلة تصلح للاستثمار الصّناعيّ كما هو الحال عند اله Asparagopsis التي تحتوي على مركّبات يوجد فيها اليود بتركيزات تفوق مركّبات يوجد فيها اليود بتركيزات تفوق عدّة مئات من المَرّات تركيز ماء البحر

منفعة الألغ واستعماله - يُعتبر الألغ، من حيث تمثيله الكلوروفيليّ، وككلّ

النّباتات الأخرى تقريبًا، على أنّه في أساس حفظ الحياة على الكرة الأرضيّة. وعَرَضيًّا يُستخرج منه بعض الموادّ النافعة كالألْجينات (لاميناريّات)، الأغار أغار (الألغ الأحمر)، الفَوْقَس أو الغمُون Goémon (الألْغ البنّيّ). يؤكل الألغ في الشّرق الأقصى monostroma, وكان الهدف من زراعة السكلوريل (') Chlorelles وزراعة اللّويْلِبَات (') Spirulines هو البحث عن اللّويْلِبَات (تا Spirulines) ونراعة مصدر للهروتينات لتغذية البشريّة في المستقبل.

۳۲ إِمْرُوْس أَرْقَش، كُرُوْنِلًا مُرَقَّشَة Crown-vetch (E) Coronille bigarrée (F)

Bunte kronwicke (D)

Coronilla varia (S)

نبات عُشبيّ معمّر من فصيلة القَرْنيّات. جذره عميق. ساقه صاعدة متفرّعة. أوراقه ريشيَّة مفردة متبادلة، على إبطها زنادات طويلة تحمل خيمة من الأزهار البيضاء البنفسجيّة. ازهراره يمتدّ خلال الصَّيف. ثمرته قرن ذات بزور بيضويّة. النَّبتة سامَّة بكامل أقسامها.

المُركِّبات - غلوكوسيد سام يذوب في الماء: كُورُونيلِّين = كاتارْتِين، مواة عفصية، عناصر مرّة، أملاح عضويَّة، فيتامين (ث).

⁽١) التَّسمية لإدوارد غالب.

⁽٢) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسميتان العربيَّتان للمُؤلِّف.

الخصائص - تُريح النَّرفزة القَلْبيّة، نَنْضُم النَّمَط القَلبِيّ، نقاعتها تخفِّف كذلك من حِدَّة نوبة الرَّبو وتُحدِثُ نَنْيرًا مُبوِّلًا.

الاستعمال - استعمالها قليل ويجب ما يخضع لإشراف طبّى.

طرق الاستعمال - أكثر ما يصيب نصم بهذا النبات الأولاد الذين بحضرون باقات من أزهاره؛ وتتمثّل عرض التَّسمُّم بالشُّحوب والإسهال و لاختناق، إلى التَّقلُصات وفقدان عي الذي قد يؤدّي إلى الموت. حصر هذا النَّبات المزدوج يتأتّى عن عممه القلبيّ المثير في بداية الأمر عمد، إنّ الاحتمال الشَّخصيّ لهذا في ولو تمّ التَّقيُّد بالمقادير الطبيّة. كلّ حنى ولو تمّ التَّقيُّد بالمقادير الطبيّة. كلّ حد يوجب إذًا إقصاء الإمروس أو كورُونيلاً عن التّداوي المنزليّ.

Inga (E)

Barbatimao (F)

Inga (D)

Inga Avaremotemo, Syn: Mimosa cochliocarpos (S)

بَرْباتیماو هي قشور نامية جدًّا تُذكِّر معه بعض قشور الكینا الحمراء، وهي فتور قابضة تحصل من بعض أنواع بلغ البرازيليَّة وكانت مذكورة في

دستور أدوية ١٨٦٦، منها إنغا بَرْباتيماو (اطلبها في المعجم الرابع ص٢٦).

الخصائص والاستعمال - إذا حَلْحَلْنا Lixiver قشور الإنغا، بعد سحقها، بالكحول الخفيف، نحصل على ٢٠ إلى ٣٠ بالمئة من مستخلص قابل للذّوبان بالماء الخفيف الكَحْلَلة، وهو مستخلص يشبه مستخلص المونيزيا(١) أو مستخلص الرّتَانِية (٢).

قشرة الإنغا، أو الأنجا، يستعملها البرازيليّون لصبغ الجلد، وكذلك لتنقيص وتصغير الفَتْقات Hernies، ولحمعالجة حالات النَّزيف، والإسهالات، وسَيلانات المَهْبِل، إلغ. العاهرات والمُومِسات يستعملن نقيع القشرة المَغليَّة لتثبيت لحومهن وتقويتها؛ إنّ هذه الخاصَّة الأخيرة أكسبت قشرة الإنغا اسم قشرة الشباب أو قشرة العُدْرية.

٣٤- أَنْغُسْتُورَة حَقيقيَّة (١)

Angusture, Angusture vraie, Cusparée (F)

Cortexe pseudo-angusturae (S)

الأنغستورة الحقيقيَّة هي قشرة تحصل من القُسْبَارِيَّة Cusparia febrifuga: قُسْبَارِيَّة الحمّى، وهي شجرة كبيرة من فصيلة السَّذابِيّات، تنمو في أميركا الجنوبيَّة، على ضفاف الأورينوك، حيث

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة لإدوارد غالب.

تشكُّل غايات واسعة جدًّا.

المواصفات - قشرة مزوّدة بيشرتها، صلبة، كَسُورة، بنِّيَّة اللَّون الأصفر، تقع في قِطع مختلفة السَّماكة والطُّول، ولَكنُّها لا تَتخطَّى في العادة ١٥ إلى ٢٠سم طولًا، شبه مسطَّحة، مُرَقَّقَة الحوافي، رماديَّة اللَّون الخارجي، محمرّة اللُّون الداخليّ، رائحتها قويّة ومُحَيُّونَة، طعمها شديد المرارة.

الخصائص والاستعمال - أعيد تسجيل قشرة الأنغستورة الحقيقيّة إلى الفرماكوبيا عام ١٩٧٥. وهي مقوِّية، طاردة للحمّى. وهي كذلك شبه مهملة تقريبًا، بعد أن كانت هدفًا للمُغالات في الإطراء والتَّبجيل في معالجة الحُمَّيات وفي حالات الديسنتيريا.

مقاديرها من ٠,٣٠ غرام إلى غرام واحد في اليوم.

التَّضادَّات - الحوامض المركَّزة، النُّقاعات العَقُولة القابضة، السُّلَيْمانيّ الأكّال، سولفات الحديد، سولفات النّحاس.

٣٥- أورْتُوسِيْفُون، شاي جاوا، شَنَب Orthosiphon, Java tea (E) Orthosiphon, Thé de Java, Barbiflore

Orthosiphon stamineus, Orthosiphon grandiflorus, Ocimum grandiflorum (S)

نبات عُشبيّ معمّر مُنتصِب من فصيلة

(١) التَّسميات العربيَّة والتُّسميتان الإنجليزيَّة للمُؤلِّف.

الشَّفُويَّات وقبيلة الحَبَقِيَّات (١) أي Ocimoïdées يعلو من ۳۰ إلى ٦٠سم وحتّى المترين كحدّ أقصى. ساقه مربّعة المَقْطَع. أزهاره بيضاء ومن ثم إلى الأزرق البنفسجي؛ يبلغ غلاف الزهرة ٢ إلى ٣سم؛ وهو ضيِّق، مضموم في وسطه ويتخطّاه بشكل كبير أربعة أسدية طويلة الخويطة وقلم هزيل، طويل جدًّا، يحمل سِمَة صغيرة كُرويَّة الشَّكل.

أوراقه متقابلة، معنقة، طولها من ٥ إلى ٧ سم وعرضها من سم واحد إلى سنتمترين، حادة، دقيقة الأسنان الصغيرة؛ يذكّر شكلها بأوراق النّعنع. يجب أن تحافظ الأوراق على لونها الأخضر الفاتح وعلى عطرها المستحبّ.

المُركِّمات - إنّ الدِّراسة الكيميائيّة التي توالى عليها عدد من العلماء، مثال قَانَ إِيتَالَيِّ (١٨٨٦)، بُوورسْما (١٩٠٢)، غُوربَر (۱۹۲۷)، كَسْبَاريس، فَقْرييَه، كشفت عن وجود هيتروسيد دُعي أورتوسيفونين، وعلى ٠,٢٠ إلى ٢,٦٦٪ من الزَّيت الدُّهني، والقليل من أليُورازيُن، صابونين واحد، عفص، سُكِّر، وأخيرًا على نسبة قويَّة من أملاح البوتاسيوم ٧٣٨، غرام معبّر عنها بالبوتاسيوم في ١٠٠ غرام أوراق غضَّة (بوورسما)، أي أكثر بحوالي ٤ مرّات ممّا في الوزن عينه من الأوراق المجفّفة.

الاستعمال والخصائص - إنّ سكّان

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

جاڤا الأصليِّين يُحمِّلون الأوراق كافَّة التَّناقلات اليدويَّة المماثلة للتَّناقُلات التي يحمّلونها أوراقَ الشاي، بقصد تجفيفها والحفاظ على عطرها. وهم يستعملونها كعقّار مبوّل، كما أنّ الأوروبيِّين المقيمين في الهند النّرلنديّة يستعملونها في إصابات الكلى والمثانة، والحصاة، واعتلال المفصل، إلخ. وجاء عنها في بعض المراجع العلميَّة الحديثة أنَّها إذا أُخِذت باستمرار فإنَّها تخفّض نسبة الكولسترول في الدم، وأنَّها مدرّة للصّفراء ومبوِّلة كلوروريّة. وتعود لدراسات التي أجريت على هذا النّبات في فرنسا إلى العام ١٨٨٧ (پاريئلّ وغِيُون)، ومن ثمّ تثبّت من نتائجهما شكل قاطع، عام ١٩٣٥-١٩٣٦، كلَّ من الدكتور لوكلير ودوكو.

طريقة الاستعمال - إنّ زهورات ١٠ غرامات أوراق مُجفَّفة في نصف ليتر ماء غالٍ، كلّ يوم، تنظّم البُوال وتعيده ني أصله، تسهّل إفراز الفضالات لأزوتيَّة، والأوراتيَّة، والفوسفاتيَّة، وتؤدّي بالوقت نفسه إلى تسكين المغص واستطلاق البَطْن Ténesme والآلام نحشويّة.

أوصى بها كلّ من ف. ول. مَرْسِيَه وف. دوكو كمبوِّل كَبِديِّ كليويِّ في نهابات المثانة، والبيلة الأزوتيَّة، وبيلة لأوريا، وارتفاع التَّوتُّر الشريانيِّ. وتستعمل عمومًا في مستحضرات صيدليَّة مختلِفة، كالأورتوسيفان،

والكينوريل - أورتو، أساسهما المُستخلص المائي، كما يشترك الدواء الأخير مع الأورتوسيفون والحامض الكيني.

ا و ر

مسحوق: من ٢ إلى ٥ غرامات في اليوم، مستخلص مائع: ٢ إلى ٦غ في اليوم.

مستحضر صيدلي يُشرِك:

مستخلص الفيلَنْتُوس المائع غ مستخلص الأرضي شوكي المائع ... ١٦ غ مستخلص الأورتوسيفون المائع ... ١٦ غ لكلّ ١٥٠ ملل. مُزيل سمّ كبديّ كليويّ.

مستحضر آخر يشرك: مستخلص الأرضي شوكي الجاف

مستخلص الأورتوسيفون الجاف ٢٠ ملغ

۲۰ ملغ

مستخلص الكينا الصَّفراء

الجاف ، ملبً . Dragées يؤخذ في مُلبًس

مُلاحَظة - من دون شك، إنّ مظهر أزهار الأورتوسيفون وترتيبها الخاص هما اللذان أكسباه اسمه الملاوي المنتقلة Koemis Koetjing الذي يعني ما حرفيّته «شَنَبات الهرّ». وهو نبات الأماكن الرطبة بنوع خاص في آسيا الجنوبيّة الشرقيّة وجاڤا وبعض مناطق الهند وأستراليا.

1 و ك

والهند، حيث يستعمل في أمراض المثانة والكليتين. تجمع الأوراق، وتجفَّف. وقد تحمَّص قليلًا في بعض الأحيان لإبراز عطرها الطَّيِّب.

۳٦- أوكاليپتُول، سينايول، أوكسيد Eucalyptol (E) التَّرپيلان، كاجِيپُوتُول Cinéole, Oxyde de terpilène (F)

 $C_{10} H_{18} O = 154,2.$

الأوكاليپتُول هو أثير - أوكسيد داخليّ، يقابل التَّرپين. يستخرج من دهون أنواع مختلفة من الأوكاليپتوس مِثال شجرة الحُمّى والنوع .E ومن دهن نوع الأرطماسيا ، Artemisia cina ومن البَلْقاء الصغيرة (١٠) الخ.

نجمع المقادير التي تتقطّر بين ١٧٢ و من ثمّ نصهرها نجفّف البِللورات، ومن ثمّ نصهرها ونخضعها لتبلّرات جديدة في مزيج مُبرِّد. ونحصل أخيرًا على الأوكاليپتول مُبرِّد. ونحصل أخيرًا على الأوكاليپتول الجيّد النّقاوة، المؤلّف من سائل مُتحرِّك عديم اللّون، رائحته تذكّر برائحة النّعنع والكافور، كثافته ٩٢٣، إلى ٢٦٦، عند ٢٠٠ سنغ، قابل للتّجميد بواسطة التّبريد إلى كتلة بِلّوريّة لنصهر بين ٢٠ سغ تحت الصفر ودرجة نوق الصفر، وتغلي عند ١٧٦٠ سغ، وهو الأوكاليپتول لا يذوب بالماء، وهو يذوب في الكحول الصّرف، وفي

سولفور الكربون، وفي الحامض الخَلِّي، والأثير، والكلوروفورم، ودهن التَّربَئْتين وفي الزُّيوت الدَّسمة. ٥٣ نقطة منه تساوي غرامًا واحدًا. وهو عديم التَّاثير على الضّوء المُستقطب. محلوله الكُحوليّ مُتعادَل مع الكواشف.

الخصائص وطرق الاستعمال -بالغون: عن طريق الفم والشَّرج، ٠,٥٠ غرام لجرعة واحدة، ١ إلى ٢غ لكل ٢٤ ساعة، مقادير عاديَّة.

في الاستعمال الخارجيّ، مطهّر قويّ، في محلول كحوليّ بنسبة ٢ بالمثة أو مرهم بنسبة ١٪.

في الاستعمال الدّاخليّ: مطهّر ومقشّع في الإصابات الشُّعبيَّة الرَّئويَّة وتعقيدات الكريب.

في استنشاق ١٥ إلى ٢٠ نقطة، مذابة تُحقَّن عن طريق ضُمْعضليّ وتحت جلديّ.

برشامات للفم. شراب سُكَريّ. تحاميل.. وعدد كبير من مستحضرات الأوكاليپتول.

وكما هو الحال مع دهن الأوكاليپتول هو قابل للامتصاص بواسطة البشرة ممّا يجعل النفوذ ضمن البشرة ممكنًا لعدد كبير من الموادّ: قِلَويدات، هُرمونات. فيتامينات.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

٧٥٪ حامض سالسلك مُركَّب.

الأولماران غير سام، وهو مُحْتَمل الأُولماران هو مركَّب رائحته خفيفة جيِّدًا جدًّا من البشرة ولا يُحدِث فيها أيّ تهيّج. استعمله الدكتور جِيغُون بمقدار ۱۲،٤ وحتى ١٦ غرامًا في اليوم، وفي مَسْح خارجيّ، فتبيَّن أنّه متفوِّق الجودة على سالسيلات المتيل؛ عمله المزيل للوجع يشعر به المريض منذ السّاعات الأولى التي تلى استعماله وهو عمل دائم؛ ضد مختلف أشكال الرّوماتيزم، والعُصابات، اللّمباغو،

وغير بشعة، بديل سالسيلات المتيل. وهو يحتوي على الجواهر الفعالة لموجودة في أزهار العراوة ملكة لمروج (الخالية من موادّها الملوّنة ومن مَادَّتها المتبلَّرة) المؤلَّفة من مزيج ستيرات سالسيليكية وكُحولات دُهنيَّة Aliphatique ذات وزن ذُرِّي مرتفع.

الأُولْمَاران سائل كثيف لا يذوب في ماء، يذوب في الكحول، والأثير، إلخ. و لكلوروفورم، والزيوت؛ يحتوي على



٣٨- بَرْبَرِيْس لُبْنان، بَرْبارِيْس لُبْنان، أَنْبَرْبارِيْس لُبْنان، أَنْبَرْبارِيْس لُبْنان، زَرَّشَك لُبْنان، عُوْد الرَّيْح اللَّبْنانيَ (١)

Lebanon barberry, Lebanon berberry, Lebanon pipperidge (E)

Berbéris du Liban, Berbéride du Liban, Épine-vinette du Liban, Vinettier du Liban (F)

Libanonberberize, Libanonberberitze, Libanonsauerdorn (D)

Berberis Libanotica, Berberis cretica (S)

جَنْبَة من فصيلة البَرْبَرِيسيّات. فروعها ليفيّة تمامًا تعلو من ١٥ إلى ٥٠سم وأكثر. سوقها مُنتصِبة. فروعها مُنسِطة مُنتصِبة، مُحمرَّة أو مُسودة اللّون، مُنتصِبة الشواكًا قويّة متقاربة الأبعاد صفراء اللّون، غالبًا ما تكون ثلاثيّة الشُعب Trifurquées، أطول من باقة الأوراق المُلتصِقة على إبطها؛ وهي أوراق مرطاء، إهليلجيّة سنانيَّة، غير أوراق مرطاء، إهليلجيّة سنانيَّة، غير طولها ١ إلى ١,٥ سم وعرضها ٣ إلى ٥ ملم، هوامشها خفيفة الالتواء، كاملة، جميلة اللّون الأخضر على صفحتها

العليا، قويَّة التَّعرُق. ازهرارها عناقيد صغيرة لا تتخطَّى الأوراق. غلاف الزَّهرة من ٦ كأسِيّات بتلانيّة، قطرها ٤ إلى ٥ ملم، صفراء اللَّون، مُقعَّرة قليلًا. الأسدية ستَّة. الثَّمرة عِنبِيَّة بَيضويَّة، مُسودَّة اللَّون، تعلوها السَّمة الغليظة واللَّاطئة. يكثر هذا النَّوع على سفوح لبنان وأنْتي لبنان بين ارتفاع ١٤٠٠ متر عن سطح البحر.

ملاحظة - يشيع استعمال البربريس اللّبنانيّ في الأرياف في معالجة اليرقان وشفائه. وكثيرًا ما يُشْرَك بين البربريْسَيْن الشّائع Berberis vulgaris واللّبنانيّ؛ فالأوَّل يرد دائمًا في المراجع الأجنبيّة، ومنها إلى المراجع العربيَّة واللبنانية على السَّواء ظنَّا أنَّهما نبات واحد.

إنّ جنس بَرْبَرِيْس يتألَّف بالواقع من حوالي ٤٥٠ نوعًا تتوزَّعها اليابان وكوريا والصِّين والتِّيبت وأمريكا الشماليَّة وأستراليا وأوروبا ولبنان، وتُقسم إلى عِدَّة فروع تُقسَّم بدورها إلى قسمين كبيرين: بربريس لا تكون ثماره حمراء أو إطلاقًا، وأخرى تكون ثماره حمراء أو أرجوانيَّة اللّون. فالبربريس الشَّائع ثماره حمراء واللَّبنانيّ ثماره مسودة اللّون.

ولقد جاء عن البربريس أنّ ثمار أكثر أنواعه لا تخلو من بعض الحموضة وهي مأكولة وتُربَّب. خمورها من المُرطَّبات المشهورة النّافعة والمضادّة للحُمَّيات؛ ويستخرج منها صباغ ورديّ اللَّون يستعمل في صباغ الحرير والصّوف

⁽١) التَّسميات كُلُّها للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

والقطن، ويستخرج من قشورها وجذورها وأخشابها صباغ أصفر ثابت اللّون يُعتبَر من أجود الصّباغات.

وبالتالي، إنّ ثمار البربريس الشّائع يُحضّر منها في البلاد الأسكنديناڤية مشروب له مظهر النّبيذ ممّا أعطى النّبات سم Vinetier، كما يُحضّر منها في روسيا مُربّيات لذيذة تُرغب جدًّا وقت تناول نشّاي. ومن ثمّ، فإنّ أوراق البربريس نشّائع وثماره وبزوره وقشوره وجذوره عبد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عبد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيَّة عبد م ١٩٧٥. أمّا بربريس لبنان فلا علم عم ١٩٧٥. أمّا بربريس لبنان فلا علم فقط. لذلك سوف أورد فيما يلي فقط. لذلك سوف أورد فيما يلي خصائصه لعلّها تثير مَن يَهوى البحث من أسرار أشيائنا وخفاياها، ومَن يدري عن المختبرات؟!

مُركِّبات البربريس الشّائع - الشّمار نحتوي على حامِض مالِيك يجعلها مخمضة الطّعم، ٦,٥٪ سكاكر، كانت نستعمل في صنع شرابات ورُبّ ورَاض سُكَّريَّة منعشة ومُجَمَّدات، كما نخل في تحضير الـ Diascordium. وإذا يُعت بالخلّ فإنّها تستعمل استعمال كبر. القشرة، وبسبب مظهرها الأصفر حبنًا لغش قشور الرُّمّان. أمّا قشرة حبنًا لغش قشور الرُّمّان. أمّا قشرة حدور فتحتوي على قِلَوِيدَين متبلّرين حدور فتحتوي على قِلَوِيدَين متبلّرين على البَرْبارِيْن الذي اكتشفه Buchner عيميائي NO4 وروس الرُّمان على على قِلَويدَين متبلّرين عيميائي ميميائي ميميائي متركيب كيميائي المتعمال المرّء بتركيب كيميائي المتعمال المتعمال المرّء بتركيب كيميائي المتعمال المتعمال المرّء بتركيب كيميائي المتعمال المرّء المرّء بتركيب كيميائي المتعمال المتعمور فتحتوي على قبل المتعمال المتع

والَّذي وُجِد أيضًا فيما بعد في الماهُونِيَة البَهْشِيَّة الوَرَق Mahonia aquifolium Nutt ، وفي ريزوم هِدْرَسْتُس كندا وفي عدد كبير من القَمَريَّات؛ والأوكسياكنتين الذي وجده بُولَكْس Polex عام ١٨٣٦ بتركيب كيميائيّ C₃₈ H₃₈ O₆ N₂. إنّ هذين القِلُويدين يتحلّيان بخصائص مرّة ونافعة للمعدة. إنّ سولفات البربارين بمقدار ٠,٠٢ إلى ٠,٠٥ غرام، يُكُرَّر عدَّة مرَّات في اليوم هو طارد للحُمِّي على غرار الكينين. ونظرًا لبناء نواة البربارين الأزوتيّة الذي يتقارب من بناء نواة المورفين، نُصِح به أيضًا كمساعد في علاج فطام المورفين. إنَّ المادَّة التي كانت تُسمَّى Quinoïde Armand كانت

٣٩- بَرْمَنْغَانَات البُوتاسِيُوم، حِرْباء
 يَنفْسَحية

تُتركّب من مستخلص البربريس.

البربرين سام على اللّيشمانيا

الاستوائيَّة (۱) Leishmania tropica الذي يسبِّب حَبَّة الشَّرق أو حَبَّة حَلَب، وهي

إصابة توجد في محيط المتوسّط

والشرق الأوسط وبعض مناطق أفريقيا

الاستوائيَّة. يُعطى البربارين في محلول

بنسبة ٢٪ يُحقن في الوَرَم.

Permanganate de potassium, Caméléon violet (F)

 $Mn O_4 K = 158,O.$

التَّحضير - نسخّن حتّى الأحمر القاتم

ب ر م

⁽١) التَّسمية للمؤلَّف.

ب ر م

خليطًا من بيوكسيد المنغانيز المسحوق (٤٠ جزءًا)، كلورات البوتاس (٣٥ جزءًا)، بوتاس كاو (٥٠ جزءًا) في مِذْوَب من الحديد أو من الحديد المصبوب. تتشكّل كتلة خضراء اللّون من مَنْغانات البوتاسيوم الممزوجة مع كلورور البوتاس؛ نستعيد الكتلة، بعد التَّبريد، بواسطة ١٥٠٠ إلى ٢٠٠٠ جزء من الماء ونضيف إليها الحامِض النيتريك قليلًا حتى يكتسب صبغة البرمنغانات البنفسجيَّة اللُّون الأحمر. ويمكن اللَّجوء، بدلًا من الحمض النيتريك، إلى مجرًى من حمض الكربونيك أو أفضل من ذلك إلى مجرًى من الكلور. يُرَكِّز محلول البرمنغانات الذي يحصل بهذه الطريقة، بعد تصفيته على الأمْيَنْت بمعزل عن الغبار وبحرارة منخفضة، ومن ثمّ يُترَك لكي يتبلّر. يُنقّى الملح بإعادة تبليره مرَّة ثانية.

المواصفات - يتبلّر برمنغانات البوتاس في مَوشورات مُعيَّنيَّة جالسة لامائيَّة، لونه بنفسجيّ أسود ومُواجه مَعدنِيّ. ثقله النَّوعيّ ٢,٧. يذوب في ١٦ جزء ماء بارد، وفي ٣,٣ أجزاء ماء غالٍ، معطيًا شرابًا كشيف اللَّون البنفسجيّ. إنّ حمض السولفوريك والنيتريك لا يفكّكان هذا الشَّراب، ولكنّ الحمض الكلورهيدريك يزيل لونه مبعثًا الكلور (يتسرّع التَّفكُك بالتَّسخين).

الملح الجافّ غير قابل للفساد والتَّلف في الهواء.

إنّ الحرارة تفكّك البرمنغانات عند 12، 12 درجة مع إنتاج أوكسيجين، وهو مؤكسِد قويّ؛ الموادّ العُضويَّة تعيده إلى حالة منغانِيت مُستولية على قسم من أوكسيجينه، وهو يحوّل الكحول إلى حمض أستيك، والنفتالان إلى حمض فتاليك، والأستيلان إلى حمض أقصاليك، إلخ.؛ وهو يؤكسد كذلك الحمض الكبريتيّ والهيدروجين المُكبرت، والحمض الزَّرنيخيّ، المُكبرت، والحمض الزَّرنيخيّ، المُتفاعلات المُستعمَلة غالبًا في الكيمياء التَّعليليَّة.

يجب تناقله بحذر، خصوصًا عند مُلامَسة المواد العُضوية. النَّتاج المَخزنيّ يجب أن يحتوي على ٩٩٪ من المِلح النَّقيّ. يُحفظ في قارورات جافَة جنَّدًا ومقفلة.

تَضَادَاته - مُذابة الماء المتأكسج المَخزَنيَّة. موادَّ عُضويَّة، بما فيها سدادات الفلِّين والورق. موادَّ مَعدِنيَّة مُحلِّلة كيماويَّة.

استعماله – مُذابة تُسمَّى مذابة داكان . Dakin

الخصائص وطرق الاستعمال - خصائص البرمنغانات المؤكسِدة تجعل منه مُطهّرًا، مُزيلًا للرّائحة، ومُعقّمًا قويًّا. ولكنّ عمله لا يدوم طويلًا إذ إنَّه سرعان ما يتحلّل بواسطة المواد العُضويَّة، في محاليل ضعيفة هو قابض. في محاليل قويَّة (جزء في ٢٥٠ قابض.

جزءًا وأكثر من ذلك)، هو مهيّج جدًا وحتى كاو. وبالرّغم من أنَّه ليس بالسام سوى بنسبة ضعيفة، ولكن يمكنه أن يؤدِّي إلى الموت بتلف الدّم بمقادير عالية (١٢ إلى ١٥ غرامًا) (تشكيل يحمور تأكسد فيه الحديد وتحوَّل من حالة Ferrique وهذا ما يجعله غير صالح لنقل الأوكسيجين؛ وبتشكيل مواد أخرى ناتجة عن فساد اليحمور). وهو بالتّالي لا يُستعمل سوى من الخارج وفي محاليل يختلف عيارها حسب الحالات:

للحُقنات المضادَّة للمكوَّرات البنَّية ،٥٠٠ إلى ١٪؛ لغسلات مضادَّة للتَّعقيبة جزء واحد لكلّ ٤٠٠٠ جزء إلى جزء لكلّ ٢٠٠٠ جزء؛ لحِقَن فَرْجيَّة ١٪ أو لكلّ ٢٠٠٠؛ لغسلات عَينيَّة (مرض العين لتَّعقيبيّ) جزء لكلّ ٢٠٠٠؛ لتعقيم الأيدي والحقل الجراحيّ وكمزيل للرّائحة في سرطان الرَّحِم والقروح المُنتِنة وتعرُّقات الأقدام، ٢ إلى ٥٪.

في محلول بنسبة ١ إلى ٢٪ في حِقَن تحت الجلد بمقدار عِدَّة نقاط ضدّ لَدْغ الأفاعي.

استعمل البرمنغانات لتنقية المياه وللتَّطهير.

يُعطى في مضغوطات من ٢٥٠٠غ إلى ٠,٥٠ غ وغرام واحد للمحاليل الخارجيَّة.

ملاحظة - إنّ محلول البرمنغانات ١/٥٠٠ يستعمل في إنكلترة باسم ماء

مُؤَوْزَن Ozonisée أو باسم أوزون سائل (بينما ماء الألمان المُؤَوْزَن هو محلول مُخفَّف بواسطة الحمض الهيبوكلوري). إنّ ما يُسمّى ليكوركُوْنْدِي الذي كان يُستعمل حوالى العام ١٨٦٠ كان كذلك محلولًا من برمنغانات البوتاسيوم.

إنّ برمنغانات البوتاسيوم تُبقِّع القماش بقوَّة، وتُزال البُقَع الحديثة العهد بسهولة بواسطة بيسولفيت الصّوديوم.

٤٠ پلاتيارين (تحضير قِلَوِيدات الرُّمَان الأُخرى)

Pelletiérine (Préparation des autres alcaloïdes du grenadier) (F)

إنّ الطَّريقة التي اتَّبِعت في تحضير تنّات الپلاتيارين تسمح بالحصول على القِلَويدات الأربع التي اكتشفها تانْرِيه في قشرة الرُّمّان، قِلَويدان منها يمكن تحريرهما بواسطة بيكربونات الصّوديوم، هما: بسودوپلاتيارين ومَتيل بلاتيارين.

لكي نفصل الهلاتيارين عن الأيزوپلاتيارين، نترك مزيج السولفاتين في الهواء على وَرَق التَّرشيع. يتشرّب الورق من سولفات الأيزوپلاتيارين المُسْتَرطِب وغير القابل للتبلّر، وتبقى بلّورات سولفات الهلاتيارين فوق الورق. عندها لا يبقى أمامنا إلّا تفكيك أو تحليل كلّ من السولفاتين بواسطة الصود، وبحَرْكِهما مع الكلوروفورم ومن ثمّ تبخير هذا الأخير الذي يتخلّى

ب ل ا عن كلِّ من القِلَوِيدَيْن.

خصائص واستعمال أملاح البلاتيارين كطارد النه استعمال سولفات البلاتيارين كطارد للدودة الوحيدة كان فعّالًا جدًّا؛ وكان استعماله يؤدِّي إلى ظواهر تَسمُّم تبرز في دُوارات، واضطرابات في النَّظر، وخدر في الأطراف واسترخائها (لوموان، جيرارد)؛ لذلك كان يُفضَّل عليه استعمال التنّات أو ما كان يفي بالغرض ذاته، لذلك كان يُضاف إليه الغرض ذاته، لذلك كان يُضاف إليه العقرص داته، لذلك كان يُضاف اليه العقوص داته، لذلك كان المنتعمال.

طريقة الاستعمال - يشير كلّ من لوموان وجيرارد إلى التَّركيبة التالية: سولفات الهلّاتيارين والأيزوپلّاتيارين (سولفاتات الكودكس) ، ۶٫۰غ، عَفْص ، ۰٫٥غ، ماء ، ۱۰۰غ؛ تؤخذ على دفعتين يفصلهما نصف ساعة، ومن ثمّ بعد مضيّ نصف ساعة إلى ساعة، تُعطى شربة (زيت خروع أو ماء حياة ألمانيّ).

ا ٤- بَلاسِم اصطناعیّة Baumes factices (F)

دراستها: في المُعجَم الثاني ص ٤٠. بَلْسَم مُضاد لتَشقُقات البَرْد

فَرْك ومَسْح الشَّرَث والخَصَر وتشقّقات الصَّقيع المُداهِمَة الوشيكة الوقوع.

بَلْسَم مضاد لتَشقُّقات البَرْد

صابون حيوانيّ ٣٠غ كحول كما ذُكر

ومن ناحبة أخرى:

نحل بحرارة هادئة، نمزج المحلولين قبل أن يبرد المحلول الأخير؛ نعطِّر قدر ما نريد، ونصب في قارورات زجاجيَّة؛ نقفل. إنّ هذا المستحضر ليس متجانسًا؛ ويُحدِث تفاعلًا ما يبدو أنّ واضع التركيبة أراده.

٤٢- بَلَّان شُوْكَتي

Pimprenelle piquante, Sanguisorbe épineuse (F)

Poterium spinosum, Sanguisorba spinosa, Sarcopoterium spinosum (S)

جُنيبة صغيرة مُدْغِلة من فصيلة الوَرْدِيّات، فروعها مُتلوّية كثيفة التَشَبُّك، فروعها العليا تنتهي بأشواك ثنائيَّة التَّفرُّع المُتشعِّب. أوراقها خطيَّة المُحيط، ريشيَّة التَّركيب. الوريقات صغيرة وعديدة، متنفّخة نوعًا ما، كاملة أو مسنَّنة قليلًا على رأسها، مرطاء

ب ل ق

فصيلة الورديّات يعلو من ٢٠ إلى ٦٠ سم، ما عدا القاعدة أحيانًا. شُدْفات أوراقه محزَّزة مسنَّنة. ازْهِراره عِذقيّ مُعَثْكُل. ثمرة هذا النَّوع مُتميّزة بضلوعها المُجنَّحة، البارزة جدًّا، وبأسطوانتها القويَّة التَقَنْزُع Crêté والمُثَالِلَة.

نوع أقل انتشارًا من البلّان الثؤلوليّ، يزهر في نيسان وأيّار في الأماكن المعشوشبة. لا بدّ أنّ هذا النّوع يُجمَع في الرّيف اللّبنانيّ باسم «حشيشة الشّمول» إلى جانب النّوع الذي أُعطِيَ الاسم ذاته.

المُقاء كاجِيْبُوت، كاجِيْبُوت - لاغ Cajeput oil tree, Punk tree (E) Cajeputier, Mélaleuque naine (F) Kajeputbaum (D) Melaleuca cajaputi, Leucadendron cajeputi (S)

جَنْبَة جميلة من قبيلة البَلْقاوِيّات وفصيلة الآسِيّات تعلو حتّى المترين. أوراقها مُتعاقِبة، إهليلجيَّة، سِنانيَّة الرِّأس المُستدِق، تنثر رائحة عِطريَّة مُستحبَّة عند فركها، نصلها باهت اللَّون الأخضر تعلوه غُدَيدات مُستديرة مُنتظمة الارتكاز. أزهارها سُنبليَّة التَّجميع حول السّاق، ورديَّة اللَّون. ازْهِرارها من السّاق، ورديَّة اللَّون. ازْهِرارها من حزيران إلى أيلول. يستخرج من أوراقها وأزهارها أفخر أدهان الكاجيبوت.

المُركِّبات - زيت دهنيّ عَذْبُ الرّائحة يحتوى على سِينايول، تَرْيينايُول، د - الصَّفحة العليا، هَلْباء من تحت. أزهارها سُنبليَّة هاميَّة قصيرة العُنق، غالبًا منقطعة القاعدة، مخضوضرة اللَّون، معدومة التاج، تليها ثمار كُريْوِيّة، غير لَحميَّة، حمراء، سريعة الإعبال. ازْهِرارها في آذار ونيسان، وهي كلِّيّة الوجود خارج المناطق الجبليَّة صراحة أو في المناطق الجالَّة وخاصَّة المَوْعِيَّة منها بكثرة.

ملاحظة - البلان هو "ديكور" الضّيعة اللّبنانيّة العتيقة عندما كانت مُقفلة على ذاتها، فكان فيها سقف التَبّانة والقبو والبيت، ووَقْدَة الصّاج، وحِمْية التَنُّور، وسياج المِسْطاح والحاكورة والدار؛ وكان، أكثر ما كان، عدو الفلّاح، يقتحم جلول قمحه وكَرْمِه والقَطانِيّات إذا ما غفل مِعْوَله عنها لأكثر من موسم. البلّان هو "شقيق" حشيشة الشَّمُول البلّان هو "شقيق" حشيشة الشَّمُول اللّبنانيّ، لكنّه مثلها، يفتقر إلى الحمّام المِخبريّ، كما أنَّه يشتهر ببزوره التي المِخبريّ، كما أنَّه يشتهر ببزوره التي يُقال إنَّها تفيد البَواسير وتشفيها، نقاعة أو حتى أكلًا . . . ومنهم مَن يُسَوِّقها في لُبنان باسم خاطئ جدًّا هو: عُشبة البَواسير!

۱۰ بَلَّان ضُرِّيّ، بَلَّان مُثَأْلُلُ Pimprenelle polygame, Sanguisorbe muriquée (F)

Poterium polygamum, Sanguisorba muricata, Poterium muricatum (S)

نبات معمّر أمرط أو مستمرط من

١١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

ب ل ق

يينان، أستات تَرْيانِيل، كَمْفان، فَنْشات، أَلْدَهيد بَنْزَويكي، أَلْدَهيد ڤالِرْيانيكي (ناردِيني).

الخصائص - مطهّر عامّ: رئوي، مِعوي، بَوْلي، مُضاد للتَّشنُّج، مُضادّ لوجع الأعصاب، طارد للدّود.

الاستعمال الداخلي - التهاب المِعَي، ديسنتيريا، التهاب المثانة، التهاب الإحْليل، إصابات الجهاز الرِّئويّ المُزمِنة كالبرونشيت والسِّل، التهابات مُزمِنة في الحَلْق والبلعوم، تَقلُّصات مِعويَّة، رَبُو، تَقيَّوْات عصبيَّة، طَمْث مؤلم، هستيريا، صَرْع، طُفيليّات الأمعاء؛ الخارجي: عُصابات سِنَّيَّة وفي الأذن، التهاب الحنجرة المُزمِن، عُصابات روماتيزمِيَّة، قروح، أمراض جلدية كالحَصَف وحَت الشَّاب. . .

طريقة الاستعمال الداخلي - من ٢ إلى ٥ نقاط من الزَّيت الدُّهني في محلول كحوليّ أو بالعسل، تؤخذ ٣ أو ٤ مرّات في اليوم.

طريقة الاستعمال الخارجي -استنشاقات دهن الكاجيبوت في حال التهاب الحَلْق. مرهم خُماسيّ ١/٥ أو عُشريّ ١/١٠، أو محلول كُحوليّ، تمسيد العُصابات الرّوماتيزميّة، تمسيد البطن لطرد الدود، مسح الأمراض الجلديّة والقروح. نقطة منّ الدُّهن في قلب السنّ المُتسوّس المؤلم. قطنة صغيرة مُشرَّبة بدهن الكاجيبوت توضع (١) السبان للمؤلف.

في الأذن المؤلمة.

٥٥- بلُومِيَة بَلْسَمِيّة، سُمْبُونْغ بَلْسَمِيّ (١) Sombong balsamifère (F) Blumea balsamifera (S)

البلومية جنس نباتات من فصيلة المُرَكِّبات نورد منها نوعين طبِّين نفتقد أوصافهما النّباتيّة المُفصّلة في مراجعنا المتوفِّرة، أحدهما على الأقلِّ، البلومية المُمزَّقة، هو من نباتات كاليدونيا الجديدة؛ وهو يشيع في الأراضي الكلسيَّة المُعرَّضة للشَّمس أو في مواقع ظليلة بعض الشيء.

المُرَكِّبات - زيت دهنيّ، عفص...

الخصائص - خافضة للتَّوتُر الشِّريانيّ، موسِّعة للعروق، مسكِّنة أي سَمْياتيكوليتيكيَّة Sympathicolytique، مخدّرة منوّمة.

الاستعمال - ارتفاع التَّوتُّر الشِّريانيّ، كسل عَصبيّ نُبوتيّ، حالات تشنُّجيَّة، حالات الأرق. نستعمل كامل النّبات.

طريقة الاستعمال - نقاعة كمشة من النَّبات المُجفَّف المُقطَّع في ليتر ماء يُغلى ويُغطَّى ١٥ دقيقة ويؤخذ منه فِنجان قَبْل الوجبات الثلاث. مُستخلَص مائيّ يؤخذ منه غرام إلى غرامين في اليوم في بيلولات من ٠,٢٠ غرام. زهورات مضادَّة للتَّشنُّج من أوراق سُمْبُونغ ٤٤٠. كأسيّات أزهار الكَرْكَدَة ٢٠غ، يؤخذ من

الخليط مِلْعَقة كبيرة في فنجان ماء غالٍ يُغطِّي ٢٠ دقيقة ويؤخذ عند النَّوم.

٤٦- بلُومِيَة مُمَزَّقَة (١)

Bluméier lacéré⁽¹⁾ (F) Blumea lacera (S)

نَبات من فصيلة المُرَكَّبات ينبت في كاليدونيا الجديدة، جذوره رَقوءة وأوراقه شافية للجرح تستعمل للعناية بالكَدْمات والرُّضوض.

٧٤- بُنّ (أَنْواعِ البُنِّ) Coffee tree (E) Caféier, Cafier (F) Kaffeebaum (D) Coffea (S)

البُنّ جنس أشجار صغيرة أو جَنْبات من فصيلة الفُوِّيّات مهدها المناطق الاستوائيَّة الآسيويَّة والأفريقيَّة. أوراقها دائمة، متقابلة، مع أذّنات بين الأعناق. أزهارها بيضاء أو زَبديَّة اللَّون، عِطريَّة، مُستحبَّة العَرْف، كأسها خُماسيّة أو سُداسية الفصوص. الثَّمرة عُنيبة ذات بزرتين. يضم هذا الجنس حوالي ٤٠ نوعًا يبقى البنّ العربيّ من بينها على رأس الإنتاج الذي يُصدَّر من أفريقيا إلى

هناك أنواع أفريقيّة أخرى غير البنّ العربيّ يجدر ذكرها، مثال بنّ ليبيرية بنات مُعمَّر من فصيلة البّاذِنْجَانيَّات Coffea liberica Hook وهبو أقبوي مين البنّ العربيّ. أوراقه متقابلة، سميكة

النَّصل، طولها من ٣٠ إلى ٣٥سم وعرضها ١٢سم، قاتمة اللُّون الأخضر اللّامع؛ أزهارها بيضاء. مهده ليبيرية.

ب ن ج

البنّ الشَّامخ Coffea excelsa Chev. مهده الكونغو، والنوع Coffea Canephora Pierre من الغابون. والبنّ القوى .Coffea robusta Lindl أوراق متقابلة، سميكة، لامعة اللَّون الأخضر، بَيضويّة الشَّكل، طولها من ٢٠ إلى ٢٥سم، خفيفة التَّقْش. مهده الكونغو. والنوع Coffea congensis Fræhn. والنوع كذلك Coffea arnoldiana De WilD. ينتشران في الكونغو البلجيكي سابقًا وفي الغابون وسواهما. إنَّ البنِّ القويّ يلائم صناعة البنّ القابل للذُّوبان بنوع خاص .

العالم الجديد ينتج خمسة أسداس البنّ المُستهلَك عالميًّا. إنتاج البنّ العالميّ بلغ ٣٠٨٢٠٠٠ طنًّا عام ١٩٥٨، وبلغ ٤٢٧٨٠٠٠ طنًا عام ١٩٨٢. فرنسا تستهلك ٢٥٠٠٠٠ طنًّا سنويًّا؛ ٩٠٪ من الفرنسيِّين يشربون القهوة.

٤٨- بَنْج ذَهَبِيّ، بَنْج أَصْفَر (١) Jusquiame jaune, Jusquiame dorée (F) Hyoscyamus aureus (S)

مُغطِّي بزغب مُنسِط، دَبق، سوقُه نائمة أو جالسة، تعلو من ٢٥ إلى ٨٥سم،

١١) التُّسمتان العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

ب ن ج

هلبيّة جدًّا، طويلة الفروع. أوراقه مُعنَّقة، قلبيَّة الشَّكل، بَيضاويَّة، ذات رؤوس بيضاويَّة أو دائريَّة، حافتها مؤلَّفة من فصوص مُثلَّنة، مُسنَّنة، حادة. أزهاره كلّها قصيرة الزِّنادات، تُشكِّل عناقيدًا تستطيل جدًّا في النِّهاية، مُرتخِية، مُورقة، وحيدة الاتِّجاه. الأوراق الزَّهريَّة مُعنَّقة، مُثلَّنة الشَّكل البيضاويّ، مُسنَّنة. الكأس هُلبيَّة جدًّا، أسنانها مثلَّنة. التَّاج زاهي اللَّون الأصفر، عنقه بنفسجيّ التَّوشيح، مُتناسِق الجانبَيْن بنفسجيّ التَّوشيح، مُتناسِق الجانبَيْن البقيّة. الأسدية والقلم بارزة.

نبات شائع جدًّا في لبنان. ازهراره من شباط إلى تموز، في الخرائب والرّكام والحيطان القديمة. وهو أقل استعمالًا من البنج الأسود، وحتى من البنج الأبيض (اطلب بنج أسود في المعجم الأول ص٢٥).

سامً. - جدول Toxique. - Tableau A

Benzoin (E) بَنْجُوان، صَمْعَ جاوَة - ٤٩ Benjoin de Laos (F) Benzoe, Asa dulcis, Balsamum benivivum (S)

البَنْجُوان هو بَلْسَم طبيعيّ ينتج من شجرة من فصيلة الأصْطُرَكِيّات دعوناها «لُبْنَى تونكين» ترجمة لاسمها العلميّ Styrax tonkinensis، تنبت في شبه جزيرة الهند الصّينيّة، وخاصّة في لاؤس. كما أنّ هناك بَلْسَم غير مَخزنيّ

في سومطرة ينتج من شجرة أخرى دعوناها «لُبْنَى البَنْجُوان» Styrax . benzoin

يتم الحصول على البنجوان بحز الأشجار الذي يُجدَّد من وقت لآخر. إنّ إنتاج الحَزّات الأولى يكون أجود من بقيّة النتاج الذي تعطي منه الشَّجرة الواحدة من ٥٠٠ إلى ١٢٠٠ غرام من البلسم. إلّا أنّ هناك أشجارًا لا تعطي الرّاتنج، مع أنّها لا تختلف عنها منطقة ونوعًا.

المواصفات - يقع البنجوان المُكَسَّر الخارج من الصّناديق في كتل جافّة، فتّاتة، مُرمدَّة اللُّون، لامعة قليلًا، يتألُّف داخلها من دموع بيضانيَّة الشُّكل، بيضاء اللُّون، تَتَّحد إلى بعضها بعجينة مُصفرَّة اللَّون أو مُحمرَة، مَسَامِيّة، نَفِيْذَة، ولها أحيانًا مظهر النُّوغا. يبلغ قياسها ٣سم وأكثر، مكسرها شَمعيّ، مُبيض أو مُصفر اللَّون الباهت، وتصبح مع الوقت بلون الأكاجو البنِّيِّ. رائحة البنجوان عذبة جدًّا، مُتميِّزة، كرائحة الوانيليا، طعمه بلسميّ قليل الحلاوة في البداية، ومن ثمّ يصبح حامزًا وحارًا ولاذعًا. إنَّ هذا الصَّنف هو بنجوان الدّموع. أمّا البنجوان المُسمّى En sorte فلا يمثِّل من الدّموع شيئًا أو قليلًا جدًّا.

ينصهر البنجوان في حَمّام مريم مع نثر رائحة الوانيليا الواضحة جدًّا، ويحترق مع دخان أبيض عِطري جدًّا، لذلك فإنَّه يُخلَط مع بخور الكنائس. يتخلّى

الخصائص والاستعمال - يتخلّى بَنْجُوان لاوس عن أكثر من نصف وزنه من المواد القابلة للذَّوبان إلى كبريتور الفحم، بينما يتخلّى له بنجوان سُومطرة عن أقلّ من ذلك بكثير.

البنجوان هو مُنَبِّه مُهيِّج بَلْسميٍّ، يُستعمل في إصابات المبْوَلة والصَّدر؛ في التهابات المَجاري التَّنفُسيَّة، في تبخيرات؛ ويستعمل أيضًا في الأمراض الجِلديَّة كدواء عَقُول، في الشَّرَث والخَصَر وتشقُّقات الثَّدى.

قليل الاستعمال الدّاخليّ. كثير الاستعمال في صناعة العطور، ويستعمل أيضًا في صناعة الحلويات كبَرْنيق أو مادّة للطلّاء اللّامع. تُحضَّر منه صبغة. يدخل في تحضير شحم الخنزير البنجوانيّ، دواء دياسقورديوم العَسَليّ، بلسم الكومَنْدور، المسحوق المطهّر الكومَنْدور، المسحوق المطهّر الكنائس، عطور عديدة، صناعة الأوراق التي تُسمَّى «أوراق أرمينيا» الكنائس، عطور عديدة، صناعة رَمْل مع كمِّية كافية من الماء فإنّه يعطي رَمْل مع كمِّية كافية من الماء فإنّه يعطي يستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم واليستعمل في فرك وتمسيد الرّوماتيزم وال

البنجوان إلى الماء عن الحامض البنزويك وعن الزَّيت الطيّار، وهو ذَوّاب كليًّا في الكحول والأثير. صِبغته الكُحوليّة المُضافة إلى الماء تعطي مستحلبًا أبيض، حامض التَّفاعل مع دوّار المَحْلول.

المُركبات - يتألّف بَنْجُوان لاوس أو سيام من ٦٥ إلى ٨٠ بالمئة من الرّاتنج، ١٩ إلى ٣٥ بالمئة حامِض بنزويك، ٢ بالمئة حامِض عبْهَريّ، ٢٠ بالمئة من الماء. ويحتوي، بالإضافة بالمئة من الماء. ويحتوي، بالإضافة الوانيلين، وبقايا زيت طيّار. ويُسمّى الوانيلين، وبقايا زيت طيّار. ويُسمّى أيضًا «بنجوان مُقَيْنَل» أو «بنجوان مُوَيْنَل» أو «بنجوان التي تجعله بالواقع مفضًلًا عن سواه. أمّا راتنج هذا البنجوان فيتركّب خاصة من راتنج هذا البنجوان فيتركّب خاصة من راتنج هذا البنجوان المُحول الكونيفَريليكي أسيّارازيتنّول الكُحول الكونيفَريليكي الذي كان يُسمّى لوُبانول Lubanol .

أمّا بَنْجُوان سُومطرة الذي يدعى Palembang ويتمتّع بجودة لا بأس بها، فيتمثّل، وعلى عكس النّوع الآخر، برائحة تتقارب دائمًا من رائحة الأضطرك، وهو يحتوي، بالإضافة إلى مُعدَّل ٩ بالمئة من حامِض البنزويك، على حامض عَبْهري حُرّ أو مركّب (٢٠ الى ٢٦ بالمئة). وتكون تلك الحوامض المركّبة بنسبة كبيرة من كحولات المركّبة بنسبة كبيرة من كحولات راتنجيّة: بَنزورازينول، سومارازيتانول.

⁽١) التَّسميات للمؤلَّف.

ب ه ۱

۱ه- بُوْصِير سِيْنائيّ ، بُوْصِير صُوْماليّ ^(۱) Sinaica mullein (E)

Molène de Sinaï, Molène somalienne, Bouillon blanc de Sinaï (F)

Sinai wollkraut, Sinai königskerze (D) Verbascum Sinaiticum, Verbascum ternacha, Verbascum Somaliens (S)

نَبات برِي ثُنائي الحَوْل من البُوصِيريَّات وفصيلة الخَنَازيريَّات يعلو من ٦٠ إلى ١٥٠سم وأكثر، كساؤه زغبي كثيف، رصاصي أو مُصفر اللَّون. سوقُه قويَّة، أسطوانيّة، فرديَّة أو فرعاء. أوراقُه القاعديَّة مُعنَّقة، عنقها من ٢ إلى ١٠سم، نصلها مستطيل إلى بيضيّ الشَّكل، طوله من ١٠ إلى ٦٥سم وعرضه من ٣ إلى ٢٠ سم، مُسنّن إلى خفيف التَّفريض، نادرًا كامل. أوراقه الساقية السُّفلي مشابهة ولكنَّها أصغر وشبه لاطئة، الوسطى لاطئة، مستديرة أو منقوصة القاعدة، العلما بيضيّة الشَّكا المُثلُّث أو شبه المستدير، حادة جدًّا، قلبيّة القاعدة المؤذّنة، نادرًا قصيرة الالتصاق بالسّاق. ازْهراره على بعض الكثافة، مُتفرّع، عثكوليّ التَّجميع الكبير. أزهاره حُزْمات من ٢ إلى ٧ على إبط القنابات. الكأس ٤ إلى ٧ملم. التّاج أصفر، قطره من ٢٠ إلى ٣٠ ملم، مزيّن بنقاط نصف شفّافة خفيفة البروز. الأسدية خمسة، المآبد وسطتة الالتصاق Médifixes. خبوط الأسدية صفراء الوبر، نادرًا مع بعض

ه مَ بَهَا، عُصَيْفِيرة، مِجْزَاعَة Garden balsam, Zanzibar balsam (E) Balsamine des jardins, Balsamite des jardins (F)

Gartenspringkraut, Springkraut, Balsamine (D)

Impatiens balsamina, Balsamina hortensis (S)

نَبات حَوْلِيّ عُشبيّ تَزيينيّ من فصيلة البَلْسَمِينِيّات، مُنتصِب، مُتفرِّع، أمرط، يعلو من ٣٠ إلى ٢٠سم. أوراقه عُصاريّة، مُتعاقبة، بسيطة، كاملة، مُعنَّقة، مُستَنة، مُستدقَّة الطَّرف، بَحريّة اللَّون، سِنانيّة الشَّكل. أزهاره في عناقيد مورقة، كثيفة. التّاج غير مُنتظِم. الكأسِيّات ثلاثة، بَتلانِيّة، الكأسيّة المخلفيّة منها تستطيل إلى مهماز. البتلات ثلاثة، الجانبيّة منها مشرومة أو البتلات ثلاثة، الجانبيّة منها مشرومة أو التَّمرة هي عُلَيبة مَطَاطة الانفلاق. منه عدد كبير من الضروب البيضاء والحمراء والقرمزيّة والورديّة...

الخصائص - جاء عنه في مرجع علمي أنّه نبات يشتهر كشافٍ للجرح. وفي مرجع علمي آخر قال: إنّ العُصيفيرات السجعائي السحدائي تُنرع في الحدائق تُستعمل في نقيع لتسهيل الولادات، وتُستعمل نقاعة أوراقها في شَمْبوان يسهّل إفراخ الشّعر ونموّه.

⁽١) الأسماء كلُّها للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

الوبرات البنفسجيّة. ازْهِراره من (أيار) حزيران إلى آب. نبات المناطق الجافّة والفيافي.

ملاحظة - من المؤكد أنّنا نفتقر إلى مُركّبات هذا النّوع اللّبنانيّ وخصائصه الطبّيّة المُحتملّة؛ ومن غير المؤكّد أن يخلو من المنافع ذلك أنّه يشبه إلى حدّ كبير البوصير الأبيض، وأنّ خيوط أسديته صفراء اللّون، ممّا يُبعِدُه عن مجموعة البُوصير البنفسجيَّة الخيوط التي وردت للينا عنها ملاحظة تَستبعِدها عن لتَداوي بشكل عامّ. وبالتّالي، فإنّ بزور هذا النّوع قد تكون سامّة، أقلّه للأسماك على غرار عددٍ من أنواع هذا الجنس. ليتحليل المحجريّ إذا ضروريّ قبل لاقدام على أيّ استعمال داخليّ قد لا يكون مفيدًا، إذا لم يكن مؤذيًا.

٥٢ بُوْصِیْر طَرابُلُس، بُوْصِیْر السَّمَك،
 خَیْیْشَة عَلْیَا(۱)

Tripoli mullein, Herb'Alia, Fish-poison mullein (E)

Molène de Tripoli, Herbe de'Alia. Herbe aux poissons (F)

Tripoli wollkraut, 'Alia-pflanze, Gift-fischwollkraut (D)

Verbascum tripolitanum (S)

نَبات لُبناني مُحوِل من فصيلة الخَنازيْرِيَّات يعلو من ٥٠ إلى ١٢٠سم وأكثر مُغطَّى بكساء صلب، مُصفر اللَّون. سوقه أسطوانيّة، فرعاء من

القاعدة. أوراقه القاعديَّة مُعنَّقة، عنقها من ٣ إلى ١٠سم. نصلها عريض أو ضيّق الشَّكل المتطاول، طوله من ٦ إلى ٣٥سم وعرضه من ٢ إلى ١٥سم، وهو كَلِيْل ومتموِّج الصَّفحة. أوراقه السّاقيَّة العليا لاطئة، مُثلَّثة الشَّكل، نصف حاضنة، مُسنَّنة، مُستدِقَّة الرّاس. ازْهِراره مُرتخ ومتفرّع. أزهاره ضُمّيّة التَّجميع من (٢) ٤ إلى ٧ زهرات على إبط القنابات. التّاج أصفر قطره من ٣٠ إلى ٤٠ ملم، غير مُمَرَّك أو قليل التَّمْرِيك بنقط شفّافة، لِبْدِي من الخارج. الأسدية خمسة، خيوطها ذات أوبار بنفسجيّة اللُّون القِرمِزي، الخَيْطَان العُلويّان أَمْرَطا الرّأس. الثَّمرة جراب عريض الشَّكل الإهليلجي، لِبديَّة، طولها من ٣,٥ إلى ٥,٤ ملم.

ملاحظة - يشتهر هذا النّوع في معظم المناطق اللّبنانيّة عامّة، وفي الشمال خاصّة، باسم حشيشة عَلْيًا التي تشتهر بأنّ بزورها «تدوّخ» الأسماك، ويشيع استعمالها لهذا الغرض. إنّ تحاليل هذا النوع الكيميائيّة غير متوفّرة، وبالتّالي نجهل مركّباته وخصائصه المختلفة. إلّا أنّ أغلب الظّنّ أن تكون بزوره حاوية على المواد القاعديّة التي تَتَرسَّب بواسطة الكواشف العاديّة للقِلويدات، بالإضافة الى الصّابونينات التي عُزِلت من بزور الي مختلف أنواع البوصير والتي يكون بعضها سامًا للأسماك. وأنّه من المفترض أيضًا أن تكون بزور البوصير الموايد المؤسلة.

.

⁽١) الأسماء كلُّها للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

٥٣ - يُولُوغَالِن بَقْسِيّ

ب و ل

Polygale faux - buis (F) Polygala chamæbuxus (S)

نبات برِّي ليفيّ القاعدة من فصيلة المُسْتَدِرَات. فروعُه اللِّيفيَّة تتمدَّد وتتجذّر ومن ثمّ تعلو جزئيًّا بشكل مُتَقَوِّسٍ. أوراقُها جلديّة، خضراء، دائمة. زهرة أو زهرتان على الزّناد، نادرًا ثلاثة، صفراء اللّون، طولها نحو ١٥ ملم. كأسيَّات زبديَّة اللُّون، تنقلب عند تمام الازهرار إلى البنّيّ الأحمر أو إلى الأرجوانيّ. ثلاث بَتَلات فقط، الوسطى منها أنبوبيّة، تذكّر بزَوْرَق بالمئة من الكحول. السَّوْ مَليّات؛ الاثنتان الأخريان تكونان أصغر. التّاج مُبْيَض أو تِبني اللُّون ينقلب إلى الأصفر أو البرتقالي عند تمام الازْهِرار، وغالبًا إلى الأسود عند نهاية الأزهرار.

> المُرَكِّبات - لَم نحظ بها في مراجعنا. الخصائص - مقشّعة، دافعة للسُّعال، مدرّة للحليب، مقيّئة بمقادير كبيرة.

> الاستعمال - نزلة الشُّعَب، سُعال، رضاعة، برونشيت.

طرق الاستعمال - مسحوق الجذور، نصف مِلْعَقة صغيرة مع المُربّى أو العَسَل، مرَّتان في اليوم. نقاعة حوالي ٣ ملاعق صغيرة من الجذور المجفّفة المقطّعة في مقدار ٢٠٠ غرام ماء يُغلى ٢٠ دقيقة ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم. في حالات البرونشيت، تلافي

أخذ هذه المستحضرات في مراحل الإصابة الحادة. بدأ العلاج في المراحل النهائية.

٥٤ - بيرة طبية، جعة طبية

Medicinal beer (E) Bières médicinales (F) Medizinisch bier (D) Cerevisia (S)

الجعات الطبِّيَّة هي مستحضرات تحصل من جرّاء عمل الجعة الحالّ لواحد أو أكثر من العناصر العلاجيّة. الجعة يجب أن تحتوى على الأقلّ ٥

لقد تمتَّع هذا الشَّكل من العلاج فيما مضى بحظوة كبيرة، ولكنّه أهمِل تدريجيًّا بالرّغم من أنّه كان بالإمكان الإفادة منه كثيرًا في بعض الحالات. إنَّ عناصر الجعة الطبّيّة هي عناصر الزّهورات ذاتها، ومن هنا فإنَّها تستعمل كمشروبات عاديّة للمرضى وليس أكثر من ذلك.

هناك طريقتان عامّتان لتحضير البيرات الطبية: ١°- نترك البيرة الطّازجة الحديثة الصُّنع تعمل على الموادّ؛ ٢٥- نضع موادّ البيرة مع الموادّ العلاجيَّة، وندع الكلّ يختمر معًا. هذا، وإنَّه من المفيد قول كلمة عن البيرة بحدّ ذاتها من وجهة نظر الطت والصَّيدلة.

البيرة أو المِرْز أو الجِعَة هي مشروب يحصُلُ من التَّخْمُّر الكُحُوليُّ ابتداءً من المُسْطار المُحضّر من مَلْت الشّعير،

ب ي ر

ونشاء، ومواد مُنترَجة. تختلف الجعات بشكل فريد، حسب درجة تركيز المُسْطار، وحسب درجة التَّحميص، وحسب نسبة الجُنْجُل أو المادَّة العِطريَّة والمرّة التي تحلّ مكانه. ومن هنا نميَّز الجعات الخفيفة من الجعات القويّة.

إنّ الجواهر التي تحلّها البيرة هي ذاتها التي يحلّها النَّبيذ. أمّا فترة المَرْث فتكون من ٢ إلى ٤ أيّام.

الخصائص والاستعمال - استُعملت خميرة البيرة أو خميرة معمل الجِعة من الخارج في لصوقات ضدّ الأمراض الطَّفْجيَّة، وضدّ الحُمْرة والتهاب الجلد، وخاصَّة من الدّاخل. وفي هذه الحالة تؤخذ الخميرة إمّا طازجة أو مُجفَّفة بحرارة مُنخفِضة (أطلب: خميرة البيرة في المعجم الأوّل ص٦٢).

بيرة الأبسنت

١غ	أبْسَنت
٤٦٠	بيرة قويّة
أيَّام، تمرير. مُقوِّية مُرّة،	مرث عدَّة
	تؤخذ بأكواب

بيرة مُرّة

٤٣٠	براعم تَنُوب
٤ ٢٤	أبْسَنت
١٠	جَنْطيانا
غ	بيرة
د مرور ۳ أيّام. مُقوّية	نصفّي بع
	و مبوِّلة .

والجُنْجُل، والماء والخميرة. وإنَّه من المسموح أن يُضاف إلى مَلْت الشَّعير مقدار وزنه أو أكثر من مَلْت حبوب أخرى، وموادّ نشويَّة (أرزّ مثلًا)، وسُكّر مُنْقَلِب أو غلوكوز. نبلِّل الشَّعير ونتركه ينتش لكى تنمو فيه الخميرة (الدياستاز) والجوهر السُّكّري؛ نخضعه إلى حرارة ٠٦٠ سغ حتّى يتوقّف الإنتاش ويكتسب المرارة واللُّون؛ نفصل عندئذٍ الرُّشَيْمات Germes بواسطة الحَفّ؛ تأخذ الحبّة المُجفَّفة هكذا اسم مَلْت؛ نطحنها خشنة لكى نحضّر الثُّفْل الذي يُغلى بعدها بالماء. نضيف الجُنْجُل إلى السّائل الخَمُور الذي يحصل من الغليان، ونركّزه بالتَّبخير، ومن ثمّ نبرِّده بسرعة. نمرِّر السّائل على ما يُسمّى «سَلّة الجنجل» لتنظيفه من أوساخه، ومن ثمّ نزرع المسطار بالخمائر المرتفعة وبالخمائر المنحدرة المخصصة لكي تُقْلع بعمليَّة التَّخمير. يتمّ التَّخمير المُرتفِع بطريقة سريعة (١٢ إلى ٣٦ ساعة) وبحرارة تراوح بين ١٦ و٢٠° سغ؛ ويتمّ التَّخمير المُنحدِر ببطء أكبر (٨ إلى ١٢ يومًا) وبحرارة وسطيَّة من ٤ إلى ٨° سغ. عندما تتمّ عمليَّة التَّخمير تُصفّي البيرة وتُنقّي بالتَّرويق Collage إذا كان هناك مجال لذلك، ومن ثمَّ تُبَسْتَر. وهكذا نحصل على مشروب صحِّيّ، مُغذُّ، يثير الأعضاء الهَضميَّة والإفراز البولي قليلًا، يحتوى، إضافة إلى الكحول، على القليل من مادَّة سُكّريّة، وحامِض خَلَّتي، ومستخلص مُرّ وعِطريّ، ﴿ وَمَبُوًّا

بيرة مبوِّلة:	بيرة مُبوِّلة إنجليزيَّة	ب ي ر
فجل الخيل ٢٠٠٠٠٠٠٠ غ		- ·
خردل	خردل ۲۵۰ غ	
بيرة١٠٨٠ غ	بزر الجَزَربزر الجَزَر	
خلال ساعة من المرث، نمرر،	بيرة ٣٠٠٠٠ غ	
ونحلّي بواسطة شراب سُكّري من قشر البرتقال.	يؤخذ ٢ إلى ٣ أكواب في اليوم، في	
	النزلة المراريّة والاستسقاء.	
بيرة زنجبيل:		
	هه- بيرة طبِّيَّة (أنواع منها)، جِعَة طبِّيَّة (أنواع منها) Bières médicinales (F)	
نمرث ٤ أيّام، ونمرِّر.	Dictes inculcinales (1)	
سرت ، "يام، وسرر. بيرة مُدِرة للسَّوَائل الجَسَدِيَّة:	بيرة مُشهِّيَة :	
جَلَبَة Jalap جَلَبَة	خَرْدَل	
راسَن۳۰	أرسطولوخيا ٢٤	
	قنطاريون ٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
	أَبْهَل غ غ	
غار (ثمار)		
برتقال (قشر)۴		
أبسنت		
فاشرةفاشرة		
فُوَّةفُوَّة	ناردين ۴۰۰ غ	
بيرة	خردل ۱۸۰غ	
يؤخذ منها مقدار كوب كلِّ مرَّة، لدرّ	ندى البحر	
_	مريمية٩٠ غ	
بيرة إنجليزيَّة مهضَّمة:	أنارف٦٠غ	
سَنَا		
قنطريون ٤٥ غ		
أبسنت ا	شَلَل، حالات صَرْع وداء النقطة.	8.8

أَلْوَة (عصير)٨غ
آيل (بيرة قوية)
كوبان في اليوم للمحافظة على المعدة
حُرّة .

دراستها: في المعجم الرابع ص٤٦.

بيلولات ملائكيّة، بيلولات فرانكفورت

١غ	ألوة
۱ غ	عصير الورد المُنقّى
١٥. غ	عصير الهندباء المُنقّى
۱٥٠٠ غ	عصير الحمحم
ىتخلص ونضيف:	نبخّر إلى قوام المس
۲غ	راوند
١غ	غاريقون أبيض
ليَّة من ٠,١ غرام.	نحضًر بيلولات فضً

بيلولات مُضادَّة للدود ومُسهِّلة

كالوميل
سقمونيا
صمغ طَبَرْخَا
مربى الجاسَنْتك. ك.

نحضِّ ٢ إلى ٤ بَلْعات.

إنّ هذه البَلْعات هي أساس ما كان يشتهر باسم دواء مدام نُوفّر ضدّ الدُّودة الوحيدة. كانت تؤخذ في الماضي بفاصل ربع ساعة البلعة عن الأخرى، بعد ابتلاع مقدار ۱۲ غرامًا من مسحوق جذر السُّرخس في نقاعة ١٨٠ غرامًا من الزَّيزفون، وشرب فِنْجان أو فِنْجانين من الشاي فوق كل ذلك.

بيرة سِيْدَنْهام المسهِّلة:

۰۰۰غ	خنشار
٠٠٠ غ	قَنْطُريون بَهْمَن
٠٠٠ غ	سَنًا
۱۸۰ غ	حشيشة الملاعق
۱۸۰ غ	مريميّة
٠٥٠غ	زبيب
	رَاوَنْد
٩٠غ	فجل الخيل
عدد	برتقال
	آيل (بيرة قوية)
مة للمعدة:	بيرة إنجليزيَّة ناف

....١٥٠٠ غ جنطيانا قشرة ليمون حامض٩٠ غ قرفة۸غ آيل Ale آيل كوب صباحًا وكوب مساء.

بيرة مُقوِّية حَدِيديّة:

جزء	أوكسيد الحديد أسود١
جزءًا	بيرة قويّة١٢
	نصفّي بعد تفاعل كامل وكافٍ.

بيلولات مُضادَّة للدود (شُوسييه)

۰٫۱۰۰۰ غ	كالوميل
٤,٠ غ	سَمَن كونترا (أي بزر الشيح)
۰٫۰۷٥ غ	فحم الليثيوم
. 5 . 5	شراب سگُريّ بسيط
تُؤخَذ في	نُحضِّر منها بَلْعَة واحدة
	المساء.

بيلولات شرِهَة، حبوب الحياة، بيلولات العمر المديد...

غ	١	• .													٠,			٥	ألو
غ	٥					,	اء	مر	ح	J	1	نا	کی	J۱	J	صر	خل	ست	م
٤	۲.													٠.		٠.		فة	قر
	ك	-	ك														í	سل	ع.

(دستور أدوية ۱۹۳۷ : معتوى (cibum). لصنع ۱۰۰ بيلولة. تحتوي كلّ واحدة على ۰٫۱ غرام ألوة و۰٫۰٥ غرام من مستخلص الكينا.

كان غيبُورت، الذي انتقد هذه التركيبة كثيرًا مع بعض علماء الصيدلة، قد استبدلوا مستخلص الكينا والقرفة بالمُصْطكاء والورد الأحمر؛ واستبدل البعض الآخر مستخلص الكينا بمستخلص الرّاؤند.

عام ١٨٦٦ و١٨٨٥ كان مستخلص الكينا المَخزنيّ هو مستخلص الكينا الرَّماديَّة. وكان دستور ١٨٦٦ يستبدل، إضافة لذلك، العسل بمقدار ٣ غرامات شراب الأبسنت.

بيلولات مُضادّة للدود (برمْسَر)

۲	ألوة
۲,۰ غ	دهن الفيجن
۲ غ	حشيشة الدود
	لصنع ١٢ بيلولة.

بيلولات مُضادَّة حَرَضِيّة (غراف)

قرمز معدني٥ غ
مستخلص أكونيت٥ غ
مستخلص حلوة مرَّة١٠
راتنج عود الأنبياء
بلسم الپيروك. ك.
لصنع بيلولات من ٠,١٠ غرام.

بيلولات ضدّ نَفْث الدَّم Antihémoptoïques

٤ ٤.	مستخلص الراتانيا
ه.۰۰۰ غ	ديجيتال مسحوق .
٣ ع	أرغوت الشيلم
٥٢٠، غ	مستخلص البنج
لة. من ١٤ إلى ٦ في	لتحضير ٢٠ بيلو
-	اليوم.

بيلولات ضد العُقْبُولة

أمراض الجلد المُزمِنة.

٤١٠	مستخلص الحلوة مرَّة
ه غ	سولفور الأثمد
٠,٢٠ غرام. يقال	نحضًر بيلولات من
بنجاح بارز ضد	إنَّها كانت تستعمل

الفرماكوبيات الأخرى.
بيلولات ضد اليرقان، بيلولات ذَوَّابة ألوة، راوند، صابون طبِّيّ (بكمِّيّات مُتَساوِية)ك. م. نحضِّر بيلولات من ٠,٣٠ غرام. إنّ ما كان يسمّى بيلولات منفطة كانت تحضَّر من الكتلة ذاتها ولكنَّها كانت تقسَّم إلى ٠,١٠ غرام.
بيلولات ضدّ اللَّبَن (الحليب)
أسيتات الصوديوم١٠
كافور كا غ
بارود (ملح) ه.٤ غ
رُبِّ البيلسانك. ك.
نحضِّر ٦٠ بيلولة. يؤخذ منها ٢
صباحًا ومساء.
بيلولات قابضة مُقوِّية (والش)
تربنتين ١٠
سولفات الحديد٥ غ
مستخلص الجنطياناا٠٠٠
کینو ۵ غ
لتحضير بيلولات من ٠,١٠ غرام.
يؤخذ ٤ بيلولات، ٣ أو ٤ مرّات في
اليوم في السَّيلان التعقيبي والسَّيلان المهبليِّ المُزمِنين.
سلولات قايضة

معلّب الورد ...

بيلولات ضد الهستيريا إفراز القندس ١,٢٥ غ ۲ غ م ہے۔ مو ۲,۰ غ حامض کهرمانی صبغة المرّك. ك. تحضير ١٢ بيلولة. بيلولات بيداريت المضادة للتشنب تحتوى الحلتيت.

بيلولات ضد الير قان

مستخلص الصابونية١٠ كالومل٥ غ لتحضير ١٠٠ بيلولة.

بيلولات ضد الهستيريا (سَلّ)

مستخلص الملاكية ٤ غ إفراز القندس١ غ زعفران۱ غ أفيون ٥,٠غ

نحضِّر كتلة بواسطة كمِّيَّة كافية من إفراز القندس (صبغة) ونقسم إلى بيلولات من ١٥٠٠ غرام.

يتقارب من هذه البيلولات تركيبة بيلولات الحلتيت والجنسن المركّبة (بيلولات ضد الهستيريا في دستور أدوية ١٨١٨)، وبيلولات الأُشَّق المركَّبة في **بيلولات قابِضة** فرماكوبيا لندن، وعدد كبير من

٤٦٠.....

ب ي ل

كوباهو١٥٠ غ	ب ي ل
دم الأخوين ٨٠٠٠٠٠	•
كالومل٢غ	
يصنع منها بيلولات من ٠,٣٠ غرام.	
٤ إلى ٦ في اليوم في سيلان التَّعقيبة.	
بيلولات أثْروپين (بوشاردا)	
أتروبين٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	

مَسَل وخبَّيزةك. ك.
لصنع ۱۰۰ بيلولة من ۰٫۱ غرام
لحتوي الواحدة على ملغ واحد من
لأتروبين. كان يعطى منها في الماضي
بيلولة إلى عشرة في اليوم تدريجيًّا في
حالات الصَرْع، والرَّقْص وعُصابات
خرى. وكان بالإمكان تلبيسها أيضًا.

ت ر ب

ت

أجهزة مطافئ الحريق. وهو يحلّ الأجسام الدَّسمة، والدُّهون، والكافور، والطَبَرْخا، واليود، وحوالي ١٪ من الكبريت.

استُعمل من الدّاخل كطارد للدّود، فعّال بنوع خاص ضدّ المَلْقُوّة وضدّ الأقصور والصَّفَر.

طريقة الاستعمال - إنّ طريقة الاستعمال المُسجَّلة في فرماكوبيا المُسجَّلة في فرماكوبيا ١٩٧٦ هي دقيقة جدًّا: نتلافي إعطاءه للأولاد؛ عن للبالغين؛ نتلافي إعطاءه للأولاد؛ عن طريق الفم. إنّ هناك طاردات أخرى للدّود، فعّالة، حديثة، وأقلّ سميَّة منه، وتَحلّ محلّه تمامًا.

وهو يستعمل كمبيد للطُّفيليّات في الأمراض الجلديّة، للقضاء على القَمْل وإشباع الشُّقوق كمادَّة مضادَّة للسَّيلان الزَّهَمِيّ وسَوّاغ لعدد من اللُّوسيونات المختلفة. ويُستعمَل كذلك في الطبّ البيطريّ حيث يدعى ديداكُول.

٥٨- تَرَبَنْتِيْن مَكَّة، بَلْسَم مَكَّة، بَلْسَم اللَّهُودِيَة، بَلْسَم مِصْرِيّ، بَلْسَم شَرْقِيّ، بَلْسَم القُسْطَنْطِينِيّة أو جَلْعاد

Térébenthine de la Mecque, Baume de la Mecque, Baume de Judée, Baume oriental, Baume égyptien, Baume de Constantinople ou de Gilead (F)

ينتج هذا التَربنتين من شجرة من فصيلة البُطْميّات البَخُوريّات تنبت طبيعيًّا في المملكة العربيَّة السّعوديَّة، وتُسمّى:

۵۷ تتراكلورور الكربون، رُباعي كلورور الكربون

Tétrachlorure de carbone, Tétrachlorométhane (F)

 $CCL_4 = 153,8.$

سائل صاف، عديم اللّون، مُتحرِّك وطيّار، رائحته مؤثْيرَة، مميَّزة، تذكّر برائحة الكلوروفورم، كثافته ١٥٩٣ إلى ١٥٩٦ عند حرارة ٢٠° سغ، يغلي بين درجتي ٢٦ و٧٨٥ سغ. إذا تجمَّد على البارد، ينصهر بحرارة ٢٢,٩٥٠ سغ.

غير لهوب، ولكنّه يتحلّل عند ملامسة النّار وينثر رائحة حامِزة ويلوِّن اللَّهبة باللَّون الأخضر. خفيف الذَّوبان جدًّا في الماء، ولكنّه مَزُوج مع الكحول الصّرف، والكلوروفورم، والأثير، والبنزين، وأثير البترول. يحلّ معظم الزّيوت الدَّسِمة والطّيّارة. يُحفظ في وعاء محكم، بمعزل عن الضّوء.

سام. - الجدول Toxique. - Tableau A

الخصائص - مطهّر ضعیف، مُبنّج خفیف، أكثر ما كان يستعمل كجسم حال ولكى تُعَبَّأ به مختلف أشكال

ت ر ب

Commiphora Opobalsamum Engle.,

Syn. = Amyris Opobalsamum L.,

Balsamodendron Opobalsamum K.,

. Balsamodendron gilcadensc

أعيد تسجيل هذا التربنتين في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٤. ويعتقد يروسْيَر أَلْيان أنّ هذه المادّة تقع في صنفين، واحد يحصل بالحزّ وثان بالغليان في الماء؛ وقد يكون الصِّنف الثّاني هو الصّنف الذي يصل إلى أوروبا. ومهما يكن من أمر، فإنّ هذا التّربنتين يصل إلى أوروبا من تركيا، في قارورات من القصدير مُزَيَّنة بالرُّسوم المختلفة، ومربّعة الشَّكل. وهو شرابيّ القِوام، صاف، مُصفر اللُّون إذا كان حديث العهد، يصبح مُبيض اللَّون الكامد عندما يعتق؛ وحتّى أنَّه يصبح صلبًا؛ رائحته مُينْسَنَة شديدة ونَفّاذة، طعمه عطريّ حامز. لم يعد يوجد اليوم في الأسواق.

يُقدَّر كنافع للمَعِدة ونافع للصَّدر ودافع للسُّعال؛ وهو أكثر ما يستعمل كعطر. وهو بَلْسَم التَّوراة في العهد المقديم وبَلْسَم تيوفراسْتُس وديوسقوريدس.

٥٩- تَرَبُنْتِيْنات مُكَرَّرَة

Térébenthines purifiées (F)

نُكرِّر تَرَبنتين اللَّاريس والصَّنوبر بتسخينها على مهل في حَمَّام مريم في وعاء من الخزف الصِّينيّ أو الرَّمل حتَّى

تصبح الكتلة مُتجانسة. نمرَّر ونعصر من خلال قماشة ونحفظ في وعاء زجاجيّ أو رَمليّ مقفل جيِّدًا (دستور أدوية ١٩٦٥). تَرَنت اللّاريس يستعما في لَصْقات

تُربنتين اللّاريس يستعمل في لَصْقات المُشَمَّع اللّاصِق المُصَمَّغ؛ وفي اللّصْقَة الزُّ ئِيقِيَّة.

تَرَبنتين الصَّنوبر يستعمل في بيلولات التَّرْبِين والكُودايين؛ شراب التَرَبنتين.

ملاحظة - المُشتقّات التَرَبَنْتِينِيّة هي دهن التَرَبنتين الطَّيّار دهن التَرَبنتين الطَّيّار المَخزنيّ، القُلْفُونة، الغاليبُوت أي أُوليبان فرنسة، الزِّفت الأبيض، زفت الرّاتِنج، زفت أسود، زفت دسم، أسود الدُّخان، التَّرْبين.

- ۱۰ تَنْتِير اكالا ، بَرْنَق بَرْبَيَان ، بَرِنْج Embelia tanterakala tree (E) بَرْبَيَان (۱۱) Tanterakala, Embélie Barbeyan, Ribelier Barbeyan (F)
Tanterakalabaum, Barbeyanribelie (D)

Tanterakalabaum, Barbeyanribelie (D) Embelia Barbeyana (S)

يطلق اسم تُنْتِيراكالا على نوع حُرجيّ من فصيلة الجَنَاحِيّات خاصّ بمدغسقر حيث يستعمل في التَّداوي المَحلِّيّ بشكل مستمرّ.

المُركِّبات - لم يُكشف فيه عن قِلَوِيْدات، ولا هيتروسيدات، ولكنّه يحتوي على كينونات تشكِّل جوهره الفعّال، بالإضافة إلى صابونينات، عفص، ستيرول، عنصر مُرّ، دُهن،

⁽١) كلّ التسميات للمؤلّف ما عدا اللاتينيّة.

وعزل البعض من جذوره، وبحالة نقية جدًّا، جوهرًا عُرف أنه الـ٢-٥- ديهيدروكسي - ٣- أُنْداسيل - ١-٤- بُنْرُوكينون (أي ما سُمِّي أُمْبالياكينون). ولكن نظرًا لسمِّية هذا الجذر، فإنّ استعماله الطبِّيّ يجب ألّا يتم سوى بحذر وتبَصُر.

إنّ أوراق وثمار نبات آخر من فصيلة الجَنَاحِيَّات المَدَغسقريَّة تحتوي كذلك على صابونينات وعلى كينونات؛ وهو ما يُطلِق عليه أهل البلاد اسم رافي Rafy أي Maesa emirensis.

إِنَّ دراسة تلك الأنواع التَّجريبيَّة تُبرِّر الى حدِّ ما استعمالها في الطِّبِّ الشَّعبيِّ كعقارات مسهِّلة قويَّة، طاردة للدُّود، وحتى مضادَّة للنَّزيف.

تَنُوْبِ فِضِّيّ، تَنُّوْبِ مُشْطِيّ Common silver fir tree (E) Sapin blanc (F) Weiss tanne (D)

Abies alba (S)

شجرة كبيرة القدّ، هرميَّة الشَّكُل من فصيلة الصَّنُوْبَرِيَّات وعمارة التَنُّوبِيَّات، تعلو حتّى ٦٠ مترًا. جذعها جالسة. لحاؤها مالس، مُبْيَض اللَّون، ومن ثمّ يجنح إلى اللَّون الأسود. أغصانها مُتطابقة فوق بعضها أفقيًّا. هامتها تتكثَّف مع العمر. براعمها راتنجيَّة. إبرها بسيطة، مُسطَّحة، مُرتَّبة على صَفَين، قاتمة اللَّون الأخضر، مُبرْنَقَة الصَّفحة السُّفلي، تدوم من ٨ إلى ١١ الصَّفحة السُّفلي، تدوم من ٨ إلى ١١

عامًا. أزهارها وحيدة المسكن. الهُرَيْرات الذَّكريَّة مُثبَّتة على صفحة الأغصان السُّفلى. الهُريرات الأنثى تكون حمراء اللَّون، وتصبح خضراء فبنيَّة اللَّون، وتشكّل فيما بعد أكْرازًا مُنتصِبة، طولها نحو ١٦ سم.

المُرَكِّبات - البراعم: راتنج، ليمونان، بينان.

الأوراق: غلوكوسيدات، بِيكْتان، دُهن.

اللِّحاء: سَلُّولوز، أملاح مَعدِنيَّة، عَفْص، فلابوفانات.

الرَّاتِنج: دُهن التَّرَبنتين، حامِض تَنُّوبي Abiétique.

الخصائص - البراعم: مطهّرة، بَلسميّة، مُرْدِيَة (أنْتي بيوتيك).

الأوراق: مُقشِّعة، مسكِّنة للشُّعَب. اللَّحاء: مطهِّرة، قابضة.

الرّاتَنْج: بَلْسميّ، شاف للجروح، مُضَيِّق وِعائيّ، مسهّل للتَّنفُّس، مطهّر. يُجْمَع الرّاتِنج الذي يعطي فيما بعد التَّرَبنتين.

الاستعمال - حمّام، برونشيت، التهابات المثانة، تورُّم الرِّئة، سَيلان مَهْبِليّ، القَدَم، الطَّمْث، التَّعرُّق، القُرحَة الجِلديّة، القاريس، الشَّرَث والخَصَر.

طرق الاستعمال - حَمّامات شتويّة مضادَّة للبرونشيت من براعم التَّنوُّب الفضِّيّ. البرونشيت: نقاعة ٨٠ غرام

ت ن و

ت ن و

ومن ثمّ تُسْكَب في ماء المغطس. القرحة الجلديَّة تُغسل أو تُمسَح (لوسيون) بنقاعة ٣٠ غرام براعم في ليتر ماء غالٍ يغطّى عشر دقائق.

Thévétine (F) تیڤاتِیْن - ٦٢

 C_{54} H_{84} O_{24} ou $(C_6H_{10}O_5)2$ C_7 H_{13} O_4 , C_{13} H_{33} O_{14}

التيقاتين هو هيتروسيد مقوِّ للقلب عزله الأخوة شَنْ، عام ١٩٣٤، من بزور التيقاتيا الدِّفْلية الوَرَق Thevetia وهي شجيرة من فصيلة الدِّفْلِيَّات مهدها جزر الأنْتيل والهند وماليزيا، يشيع استعمالها التَّزيينيّ في حدائق لُبنان وطرقاته. وهو هيتروسيد كان يستعمل منذ زمن طويل كسة للسِّهام في البلدان الاستوائيّة.

وضع رَايْشسْتَايْن تركيبه النِّهائي عام ١٩٤٨؛ وهو تركيب يتكوّن من جانِيْن يُدعى تَڤاتيجانِيْن يطابق الدِّيجيتُوكْسِي جَانِيْن و٣ سكاكر: ذَرَّتان غلوكوز وذَرَّة تَڤاتُوز (Méthoxyméthylpentose).

إنّه أكثر ذوبانًا في الماء من الدِّيجيتالين، وأقل سمَّيَّة منه، لا يَتكوَّه في الجسم أكثر من الوَبائِيْن، وهو يسمح بذلك بمعالجات طويلة الأمد في مداواة العجز القلبيّ.

براعم في ليتر ماء غالِ يُغطَّى عشر دقائق، يُصفِّي، يُحلِّي بالعسل ويُشرَب بكامله خلال النّهار. التهاب المثانة: نقاعة ٣٠ غرام براعم في ليتر ماء غال، يؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا، بعيدًا عن الوجبات. وَرَم الرِّئة، وهو تمدُّد في حُوَيْصلات الرِّئة التي تمتلئ بالهواء أكثر مِن المعتاد، ممّا يسبِّب صعوبة في التَّنفُّس؛ نقاعة ٤٥ غرام براعم في ليتر ماء غالٍ يغطّى عشر دقائق ويؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا بين الوجبات. الشَّرَث والخَصَر، أي تورُّم أصابع اليدين والقدمين بسبب الصَّقيع: نغسل اليدين أو القدمين، ونفركها ونكمِّدها ونضع عليها لَصُوقات من نقيع ٥٠ غرام براعم في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق ويُصفّى. سَيلان المَهْبل: يؤخذ حمّام كلّ يوم ولمدّة أسبوع من نقاعة ١٠٠ غرام براعم في ليتر ماء غال، يغطّى، ويُسكب فوق ماء الحمّام. للتَّخفيف من مُجْمَل المضايقات التي تصيب القَدَم، نغسلها لمدة ربع ساعة بنقيع من كيلوغرام إبر التُّنُوبِ يُغلى في ليترين ماء لمدَّة ١٥ دقيقة. في الطمث الغزير يؤخذ ٣ كُرات بحجم حبّات البزيلًا من راتنج التَّنُّوب الطازج في اليوم، ويمكن سحقها وهَرْسها مع العسل أو مع السُّوس. لمعالجة التَّعرُّق العامّ، يؤخذ حمَّام من ٥ غرامات إبَر تَنُّوب (أي ورق) لكلّ ليتر من ماء الحمّام، تُحضَّر في ٥ ليترات ماء تُغلى

ث و م

ث

٦٣- ثُوْم زِراعِيّ في وَصْفَة مِن الصِّين (F) (Ail cultivé (Tibet

وَصْفَة يعود تاريخها إلى أربعة أو خمسة آلاف سنة قبل الميلاد، اكتشفتها لجنة الأونيسكو التابعة للأمم المتعجدة عام ١٩٧٢ في منطقة أوزيش بالتيبت. تُرجِمَت هذه الوصفة إلى جميع لغات العالم؛ وقبل إنّ الالتزام بها والتّقيّد بتطبيقها كفيلان بتجديد شباب الجسم بمقدار ستّة عشر عامًا. أوردُها على ذِمّة ناشريها مع الإشارة إلى أنّ خصائص ناشريها مع الإشارة إلى أنّ خصائص التُوم الطبيّة لا تخفى على أحد، ولكنّه قد لا يلائم بعض المعدات الحساسة.

التَّحضير: نقشر ٢٥٠ غرامًا من النّوم، نهرسها ونضعها في وعاء فخّاري أو في وعاء زُجاجيّ يُقْفَل بالضَّغُط. نضيف إليها ٢٠٠ غرام من الكحول المَخزنيّ أي ٩٥ درجة. نُحرِّك جيِّدًا، نقفل الوعاء بإحكام ونحفظه بمعزل عن الضَّوء في مكان مظلم وبارد لمدَّة عشرة أيّام. نصفي بالقماش أو الشّاش. نضع السّائل اللَّزِج النّاتج عن التَّصفية في زجاجة ملوّنة ومقفلة في البَرّاد لمدّة

ثلاثة أيّام يبدأ بعدها التأثير العلاجيّ. يؤخذ من هذا المستحضر وفق الجدول التّالي ودائمًا مع مقدار مِلْعَقة أو ٥ غرامات من الحليب.

مجموع النقاط	العشاء	الغداء	الفطور	اليوم
٦	٣	۲	١	أول
10	7	٥	٤	ئان
3.7	٩	٨	٧	ثالث
70	١٢	11	١.	رابع
73	١٥	18	١٣	خامس
73	14	18	17	اسادس
4.1	14	11	17	سابع
3.7	٧	٨	٩	ثامن
10	٤	٥	٦	تاسع
٦	١	۲	٣	عاشر
٦٥	70	۲٥	10	حادي عشر
٧٥	40	40	۲٥	ثان <i>ي ع</i> شر

بعد اليوم الثاني عشر، نثابر على أخذ الجرعات المتساوية بمقدار ٢٥ نقطة كلّ مرّة وحتى انتهاء الكمّيّة. يُسمح باستعمال هذه الوصفة مرّة ثانية بعد مضى خمس سنوات وليس قبل ذلك.

المُركِّبات: زیت دهنی، من ۱٬۰ إلی ۲۰٫۸ ألین، Cystcinsulfoxide، خمائر، ۴۰٫۸ فلاڤون، ڤیتامینات أ، ب۱، ب۲، ب۲، ب۲، مرکّبات الأنسولین، سِنِسْترین، مواد حاویة علی رودان، آثار مغنیزیوم، حدید، قصدیر، منغنیز، کلسیوم، کوبالت، مادَّة أنتی بیوتیك خالیة من

ث و م

الكبريت، غاربيسين Garbicine.

الخصائص: جاء في نشرة الوصفة أن هذا المستحضر يذيب كلّ أنواع الدّهون والكلس المُترسِّب، ويحسِّن عمليّة ويحسِّن البصر ويقضى على اضطرابات الاستقلاب في الجسم، كما يزيد مرونة الرؤية.

الشَّرايين والأوردة، فيقي بذلك من ارتفاع الضَّغط الدَّمويّ، احتشاء القلب، الذّبحة الصّدريّة، تصلّب الشّرايين، يعلو من ٦٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقُه كبيرة جي ل الأَذَنات التي تشبه الوُرَيْقات، وريقاته مستطيلة مُفرَّضة ومُسنَّنة. أزهاره بيضاء القصيرة النَّصل، طويلة الكَرَابل. ازهراره يستمر من حزيران إلى تمّوز.

المُرَكِّبات - جذورها تحتوي على سُكَّر، عَفْص، حوامِض دسمة، زيت دُهنيّ، فيتوستيرول؛ استُخرِج منها هيتروسيدان: جيْلايين، جيْلايانين.

الخصائص والاستعمال - تشتهر قشرة الجذر على أنَّها مُهوَّعة ومُقيِّئة، وهي أكثر ما يستعملها هنود أميركا الجنوبيَّة.



٦٤- جِيْلَانِيَا مُؤَذَّنَة (١)، جيلينِيَة أَذِنَة

Bowman's root (E)

Gillénie stipulée (F)

Echte kleespire (D)

Gillenia stipulacea, Spiroea stipulacea

(S)

نبات عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة الوَرْدِيَّات

8

٦٥- حامِض سالِسيليك

Acide salicylique (F)

 $C_7 H_6 O_3 = 138,1.$

اكتشفه بيريا عام ١٨٣٨ بأكسدة السالسيْن. نحصل عليه أيضًا بمعالجة الكُومارين والنِّيلَة بالبوتاس، أو تَصْبِين دُهن وِنْتَرغرين (Gaulteria procumbens) الذي يحتوي على سالسيلات المتيل، بتلك القاعدة ذاتها (أي البوتاس).

المواصفات - إبر دقيقة تشكّل مسحوقًا بلّوريًّا عديم اللّون، طعمه سُكَريّ خفيف، ومن ثمّ حامِض وغير مُستحبّ. انصهاره عند ١٥٧ إلى ١٥٩٠ سغ، ومن ثم يُصَعَّد من دون أن يتفكّك. يذوب في ٤٥٨ جزء ماء عند ٢٠٠ سغ، وفي ١٤,٥ جزء ماء عند ١٠٠ سغ وفي المُؤثير أو الكحوليّ (يذوب في ٢٠٠ جزء كحول ٩٥ درجة وفي ١٠٠ جزء كحول ٩٥ درجة وفي بلّورات جزء كبيرة نوعًا ما.

البوراكس وأستيرات الأمّونيوم يسهّلان ذوبانه.

يُحضَّر محلول مركَّز من حامِض السالسيليك كما يتبع: ١- حامض سالسيليك ٨غ، كحول ٩٠ درجة ٢٤غ، نحل معًا؛ ٢- بوراكس ٤غ، غليسرين متعادل ٨غ؛ نمزج المحلولين ونكمل حتى ١٠٠ غرام مع الماء المقطر.

الخصائص والاستعمال - حامِض السالِسيليك هو واحد من أقوى المطهِّرات ومضادّات الاختمار؛ وهو يُعطى بهذه الصِّفة في عدد كبير من الأمراض المُعْدِيَة، يستعمل كثيرًا ضدّ الرّوماتيزم الحادّ، بسبب خصائصه المزيلة للألم والمضادّة للحرارة. يُفضّل عليه عمومًا سالِسيلات الصّوديوم الذي يَتمتَّع بالخصائص ذاتها، وهو ذَوّاب جدًّا وأقل إثارة.

من الدّاخل: من غرام إلى ٣ غرامات بأجزاء من ٠,٥٠غ إلى غرام واحد. المقادير القصوى المسجّلة في الكودكس هي غرام واحد للمرّة الواحدة، ولا غرامات في ٢٤ ساعة (بالغون). بمقدار سامّ أو حتّى بالمقادير العاديّة عند بعض الأفراد، يُمكنه أن يُحدث طنين الأذنين، دوار، هَذَيان، اضطرابات نظريّة.

من الخارج: يستعمل ضدّ الذَّبحات، داء تينيّ، قُوباء الذَّقن، سَيلانات زَهَمِيّة، ثُولول، ثَفَن. وهو عنصر فَعَال ضدّ فَساد الخَمْر، السِيدْر، الجِعة، ويستعمل هكذا على نطاق كبير في مختلف البلدان، معدا فرنسا التي تمنع هكذا استعمال.

وهو يجب أن يُحفظ في قارورات مقفلة. يُحَضَّر منه غُرَيّاء حامِضة مركّبة، غُرَيّاء مُصَفْصَفَة، مستخلص فطر الشّيْلَم المائع (كودكس ١٩٣٧ و١٩٤٩).

٦٦ حامض عَفْصِیْك، حامض بِیرُوغَلُول
 كَرْبونيك

Acide gallique, Acide pyrogallol carbonique (F) C₇ H₆ O₅, H₂O ou

 $(OH)3 = C_6 H_2 - CO_2H, H_2O = 188,1.$

اكتشفه Scheele عام ۱۷۸٦.

للحصول على هذا الحامِض، نُبلّل العَفْصات المسحوقة بشكل خشن ونتركها للتَّخمير المُسمّى عَفْصيك (تخمّر العَفْص خاصّ بالعَفْصَة بتأثير بنيسيليوم، وهو فطر مجهريّ من فصيلة الوقسيّات) في أوعية لمدّة شهر، مع تحريكها من وقت لآخر والحفاظ على الكتلة رطبة باستمرار؛ في نهاية هذه المدّة نعصر الكتلة ونعالج الفُضالة بالماء الغالي الذي يحلّ الحامِض بالماء الغالي الذي يحلّ الحامِض العَفْصيك. نزيل اللّون بواسطة الفحم الحيوانيّ ونصفي على السّاخن؛ تتكوّن بلّورات الحامِض العَفْصيك أثناء التّبريد.

المواصفات - يقع الحامض في إبر طويلة حريريّة، شبه عديمة اللّون، عديمة الرّائحة طعمها عَقول ومُحْمَضّ بالوقت عينه. يذوب في ٩٥ جزء ماء عند ١٥° سغ وفي ٣ أجزاء ماء غالٍ؛ ذَوّاب جدًّا في الكحول ٩٠ درجة عند ١٥° سغ (٥ أجزاء)، يذوب كفاية في

الغليسرين (١٢ جزءًا عند ٢٥° سغ)، في الأثير (٤٠ جزءًا عند ١٥° سغ)، غير قابل الذوبان تقريبًا في البنزان، وكبريتور الفحم، والكلوروفورم.

يُحفظ في قارورات من الزُّجاج الملوَّن، جيِّدة القفل.

الخصائص والاستعمال - غالات البِزْموت القاعِديّة. أوكْسي يُودو غالات البِزْموت. قابض. الحامض العَفْصيك بمقدار ٠,٥٠ غرام إلى غرام واحد، كان قد اعتُمد ضدّ الزّلال البَوليّ، والفُرفُريّة النَّزيفيّة.

يُستعمَل أيضًا كدواء مطهّر بشكل مراهم أو محاليل بنسبة واحد إلى خمسين.

٦٧- حامِض كريزوفانيك

Acide chrysophanique

Syn.: Acide rhubarbarique, Acide parietique, Acide rhéique, Rhéine (F)

 $C_{15} H_{10} O_4 = 254,23$

يوجد هذا الحامض في الرّاوَنْد، والنَّبْق، و«حَزاز الحيطان»(۱) الذي يُدعى Parmelia parietina، الخ. . كما يوجد أيضًا في السَّنا وفي الرّاوَنْد جسم متقارب جدًّا، يسمّى ديوكْسِي مَتِيلُول أنْتراكِينُوْن Dioxyméthylolanthraqui

مشتقّات أخرى ديوكسي –، تريوكسي –

ح ۱ م

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ح ام

وپوليوكسي أنْتراكينونيكيّة تُحضّر ٦٨- حامِض ناردينيك^(١) اصطناعيًّا وتستعمل بالتَّنافس معه.

المواصفات - يتبلّر حامِض الكريزوفانيك في صُفيحات ذهبيّة اللّون، تنصهر عند ١٦٢° سغ وتتصعّد على شكل إبر بحرارة أعلى فتفسد جزئيًّا. إنّه لا يذوب بالماء، يذوب في ٢٢٤ جزء كحول ٨٥° سغ غالٍ وفي ١١٢٥ جزءًا من هذا السائل ذاته عند + ٠٣°، وفي ٣١ جزء كلوروفورم بارد، وفي ٧١ من البنزان البارد؛ وهو يذوب أيضًا في الأثير وفي الحامض الخَلّي المتبلّر.

الخصائص والاستعمال - مسهّل قويّ نشيط، ولكنّه يُخَصّص على الأرجح في الاستعمالات الخارجيّة: في دَهْنات (مراهم من غرام إلى غرامين في ٣٠ غرامًا من الغُريّاء أو اللّاصوق، تروماتيسيْن، محاليل كلوروفورميكيّة أو أثيريّة) ضدّ الإصابات الجلديّة، خاصّة داء الثَّعْلَب وسقوط الشَّعر، والحَصَف والهَرَص والتَّصدُق أو السَّداف، والخَمْن والكَلف، والعُقْبولة اللّولبيّة، والنُخاليّة المتلوّنة.

إنَّ عمله المهيِّج قد يحدث ظهور التهاب المُلتجِمة وجُروح وآفات وخَللات سطحيّة أثناء تقليبه واستعماله ومعالجته باليد.

حامِض الكريزوفانيك يصبغ الشَّعر باللَّون البُرتقاليّ، ويبقّع الثّياب.

(۱) حامِض ناردینیك – ۸ Acide valérianique, Acide phocénique, Acide valérique (F)

 $C_5 H_{10} O_2 \text{ ou } C_4 H_9 CO_2 H = 102,1.$

لم يعد مسجّلًا في أقْرَباذين ١٩٦٥. اكتشفه شَفْرويل عام ١٨١٧. يتمّ تحضيره تبعًا لما يلى:

بعد مضيّ ٢٤ ساعة من المَرْث، نقطرً (نكرِّر تقطير الكمّيّات الأولى) حتّى لا يعد الماء الذي يمرّ يعطي تفاعلًا حامضًا؛ نُشبع السّائل المُقطَّر بواسطة كربونات الصّوديوم، ونبخّر حتّى القِوام الشّرابيّ، ونفكّك ملح الصّوديوم بواسطة حامِض كبريتيك مُخَفَّف؛ نُصفِّق الحامِض الناردينيك الذي يطفو ونكرّره. طريقة أسرع وأوفر تقضى بأكسَدة

طريقة اسرع واوقر تقضي بالاسدة الكحولات النَّشويَة الحاصلة عن النَّخمُّر والتي تغلي عند ١٢٥-١٣٥ سغ، بالمزيج الكروميك (حامض كبريتيك وبيكرومات البوتاس).

وتبعًا لهذه الطَّريقة أو تلك، فإنَّ الحامِض الحاصل يكون مركَّبًا بنوع خاص من حامِضين خاص من حامِضين ناردينيكيّين مُتجازِيَيْن: حامِض أيزُوناردينيك أو أيزُوپروپيل خَلِّيك

⁽١) السَّمية للمؤلِّف.

وهو (CH₃)2 = CH - CH₂ - CO₂H)، وهو خامِل بَصَريًّا؛ والحامِض الَّذي يُدعى مَتِيل أَيْل خَلِّبك:

CH₃ - CH₂ - CH (CH₃) - CO₂H وهو مُيَامن؛ يكون الأوّل من هذين الحامِضين عادة بكمِّيَّة طافية في المزيج حيث تختلف نسبه، مع ذلك، وفقًا للمصدر.

تم استخراج حامِض إِيزُوناردينيك فوسفور كذلك من زَيْت التُّخَس أي خِنزير نِتْروجين البَحر، ومن زيت الدُلْفِين. وهو الحامِض الّذي أطلق عليه شَقْرُويل اسم النّتاج phocénique.

المواصفات - الحامِض المَخْزَنيّ سائل عديم اللَّون، زيتيّ، رائحته خاصّة غير مستحبّة، طعمه حامِض حارق. كثافته عند ٢٠° تتقارب من ١٧٥°. النِّتاج يغلي عند حوالي ١٧٥°. النِّتاج المَخزَنيّ يجب أن يحتوي كحد أَدني على ٩٩ بالمئة حامِض ناردينيك. حفظه في قارورات مقفلة.

الخصائص والاستعمال - مضاة للتَشنُّج (٢ إلى ٦ نقاط). يستعمل على الأكثر بشكل ڤالِرْيَانات. مُذابة ڤالريانات الأمّونيوم المركَّبة.

٦٩ - حامض نَو اتِينِيك مَخْزَ نيّ Acide nucléinique officinal (F)

حامض زيمونَوَاتِيك Acide zymonucléique.

 $C_{38} H_{49} O_{29} P_4 N_{15} = 1.303,9.$

الحامض النّواتينيك المَخزَنيّ هو هَيُوليّ مُفَسْفَر يستخرج من خميرة البيرة أو من خميرة الخبز ومُنظّف من قذاراته الهَيُوليناتِيّة بمعالجات مناسبة بواسطة محاليل عازلة Tampons.

تركيبه التَّحْليليِّ هو التالي:

فوسفورنِتْروجيننِتْروجين

النتّاج المَخزَنيّ يجب أن يحتوي كحدّ أدنى على ٩ بالمئة من الفوسفور المحسوب بالنسبة للنّتاج المُجفّف. لم يعد يصدر في دستور أدوية ١٩٦٥.

المواصفات - يقع الحامض النّواتينيك في مسحوق أبيض أو خفيف الللّون الزّبدي، لا يذوب بالماء، والكحول، والحالّات العُضويَّة المتعادلة. وهو كذلك لا يذوب في المحاليل الحامِضة، حتّى تلك التي تكون منها ذات دالف ٢؛ يذوب في محاليل القِلَى أو الأملاح القِلَويَّة.

الخصائص والاستعمال - مُجدَّد القُوَّة ومُضادِّ للعَدوى بسبب الفوسفور، وهو بالإضافة إلى ذلك مسكِّن للإثارة أو التَّهيُّج العَقْليّ، وحالَّ مُذيب للحامِض البَوْليك: مقاديره من ١٠،٠ غرام إلى البوم، في أقراص، وبلولات.

ح ام

ح ب ق

۰۷۰ حَبَق الرُّهْبان، رِيْحَان سُلَيْمان، حَبَق Holy basil, Monk's basil (E) لِيفِي Basilic des moines, Basilic filamenteux (F)

Heiliges basilienkraut, Mönchsbasilien (D)

Ocimum filamentosum (S)

نبات عطري مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيَّات يعلو من ٢٠ إلى ٤٠ سم. سوقُه مربَّعة. فروعُه وفُرَيعاته كثيفة. أوراقُه متقابلة، مُعنَّقة، كاملة، لَسِنَة، مُستدِقَّة الطَّرف، زاهية اللَّون الأخضر، ذكيَّة العَرْف. ازهراره سُنبليّ التَّجميع، هاميّ الارتكاز.

الخصائص - ذُكِر أنّ منافعه الصحّية معروفة ويُقال إنّ عصارته تقطع الرُّعاف وبزوره تفيد عسر البول وإذا سُجِق ووضع على لَسْعة الزُّنبور والعَقْرب أبْرأها.

(۱) جَبَقَ ظُرِيْف ، حَبَق مُتَشَجِّر (۱) Arborescent basil (E)
Basilic en arbre, Basilic charmant (F)
Baumartig basilienkraut (D)
Ocimum gratissimum (S)

نبات عُشبيّ مُنتصِب مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيّات؛ ساقُه لِيفيّة تعلو حتّى المتر. أزهاره بيضاء أو لَيلكيّة. مهده البرازيل. وهو من النَّباتات المُقتحِمة التي ترغب الأراضي المتوسِّطة العمق والرّطوبة.

(١) التسميات العربيَّة، الإنكليزيَّة، الفرنسيَّة الثانية والألمانيَّة للمؤلِّف.

يكثر وجوده في كاليدونيا الجديدة حيث يُستعمل في التداوي الشَّعبيّ. يُزرع في شاطئ العاج بهدف استخراج زيته الدُّهنيّ بكمِّيّات صناعيّة.

المُركِّبات - أوراقه ورؤوسه المزهرة تحتوي على زيت دُهنيّ فيه الكثير من التِّيمول لدرجة يمكن اعتباره معها مصدرًا صناعيًّا للتِّيمول.

الخصائص - النّبات نافع للصّدر، دافع للسّعال، نافع للمَعدة، مُبوّل، طارد للحُمّى. عصير أوراقه يستعمل في كاليدونيا الجديدة في معالجة القُلاع، ويعتبر مقوِّيًا ومنشَّطًا للرَّضيع.

٧٢- حَبَق قُرّاصِيّ الوَرَق، حَبَق زَعْنَرِيّ الدّائحَة (١)

Nettle leaved basil, Thym scented basil (E)

Basilic à feuilles d'ortie, Basilic à odeur de thym (F)

Kletterblattbasilienkraut (D) Ocimum urticifolium (S)

نوع من الحَبق المُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيّات يعلو حتّى ٦٠ سم وأكثر. أوراقه كبيرة القدّ، مُسنَّنة، مُعنَّقة، تُذكِّر بورق القُرَّيْص، رائحتها وطعمها برائحة الزَّعتر وطعمه ولكنَّها أقل حِدّة منه. يؤكل في لُبنان غضًّا ويُعرف باسم خاطئ هو «زعتر أفريقيّ». لم يزل انتشاره محدودًا؛ ولعلَّه من الأنواع التي دخلت

⁽١) التَّسميات كلُّها للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

حديثًا إلى لبنان. وهو بالتّالي، من الأنواع الطبّيّة التي تتحلّى بعدد من الخصائص التي يلجأ إليها الطبّ الشّعبيّ الدُّونُديّ.

الخصائص والاستعمال - مَغْصات الْبَطْن وأوجاع المَعِدة، شُهاق، تَسَمُّم (يؤخذ كمُقيِّئ)، التهاب المَعِدة والأمعاء، تَشَقُّق الحَلَمات، التهاب للتَّذِي، التهاب الكَيِد، تضخُّم الكَيِد الشهاب الكَيِد، تضخُّم الكَيِد المُعامى والسطِّحال Hépatosplénomégalie، عُقْبُولة أو قُوباء حَلَقِيّة Herpès circine، الشعال، طُفيليَّات الأمعاء (من دون تحديد).

Strained basil (E) (۱) مَنَقَبِّض -۷۳ Basilic crispé (F)

Verkrampftbasilienkraut (D)

Ocimum crispum (S)

نوع من الحَبَق من فصيلة الشَّفُويّات يُستخرَج من أوراقه زيت دُهنيّ سائل مُخضر اللّون يحتوي على ألْدَهِيد باريليك، وعلى ألْدَهِيد باريليك، وعلى ألْدَهِيد دِيهِيدْرُوكُومِينِيك.

٧٤ حَبَق مَعْرُوف، حَبَق هِنْدِي، حَبَق ح ب ق نَبَطِي، حَوْك، بَادَرُوج، رَيْحَان، صَعْتَر هِنْدِي، مَلَيْعْقَة

Basil, Sweet basil, Royal herb, Big basil (E)

Basilic, Grand basilic, Basilic commum, Basilic romain, Basilic aux sauces, Basilic des jardins, Herbe royale, Oranger des savetiers, Pistou (F)

Basilikum, Echtes basilienkraut, Grosse basilikum (D)

Ocimum basilicum (S)

الحَبَق جنس نباتات حَوليَّة أو مُعمَّرة أو ليفيَّة القاعدة من فصيلة الشَّفُويّات، عِطريَّة، نِصف جَلْدة أو مَحْمِيَّة. أوراقها مُتقابلة، بيضويَّة، كامِلة أو مسنَّنة. أزهارها صغيرة، تجتمع في جَثُوات مُزنَّدة، بيضاء، مبيضة أو صفراء اللُّون، في عناقيد متقطّعة، فرديَّة أو تشكّل عُثكولًا. التّاج أنبوبيّ. حوالي ٨٠ نوعًا في المناطق الحارَّة من آسيا، قليلة القيمة التَّزْيينيَّة عامَّة. الحبق المَعروف مهده الهند وآسيا وأفريقيا وجزر المحيط الهادئ، وهو حَوْلتي تنتشر زراعته على شرفات المناطق القبليّة. بعض ضروبه التَّزيينيَّة الخَسِّيِّ الورق، الجَعِد الورق، البَنفِسجيّ الورق. حوالي ١٥٠ ضربًا من الحبق المعروف والحيق الصَّغير عَمّت زراعتها العالم. تأقلم في لبنان منذ فجر التاريخ.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ بنسبة ٠,٢٥ كحد أدنى وحتى ١,٥ بالمئة، مؤلَّف عمومًا من أوسِيْمان، لِينالُول، غنيّ

⁽١) التَّسميات كلُّها للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

ح ب ق

بالأسْتراغُول الموجود في الطَّرخُون، أو جينُول أساس دُهن القرنفل، وأحيانًا التَّيمول الموجود في الزَّعتر.

الخصائص - مُقوِّ (عصبيّ بنوع خاصّ: بُودارت) ومُقوِّي القُشور الكُظْرِيَّة، منشَّط، مضادّ للتَّشنُّج (يُخَفِّض النِّشاط المُخِّيّ الشَّوْكيّ بعد أن يكون قد نَشَّطه)، مُسكَن: كان يُنصَح به في معالجة الهستيريا، نافع للمَعِدة، مطهِّر المَعِدة والأمعاء، مُطْمِث، مدرّ الحليب، صَدريّ، مُعَطِّس، طارد للرِّيح. قبل إنّه مُنعِش ومضاد للتَّعقيبة.

الاستعمال - الوَهْن العَصبيّ، الإرهاق والإجهاد الفِكريّ، الحَصْر، الكَرْب، الغَمّ، القَلَق، التَّقلُصات المِعويَّة في حالات عسر الهضم، إصابات الأمعاء، شُهاق، دُوارات، دَوْخات، آلام الشَّقيقة، داء النُّقطة (پليئُوس)، شلل، نِقْرِس، شَعِّ الطَّمْث، تَقيُّوْات، قُلاع، رؤاس، تَطبُل البطن، وَخْز الحشرات، زكام، فقدان حاسة الشَّمّ...

طريقة الاستعمال الدّاخليّ - نقاعة الأوراق والرّؤوس المزهرة في الماء الغالي، فنجان بعد كلّ وجبة كمُهضّم. الزَّيت الدُّهنيّ، ٢ إلى ٥ نقاط في محلول كحوليّ أو مع العسل، ثلاث مرّات في اليوم. مَلْتُوت سُكَّريّ مضاد للتَّشنُّج يُحضَّر من دُهن الحَبق ومن دُهنِ المردكوشِ بمقدار غرام واحد من كلّ منهما، سُكر مسحوق ٥٠ غرامًا، يؤخذ من هذا المستحضر نصف مِلْعَقة إلى

مِلْعَقة صغيرة في فنجان زيزفون أو رِعْي الحمام بعد كل وجبة. الأطبّاء العَرَب يعالجون القُلاع بنقاعة الحبق بمقدار ١٠ غرامات، وبنقيع مغليّ مُركَّز يستعمل غرغرة.

طريقة الاستعمال الخارجي - أوراق الحبق المجفّفة المسحوقة تستعمل عَطوسًا ضدّ فقدان حاسّة الشَّم المُتسبَّة عن زُكام مزمن Coryza. الزَّيت الدُّهْنيّ أو الأوراق المفرفكة توضع على عقص الزَّنابير والزَّلاقط وعلى لَدْغ الأفاعي كعلاج تكميلي مُساعد.

شورباء الحَبق - أو ثَرِيد الحَبق أو حساء الحَبق: Soupe au pistou، أشهر حساء في مقاطعة بروفائس الفرنسية، يُحضّر كالتّالي وبمقادير لأربعة أشخاص: ٢٥٠ غرام بندورة، ٦ جزرات، ٢ أو ٣ رؤوس بطاطا، كرفس، ١٠٠ غرام فاصولياء بيضاء، ١٠٠ غرام فاصولياء بيضاء، كبيرة، فصّين ثوم، كمشة حَبق، ١٥٠ غرام جبنة مبروشة، فنجان زيت.

نسخًن مِلْعَقتين كبيرتين من الزَّيت في كسرولة. نحمًر البصلة (نَشويها حتّى الاحمرار). نضيف البندورة المُقطَّعة ونغطِّي الوعاء ونطبخ عدّة دقائق. نضيف ليترًا ونصف اللَّيتر من الماء ونغلي الكلّ. نضيف الفاصولياء البيضاء، وبعد مضيّ ٣٠ دقيقة نضيف الخضار الباقية المقطَّعة بشكل صغير. نملًح، نُفَلْفِل (بهار) ونطبخ لمدَّة ١٥

ح ق ن

نة التَّمينة للصِّحَّة التي للرَّشاد. مضادَّة لداء ي الحَفَر، مُسكِّنة، مضادّة للروماتيزم، .. منشَّطة، مصرِّفة، مبوِّلة، هاضمة.

الاستعمال - روماتيزم، صَـرْع، هستيريا، عسر الهضم، روماتيزم،..

طرق الاستعمال - مِلْعَقة صغيرة في اليوم من مسحوق النَّبات المُجفَّف. مِلْعَقة متوسِّطة من النَّقاعة في الماء الغالي، ٣ فناجين في اليوم. خمس ملاعق في اليوم من عصير النَّبتة الغضَّة المفرومة بكاملها، نعصرها بالقماش. نصف مِلْعَقة الى مِلْعَقة صغيرة من نصف مِلْعَقة إلى مِلْعَقة صغيرة من نوبات الصَّرْع والهستيريا. تُستعمل نوبات الصَّرْع والهستيريا. تُستعمل البذور في بعض المناطق الأوروبيَّة كتابل أو كمنشطة للجسم.

۷۹ حُقَن Lavements (F)

دراستها: في المُعجَم الثاني ص٧١.

حقنة قابضة بالكاشو

كاشو ٥ غ ماء ساخن ٣٠٠...

إسهالات مُزمِنة.

نحضًر بالطُّريقة ذاتها حقنة قابضة بالكينو Kino.

حقنة قابضة بالعفص

عفص الم عنهام، نقطة تقاط

دقيقة إضافية. أثناء ذلك نحضر عجينة مؤلَّفة من الحبق والثوم المهروس في هاون والمُلطَّف بما تبقى من الزيت. نضع هذه العجينة في قَعْر جاط الحساء. نسكب الشورباء ونرش عليها الجبنة المبروشة.

- إنّ رؤوس الحَبَق المزهرة الغَضَّة تُستخدم في تحضير الكُحولة الشّافية للجرح، وقد أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥.

٧٥- حُرْف الحَقْل، صِناب الماء

Cuckoo flower, Meadow bitter-cress (E) Cresson des prés, Cardamine des prés, Cresson élégant (F)

Kukucksblume, Weissenschaumkraut (D)

Cardamine pratensis (S)

الكَرْدَمِين أي الحُرْف جنس نباتات حَوْليَّة، مُحْوِلة أو معمَّرة من فصيلة الصَّلِيبِيَّات. أوراقُها ريشيّة التَّركيب. كأسِيّات كؤوسها السَّفلي مُحَدَّبة قليلاً. بَتَلاتها بيضاء، أحيانًا ورديّة، نادرًا جدًّا ما تكون باهتة اللّون الأصْفَر، مَظْفُوْرة. ثمارها قرون مُنتصِبة، خطيَّة أو سِنانيّة، مضغوطة، مَصَاريعها مُسطَّحة غير مُعَرَّقة.

المُرَكِّبات - الأوراق، البراعم، البذور مُرَكِّبات مُكَبْرَتَة، فيتامين «ث»، وككل أنواع القرّة: غلوكونَسْتُوْرْزِين: Gluconasturzine.

الخصائص - هي ذاتها الخصائص

الأعْصاب الحَقْوِيّة.	ماء ٣٠٠غ	ح ق ن
حقنة طاردة للدود مُكَوْفَرة		
كافور ع غ	حقنة نيترات الفضَّة	
زيت زيتون٠٠٠ غ	نيترات الفضَّةبه٢٥غ	
ضدّ الصَفَريّات.	ماء مُقطَّر ٥٠٠ غ	
حقنة طاردة للدود بالسَّمَن كُونْترا	ضد الإسهال العَصِيّ.	
بزور طاردة للدود (سَمَن كُونترا) ١٠ غ	حقنة بالكالومل	
ماء غالٍ	زئىق حلو ١,٢ غ	
نحضِّر نقاعة ونمرّر. صَفَريّات.	صمغ عربتي١٥	
حقنة رَسْپایْل الطاردة للدود	ماء ٢٥٠غ	
ماء	يعطي جُوردان تركيبة يُضاف فيها إلى	
أَلْوَة، صَبْرأه، ٠,١٥	الزِّينِق الحلو المنّ، زيت الخروع وعرق	
تبغ٥١٠٠٠ غ	الذهب.	
حلثیت	حقنة البابونج	
زيت مكوفر١٠. غ	بابونجه غ	
حقنة بالعَسَل	ماء غالِ	
عَسَل عاديّ العَمْ	حقنة العَفْص	
ماء د ع غ	عفص۸غ	
حقنة بالعسل الزَّثبقيّ، حقنة مُسهِّلة		
حقنة مليّنة١ عدد	حقنة قابضة ولمحاربة تأثيرات حُقن	
عسل زئبقتي ٢٠ غ	الأفيون المرتفعة المقدار.	
حقنة بالمسك	حقنة مُتَرْبَنَة	
مسك ١.	زیت تربنتین طیّار۳۰	
صفار بیض (نصف صفار) ۱/۲۰۰۰ عدد	صفار بیض۱ عدد	
نقيع بزور الكتّان ٢٥٠ غ	ماءماء ع	
إذا أضفنا إلى هذه الحقنة غرامين من	ضدّ الصَفَريّات الدُّوديَّـة وآلام	٦.

الكافور، نحصل على الحقنة المُمَسَّكَة - المُكُوْفَرة.

حقنة نيُوبُولُد

حقنة مُغذِّية

جيلاتين ٣٠.... حليب

نذوّب على السّاخن.

يحضِّرها البَعض من مَرَق دَسِم، وحليب، بكمِّيَّات متساوية من ٩٠ غرامًا؛ ومن مُجمَّدة قَرْن الأيِّل، ٣٠ غرامًا.

٧٧- حَلَبْلاب مُسْتَدِير الوَرَق، ثاقِب الوَرَق، ثاقِب الوَرَق، أُذْن الأَرْنَب

Thorow-wax, Hare's ear (E) Buplèvre à feuilles rondes, Perce-feuille, Oreille de lièvre, Buplèvre perfolié, Oreille de souris (F)

Hofenohrchen, Rundes hasenhor (D) Bupleurum perfoliatum, Bupleurum rotundifolium (S)

نَبات حَولي أَمْرَط من فصيلة الخَيْمِيَّات يعلو من ٣٠ إلى ٦٠سم، وهو مُتفرَّع إلى كلّ اتّجاه منذ قاعدته. أوراقُه الجذريَّة مُخَفَّفة القاعدة،

متطاولة، مُخفَّفة الرّأس قليلًا. أوراقه السّاقِيَّة مُتطاولة، مُسَوَّقة. الأوراق الأعلى بيضاويّة الشَّكل. خيماته من دون قلافة، ومن ٢ إلى ٥ شعاعات. قنابات القُليفات خُماسيَّة إلى سُباعيَّة العُروق، بيضاويّة الشَّكل المستدير، مستدقَّة الرّأس الصَّغير، تبلغ حوالى ٤ مرّات عرض الأزهار. الثَّمرة بيضاويّة مرّات عرض الأزهار. الثَّمرة بيضاويّة مُحَبَّبة السَّطح بين الأضلاع الخيطيَّة الشَّكل.

الخصائص - قابض، شافٍ للجرح، نافع للصّدر، مضادّ للسُّعال.

الاستعمال - إسهال، سُعال، جروح.

طريقة الاستعمال - ذكر مصدر علمي حديث أنه نبات يشتهر كقابض وشافٍ للجرح، وأنّه قليل أو عديم الاستعمال، وأنّ ثماره أعيد تسجيلها في دستور الأدوية الحديث عام ١٩٧٤. وجاء في مرجع محَلِّي أنّ أوراق النّبات قابضة للأمعاء، ويُقال إنّه نبات يفيد الصدر والسُّعال وإنّه من أنفع المشروبات وأجلّها إذا مُزج بالعسل. نبات تزيينيّ جدًّا بأوراقه المُجفّقة.

(مُستحضَرات للحَمّامات (مُستحضَرات للحَمّامات) Bains (Préparations pour) (F)

لم يعد دستور أدوية ١٩٤٩ يذكر أيَّة تركيبة للحمّامات الطبِّيَّة. وذكر أنَّ معظم تلك الحمّامات لا يشكِّل سوى فائدة تاريخيَّة. من تلك المُستحضرات أو التَّركيبات:

112

ح م ي

حَمّام ألْغات بحريّة - لقد أُوْصِيَ حديثًا بحمّامات من الألْغ البحري. وتستخدم هذه الألْغات، بعد اجتِفَافِها وزمُوَهَتِها ومعالجتها الفيزيائيَّة الخاصَّة، من عدة أنواع تأتى من الأعماق الغرانيتية والأورانيومية في بريتانيا الشَّماليَّة، ومنها الأنواع التالية: لامينارية مُتَلَوِّية: Laminaria flexicaulis فَوْقَس خُوَيْصَلِيّ: Fucus vesiculosus ، كاراغاهين: , Carragaheen Lithothermium, Melobesia, Serratus ,kaliformis إلخ. وتحضَّر هذه الألْغات فى كُيَيْسات صغيرة يتمّ دَقّها أو هَرْسُها، ومن دون فتحها، في ماء الحمّام السّاخن الذي يُؤخِّذ بالحرارة الملائمة، ومن دون إضافة الملح إليه.

الخصائص - تُستعمَل هذه الحمّامات خاصَّة في معالجة الحَرض أي داء المفاصِل والرُّوماتيزم عند البالغ، وفي فترة النُّموّ السَّريع والإرهاق والنَّهَك الدِّراسيّ عند الولد.

الوَرَق، حُمَّيْض مُسْتَنِر، حُمَّيْض لَحْمِيّ الوَرَق، حُمَّيْض كبير الثَمَر (١) Patience dissimulée, Patience à feuilles chernues (F) Rumex occultans, Rumex lacerus var. macrocarpus (S)

بالأرجواني، ينقسم عند عنقه إلى سوق ناسوريَّة، نائمة أو مُنتصبة، طولها من ٥ إلى ٤٠سم، فرعاء، تنتهى وفروعها بازهرارات خالبة من الأوراق. الأوراق لُحميَّة، عنق السفلي من ١ إلى ٣سم. طول النصل ٣ سم، ويكون في العادة أقصر من ذلك بكثير، كما يكون دائمًا تقريبًا غير منتظم التَّخريم الرِّيشيّ أو التَّشريم الرِّيشيّ. غُمَيْدات أزهاره بيضويَّة، قاعدتها مُلتفَّة. ثلاث زُنيدات لكل غُمَيْد، خَيطيّة الشّكل، مفصليّة تحت الوسط. طول غلاف الأزهار حوالي ٣ملم عند تفتُّح الأزهار. الكأسيّات الخارجيّة للغلاف الثّمريّ متطاولة، مختلفة الاتِّجاهات، منطوية في النّهاية. مصاريعه شبه متساوية، عريضة الشُّكل البَيضوي، مَثنيَّة الحوافي والوَسَط بحيث تغطّي الجُسْأة الوسطى، مصفرة اللُّون الأخضر، شديدة الاصطباغ بالأحمر الخَمريّ. مصاريعه قد تبلغ ١٣ إلى ١٧ ملم و١٠ إلى ١٦ ملم. مَنْبته الرِّمال السَّاحليَّة ومجاله الجغرافيّ على طول الشُّواطئ اللَّبنانيَّة والفلسطينيَّة .

الخصائص والاستعمال - لم يرد ذكره في المراجع المتخصّصة. من المفيد مراجعة دراسة الحُمّيض الشّاملة في المُعجَم الثالث ص٦٨.

نبات حَوْلي من فصيلة البَطْبَاطِيَّات، أمرط جدًّا، أخضر اللَّون المُوشَّع غالبًا

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

٨٠ حَوْدان كُرَوِيّ البزرة، حَوْدان مائيّ كروي البزرة (١)

Renoncule aquatique, Renoncule à graine sphérique (F)

Ranunculus sphaerospermus, Ranunculus aquatilis var. sphaerospermus (S)

نبات حَوليّ أو مُعمَّر مغمور من الرّأس. غدّة اله فصيلة الحَوْذانِيَّات، زيتونيّ اللَّون تَتخطَّى كتلة الاخضر، أمرط. ساقُه أسطوانيَّة، أكنات إلى اللَّوا ناسوريَّة، غير هزيلة. أوراقه كلّها كُرويَّة أو مُتط مغمورة عادة ومقطَّعة إلى سيور، لاطئة قليلًا، لا يتخطَّ أو شبه لاطئة على غمد غِشائيّ عريض، مُخطَّطة، مُسامكوَّن من أذَنات مُندمِجة بالعنق، السُّفلي قصيرة متفرِّقة. مُتباعِدة، أقصر من القصبات، العليا اطلب المُمناعية، أقله بشكل عامّ؛ سيور تارة والاستعمال في رخوة وطورًا خشنة، مُتفاوتة الطول. المُعجَم الثالث سويقات مُقابلة للأوراق، أسطوانيَّة،

جالسة أو مُحدَّبة بعض الشَّيء، أطول بكثير من الورقة المُجاورة. كأسيّات مُنبسِطة، مُخضرَّة اللَّون، غِشائيَّة، مُنفرِجة. البَتَلات من ٩ إلى ١٨ عِرْقًا، مُنفرِجة. البَتَلات من ٩ إلى ١٨ عِرْقًا، القاعِدة، مُستديرة أو شبه مَقطوعة الرّأس. غدّة الرَّحيق بيضويَّة. الأسدية تتخطّى كتلة الكرابِل، مآبر صفراء. أكنات إلى اللَّون البنِّي، بيضائيَّة - شبه كُرويَّة أو مُتطاوِلة، مُزَوْرَقة الظَّهر قليلًا، لا يتخطَّى طولها الملم الواحد، مُخطَّطة، مُستمرِطة أو مُزوَّدة بأوبار مُخطَّطة، مُستمرِطة أو مُزوَّدة بأوبار

ح و ذ

اطلب المُركِّبات والخصائص والاستعمال في دراسة أحادية خاصّة في المُعجَم الثالث ص٧٣.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

٨٢- خَذَّاق، حُبَّار، سَبِّيدَج

Common cuttle-fish (E)

Seiche, Sèche, Biscuit de mer, Araignée de mer (F)

Tintenfisch (D)

Sepia officinalis (S)

مادَّة حَيَوانيَّة، بيضيَّة الشَّكل، صَفائِحيَّة، بيضاء اللَّون، توجد في ظهر الخَذَّاق وتدعم جسمه. والخَذَّاق هو نوع من الحُبّار من الرَّخَوِيّات الرَّأسيّات الأرْجُل، عُشاريّ الذَّوائب الرّأسيَّة منها اثنتين مُستطيلتين. جميعُها مُحجَّمة الأطراف أخّاذة ناشبة ومُنقبِضة. سُمّي خَذَاقًا لأنَّه إذا دُوهِم خَذَق في الماء مادّة

المُركِّبات - يتألَّف عظم الخَذَاق من الفوسفات، ولكن بنوع خاصّ من كربونات الكلس ٨٣٪، بالإضافة إلى كلورور الصُّوديوم CINa، وبقايا كبريت، ويود، ومادَّة عُضويَّة. ويدخل في تحضير مساحيق منظِّفة للأسنان.

سوداء اللون سريعة الانتشار تحجبه عن

النَّظ وتُمكَّنه من الهرب.

الخصائص والاستعمال - نصح كلّ من برولت وبينُو بمسحوق عظم الخَذّاق كطارد للحُمّى بمقدار ١٠ إلى ١٥ غرامًا للأولاد، تؤخذ في الماء، أو الخمر، أو القهوة، أو الزّهورات، أو في حساء من ماء وخُبْر وزُبدة مغليّة معًا، إلخ.

ينسب عدد من المؤلِّفين الحِبْر الصِّينيَ اللهِ المادّة المسودَّة اللَّون الموجودة في حُويْ صَلة من جسم الخَذَاقات أو



Mauve musquée (F) خُبَّازَة مِسْكِيَّة -٨١ Malva moschata (S)

الخُبّازة جنس نباتات حَوْليَّة، مُحوِلَة أو مُعمَّرة من فصيلة الخُبَّازِيَّات. والخُبَّازة المِسْكيَّة نوع مُعمَّر يعلو حَوالى ٢٠سم. أوراقُها كلويَّة الشَّكل، مُشرَّمة، ريشيَّة التَّفليق. أزهارها ورديَّة اللَّون قطرها ٥سم، السُّفلي مُنفرِدة، العليا في باقات إبطيَّة وهاميَّة الارتكاز، صَيفيَّة الازهرار. من هذا النّوع ضرب أزهاره ناصعة اللَّون الأبيض.

الخصائص والاستعمال - إنّ خصائص الخُبّازة المِسْكية وطرق استعمالها هي خصائص الخُبّازة البَرِيَّة والخُبّازة المُستديرة والخُبّازة المُستديرة الورق ذاتها، وكذلك استعمالها وطرقه. اطلب الأنواع المذكورة (في المُعجَم الأول ص٥٣ والمُعجَم الثاني ص٧٧).

الأخْطَبُوطات (رَخَوِيَّات من الجنس ذاته)؛ وهي مادَّة تستخدم لصنع لون شائع الاستعمال هو لون حِبر السبيدج Sépia.

٨٣- خُرَّم الحِنْطَة

Bastard nigella, Wild savager (E) Nielle des blés, Nielle bâtarde (F)

Kornrade (D)

Agrostemma githago, Githago segetum, Lychnis githago (S)

نبات حَوْليّ زُرُوعِيّ (١) مرتفع من فصيلة القُرُنْفُلِيَّات. ساقَه مُنتصِبة تعلو من ٣٠ إلى ١٠٠سم، قليلة السَّماكة، طَحْلاء اللَّون. أوراقَه عريضة الشَّكل الخَطِّيّ السِّنانيّ، لاطئة، حادَّة، خضراء، هُلْبِيَّة. الكأس طويلة الزناد، كثيفة الخمل، مُنسِطة الأوبار. أنبوبها يبلغ ٢سم، بارز الضّلوع، ضيِّق الرَّأس، يعلوه ٥ أسنان طولها من ٢ إلى ٢٠٥سم، مُنتصِبة، خضراء، قويَّة التَّلبُد. البتلات أرجوانيَّة الصَّفائح، كاملة، مرَّتان أقصر من أسنان الكأس. الثَّمرة عُلَيبة متيبسة، لاطئة، تتخطَّى أنبوب الكأس. البرور سوداء اللَّون، قطرها ٣٠٥ ملم. نبات سوداء اللَّون، قطرها ٣٠٥ ملم. نبات شبه عالميّ الانتشار.

المُرَكِّبات - البزور والجذور تحتوي على صابوتوكسين فعّال جدًّا يدعى أغْرُوستامِّيْن أو جيتاجين قُدامى المؤلِّفين.

إنّ وجود بزور الخُرَّم في دقيق الحنطة، أو في خليطات من الحبوب المُستعملة كبديل للبُنّ، أدّى إلى حوادث مُميتة. إنّ ذلك الصّابوتوكسين يقاوم التَّحميص المعتدل ولا يتلف؛ تحليله المائيّ يعطي صابوجانين ويعطي عدّة ذرّات سُكّر.

خ ر و

۱۸۶ خَرْوَع، بِزْرَةُ الخِرْوَع، بَزْرَةُ التَّبْشُع A و Catapuce, Graine du Mexique, Graine de Castor (F)

Catapucia major (S)

تختلف بزور الخروع في حجمها وفي لون قشرتها الخارجيّ وفقًا لمصادرها الجغرافيّة، تبلغ قدر حبّة الفاصولياء الصَّغيرة، بيضويّة الشَّكل، مَضغوطة الظَّهر قليلًا، مُفلطَحة ومُزوّاة البَطن. الظَّهر قليلًا، مُفلطَحة ومُزوّاة البَطن. يبلغ طول الأصناف الأكثر شيوعًا ١٠ إلى ١٢ مم وعرضها حوالى ٩ مم. تتكوّن قشرتها من ثلاثة غِلافات: الأوّل مالس، لامع، مُرمَد اللَّون، مُرقَّش مالس، لامع، مُرمَد اللَّون، مُرقَّش أسود من الخارج ورماديّ من الدّاخل؛ برُخمات جميلة؛ الثّاني صلب وقِشريّ، أسود من الخارج ورماديّ من الدّاخل؛ الثالث أبيض وطُلْقِيّ Micacée يغوسط الجنين الشائدة بيضاء تُوجَد في وسط الجنين من اللاحتين والورقيّتين.

المُركِّبات - تحتوي البزرة، بالإضافة إلى زيت الخروع، على ما يلي: مواد مَعْدِنيّة ٣ إلى ٤٪، حامِض مالِيك ٥,٨٪، سُكَّرِيّات ١٠٪، عناصر تذوب في الكحول ٥٠٪، هَيُولِيّات ١٩ إلى في الكحول ٢,٥٪، سَلُّولُوز ٢,٥٪ إلى ٥,٧٪؛ وعُزِل

الكلمة للمؤلّف تعني Ségétale أي ينبت بين الزّرُوع طَوعيًّا.

خ ر و

من قشرة البزرة أَلْبُومُوز Albumose سام جدًّا دُعي رِيسِيْن.

واستخرج الپروفسور نِيكْلُو من البزرة جوهرًا أَنْبَخانِيًّا بإمكانه أن يُحْدِث انشطار الأجسام الدُّهْنيّة، وحدّد العنصر الذي يحلّ تلك الأجسام ودعاه لِيپّازايِيدِيْن Lipaséidine، وهو خميرة لا تذوب في الماء. ولاحظ شُولْتز في الخروع وجود غلوتامين ومُركَّب أزوتيّ قابل للتّبلُّر غلوتامين ومُركَّب أزوتيّ قابل للتّبلُّر دُعي ريسِيدِيْن، تركيبه الكيميائيّ دُعي ريسِيدِيْن، تركيبه الكيميائيّ دُعي ريسِيدِيْن، تركيبه الكيميائيّ وجود قيتامين الإنجاب: E.

ملاحظات عامّة - إنّ المُستحلَب الذي يُحضّر من كمّيّة من البذور قد تُعطي وزنًا مُعيّنًا من الزّيت يؤدّي إلى عمل إسهاليّ قويّ أبْرز بكثير ممّا يعطيه مُستحلب آخر يُحضّر من الزّيت عينه الذي كان بالإمكان استخراجه من كمّيّة البزور المذكورة ذاتها. وبالتّالي، إن مُستحلبًا من آ إلى ١٠ بزور فقط من الخروع من آن مُستحلبًا بزور الخروع قد تصبح خطرة بمقدار بزور الخروع قد تصبح خطرة بمقدار برور الخروع قد تصبح خطرة بمقدار السّبب لم يزل حتّى اليوم الزّيت الحاصل منها هو الذي يُستعمَل كمسهّل عدى أو قوى، وفقًا للمقدار المُعطى.

ذكر البعض أنّ الزَّيت الذي يسيل من البزور من جَرّاء الكَبْس يجرّ معه من الرّاتِنج أقل نسبيًّا ممّا يبقى منه في الكُسب. إنّ حالات مُميتة عديدة وقَعت وتقع عند الرَّجل، والأولاد، أو عند

الحيوانات التي تبتلع بزورًا من الخروع. وهناك حالات أكثر تحصل عند البَقريّات التي تعتلف بزورًا أو كُسْبًا أُضيفت إلى معالفها بالخطأ. وقيل إنّ ٣ أو ٤ بِزرات قد تقتل ولدًا، وحوالى الخمسة عشر بزرة قد تقتل بالغًا.

يَتمثّل نوع الخروع النَّموذجيّ بعددٍ كبيرٍ من الضروب التي تفوق المئة، تبعًا لحجم البزرة، ولون قشرتها النُّطْفِية Séminal، من الأخضر المُرقَّش والمُبقَّع والمُنقَط، والأحمر، والبنِّي، والأسود، واللَّمع، والكامِد، والمُرخَّم... ويختلف وزن البزرة من ٢٠,٠ غرام إلى غرام واحد وأكثر، إلّا أنّ حجم البزرة الكبير لا يعني بالضرورة أنَّها أغنى بالرَّيت من البزور الصغيرة.

۱۵۰ خُزَ امَى بَحْرِيَّة، لَاوَنْدَه بَحْرِيَّة، خُرْم.
French lavender (E)
Lavande stéchade (F)

Fremder lavendel (D)

Lavendula stœchas (S)

نبات ليفيّ مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيَّات، كثير الفروع المُنتصِبة، يعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم. أوراقُه كاملة، خطِّة مُستطيلة، مُنفرِجة، مُلتقَّة الحَوافي. أزهارُه بسنابل بيضاويّة مُستطيلة. مُنفرِجة، مُتراصَّة، قصيرة الزِّناد، عِطريَّة. قناباتُها السُّفلي مُرْمدَّة اللَّون. العليا في باقة هاميَّة، عقيمة، عريضة. العليا في باقة هاميَّة، عقيمة، عريضة. بيضاويَّة الشَّكُل المُنْعكِس، بنفسجية اللَّون الأرجوانيّ، بيضاء أحيانًا أو

وَرديّة. كأس بَيْضانيَّة، مُبْيَضّة. التاج ٨٦- خَلَنْج مُتَحَرِّك الزَّهْر، شَنْطَف خ ل ن

Whorled heather, Manipulate flowers beath (E)

Bruyère manipuliflore, Bruyère verticil-

Wirbelfömigesblüte erika, Handhabenblüte heidekraut (D)

Erica manipuliflora, Erica verticillata **(S)**

جَنْبة أو جُنيبة صغيرة مُخشوشيبة من فصيلة الخَلنْجيّات. سوقُها متفرّعة جدًّا من قاعدتها، فروعها ليفيَّة، تعلو من ٣٠ إلى ١٥٠سم. سوقُها وفروعُها مرطاء، مُبيضَّة اللَّون. أوراقُها مُثْلَثَة التَّجميع، قصيرة، خطِّيَّة، مُنفرجة، مُثَلَّمة الصَّفحة السُّفلي. أزهارها حُزَمات جانبيَّة، من ٣ إلى ٥، تشكِّل في النَّهاية عناقبدًا طويلة. السُّويقات أطول من الورقة. الكأس رباعيَّة الكأسيّات الحُرّة، المتطاولة، لونها لون التّاج ذاته، مزوَّدة بحرشفة في قاعدتها. يختلف لون التّاج اختلافًا كبيرًا ضمن المُستعمرة الواحدة، بدءًا باللُّون الأبيض النَّقيّ إلى الورديّ فالأرجوانيّ، وهو جُرَيْسِيّ الشَّكل، رُباعيّ التَّخريم حتّى وسطه، أطول من الكأس بأكثر من مَرَّتين. الأسدية ثَمانية. المآبر بارزة وغير زائدية.

الخصائص والاستعمال - دَرَج أهلُنا على تسمية الخَلَنْج المُتحرِّك باسم

بنفسجتي المُوَاج، أنبوبه يتخطَّى الكأس. وَوَارِي (١)

المُركِّبات - يحتوى هذا النَّبات على ٠,٣٠ إلى ٧,٧٠٪ من الزَّيت الدُّهنيّ الذي يحتوي على فَنْشُون، سينايول، كافور.

الاستعمال - شراب الخُزامي البحريّة السُّكرى المُوَكَّب.

طرق الاستعمال - الأزهار السُّنبليَّة التَّجميع المختلطة إلى القنابات الكبيرة المنفسجيَّة اللُّون تدخل في تحضير شراب الخُزامى البحريَّة السُّكَريِّ المُ كَت

ملاحظة - أعيد تسجيل الخُزامي البحريّة في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥؛ هذا، وذكرت الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٨٧ الخُرزامي النصَّيِّقة الوَرَق(١) Lavandula angustifolia مع مواصفاتها الكاملة.

⁽١) كلِّ التُّسمات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتِينَة.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

خ م د

١- نِباذَة حَمْراء

يُعْصَر العنب ويُرسَل إلى مَنابِذ حيث تتنامى الخمائر الكُحوليَّة وتتكاثر بسرعة كبيرة نوعًا ما، مُحوِّلة السُّكَّر إلى غاز كربونيّ وفق المُعادَلة الكيميائيَّة التّالية:

 $C_6H_{12}O_6 \rightarrow CH_3 - CH_2 OH + 2CO_2$

هناك تفاعُلات إضافيَّة أخرى تحدث في الوقت عينه يتكون بواسطتها الغليسرول، البُوتاناديول، الحامِض الكَهر ماني، الحامِض اللَّبنيِّ، والحامِض الأستيك. ومواد أخرى مُختلفة بكمِّيات أقلَّ. تتجمّع أقسام الثّمرة الصّلبة على سطح السّائل مُشكِّلة غطاء «Chapeau» يُفضَّل الاحتفاظ به مغمورًا أو غسله مرارً برفعه من السّائل حتّى نُنشِّط بذلك تذويب المواد الصّباغيّة في القشور. عندما تصبح كثافة السّائلُ أدنى من ٠١,٠٠٠ نُصَفِّى أو نُصفِّق إلى وعاء آخر فنحصل بذلك على ما يُسمّى Vin de« «goutte خمر النُّقطَة. نعرِّض النَّجير (الثفل) إلى كَبْس مُعتدِل فيعطى م يسمَّى «Vin de presse» خمر المَكْبَس الذي يكون أقل جودة. ومن ثم نستخرج الكُحول الباقى في التَّجير بواسطة التَّقطير. ينتهي التَّخمُّر في المَنْبَذ ببطء؛ عندها تتركّد الخمائر الكُحوليَّة مع القِطَع النَّباتيَّة، ودُرْديات حامِض البوتاسيوم، وكمِّيَّة ما من مادَّة صِباغيَّة في الوقت ذاته الذي يبرد فيه الخمر. يُفصَل الخمر الصّافي عن الرّاسب الذي يُسمّى Lie أي ثُفلِ.

سُمَيْسِمة ممّا قد يخلق ميلًا إلى اعتبار خصائصه الطبيَّة تشترك وخصائص النَّوع الأوروبي المدعو سُمَيْسِم، وهي خصائص قد تكون كذلك فعلًا أم لا. هذا، ومن المؤكِّد أنّ النَّوع اللَّبناني يتحلّى ببعض الخصائص البارزة في معالجة التهابات المجاري البَوْلِيَّة، خصائص تدعمها التَّجارب الشَّعبيَّة وصائص تدعمها التَّجارب الشَّعبيَّة وتنقصها التَّحاليل المِخبريَّة. وبالانتظار دَعُونا نفرِق الاثنين، أقلّه بالأسماء العِلميَّة ومرادفاتها.

۸۷ خَمْر، نَبِیْذ -۸۷

Vin (F)

Weine (D)

Vinum (S)

الخمر هو نتاج يحصل حصرًا من التَّخمير الكُحوليّ للعنب الطَّازج أو لعصير العنب الطَّازج. إنَّ إضافة كمِّيَة ولو ضئيلة من عصير سُكَريّ آخر، أو من مادّة عِطريّة أو أيَّة مادَّة غير بعض الموادّ التي يجيزها القانون، تُفْقِدُ هذا النّتاج حقَّ تسميته بالخمر.

۸۸- خَمْر جافّ، نبيذ قليل السُّكَّر Vin sec (F)

إنّ الخُمور الجافّة هي الخُمور التي تحتوي على أقلّ من ٥ غرامات من السَّكاكر العامَّة في كلّ ليتر. نورد فيما يلي الخُمور الجافّة الحمراء والخُمور الجافّة البيضاء.

كَدَر، راسب، بواسطة التَّصفية أو التَّصفية أو التَّصفة.

يُطلَق اسم «خمر الـ ٢٤ ساعة» أو «خمر البنّ» على الخمر الحاصل من ترك التّفل مع عصير العنب لمدَّة ٢٤ ساعة فقط في بداية عمليّة التَّخمير، ويكون هكذا خمر قليل اللَّون، ألطف مذاقًا وأقلّ عُقولة من الخمر الأحمر.

٢- نِباذَة بيضاء

يُسحَق العنب ويُعصَر قبل أيّ تَخمَّر كان، فيتخمَّر عصير العنب إذًا من دون أن يكون ملامسًا للعَماشيش والقشور. نتمكَّن بهذه الطَّريقة من الحصول على نبيذ أبيض من عنب قشرته حمراء ولكن عصيره أبيض. ونحصل على النَّبيذ المُتورِّد Vin rosé من عنب عصيره أحمر. إنّ الخمر الذي يحصل بهذه الطَّريقة هو خمر أرْهَف مذاقًا وأكثر كُحوليَّة بقليل (من ربع إلى نصف درجة أكثر) من الخمر الذي يحصل بترك أكثر) من الخمر الذي يحصل بترك العَماشِيش والقشور مع العصير، ذلك ان الماء النَّباتيّ في هذه الأقسام النَّباتيَّة للخمر.

۷ins spéciaux (F) خُمُور خاصّة ۸۹

فضلًا عن الخمور العاديّة والخمور الجافّة التي تُحضَّر بإحدى الطُّرق التي ذُكِرت في حينه، وهي طرق قد تُعدَّل حسب المناطق، وطبيعة العنب، وجودة الخمر المَنْويّ الحصول عليها، والشُروط المناخيّة، فضلًا عن كلّ ذلك هناك عدد

كبير من الخُمور الأخرى المُختلفة، المرتفِعة الجودة بشكل عام، التي تدعى اخمور خاصَّة، وتُحضَّر وفق تقْنِيَّات مُدامِيّة خاصَّة. تُصنَّف تلك الخمور بالطَّريقة التَّالية:

يُطلق اسم "خَمْر حُلو" Vin doux على مُسْطار عنب طازج قيد التَّخمير، يُخصَّص للاستهلاك (يتمُّ فيه تأخير عمليَّة التَّخمير كثيرًا بإضافةٍ مناسبة من الأنهيدريد الكَبريتيّ).

يُطلق اسم "خَمْر ليكور" Vin de أيطلق اسم "خَمْر ليكور" المُركَّز من مُسْطار العنب الطّازج، المُركَّز جزئيًّا أم لا، المضاف إليه الكحول، إمّا قبل عمليَّة التَّخمير، أو أثنائها، أو أثنائها، أو أثنائها، أو أن يبلغ ٥ درجات على الأقلّ. أمّا درجة الكحول النّهائيَّة فيجب ألّا تتخطَّى ٣٣ درجة، ولا أن تكون أدنى من ١٥ درجة. إنّ بعض هذه الخمور يكون درجة. إنّ بعض هذه الخمور يكون جافًا كالمادير الجافّ Amadère sec ولكنّ معظمها يحتوي على سُكَّر تفوق فيبته كلّ ليتر.

عندما نضيف إلى مُسْطار العنب كمِّية من الكحول تفوق ١٥ درجة، فإنَّ التَّخمُّر لن يتمكَّن من الإقلاع، فنحصل بالتالي على خمر ليكور يُخصَّص له في أكثر الأحيان اسم «مِسْتَلّ» Mistelle أو اسم «قرطاجان» Carthagène.

تقتصر تسمية «خمر حلو طبيعيّ» Vin هنور ليكور تحصل doux naturel

خ م و

الكُحول المُضاف إليها.

إِنَّ القُرُّ مُوث Vermouths والمُشَهِّيات Apéritifsالخَمريَّة الأساس هي مشروبات يجب أن تحتوى أكثر من ٨٠٪ من خمر اللِّيكور، من مُسْطار عنب أو من خمر عادي عياره ١٠ درجات كُحوليَّة على الأقلّ. يمكن صنع هذه المُستحضرات من خُمور مُركَّزة عن طريق البَرْد أو الحرارة، ومُحَلَّات بمُسْطارات مركّزة. ويمكن إضافة الزُّيوت الدُّهنيَّة إليها. والمُستخلَصات، وصِبغات الموادّ النَّباتيَّة غير المؤذية، ويمكن تلوينها بالكرامِل أو بالقِرْمِز فقط. إنّ هذه المنتوجات يجب أن يُضاف إليها مُسبقًا ٥ درجات على الأقلّ من كُحول الإضافة ويجب أن تكون درجتها الكُحوليَّة أدنى من ١٨ درجة.

«الخَمْر الفَوّار» Vin mousseux هو خمر يحتوي على غاز كربوني محلول ومضغوط، وهو غاز يجب أن يحصل من جرّاء تخمير كُحوليّ ثانٍ يتمّ في وعاء مُقفَل. يتمّ اكتساب الرَّغوة، وفق الطَّريقة الشَّمْبانِيّة، بإضافة كمِّيَّة محدَّدة من السُكّاروز إلى الخمر المُعَبَّأ في القناني التي يتمّ فيها التَّخمير النَّاني. ويتمّ اكتساب الرَّغوة في مناطق أخرى من دون إضافة مادة سُكريَّة غريبة إلى العنب.

كذلك تُصنع «خمور فَوَّارة في مَنابِد مُقْفلة» Vins mousseux en cuves closes يتكوَّن فيها الغاز الكَربونيّ من جرّ- من مُسْطار يبلغ غناه الكُحوليّ منذ البداية الدرجة على الأقلّ، وينتج من كروم تُزرع تسعة أعشارها على الأقلّ من نصوب كرمة من الضّروب التالية: muscat, grenache, maccabéo ou malvoisie يُضاف إلى هذه الخمور خلال تخميرها كمّيّة من الكحول خلال تخميرها كمّيّة من الكحول الصّرف تتراوح بين ق إلى ١٥٪ من حجم المُسْطار المُراد تخميره. تخضع هذه المنتوجات عادة إلى تسميةٍ مُراقَبة وإلى إنتاج محدّد في الهكتار الواحد.

نُسمِّي "خَمْر طبيعيًّا حُلو" Vin أسمِّي الخَمْر الذي يبقى المخمر الذي يبقى حُلوًا عندما تنتهي عمليّة تخميره الكُحوليّ ومن دون أيَّة إضافة كُحوليَّة إليه. غِناه الأوَّليّ بالسَّكاكر يجب أن يتخطَّى ۲۷۰ غرامًا في كلّ ليتر، وهذا ما لا يمكن الحصول عليه إلّا بتجفيف ما لا يمكن الحصول عليه إلّا بتجفيف العنب على أرومته جزئيًّا أو بتجفيف الجزئيّ على القَشْ "خَمْر القَشْ» Vin de المنتوجات الكُحوليّ 10 درجة ونادرًا ما يبلغ 10 درجة.

من النّاحية الماليَّة أو الضَّريبيَّة، إنّ الخُمور الحُلوة والخُمور الطَّبيعيَّة الحلاوة هي خُمور، بينما خُمور اللَّيكور هي محاليل كُحوليَّة وتدفع من جراء ذلك حقوق الاستهلاك المُتوجِّبة على الكُحول كما يتمّ ذلك على الخُمور الرُّوحيَّة كما يتمّ ذلك على الخُمور الرُّوحيَّة فلا تدفع حقوق الاستهلاك إلّا على فلا تدفع حقوق الاستهلاك إلّا على

التَّخمُّر الكُحوليِّ لكمِّيَّة مناسبة من السُكَّاروز أو من عصير العنب الذي يُضاف إلى الخمر ان الخمر الذي يُضنع هكذا وبكمِّيَّة كبيرة دُفعة واحدة، يُصفَّى، ومن ثم يُقنَّن.

«الخمور الفَوارة الغازيّة» vins «الخمور الفَوارة الجافّة منها والمُسكّرة، هي خُمور تحصل بحلّ الغاز الكربونيّ بواسطة الضّغط، في خُمور جافّة أو مُسكّرة. وهي خمور أقلّ جودة لأنّ رغوتها سريعة الزّوال، وغالبًا ما تكون مُضطّربة وطعمها أقلّ عذوبة.

Crottle lichen (E) خَمِيْرُ آذَار -٩٠ Lichen de chêne (F)

Astflechte (D)

Pseudevernia furfuracea (S)

الخَمير جنس Evernia من الحزاز أنواعه نحو ٢٠ منتشرة في جميع البلاد الحارة والمُعتدِلة. بعضها طبِّي وصِباغي يعيش على جذوع وأغصان وفروع أشجار السنديان والتَّنُوب والخَوخ وسواها. شهره خمير آذار الذي قيل إنّه ينفع داء التُقطة، وهو يركب الخوخ في المواقع لرَّطبة، ويُستعمَل بكامله (المَشرَة).

الخصائص والاستعمال - إنّ خصائص خمير آذار العِلاجيَّة ليست مُستعمَلة في الطِّبّ المَنزليّ. ويعود ستعمال هذا النَّبات إلى المِصريِّين لَذين كانوا يستخدمونه في تخمير عجين الخبز. ولم يزل استعماله شائعًا

حتَّى اليوم عند بعض الشُّعوب العربيَّة. يُستعمل خمير آذار في بعض مناطق الشَّرق الأوسط لهدف غذائي، وخاصَّة لصنع جيلاتين وأعلاف للحيوانات. خمير آذار نبات طبّي ولكنّه أكثر ما يستعمل في صناعة العطور ومستحضرات التَّجميل. أمّا خصائصه الطِّبِّيَّة فتتعلَّق بخصائصه الطّاردة للحُمّى، والمُضادّة لحالات الإسهال، وهي خصائص قد تفيد أيضًا ضعف المَعِدة والأمعاء. ويعود استعمال هذا الحزاز في صناعة التَّجميل إلى قُدامي المصريِّين الذين كانوا يضيفون منه عدَّة كَمْشات إلى الأوعية التي تحتوي على العطور المُعدَّة لحفظ المومياءات، لكي تحافظ على عطرها لمدَّة أطول. فكان إذًا يُستخدَم باختصار لتثبيت العطور.

إنّ خمير آذار هو بالتّالي مصدر للدُّهون والعطور الذَّكيَّة الرَّهيفة العَرْف التي تُستخرج منه على شكل زيوت تستعمل في مستحضرات التَّجميل وفي صناعة أنواع خاصة من الصّابون. ويُلاحظ غنى قشرة هذا الحزاز بعنصر يدعى أرْغوستيرول وهو الاسم العِلميّ للڤيتامين A، وهو الذي يتحوَّل إلى ڤيتامين D، وهو النُّهاجية.

وتَبيَّن من جرّاء الأبحاث الحديثة التي أجريت على هذا النَّبات، وجود كمِّيَّة لا يُستهان بها من عنصرِ مُرْدٍ فيه.

شعبيًّا يُسحَق حزاز السِّنديان أي خمير آذار أحيانًا ويستعمل كمسحوق ماص.

خ م ي

خ ن ش ٩١- خنشار أُنْثَى

Lady fern, Female polypody (E)
Fougère femelle, Polypode femelle (F)
Frauen farn, Waldstreifenfarn (D)
Athyrium ou Asplenium ou Polypodium
filix-fæmina (S)

أرومة مُخضوضِرة وغليظة من فصيلة بالتَّنافس مع ريزوم السَّرْخَسِيَّات، تحمل أوراقًا في باقات وهناك سرخس «أن تعلو من ٥٠ إلى ١٢٠سم. وهي ديشار (اطلبه في المُعمر مرطاء، طويلة الأعناق. عنق الورقة ولكنَّهما نوعان خاليا مُخضر اللَّون، في قسمه السُّفليّ أوبار العلاجيّ. وكان الحرشفيَّة بنِّيَة اللَّون. وريقاتها عديدة، دستور أدوية ١٨١٨.

مُتطاولة، سِنانيَّة ومُزدوجة التَّقطيع الرِّيشيّ إلى فصوص ريشيَّة؛ فُصيصات مُسنَّنة، حادَّة الأسنان، الصُرَّات مُتطاولة الشَّكل ومن ثبّ مُستديرة.

الخصائص والاستعمال - كان ريزوم الخنشار الأنثى يُستعمل في الماضي بالتّنافس مع ريزوم السَّرخس الذَّكر. وهناك سرخس «أنثى» آخر، يسمّى ديشار (اطلبه في المُعجَم الثالث ص٨٨) ولكنَّهما نوعان خاليان من النَّشاط الطِّبِيِّ. وكان الدِّيشار مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٨١٨.

الخصائص - كان يُنصح بسوق دري الدِّرُويْلَة كدواء مُضادِّ للسِّفلِس.

ملاحظة - المؤلِّفون الأميركيُّون، ومن بينهم Rehder، يفهمون باسم دِرْوِيْلَة الأنواع الأميركيَّة المصدر فقط؛ ويفهمون باسم Weigelia أنواع آسيا الشّماليَّة الشَّرقيَّة، وهم يفرِّقونها بالصِّفات التَّالِية:

دِرْوِیْلَة: زهرة ثنائیّة الشَّفة، لونها صفر.

وَايْجَيْليَة (١): زهرة شبه منتظمة، بيضاء، ورديَّة أو قِرْمِزيَّة، وأكبَر.

Winter's bark, Winter's cinnamon (E)
Winter, Cannelle de Magellan, Écorce
caryocostine, Drymide de Winter, Drymide de Magellan, Fausse cannelle (F)
Wintersgewürzrinde (D)
Drymis winteri (S)

شُجيرة من فصيلة المَغْنُولِيَّات تعلو من الله إلى ٤ أمتار. أوراقُها زاهية اللَّون الأخضر، أزهارها بيضاء يعلوها مُواج وَرديّ. قُشورها تأتي من باتاغُونية (منطقة في جنوب الأرجنتين)، ولكنَّها لم تعد تصل إلى أوروبا لأنَّها غالبًا ما تُسْتَبْدَل بقشرة «شجرة القرفة القويَّة اللَّحاء» Cinnamodendron corticosum اللَّحاء» مطهرها وبناؤها تمامًا. التي يختلف مظهرها وبناؤها تمامًا. مكسرها مُتراص، رَماديّ المُحيط،

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

ン

۹۲- دِرْوِیْلَة ثُلَاثِیّة التَّفْلِیْق، دِرْوِیْلَة کَنَدِیّة (۱)

Dierville, Diervillée (F) Diervilla trifoliata, D. Canadensis, Lonicera, Tournefortii (S)

يتألّف جنس دِرْوِيْلَة (٢) من حوالى دزّينة شُجيرات من فصيلة الخَمَانِيَّات. فاراقُها مُعبلة، مُتقابلة، مُعنَّقة، لاطئة أحيانًا، مُسنَّنة. أزهارُها بسَنَمة واحدة أو أكثر إبطيَّة الارتكاز على تَفرُّعات جانبيَّة قصيرة للسَّنة الفائتة؛ التّاج ملفوف، ذو أنبوب قِمعيّ الشَّكل أو جَرَسيّ الشَّكل الأنبوبيّ، مُتناسِق الحانبين الأنبوبيّ، مُتناسِق الحانبين المُتعل خمس أسدية أقصر من التّاج، الثَّمرة خمس أسدية أقصر من التّاج، الثَّمرة جَراب ينفتح بمصراعين. بذور عديدة، جَراب ينفتح بمصراعين. بذور عديدة، صغيرة، مُزوّات، مُجنَّحة.

الدِّرْوِيلَة الثُّلاثيَّة التَّفليق تعلو نحو ١٥٠ سم، أوراقها بيضيَّة الشَّكل، نصلها مالس البشرة. أزهارها صفراء اللَّون تبرز من تموز إلى أيلول.

⁽١) التَّسميتان للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية لإدوارد غالب.

د ف ن

أحمر الدّاخل، يفصلها عادة خطّ ظاهر دَفْنَة سامَّة، مَازَرْبُون جدًّا؛ رائحتها هي رائحة الحَبَق والفُلْفُل معًا؛ على وجهها، هنا وهناك، بقع اهللحيّة.

المُرَكِّبات - زيت دُهنيّ، راتِنج.

الخصائص - تشتهر القشور أنَّها مُبَوِّلة ومُضادّة لداء الحَفَر. وهي قليلة الاستعمال. تدخل في تركيبة خُمْر المَحيَّة المُبوِّل (دستور ١٩٠٨).

ملاحظة - إنّ قشرة شجرة تدعى Malambo "مالَمْتُو" تتقارب منها جدًّا بمواصفاتها الفيزيائية والعصوية العِلاجيَّة، وهي قشرة طاردة للحُمّي مصدرها كولوميا.

٩٤ - دَفْنَة Daphne (E) Daphnés (F) Daphne (S)

تشير الفر ماكوبيات المختلفة إلى عِدَّة أنواع طبيَّة من الدَّفنة:

دَفْنَة لاحفَة، مَثْنَان

Gnidium, Spurge flax (E) Garou, Daphné gnidium (F) Rispenblütiger seidelbast (D) Daphne gnidium (S)

ثمار هذا النُّوع كانت تشتهر في الماضي باسم Coccognidium.

Mezereon, Dwarf laurel (E) Mézéréon, Daphné mézéréon (F) Echter seidelbast (D) Daphne mezereum (S)

شُجيرة حُرجيَّة تُزرَع في الحدائق حيث تعطى في أوائل الرّبيع أزهارًا حمراء اللُّون، جميلة جدًّا وعذبة الرّائحة؛ ومن ثمّ بعد ذلك، وحوالي أواسط الصَّيف، تعطى عِنبيّات خضراء في أوّل الأمر، ومن ثمّ قِرْمزيَّة اللّون الأحمر الجميل، فسوداء في النِّهاية وبحجم الكِشْمِشَة.

أوراقُها لا تبرز إلّا بعد الأزهار، وهذا ما يفرّقها عن المَثْنان، التي تختلف عنها، بالإضافة إلى ذلك، بأزهارها العُنقوديّة التَّجميع، غير اللّاطنة، وبأوراقها الخَطِّنَّةِ السِّنانيَّةِ، وغير السضيّة السِّنانيَّة، وأخيرًا بعِنَبيَّاتها الأصغر حجمًا. في هذا النُّوع أو ذاك، تحتوي البزور على ٣٠ إلى ٣٧ بالمئة من زيت دَسِم ليس له أي استعمال.

دَفْنَة عُوْد الغار

Dwarf bay, Spurge laurel (E) Lauréole, Daphné lauréole (F) Lorbeerseidelbast (D) Daphne laureola (S)

عِنْبِيَّاتِ هذا النَّوعِ سوداء اللَّونِ.

دَفْنَة تِيْمِيْلِيَا^(١)

Thymelaea (E)

Thymélée (F)

Daphne thymelaea (S)

الدَّفْنات هي جَنْبات أو جُنَيبات من فصيلة المازَرْيُونيَّات التي تنبت في كافّة أنحاء أوروبًا، وخاصَّة في جبال الألب في سويسرا، وجبال لُبنان؛ وهي أنواع فريدة بتصلُّب ألْيَاف نَجَبها.

أقسامها، الحامزة بمجملها، تتمتّع بالخصائص الطِّبِّيَّة ذاتها تقريبًا؛ أوراقها مُسهِّلة قويَّة، عِنبيّاتها التي تكون من ٥ إلى ١٥ هي كذلك مُسهِّلة قويَّة؛ ولكن ما يهمُّنا منها على الأكثر هي قشورها؟ نفصل القشور عن الأغصان والفروع التي تُقطع في الرَّبيع أو الخريف. وهي تحتوي، بين ما تحتوي من مواد، وحسب تحليل Gmelin et Baer، على سُكِّر، شمع، حامض تُفّاحي، مادّة مُلوِّنة صفراء، هيتروسيد: دَفْناپِيْن (٢) أو دَفْنِيْن^(٢)، وهو مُتَجازِي الأَسْقُولِيْن، وعلى راتِنج حامِز جدًّا: مازارايَيْن (٧ إلى ٨ بالمئة). وتَدين أنواع الدَّفْنَة إلى هذه المادَّة الأخيرة بخصائصها المُنفِّطة، وعلى الأرجح كذلك على الخاصَّة التي تجعلها لا تُستعمَل في أيّ شيء سوى كدواء منفّط Epispastique.

الدَّفْنِيْن يمكنه أن ينشطر إلى غلوكوز وإلى دَفْنَاتِين أوكْسِي كُوْمَارِيني (٢) مُتجازي الـ أَسْقُولِيْن الموجود في

الكستناء، ويعطي، بحرارة مرتفعة، وفي وعاء مقفل، مُتَصَعَّدًا بِلَّوْرِيًّا Sublimé يُدعى أُمْبَلِيفَارُوْن (١) الذي يحصل أيضًا عن طريق التَّقطير الجافّ لمعظم المواد الرّاتنجيَّة في فصيلة الخَيْمِيَّات (Zwenger).

د ف ن

إنّ كل تلك القشور يمكنها أن تُسْتَبدل بعضها ببعض ومن دون أن يؤدِّي ذلك إلى أضرار كبيرة أو نتائج خَطِرة. ومع ذلك، تجدر الإشارة إلى أنّ قشرة دَفْنة عود الغار هي أقلّ فعاليَّة من قشرة المأثنان ومن قشرة المازريون. هذا، ويتكلَّم المؤلفون، وعن خطأ، عن قشرة التيميْلِيا على أنَّها توجد في الأسواق التَّجاريَّة، حيث أنّ هذه الجُنيْبة لا يمكنها أن تعطي قشورًا نظرًا لصغر حجمها.

كما وأنّ أكثر ما استعمل في فرنسا هي قشرة المَثْنَان؛ وفي ألمانيا قشرة المازريون؛ أمّا في إنكلترة فاستعملت الواحدة كما الأخرى على السَّواء.

المواصفات - تكون قشرة المَثْنَان، وكما هي حالها في الصَّيدليَّات ومخازن الأدوية، طويلة بمقدار ٣٢ إلى ٦٥ سم، مُلتَفَّة الأطراف، مُسطَّحة القسم الوسطيّ، تعرض من ٢ إلى ٣سم، وهي رقيقة، جافّة، عديمة الرّائحة، مُتصلِّبة جدًّا، تِبْنيَّة اللَّون الأصفر من الدّاخل، بنيَّة اللَّون الأحمر ومالِسة من الخارج، طعمها قليل البروز في البداية،

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمؤلَّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

د ف ن

ومن ثمّ يصبح ذو حُموزة كبيرة. تصل القشرة مَثْنِيّة على ذاتها، وجهها الدّاخلي إلى الخارج ومُرتَّبة في حُزمات ورَبُطات صغيرة.

الإنجليز يفضّلون قشرة الجذر على قشرة الجذع وعلى قشرة الأغصان. وبإمكان الماء، ولكن على الأخصّ الكحول والأثير والمواد الدُّهنيَّة، أن تُشْحَن من جوهر المَثْنَان الفعّال.

الخصائص والاستعمال - في بعض الأرياف الأوروبيّة، لم تزل قشرة الممنّئان، تُستعمل حتّى اليوم، كدواء منفّط. ولاستعمالها في هذا المجال، يؤخذ منها قطعة بالطّول الذي نرغبه، وتُنقع بالماء والخَلِّ لمدَّة ساعة، ومن ثمّ توضع على وجهها الدّاخلي أو على وجهها الخارجيّ إذا نزعنا عنها قشرتها الرَّقيقة البُنيَّة اللَّون، ونُثبِّتها لمدَّة ٢٤ ساعة بواسطة شريط أو ربطة.

المَثْنَان مُهيِّجة، مُسهِّلة قويَّة، مُبوِّلة، ومُدرَّة للعرق الغزير، ويكون ذلك حسب المقادير المُستعمَلة. وهي سَمِّ بمقادير قويَّة. من الدّاخل استعملت المَثْنَان في فرنسا، ولكن قليلًا جدًّا، في معالجة الزُّهْرِيِّ البِنْيَوِيِّ أي السِّفلِس البِنْيَوِيِّ أي السِّفلِس البِنْيَوِيِّ شكل نقيع أو نقاعة بنسبة ٥ بالألف، أو على على شكل نقيع أو نقاعة بنسبة ٥ بالألف، أو على على شكل شراب سُكريّ. ويدخل على المَثْنَان في تحضير بعض الزّهورات المركّبة.

جرعة مسحوق المَثْنَان من ٠,٠٥ إلى مفتاح التَّعرُّف إليها:

•, ٢٥ ع، ولكنّه أكثر ما يستعمل كدواء مُنفِّط وذلك بهدف وقاية التَّنفُّطات وصيانتها. ولهذا الغرض يستعمل على شكل مراهم، أو تَفْتَة، أو أوراق، أو على شكل كُريّات للمَيْسَم Pois de على شكل كُريّات للمَيْسَم cautères ويُحفَّر منه أيضًا مُستخلَص مائيّ، وكُحوليّ، وأثيريّ.

هناك نوع آخر من الدُّفْنَة:

Silver leaved daphne (E) دَفْنَة قَاتِلَة ، كَرُد Tartonraire, Herbe terrible (F) Tartonraire (D) Thymelaea tartonraira (S)

تُعرف الدَّفْنَة القاتلة بالأسماء الفرنسيَّة السَّائعة السَّالية ,Gros rotombel وتستعمل أحيانًا كدواء مسهِّل قويّ: يبدو أنّ قشرته تمتَّع أيضًا بخصائص مُنفِّظة كخصائص المَثْنَان؛ ولقد استُخدمت لتحضير مراهم أشد فعلًا حتّى من المرهم المُحضر من المَثْنَان. إنّ هذه الدَّفْنَة التي تنبت على أطراف البحر المتوسِّط، تحتوي على الدَّفْنِيْن (Heiet).

دُفْنات لُبْنان - ثلاثة دفنات، نذكرها بهدف اللَّفْت إليها تجنُّبًا للمخاطر التي قد تتسبَّب عن استعمالها الكَيْفِيّ، وهي المخاطر التي ذُكرت في سياق دراسة الدَّفْنَة بشكل عامّ، خصوصًا وأنَّنا لا نملك المعطيات العِلميَّة اللَّازمة عن مفتاح الأنواع. لذلك، نعطي باقتضاب مفتاح التَّعرُّف إليها:

٩٠- دُهْن الخُزَامَى الحَقِيقيّة، دُهْن ده د

Essence de lavande (F)

يُستخرج بالتَّقطير البخاريّ من رؤوس الخُزامي المزهرة Lavandula vera، وهو دهن يحتوي على ٣٥ إلى ٥٥ بالمئة من وزنه أسِتات اللِّيناليل.

المواصفات - سائل خفيف اللّون الأخضر، مائع جدًّا، رائحته قويَّة، طعمه حامز وقليل المرارة. كثافته تبلغ قابل المرارة. كثافته تبلغ قابل للذَّوبان بكلّ النِّسب في كُحول ٩٥ درجة، وفي الأثير، والزُّيوت الدَّسمة، والدُّهون؛ يُعطي سائلًا عَكِرًا مع كبريتور الفحم. ويعطي محلولًا صافيًا مع ٣ مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة. مع ٣ مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة. وقد لوحظ فيه، إضافة إلى ذلك، وقد لوحظ فيه، إضافة إلى ذلك، كومارين، أثير الـ أُمْبَلِيفارُون والـ كومارين، أثير الـ أُمْبَلِيفارُون والـ المتيليكي.

زيت الخُزامى الدُّهنيّ يحصل من سَحْب الرّؤوس المزهرة البخاريّ، المقطوعة غضَّة من النَّوع Lavandula و سائل angustifolia. إنّ هذا الزَّيت هو سائل متحرِّك، صافٍ، فاتح اللَّون الأخضر، رائحته مميّزة، مُستحبَّة وغير مُكُوفَرة.

الخصائص والاستعمال - مُضاد للتَّشنُج للعَدْوى، مُضاد للشَّقيقة، مُضاد للتَّشنُج (يُنقص التَّوتُر)، طارد للدُّود، يسهِّل ويُحدِث الطَّمْث. يُستعمَل في بَلْسَم

أوراق بيضاويَّة مُنقلِبَة سِنانيَّة، مُزوَّات ٩٥- دُهُن النُحُزَالَةُ اللَّمَخُزَالَةُ اللَّمَخُزَالَةُ اللَّمَخُزَالَةُ اللَّمَةُ اللَّمَخُزَالَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمِينَ اللَّمَةُ اللَّمِينَ اللَّالَمِينَ اللَّمَةُ اللَّمِينَ اللَّمَةُ المُعْلِمُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَمَةُ اللَّمَةُ اللَمِيْمُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ اللَّمَةُ المُعْلِمُ اللَّمَةُ اللَمِلْمُ اللَّمِلْمُ اللَّمِلِمُ اللَّمَاءُ اللَّمَاءُ اللَّمَاءُ اللَّمَاءُ اللَمَاءُ اللَّمَاءُ اللَّمَاءُ اللَّمَاءُ اللَّمَاءُ اللَمَاءُ المَاءُ المَاءُ

Lebanese daphne (E) (۱) دَفْنَهَ لُبْنَان Daphné du Liban (F) Daphne libanotica Mout. (S)

أوراق لا يتخطّى عرضها السم الواحد، غير مرطاء تمامًا. أزهار أكبر، جيّدة البروز اعتبارًا من الرَّبيع.

أوراق خَمْليَّة الصَّفحتين. أزهار بيضاء. جُنيبة صغيرة ليفيَّة القاعدة. عِنبِيَّة بُرتقاليَّة اللَّون، بيضيَّة مُنقلِبة.

دَفْنَة زَيْتُونِيَّة، زَيْتُون البَرّ

Daphné-olivier (F)

Daphne oleoides schreb. (S)

أوراق أكبر، دائمًا مرطاء الصَّفحة العُليا، حريريَّة الصَّفحة السُّفلي المُبيَضَة. جُنيبة تبلغ المتر، زهرتها ورُدِيَّة. عِنَبِيَة حمراء.

دَفْنَة زَيْتُونِيّة الوَرَق^(١)

Daphné à feuilles d'olivier (F) Daphne oleifolia Lam. (S)

⁽١) كلّ التَّسميات للمؤلّف ما عدا اللاتينيّة.

د ها ن

ترانْكِيْل (كودكس ١٩٤٩)، لَزْقة قِيغُو، لَرْقة اللهُرّاح المُخفَّفَة، دواء منفِّط (كودكس ١٩٣٩). ومن الخارج كدواء مقوِّحال مُنشِّط على شكل كُحُولَة بنسبة ٢ بالمئة، في تَمْسيد وفَرْك. وهو أكثر ما يُستهلك في صناعة العطور.

۹۶ - دُهْن سَاسَفْرَاس، دهن سَاصَفْرا Essence de sassafras (F)

دُهن يُستخرج من جذور السَّاسَفْراس . Sassafras officinalis . بالتَّقطير البخاريّ، وهو نبات من فصيلة الغَارِيَّات وحيد الجنس والنوع. يبلغ إنتاج قشرة الجذر من ٦ إلى ٩ بالمئة، وإنتاج الخشب واحد بالمئة.

المواصفات - سائل أصفر، أو مصفر اللّون الأحمر. كثافته عند ١٥٠ سغ تكون من ١,٠٧٠ إلى ١,٠٨٠. يعطي محلولًا صافيًا في حجمين كحول ٩٠ درجة. إذا مزجنا ٥ نقاط من دُهن السّاصَفْرا مع ٥ نقاط حامِض نيتريك مَخزَنيّ، فإنّ المزيج الحاصل يعطي محلولًا أحمر اللّون عندما يبرد.

يحتوي دُهن السّاصَفْرا على ٨٠ بالمئة من السَّافْرول المُرْفَق بالكافور العاديّ، وبالفلَّندرايين وبالأوجينول.

الاستعمال - پَپْتُون يوديّ (مُيَوَّد). دُهن مُعرِّق مُخدِّر ومُضادّ للرّوماتيزم؛ يستخرج منه السَّافْرول.

۹۷- دُهْن نَدَى البَحْر، دُهْن إكْليل الجَبَل Essence de romarin (F)

دُهن يستخرج بالتَّقطير البخاريّ من رؤوس ندى البحر المزهرة Rosmarinus رؤوس ندى البحر المزهرة officinalis . والله مائل عديم اللَّون المعنة. وهو سائل عديم اللَّون أو خفيف اللَّون الأصفر، عذب الرّائحة المكوفَرة، تراوح كثافته بين ١٩٨٣ إلى ١٩٨٠ عند + ٢٠°سغ.

دهن ندى البحر يجب أن ينحَل من دون أن يعتكر في نصف حجمه كحول ٩٥ درجة وفي ٨ مَرّات حجمه كحول ٨٠ درجة (كودكس ١٩٦٥). يحتوي من ١١ إلى ١٥ بالمئة من البُورنَيُول، أستيرات البُورنَيُول (أستات ٥ بالمئة)، كافورات يمين وشمال ٤ إلى ٥ بالمئة، پينانات، ٨٠ بالمئة، ديپئتان وسينايول.

الخصائص - مُخْبِل ومُصَرِّع، وهو دهن مُنشِّط على شكل كحولة تستعمل في لُوسيونات. مُنشِط عام وفِكْرِيّ، مُطهِّر كَبِديّ ومَرَاريّ، يُحدِث الطَّمْث.

الاستعمال - بَلْسَم أُوپُودَلْدُوش Opodeldoch بَلْسَم ترانْكيل (كودكس ١٩٤٩).

۹۸ - دُهْن نِيَاوْلِي مُكَرَّر، دُهْن بَلْقَاء مُكَرَّر Essence de niaouli purifiée (F)

المواصفات - سائل عديم اللون، متعادل، كثافته ١٩١٠، إلى ١٩٢٤. يحتوي على ٤٠ إلى ٦٥ بالمئة من

سينايول أو أوكاليبتول، ١٠ بالمئة بينان يمين، ٥ بالمئة ترْپينايول (مُياسِر)، وكذلك على القليل من السِتْران؛ العنصران الأخران يُكسِان الدُّهن عطره

المُستحتّ.

الدُّهن لا يذوب بالماء، يذوب بكلّ النَّسب في الكحول وفي الزُّيوت النَّباتيَّة، يعطي محلولًا صافيًا مع حجمه كحول مرّات حجمه كحول ٧٠ درجة. النِّتاج المَخْزَنيِّ يجب أن يحتوي على ٤٥ بالمئة كحد أدنى من الأوكاليتول.

الخصائص والاستعمال - يستعمل اليوم جدًّا كدواء مطهِّر ومُضادٌ للنَّزْلة ضدّ إصابات الشُّعب والمسالك البَوليَّة بجرعات من غرام إلى ثلاث غرامات في اليوم، في برشامات من ٢٥٠٠ غرام. يُعطَى كذلك على شكل عماجين، شرابات سُكَّريَّة، استنشاقات وحِقَن تَحْجِلْديّة (محاليل زيتيَّة بنسبة ٢ وحِقَن تَحْجِلْديّة (محاليل زيتيَّة بنسبة ٢ والمحدوكس)، ٥، إلى ١٠ أو ٢٠ بالمئة). كذلك يستعمل على شكل مراهم.

ملاحظة - غُوْمَنُول (اسم مُشتق من مَحلّة غُوْمَن Gomen، في كليدونيا الجديدة) هو دُهن النياوْلي المُكَرَّر المُنظَف من الْدَهِيداته المهيِّجة. إنّ هذا الاسم يشكل ماركة مُسجَّلة ولا يمكن استعماله إلّا من قِبل مالكه أو بإذنه.

٩٩- دواء الورد الأُحمر العسليّ، عسل مُورَّد

د و ا

Mellite de rose rouge, Miel rosat, Rhodomel (F)

ورد أحمر مجفَّف حديثًا ومسحوق

(۳۲) کحول ۹۰ درجة ۲۵۰۰ غ عسل أبيض ۳۰۰۰ غ دستور أدوية ۱۹٤۹.

إنّ الكحول الحاصل من تقطير هذا الدَّواء يُسجِّل ٧٠ درجة، ويكون عطريًّا خفيفًا ويمكن استعماله في عمليَّة أخرى بعد إعادته إلى ٥٠ درجة كحوليّة بواسطة الماء.

دواء الورد الأحمر العَسَليّ سائل شرابيّ، أحمر اللَّون، رائحته رائحة الورد، لا يتماسك إلى مُجَمَّدة عندما نُحمِّضه بواسطة حامِض سولفوريك مَخْزَنيّ.

إنّ الدَّواء العسليّ المُحضَّر هكذا يكون فرمبوازِيّ اللَّون، يتماسك في مُجمَّدة شفَّافة إذا أضفنا إليه كمِّيَّة صغيرة من حامِض سولفوريك (٤ غرامات عسل مُورَّد إلى ٤ نقاط حامِض سولفوريك). إنّ هذا التَّغيير مردُّه إلى وجود بَكْتَات يحلِّلها الحامِض السّولفوريك محرِّرًا بذلك الحامِض السّولفوريك محرِّرًا بذلك الحامِض اليكتيك.

د ي ج

إنّ نتاج دستور الأدوية المُحضَّر منذ العام ١٩٠٨ من كحول ٥٠ درجة، لا يعطى هذا التَّفاعل.

دواء الورد العسليّ يُستعمل كدواء قابض، إمّا نقيًا، لمَسْح قُلاع الفَم، وإمّا بالاشتراك مع هيدرولات، وأملاح، إلخ. في غرورات ضدّ آلام الحنجرة.

يدخل في تحضير المروخ المُبَوْرَت Boraté وفي غرور بورات الصوديوم. وكان العسل المُورَّد المُصرِّف يُحضَّر بواسطة عصير الورد الباهت (الجوري).

١٠٠ - دِيْجِيتال أَرْجُوانِيَّة

Finger flower, Bloody finger (E)
Digitale pourprée, Grande digitale (F)
Fingerhut (D)

Digitalis purpurea (S)

ذكر كلِّ من قان هَلْمُنْت، بُو وَايْ رَاف، وهالَّر أن الدِّيجيتال هي دواء عِلاجيّ ضِد السَّلَعَة أي داء العِقْدة الخَنَازيرِيّة، وأنَّها سَمّ أيضًا؛ وكان روبير ألْستُن، نحو العام ١٧٦٠، أوّل من لفت الانتباه حقيقة إلى هذا النبات الدَّواء، ولكنّ الطَّبيب الإنكليزيّ ويذَرِنْغ لم يقدّمها كدواء مدرّ قويّ للسَّوائل الجسميَّة المختلفة Hydragogue (بَوْل، وتَعرَّف، إسهال) إلّا حوالى العام ١٧٧٥. وتَعرَّف كُولَّن فيما بعد على تأثيرها القلبيّ. فُوشيوس فرض عليها الاسم الذي تحمله حتّى اليوم، نحو العام الذي تحمله حتّى اليوم، نحو العام الأزهار الذي تحمله حتّى اليوم، نحو العام الأزهار

المتَصَبِّع، ونَسَب إليها خصائص مُطْمِثة ومُبوِّلة.

تُعتبر الأوراق بشكل عام على أنها القسم الأفْعَل؛ إلّا أنّ بعض المؤلِّفين أظهر أنّ الأزهار وخاصَّة البزور هي أفعل من الأوراق؛ وسوف نرى لاحقًا أن مُرَكِّبات البزور الكيميائيَّة هي، أقله جزئيًّا، مختلفة عن مُرَكِّبات الأوراق.

تتمثّل ورقة الديجيتال الأرجوانية بورقة Digitalis purpurea المُجفَّفة. وهي تحتوي على ٣,٠ بالمئة كحدّ أدنى من الهيتروسيندات الـ Cardénoliques المحسوبة بالديجيتوكْسِيْن بالنِّسبة للنَّبات المُجفَّف.

مواصفات الورقة - لورقة الدّيجيتال الأرجوانيَّة رائحة مميَّزة خفيفة جدًّا وطعم مرّ. وهي ورقة بسيطة، هَشّة، قَصُومَة، تكون مُكسّرة في الغالب. صفحتها العليا خضراء اللون والسُّفلي مُرمدة اللُّون الأخضر. يبلغ طولها حوالي ١٠ إلى ٤٠سم وعرضها ٤ إلى ١٥سم، نصلها مُلتصِق بالسّاق، بيضويّ إلى بيضوى الشَّكل المستطيل، رأسها شبه حادً، حافتها غير منتظمة التَّفريض أو مُحَزِّزة مستَّنة، عنقها المُجتَّح يتراوح طوله بين رُبع نصل الورقة وطولها الكامل، تعريقها ريشي، عروقها الجانبيّة بارزة خاصّة على الصّفحة السُّفلي حيث تُشكِّل زاوية من حوالي ٤٥ درجة مع العرق الرَّئيسيّ، ومتواصلة متشابكة نحو الحافة؛ ينتهى

كل عرق صغير عند كلّ سِنّ من حافة الورق وتمتد العروق السُّفلى على طول العنق المجنّع. الصَّفحة العليا خشنة الملمس وزغبة؛ الصَّفحة السُّفلى زغبة جدًّا وتكتسي بشبكة من العروق الصَّغرة البارزة.

الجمع والحفظ - يجب جمع أوراق الدّيجيتال عن نبات برِّيّ ونامٍ في أماكن جافّة، خلال السَّنة الثّانية من دورة النَّبات وعندما يكون على أهبة الازهرار (اتّفاق دُوَلِيّ).

الأوراق يجب أن تُجفَّف في حرارة مُنخفِضة، وأن لا تتعدّى ٥٠ سغ. ويجب حفظها في مكان جاف، في وعاء مقفل وبمعزل عن الضَّوء، وتجديدها كلّ سنة. إلّا أنّه يمكن للأوراق أن تحتفظ بنشاطها وفعاليَّتها طوال عدّة سنوات، وذلك بعد تثبيتها بواسطة بخار الكحول داخل المُعَقِّم Autoclave.

۱۰۱ - دِيجِيْتالين مُتَبَلِّر، ديجيتوكسوسيد، ديجيتوكسين

Digitaline cristallisée, Digitoxoside, Digitoxine, Digitaline de Nativelle (F)
Digitalinum cristallisatum (S)

 $C_{41} H_{64} O_{13} = 764,50 \text{ (Codex 1937)}$

لم يزل الديجيتالين المُتبلِّر مذكورًا في كودكس ١٩٦٥، الدي يوضح أنّ الموضوع يتعلَّق بواحد من جواهر الدِّيجيتال المَخْزَنيَّة الفَعّالة. المادّة المَخزَنيَّة هي الديجيتالين اللَّامائيّ.

ونُشر في ذلك الكودكس عينه، وفي الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة، مقال بعنوان ديجيتوكسوسيد أو ديجيتوكسين.

د ي ج

الدّيجيتالين المتبلِّر محدَّد وفقًا لطريقة استخراجه، التي وضعها ناتيقُل قيد التَّطبيق ونُشِرت في كودكس ١٨٨٤ بالإضافة إلى تقنيّات التَّنقية. الدّيجيتالين المتبلِّر هو النِّتاج الكيميائيّ ذاته كالدّيجيتوكسوسيد، ولكنّ مواصفاته وتجاربه تختلف قليلًا كما يمكن التأكّد من ذلك بالاطلاع على ما جاء عن المادّتين المذكورتين في مقالي كودكس 1970.

المواصفات - يكون الدّيجيتالين، وحسب طبيعة الحالّ الذي تَبَلَّر فيه، مُمَيَّهًا أو لامائِيًّا: في مزيج من كلوروفورم وكحول مَتيليك يركُد على شكل صُفَيْحات مستطيلة لامائيّة؛ في كحول ٥٨° غالٍ يعطي بلّورات صُفَيْحِيّة الشَّكل، لؤلؤيَّة المظهر، تحتوي على ٥ ذرّات ماء 5H₂O (١٣,٣٩ بالمئة). النّتاج المَخزَنيّ هو الدّيجيتالين المتبلّر اللّمائيّ.

يبدو الديجيتالين الله مائيّ على شكل بلورات مجهريَّة بصُفَيْحات مستطيلة، عديمة الرّائحة، مسحوقها يهيِّج الغشاء المُخاطيّ الأنفيّ ويُحدِث العَطْس. طعمها كثيف المرارة. نقطة انصهارها تتقارب من ٢٧٠° سغ.

الدّيجيتالين المَخزَنيّ هو تقريبًا غير

د ي ج

قابل للذوبان بالماء، يذوب في ٢٠ جزءًا من الكلوروفورم البَنْجِيّ، ٣٨٠ جزءًا أسِتات الأتيل، ١٠٠٠ جزء بنزان غالٍ ؛ وهو عند ١٥٥ سغ يذوب في ٨٠ جزءًا كحول صِرْف وفي ٤٣ جزء كحول ٢٠٥٠. وهو ضعيف الذَّوبان في الزّيوت الدَّسِمة. الدِّيجيتالين اللّامائيّ هو نوعًا ما سهل الذَّوبان بالكلوروفورم، حسب حالته الفيزيائيّة، ويستوجب تذويبه في بعض الأحيان ٢٤ أو ٤٨ ساعة.

الديجيتالين هو مُيَامِن. تفاعله مع دوّار المحلول متعادل. الحامِض HCl دوّار المحلول متعادل. الحامِض الكلورهيدري يعطي معه مُذَابَة تكون عديمة اللّون على البارد ولكنّها تتلوّن بالأخضر عند تسخينها على مهل. الحامِض السولفوريك SO₄H₂ المُركّز يحلّ الدّيجيتالين مع تلوينه بالأخضر المُسوَدّ.

سامّ. - جدول .Toxique - Tableau A

المقادير - بسبب تَغَيُّرِيّة وتَحَوُّلِيّة مضمونها بالجوهر الفعّال، يتَّجه المَيْل إلى استبدال مُستحضرات الدَّيجيتالين الغالينوسِيّة بالدِّيجيتالين المتبلِّر المذكور في دستور الأدوية والذي يُعطى إمّا محلولًا (بنقاط، تؤمِّن الواحدة منها مقدار ملّغرام واحد)، وإمّا بِحُبَيْبات مقدار ملّغرام واحد)، وإمّا بِحُبَيْبات وإمّا في حُقَن تَحْجِلْدِيّة (محاليل زيتيّة وإمّا في حُقَن تَحْجِلْدِيّة (محاليل زيتيّة بنسبة جزء إلى ٤٠٠٠ جزء أو بنسبة جزء إلى ١/٥ والتي توازي ١/٤ أو الملّغرام من الدّيجيتالين).

ولأنّ الدّيجيتالين هو مهيِّج جدًّا، فإنّ حِقَنه، خاصّة في محلول مائيّ، يُمكِنها أن تُحدِث عُجَرِيّات مؤلمة. شكل الحُبَيْبات لا يُنصح به إلّا قليلًا بسبب عمل الدّيجيتالين المهيِّج للغشاء المُخاطيّ في المَعِدة والأمعاء.

يتمثّل ديجيتالين ناتيْقُل في أقراص من ١,٠ ملغ، أمْبُولات من ١,٠ ملغ لكلّ ملل واحد، ومحلول بنسبة واحد بالألف الذي تساوي كلّ ٥ نقاط منه مضغوطة واحدة.

إنّ استعمالات الدّيجيتالين العِلاجيَّة هي مقتصرة جدًّا اليوم، والواقع هو أنَّنا نمتلك الآن مجموعة من الغلوكوسيدات الدّيجيتاليكيَّة التي تحصل من «ديجيتال صُوْفي» أي القِمعيّة الصّوفيّة Digitalis والتي تُعتبر أقل خطرًا للمعالجة، وأكثر تَنوُعًا في خصائصها الطَّبِيَّة.

طريقة الاستعمال - إنّ المُذَابَة المُحضَّرة بنسبة جزء من ألف من الدّيجيتالين المُتبلَّر المذكور في دستور الأدوية تتألَّف وتَتعيَّر بطريقة أن تكون خمسون نقطة منها تساوي غرامًا واحدًا من المُذابة، يساوي بدوره ملغ واحدًا من الدّيجيتالين. تُعطى المُذابة عمومً بثلاث طرق مختلفة (للبالغين):

١- بطريقة الجرعة الضَّخمة من ٥٠ نقطة تساوي حوالى ملغ واحدًا من الديجيتالين لكل ٢٤ ساعة (تؤخذ الجرعة على دفعة أو دفعتين خلال

النّهار). إنّ هذه الجرعة يجب أن لا تُكرَّر في الأيّام التي تليها؛ بسبب تأثيرات جرعة صِيَانة قلبيَّة مقوِّية: ٣ أو ٤ نقاط الدّيجيتالين السّامّة الجَمْعِيّة الضَّمّيّة، فإنّ جرعة من ملغ واحد لا يمكن أن تُعطى، بالواقع، سوى مرّة واحدة لكلّ فترة من ٣ أسابيع أو من ١٥ يومًا كحدّ أقصى، وتحت إشراف طبِّيّ دقيق ومُلْزم. إنّ هذه الجرعة الضَّخمة تُعطى في حال استرخاء القَلْب: Asystolie (جرعة أسِسْتُوليكيّة (١) ومبوّلة).

> ٢- بطريقة الجرعة الخفيفة أو المُسكِّنة، تُعطى لمحاربة الخفقان، التَّخلُّجاتِ، التَّهيُّجِ القَلبِيِّ، الزُّلَّةِ أي عُسر الِتَّنفُس النّاتج عِن الانكماش أو التَّفَلُص أو الضَّيْق التّاجِيّ Rétrécissement mitral ، وإلى ١٠ نقاط من محلول الواحد بالألف لمدة ٥ أيام مُتتالية، أي نصف ملّغرام إلى ملّغرام واحد من الدّيجيتالين في ٥ أيّام؛ بعد ذلك يجب تعليق المعالجة لمدَّة ١٥ يومًا على الأقلِّ.

٣- بطريقة الجرعة الخفيفة جدًّا، أو فقط كلّ يوم ولمدَّة أسابيع وحتّى لمدّة شهور؛ إنَّ كمِّيَّة الدّيجيتالين المُعطاة كلِّ يوم على هذا النحو هي خفيفة لدرجة لا يمكن معها حصول التَّراكُم والتَّجميع.

د ي ج

للأولاد اعتبارًا من ٥ سنوات، من ٥ إلى ١٥ نقطة، حسب العمر، وفي جرعة واحدة (جرعة ضخمة) أو خلال ٤ إلى ٥ أيّام (جرعة خفيفة).

الأولاد - مواليد جُدد: نقطة واحدة من محلول الواحد بالألف في اليوم ولمدة أسبوع.

- دون ٣ سنوات: نقطتان في اليوم لمدَّة أسبوع.

سامّ. جدول .Toxique - Tableau A

تَضَادُّ الاسْتِطْبابِ - سُداد نسيج القَلْب العَاضَاليّ Infarctus du myocarde ومعالجة النَّنضَات البطيئة باستمرار.

⁽١) التَّسمة للمذلِّف.

5

۱۰۲ - ذُرَّاحِیْن، کَنْتَارِیدِیْن، لامائِیّ فُرَّاحِیْك (۱)

Cantharidine, Anhydride cantharique (F)

 $C_{10} H_{12} O_4 = 196,09.$

يحدِّد كودكس ١٨٨٤ طريقة تحضير الذُرّاحِيْن كما يلي:

نستَنْزِف مسحوق الذُرّاح بواسطة الكلوروفورم، الذي يحلّ الذُرّاحِين والموادّ الدُّهنيَّة. نُقطَّر الكلّ في حمّام مريم لانتزاع الكلوروفورم وإخراجه؛ ومن ثمّ نعالج المُستخلص الكلوروفورميّ بواسطة سولفات الكربون التي تستولي على الموادّ الدُّهنيَّة من دون انتزاع الذُرّاحِين. ومن الكلوروفورم ونبلّره بالتّبريد.

يمكن اللَّجوء إلى استخراج الذُرّاحِين، إضافة إلى الذُرّاح المَخزَنيّ، من بعض الأنواع الأخرى من جنس Lytta، ومن ذُرّاح الصّين، ومن نافِطَة الهِنْدَباء (۲): Mylabris cichorii، ومن

النافِطة Mylabris bifasciata، ومن مِلْوَد أيّار (۱) Meloe maialis (۱) إلخ.

مُواصَفَات الذُراحِين - الذُرَاحِين عديم الرَّائحة، يقع في عديم الرَّائحة، يقع في بلَّورات صلبة تكون في الغالب صُفَيْحيّة الشَّكل. وهو ينصهر عند حرارة ٢١٨٥ سغ؛ يتبخَّر حتّى عند الحرارة العاديّة في الهواء؛ عندما نسخنه يبدأ بالتَّصعيد عند حرارة ٢١٠٥ سغ، ويعطي إبَرًا دقيقة. أبخرتُه مُهيِّجة جدًّا وهي خطرة للبشرة والعينين.

الذُرّاحِين غير قابل الذَّوبان بالماء تقريبًا، وكذلك في أثير البترول، قليل الذَّوبان في الكحول البارد، ذَوّاب بما فيه الكفاية في الأثير البارد (٣٤ جزءًا)، والأستير الخليك، والبنزان والزّيوت الشَّحميَّة؛ وفي ٦٥ جزءًا من الكلوروفورم، وفي ٣٨ جزءًا من الأسيتون، ولكن في ٢٥٠٠ جزء فقط من تتراكلورور الكربون (رُبّاعيِّ كلورور الكربون (رُبّاعيِّ كلورور الكربون).

الذُرَّاحِين مُتَعادِل في الكَواشِف المُلوَّنة.

الذُرَاحِين يجب أن يكون عديه اللَّون، قابل للتَّصْعيد من دون أن يترك فُضالة، غير قابل الذَّوبان بالماء، قابل الذَّوبان بالكلوروفورم وبالبوتاس المحلول من دون فُضالة.

⁽١) التَّسميات للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

تأثيراته الفيزيولوجية واستعمالاته - يُحدِث الذُرّاحِين مَوضِعيًّا إحمرار الجلد وتَنفُّطه. وإذا ابتُلع فإنّه يمرّ إلى الدّم ويُحدِث تهيُّجًا شديدًا في المجاري البَوْليَّة (الْيَهاب كليويّ ذُرّاحِيّ Néphrite مصحوبًا ببيّلات دمَويّة وزُلاليّة، الْيَهاب المَثانة المُتقيِّح المصحوب بمغص حُويْصليّ، انْتِصابات المصحوب بمغص حُويْصليّ، انْتِصابات كافية (غير مرتفعة) تقيّؤات مُخاطيّة كافية (غير مرتفعة) تقيّؤات مُخاطيّة دمَويّة، وإسهال، واضطرابات قلبيّة دمَويّة، واسترخاء ووَهَن ومَوْت.

إذًا الذُّرّاحِين لا يُستعمل إطلاقًا من

الدَّاخل. ويستعمل فقط لصنع وتحضير قماشات أو أوراق مُنفِّطة وما يُسمَّى Cantharidates.

ذر ا

جُرْعاته القُصْوَى - جرعاته القُصوى في الكودكس: ٠,٠٠٠٢ غرام لكلّ جرعة ولكلّ ٢٤ ساعة. لم يُذكر الذُرّاحين في كودكس ١٩٤٩.

سَامٌ جدًّا، حتّى وهو بحالة بُخار. جدول «أ».

تَخْفيفاته - ذُرّاحِين وأملاحه. في معالجة الجلد ٠,١٠ بالمئة (تركيز أقصى)، ٠,٢٥ غرام للمجموع. أشكال أخرى: لا يوجد أيّة تخفيفات.



Ratanhia (F)

١٠٣- راتانيا

وجد وِيتْشْتَايْن Wittstein في قشرة الرّاتانيا حوالي ٢٠٪ من صنف من العنفص الذي يُسمّى حامِض راتانياتانيك، وهو متقارب جدًّا من حامِض كَاشُوتانيك، ويُعطي مع الكلورور الحديديك راسبًا قاتم اللُّون المُخضرّ. إذا غُلى هذا العَفْص مع الحوامِض يُعطي الأحمر الكراميريك أي أحمر الرّاتانيا. ولقد وُجد فيه أيضًا قليل من النشاء (قُوْجَل)، وحامِض خاص قابل للتّبلّر هو الحامض الكراميريك الذى اكتشفه باشييه Peschier ، من جنیف، عام ۱۸۲۰ ، کما وُجد في مستخلصه الذي يصل من أمريكا مُحَضَّرًا، جوهر مباشر يدعى راتانهين أو راتانين (Ruge, 1862-65). إنّ الحامِض الكراميريك، حسبما يقول ويتشتاين، هو مزيج من حامِض سولفوريك، ومن متيل تِيْروُزِين (أي راتانْهين = راتانِين، حسب رُوْج).

إنّ مادَّة الرّاتانيا الفعّالة تذوب في الماء وفي الكحول. وإذا عولجت

القشرة وحدها بالماء تعطى ثلث (٣/١) وزنها من المُستخلّص؛ بينما يعطى الجذر (قشرة مع المَدِيتُوليوم Meditullium)، التُسع (١/٩). إنّ هذا المُستخلَص، الذي يشكّل دواء هامًّا ومن أكثرها استعمالًا، يجب أن يُحضَّر بالمَرْث بالماء البارد ومن ثمّ التَّبخير الكامل في حمّام مريم، والأفضل من ذلك، تبخيره في الفراغ بسبب ميله لامتصاص أوكسيجين الهواء. ولاحظ بروتون Breton، من غرونوبل، أنَّه إذا تَحضَّر مُستخلَص الرّاتانيا مع ماء خفيف التسكير، نمنع بذلك عمليّة التأكسُد، ويصبح إنتاجه أوفر. دورقو تثَبَّت من صِحَّة هذا الزَعْم وأكَّد أنَّ العمليَّة المذكورة تُطبِّق على راتانيا ساڤانيلة. إنّ مُستخلَص الرّاتانيا الذي يحصل بواسطة الماء المُسكّر يبدو أكثر وفرًا ككتلة بيلوليَّة؛ بالإضافة إلى ذلك، إذّ استعمال السُّكُّر والغليسرين يعطى مُستخلصًا مائعًا ذوّابًا جدًّا.

ولأنّ الغليسَّرين واحد من المواذ الحالّة الجيِّدة لمستخلص الرّاتانيا، فقد يَحلّ مُحلّ الأجسام الدَّسِمة بفائدة كبرى في استعمال هذا المُستخلَص استعمالًا خارجيًّا (كوتون).

الخصائص والاستعمال - الرّاتانيا هي قابض قوي، استُعملت بنجاح في معالجة الإسهال المُزمِن، والنَّزيفات المُطاوِعة، والسَّيلانات المُخاطيَّة وفي معالجة البواسير. وهي كذلك منظف للأسنان.

نساء ليما يستعملن الرّاتانيا لهذا الغرض منذ أزمنة تسبق الذّاكرة، وهذه الخاصيّة بالذّات دفعت رويْز Ruiz إلى اكتشاف النّبات؛ فدعاه «جذر للأسنان»: Racine النّبات؛ فدعاه (F) Raiz paralos والرّاتانيا بماء رابّل dientes نحصل على ما سُمّي بمستخلص الرّاتانيا المُسلَّفَت Sulfatisé.

طريقة الاستعمال - راجع راتانيا أو رتانية في المُعجَم الأوَّل ص٧١.

١٠٤- رَأْس حِمْحِم مُزْهِر

Borage (flowering head) (E)
Sommité fleurie de bourrache (F)
Boretsch (blühendkrone) (D)
Borago officinalis (S)

رأس الحِمْحِم المُزْهِر هو الرّأس المُحقِّف المأخوذ من الحِمْحِم المَخزَنيّ دون سواه؛ وهو خشن الملمس، له رائحة خفيفة وطعم لُعابيّ ومُرّ المذاق. مواصفاته البُوتانيكيَّة وردت في ملحق لنشرة نقابة صيادلة فرنسا التي صدرت في نيسان عام ١٩٨٤ في الفرماكوبيا الفرنسيّة، منعًا لغش الرّؤوس بسواها.

تُسْتَبدل رؤوس الحِمْحِم المَخزَنيّ المُخزَنيّ المُخرَفية اللهُزهِرة أحيانًا برؤوس الأخْيُون المعروف أي حشيشة الأفعى Echium أو برؤوس الأخيون vulgare L. البنفسجيّ (۱) . Echium violaceum L. يُكشف هذا الغشرّ بكون فصوص زهرة

الحِمْحِم منتظمة وأسديتها لا تتخطَّى التّاج، بينما تكون فصوص زهرة الأخيون غير منتظمة وأسديتها أطول من التّاج.

ر ام

رأس الجِمْحم مُنْعِش، معرِّق، دافع للسُّعال ومبوِّل شائع الاستعمال الفرنسيّ، وغير معروف في لُبنان نظرًا لندرة النَّبات الفائقة عندنا أو حتى لعدم وجوده بالمرّة.

مقاديره حسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة هي نقاعة ٥ غرامات في ألف غرام ماء غالٍ؛ مستخلصه من ١ إلى ٤ غرامات؛ هيدرولته من ٢٠ إلى ١٢٥ غرامًا؛ شرابه السُّكَريّ من ١٠ إلى ٥٠ غرامًا؛ عصيره من ٥٠ إلى ١٠٠٠ غرام؛ وشرابه السُّكَري المُركَّب مع الفُشاغ. هذا وينصح كودكس ١٩٦٥ بعدم استبدال أزهار الحِمْحِم برؤوسه المزهرة.

۱۰۵ - رَامِي، رَامَه (۱)، بُوهْمِيْرِيَا (۱)

China-grass (E)

Ortie de chine (F)

Chinanessel (D)

Bæhmeria Jacq. (S)

مقدّمة - يتم الخلط، في الكتب الأجنبيّة، تحت اسم China-grass، بين نوعين مِمّا يُسمّى قُرّاص الصّين، وهما نوعان من جنس بُوهْمِيرِيَا(١). ولقد ورد هذان النّوعان في «الموسوعة في علوم الطّبيعة» تحت رقم واحد واسم عربيّ

⁽١) التَّسمية للمؤلَّف.

رام

اختلطت بالتّالي كافَّة أسمائهما العِلميَّة نَافِعَة (١) والأجنبيَّة على أنَّها لنبات واحد، وألجقت بوصف مُفصّل لانبات عشيق ليفي صناعي مُعمَّر من فصلة القُرّ اصِيّات . . . » . (مجلّد أوَّل، طبعة أولى، صفحة ٤٤٦، رقم ٩١٥٥).

لذلك رأينا لزامًا علينا توضيح الأمر بقدر المستطاع عن طريق فصل النَّوعين ومن ثمّ إعادة توزيع الأسماء كافّة بما حماية أرومته في مواسم الجليد القويّ. يتناسب مع كلّ واحد منهما وإسقاط ما رأيناه منها لا يفي بالدقَّة المطلوبة؛ كما اقترحنا بعض الأسماء الجديدة، كما يتبع:

> الجنس - البُوهُميريا جنس أعشاب كبيرة القد من فصيلة القُرَّاصِيَّات تتقارب جدًّا من أنواع القُرَّيْص، ولكنَّها خالية من الأوبار القارِصة المُشْرِيَة؛ تعطي أليافًا نسيجيَّة رائعة تستخرج من السَّاق، وهي ألياف تُسمّى بالفرنسيّة: رامي أوراقه أو عشبة الصِّين أو قُرّاص الصّين. أنواعُه

رَامِي بيضاء، رَامَه بيضاء، بُوهْمِيريا

White ramee grass, Silver nettle (E) Ortie argentée, Ramie blanche (F) Weibrame, Silbernessel (D) Bæhmeria (urtica) Nivea (S)

مشترك: رامى أو قُنَّب سِيَام، حيث رَامي خضراء، رَامَه خضراء، بُوهْمِيرِيَا

Green ramee grass, Useful nettle (E) Ortie utile, Ortie tenace, Ramie verte **(F)**

Grünerame, Grünechinanessel (D) Bœhmeria tenacissima, Bœhmeria utilis **(S)**

الأوّل يُزرَع في الصّين واليابان، ويُزرع في فرنسا حتى باريس. يجب التّاني مهده ماليزيا. أوراقه خضراء. يتكاثر بفسخ الأرومة والبزور. وهما النَّباتان المُعَمَّران اللذان يعطيان رَامي Ramie ورَامَه Rameh الجاڤاويّبر؛ وبمكنهما مُضارعة الكتان والقُنَّب ومُزاحمتهما في الصِّناعات النَّسيجيَّة الأوروبيَّة. فبعد التَعْطِين Rouissage ونَزْع الصّمْغ منهما بواسطة الموادّ القِلُويَّة، تصبح أليافهما مُكوَّنة من السلّولوز الشّبه نقي.

إنّ ما يُسمّى China grass هو الجزء القِشْرِيّ منهما الذي يُنْزَع على شكل سُيور، ويتكوّن من حُزمات من الألياف الحَريريَّة البَريق واللَّمعان؛ وهو جزء ناعم الملمس، لين وطرى في اليد؛ أليافه دقيقة وطويلة يمكن فتلها وغزله ونسجها وحباكتها.

إِنَّ مَا يُسمِّي "قُرَّاص مُدْغِلِ» Ortie (٢) Laportea (Urtica) ¿buissonneuse (F)

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

⁽١) التسميات العربيّة والإنجليزيّة والألمانيّة للمؤلّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

(Canadensis (S) الّذي ينبت في كندا، يتحلّى بالدّرجة نفسها بكلّ صفات القُرّ اص الفِضيّ أي البوهميريا الفضّيّة.

ملاحظة - إنّ بعض القُرّاصِيّات الأجنبية من جنس لَايُورْتيا(١) لها خصائص قارصة مماثلة لخصائص أنواع القُرُّيص، ولكنَّها أكثر بروزًا منها بكثير. من تلك الأنواع ما يتبع:

لابورتيا مُفَرَّضة (١) Crenulata Gaud.

لابورتيا عملاقة (١) Laportea gigas Wedd.

لابورتيا .Laportea moroides Wedd لابورتيا .Laportea stimulans Miq

١٠٦ - رَاوَنْد ذَكُرِ، أَطْرَاوَنْدِي

Rhapontic (E)

Rhubarbe rhapontic (F)

Pontischer rhabarber (D)

Rheum rhaponticum (S)

نبات مُعمَّر زراعيّ وتزيينيّ من فصيلة ـ البَطْبَاطِيَّات مهده آسيا، منغوليا أو بلغاريا. أوراقُه كبيرة جدًّا، قلبيَّة الشُّكل، غليظة العنق اللَّحميّ الحامِض الطُّعم المأكول؛ طولها من ٥٠ إلى ٦٠سم، نصلها كبير مُقطّع بعض الشّيء قد تتخطّی مساحته الرّبع متر مربّع، وهو رَخُو النَّسيج، متتابع التَّمعيج عابق الخضار. أزهاره كثيرة العدد لونها إلى البياض الأصفر. ساقه تعلو من ١٢٠

المُركِّبات - الرِّيزوم يحتوي على أنتراكينونات مسهّلة؛ القسم الأخضر من الأوراق بارز الخطورة.

الخصائص - الريزوم مسهِّل قوي، أَسْتروجانيّ (1): Œstrogène؛ (عن اليونانيَّة ﴿ أَي يُحدِث هَيَجان الجنس عند المرأة وإناث اللُّبُونات من الحيوان). الأوراق الخضراء سامّة. مُشةً، مُقوًّ، طارد للدود.

الاستعمال - للخرّاج، والكحولية، والشُّهيَّة، والشُّعر، والإسهال، المَعِدة و الأمعاء، الطُّفيليّات.

طريقة الاستعمال - السوق والأعناق تؤكل مطبوخة، أو في كمبوت أو مُربِّي ممتازين، كما يمكن استعمالها مسحوقة كمدرَّة للصَّفراء (تنشيط إخراج الصفراء) أو ممروثة في الماء أو في النَّبيذ كمسهِّلة قويَّة. لَصُوق من سوق الرَّاوند المطبوخة بالماء والممعوسة على الخراج لإنضاجه أو تهدئة ألمه، يُضَمَّد ويُجَدَّد كلِّ ساعتين أو ثلاث؛ ضدّ ظواهر التَّسمُّم بالكحول، نقيع مختلط من فلفل زراعيّ ١٠غ، ضلوع الرّاوند ١٠غ، في ليتر ماء يُغلى ٣ دقائق، يُترك طوال اللّيل، ومن ثمّ يؤخذ منه فنجانان في اليوم. لتلوين الشُّعر، نقيع ٥٠ غرام أزهار راوند في ليتر ماء يُغلى ويشطف به الشعر الأشقر بعد الشمبوان.

⁽١) التَّسمة للمؤلِّف.

راو

مُلاحَظة - الأوراق «بجب ألّا تؤكل على الإطلاق، إذ إنَّها أدَّت إلى حوادث خطيرة، بما فيها حالات من الموت تَلَت ابتلاع الأوراق كخضار.

استعمال جذر الرّاوند كمسهّل يجب ألّا يطول. مربّى أضلاع الأوراق لا يُنصَح به للمُصابين بالرُّمالات، والنَّقْرس والرّوماتيزم.

۱۰۷ - راوَنْد فلسطين (۱)

Rhubarb of Palestine (E)

Rhubarbe de Palestine (F)

Palästina rhabarber (D)

Rheum palaestinum (S)

مساوية للكُمِّ. ثمرة غير ناضجة طولها من ١٠ إلى ١٢ ملم، مُجَنَّحة. منبته البَزَلْت أو الأراضي الجافّة القاحلة. لم يُذكر في لبنان ولكنَّه يوجد قرب زلاف في سوريا، وتلّ شيحان في

راحِية التَّعريق: سوق حَولِيَّة، غليظة.

راوَنْد فِلسطين ريزوم مُعمَّر عاموديّ.

أوراقه كلوية الشَّكل مستديرة تقريبًا،

عرضها من ۲۰ إلى ۷۰سم، وطولها من ١٥ إلى ٦٠سم، مؤذَّنة القاعدة، ثلاثيَّة

العروق الرَّئيسيَّة، جلديَّة النِّصال، خشنة

إذا جَفَّت، عَفْريَّة الصَّفحة العليا، عروق

بارزة جدًّا وحُلَيْمات قويَّة على الصَّفحة

السُّفلي. عنق قصير. ساق شمراخية

الشَّكل، عديمة الأوراق، تعلو من ٢٠

إلى ٢٥سم، غليظة، مرطاء، ازهرارها

مُتفرّع وعثكولي، بيضيّ المحيط العامّ

أو عريض الشَّكل المُثلَّث. سويقات

زهرية دقيقة، مفصليَّة فوق الوسط،

الرّاوند جنس نباتات من فصيلة البَطْبَاطِيَّات، أزهارها خُنثويَّة لها ٦ كأسيّات شبه متساوية و٩ أسدية مندمجة إلى قاعدة الكأس. مبيض حُرّ، ثلاثيّ الزُّوايا. أكنة على شكل جَناحِيَّة، ثلاثيَّة الوجوه، ثلاثيَّة الأجنحة، تتخطَّى الكُمّ جبل الدروز، وفلسطين والأردن. كثيرًا. ريزوم غليظ وأوراق واسعة

⁽١) كل التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

زع ر

الخارجي، مُصفرَّة من الدّاخل، رائحتها ضعيفة، طعمها حامز ومُغثٍ. مُسجّلة في فرماكوبيا ١٨١٨ و١٨٦٦. أعيد تسجيل جذوره في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥.

الخصائص - كان يشتهر على أنّه مُطْمِث ومنشّط.

Thorn, Hawthorn (E) زُعْرُور – ۱۱۰ Aubépine, Épine (F) Spitsdorn (D) Cratægus (S)

جنبات، شُجَيْرات أو أشجار شائكة في غالب الأحيان، من فصيلة الوَرْدِيّات Rosaccæ أوراقها مُتغيِّرة ولكنّها مُفصَّصة بشكل عامّ. كأس خُماسيّة الفصوص القصيرة. خمس بتلات. المبيض ذو حجرة أو حجرتين، وفي أكثر الأحيان الي ٥ حجرات مزدوجة البُيئيْضَة، وكذلك يكون عدد الأقلام. الشَّمرة وكذلك يكون عدد الأقلام. الشَّمرة المُسَرَّرة وفصوص الكأس الذّابلة. المُسَرَّرة وفصوص الكأس الذّابلة. البُزيرات ١، ٢، نادرًا أكثر، عظميّة النَّسيج. يتمثّل هذا الجنس في لبنان النَّسيج. يتمثّل هذا الجنس في لبنان بثلاثة أنواع أورقها مُخْتَصرة القاعدة إلى زاوية ومُفصَّصة. وبالتّالي مفتاح التّعرُف.

* أوراق غير برديّة، رقيقة. أزهار ذات قلم واحد وثمار ذات بُزَيرة واحدة Cratægus monogyna Willd.

* أوراق بردية، قاعدتها حادة



١٠٨- زَرَاوَنْد دَقِيْق، أرِسْتُولُوخِيَة مُفَرَّخَة (١)

Small worm-killer, Crenate birthwort (E)

Aristoloche menue, Aristoloche crénelée (F)

Klein osterluzei, Klein hohlwurz (D) Aristolochia pistolochia (S)

نبات طبِّي من فصيلة الزَّرَاوَنْدِيَّات كان مسجَّلًا في فرماكوبيا ١٨١٨ و١٨٦٦؛ أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٧٥. خصائصه هي خصائص الزَّراوَنْد عامَّة.

١٠٩ - زَرَاوَنْد طَوِيْل، أَرِسْتُولُوخِيَة طَوِيْل،
 طَوِيْلَة (١)

Long worm-killer, Long birthwort (E) Aristoloche longue (F) Lang osterluzei, Lang hohlwurz (D)

Aristolochia longa (S)

نبات طبِّيّ من فصيلة الزَّرَاوَنْديّات. جنوره تطول من ١٠ إلى ١٥سم، وتغلظ كالباهم وأكثر، بنِّيَّة اللَّون

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

زع ر

الزاوية. الأقلام ١ إلى ٢ أو ٢ إلى ٣، بُزَيرات ٢، أحيانًا ٣ أو ٤.

* أوراق بحرية اللَّون، زغبية. أعذاق مُتفرَّعة، لِبديَّة. ثمار بيضاويَّة إلى كُرويَّة، حمراء أو مُصفرَة اللَّون، عرضها سم واحد أو أكثر، مأكولة، ذات بزرتين، نادرًا ثلاث:

Cratægus azarolus L.

* أوراق خضراء اللّون، مرطاء كما الأعذاق. الأقلام واحد، وفي الغالب اثنان، وكذلك عدد البُزيرات. الثمرة ٦ إلى ٨ملم: ... Cratægus Sinaica Boiss.

ملاحظة - إنّ النوع: C. Sinaica هو من الأنواع التي لم تُذكر في فلورا لبنان سوى في جبل سيناء وبعض الشُجيرات المنعزلة منها في جبل الدروز، إلى أن كان لنا اكتشافها في لبنان بتاريخ ١٥٠٠ على ارتفاع حوالى ١٥٠٠ متر عن سطح البحر، وفي شجرتين كبيرتين نسبيًّا.

(۱) مَرُور سِيناء، شَوْكَة سِيناء (۱) Sinaica hawthorn, Sinaica white thorn (E)
Aubépine de Sinaï, Épine de Sinaï (F)
Cratægus Sinaica (S)

شجرة من فصيلة الوَرْدِيّات متقاربة جدًّا من الزُّعرور العاديّ بالحَمْل والهيكل وشكل الورق، تعلو من ٢ إلى ٥ أمتار، أغصانها متباعدة عن السّاق،

وفُريعاتها بالكاد مزودة بزغب خفيف وهي فتيَّة، تصبح مرطاء تمامًا فيما بعد، قويَّة الشَّوك. الأوراق كأوراق الزّعرور العاديّ شكلًا، زاويتها القاعديَّة حادَّة، أحيانًا كاملة، وفي أكثر الأحيان تكون ثلاثيَّة الفصوص القليلة العمق، خضراء اللَّون، مرطاء، ما عدا أوبار متفرِّقة على الأوراق الفتيَّة. الأعذاق إبطيَّة الارتكاز، شحيحة الزَّهر نسبيًّا ٥-٨ الأزهار ذات قلم أو قلمين. (١٠). الأزهار ذات قلم أو قلمين. الثَّمرة ٢-٧ ملم طولًا، ٤-٥ عرضًا، بيضويَّة، مُحمرَّة اللَّون. البُزيرات واحدة أو اثنان.

المركّبات والخصائص - باستثناء «فلورا لبنان الجديدة» للأب پول موتيرد، لم يرد ذكر هذا النّوع في مراجعنا المحلّيّة كافّة، كما في المراجع الأجنبيّة، وبالتّالي فإنّ مركّباته الكيميائيّة وخصائصه المُحتمَلة يجب أن تصبح موضع دراسات عِلميَّة مِخبريَّة لاكتشافها.

هذا، ونشير إلى أنّ ثمار زعرور سيناء هي أكبر بقليل من ثمار الزّعرور الشائك (الأوروبِّيِّ) والزّعرور الأحاديّ المِدقّة (اللّبنانيّ) وأغنى لُبًّا منها، وهي أصغر بقليل من ثمار الزّعرور العاديّ، ومأكولة مُستحبَّة الطَّعم السُّكَريّ المُحْمَض عند تمام نضجها، ولا نستبعد غناها بالحامِض الأسقوربيك. وجدنا هذا النوع في لبنان في تشرين الأوّل من العام الموري

⁽١) التسميات العربية والإنكليزية والفرنسية للمؤلّف.

Safran, Safran officinal, Safran cultivé, Crocus officinal (F)

Echter Safran (D)

Crocus sativus, Crocus officinalis (S)

الزَّعْفَران مادَّة تنتج من النبات Crocus الزَّعْفَران مادَّة تنتج من النبات. وهو sativus من فصيلة السَّوْسَنيّات. وهو نبات درنيّ مهده الشَّرق (راجع المعجم الأول)، لا ينبت طوعيًّا في لبنان.

إِنَّ النَّوعين: زَعْفَران خَرِيفيِّ (۱) دَرَعْفَران خَرِيفيِّ (۱) Crocus autumnalis Mill والزَّعْفَران العَطِر (۱) Crocus odorus Vis اللَّذين ينتجان كذلك الزَّعفران.

يتم جمع الزَّعفران بقطف الأزهار في الصَّباح، ومن ثمّ سَحْب سِماتها باليد، بطريقة نحصل معها على بعض الخيوط الصَّفراء المُكوَّنة من أطراف الأقلام؛ شكلها هو شكل بُوَيْق (قمع صغير) ضيِّق، مشقوق طوليًّا، واسع القسم العلويّ ومُفَرَّض الحوافي؛ طولها ٣ سم. نجفِّف الزَّعفران بعناية فائقة فوق نار لطيفة نحضِّرها من الفَحْم.

يتكون زعفران الأسواق من السمّة المُثلّثة التَّقسيم، والمفتولة الشَّكل بسبب التَّجفيف؛ وهي خيوط مطّاطة، زيتيَّة المملّمَس، جميلة اللَّون الأحمر البُرتقاليّ، قويَّة الرّائحة المميّزة، طعمها عِطريّ بعض الشيء ومُرّ. الزَّعفران يصبغ اللُّعاب باللَّون الأصفر الذَّهبيّ. مسحوقه

(١) التَّسمية للمؤلَّف.

متوهِّج اللُّون الأصفر اللّامع. زع ف

الوقت والضوء يُفقِدان الزَّعفران الكثير من خصائصه. لذلك يجب حفظه في علب مقفلة من القصدير، أو أقلَّه في أوعية مقفلة بمعزل عن الضوء. يُقدِّر الخبراء أنَّ إنتاج حوالي نصف هكتار من الزَّعفران يبلغ ١٨٠٠ إلى ٢٠٠٠ غرام من الزَّعفران الجافّ. وهو يفقد أربعة أخماس (٥/٤) وزنه بالتَّجفيف.

المُركّبات - يحتوى الزّعفران على زيت دهني، مادة سُكّريّة تدعى كروكوز، شمع، ثلاث عناصر هيتروسيدية: واحدة مرَّة الطُّعم تدعى ييكروكروسين (پيڭروڭروگوسيد)؛ الثّانية، وهي أكثر تعقيدًا، تدعى كروسين (كروكوسيد)، وهي مادة صِباغيَّة من مجموعة الكارُوتانُويدات، تذوب في الماء وفي الكحول، لا تذوب في الأثير، يمكن انشطارها إلى غلوكوز وكُروساتينات. الكروساتِين ألْفا تركيبه . $C_{18}H_{20}(CO_2H)2$ كالكروسين، من اللُّون الأصفر إلى الأزرق بملامسة الحامض السولفوريك؛ وثالثة تدعى يبكروراتين، تعطى إذا انشطرت، فروكتوز، كحول ثلاثتي، وسانيڤول، وحامِض فورميك، و فْتَالِيْنِ.

إذا أُحْرِق الزَّعفران يترك من ٥ إلى ٧ بالمئة من الرَّماد. إذا جُفّف في مِحَمّ حرارته ١٠٠° سغ يفقد من ١٠ إلى ١٥ بالمئة من الماء. كودكس ١٩٧٦ يتطلَّب

ز ع **ن**

نسبة قصوى قدرها ٨٪ من الرَّماد، و١٠٪ من الخسارة بالتَّجفيف.

تَزُوير الزَّعْفَران - يُثير سعر هذا العقار المُرتفِع شهيّة المُزوِّرين الغشّاشين في غالب الأحيان. وفي هذا المجال لاحظ كرزيزان خلال ٥ سنوات، وبعد فحص كرزيزان خلال ٥ سنوات، لاحظ أنّ ١٢٦ عينة من الزَّعفران، لاحظ أنّ كانت مُضافة بسولفات الباريوم؛ كانت مُضافة بسولفات الباريوم؛ البَوْرَق وملح البارود؛ ٣٤,٩٧٪ كانت مغشوشة بالبَوْرَق وملح البارود. إنّ مغشوشة ملح البارود تبدو ضروريّة عندما إضافة ملح البارود تبدو ضروريّة عندما يُستعمل البَوْرق في الغشّ، وخلافًا لذلك فإنّ الزَّعفران لا يشتعل إذا وُضِع فوق النّار، وهي تجربة يُجريها الشّاري.

بالإضافة إلى المواد الكيميائية التي تضاف إلى الزَّعفران بهدف الغش، فقد نجد فيه كذلك: أزهار الآذريون التي يتمّ التَّعرُّف إليها من أوبارها المُتفسِّخة المتعدِّدة الخلايا والمجموعات، كذلك حبّات الطَّلْع المزركشة بالدَّرنات الصَّغيرة؛ وأزهار القَرْطَم التي تحمل المخروطيَّة الشَّكل؛ وأزهار الأرنيكا أي أقلامًا مزركشة بعدد كبير من الحُلَيْمات المخروطيَّة الشَّكل؛ وأزهار الأرنيكا أي زهرة العُطاس التي تُعرف من أوبارها المتعدِّدة المخلايا، ومن أوبارها المتعدِّدة المجموعات ومن حبوب الطَّلْع المتردكشة بالدَّرنات؛ وسِمات الذَّرة المخروش، العرنوس) التي يتم الصَّفراء (شوشة العرنوس) التي يتم

التَّعرُّف إليها من أوبار حوافيها الطَّويلة والمتعدِّدة المجموعات؛ ومسحوق الكُرْكُم الذي يحتوي على خلايا من النَّشاء المتحوِّل إلى صَمْغ خفيف Empois مسحوق الصَّنْدَل الأحمر الذي يتميّز بأوعيته اللِّيفيَّة وبأليافه المزوَّدة بأنابيب مُولِّدة للبلُّور.

يمكن فحص الزَّعفران في ضوء وُود Wood . فالزَّعفران يبرز تَلوُّنًا بنيَّا؛ بينما يبرز القَرْطَم استشعاعًا أزرق اللَّون.

الزَّعْفَران والتاريخ - عرفه القدامى؛ هوميروس ذكره في الإلياذة. ومنذ ذلك الحين والزَّعفران يستعمل كدواء وكعطر. كان جَبَل تمولُس في فريجيّه يشتهر بالزَّعفران الذي ينتجه. وصل الزَّعفران Safran إلى فرنسا مع الصَّليبيِّين. كلمة Safran الفرنسيّة، Saffran الإنكليزية، Saffran الألمانيَّة. . . . تشتق من الكلمة العربيَّة اصفر " Crocus أمّا كلمة Crocus فمن اللُّغة اليونانيَّة بمعنى خيط.

الخصائص - مُثير، مُهيِّج، نافع للمَعِدة، مُطمِث.

الاستعمال - أكثر ما يُستعمَل كتابل. يدخل في تركيب المستحضرات التّالية: كحولة غَرّوس، إكسير غَرّوس، لصْقَة قِيْغو (كودكس ١٩٤٩)، لُودانُم سِيْدِنْهام، صبغة الزَّعفران (كودكس ١٩٦٥).

الزَّعفران يجب أن يُحفَظ في وعاء مُقفَل.

مقدار مسحوقه من ۰,۲٥ إلى غرام واحد.

١١٣ - زَفْرِيْن، نَبْق مُتَرَادَف، زِفَيْر، آمْلِيْس، آمْلِيْلس، عُوْد الخَيْر

Alaternus, Barren privet (E) Alaterne, Nerprun alaterne, Bourgueépine (F)

Alaternbaum, Alaternkreuzdorn (D) Rhamnus alaternus (S)

جَنَبة مُعمَّرة أو شجرة صغيرة من فصيلة النَّبْقِيّات تعلو من متر إلى خمسة. فروعها مُتعاقِبة، غير شائكة، مرطاء. أوراقها أبيدة، بيضيَّة الشَّكل، غُضروفيَّة الحوافي المُستَّنة، على نصلها ٤ إلى ٥ أزواج من العروق الخفيفة البروز. أزهارها ثنائيَّة المسكن، مُصفرَّة اللُّون، في عناقيد كثيفة، إبطيَّة وهاميَّة الارتكاز، صغيرة القنابات. الكأس خُماسيَّة الفصوص السِّنانيَّة المُنحنية نحو الخارج عند الأزهار الذَّكريَّة، والمُنتصِبة عند الأنثى، العديمة البتلات. الثَّمرة نَووِيَّة بيضاويَّة الشَّكل الكُرويِّ، سوداء اللُّون، حِمُّصِيَّة القدّ، ناشفة اللَّت، تبدو حمراء ثمّ تسمر وتسود مع النُّضج. البزرة صفراء اللُّون، مفتوحة الثُّلم.

الخصائص - مُضاد لليرقان، مُضاد للإمساك. ذُكِر أَن نقيع ثماره ولحائه وخشبه يُسهّل المَعِدة ويُقوِّي الكَيِد والطَّحال ويذهب باليرقان. التَّداوي الشَّعْبِيّ التُّونسيّ يستعمل الأقسام الهوائيّة بفعاليَّة لمُعالَجة اليرقان،

ويُعرَف النَّبات باسم "عود الخير". في الرَّيف اللَّبنانيّ هو الزَّفَيْر، تُغلى قشوره مع قشور الغار والزِّكْبَأ (نَبْق) ويُعطى النَّقيع في معالجة شافية للصُّفيراء.

ملاحظة - جاء هذا النَّبات في الموسوعة في علوم الطبيعة تحت اسم زِفْرين الجُرد، وهو في الواقع ينتشر من السّاحل حتّى الجبال الوسطى ويكثر في الأودية، بينما لا ينبت «زفرين لبنان» إلا اعتبارًا من ارتفاع ١٥٠٠ متر عن سطح البحر وحتى أعالي جبال لبنان.

زهرة الحِمْحِم هي الزَّهرة المُجفَّفة المأخوذة من الحِمْحِم المَخزَنيّ دون سواه؛ وهي زهرة خشنة المَلمس، لها رائحة خفيفة وطعم لُعابيّ. مواصفاتها البوتانيكيَّة وردت في ملحقٍ لنشرة نقابة صيادلة فرنسا التي صدرت في نيسان عام ١٩٨٤ في الفرماكوبيا الفرنسيَّة منعًا لغشّها بأزهار أخرى. وينصح دستور أدوية ١٩٦٥ بعدم استبدال أزهار الحِمْحِم المَخْزنيّ برؤوسه المُزهِرة. الرقاق الحِمْحِم تُستعمل في الطبّ الشعبيّ الفرنسيّ تمامًا كما تُستعمل الأزهار والرؤوس المُزهِرة.

ز هـ ر

١١٦ - زَيْت الصُّوْيَه، زَيْت الصُّوْجَه Huile de soja (F)

هو الزَّيت الّذي تُعطيه بزور الخشخاش المنوم الأسود Papaver Somniferum var. nigrum. إنّ النزّيت المَخزَني هو زيت الكَبْس الأوّل الّذي يحصل بحرارة أدنى من ٣٠°، ومن ثمّ حصل الكُبْس على السّاخن نحصل على نتاج أكبر، ولكنّ الزَّيت يكون مُلوَّنًا ولا يصلح سوى للاستعمالات الصِّناعيَّة.

Huile d'æillette (F)

المو اصفات - زيت مُحِفِّف. إذا مُدّ بطبقة رقيقة على صفيحة زجاجيّة وعُرّض للهواء، يَتحوَّل إلى بَرنيق صلب. يذوب بكامله في الأثير، والحامِض الخَلِّي، من الزَّيت. وسولفور الكربون، البنزين، وأثير البترول. وهو مؤلّف على الأكثر من غليسريدات الحامض الزيتيك واللّينولاييك. كثافته عند ٢٠° سغ تختلف من ۰٫۹۲۱ إلى ۰٫۹۲۳؛ وهو سائل عند درجة سغ واحد فوق الصَّفر؛ ولا يتجمَّد إلَّا عند ١٨٫٥° تحت الصِّفر .

> الاستعمال - زيت الخشخاش (دستور أدوية). بَلْسَم مُهدِّئ. كلوروفورم مُبنِّج (دستور ١٩٦٥). لَصْقة مُشمَّعة زئبقيَّة. (دستور ۱۹۶۹).

يُستخرج بكمِّيّات كبيرة بالهَرْس بواسطة الكَبْس البسيط لحبوب الصُوْيا Soja hispida من فصيلة القَرْنِيَّات الفراشيَّة في الشَّرق الأقصى، التي تبلغ نسبة الزيت فيها ١٨ بالمئة وغالبًا أكثر، يُنقّى. يتقارب إنتاجه من ٣٣٪. إذا ويُستخرج كلُّه بواسطة الحالات المُعَادَلة. ويُستخرج في منشوريا واليابان في مراكز بدائيَّة بوأسطة العَصر البارد؛ فيأتى إنتاجه من ٨ إلى ١٠ بالمئة. نحصل بالعَصْر السّاخن على ١٤٪ من الزَّيت وبالحالَّات على ١٥ إلى ١٧٪؛ وتحتوى الفُضالة على ١,٥٪

المُواصَفات - زيت الصُّوْيَه نصف مُجفِّف، يتغطَّى ببطء بقشرة رقيقة في الهواء، ولكنَّه لا يجمد. وهو صافٍ قليل اللَّزوجة، أصفر اللُّون الفاتح جدًّا إلى ذهبتي اللُّون الأصفر، رائحته وطعمه خفیفان. لا یعطی راسبًا، حتّی بعد ترکه طويلًا عند درجة صفر سغ، وهو متّعَادَل ويتقارب من زيت السُّمسُم ومن زيت اليقطين. كثافته ١٩٢٠ إلى ١٩٢٦.

المُركِّبات - كايْمَاتْسُو ١٩١١: دواء موضعي بيطري مع زيت الكروتن تتألُّف الـ١٢٪ من الحوامِض الدَّسِمة من ِمزيج من حامِض نَخْليك ودُهنيّ، وتتألُّف الـ٨٠٪ من الحوامِض السَّائلة من ٥٠٪ مُتَجازى الحامِض اللَّينُوليك C₁₈H₃₄O₂، ومن ١٥٪ حامِض زيتيك وغاري مع القليل من حامِض لينولانيك

°C₁₈H₃₀O₂، وهناك بالتَّالي ستيرولات ولاسِتين والقليل من السيفاليْن.

الخصائص والاستعمال - بالإضافة إلى الفائدة الخاصة التي اتخذها زيت الصُوية في تغذية المُصابين بداء السُكر، فإنّ وجود الحوامِض الدَّسِمة المُتعدِّدة الأشكال غير المُشْبَعَة (لينولاييك، لينولانيك بنوع خاص) يسمح بحَشْد لينولانيك بنوع خاص) يسمح بحَشْد التَّغذِية الحديثة مُؤمِّنا بذلك وجبة مُتواذِنة. وهو زيت يُستعمَل أكثر فأكثر في حِمية مُفرطي الكولسترول الدَّمويّ في حِمية مُفرطي الكولسترول الدَّمويّ في حِمية تَصلُّب الشَّرايين، إمّا كما هو، أو بالاشتراك مع زيوت دَوَّار الشَّمس والذَّرة الصَّفراء الغنيَّة بالحوامِض الدَّسِمة المُتعدِّدة الأشكال غير المُشْبَعَة المُتعدِّدة الأشكال غير المُشْبَعَة Polyinsaturés.

يُستعمل زيت الصُّويّة كغذاء كما هو في الشَّرق الأقصى، ويُستخدم في أوروبّا، بعد مُعادلَته وتَبْييضه لصنع المرغرين والمشروبات الغِذائيّة. ويُستخدَم أيضًا في معامل الصّابون بالرُّغم من أنّ تَصبُنه صعب وأصبانه الصّوديّة الحاصلة قليلة الرَّغوة. وهو يعطي أصبانًا صلبة بعد الهَدْرَجة. يعطي أصبانًا صلبة بعد الهَدْرَجة. يُستخدَم في صناعة دهانات السّيّارات، وبَرْنيق، ومُشمَّع الأرضيَّة. كُسْبُه وبَرْنيق، ومُشمَّع الأرضيَّة. كُسْبُه الحَلوب؛ وإذا تنظَّف من زيته تمامًا الحَلوب؛ وإذا تنظَّف من زيته تمامًا يُستخدَم كسماد أزوتيّ.

١١٧ - زَيْزَفُون صَغِيْر الوَرَق، زَيْزَفُون قَلْبِيّ الوَرَق (1)
 الوَرَق (1)
 زَيْزَفُون الغَاب (١)
 الشّتاء (1)
 زَيْزَفُون ذَكَر (١)

ز ی ز

Tilleul à petites feuilles, Tilleul sauvage de Roussillon, Tilleul des bois, Tilleul d'hiver, Tilleul mâle (F)

Tilia cordata, Tilia sylvestris, Tilia microphylla, Tilia parvifolia, Tilia ulmifolia, Tilia europaca var. ulmifolia (S)

شجرة متوسّطة القدّ من فصبلة الزُّيْزَفُوْنِيَّاتِ. فروعها مرطاء. أوراقها صغيرة القدّ، قلبيَّة الشَّكل، مُتبادلة، مُعنَّقة، مُستدقَّة الرّأس، قاتِمة اللُّون الأخضر، لامعة النَّصل العُلوي، بحريَّة اللُّون ومرطاء النَّصل السُّفليِّ. أزهارها خُنثويَّة، مُصفرَّة اللُّون الأبيض، عطرة، ٥ كأسيات حرّة، ٥ بتلات متطاولة مع ٥ ضُمّات من الأسدية المقابلة لها، تجتمع من ٥ إلى ٧ في سَنَمة تلتحم سويقتُها في قسمها السُّفليّ إلى قنابة طويلة، رقيقة، غِشائيَّة الرَّقعة، مُصفرَّة اللَّون الأخضر أو شبه عديمة اللون، شبكيَّة العروق. القلم خُماسيّ الحجرات، كُرويّ الشَّكل، تعلوه سمة منبسطة خُماسيّة الفصوص. الثَّمرة صغيرة، كُرويّة الشَّكل، صلية، رقيقة الغلاف المالس.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ، منغانيز، خميرة تَأَكْسُد، موادّ عفصيَّة، صابونين، غلوسيدات، ستيرولات، ڤيتامين «ث». الأزهار: زيت طيّار حوالي ٣٠,٣٠٪،

⁽١) التُّسمية للمؤلِّف.

ز *ی* ز

عَفْص، سُكَّر، كمِّيَّة كبيرة من الصّمغ، كلوروفيل؛ البزور: ٥٨٪ زيت دسم غير مُجَفِّف، خالٍ من الرّائحة والطَّعم المُرّ، يتقارب من زيت الزَّيتون الجيِّد؛ الشَّكير والقشرة الأولى: لُعاب سميك مُليِّن ومُلطِّف.

الخصائص - مُضاد للتَّشتُج، مُسكِّن، مُنوِّم خفيف، يُؤثِّر على لزوجة الدَّم وزيادة تَخثُّره، مُعرِّق، مُبوِّل، مُهدِّئ. لُعاب الشَّكير والقشرة الأولى مُليِّن ومُلَطِّف نُصِع به ضدّ الحروق وآلام النَّقْرِس وفي مُعالجَة الْتِهابات المَعِدة والأمعاء المُزمِنة.

الاستعمال - تَشنُجات، تَقلُصات، عسر هضم، أرَق، عُصابات، هستيريا، سُويداء، وسواس المرض، تصلُّب الشَّرايين، كظَّة الدَّم وتخثُّر الدَّم، آلام الشَّقيقة (الأوراق)، حالات حُمِّيَّة، الرُّمال الصَّفراوي.

طريقة الاستعمال- نقاعة قبضة في مقدار فنجان ماء غال أو ١٥ إلى ٣٠

غرامًا في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى عشر دقائق ويؤخذ منه ٢ إلى ٤ فناجين يوميًّا. ماء الزَّيزفون المقطَّر نأخذ منه قدر ما نشاء نقاعة أزهار الزَّيزفون مع أوراق البرتقال: للإصابات العصبيَّة، الرَّبُو، السُّعال النُّوبيّ، التَّخلُجات، الشَّقيقة، القيء العصبيّ. من الخارج، حمّام الأزهار للتَّخلُجات الولاديَّة والتَّعب العصبيّ.

خليط مضاد لكظَّة الدّم:

مُلاحَظة - إنّ زَيزفون القدماء كان الزَّيزفون الفِضِّي Tilia argentea، الذي يُسمّى كذلك زيزفون مُكَبَّس الزَّهر أو زيزفون إيطاليّ؛ وهو نوع يُزرع للزِّينة في بعض الحدائق، عطره مُختلِف. وهو بالتّالي غير مَخْزَنيّ.

دواء غير ثابت في عمله ويجب تعاطي سج ا

س

۱۱۹ - سجائر زِئْبَقِيّة Cigarettes mercurielles (F)

كذلك ضد الكريب والروماتيز مات.

مقادير مُرتفِعة منه: من ١ إلى ٤ غرامات في اليوم لفرد بالغ. نُصح به

ثاني كلورور الزئبق ٢٠,٠ غ تبغ من دون نيكوتين ٢غ مستخلص الأفيون ٢٠,٠ غ

نُخلِّص التَّبغ من النّيكوتين بواسطة مرثه عدّة مرّات في الماء المُحْمَض، ومن ثمّ نغسله بالماء النَّقيّ، ونجفّف الأوراق ونفرمها ونلفّها على شكل سجائر في الورق.

اقترح البعض تحضير السّجائر الزِّئبقيَّة بالطَّريقة التّالية: نمدٌ على الورق بواسطة فرشاة صغيرة مُذَابَة مُعيَّرة من بيكلورور الزِّئبق ونتركها لكي تجفّ، ومن ثمّ نبسط فوقها مُذَابة نيترات البوتاسيوم المُعَبَّرة أيضًا.

إنّ أغلب الاعتقاد هنا أنّ الزّئبق المَعدِنيّ الذي يتحوّل إلى بخار هو الذي يقوم بالعمل المفيد.

الاستعمال – التَّقرُّحات السَّفْلِسيَّة التي تصيب الحلق والفم والأنف. Salicine (F) سالِسِیْن، سالیِکُوسِید، - ۱۱۸ C₁₃ H₁₈ O₇ ou

 $CH_2 OH. C_6. H_4. O_4. C_6 H_{11} O_5 = 286,3$

السّالِسِيْن هو واحد من أوائل الغلوكوسيدات المعروفة، اكتشفه لورو Leroux عام ١٨٣٠. يوجد في قشور وأوراق عدَّة أنواع من فصيلة الصَّفْصَافِ، حَوْر، حَوْر رَجْراج، إلخ.). ومن ثمّ قام بدارسته فيما بعد كلّ من برَنْكُونُو، بيريا، مَرْك، إلخ.

المُواصَفات - يقع السّالسِين في إبر حريريّة المظهر، عديمة اللَّون، طعمها مُرّ، تنصهر عند ٢٠١٥ سغ. يذوب في ٢٨ جزء ماء عند ٢٠٠ سغ، أكثر ذوبانًا في الماء السّاخن، يذوب في ٣٠ جزء كحول ٩٠ درجة؛ لا يذوب في الأثير وفي الكلوروفورم (كودكس ١٩٤٩).

الخصائص والاستعمال - استُعمِل السّالسين حوالى العام ١٨٦٠ كدواء طارد للحُمّى، وبُنيَت عليه الآمال بقدر ما بُنيت على أملاح الكينين. الواقع أنَّه

س ر خ

١٢١ - سَرْفِل لُبْنان (١)

Lebanese chervil (E)
Cerfeuil du Liban (F)
Libanonkerbel (D)
Chærophyllum Libanoticum (S)

نبات مُعمَّر بَرِّيّ من فصيلة الخَيْمِيّات. ساقه مرطاء، مُحزَّزة، مُنتصِبة، قويَّة القدّ، تعلو من ٥٠ إلى مُنتصِبة، قويَّة القدّ، تعلو من ١٠٠ إلى سَكَمات عريضة، غير مُقسَّمة الرَّغب بدورها، مُسنَّنة الحوافي، خفيفة الزَّغب اللّاصق على صفحتها السُفلى. الأوراق العليا أصغر حجمًا. خيماته من ١٢ إلى العليا أصغر حجمًا. خيماته من ١٢ إلى فِشائيّة بعض الشّيء، قنابات القُلافة مُعبِلة، غِشائيّة أيضًا، ثماره مرطاء، طولها سم فِشائيّة أيضًا، ثماره مرطاء، طولها سم واحد أو أكثر، تعرض نحو رأسها. أقلامه مُتباعِدة. يزهر صيفًا في الأحراج والمناطق الجبليَّة الخصبة التُربة. رائحة النَّبات مُميَّزة.

من المُفيد تحليل هذا النَّبات للوقوف على مُركِّباته والخصائص الطَّبِّيَة المُحتمَلة، خصوصًا وأنَّ البعض يجمعه ويستعمله لسنوات خَلَت، ولكنّنا لمنقف على وُجهات استعماله بعد.

البَلُوط، شَعْرِيّة سَوْداء (۱۲۰ Black maidenhair, Black spleenwort, Black oak fern (E)
Capillaire noire, Doradille noire, Asplenie noire (F)
Schwarzer streifen farn (D)

Asplenium adiamtum-nigrum, Adiantum nigrum (S)

نبات عُشبي مُعمّر ريزومه أسود اللّون، مُنحرف، من فصيلة البسباجيّات. أوراقه من ١٠ إلى ٥٠ سم. العنق مُسود اللُّون، أقصر من النَّصل، أو مساوله أو أطول منه. النَّصل مُثلَّث إلَّى بَيضيّ الشَّكل السِّنانيّ، ثُنائيّ إلى رُباعيّ التَّشريح الرّيشيّ، مُستدِق الرّأس عادة، كذلك السَّكَمات الأوَّليَّة، والتي تكون من ٨ إلى ١٥ من كلّ جهة، متبادلة أو شبه متقابلة، السُّفلي منها صغيرة الأعناق، الباقية لاطئة، مُحدَّبة بشكل واضح نوعًا ما (وهي ميزة النُّوَيْع Onopteris)، في أعلى النَّصل. الرُّوريشات سِنانيّة، ضيّقة، مُستَّنة أو حتّى شبه مُسفّات. الصُّرّات من ٢ إلى ٣ في كلّ جهة من الرُّوريشة، غالبًا ما تَتجمَّع أطرافها وتلتقي. يُثمر في الشِّتاء والربيع؛ نبات عدو الكلس.

الخصائص والاستعمال - يذكر الدكتور قالني أنَّه بالإمكان استعمال سرخس البلوط مكان كزبرة البير. وذُكر في أحد المراجع أنّه نبات طبِّيّ يفيد المَعِدة والأمعاء.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

Galingale, English galingale (E) Souchet odorant, Souchet long (F)

س ع د

Galgentwurzel, Langes zypergras (D)

Cyperus longus, Cyperus odoratus (S)

نبات مُعمّر من فصيلة السُّعْدِيّات. ريزومه مَدّاد، مُتصلِّب، قويّ، لا ينتفخ بدرنات صغيرة. ساقه مُثلَّثة الزَّوايا، تعلو من ٤٠ إلى ١٠٠ سم، مرطاء، تحمل بعض الأوراق القاعديَّة. الأوراق أقصر من السّوق المُخصِبة، نصلها مُسطّح، مُزُورَق من الخلف. الأوراق القُلافِيّة ٣ إلى ٦ تتخطّى كثيرًا الأنثيل (٢) Anthèle, مُنسطة مُنتصبة. الأُنَيْثلات^(٢) Anthelules ذات شُعاعات حريريَّة وغير مُتساوية. الأَنْثِيلات ذات ٦ إلى ١٠ شعاعات بدائيَّة غير مُتساوية قد تبلغ ٢٠ سم. سُنَيْبلات من ٨ إلى ٣٢ زهرة شبه مُزدوجة الصّفوف. عَصْفات غِشائيّة طولها ١,٥ إلى ٢,٥ سم، بَيضيَّة، مُنفرِجة، شقراء اللُّون البنِّي، خضراء الزُّورَق، شفّافة الحوافي.

مُلاحَظة- أُعيد تسجيل هذا النَّوع في الفر ماكوبيا الفرنسيَّة الحديثة عام ١٩٧٦ لخصائصه الطُّبِّيَّة التي لم نحظ بها في مراجعنا المُتوفِّرة، وهو من الأنواع اللبنانيّة التي يشيع استعمالها الرّيفي ا لمُعالَجة الرُّمال الكلبوي.

١٢٢ - سَطاقِس مُنْتَصِب^(١)، سَطاقِس ١٢٣ - سُعْد عَطِر، سُعْد طَويل^(١) سُنْبُلِي، سَمْسَمِيْقا

> Upright hedge nettle (E) Stachys droit, Épiaire droite, Grapaudine (F)

> Bergziest (D) Stachys recta, Stachys procumbens, Herba sideritis hirsuta (S)

نبات برِّي عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة الشَّفُويَّات، يعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. ساقه قليلة الفروع، زَبّاء اللِّحاء. أوراقه سِنانيَّة، نصلها خَمْليّ البشرة يبدو وكأنّه فِضِّى اللَّون. أزهاره مُستَطيلة الشَّكل كثيفة الزُّغب. رائحته كريهة.

المُركِّبات - أقسامه المطمورة تحتوي على مادة تُدعى سطاقيوز، تركيبها الكيميائي C24 H42 O21,4 OH2، وهي سُكّر اكتشفه عام ۱۸۹۰ كلّ من شُولْز وڤون پُلائتا في درنات السَّطاقِس الدَّرنيِّ (٢) وأنواع أخرى.

الخصائص والاستعمال - نبات مُقدَّر جدًّا في منطقة الألزاس وفي وسط أوروبا كشاف للجراح، وكدواء شعبي ضد ضُمور الأولاد وهُزالهم وتوقّف نموّهم، وكدواء شعبي ضدّ السِّلّ الغُدِّي، وداء السِّداد، وتصلّب النطن Carreau.

⁽١) التُّسمية العربيَّة الثانية للمؤلِّف.

⁽٢) التُسمية للمؤلِّف.

⁽١) التُّسمية العربيَّة الأولى والتُّسميتان الفرنسيَّتان الأوليان للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمؤلِّف.

١٢٤- سَقَمُونِيا إِزْمِيْر

Scammony of Smyrna (E) Scammonée de Smyrne (F)

يقع هذا الصّنف في قِطع غير مُنتظِمة، صلبة، ثقيلة الوزن، غير فتّاتة، داكنة اللّون البنّي، طعمُها حامز ومرّ. السّقمونيا النّقيّة في ضواحي إزمير تكون بنيّة اللّون إذا نُظِرت ككتلة، باهتة اللّون البنّي المُذَهّب وهي في قطع صغيرة؛ نصف شفّافة، فتّاتة، مكسرها لامع، رائحتها رائحة الجبنة. إذا حُقّت بإصبع مُرطّب تعطي مُستحلبًا أبيض. تحتوي على ٨٨٪ من الرّاتنج الذي يذوب في على ٨٨٪ من الرّاتنج الذي يذوب في الأثير. السّقمونيا النّقيّة في ضواحي أنقره تقع في قطع نصف شفّافة، مُصفرة اللّون البنّي، تعطي كذلك مُستحلبًا أبيض إذا فُرِكَت بإصبع مبلول؛ تحتوي على الأثير.

۱۲۵- سُكَّرُولَة^(۱)، مَلْتُوت بِمَسْحوق السُّكَّر Saccharolés (F)

تحصل السكرولات من خلط السُكرو المسحوق خلطًا صحيحًا دقيقًا مع موادً أخرى مسحوقة هي أيضًا، ولكنّها تكون أقل كمّيّة من السُكر، وهو خليط يُعطي مساحيق مركّبة أطلق عليها بيرال Béral اسم سُكرولات لتمييزها عن المُركّبات الذّرورة الأخرى التي يكون فيها السُكر مادّة مُسيطرة.

إلى هذه السُّكَرولات يمكن إضافة سُكَرولات أخرى لا ينطبق عليها التَّحديد الوارد أعلاه بشكل تام. تكون السُّكَرولات بسيطة أو مُركَّبة، حسبما يكون السُّكَر فيها مشتركًا إلى مسحوق واحد أو عدَّة مساحيق أخرى، إلخ.

إذا هرسنا ٣٠ غرام سُكَّر في هاون مع ١٠ نقاط زيت طيّار ما (أو سُكَّر بمقدار ٢٧ جزءًا وزيت دهنيّ جزء واحد)، نحصل على مُركَّبات ذَرورة يسمّيها الطَّبيب بيرال نفسه «سُكَّرولات زيتيّة، لتمييزها عن السُّكَرولات الأولى. وهي مُركَّبات كانت تدعى Elœo-saccharum، وأخرى كان قدامى الأطبّاء يسمّونها دهون زيتيّة جافّة، والسُّكَرورات الزَّيتيَّة في دستور أدوية المُحيرة هي مركَّبات دستور أدوية الأخيرة هي مركَّبات فوريَّة (لوقتها). إنّ مُركَّبات السُّكَرولات الرَّعتية في التَّاريخ، بالحقيقة، سوى ذكرى من التَّاريخ.

مُلاحَظة - استنادًا إلى الشّروح الواردة أعلاه، نرى أنّ تسمية هذه المُستحضرات باسم «مَلْتوت أو مَلتوتات بمسحوق السُكَر» هي تسمية غير دقيقة؛ لذلك اعتمدنا تعريب اسمها الفرنسيّ.

سُكَّرولة الأشن، سُكَّر الأشن، سُكَّرور الأشن، سُكَّرور الأشن، مُجمَّدة الأشن الجافَّة، مسحوق الأشن المُسَكَّر

أشن إسْلَنْدا

⁽١) التَّــمية للمؤلِّف.

نوصل إلى الغليان في كمِّيَة كافية من الماء؛ نرمي هذا الماء الأوّل، ونغسل الأشن بالماء البارد عدَّة مرّات لكي ننزع مرارة النَّبات؛ نعصر الأشن ونغليه طويلا في كمِّيَّة كافية من الماء، نُمرِّر مع العَصْر؛ نضيف السُّكَر إلى النَّقيع، ونبخر في حمّام مريم، مع تحريك من دون تَوقُّف حتّى القِوام الجامد جدًّا، نوزِّع النَّتاج في صحون نضعها في المِحمّ؛ بعد التَّجفيف نسحق المادّة بدقة ونمرَّرها في المُنخل (دستور ١٨٨٤).

تَحُلّ هذه السُّكَّرولة بفائدة جيِّدة محلّ الأشن المسحوق في مُستحضر المُحَلِّيات، والشوكولا بالأشن، وتَحُلّ محلّ الأشن ذاته في تحضير المُجمَّدة.

سُكَّرولة طحلب كورسيكا، مُجمَّدة طحلب كورسيكا الجافّة

نحضًر نقيعًا مَغليًّا من الطّحلب والماء، نُمرِّر، نترك للرِّاحة؛ نُصفًّق ونتابع باقي العمليّة في سُكَّرور الأشن.

۱۲۶ - سكُوپُولامِيْن أو هيُوسِيْن Scopolamine, Hyoscine (F)

 $C_{17} H_{21} NO_4 OH_2 = 321,3$

يوجد هذا القِلَوِيْد في مُعظَم الباذِنْجانِيَّات السَّامَّة إلى جانب الأَتْروپين والهيُوسيامِيْن، وبنوع خاص

يوجد في البنج، والدُوبوازيا، وسُكُرَّان الغَرْب، وسُكُرَّان اليابان (۱) Scopolia : الغَرْب، وسُكَرَّان اليابان (۱) japonica maxim وهو يُشكِّل القِلَويد الرَّئيسيّ في البُقُّم أي جَوْز مَاثِل كانت تُنسب إليه في الماضي تركيبة الأَثروبين والهيوسيامين ذاتها دُالم NO3 كما دُعي في الماضي هيُوسِيْن لأنَّه كان يُعتبَر مُتجازِئًا للهيوسيامين . إنَّ تركيبته المقبولة اليوم للهيوسيامين . إنَّ تركيبته المقبولة اليوم للكوكايين حسب الأبحاث التي قام بها للكوكايين حسب الأبحاث التي قام بها شميدت وعزله عام ۱۸۹۲.

الخصائص - يقع السكوپولامين في بلور عديم اللَّون، قليل الذَّوبان في السماء، ذَوّاب جدًّا في السكحول، والأثير، والكلوروفورم، والحوامض المُخفَّفة. محلوله الكُحوليّ قِلَويّ السَّغفاء لئ وهبو مُيناسِر قبويّ. السكوپولامين ينصهر عند ٥٩ سغ السكوپولامين ينصهر عند ٥٩ سغ ويبقى مُنصهِرًا لفترة طويلة. إذا وُضعت بِلُوراته فوق الحامِض السولفوريك بتحوَّل رويدًا رويدًا إلى كتلة زُجاجيَّة عديمة الشَّكل.

هناك أيضًا قواعد أخرى من دون فائدة علاجيَّة: السكوپولامين اليمين، السكوپولامين السكوپين، البسودوسكوپين أو سكوپين كاذب، السكوپينيُوم، وهناك أخيرًا أمينو أسيد يُدعى جانوسكوپولامين يُستعمَل في التَّداوى.

س ك و

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

س م ا

۱۰۹ مسغر.

مُلاحَظة - بالنسبة لبعض العلماء، إنَّ السُّكُرِّ ان Scopolia ليس مُشابهًا لمتجازئه الهيوسين أي السكويولامين المُستخرَج من البنج؛ وهو يختلف عنه بنوع خاص هي قابضة ومُحمَضَّة. بمقدرته الدُّورانيّة التي تكون إلى اليمين، بينما مقدرة الهيوسين الدُّورانيّة إلى البسار، ومن هنا تسمية سكويولامين يسار التي تُطلَق على هذه المادة الأخيرة.

> ١٢٧ - سُمَّاق الدَّبَاغِيْن، تَمْتَم Sumache, Tanner's sumach (E) Sumac des corroyeurs, Corroyère, Roure, Vinaigrier (F) Essigbaum, Gerbersumach (D)

Rhus coriaria (S)

شُجيرة ليفيَّة من فصيلة البُطْمِيَّات تعلو من ١ إلى ٣ أمتار؛ وهي غير شائكة، سُوقُهَا مُتفرِّعة وكثيفة الزَّغب الخَمْليُّ؛ أوراقُها خمليَّة الزَّغب، مُفرَدة التَّركيب الريشي من ٥ إلى ٧ أزواج من الوُرَيْقات المنشاريَّة التَّسنين، الإهليلجيَّة الشَّكل، والشَّبه حادَّة الرَّأس، صفحاتها السُّفلي أفتح لونًا من العليا. الأزهار ضُرِّيَّة، باهِتة اللُّون الأصفر، زغبة الكأس. الثَّمرة مُفرَدة النَّواة كُرويَّة كلويّة الشَّكل، مُسَرَّرَة، خَمليّة المظهر.

المُركِّبات - يحتوى هذا السُّمّاق على ٥ إلى ٢٠ غرامًا بالمئة من الموادّ الدِّباغيّة العَفْصِيّة. أعيد إدراج هذا النَّوع

السكويولين مُتبلّر وينصهر عند في الفرماكوبيا الفرنسيّة الحديثة عام

الخصائص - تَتمتَّع أوراق السُّمّاق السكوپولامين المُستخرَج من أنواع بمقدرة قابضة قويَّة، ممّا يجعلها تُستعمَل في مجال الطِّبِّ في بعض البلدان. التُّمار الجميلة اللُّونَ الأحمر

الاستعمال - من أهم التّوابل اللّبنانية التي تضاف إلى السلطات والكعك ومسحوق الصّعتر وبعض الأطباق. الأوراق تُستعمَل في الطِّت؛ ولكنّها تُستعمَل أكثر من ذلك بكثير في السِّخاتَة. وهي فَنِّ دباغة السِّخْتِيَان أي جلد الماعز. بَرِّيّ في لبنان، ولكنّه يُزرَع في إسبانيا وفرنسا وإيطاليا والبرتغال. يُغشّ السمّاق بواسطة أوراق عدد من الأنواع الأخرى، مثال أوراق السمّاق الأمرط والطُّرْفَة الأف بقيَّة والابلَنْطُس والمُصْطَكاء . . .

١٢٨ - سُمْبُل مِسْكِيّ، شِنْدَاب سُمْبُل، جَذر المسك(١)

Moschus sumbul, Moschus eryngo, Moschus root (E)

Sambul musqué^(†), Panicaut sumbul, Somboul, Racine de musc ou musquée (F) Moschus-wurzel, Moschus sumbul, Moschus mannstreu(1) (D)

Sumbulus moschatus, Eryngium sumbul **(S)**

السُّمْبُل هو جذر غليظ ومُتجانِس

⁽١) التَّسميات للمُؤلِّف.

⁽٢) التَّسمة للمُؤلِّف.

مُختلِفة (مساحيق، بيلولات، صبغة) س م ك ضد إصابات الصّدر.

> ١٢٩- سُمّ الكُوْبرا، سُمّ الصِّلّ الهِنْديّ، سُمّ نَاغِران، سُمّ نَجا الهِنْدِيَّة

Venin de cobra (F) Naja tripudians (S)

يحصل هذا السُّمّ الذي يُستعمَل في الصَّيدلة من الصِّلِّ الهندي، وهو حَيّة خبيثة من رتبة أمامِيَّات الأخادِيْد Protéroglyphes وفصيلة الحَنَشِبّات Colubridés، طولها حوالي ١,٥ متر، تعيش خاصة في الهند، كما تعيش في برمانيا والهند الصِّينيَّة، وحتَّى في مِصْر. وهي حيَّة تَتمتَّع بقدرة على انتصاب جسمها الأماميّ في الهواء، ونفخ عنقها جانبيًا حيث يوجد على جلدها بقعة مُتطاوِلة شكلها كالنَّظَّارات، ومن هنا اسمها الفرنسي Serpent à . lunettes

تفرز السُّمّ غدد في عناقيد كبيرة نسبيًّا، عددها اثنان يقعان على جانبي الفَك العُلوي، خلف العينين. يسيل السُّمّ على طول الأنياب في أخدود عميق على وجهها الخارجي.

إنّ تركيب هذا السُّمّ مُعقَّد جدًّا، إذ نُميِّز فيه ما يلي: نوروتوكسين مُهدّئ للوجع، مادة نزيفيَّة، أجسام ضِدِّيّة للبكتيريات أو للخلايا المُختلِفة، موادّ أنْىخانيَّة عديدة جدًّا ومُختلِفة جدًّا، أهمها مادة فوسفودياستاز (أنبخانة يحصل من شِنْداب السُّمْبُل من فصيلة الخَيْمِيَّات؛ قدّه بثخانة الإبهام وأكثر، طوله حوالي ١٥سم، شرائحه ليفيَّة وزبديَّة اللُّون، تغلُّفها قشرة بَرُّدِيَّة قاتمة اللُّون؛ وهي قشرة يُطلق عليها أيضًا اسم سُمْبُل Somboul أو جذر المِسْك أو الجذر المشكق بسبب رائحتها المِسكيَّة. يصل السُّمْبُل من بُوخاريا وجبال النييال ومناطق الهند الجنوبيّة والشَّرقيَّة، وهو ما يجب عدم الخلط بينه وبين ما يُسمّى «سُمْبُل هِندى» Sumbul hindi، وهو ما يُطلِق عليه الهنود والبراهمانيون اسم «جَتَمَنْسِي» . Jatamansi

المُركِّبات - يحتوي الجذر، حسب Reinsch، على زيت طيّار، مادَّتين بَلْسَميَّتين (راتنجات)، شمع، جوهر عِطري، عنصر مرّ، حامِض خاصّ يُدعى حامِض سُمْبولوليك أو سُمْبوليك يتشابه إلى حدّ كبير مع حامِض أنْجَليك.

الاستعمال - عُرف شِنداب السُّمْبُل في ألمانيا منذ العام ١٨٣٥ حيث استُعمِل ضد الكوليرا كمُدِرّ غزير للسّوائل وكمُهيِّج عِطريٍّ؛ في فرنسا استُخدِم في صناعة العطور. في الهند الشُّرقيَّة يُطلَق اسم سُمْبُل على أنواع النّاردين، إلخ. .

يتم الحصول على القسم الرّاتنجيّ، الذي يعتبره Murawieff كالجوهر الفعّال في السُّمْبُل، بالطّريقة التي يتمّ فيها الحصول على راتنج الجَلَبَة؛ وهو صلب، شفّاف، ونُصِح به بأشكال

س م ك

الفوسفور) قادرة أن تغيّر اللّاسِتين العاديّ إلى لِيزُولاسِتين (بفقدان بقيَّة حامِض دَسِم) يَتمتَّع بنشاط Cotylitique شديد. وقد يكون هذا هو مَرَدّ عمل السُّم الحالّ على الخلايا السَّرطانيَّة.

إنّ جَمْع السّم يتمّ في مراكز لتربية الكوبرا. نجعل الحَيَّة تعضّ وعاء مُغطًى بغشاء طريّ يخترقه النّاب ويسيل داخله قليل من السّائل. يُحضّر من السُّم محلول غَروانيّ الشّكل يُكرَّر لكي يتخلّص من الهيموليزينات، والهيموراجين، ومن الجراثيم البكتيريَّة. نعيِّر بعد ذلك نشاط المحلول البيولوجيّ باستخدام حيوان رائز وهو الفارة البيضاء. ويشار بتسمية وِحْدة فأرة إلى المقدار الأدنى من التوكسين الذي يقتل فأرة وزنها ٢٥ غرامًا.

إنّ هذا المُستحضر هو تلُوف جدًا، يُحفَظ في أمْبولات من الزُّجاج الأصفر، مُغلَّفة بورق أسود. يستمرّ نشاطه حوالى ٣ أشهر بالحرارة العاديَّة، ٦ أشهر وأكثر في حرارة البَرّاد. يتراوح مقداره العلاجيّ بين ٤ إلى ١٥ وحدة – فأرة.

تُحقَّن منه جرعة كبيرة بشكل عام لتخفيض الوجع بشكل واضح، أي مقدار ١,٥ مل تحت الجلد وفي الأسبوع، من محلول مائيّ مُغَلْسَر نسبته المملك عياره ٥ وحدات فأريَّة في كل نصف ملل. يُحدِث نوعًا من البنج وتَحسُنًا سريعًا في زواله لحالة المريض. ولكنّ التّجارب التي أجريت

بهدف الحصول على انْصِهار الورم الخبيث كانت مُخيِّبة.

Senna (E) سَنَا، سَنَى ۱۳۰ Séné (F) Sene (D)

Cassia (S)

المُركِبات - قام قديمًا بدراسة مُركِّبات السَّنا وقرونها الكيميائيَّة كلِّ من لَسّانيه، سانويْل (١٨٢٥)، بُويُون لاغرانج، بَتْكَا، مَرْسيوس، لُودُويغ، دراجَـنُـدورف، كُـوبـلـي (١٨٦٥)، بُوْرغوان (١٨٧٠)، إلخ. أعاد دراسة هذا العقّار كلّ من تشيرش وهياپ عام ١٩٠٠ وصَنَّفاها في فئة المُسهِّلات الأنْتراسانِيّة. استخرجا منها إيمُودُول، حامض كريزوفانيك، إيزوإيمودول، أَنْتُراغِلُوكُوسَنِّيْن، رامْناتِيْن، سَنانِيْغِريْن، صمغ. وُجد فيها أيضًا: دهن، راتنج، حوامض عضويّة وأملاحها، هيتروسيدات فلاڤونيَّة (كَمْيفارين، إيزورَمْناتين). وعَزَل منها سُتُول السَّنُّو سيدات A و B.

الخصائص - السّنا مُسهِّل فَعَال شائع الاستعمال، ولكن طعمه مرّ وغير مُستحب، ويُحدِث في غالب الأحيان غثيانات ومَغْصًا. نقيعه يُفقده الخصائص لذلك يُحضَّر نُقاعة من ٥ إلى ١٥غ. في لذلك يُحضَّر نُقاعة من ٥ إلى ١٥غ. في خ٥٠٥ ماء غال (بالغون) من الأفضل أن تؤخذ في جروع أو في حقنة شرجيّة. يُستعمَل السَّنا في أكثر الأحيان مع يُستعمَل السَّنا في أكثر الأحيان مع

مُسهِّلات قوية لطيفة ومِلْجِية أو مع مواد عطريَّة تُخفِّف من مَيْله في إحداث المَغْص، وإلى القهوة والشاي اللَّذان يخفيان طعمه غير المُستحَب. إنّ نشاط أنواع السَّنا مرده إلى الأنْتراكينونات، والأنْترائولات، والرّاتنج معًا. ويَعتقِد البعض أنّ الأغْلِيكُونات المُحرَّرة هي الفعّالة وليست الهيتروسيدات.

طريقة الاستعمال - قهوة السّنا الحليب هي نُقاعة سنا في قهوة مع الحليب، كما يلي: ثمار سنا ١٠- ١٢غ.، بنّ مُحمَّص مطحون ١٠غ.، ماء غال ١٨٠غ.، حليب غال ١٢٠غ.، سُكّر ١٤غ. من الوُريْقات نُحضر مسحوقًا، مُستخلَصًا، شرابًا، صبغة. كما يدخل في مُستحضرات مُختلِفة: كما يدخل في مُستحضرات مُختلِفة: أصناف مُسهِّلة (دستور ١٩٣٧)، حقنة شرجيَّة مُسهِّلة، مسحوق السُّوس المُركِّب، شراب Desessartz، شراب الفشاغ المُركِّب.

المقادير المُسهِّلة بقوَّة: ٨ إلى ٢١غ؛ المقادير المُسهِّلة: ٣ إلى ٥غ (بالغون) و٠٥,٥غ إلى ٣غ للأولاد. تُستعمَل السَّنا المغسولة بالكحول للأولاد لتلافي المغص. وتبعًا للتَّجارب التي قام بها مُوران عام ١٩٢١، يجب غسل السّنا بمقدار ٤ مرّات وزنها كحول ٩٥ درجة، بعد مرثه لمدّة ٨٤ ساعة، ولكنَّنا بذلك نخفَف ربع مقدرة السّنا المُسهِّلة.

تَضَادّاته - حوامِض قويَّة، كربوناتات قِلَويَّة، ماء الكلس، دواء مقيّئ، إلخ. إنَّ

الأملاح المُحضَّرة من السَّنُّوسيدات الكلسيَّة A و B تُستعمَل في مُعالَجة الإمساك. مُستحضَرات صيدليَّة كثيرة من أوراق وثمار السَّنا.

Arar tree (E) سَنْدَرُوْس - ۱۳۱ Callitris (F) Echter schmuckzapfen (D) Callitris (S)

السَّنْدَرُوس، بالمعنى العامّ، هو جنس من فصيلة السَّرْوِيّات يكتنفه بعضُ الغموض، ضَمَّنه علماء النَّبات الجنسين التّانـويَّين التّالـيَيْن: Otoclinis و التّانـويَّين التّالـيَيْن: Callitropsis اللَّذين يَتميَّزان عن الجنس النَّموذجيّ Callitris بأوراقهما الدَّوّارِيّة الارتكاز الرُّباعيّ التَّجميع، وبأكرازهما الثُّمانِيّة الحراشف المُتساوية القدّ.

إنّ أنواع السّندرُوس الحقيقيّة هي أشجار حُرجيَّة مُرتفِعة، تعلو من ٥ إلى ٢٥ مترًا. أغصانها هزيلة، عديدة ومُزَوّات. أوراقُ الأشجار البالغة دَوّاريَّة الارتكاز الثُّلاثيّ التَّجميع، قِشريّة الشَّكل، لاصِقة ما عدا في أطرافها. أزهارها وحيدة المسكن. كرزها شبه كُرويّ، مُتطاوِل، سُداسيّ الحراشف للليفيَّة التي تقصر وتضيق تَناوُبيًّا. أنواعه الجديدة ومراكش والجزائر. أهمّ أنواعه ما يلي: ومراكش والجزائر. أهمّ أنواعه ما يلي:

C. arenosa (S) C. arénicole (Y)

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

سَنْدَروس مُتَقارب(١)

C. propinqua (S) C. proche (۱) (F)
سَنْدَروس مُعَيَّنِيِّ (۱)

C. rhomboidea (S) C. rhomboïdal^(۱) (F) سَنْدَروس تَسْمانيا^(۱)

C. tasmanica (S) C. de Tasmanie (1) (F)

المُوكِّمات - في سَنْدَروس الرِّمال زيت دُهنيّ في الأوراق يحتوي على ل - ليمونان ود - لِيْمُونان، دِيْيَنْتان، أستات البُورنيل، أستات الجيرانيل. في السَّنْدَروس المِهمازيّ زيت دُهنيّ في الأوراق والفروع والتّمار؛ زيت الأوراق يحتوى على أستات الجيرانيل، أستات د - بُورْنِيل، أَلْفا د - بينان، دِيبنتان، ل -لِيمُونان، د - لِيمُونان؛ زيت الفروع يحتوي على د - بُورنيول، جيرانيول، ل - لِيمُونان، دِيْيَنْتَان، في سَنْدَروس درومُّون زيت دُهنتي يُستخرج من التّمار، يحتوي على ألَّفا د - بينان، د - لِيمُونان. دِيْيَنْتان، بُورنايول، جيرانيول. السُّنْدَروس البَحريّ اللُّون، زيت دُهنيّ يُستخرَج من الخشب ومن الأوراق، يحتوي على ألفا د - بينان، ل -لِيمُونان، دِيْيَنْتَان، أسِتات د - بُورنيل، د - بُورنيول. السَّنْدَروس الهزيل، زيت دُهنيّ في الأوراق يحتوي على أَلْفا د -بينان، د - ليمُونان، أستات د -بُورنيل، أَلْفا تَرْبِينايول، جيرانيول. السَّنْدَروس الإستوائي، زيت دُهني

C. cupressiformis (S) C. cupressiforme (Y)

سَنْدَروس بَحْريّ اللّون^(١)

C. glauca (S) C. glauque^(۱) (F) سَنْدَروس مُتَطاول^(۱)

C. oblonga (S) C. oblong^(۱) (F) سَنْدَروس قَويِّ ^(۱)

C. robusta (S) C. robuste^(۱) (F) سَنْدَروس مُثَأْلُل^(۱)

C. verucose (S) C. verruqueux(1) (F)

سَنْدَروس رُباعيّ المَصارِيع(1)، سَنْدَرَك،

ثُوْيَا عِقْدِيَّة (اطلب سَنْدَرَك في المُعجَم
الثالث ص١١٣).

سَنْدَرُوس مِهْمازِيِّ (١)

C. calcarata (\$) C. éperonné^(١) (F)

سَنْدَرُوس درومّون^(١)

C. drumnondii (S) C. de Drummond (1)
(F)

سَنْدَروس هَزِيْل(١)

C. gracilis (S) C. grêle^(۱) (F)
سَنْدَروس استوائق (۱)

C. intratropica (S) C. intertropique (Y) (F)

سَنْدَروس مكلايان^(١)

C. macleayan (S) C. de Macleayan (1)

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

م ن د د الفِلِّيْن، سِنْدِيان شُوْبَر، س ن د د (Cork oak, Cork tree (E) بَهْش (Chêne-liège, Surier (F) Kork eiche, Korkbaum (D) (Quercus suber (S)

شجرة صغيرة غير مُنتظِمة الهيكل من فصيلة السُّنْدِيانيّات، تعلو من ١٠ إلى ١٥ مترًا. قشرتها قُرْفِيّة التّركيب، ثخينة ومُتشقّقة. أوراقها دائمة، صغيرة، مُعنَّقة، بيضويَّة، مُتماوجة الحوافي، مع رأس دقيق قبالة كلّ عرق، طولها من ٣ إلى ٦سم وعرضها من ٥ إلى ٤٠ملم، جلديَّة النَّصل، فاتحة اللُّون الأخضر على صفحتها العُليا، لِبدِيَّة وطَحْلاء اللُّونَ على السُّفلي. عروقها من ٥ إلى ٧ أزواج. بَلُوطتها قصيرة السويقة، قمعها مَخروطي الشَّكل، حراشفه لِبِدِيَّة، رَماديَّة اللَّون، وهي أطول ومُنتصِبة في القسم العُلويّ. نضجها سنويّ ولكنّه غير مُنتظِم إذ يمتدّ، حسب التماذج، من تشرين الأوّل إلى كانون الثَّاني. يُذكِّر كثيرًا بحمل السِّنديان الأخضر أي الدّرام: Q. ilex.

الخصائص والاستعمال - قشرتُها تُشكِّل الفِلِّين Suber. نقيعُها يُستعمَل كقابض، وفحمُها كمُضادِّ للبواسير. قشرتُها السَّطحيَّة المُتشقِّقة أي الفِلِين الذَّكر Liège mâle تُستخدَم بعد تحبيبها وبَرْغَلتها لصنع مُكَتَّلات تُستعمَل في مُركَّبات عازِلة أو سَمْعِيَّة. الفِلِين الذي يُجمَع بعده هو الفِلِين الأنثى، ويكون يُجمَع بعده هو الفِلِين الأنثى، ويكون

بحتوى على ألُّفا بينان، ل – لِيمُونان، دِیْنَتَان، بُورنیول، جیرانیول. سَنْدَروس بَهْش مَكْلايان، زيت دُهنتي يحتوي على ألْفا د - بینان، د - لِیمُونان، د - مَنْتَان، وعلی كادِينان إذا كان الزّيت من الأوراق، وعلى غَيّاكُول إذا كان من الخشب. السُّنْدَروس المُتَقارب، زيت دُهنيّ يُستخرَج من الأوراق والفروع والثّمار، بحتوي على غايُّول، ألْفَا د - بينان، دِیْنَتان، د - لِیمُونان، د - بُورنیول، أسِتات البُورنيل. السَّنْدَروس المُعَيَّنِيّ، زيت دُهني في الأوراق يحتوي على بُورنيول، أسِتات الجيرانيل، ألْفا د -پينان، ل - لِيمُونان، دِيْپَنْتان. السَّنْدَروس القَويّ، زيت دُهنيّ يُستخرّج من الأوراق أو من التّمار يحتوي على ألْفا د - بینان، أستات د - بُورنیل، أستات جيرانيل، لِيْمُونان، دِيْپَنْتان. سَنْدَروس تَسْمانيا، زيت دُهني يُستخرَج من الأوراق ويحتوى على أستات الجيرانيل، جيرانيول، د، ل، ألفا -يينان، ل - لِيمُونان، دِيْيَنْتان. السَّنْدَروس المُثَالَل، زيت دُهنيّ يُستخرَج من الأوراق ومن الثّمار يحتوى على ألْفا – د – بينان. الكَلَّيْتُرُول هو نوع مُياسِر من الحامِض السِّيثُرونَلِّي يُستخرَج من خشب السُّنْدَروس البَحريّ اللُّون.

س ن ط

تشيع زراعة هذا النَّوع لقطع أزهاره التَّزيينيَّة، وهو عديد الضّروب منها ما

كانت أغصانه مُتدلِّية. قشوره تُستعمَل في دِباغة الجُلود، وهي تُستثمَر في أستراليا منذ العام ١٩٠٠، أدخِلَت بعدها الشَّجرة إلى أفريقيا الجنوبيَّة و مناطق أخرى.

مُلاحَظة - ذُكر في الموسوعة في علوم الطَّبعة، صفحة ٨٢٧، رقم ١٤٣٧٧ من الطَّبعة الثَّانية، أنَّ السَّنْط الأطحل أعلاه والسَّنْط الشَّائع هما نوع واحد، أزهاره فوّاحة العرف، لونها إلى الصَّفرة الزَّاهية، يُستخرَج منها بالتَّقطير عطر العَنْبَر؛ ولقد أوردتِ الموسوعة باسم سَنْط شائع الاسمين العِلميّين معًا. لذلك رأينا لزامًا علينا أن نفصل النَّوعين بالمواصفات البوتانيكية والأسماء المُختلفة.

١٣٤ - سَنْط رَخُو، أقاسِيا رَخْوَة، أقاسِيا رَهْلَة(١) Soft acacia (E) Acacia mou, Acacia décurrent mou (F)

Weiche akazie, Schwammakazie (D) Acacia mollissima, Acacia decurrens var. mollis (S)

شجرة غير شائكة من فصيلة القرر نيَّات وقبيلة السَّنْطِيَّات. فروعُها وأوراقُه وازهراراتُها خمليّة زُغِبَة. أوراقُها من ١٥ إلى ٢٥ زوجًا من الرُّيَيْشات، ومن

أملس أكثر من الأوّل ويُستعمَل لصنع جنوب شرق أستراليا. السِّدادات. جوزاتُه العَفْصيَّة خفيفة وبحجم الجوزة العاديَّة، تنمو على الأوراق وتُستخدَم في الجزائر لتركيب مَرُوخ تُمَسَّد فيه البَثْرات التي غالبًا ما تبرزً على رأس الأولاد. أمّا الأطباء العَرَب فيُداوون بمسحوق هذه الجوزات بالذَّات الجروح المُتسبِّبة عن الأسلحة النَّارِيَّة بهدف تنشيط الْتِئامها وتسريعه. أعيد تسجيل سنديان الفِلين في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥.

> ١٣٣ - سَنْط أَطْحَل، سَنْط أَقْنَف، أَقاسيا White acacia (E) Acacia blanchâtre, Acacia décurrent, Mimosa (F) Weiblich akazie (D) Acacia dealbata, Acacia decurrens. var. dealbata (S)

> شجرة غير شائكة من قبيلة السَّنْطيّات وفصيلة القَرْنِيّات؛ فروعها الفتيَّة مُزوّاة، خَمْليّة الكساء الزَّغبيّ. أوراقُها رَماديّة اللُّون الأخضر، ذات ١٢ إلى ٢٠ زوجًا من الرُّيشات، ومُركَّبة من ٣٠ إلى ٤٠ زوجًا من الوريقات المُتطاولة الشَّكل الخَطِّيّ، طولها ٣ إلى ٤ ملم وعرضها ٠,٨ ملم، مُتراصَّة، مُخملِيّة وهي فَتيَّة. جَشُوات من الأزهار الصَّفراء في عناقيد تكون في العادة أطول من الأوراق. ازهرارها في كانون الأوَّل والثَّاني في

⁽١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتسنّة.

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا التَّسمية الفرنسيَّة الأخيرة والتُّسميات اللاتينيَّة.

۱۳۶ - سَنْط شائع، سَنْط عَنْبَرِيّ، مِيْمُوزا سن ط Silver wattle, Wattles (E)

> Acacia parfumé, Mimosa commun (F) Silberakazie, Weissliche akazie (D)

Acacia decurrens (S)

شجرة غير شائكة من قبيلة السَّنْطِيَّات وفصيلة القَرْنِيَّات تعلو من ٨ إلى ١٢ مترًا. أغصانها وفروعها مرطاء أو قليلة الزَّغب الخَمْليّ. أوراقُها عابلة، مُركَّبة من ٦ إلى ١٢ زوجًا من الرُّيئشات الوُرَيْقات الحرشفيَّة، الخضراء، الوُرَيْقات الحرشفيَّة، الخضراء، المرطاء، الخطيّة الشَّكل، المُتباعِدة، طولها ٥ إلى ٦ ملم وعرضها ٨٠٠ ملم. الزّاهية اللَّون الأصفر، في عناقيد بسيطة، مُرتخِية، أطول من الأوراق. النَّهار ومَثنيَّة في اللَّيل. ازْهِرارها في النَّهار ونيسان.

مهدها أستراليا حيث أكثر ما تُستعمَل قشورُها في الدِّباغة، وحيث بدأ استثمارها أوائل القرن العشرين، ومن ثم أدخِلَت إلى جنوب أفريقيا، ومدغشقر، ومراكش، تُستعمَل هذه القشرة في البلدان النّاطقة بالإنجليزيّة في نقيع بنسبة ٦٪ يؤخذ في غرغرات ولوسيونات قابضة، كما يُستعمَل كمادَّة قابضة في مجالات أخرى. ويُستخرَج من السَّنْط العَنْبريّ بالتَّقطير عِطر العنبر.

٣٠ إلى ٦٠ زوجًا من الوريَّهات المُتراكِبة، طولها ٣ملم وعرضها ٠,٨ ملم. جَشُوات من الأزهار الباهتة اللَّون الأصفر، عُنقوديَّة التَّجميع. تزهر في حزيران وتموز في أستراليا.

وهي من الأنواع التي تُستعمَل قشورها في دِباغة الجُلود، حيث بدأ استثمارها حوالى العام ١٩٠٠ في أستراليا، انتقلت بعدها الشَّجرة إلى بلدان أخرى.

رمانط السّنغال، أقاسيا السّنغال، 1٣٥ Gum tree (E) مُتَاد، مَشَابِ Acacia du Sénégal, Gommier blanc (F) Weissliche akazie, Verekbaum (D) Acacia Senegal (S)

شجرة من قبيلة السَّنْطِيَّات وفصيلة الفَّرْنِيَّات، أَذَناتُها شائكة، أَزهارُها سُنْبُليَّة التَّجميع، أوراقُها مُزدوِجة التَّركيب الرِّيشيِّ، مهدُها البلاد الأفريقية خاصة في السِّنغال.

يُستخرَج منها عصير السَّنْط وأجود أصناف الصّمغ العربيّ. أمّا العصير فيتم الحصول عليه بعصر قرونها الخضراء وتجفيف العصير حتّى الجفاف التام واليبوسة عن طريق التبخير، وهو عصير يقع في قوالب صغيرة مُسودة اللَّون يزن أواحد منها ١٢٥ إلى ٢٥٠ غرامًا؛ طعمه حامز عَقول قابض، أعيد تسجيله في دستور الأدوية عام ١٩٧٥.

س ن ط

الله بيتا بَنَفْسَجِيّ – ۱۳۸ Réglisse Beta violacée, Réglisse violacée (F) Glycyrrhiza glabra, var. β-violacea, Glycyrrhiza violacea (S)

نيات مُعمَّر من فصيلة القَرْنِيّات، جذوره سُكِّريّة، طويلة التَّمدُّد. ساقُه مرطاء غُدِّيَّة قليلًا تعلو من ٥٠ إلى ١٠٠سم. أذنات صغيرة جدًّا. أوراقه تطول حتَّى ١٥سم، لها ٤ إلى ٧ أزواج من الوُرَيْقات المُتطاولة أو الإهليلجيَّة، سِنانيّة، مرطاء، ولكنّها دَبقة وجه النَّصْل السُّفليّ. سُويقاتُها أقصر من الأوراق أو مُساوية لها، عناقيدها سُنْبِليَّة الشَّكل من ١٠ إلى ١٥ زهرة أو أكثر. الكأس مرطاء، أسنانها أقصر بقليل من الأنبوب الأمرط. التّاج إلى اللُّون البنفسجي (أزرق في الضَّرب Typica) عَلَمه خَطِّيّ. القَرْن أمرط، سطحه مُحبَّب بشكا خفيف جدًّا، طوله ٢ إلى ٤سم، وعرضه ٥ إلى ٦ ملم، يحتوي على ٤ إلى ٧ بزور.

يُزهِر هذا النَّوع من أيّار إلى حزيران. على ضفاف الأنهر والسَّواقي وفي الأماكن الرَّطبة جدًّا.

راجع دراسة سوس مَخْزَنتي ومركّباته واستعماله (في المعجم الأوّل).

الله مَنْط عَرَبِيّ، قُرْظ، شُوْكَة قِبْطِيّة — ۱۳۷ Gum arabic tree, Egyptian acacia (E) Acacia arabique, Acacia du levant, Acacia d'Egypte, Mimosa arabique, Gommier d'Arabie, Gommier rouge (F) Arabischer gummibaum (D) Acacia arabica, Acacia vera (S)

شجرة صغيرة من قبيلة السَّنْطِيَّات وفصيلة القَّرْنِيَّات؛ أذناتها شائكة، أوراقها من ٣ إلى ٦ رئيشات Pennules، ومن ١٠ إلى ٢٠ زوجًا من الوريقات المُتطاولة الشَّكل الخَطِّيّ؛ أزهارها كُبْريتيَّة اللَّون الأصفر، جَشْوِيّة التَّجميع؛ مهدُها المنطقة الاستوائيّة في العالم القديم.

قشور هذه الشَّجرة تُستعمَل في دِباغة الجُلود، وهي قشور بدأ استثمارها في أستراليا حوالى العام ١٩٠٠، ومن ثم أدخِلت إلى جنوب أفريقيا، ومدغشقر، ومراكش، . . . القشرة من ٦ إلى ١٠ سنوات تكون وَرديَّة أو حمراء اللون، صلبة وكثيفة . قرونها الخضراء يُستخرَج منها عصير السَّنْط ويُبخَّر حتّى الجفاف منها عصير السَّنْط ويُبخَّر حتّى الجفاف أستودة اللون يزن الواحد منها ١٢٥ إلى مُسودَّة اللون يزن الواحد منها ١٢٥ إلى ١٩٧٥ غرامًا، طعمه حامز عَقول وقابض، أعيد تسجيله في دستور أدوية ١٩٧٥ أعيد تسجيله في دستور أدوية ١٩٧٥.

السَّنْط العربيّ يُعطي كذلك، إلى جانب بعض الأنواع المُتقارِبة، الصّمغ العَربيّ الشَّهير، وهو صمغ أحمر اللَّون، مُتوسط الصِّنف، قيل إنَّه دون صمغ الطلح والهَشاب.

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

١٣٩ - سولفات السيارتايين Sulfate de spartéine (F)

 $C_{15} H_{26} N_2$, $SO_4 H_2$, $5 OH_2 = 422.5$

نحصل عليه بإشباع محلول سيارتايين أثيري بواسطة حامض سولفوريك ٢٥٪، عند ذلك يترسب السولفات في بلورات ذات ٥ ذرّات من الماء (OH₂)؛ وإذا قمنا بالتَّحضير خلافًا لذلك فقد نحصل عليه في حالات مُختلِفة من التَّمييه ٣، ٥، أو ٨ ذرّات من الماء.

المِلح المَخْزَني يكون ذو ٥ ذرّات ماء (5 OH₂) ويسحستوي عسلسي ٥٥,٤٧ه سيارتايين، ٢٣,٢١ حامِض سولفوريك SO₄ H₂ وعلى ٢١,٣٢٪ من ماء التبلّر (أي ٧٨,٦٨ من سولفات السيارتايين اللَّامائيّ). عديم اللُّون والرّائحة. لامائي، ينصهر عند ١٤٥° سغ يذوب جدًّا في الماء فيعطى محلولًا حامض التَّفاعُل مع ورق دَوّار المحلول؛ يذوب في ٢,٥٠ كحول ٩٥ درجة؛ لا يذوب في الأثير والكلوروفورم. مُياسِر.

الحفظ - في قارورات مُقفَلة.

الاستعمال - مُذانة سولفات السيارتايين للحقن.

الخصائص - لم يزل عمل السيار تايين على القلب غير معروف تمامًا. ومن المقبول بشكل عام أنه يُخفِّف الإثارة والتَّوصِيل Conduction القلبِيَّين وقد استُعمِل في الاضطرابات القلبيَّة. (١) السَّمية للمؤلِّف.

مقاديره الخفيفة تُنشِّط غدد SNA و مقاديره القَويَّة تشلُّها.

س و ل

كذلك استعمل سولفات السيارتايين كدواء أوسِيتوسينيّ (١) Ocytocique، أي يُقوِّي التَّقلُّصات الرَّحِمِيَّة أثناء الولادة، وكدواء ألَكْسِيتي^(١) Alexitaire. وَهُو لَمُ يعد يُستعمَل في هذين المجالين.

طريقة الاستعمال تبعًا للفرماكوبيا عام ١٩٧٦. - المقادير الاعتياديّة للبالغين عن طريق الفم أو تحت الجلد ٠,٠٥ إلى ٠,٢٠ لجرعة واحدة، ١٠,١٠غ إلى ٠٩,٣٠غ لكلّ ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى: ٠,٢٥ غ للجرعة، ٠,٥٠غ لكلّ ٢٤ ساعة.

للأولاد عن طريق الفم: ٠,٠١ غ إلى ٠,٠٢ غ قبل ٣ أشهر؛ تحت الجلد: ٣٠ إلى ٣٠,٠٥ من ٣ إلى ٣٠ شهرًا؛ عن طريق الفم أو تحت الجلد: ٠٠,٠٥غ إلى ٢٠,١٠غ من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة (كودكس ١٩٦٥). في إصدار الفرماكوبيا العاشر لا يوجد طريقة استعمال للبالغين والأولاد.

خطر . جدول Dangereux. Tableau C

س ي ك

البُسْتَانِيّ البُسْتانيّ ، بَخُور مَرْيَم Boustani's cyclamen (E)

Cyclamen boustani (F)

Boustanisch cyclamenveilchen (D)

Cyclamen boustanii (S)

دَرَنة مُعمَّرة من فصيلة الرَّبيعيّات، كبيرة القدّ، مُفَلطَحة الشَّكْل الدّائريّ، غير مُنتظِمة المُحيط والسَّماكة التي تراوح بين ٣ إلى ٦ سم، وقطرها بين ١٥,٥ إلى ١٨سم؛ لَونُها سَوِيّ، أسود وهي رَطْبة، قاتم بعض الشّيء وهي جافّة، يعلوها ريزوم غليظ تنشب عنه الأزهار والأوراق. هذه الأخيرة بَيْضاويّة الشَّكْل القُلبيّ الشَّكْل القَلبيّ

القاعِديّ، مُتموِّجة النَّصل الكبير الواضح التَّسنُّن، طويلة الأعناق المُتلوِّية البيضانِيَّة المَقْطَع الذي يبلغ قطره حوالى ٢ملم. أزهارها فرديَّة الانتشاب على شِمْراخ مُتَلوِّ وصاعد، مُتفاوِتة اللَّون الفَوْديّ. الثَّمرة غير مُحاطة بلَوْلَبات الشَّمراخ المُنتصِب.

ملاحظة - نوع من بَخُور مريم أوْرَدْنا مُواصَفاته العِلميَّة وصُوره لأوّل مرّة، تحت عنوان: Les cyclamens du نعنوان، المجلّة اللَّبْنانيَّة للمغرافيا، الجزء الثامن عشر ١٩٨٥ - التي تصدر عن الجامعة اللَّبنانيَّة، كلِّيَّة الآداب والعلوم الإنسانيَّة.

ال. شرا

مُقشِّع ودافع للسُّعال.

مقاديره من ٢ إلى ٣ ملاعق كبيرة للبالغين ولكل ٢٤ ساعة. من ٢ إلى ٣ ملاعق صغيرة للأولاد ولكل ٢٤ ساعة. يُستخدَم لتحضير الشَّراب البَلْسمِيّ المُسجَّل في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ لعام ١٩٧٤.

كان بروتون يحضّر شراب التّولُو وفق الطَّريقة التّالية:

نضع البَلْسَم والماء في الأمبيق، ونُقطر حتى نسحب ٢٠٠٠ غرام من الماء العطري الذي نَحلّ فيه على البارد نصف كمِّيَة السُّكر المطلوب، ونحلّ النِّصف الثّاني من السُّكر في فُضالة التَّقطير التي نوصلها إلى نصف حجمها بالتَّخد.

نافع للصَّدر بَلسمِيِّ مُستعمَل جدًّا. نُحضِّر بهذه الطَّريقة شراب البَّنْجُوان، شراب الپيرو، شراب بلسم مَكّة، شراب الأصْطُرَك.

لمُعالَجة حالات نَفْث الدّم، أعطى لاتُور التَّركيبة التّالية لشراب تُولو أكْمَد وينقسم جيِّدًا في الماء، دعاه شراب راتِنجيّ بَلْسميّ: بلسم تولو ١٠٠ غرام، سُكّر ٣٠٠ غرام، صمغ السنغال المسحوق ١٠٠ غرام، ماء ٢٠٠ غرام، شراب سُكّر ٢٤٠٠ غرام، نهرس البلسم



١٤١ - شَراب بَلْسَم تُولُو، شراب بَلْسَمِيّ، شَراب التُّولُو

Sirop de baume de Tolu, Sirop balsamique (F)

نُسخِّن البَلْسَم مع نِصف كمَّيَّة الماء في حمّام مريم لمدّة ساعتين مع تحريك مُتكرِّر؛ نُصَفِّق على قماشة قليلة الكثافة ونعيد المُعالَجة مع ما بقي من الماء المطلوب؛ نمرِّر على قماشة. نجمع السّائلين، ونضيف إليهما:

سُكُر سائل محضّر المعضّر المعض

نذوِّب في حمّام مريم مُغطَّى (دستور ١٩٦٥).

يستعمل في شراب البروموفورم المركب.

كتاب الوصفات الوطنيّ لعام ١٩٧٤. - التركيبة ذاتها وتِقنيَّة التَّحضير ذاتها. شراب عديم اللَّون أو باهت اللَّون الأصفر، رائحته وطعمه بَلْسَميّان مُستَحيّان.

شش ر ا

مع السُكُّر والصَّمغ في هاون من الخَزَف الصّينيّ حتّى الحصول على خليط تامّ، نضعه في دَسْت نُحاسيّ مُقَصْدَر، ومُسخَّن سَلفًا حتَّى ١٠٠° سَع، نضيف جزء من الشَّراب البسيط. كمِّيَّة كافية من شراب السُّكُّر الغالى، نوقف الطّبخ بكمِّيَّة الماء المطلوب، نهرس بعناية ونحن نُسخِّن، وعندما ينصهر البلسم ويُستَحْلَب بشكل مُناسِب، نسكب شراب السُّكُر الغالى بكمِّيَّات مُقسَّمة، نغلى على النَّار ومن ثمّ نصفّي جيِّدًا. مِلْعَقة كبيرة تساوي سُكّر أبيضكمِّيّة كافية ٣٠ غرامًا من الشُّراب أو غرامًا واحدًا من بلسم تُولو المستَحْلَب.

> * محلول مُركَّز لتحضير شراب بلسم تولو (كتاب الوصفات، ١٩٧٦).

بلسم تولو ٢٥... جزءًا كحول درجة ٢٥ بالمئة ١٧٠ جزءًا ماء شُروب ٤٤٠ جزءًا سكَّر أبيض جزءًا نسخِّن بلسم تولو في حرارة تقارب ٠٨٠ سغ لمدّة ٤ ساعات في مزيج الماء والكحول. نقطَر، نجمع ٣٠٠ جزء من الكحول العِطْري؛ نصفًى المحلول المائي الباقي بعد تبريده. نذوّب السُّكّر في حصيلة التَّصفية السَّاخنة. بعد التَّبريد نمزج المحلول الحاصل والكحول العِطريّ، ومن ثمّ نضيف حتّى ١٠٠٠

تتراوح كثافة هذا المحلول المركز بين ١,١٢ و١,١٣. المعيار الكحولتي يتراوح بين ۱۹٫۵ و۲۰٫۵.

جزء مع الماء.

لتحضير ١٠٠٠ جزء من شراب بلسم تولو بواسطة هذا المحلول المركّز، نمزج ١٠٠ جزء من المحلول مع ٩٠٠

١٤٢- شَرابات Sirops (F)

شَراب الكَرَز Sirop de cerise (F) عصير كرز مُصفَّى١٠٠٠ غ نُحدِّد النَّقل النَّوعيّ لعصير الكرز بواسطة المِكثاف، ومن ثمّ نحسب كمِّيَّة السُّكِّرِ اللازمة لتحضير الشَّراب وفق المُعطيات التّالية:

كمِّيَّة السُّكَر الواجب إضافتها إلى ١٠٠٠ غرام عصير	كثافة العصير عند ١٥° سغ
٨٦٢١غ	1.44
١٥٨٤غ	1.49
۱۵۳۰غ	1.47
7 ٧٤ ١ غ	1+88
١٤٢٢غ	1.07
٨٢٦١غ	1.7.
١٣١٤غ	٧٢٠١
٠٢٢١غ	1.40

نُحضِّر شرابًا على النَّار من كمِّيَّة السُّكُر المحسوبة أعلاه وعصير الكرز المُقابِل، في دَسْت نُحاسيّ غير بوردو ومُشتقّات الرُّوزانيلِيْن).

4- نمزج ١٠ ملل من شراب الكرز مع ٣٠ ملل من الماء؛ نسكب في السائل مُذابَة بنسبة ٢٠٪ من أستات بيوكسيد الزَّبق حتى لا يعود يتشكّل أيّ راسب؛ عند ذلك نضيف مغنازيا محروقة بكميَّة كافية تجعل المزيج قِلَويًّا، نُحرِّك بقوَّة ونُصفِّي؛ إنّ السّائل الذي يسيل من المصفاة يجب أن يكون عديم اللّون وأن يبقى هكذا إذا سكبنا فيه بحذر حامِض سولفوريك مُشعْشع؛ إنّ بروز تلوين أحمر قاتم نوعًا ما يشير إلى وجود مُشتقّات الرُّوزالِيْن الكبريتيَّة مُلْسَاتِيْن الكبريتيَّة على Sulfodérivés.

إنّ التَّجارب التي أعطيت أعلاه للبحث عن مواد مُلوَّنة غريبة في شراب الكَرَز يجب أن تُجرَى لشراب الفرامْبُواز وشراب الكِشْمِش.

أمّا بالنّسبة لشرابات عصير الفاكهة فإنّ Deschamps يُحدّد ٨٧٥ غرامًا من العصير.

هذه الشرابات يجب أن تُحضر في دَسْت فضي، أو في أوعية من الحديد المَطْلِيّ بالميناء أو كذلك في حمّام مريم في وعاء زجاجيّ أو فخّاريّ، فمساوئ النّحاس أنّه يُكسب هذه الشرابات طعمًا معدِنيًّا غير مُستحبّ. النّحاس المُقَصْدَر والأوعية القصديريّة لها سيئة تبديل لون شرابات الكَرَز والكِشْمِش وسواها من اللّون الأحمر إلى البنفسجيّ.

للحصول على شرابات كَرَز وكِشْمِش

مُقَصْدَر، ونُمرِّر الشَّراب فور بدئه بالغليان. يُمَرِّك هذا الشَّراب في المِكْثاف عندما يبرد ١,٣٣ درجة. نُحضَّر بالطَّريقة عينها من العصير المُصقَى شراب الفرامبواز وشراب الكِشْمِش وشراب التُّوت (كودكس 1984).

تَجربة الشَّراب (كودكس ١٩٤٩) - احل كمَّيَة قليلة من شراب الكَرَز بمقدار ٤ مرّات حجمها من الماء؛ نضع على النّار حتى الغليان ونُغطّس في السّائل شرّابة من الحرير الأبيض؛ الشَّرّابة يجب أن تبقى عديمة اللَّون بعد غسلها الطَّويل بالماء (أملاح رُوزانيلين).

٢- نمزج كميَّة صغيرة من شراب الكَرَز مع ٣ أو ٤ مرّات حجمها من الماء؛ نضيف بعض نقاط من النُشادر المَخْزَني، بطريقة تحصل معها زيادة محسوسة للشَّمّ؛ هذه الإضافة يجب ألّا تُحدِث تلوينًا بنفسجيًّا (أُشْنَة الصَّبّاغِيْن).

٣- في أنبوب مِخْبَرِيّ نمزج ٥ ملل من شراب الكَرَز و١٥ ملل ماء؛ نضيف بعض نقاط من النَّشادر المَخْزَنيّ، بطريقة نحصل معها بعد الخَضّ، على زيادة محسوسة للشّمّ. عند ذلك نسكب ٥ ملل كحول أميليك ونحرِّك. بعد الرّاحة نُصفّق الكحول، نغسِله بالماء، ومن ثمّ نُصفّيه على ورقة تصفية صغيرة وجافّة تمامًا؛ إنّ هذا الكحول يجب أن يكون عديم اللّون ويبقى كذلك إذا حَرَّكناه مع عديم اللّون ويبقى كذلك إذا حَرَّكناه مع حامِض أستيك مُشعْشَع (غياب أحمر حامِض أستيك مُشعْشَع (غياب أحمر

ش ر ا

ش ر ا

قويّة اللَّون المُشْبَع، كان أُوْموان يفصل بعناية عماشِيْش الكِشْمِش وأذناب الكَرَز وعجماته، ولا يعصر العصير والقشور إلا بعد التَّخمُر.

إن شراب التّوت لا يُحضَّر دائمًا كما هو مذكور في الكودكس، ولكنّه غالبًا ما يُحضَّر بالطَّريقة التّالية:

مصع كاملة غير تامّة النضج كيلو شُكَّر مسحوق بخشونة كيلو

نضع في دَسْت على النّار ونغلي مع تحريك المزيج بواسطة مِرْغاة حتّى يُمَرِّك الشَّراب الغالي ٣٠ درجة في مِكثاف السَّوائل (كثافة = ١,٢٥١)؛ نمرِّر عند ذلك في شاش أو نسيج صُوفيّ ونترك الثَّجِيْر (ثُفل عصير الفاكهة) يَتَصَفّى فوقه.

نحصل بذلك على نتاج جميل جدًّا: إنّه من الخطأ، يقول غِيبُورْت، أن يبدِّل مؤلِّفو الكودكس طريقة التَّحضير القديمة بالطَّريقة التي أشاروا إليها، والتي تعطي نتاجًا أدنى، كما كان بُومِيه قد لاحظ ذلك منذ زمن بعيد. الملاحظات ذاتها تنطبق على شراب الفرامبواز.

نلاحظ في الشَّرابات الحامضة أنَّ السُّكَر يتحوَّل إلى غلوكوز بتأثير الحرارة، يتمّ هذا التَّحوُّل بسرعة فائقة بحامِض دُرْدِيِّ الخَمْر والحامِض السيتريك، وأنَّه من غير النّادر أن نرى زجاجات من شراب الكِشْمِش، واللَّيمون، والكَرَز، يمتلئ قعرها وحتى داخلها بكامله بكتل حَلَمِيّة الشَّكل من

الغلوكوز. إنّ أفضل طريقة لتلافي هذا النَّوع الخاصّ من التَّلف، يقول غيبورت، تقضي باستعمال عُصارات مُنَقّاة تمامًا، وسُكر من الصّنف الأوّل، وبتسخين الشَّراب لثوانٍ، حتّى نقضي على الخميرة أو أقلَّه نُبدًلها.

إنّ التّجارب التي قام بها ثينُوس مع بها ثينُوس تأسخ بقليل، ويزداد تدريجيًا حتى يبلغ الشراب حرارة ٩٠° سغ، حيث يصبح تامًا. يتبادر إلى الذّهن ممّا جاء أعلاه أنّه إذا أجرينا عمليّة التّحضير على البارد قد نتلافى ذلك التّحوُّل؛ ولكنّ الأمر ليس كذلك، ذلك أنّ الوقت هو الذي يأتي به، حتّى في الشرابات الحامِضة لا ويقول جرمان أنّ الشرابات الحامِضة لا تُبلّر الغلوكوز إذا رمينا منها بعض الرّغوة أثناء تحضيرها.

الاستعمال - تُستعمَل شرابات الكَرز والفرامْبُواز والكِشْمِش كمُنعِشة ومُحَلِّية، وشراب التوت كقابض في غرغرات (غرغرة بكلورات البوتاسيوم، كودكس ١٩٤٩).

شَراب بَراعِم الصَّنَوْبَر

براعم صنوبر ٢٠٠ غ كحول ٦٠ درجة ماء مُقطَّر غالٍكمِّيَة كافية سكَّر أبيضكمِّيَة كافية نمعس البراعم ونمرثها في وعاء

مغطَّى وفي الكحول لمدَّة ١٢ ساعة مع

ماء مُقطَّر غالٍ ونترك النقاعة لمدّة ٦ ساعات. نُمرِّر السّائل على قماشة صُوفيَّة ونقطِّر حتّى الحصول على ٤٠٠ ملل من الكحول العطري.

نُحضِّر نُقاعة ثانية من ٣٢٠٠ غ من الماء الغالي لمدة ٢ ساعات. نصفي السّائل على قماشة صُوفيّة ونضيفه إلى فضالة التَّقطير الأوَّل. نُركِّز في الفراغ إلى ٤٦٠ غرامًا. نُذوِّب السُّكَر في هذا المُستخلَص (الفاتر) ونمزج المُستخلَص السُّكَريّ بعد تبريده مع الد٤٠ ملل من الكحول العِطريّ، ومن ثمّ مع كميَّة العيار النّهائيّ ٢٠ درجة حتى يصبح العيار النّهائيّ ٢٠ درجة كحوليّة، مع الأخذ بعين الاعتبار الماء المُقطَّر الذي يجب أن يُضاف للحصول على مجموعة يجب أن يُضاف للحصول على مجموعة لتحضير الشّراب.

شَراب البلادُون، شَراب سِتَ الحُسْن صبغة بلادون (اتّفاق دولتي ۱/۱۰) ٥٠ غ شراب سُكَّر

نمزج ونصفّي، ٢٠ غرامًا من هذا الشّراب تُقابل غرامًا واحدًا من صبغة البلّدون (دستور ١٩٣٧) و٦ غرامات منها تحتوي على ٠,٣٠ غرام.

كتاب الوصفات الوطنيّ لعام ١٩٧٤ يعتمد هذه التَّركيبة التي لم تكن مسجَّلة في دستور ١٩٤٩ ودستور ١٩٦٥.

شراب باهت اللَّون الأخضر، رائحته مُغثِية، طعمه مُسَكَّر وتَفِه. حفظه محدود تحريك السّائل من وقت لآخر في بداية العمليّة؛ عند ذلك نضيف الماء الغالي، بعد مرور ٦ ساعات من النَّقع البارد، نُمرِّر بمصفاة دقيقة مع عَصْر خفيف. نضيف السُّكَر بنسبة ١٨٠ لكلّ ١٠٠ من السّائل، نذوِّب في وعاء مُقفَل في حمّام مريم ومن ثمّ نصفي (كودكس).

كتاب الوصفات الفرنسيّ لعام ١٩٧٤ اعتمد التَّركيبة ذاتها أعلاه باستثناء الماء المُقطَّر الذي استبدله بالماء الشَّروب. شراب باهت اللَّون الأصفر طعمه طعم براعم الصَّنوبر المُمَيَّز. خصائصه العلاجيّة الكبرى: مُقشِّع.

مقاديره للكبار من ٢ إلى ٣ ملاعق كبيرة لكلّ ٢٤ ساعة.

إنّ شراب براعم الصَّنوبر قد يُحضَّر كذلك بواسطة المُستخلَص المُركَّز الذي نورد تحضيره أدناه. مئة غرام من هذا المُستخلَص تُمزَج مع ٩٠٠ غرام من الشَّراب البسيط للحصول على ١٠٠٠ غرام من الشَّراب (دستور ١٩٤٩).

مُستخلص براعم صنوبر مُركَّز عُشاري لتحضير الشَّراب

براعم مُفتفتة كحول ٦٠ درجة كحول ٦٠ درجة ماء مُقطَّر كمِّيَّة كافية سكَّر سكميًّة كافية كحول ٩٥ درجة كحول ٩٥ درجة نترك البراعم المفتفتة في الكحول ٦٠ نترك البراعم المفتفتة في الكحول ٦٠

درجة لمدّة ٢٤ ساعة؛ نضيف ٤ ليترات

ش ر ا

ش ر ا

الزَّمن. خاصّته الكبرى: مُضادِّ للتَّشنُّج. مقاديره للبالغين: مِلْعَقة إلى مِلْعَقتين صغيرتين للجرعة الواحدة، وحتى مِلْعقتين كبيرتين لكلِّ ٢٤ ساعة.

خطر - الجدول Dangereux - Tableau C

نحضّر بالطريقة ذاتها شراب البنج وشراب الدّاتورة الشّائكة؛ وهي خطرة تخضع لنظام الجدول C.

ملاحظة – عالمان فرنسيّان، واحد من ليون والثَّاني من بوردو، يعتقدان أنَّ كلِّ شرابات النّباتات السّامّة، كالأكونيت، والبلَّادون، والشُّوكَران، والقِمْعيَّة، والبنج، والداتورة الشائكة، إلخ، يُفضَّل تحضيرها بواسطة الكحولتورات المُحضّرة منها. هذه الكحولتورات الحاوية عمومًا على ٤ بالمئة من المُستخلَص الجاف، بالإمكان استعمال ٤٠ غرامًا منها لكلّ ٢٠٠ غرام من الشراب البسيط، بطريقة يحتوي معها الشراب على ٠,٠٥ غرام في كلّ ٣٠ غرامًا، نُسخِّن ونمرِّر عند الغليان الأوّل، أو نعمل بطريقة المزج البسيط. بالإمكان تسميتها والحالة هذه شرابات الكحولتورات.

شراب ليمون أقصاليك جاف

زيت الحامض الطيّار \$,٠ غ

يؤخذ منه ٣٠٠ غرامًا لكلّ ٣٠٠ غرام من الماء ضدّ التهاب المَعِدة، داء السُّكَّر، والإسهال.

شراب ليمون البرتقال الجاف

شراب ليمون دُرْديّ صُوديّ، شراب ليمون مُسهِّل قويّ بدُرْديّات الصّود

حامض دُرْدي الخمر ٢٠ غ بيكربونات الصوديوم ٢٢ غ شراب حامِض دُرْدِيّ الخمر

السُّكَّريّ ٤٠٠ غ ماء مُقطَّر ٤٠٠ غ

نضع ٥ غرامات من حامِض دُرْدِيَ الخمر والشَّراب السُّكريّ في قنينة سميكة الزُّجاج. من جهة ثانية، نحلَ بيكربونات الصُوديوم في قليل من الماء المُقطَّر، ونضيف ما بقي من حامِض دُرْدِيَّ الخَمْر المحلول سلفًا بكمَّيَة أخرى من الماء المُقطَّر. نَخضَ المزيج. نُصفِّي، ونضع السّائل المُصفَى في القنينة أثناء وضع السدادة التي تُثبَّت وتكبَح بالطَّريقة التي تُثبَّت فيها سدادة المياه الغازيَّة.

تعطي المقادير المذكورة أعلاه شراب ليمون يحتوي على ٣٠ غرامًا من ترترات الصوديوم أمّا للحصول على شراب

ليمون من ٤٠ غرامًا، فنأخذ ما يلي: حامِض دُرْدِيّ الخمر ٢٦,٦٠ غ بيكربونات الصّوديوم البطاقة يجب أن تشير إلى مقدار ترترات الصّوديوم الموجود في شراب اللّمون.

شراب ليمون خَمْرِيّ نبيذ أحمر شراب سكَّريّ دُرْديّ أو شراب سكَّري٠٢ غ شراب سُکَّري٠٢ غ ماء٠٧ غ

شراب ليمون جات، مسحوق سيتريكي مُسكَر

شراب كلورهيدرات المورفين، شراب المورفين

كلورهيدرات المورفين ،٥٠٠ غ ماء مُقطَّر ،٥٠٠ غ ماء مُقطَّر على البارد ،٩٩٠ غ شراب سكَّر مُحضَّر على البارد ،٩٩٠ غ نُذوِّب الكلورهيدرات في الماء ونمزج مع الشَّراب، ٢٠ غرامًا من هذا الشَّراب تحتوي على ٢٠٠، غرام من كلورهيدرات المورفين (دستور ١٩٦٥).

كتاب الوصفات الوطنيّ عام ١٩٧٤ اعتمد التّركيبة أعلاه، مُستبدلًا الماء

المُقطَّر بالماء الشَّروب. شراب عديم اللَّون تقريبًا، عديم الرّائحة، طعمه خفيف المرارة جدًّا.

ش ر ا

خاصّته العِلاجيَّة الكبرى: مُسكِّن ومُزيل للألم.

مقاديره للبالغين: ١ إلى ٣ ملاعق كبيرة لكل ٢٤ ساعة. أولاد: نتلافاه. الفرماكوبيا الفرنسيّة ١٩٨٥. بالغون: ١٠,٠١٠غ لجرعة واحدة؛ مقاديره القصوى: ٢٠,٠٢٠غ لجرعة واحدة و٠,٠٠٠غ لكلّ ٢٤ ساعة.

خطر . الجدول Dangereux. Tableau C

المُواصَفات - يُعطى في بعض الأحيان شراب الكُودايين بدلًا عن شراب المورفين. لتمييز هذين الشَّرابين يكفي استخدام الحامِض اليُوديّ مُضافًا إليه النُّشادر: إنّ شراب الكُودايين لا يَتعرَّض من جرّاء ذلك إلى أيّ تغيير، بينما يبرز في شراب المورفين مع الحامِض اليُوديّ لون أصفر فاتح، يميل بعدها إلى الأصفر البنِّيّ إذا أضفنا النُشادر ويصبح مُخضرًا، ومن ثمّ سرعان ما يصبح أزرق اللَّون عندما نضيف إليه يصبح أزرق اللَّون عندما نضيف إليه نقاطًا معدودة من مُذابة النَّشاء.

نُحضَّر بالطَّريقة ذاتها شرابَي سولفات وأسِتات المورفين. ولتحضير الشَّراب الأخير نُذوِّب الأسِتات في كمِّيَّة ضئيلة جدًّا من الماء المُحمَّض بقليل من حامِض أستك.

ش م ع

قيل إنّ شراب فلون Flon المُهدِّئ المُسكِّن كان شراب مورفين خفيف جدًّا، ومُلوَّن بالقِرْمِز، ومُعطَّر بماء الكَرَز الغاريّ. كذلك يُحضَّر شراب دافع للسُّعال من: شراب سولفات المورفين وشراب التُّولو بمقدار ٢٥ غرامًا من كلّ واحد، و٥ غرامات من ماء الكَرَز الغاريّ.

١٤٣ - شَمْع العَسَل الأَصْفَر

Yellow bee wax (E) Cire d'abeille jaune (F)

شمع العسل الأصفر هو الشَّمع الحاصل من صَهْر حواجز النَّخاريب التي تبنيها النَّحلة الشَّائعة بالماء وإزالة المواد الغريبة عنه.

ويقع هذا الشَّمع في قِطع وألواح صفراء إلى فاتحة اللون البنِّي، مِكسَرها دقيق الحبوب الكامِدة وغير البلَّوريّة. إذا حُفِظت باليد تصبح رخوة وقابلة للتَّطْريق. رائحتها رائحة القَسَّ الخاصة بالعَسَل. الشَّمع تَفِه الطَّعم ولا يلتصق إلى الأسنان.

الشَّمع الأصفر ينصهر بين ٦٣° و٦٥° سغ، وهو سغ، والأبيض بين ٦٠° و٦٥° سغ، وهو لا يذوب في المواد للهُ هنيَّة، والزُّيوت الدُّهنيَّة، والزُّيوت الطيّارة، ويذوب في دهن التربَنْتِين وفي حرارة لطيفة، وهو لا يذوب بكامله بالكحول أو بالأثير، حتى إذا كانا ساخنين.

المُركِّبات - يتألف الشَّمع من جَوهَرين مُبَاشَرين ممزوجين بطريقة بسيطة، ويختلفان بذوابيَّتهما بالكحول. فالواحد، الذي يذوب في الكحول الغالى، هو الحامض السيروتيك الذي سُمِّى في الماضي سَرِيْن cérine ؛ والآخر، القليل الذُّوبان في السَّائل عينه، وهو المِريسين Myricine أو يَلْميتات المِريسيل. استخرج منه «لَوى» مادَّة تذوب بالكحول البارد، هي السيرولايين Céroléine. إذا قُطِّر الشَّمع يعطى في البداية سائلًا حامِضًا يحتوى على حامض خَلِّيّ وعلى حامض طُقْسُوسي، والقليل من الزَّيت الطيّار، وزيتًا كثيفًا يُدعى زُبدة الشَّمع. وإذا قُطِّرت هذه الزُّبدة مُجدَّدًا، تعطى زيت الشَّمع.

كانت الزُّبدة المذكورة، تُستعمَل في الماضي كدواء مُلطِّف أو مُصرِّف، في حالات الشَّرَث والخَصَر، وتَشقُّقات الثَّدي، والآلام المفصِليَّة وحتى الشَّلَل. وكان الزَّبت يفيد الحالات ذاتها ولكنه أقل استعمالًا. وكان المادة الأولية الأساسية المُذيْبة المُرَقِّقة للألوان الشَّمعيَّة المُستعملَة في الرَّسم عند القدماء.

الاستعمال - كان الشَّمع يُستعمَل من الدَّاخل أحيانًا بمقدار غرام واحد إلى عشر غرامات على شكل مُستحلَب، وجروعات أو حُقن شَرْجيّة، في أمراض الأمعاء، وحالات الإسهال. وهو أساس

المراهم الشَّمعيَّة cérats، ويدخل في تحضير المراهم، والمَروخات، والتَّحاميل، والشُموع، إلخ. ويُستعمَل الشَّمع في صناعة جِهاز أو طَقَم الأسنان كمادَّة لأخذ البَصَمات وقَوْلَية الأسنان.

طريقة الاستعمال - شمع أبيض: مرهم الورد الشَّمعيِّ، كولدكريم، مرهم غالينوس الشَّمعيِّ، مرهم مُكَوْفَر، تحاميل بالزَّئبق.

شمع أصفر: لصقة المُشَمّع اللّاصق المُصمَّغة، لصقة زِئبقيَّة. مرهم مُنفَّط بيطريّ. إنَّ ما كانَ يُسمّى سيرومَل أَثْكِنْ، والذي كان يُستعمَل في الماضي في ضماد القرحات القَيْحيَّة الصَّديديَّة، كان خليطًا من جزء من الشَّمع وجزئين من العسل.

إنّ العِكْبَر propolis، وهو مادّة سوداء، رخوة، تُلْبِد بها النّحلة قفرانها، ويبدو أنّه لا يعدو كونه تعديلًا أو تغييرًا للشّمع. وهو مادّة تقسو في الهواء، تحتوي على: راتِنج، شمع، حامِض عَفْصِيّ، حامِض بَنْزَويك، وعلى كِسْرات نباتات وحشرات. ويُصنَع منه مع زيت الزّيتون مرهم يُستعمَل لمُعالَجة البواسير والقرحات القديمة.

۱٤٤ - شِنْدَابِ مِنْجَلِيّ، قِرْصَعَنّي مِنْجَلِيّ (۱) Falcate eryngo (E)

Panicaut falqué, Panicaut falciforme (F) Sense mannstren (D)

Eryngium falcatum (S)

ش ن د

نبات أخضر مُعمّر من فصيلة الخَيْمِيّات. ساقُه هزيلة نِسبيًّا وقليلة التَّقرُّع تعلو من ٥٠ إلى ٨٠ سم. أوراقه الجَذريَّة خضراء، غير جلديَّة، طويلة العنق، قلبيَّة القاعدة، صغيرة الأسنان. أوراقه الساقِيّة راحيّة التَّخريم، جِلديَّة، شُدْفاتها سِنانيَّة، مُنحرفة ومُقوَّسة شُدْفاتها سِنانيَّة، مُنحرفة ومُقوَّسة كالمِنْجَل أو الحاصِدة، مُزَوَّدة الهامش بأسنان شائكة. ازهرارها فقير، عُنقودي بأسنان شائكة. ازهرارها فقير، عُنقودي الشَّكل نوعًا ما. قنابات القلافة من ٥ الشَّكل نوعًا ما. قنابات القلافة من ٥ مرّات أطول من الرُّؤيس، صغيرة الأشواك. شَذْرات ثلاثيَّة التَّذليق، ما عدا الوسط. كأس وبتلات تصطبغ باللَّون الأزرق عند النُّضج.

ازهراره من حزيران إلى تشرين الأوّل، في المواقع الحرجيّة بعض الشّيء.

مُلاحَظة - القرصعنِّي المِنجليِّ هو واحد من نوعين مأكولين يُجمَعان بوفرة، ومن دون تمييز مَيدانيِّ بينهما، في الأرياف اللَّبنانيَّة، لطَبق السَّلطة الغَضَّة المُميَّز الطَّعم المُستَحَبِّ. سلطة القرصعيَّة تُحضَّر من النَّبات الفَتيِّ الذي

⁽١) كلِّ التَّسميات للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

شن د يُقتلَع من الأرض مع بعض جذوره الواسعة كمُضاد للسَّم عامّة، وسمّ بواسطة السِّكين. تحاليله المِخبريَّة الأفاعي خاصة. مطلوبة جدًّا نظرًا لشهرته الشَّعبيَّة

مستخلص عصير الشُّوكران

الرَّخو١٢٥ غ

ص ا ب

نحضِّر كتلة لَدْنة ومُتجانِسة.

إذا مُدّ هذا المُستحضر (يقول بيرال) على قماشة، يلتصق بالبشرة تمامًا، ويمكنه الحلول مكان لَصْقة الشَّوْكران العاديّة. ويمكن استعماله أيضًا بشكل بيلوليّ.

نحضِّر بالطَّريقة ذاتها صابون البلّادون وصابون الدّاتورة الشّائِكة.

۱٤۷ - صابُون مُطَهِّر سائِل Savon antiseptique liquide (F)

زیت قطن ملل

كحول ٩٠ درجة٩٠ ملل

..... ۲۲۵ ملل صودا كاوية ٥٤ غ كربونات الصوديوم ٠١٠.... ١٥ ملل أثير سولفوريك ٥٧ غ حامض فينيك نضيف ١٠٠ ملل من الكحول ونضيف كذلك الصود إلى الزّيت الموجود في قارورة، نُسخِّن في حَمَّام مريم ونحرِّك حتى التَّصبين الكامل. نُبرِّد، نضيف ما بقى من الكحول وكربونات الصوديوم المحلول في الماء. نضع الحامِض الفينيك والأثير في آخر العمليَّة. إنَّ هذا النِّتاج يبقى سائلًا فوق ١٠ إلى ١٥°سغ. إذا أردنا صابونًا

ص

١٤٥ - صابُون جَوْز الهِنْد

Savon de coco (F)

۹۰۰ غ زيت جوز الهند غَسُول الصود ١٠٠ بُوميه٢٠٠ غ غَسُول الصود ٢٠ بُوميه٧٥٠ غ ٥٠٠ غ و ۳۷٥ ملح بَحريّملح بَحريّ نغلى غَسول الصود في وعاء للغليان المِخبري، نضيف الزَّيت على مهل، عندما يكتسب الخليط مظهر الكريما نضيف ٣٧٥ غرامًا من غسول الصود ٣٠° بُوميه، مع الاحتفاظ بالغليان؛ عندما يكتمل التَّصْبين، نضيف ٥٠٠ غرام ماء و٣٧٥ غرام ملح بحري. نغسل الصابون المفصول بالماء المالح عدّة مرّات (عند ٢٠° سغ). ومن ثمّ بالماء المُقطّر. نصح ڤواري بهذه المادّة لكى تُستخدَم كسَوّاغَ للأصبان العِلاجيّة.

١٤٦ - صابُون الشَّوْكَرَان

Savon de ciguë (F)

صابون نخاع النُّور المسحوق ٢٥٠٠ غ للتواليت، نلغى الأثير وحامِض الفينيك

ص ب غ

ونُعطِّر بواسطة عدَّة نقاط من زيت دُهنيّ ما. (الاتّحاد الصَّيدليّ، ١٩٠٦).

۱٤۸ - صِبْغات - ۱٤۸

صبغة الألوة

أَلْوَة (منخل ٣٢)

كحول ٦٠ درجة ٢٠٠٠. غ

نمرث في وعاء مُقفَل لمدّة ١٠ أيّام ونُحرِّك من وقت لآخر؛ نصفّي (كودكس ١٩٣٧). سائل بنِّيّ اللَّون، برائحة الألوة، طعمه مُرّ جدًّا، يتركّد بوفرة إذا أضفنا إليه حجمه من الماء المُقطَّر، مُستخلص جافّ: ١٤ إلى

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها صِبغات الكاشو والكينو. مُرِّ الألُوة (أو مُرِّ الصَّبْر) يذوب بشكل سيِّئ في كحول مُركَّز؛ وهو لا يذوب في هذا السّائل النَّقيّ. إنَّ صبغة الألوة البسيطة نادرًا ما تُستعمَل من الدّاخل، على عكس صبغة الألوة المُركَّبة، ولكنَّها تُستعمَل من الخارج كعقار لائم في ضماد القروح والقرحات.

من ميزات صبغات الكاشو والكينو أنها تصبح مُجَمَّدات. إنَّ إضافة كمِّيَة صغيرة من الغليسرين إليها تمنع هذا التَّرسُّب. ويشير البعض إلى التَّفاعل التَّالي للتَّعرُّف إلى صبغة الكاشو: إلى ٢٠ ملل ماء نضيف ١٠ نقاط صبغة و٥ نقاط محلول كرومات البوتاس المُعادَل بنسبة ١٠/١، ومن ثمّ نُسخَن حتّى

الغليان؛ يتكوَّن لون أحمر كَرَزيّ قاتم.

صبغة البنجوان

بنجوان مجروش أو مكسَّر ٢٠٠٠ غ كحول ٨٠ درجةنمرث لمدَّة ١٠ أيّام، مع تحريك مُتكرِّر. نصفّي (دستور).

صبغة البنجوان هي سائل بنِّي اللون الأحمر، برائحة البنجوان وتفاعل حامض، تُعطِي راسبًا وافرًا أبيض اللَّون، يعود فيتجمّع في مزيج راتِنجيّ معقد، إذا أضفنا إليها الماء المُقطَّر. مستخلص جافّ: ٩ إلى ١٠٪.

غرام واحد = ٥٦ نقطة.

صبغة البنجوان تُستعمَل في الكُولُد كريم، وأقراص بُورات الصّوديوم، إكسير مُنظِف للأسنان (دستور ١٩٣٧). نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها الصِّبغات التَّالية:

حِلْتيت (١٩٠٨)، بَلْسَم مَكّة، بَلْسَم مَكّة، بَلْسَم البيرو، بَلْسَم تُولو، كُوباهو، فَرْبيون، أُشَق، صمغ نقطة، صمغ اللَّك، مَسْتيك، مُرّ، أوليبان أي بَخّور، كاوَشير، راتِنج الغَيّاك (١/١٠)، دم الأخوين، سَقَمونيا، أصْطُرك، لُبْنَى؛ وكافّة البلاسم، وكلّ الرّاتِنجات، والصَّموغ الرّاتِنجيّة، والتَّربَنْتينات غير والمَدكورة أعلاه.

إنَّ صبغة راتِنج الغَيّاك (دستور ١٩٣٧) (نسبة ٥٠٠/٥٠) هو سائل بنِّي اللَّون، يُعطي راسبًا مُخضَر اللَّون الأبيض مع الماء المُقطَّر. إنَّ هذا المُستحلَب

الحاصل يَتلوَّن بالأزرق فور إضافة محلول من كلورور الحديد إليه، أو بعد مضيّ دقائق قليلة إذا أضفنا إليه محلولًا من الصَّمغ العَربيّ المُحضَّر على البارد.

مُستخلص جاف: ٦ إلى ٧٪.

تُحفَظ في قارورة مملوءة ومُقفَلة جيّدًا، بمعزل عن الضّوء. تُستعمَل في إكسير منظّف للأسنان (دستور ١٩٣٧).

إنّ صبغات بَلْسَم تُولو، والپيرو، ومَكَّة، وصِبغة الأصْطُرَك، وخاصة صبغة البنجوان، تستعمل كعطور بَلْسميَّة؛ وهي نادرًا ما تُستعمَل في الإطار الطَّبِيّ كمُقشِّعة. وبالرَّغم من أنّ صبغة البنجوان هي التي تُستعمَل بشكل شبه حصريّ في تحضير ما يُسمّى الحَليب البِكْريّ Lait virginal (صبغة بنجوان مع ماء الورد)، إلّا أنّ كافّة صبغات هذه المجموعة يمكن استعمالها للهدف ذاته.

صبغة الحِلْتيت تدخل في جَرُوعات، وعلى الأخصّ في حُقن شرجيَّة، كمضادَّة للهستيريا؛ صبغة الفربيون تُستعمَل في تمسيدات مُحَمِّرة للبشرة؛ الصِّبغات الأخرى من هذا الصّنف قليلة الاستعمال.

صبغة القنّب الهندي رؤوس قنّب بمسحوق

خشن (٣٢)كمِّيَّة كافية كحول ٩٠ درجةكمِّيَّة كافية نعمل كما في صبغة الأكونيت

ونُحضِّر ١٠٠٠ غرام صبغة بالتَّأْشين ص بغ (اتَّفَاق دُوَليّ).

سائل أصفر اللَّون البنِّيّ، رائحته بعطر القنّب، يضطرب بشدَّة بإضافة حجمه من الماء.

مُستخلَص جافّ: ١,٦٠ إلى ١,٧٠٪. إنّ صبغة دستور ١٨٨٤ كانت خُماسيّة التَّحضير (١/٥) وتُحضَّر بالمرث في كحول ٦٠ درجة.

مُخَبِّل. الجدول Stupéfiant. Tableau B نُصِح بها كمُسكِّنة للآلام المِعَويَّة.

مقاديرها للبالغين وفق الكودكس مقاديرها للبالغين وفق الكودكس ٢٤ ماء. مُنِع هذا المُستحضر اعتبارًا من تاريخ الأوّل من كانون الثّاني ١٩٥٥ (مرسوم فرنسيّ).

صبغة الأوكاليتُوس

نُحضِّر كما في صبغة القرفة.

إنّ صبغة الأوكالپتوس هي سائل مُخضر اللَّون البنِّي برائحة الأوكالپتوس البارزة، وبطعم حارق خفيف ومُرّ، تُعطي راسبًا مُخضر اللَّون الأصفر بإضافة ١، ٤، أو ٩ أحجامها من الماء مع سائل أصفر اللَّون يطفو على الوجه.

مُستخلَص جاتٌ : ٤ إلى ٥٪.

غرام واحد = ٥٦ نقطة.

تُستعمَل كدواء بَلْسميّ، بمقدار ٢٠ إلى ٣٠ بالألف في تبخيرات.

صبغة النَّدِيَّة

التّأشين.

نَدِيَّة ٢٠ درجة كول ٢٠ درجة كافية كافية للحضِّر من العشبة المسحوقة بشكل مناسب ١٠٠٠ غرام صبغة عن طريق

صبغة النَّديَّة هي سائل لونه إلى البنِّي، يضطرب بإضافة ٤ أو ٩ أحجام من الماء (ملحق دستور ١٩٧٦)، يترك ٢,٥٠ إلى ٣,٥٠٪ من المُستخلَص الجافّ.

أشار كل من مُورو، غُونون ولَا كُرُوت، عام ١٩٥٤، أنّ تفاعل التَّعريف المذكور في الكودكس الذي يكون مردة إلى وجود دْرُوزيرون، قد يأتي، بالطَّريقة التي وردت، سلبيًّا في حال صبغات حقيقيَّة. وبَيّن هؤلاء المؤلِّفين أنّ انجرار الدروزيرون مع بخار الماء لن يصبح فعالًا إلّا بعد طرد الكحول من الصِّبغة.

مقاديرها حسب الفرماكوبيا الحديثة عام ١٩٨٥، عن طريق الفّم للبالغين: ٥٠,٥٠ إلى ١٠ لكرّ ٢٤ ساعة. المقادير الولّاديَّة حسب فرماكوبيا العام ١٩٧٦: من صفر إلى ١٥ سنة، ٥ إلى ١٠ نقاط لكلّ كيلو وكلّ ٢٤ ساعة.

غرام واحد = ٥٤ نقطة.

صبغة فول كالابار فول كالابار مسحوق (منخل ۹) ...۱ غ

كحول ۸۰ درجة مربعة مرق اللَّهب

عرق ذَهب مسحوق (٢٦) ١٠٠ غ كحول ٧٠ درجة كفية كافية نحضر ١٠٠٠ غرام صبغة بالتأشين (اتّفاق دوليّ). نحدّد القلويدات العامّة، ونصحّع إذا لزم الأمر إلى عبار ١٨,٠ إلى ٢٢,٠٪ من القلويدات العامّة بإضافة كحول ٧٠ درجة.

صبغة عرق الذهب هي سائل مُحمَر اللَّون البنِّي، خفيف الرائحة، طعمه من ومُغثٍ، يضطرب بإضافة حجمه من الماء المُقطَّر، ويتلوَّن بالأخضر القاتم بواسطة الكلورور الحديديك.

مُستخلَص جافّ: ١,٢٥ إلى ١,٧٥٪. غرام واحد = ٥٥ نقطة.

خطر . الجدول Dangereux. Tableau C

كانت هذه الصبغة تستخدم في تحضير شراب عِرْق الذَّهب الذي يُستعمَل بنوع خاص كعقار مُقشِّع وليس كعقار مُقبَّى. إنَّ هذا الشَّراب الذي يُحضَّر من الصبغة لم يعد قانونيًّا اعتبارًا من العام ١٩٨٠. إنَّ شراب عِرْق الذَّهب يجب أن يُحضَّر اليوم بواسطة مُستخلَص عِرْق الذَّهب المائع.

مُنظِّفة، مُبوِّلة، مُعرِّقة.

الاستعمال - ولادة، ذُبحة، عُصَيّات كُولونيَّة، سُعال.

ص ع ت

طريقة الاستعمال - لتهدئة الآلام والمغص أثناء الولادة يؤخذ فنجان كل أربع ساعات من نقاعة ١٠ غرامات أوراق مُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطَى ١٠ دقائق. في الذُّبحة والْتِهاب اللَّوزتين، التَّغرغُر بليتر من نقيع ٢٠ غرام أوراق مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق ليُعطَى عشرة، يُصفَى ويُحلِّى بالعسل. فيحازبة العُصيّات الكُولونيَّة يؤخذ فنجانان في اليوم من نقاعة ٥ غرامات أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق. كما يؤخذ من النُّقاعة ذاتها ٣ دقائق. كما يؤخذ من النُّقاعة ذاتها ٣ فناجين يوميًا بعيدًا عن الوجبات لمُحارَبة السُّعال.

(۱) مَعْتَر لُبْنَارِيَا، أُورِيْغَانُم لُبْنَارِيَا (۱۵۰ Lebanosyrian organy (E) Origan Libanosyrien (F) Libanonsyriendost (D) Origanum Libanoticum × Origanum syriacum, Majoranamaracus zernyi (S)

هَجين طبيعيّ بَرِّيّ عِطريّ مُعمَّر من فصيلة الشَّفَوِيَّات، ينحصِر وجوده في لبنان، نتج عن تصالُب طبيعيّ بين نوعين متباينين تمامًا هما صعتر لبنان وصعتر سوريا. يذكّر مظهره بهما بشكل سيّئ، ولكنّه بالواقع يشبه، ولو بغموض،

(١) كلّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

١٤٩ - صَرِيْمَة الجَدِي الخُرْجِيَّة

Caprifoly, Wood-bine, Common honeysuckle (E)

Chèvrefeuille des bois, Barbe de chèvre, Brout biquette, Herbe à la vierge, Périclymène (F)

Deutsches geissblatt, Baumlilie (D) Lonicera periclymenum, Mater silvana (S)

جَنَبَة مُعمّرة عارشة من فصيلة الخَمَانِيَّات تعلو من متر إلى ٥ أمتار. جوفاء، ساقُها مُلتفَّة. فروعُها الفتيَّة زغبيَّة الرَّأس: أوراقها مُتقابلة، قصيرة العنق، طولها ٤ إلى ٦ سم، العليا منها لاطئة، مُعبِلَة، بيضويَّة الشَّكل، قاتمة اللُّون الأخضر على صفحتها العليا، مُزرقَّة اللُّون الأخضر على السُّفلي. أزهارها عاجيَّة اللَّون، أرجوانيَّة المُواج، هاميَّة التَّجميع المُزنَّد، فوّاحة العَرْف المُستحَت، كأسها قصيرة، خُماسيَّة الأسنان. تاجُها أنبوب دقيق طوله من ٤ إلى ٥ سم، يعرض في رأسه إلى شفتين، العليا منهما رُباعيّة الفصوص القصيرة، السُّفلي كاملة، خُماستَة الأسدية. الثَّمرة عُنينة حمراء اللُّون، بَيضانيَّة الشَّكل، عديدة البزور. الجذور لها براعم عَرَضِيّة. الأقسام الطُّبِّيَّة هي الأوراق والأزهار. عدم أكل التّمان.

المُركِّبات - حامِض سالسيليك، لُعاب، زيت دُهنيَّ، غلوكوسيد.

الخصائص - مُطهِّرة، قابضة،

ص ع ت

الصَّعتر الشَّائع الكلاسيكيّ في الغرب. نباتاته مُزوَّدة ببزور جيِّدة النَّمُوّ ومُخصِبة. يتشكَّل انطلاقًا من تلك البزور أو بطريقة أخرى، في بعض المناطق وخلال بعض السَّنوات المؤاتية بنوع خاصّ، هجينان ثانويّان، واحد يبدو أنَّه نتيجة تصالب أوَّليّ (2a) مع صعتر لبنان (2b)، الثّاني ينتج عن إعادة تصالب عَكْسيّ مع صعتر سوريا (2c).

الهجين الأوَّليّ 2a وُجِد في أماكن مُختلِفة حيث كان يتشكّل بسهولة على ما يبدو بفضل مُلامَسة النَّوعين الأصيلَيْن. الهجينان الآخران لم يُحْظَ بهما إلّا خلال صيف ١٩٣٨، في منطقة يتجاور فيها النَّوعان الأصليّان وهجنهما بشكل كثيف ومُزدهِر.

ذُكرت هذه الأنواع في بعض المناطق اللبنانية الشمالية حيث اعتبر Boissier أحدها، وعن خطأ، أنّه الصّعتر الشائع؛ كما ذكرت أيضًا في بعض المناطق الكسروانيَّة. وكان لنا أن نحظى (صيف الأقرب إلى الصّعتر الشّائع، في منطقة مُجاوِرة لجبل موسى. وكان جورج پوسْت قد اعتبر، وعن خطأ أيضًا، وعينات نَموذجيّة من صعتر أرَنْبرغ على النّوع أرَنْبرغ هي بيضاء اللّون.

الخصائص والاستعمال - إنَّه من غير المُمكِن التَّكهُن بمُركِّبات هذا النَّوع وخصائصه الطَّبِيَّة بشكل دقيق ما لم يتم

تحليله مِخبريًّا. وإنّه من المُفيد جدًّا الاطلاع على استعماله في الطبّ الشَّعبيّ حيث يوجد، لما في ذلك من توجيه إلى خصائصه المُحتملة. وإنّه من المنطقيّ أن يتحلّى بعدد من خصائص الصَّعتر عامّة، خصوصًا وأنَّه يمتاز بعطر قويّ ذكيّ يتأرجح في مكان ما بين عِطر الصَّعتر والمردقوش البُستانيّ.

۱۵۱ - صُقْرَابِ كَلِيْلُ، جَرُومَة كَلِيْلَة (۱۵۰ - كَفُرَابِ كَلِيْلُة (۲۰ - Cércopie obtuse (F) Cercopia obtusa (S)

شَجَرة من الأنْتيل ومن أمريكا الجنوبيَّة من فصيلة الأنْجُريَّات - الخُبْزِيَّات. أوراقها دَرَقيَّة ومُشرَّحة في الوقت عينه. صفحة النَّصل السُّفلى لِبْديّة. قام بدراسة تشريح هذا النَّوع التَّفصيليّ إميل پُرّو (١٩٠٥).

المُركِّبات - تحتوي الأوراق على قُلُويد يبدو مُركَّبًا مع الجواهر العَفْصيَّة، وعلى موادِّ راتنجيّة، ولُعاب، ودهن، إلخ. (E. Choay).

الخصائص - مُستخلَص الصُّقراب الكَلِيل المائع قليل السُّمَّيَّة (جيلبرت وكارْنو)، وهو يعمل كدواء مُبوِّل ومُقوَّ للقلب، يُنظِّم ويُنشِّط التَّقلُّص والانْقباض القلبيَّيْن. وتبدو الأوراق أكثر فعالية من القشور. إنّ التَّأثير المُبوِّل هو الأبرَز، والظّاهر جدًّا عند بعض المُصابين باسترخاءات القَلْب asystolies؛ ويبدو

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتيئة.

أنّه غير فعّال في حالات أخرى.

طريقة الاستعمال - تكون المقادير ٣٠ نقطة في اليوم من المُستخلَص المائع، وطوال ٤ - ٥ أيّام؛ الصّبغة يُمكِن إعطاؤها حتى مقدار ٤٠ نقطة في اليوم وأكثر، من دون أيّ تأثير سام ولا تراكميّ.

إنّ الصّقراب الكَليل هو، بالإضافة إلى ما تقدّم، مُنْتِج للمطّاط.

۱۵۲ – صَمْغ بَلَدِيّ Gomme nostras, Gomme de pays (F)

ينتج هذا الصّمغ من خلال قشرة أشجار الكرز والخوْخ واللوز والمِشْمِش وأشجار لبنانيَّة أخرى. ولقد أُقِرَ في الماضي بوجود جوهر خاص في هذه الصّموغ، دُعِي: سِيرازِيْن cérasine وهو ليس في الواقع سوى خليط من صمغ قابل للذَّوبان ومن صمغ غير قابل للذَّوبان، مع أنَّ هذه الصّموغ تنتهي إلى الذَّوبان في الماء بعد فترة طويلة من الغليان.

تُوصَّل غَرُّوس إلى حلَّ صمغ الكرز بسهولة باستعماله، كمادة حالَّة، الماء المُضاف إليه عدّة نقاط من حامِض سولفوريك أو كلورهيدريك.

فأطلق عليه اسم سِيرابِيْن cérabine.

وكما في الأشجار الآنفة الذِّكر، فقد

(١) التَّسمية للمؤلَّف.

لوحظ أنّ البرتقال، والرُّمَّان، والتِّين، صول والنَّخيل، والكرمة، وأشجار مُختلِفة من بلادنا يُمكِنها أن تنتج الصّمغ أيضًا.

١٥٣- صُولانُم، باذنجان بَرِّيّ

Aubergine (F)

Solanum (Sensu lato) (S)

إنّ النّباتات التي سأوردها أدناه هي أنواع طبيّة من كاليدونيا الجديدة تفتقر إلى الأسماء الفرنسيّة خاصّة والأجنبيّة عامّة. لذلك سوف أعتمد لها كلّها اسمًا تمثيليًّا هو صُولانُم (باذنجان) مُرفقًا بالاسم اللّاتينيّ، علمًا بأنّ كلمة صُولانُم solanum تُمثيل فصيلة الباذنجانيَّات عامّة والباذنجان كجنس الباذنجان، البطاطا، البندورة، الفليفلة، الحلوة مُرّة، عنب الذّئب... مواصفاته البوتانيكيَّة هي التّالية:

الصُولائم جنس نباتات حَوليَّة، مُعمَّرة أو ليفيَّة من فصيلة الباذِنْجَانِيَّات غالبًا ما تكون سَرْعِيَّة. أوراقُها مُتعاقِبة، بسيطة، مُتفاوِتة جدًّا. أزهارُها في سَنمات أو عناقيد أو أعذاق. كؤوسها من ٥ إلى ١٠ أسنان. تيجانها مُتَّحدة البتلات، أنبوبها قصير جدًّا، نصلها جُريْسيّ أو دُولابيّ الشَّكل، خُماسيَّة الفصوص؛ ٤ دُولابيّ الشَّكل، خُماسيَّة الفصوص؛ ٤ إلى ٥ أسدية؛ مبيض من ٢ إلى ٤ حجرات. الثَّمار عُنيات. عدد كبير منها في المناطق الاستوائيَّة.

ص و ل

صُولانُم .Solanum auriculatum AIT : جُنَيبة مهدها آسيا الاستوائيّة، نقيع أوراقها المَغليَّة يتحلَّى بخصائص مُطمِثة.

صُولانُم .Solanum torvum S.W. باذنجان بَرِّي «Aubergine Sauvage»، جُنَيبة شائكة، استوائيَّة، أزهارها بيض، تألَف مُجاوَرة الإنسان والأماكن السَّكنيَّة، خصائصها قابضة، نافعة للمَعِدة، مُصرِّفة، ناعِظة، وحتى طاردة للحُمّى، نُصِح بها ضدّ فقد الشَّهيَّة للطَّعام. جذورها تُستعمَل في مُعالَجة

البرونشيت والرَّبُو والأُطام أي اضطرابات البَيْلة...

صُولانُم Solanum camptostylum صُولانُم BIT. نوع عُشبيّ يَأْلَف الأماكن السَّكنيَّة، شائك جدًّا، غنيّ بالصّابونين، وبالرّغم من كونه سامًّا فهو يُشكِّل علاجًا مُزيلًا للألم ومُسكِّنًا عصبيًّا فعالًا.

صُولانُم Solanum tetrandrum R.BR: جُنَيبة ترغب المُنحدرات الصَّخريَّة. لقد أظهر التَّحليل الأوَّليّ أنَّ النَّوعين الأخيرين هما غنيّان جدًّا بالقِلَويدات.

ط ح ي

لم

عمليًّا العُصَارات المِعويَّة طالما بقيت جوانبها غير مُقطَّعة. الرُّشَيْم غنيّ بالموادّ الدَّسِمة، التي تُزنِخ بسهولة ولكنّها تحتوي على نسبة قويَّة من الثيتامين E والأملاح الثيتامينيَّة تكون وافرة بنوع خاصّ في الخلايا النَّشُويَّة الطَّرفيَّة وفي الطَّبقة الأليرونِيَّة وفي الرُّشيْم.

إنّ كمال الطّعن الآليّ وإتقانه بواسطة الأسطوانات يسمح، إذا أردنا ذلك، بإزالة العناصر المُصطبِغة باللَّون الأصفر من الطَّحين، والمُتأتِّبة من الرُّشَيْم ومن الطَّحين الهَيُوليناتيَّة. وخلافًا لذلك، فإنّ الطَّحن الأكثر خشونة، الذي يتمّ بواسطة الرَّحَى، يترك، منذ البداية، بواسطة الرَّحَى، يترك، منذ البداية، قسمًا من هذه العناصر يمرّ؛ إنّ الدياستاز التي يحملها تشكّل، من جهة أخرى، سببًا للتَّلف والفساد.

إنّ نسبة استخراج الطَّحين من القمح يمكن ضبطها وتحديدها تقريبيًّا من وزن القمح بالهكتوليتر. بهذه الطَّريقة، إنّ قمحًا ذو وزن نوعيّ وسطيّ من ٧٦ إلى ٧٧ سوف يعطي مُقابِل كلّ ١٠٠ كلغ حوالى ٧٤ إلى ٥٥ كلغ من الطَّحين حوالى يمكن تسميته قانونيًّا باسم "طحين فرنسيّ". إنّ نسبة النُخالة تقابل كميَّة البقايا المُزَالة.

إنّ دستور أدوية ١٩٣٧ يصف طحين القمح على الشّكل التّالي: يتألَّف الطَّحين بشكل أساسيّ من النَّشاء الذي يكون في حبوب حُرّة بمُعظمِها، أو مُحتَجزَة في

۱۵٤ - طَحِیْن، دَقِیْق، طَحِیْن القَمْح، طَحِیْن البُرّ، طَحِیْن الحِنْطَة (دستور أدویة Flour (E) (۱۹۳۷ Farine, Farine de blé (codex 1937), Farine de froment (F)

Farina, Farina tritici (S)

Mehl (D)

ينتج الطُّحين من حبوب القمح: T. Sativum أو Triticum vulgare Willd .Lam. طحين القمح هو نتيجة طحن حبوب الجِنْطة. تتألُّف حَبَّة القمح بشكل جوهريّ من رُشَيْم Germe، ومن سُوَيْداء Albumen طحينيّة ومن غلاف سَلُّولُوزِيّ (خَلِيُّوزِيّ) يلتحم بشدَّة إلى الطُّبقة الأليرُونِيَّة، وهي السَّافة الأكثر خارجية من السويداء. إنّ خلايا قلب الحبّة تكون غنيّة بالنّشاء وفقيرة بالغلوتين (دابُوق) Gluten، وهي تعطي طحين الزُّهرة أو زُهْرَة الدَّقيق: La farine fleur، الأقلّ غِذائيّة. الخلايا الطُّرفيَّة تكون الأغنى بالغلوتين والأفقر بالنَّشاء؛ وهي تعطى الجَريش أو البُرْغل Gruau. إنّ السّافَة الهَيُوليناتِيّة المُنتُرَجة تكون مُصفرَّة اللَّون؛ خلاياها لا تأكلها

ط ح ي

خلايا سليمة، مُنعزِلة أو مُتجمِّعة. ويكون هنا النَّشاء مُختلطًا مع الغلوتين، والأليرون، ومع بعض بقايا السّافة الهيوليناتيَّة لحبَّة القمح ومع كشرات دقيقة جدًّا وقليلة العدد من غلافات الشَّمرة والحبّة؛ إنّ بقايا الفَوْق (فَوْقٌ: جنين نباتيّ) Embryon تكون فيها نادرة بعض الشَّيء. ويَتميَّز نشاء القمح بوضوح من شكل حبّاته وحجمها.

إنّ استعمال الطَّحين الأساسيّ هو صنع الخبز والعجائن.

إنّ اسم خُبز، من دون صفة أخرى، يجب أن يُحتفظ به إلى النّتاج الحاصل عن خَبْز العجينة المصنوعة من خليط طحين القمح، وخميرة العجين أو خميرة المخبرة المخبرة والماء الشّروب والملح. إنّ جودة الخبز تختلف اختلافًا كبيرًا تبعًا لضرب القمح المُستعمَل، وتقنيتة الطّحْن، ونِسَب الاستخراج، ومدّة التّخمير وطريقة إتمام عمليّة الخَبْز.

يحدث غالبًا أن يُفْصَل قسم الطَّحين المُقابِل للجَريش Gruaux ويُبَاع بسعر أوفر ربحًا لصناعة منتوجات الحِمْية؛ إنَّ الطَّحْن الزّائد يُعطي قسمًا مُبَقَّعًا بالأصفر، فيصار عندئذٍ إلى إخضاعه للتَّبييض وإضافته بالتّالي إلى كمِّية الطَّحين النَّشويَّة جدًّا التي سُحِبت في أوّل الأم .

إنّ إضافة المُحَسِّنات الحيويّة إلى الطَّحين (طحين الفول، أو طحين المَلْت، أو مُستخلَص المَلْت، أو طحين

كسبة الصويا، أو مسحوق الحليب المنزوع القشدة) أو إضافة المُحسِّنات الكيميائيَّة (پُرسولفاتات، بروماتات، بيوكسيد البَّنْزُويل، بيروكسيد البَّنْزُويل، إلخ.) تهدف بنوع خاص إلى الحصول من هذه الأنواع الدُّنيا من الطَّحين على خبز جميل المظهر، ولكنّه الأكثر تَشبُّعًا بالماء. وبينما يُسْمَح بالمُحسِّنات الأولى، إلّا أنّ الثّانية منها ممنوعة.

إنّ الفَرِيك أي القمح الأخضر Blé vert (الذي يُحْصَد قبل النّضج التامّ) يعطي طحينًا أغنى بالعناصر المَعدِنيَّة والموادّ الدَّسمة، التي تقدّم حسنة إعطاء نشاءات طبيعيَّة يكون تمثيلها أسهل. ونعطي، على سبيل المُقابَلة، تركيب أربع أنواع من طحين القمح مُختلِفة جدًّا: طحين يقال له طحين جَرِيْش، طحين وسط، يقال له طحين جَرِيْش، طحين وسط، طحين فريك وطحين رُشَيْم قمح (مزالٌ يته).

رُشَيْم قمح	فَرِيْك	قمح وسط	قمح جَرِيش	
٥,٠٥	٧,١٧	17,70	14,48	رطوبة
40,41	١٤,١٨	9,01	۱۲,۳۸	مواد مُنَثْرَجَة
٠,٢٦	۲,٦٨	٠,٩٠	١,٠٠	موادّ دسمة
٥٠,٨٩	٧١,٦٥	٧٣,٣٣	٧٠,٣٢	سُكِّريّات
٥,٧٧	1,84	٠,٥٤	٠,٤٨	أرْمِدة

إنّ رُشَيْم القمح، المنزوع الزّيت أم لا، قد صُنّع غالبًا للأسواق الأوروبّيّة نظرًا لغناه بالڤيتامينات B.

المعاجين الغذائيَّة، المُسمَّاة إيطاليَّة (معكرونة) تُحضَّر بجَبْل سَمِيْدات ن زيته المُسهِّل القويّ. طحي

إِنِّ النِّخالة Furfur التي تُفْصَل عن الطَّحين بعد طحن حَبِّ القمع، تُعطى أحيانًا في نقيعات مغليَّة وحمّامات وحُقَن شرجيَّة مُليَّنة. وهي غَنيَّة كفاية بالفوسفاتات القابلة للذَّوبان، كما أن نقيعها المُسَكَّر والمُبَخَّر بالتالي حتّى الجفاف التام يُستعمَل في إنكلترة لتغذية الأولاد المُرهَفي الصّحَة باسم: «فوسفات القمح».

(جَرِيْش قَلْب الحِنطة) أنواع القمح من زيته المُسهِّل القويِّ. القاسي مع الماء.

إنّ طحين القمح يُستعمَل في الصَّيدليَّة لتحضير عجينة تدعى La pâte canquon التحضير عجينة تدعى ويُستخدَم أيضًا كسَوّاغ بِيْلُوليِّ؛ ولقد أوحي به كترياق ضد السُّليماني، وترياق لأملاح الرَّصاص، إلخ.

ولقد مُجِّد باسم "فرومَنْتِیْن" كغذاء غنيّ بارز بالأزوت والـفـوسـفـور المُتَمثَّلَين، طحين رُشَيْم القمح المُخلَّص

8

۱۵۵ - عَجِبْنَة، عَجائن Pâtes (F)

عجينة الكرفس البرّي (Pâte d'ache (F

جذر كرفس طازج ٢٥٠غ اجزاء؟ ه ماء كافية. ماء نفلي بهدوء، نُمرِّر من خلال قماشة تُوضَع ونضيف: صمغ مسحوق تُوضَع التَجفيف سُكَّر من ٢٥٠غ غرامًا و سُكَّر نصهر، نُمرِّر، ونُبخِّر على طريقة تُستعمَل.

تبخير عجينة العنّاب،

Pâte amygdaline (F)	عجينة لَوْزِيّة
۰۰۰غ	لَوز
۰۰۰ غ	سُکَّر
۰۰۰ غ	صَمْغ
١٦٠٠غ	ماء عادتي
٤٣٠	ماء الكَرَز الغاريّ
٦ عدد	زلال بيض
يقة مع اللُّوز والسُّكُّر	نضع عجينة دة
الماء؛ نضيف الماء	وكمِّيَّة كافية من
نع مُستحلبًا؛ نحلّ	الباقي لكي نص

الصّمغ في هذا السّائل على السّاخن، ثُمرِّر، ثُركِّز بالطَّريقة المُناسِبة لكي نضيف زلال البيض المَخفوق جيِّدًا (كالثلج) مع الهيدرولة. ثُركِّز أيضًا حتى لا تعد العجينة تلتصق على ظهر اليد، نصبُّها على طبقة من السُّكِّر، نُقطعها إلى مُعيَّنات، نُزيِّن بها إبرًا للخياطة، مع الانتباه إلى تفريقها عن بعضها بشكل مناسِب، ومن ثمّ تغطيسها في محلول ساخن مُؤلَّف من السُّكِّر والجيلاتين ساخن مُؤلَّف من السُّكِّر والجيلاتين بنسبة جزأين من كل واحد؛ ماء شائع ٣ بنسبة جزأين من كل واحد؛ ماء شائع ٣ أجزاء؛ هيدرولة الكرز الغاريّ بكميَّة أجزاء؛ هيدرولة الكرز الغاريّ بكميَّة

تُوضَع الإبر عند ذلك على سوق أفقية في مُحيط مُتوسِّط السُّخونة لكي نُتمَّم التَّجفيف خلال ٤٨ ساعة. بعد هذا تُوضَع القِطع في علب سعتها ١٢٥ غرامًا ومُزيَّنة بالقصدير. لم تَعُد تُستعمَل.

عجينة الكاراغاهين

Pâte de carragaheen (F) کاراغاهین ماء ماء نغلی أولًا فی مقدار ۸۰۰۰ غرام من

نغلي أوّلا في مقدار ٨٠٠٠ غرام من الماء، ومن ثمّ في الكمّيّة الباقية؛ نضيف إلى السّائلين مجتمعين:

صمغ عربيّ أبيض ١٠٠٠ غ سُكَّر

اء نصهر، نُمرِّر ونكمل العمليَّة كما في
 لَ عجينة العنّاب.

ع ر ق

يُستعمَل بالفعل كاستعمالها في الولايات المُتَّحِدة الأمريكيَّة ويحلِّ محلَّها.

آمُنْتَصِبَة القُوَى الْمُنْتَصِبَة القُوَى الْمُنْتَصِبَة القُوَى الْمُنْتَصِبَة - ١٥٧ Tormentil, Blood-root, Septfoil (E)
Tormentille, Potentille tormentille, Potentille officinale, Herbe au diable, Herbe de Sainte Catherine, Blodrot, Heptaphyllum, Tormentille officinale (F)

Blutwurzfingerkraut (D)

Tormentilla erecta, Tormentilla officinalis, Potentilla erecta, Potentilla tormentilla (S)

نبات عُشبيّ مُعمَّر من فصيلة الوَرْدِيَّات يعلو من ١٠ إلى ٤٠ سم. سوقُه مُنتصِبة أو مُنبسِطة، هزيلة، مُتفرِّعة، مُورِقة. أوراقه مُتعاقبة، مُعنَّقة، ثُلاثيَّة الوُرَيْقات، مُسنَّنة؛ السّاقِيّة قصيرة العُنُق ومُزدوِجة الأُذَيْنات المُشرَّمة. أزهاره صفراء، صغيرة، فرديَّة، طويلة الوَّنادات، كُويس رُباعيّ الأقسام الضيَّقة، رُباعيّ الكأسيّات الأكبر. أربع الضيَّقة، رُباعيّ الكأسيّات الأكبر. أربع بتلات صغيرة ومشرومة. كرابل مالسة. اكنة ملساء. ريزوم غليظ، قصير، أكنة ملساء. ريزوم غليظ، قصير، عقديّ، بنِّيّ اللَّون الخارجيّ، مكسره مُخضَرّ اللَّون الأبيض، سرعان ما ينقلب إلى اللَّون الأحمر، رائحة معدومة، طعم قابض.

المُركِّبات - عفص، تُورمَنْتُول، حامِض تُورمَنْتِيتانيك، مادَّة مُلوِّنة، صَمْغ، كاتَشين، نشاء، راتِنج، زيت طيَّار نحو ١٧ بالمئة، تُورمَنْتِيلِيْن. عجينة التَّمْر به ٧٥٠ تمر من و ٧٥٠ تمر من تمر تمر تقيعًا من التَّمر وقسم من الماء، ونكمل الباقي كما في عجينة العتّاب. لم تَعُد تُستعمل.

١٥٦- عَرْعَر فرجينيا

Red cedar, Red Juniper (E)
Genévrier de Virginie, Cèdre de Virginie, Cèdre rouge (F)
Virginischer wacholder (D)
Juniperus Virginiana (S)

شجرة من السَّرْوِيَّات وفصيلة الصَّنَوْبَرِيَّات تعلو من ٢٠ إلى ٣٠ مترًا، مهدها أمريكا. فُريعاتُها دقيقة الأوراق. أوراقُها المُفرفَكة كريهة الرّائحة. أغصائُها أفقيَّة الانتشاب، ثمارها ضغيرة، بيضيَّة الشَّكل تطول نحو ٧ ملم وتعرض نحو ٥، لونها إلى الأزرق البنفسجيّ القاتم، طَيْسَلِيَّة البشرة. البنفسجيّ القاتم، طَيْسَلِيَّة البشرة. يُرغب جدًّا لصنع الأقلام. أصرامها يُرغب جدًّا لصنع الأقلام. أصرامها التَّزيينيَّة عديدة، منها المُتدلِّي الأغصان الطُويلة، وذات الأغصان المُنبسِطة الأفقيَّة، وذات الخمْل المُنتصِب، إلخ.

مُلاحَظة - يبدو أنَّ عَرْعَر فرجينيا صَمْغ، كاتَشين، نشاء، راتِنج، يتحلَّى بخصائص السَّبينَة ذاتها، وهو طيَّار نحو ١٧ بالمئة، تُورمَنْتِيلِيْن. الخصائص - مُقوِّ قابض قويّ، لائم للجروح، رَقوء، طارد للحُمّى، مُهيِّج؛ العَفْص الكاتَشيّ يَتأكْسَد فيعطي أحمر التُور مَنْتِيل. التُورْ مَنْتُول: C₃₃ H₅₀ O₁₀، مُيامِن.

الاستعمال - أعيد إدراجه في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٤. نُصح به كبديل للرّاتانيا. من الدّاخل: إسهال، ديسنتيريا، سِلّ (نفث الدم)، الْتِهابات الكلية، سيّلان المَهْبِل، مزاج نَزَفيّ، سلس البَوْل؛ من الخارج: كدْمات دابغة، رضّات، حروق، قرحات خادرة، قُلاع، تقرُّحات الفم...

طريقة الاستعمال - نقيع ١٥ إلى ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ويُغطّى عشر دقائق، ويُشرب خلال يومين. مسحوق من ٢ إلى ١٠ غرامات، في أقراص من ٥,٠ غرام، وفي اليوم. مُستخلَص جافّ ٥٠,٠ إلى ٤ غرامات في اليوم. نبيذ مُقوًّ من الجذور ٢٧غ في ليتر نبيذ بورتو لمدَّة أسبوع. نُصفّي ونأخذ نحو ٣ كؤوس بوردو في اليوم. نقيع ٥٥غ في ليتر ماء يغلى عشر دقائق ويُغطّى ويُصفّى: في يغلى عشر دقائق ويُغطّى ويُصفّى: في يُخلى عشر دقائق ويُغطّى ويُصفّى: في ليتر ماء لبخات على الكدمة والرَّضَة والحروق، لبخات على الكدمة والرَّضَة والحروق، وتغرغر لتليين اللَّه والقُلاع وقرحات الخادرة، وتغرغر لتليين اللَّه والقُلاع وقرحات الفم.

يُطلق اسم عُصارة على المواد السّائلة التي توجد في مُختلف الأعضاء النّباتيّة. وبهذا المعنى، فإنّ الرّاتِنجات، والصّموغ الرّاتنجيّة، والصّموغ الرّاتنجيّة، والزّيوت الدّسمة والطيّارة، إلخ. «هي عُصارات، كعُصارات النّباتات العُشبيّة والنّمار؛ ولكن إذا حصرنا معنى الكلمة، فلن نتطرّق هنا سوى إلى العُصارات العُشبيّة ومن بينها أيضًا العُصارات العُشبيّة والعُصارات الحامِضة العُصارات العُشبيّة والعُصارات الحامِضة التي تُستخرَج بالسّعْق والعَصْر فقط المُختلف الأقسام النّباتيّة الغَضّة.

۱۵۹ - عُصارات مائيَّة عُشْبِيّة Sucs aqueux herbacés (F)

تنتج بشكل أساسي من أوراق النّباتات العُشبيّة. قد يكون الهدف من تحضيرها إمّا استعمالها كما هي، أو استخدامها في تحضير المُستخلَصات والشّرابات. أمّا طريقة الحصول عليها فبسيطة جدًّا بشكل عامّ، إذ نهرس النّباتات المائيّة في هاون رُخاميّ أو خَشبيّ، نعصرها، نُنقي العُصارة بالتّصفية إذا كانت ستؤخذ كما هي، أو بالتّخثير على السّاخن إذا كانت مُخصَّصة لتحضير شرابٍ ما؛ في كانت مُخصَّصة لتحضير شرابٍ ما؛ في هذه الحالة الأخيرة، لا نصفي العُصارة إلّا بعد أن نكون قد غليناها. وإذا لم تكن النّبتة عُصاريّة بما فيه الكفاية، أو كان عصيرها دبقًا جدًّا، نضيف إليها عندئذٍ أثناء معسها وتدريجيًا خمس عندئذٍ أثناء معسها وتدريجيًا خمس

(1/0) وزنها من الماء لتسهيل استخراج العُصارة. إنّ هذه الإضافة من الماء لن تكون ضرويَّة إذا غسلنا النَّبتة أو هرسناها مع نبتة أخرى عُصاريَّة جدًّا.

العُصارات تَلوفَة جدًّا، لذلك يجب تحضيرها عند الاستعمال. وهي بالتّالي لا تُحفَظ قط للاستعمال كالعُصارات الحامِضة، فيما عدا عُصارة رؤوس الهليون.

إنَّ العُصارات الاستخراجيَّة المُنَقَّاة، خاصة تلك التي تحصل من نباتات قِلُويديَّة، لا تمثّل تمامًا خصائص النّباتات التي استخرجت منها. ومن المؤكَّد أنَّ الكلوروفيل يحتفظ بالقسم الأكبر من الجواهر الفَعّالة (قِلُويدات، راتِنجات، زيوت طيّارة، الخ.)، في مركّب ما أو محلول. وجهة النظر هذه نستمدّها من الفارق الذي يوجد بين مستخلصات العصارات المنقاة والمُستخلَصات المُحضَّرة حسب طريقة ستورك Storck، ومن فارق التّأثير الذي لوحظ مرارًا بين عُصارة بعض النّباتات السّامّة وبين تلك النّباتات ذاتها إذا استُهلكت في الأسواق، وفي الفارق الحاصل بين مُستجضرات تحصل بواسطة مواد حالّة مُناسِبة لنَباتات فعالة، وعُصارات مُنقّاة من تلك النَّاتات ذاتها.

اقترح بُوشاردا Bouchardat استعمال العُصارات المُؤثّيرة للتَّداوي. نضيف إلى عُصارة نبتة فعّالة ما يكفي من الأثير

حتى إذا حَرَكنا هذه العُصارة تبقى مغمورة بطبقة خفيفة من هذا السائل. نزيل طبقة الأثير بعد مضيّ ٢٤ ساعة، نُصفّي ونحفظ في قارورات مُقفَلة. إنّ هذه العُصارات المُؤثّيرَة لا توازي قيمة الكحولات، إلّا أنّ التَّجارب التي أجراها لوباج Lepage وجيزُور Gisors أبرزت أنّ هذه الطَّريقة تسمح بحفظ عُصارات النَّباتات لفترة طويلة الأمد وتعطي بعد ذلك مُستخلصات بالجودة فاتها التي تعطيها مُستخلصات مُحضَّرة من عُصارات جديدة طازجة.

عُصارَة القرّة (Suc de cresson (F)

أوراق غضَّة من قرّة العين. . . كمِّيَّة مطلوبة

ندق الأوراق في هاون رُخاميّ؛ نعصر الهريس ونُصفّي بالورق (كودكس ١٩٠٨) نحضّر بالطَّريقة ذاتها عُصارات أوراق الحِمْحِم، والجزر، والسَّرفِل، والملفوف الأحمر، والشَّوكران، والمَّيكورية، والجَوْز، وأزهار الدرّاق، والتيكورية، الشّائكة، وبتلات الورد، وكافَّة النَّباتات الخضراء بشكل عامّ، مع الأخذ بعين التَّحضير، بالنِّسبة لعُصارات الحِمْحِم المَّيكورية والملفوف والجوز والدرّاق والورد، والمحمّية من والمحمّية من الماء قبل العَصْر.

نحصل كذلك على عُصارات الجذور العُصاريّة Succulentes بجعلها لُبابًا

ع ص ا

ع ص ا

بواسطة المبرشة، نعصر ونروِّق.

عُصارة مُرَكَّبة من المِلْعَقِية

Suc de cochléaria composé (F)

٥٠٠ غ	بلغقِيّة
٥٠٠٠ غ	فرة العين
٠٠٠٠ غ	رتقال
۲۱غ	وح جوز الطِّيب

ندق النَّباتات، نعصر العُصارة، نضيف الكحولة (أي الروح) ونصفي. جدول يبيِّن نتاج الكيلو الواحد من النَّباتات التَّالية، من العُصارة:

۰ ۷۸ غ	حِمْحِم
	سِرْفِل
۰ ۸۰۰ غ	شيكورية (هندباء)
۸۷ غ	مِلْعَقيَّة
٠ ٨٣٠غ	قرّة العين
٠٠٠٠	شاهترج
۸۷۷ غ	خلّود السطوح
٠٠٠٠ غ	خُسٌ
٠٠٠٠ غ	خُمَّيض
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	هِنْدَبِهِنْدَب
٠٠٥٠ غ	رؤوس هليون
٠٠٠ غ	صابونيّة

يكون المُعدَّل الوسطيّ إذًا بنسبة ٧٦٠ غرامًا بالألف.

عُصارة مُضادّة لداء الحَفَر من الأعشاب Suc d'herbes antiscorbutique (F)

قرّة، حشيشة الملاعق، نفل الماء، بالتَّساوي.

ندقّ، نعصر ونصفّي على الورق. لم تَعد مُستعمَلة.

عُصارة مُنَقِّبَة من الأعشاب

Suc d'herbes dépuratif (F)

أوراق شيكورية (هندباء)، أوراق بقلة الملك، أوراق قرّة العين، أوراق خسّ، كمِّيّات مُتساوية.

ندقّ، نعصر ونصفّي فورًا (كودكس ١٨٨٤).

نحضًر هذه العُصارة في المساء عادة؛ تتصفّى خلال اللَّيل، وتؤخذ في صباح اليوم التّالي. مقدارها من ٦٠ إلى ١٢٥ غرامًا تؤخذ دفعة واحدة.

إنّ عصارات الأعشاب التي تُحضّر بواسطة المُستخلَصات تكون بشكل شبه دائم مُماثِلة في ألوانها ومذاقاتها؛ ويمكن حفظها طويلًا من دون أن تفسد؛ إنّ الحرارة، وكربونات البوتاسيوم المُتعادَل، وماء الكلس، والحامِض الأستيك، والحامِض السولفوريك، والحامِض النيتريك، لا تُحدِث فيها أيّ والحامض النيتريك، لا تُحدِث فيها أيّ تَلف أو فساد فيزيائيّ: إذا بُخّرَت حتى الجفاف التامّ، فإنّها تنثر باحْتِراقها رائحة السُكَّر المحروق.

إنَّ عُصارات الأعشاب المُحضَّرة من النَّباتات تختلف فيما بينها غالبًا من

حيث الألوان والمذاقات؛ ومَرَد هذا الاختلاف يعود إلى الظُّروف الجوِّيَّة؛ كما أنّ حفظها لا يتعدّى ٢٤ ساعة؛ فهى تتلوَّن عندها، وتضطَّرب وتكتسب رائحة نتنة. وإذا سخِّنّاها على نار هادئة، فإنّها تنثر رائحة النّباتات التي تتألُّف منها ورائحة عُشبيَّة تَتميَّز بها كلّ عَصيرات العُشب؛ إذا رفعنا الحرارة أكثر من ذلك فإنها تفقد لونها جزئيًّا، وترسّب بالتّبريد الألبُومين أي الزّلال الذي يتلَوَّن بواسطة مادّة الاستخراج. الحوامض التي تجعلها تضطرب هي الأستيك والسولفوريك والكلورهيدريك. إذا كانت عُصارات الأعشاب تحتوي على الحامض الأقْصاليك فإنَّها تشكِّل راسبًا وافرًا مع ماء الكلس.

العَصَل ، عَفْص العَصَل ، عَفْصة العَصَل Rose-gall (E) الحَدِيدِيّ Rhododendron (Galles de) (F) Galläpfel (D)

تنتج النتوءات التي يُطلَق عليها اسم Galles عن فطر مِجهريّ طُفَيليّ من جنس زُمْلول^(ع) Exobasidium وفصيلة الزُّمْلُولِيَّات^(ع) Exobasidiaceae ورتبة الدّعامِيَّات. وهو فطر نموذجيّ التَّطفُّل على الخَلنْجِيَّات. أمّا النّتوءات التي نحن بصددها على العَصَلة الحَديديَّة وسواها، فتنتج عن الفطر الطُّفيليّ

Exobasidium rhododendri أي ما ع فى ص ندعوه زُمُلول العَصَل^(١)؛ وهي نتوءات تسمّى cécidies أي عَفْصات.

الخصائص والاستعمال - «العفصة بالواقع ليست مُهدّئة مُسكِّنة قويَّة فحسب، بل هي كذلك شافية». هذا ما جاء في أحد المراجع الإيطاليَّة المُتَخصِّصة.

وفي هذا الإطار، وفي حال المعاناة من الآلام الرّوماتيزميَّة، أو المَفْصِليّة، أو العَضَليّة، أو العَضَليّة، أو العَضَليّة، أو الحَفْوِيّة أي الوَرْكِيّة، أو النَّقْرِسيّة، نحضّر حمّامًا عامًّا بسكب نقيع في المغطس الملآن، نحضّره كما يلي:

مُجفَّفة ومُفتفَتة، ١٠٠ غرام خَلَنْج، مُجفَّفة ومُفتفَتة، ١٠٠ غرام خَلَنْج، مُجفَّفة ومُفتفَتة، ١٠٠ غرام خَلَنْج، سَرْخَس ذكر، نضعها تغلي في ليترين أو ثلاثة ليترات من الماء لمدّة ١٠٠ دقائق. نضيف ماء النَّقيع إلى ماء الحمّام على أن تكون حرارة هذا الأخير أعلى من الحرارة العاديَّة ببضع درجات. نبقى في المخطس حوالى ربع ساعة على الأقل، المغطس حوالى ربع ساعة على الأقل، نمسّد خلالها الأجزاء أو المفاصل المُؤلِمة.

زَيْت العَفْص - نُحضِّره بمرث كمِّيَة من العَفْص المُجفَّف والمُفتفَت في مقدار ثلاث مرّات وزنها من زيت الزَّيتون، لمدَّة حوالي ٢٠ يومًا. نستعمل الزَّيت لتمسيد الرُّوماتيزم.

⁽غ) التَّسمية لإدوارد غالب.

⁽١) التَّسمة للمؤلِّف.

ع ل ا

مزيج دسم يُوصى بهذا العلاج، في سويسرا، لذَرّ القَدَمَيْن.

نَوْيِد، تَوْيِد أَبْيَض، زْرِيْقَة، تُسَلُّغَة، سَلُغَة تُوْيِد، تُوْيِد أَبْيَض، زْرِيْقَة، تُسَلُّغَة، سَلُغَة Globularia, Alypo globe daisy (E) Globulaire turbith, Globulaire alype, Globulaire purgative, Alype, Herbe terrible, Séné de Provence, Séné sauvage, Turbith blanc (F) Strauchartige kugelblume (D)

Strauchartige kugelblume (D Globularia alypum (S)

نَبات ليفيّ من فصيلة العَيْنُونِيَّات يعلو من ٣٠ سم. فروعه مُدغِلة، مُنتصِبة، مُتفرِّعة. أوراقُه جلديَّة النِّصال، دائمة، قصيرة الأعناق، نصالها كاملة أو مَشرُومة، مُستدقَّة الرِّأس. أزهاره غير مُنتظِمة، برؤيسات فرديّة، لاطئة، تحيط بها قلافة من القنابات الوَرَقِيّة الشَّكل، وهي عَطِرة، زرقاء اللّون. الكأس أنبوبيَّة الشَّكل، في التَّاج أنبوبيَّ الشَّكل، التَّاج أنبوبيَّ مشروم، شفته العليا قصيرة جدًا والسُّفلي ثُلاثيّة الفُصوص. الثَّمرة أكنة صغيرة تحيطها الكأس الدائمة. أعيد صغيرة تحيطها الكأس الدائمة. أعيد تسجيله في الفرماكوبيا الحديثة عام يعرف.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ، أملاح، لُعاب، كُولِين، عفص، كلوروفيل، هيتروسيد يدعى غلوبولارين دراتِنج خاصّ، غلوبولاراتِين

مُلاحَظة - إنّ العَصَل وإن بدا مألوفًا مزيج دسم جميل المنظر، إلّا أنّ استعماله في يُوصى به التّداوي يستوجب الحذر الشَّديد، ذلك لذَرّ القَدَمَيْن. بتلافي الإكثار منه وعدم اللَّجوء إلى المقادير المُرتفِعة التي قد تؤدّي إلى ١٦٢ - عَيْنُون عوارض من التَّسمُّم.

نُقطِّع العَفْص إلى قسمين أو أكثر، ونجفِّفه في الهواء الطَّلق لمدَّة طويلة. نحفظه في أكياس من الورق أو من القماش، في مكان جافٍ.

Remède, Traitement (F) علاج - ۱۶۱

عِلاج ضِد تَعَرُّق القَدَمَيْن ۰,٥٠ غ حامِض صَفصافيّ شُبّ محروق٥ غ ٤١٥٠ نشاء مسحوق طَلْق مسحوق۱ غ مسحوق أَرْفُولدْ للعناية بالقدمين. نُحضِّر أوَّلًا «المزيج الدسم» التالي: في غ فازلين أصفر ۲۰ غ لانولين لامائتي شمع أبيض ماء مُقطِّر ومن ثم، مع هذا المزيج، نحضر المسحوق التالي:

حامض بُوريك مسحوق١٠٠ غ

٤ ٧٢,٥٠

مسحوق طَلْق

(تونس)، ملاریا، روماتیزم، سرطان ع ی ن البشرة، القَرَع.. C9H6O، يحصل من تحليل الهيتروسيد المائع؛ هيتروسيد فلاڤوني يدعي غلوبولاريا سِتْريْن، يبكروغلوبولارين، روتوسيد، حامض عَبْهري، سِينّامات البوتاسيوم، فلاڤونوسيد، عفص، مَنِّيتُول.

الخصائص - لائم (تونس)، طارد للحُمِّي (الجزائر)، مُدرّ للصَّفراء، مُسهِّل قوى ولكنه ألطف من السَّني وأشد فعالية من العَيْنُون المبذول (فرنسا)، نافع للمَعِدة، مُعرِّق، قابض.

الاستعمال - تعتبر أوراقه في فرنسا كأفضل بديل للسَّنَى. حُمّيات مُقلِعة، إمساك مُزمِن، نِفْرس، الْتِهاب المفصل، نزيفات مِعويَّة ورِئويَّة. . عِرْق النَّسا، أمراض جلديَّة، حَبِّ الشَّباب، خراجات، أكزيما، قرحة المَعدة

طريقة الاستعمال - يشتهر نقيعه في الجزائر على أنَّه يشفى الحُمَّيات المُقْلِعَة: ٢٠ إلى ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق؛ يؤخذ من هذا النَّقيع أيضًا في مُعالَجة قرحة المَعِدة، وفي مُعالَجة الملاريا والروماتيزم. . . النَّقيع المركّز من الخارج على حَبّ السُّباب والخراجات والأكزيما. . وغرغرات مُتعدِّدة في الذَّبحات. الأوراق المنقوعة في زيت الزَّيتون تستعمل من الخارج في مُعالَجة إصابات فروة الرّأس وخاصّة القَرَع. يجب أن يُستعمَل هذا النَّبات ببعض الحذر لأنَّه قد يُحدِث تَغَيُّطات دَمويّة (الدكتور كازان).

* غُرْنُوق المُروج ، جيرانيوم مَرْجِيَ Géranium des prés (F) Geranium pratense (S)

وهو نوع عُشبيّ بَرِّيّ وتَزيينيّ. ساقُه مُنتصِبة تعلو من ٥٠ إلى ١٠٠ سم. أوراقه سِنانيَّة الأقسام اللّاقياسيَّة العدد. نصلُها خَمْليّ البشرة قاتم الخضار البَحريّ. أزهاره مستعرضة البتلات الكبيرة لونها إلى الزّرقة الأرجوانيَّة التَّوشيح.

الخصائص والاستعمال - استُعمِل هذا النَّوع في الطِّب تمامًا كإبرة الرّاهب والغُرنوق الدَّموي، كعقّار قابض عَقُول في غراغر وضد العُقم. وقد استخرج مُولًر من جذوره مادَّة مُرّة هي جيرانيين أو جيرانين.

* جِزَابِ مِسْكِيّ ، دَهَامِين مِسْكِيّ ، مِسَّيْكَة Ground needle, Musk-erodium (E) Erodium musqué, Bec-de-grue musqué (F) Moschus bisamkraut (D)

Erodium moschatum, Geranium moschatum (S)

نبات حَولي أو مُحول قوي الزّغب الكثيف، يعلو من ١٠ إلى ٥٠ سم. سوقُه نائمة أو صاعدة. أوراقُه الجذريَّة ريشيَّة التَّفليق إلى سَكَمات عريضة، بَيضيَّة، مُشرَّطة، مُسنَّنة، أو عميقة التَّقطيع المِنشاري. أعناقها ٢٠ سم. تحمل من ٦ إلى ١٣ زهرة. طول البتلة تحمل من ٦ إلى ١٣ زهرة. طول البتلة مُنقلِبة.



Geranium, Shepherd's needle (E)
Géraniums et Géranions, Becs-de-grue
(F)
Geranium Storchschnabel (D)

Geranium, Storchschnabel (D) Geranium (S)

الجيرانيوم جنس نباتات مُعمَّرة، أحيانًا حَوْليَّة، نادرًا ليفيّة القاعدة، من فصيلة الغُرْنُوْقِيَّات. أوراقُها دائريَّة، مُفصَّصة، مُشرَّطة. أزهارُها مُنتظمة، خُماسيَّة البَتلات، خُماسيَّة البَتلات، غَماسيَّة البَتلات، فَرديَّة أو مُتوأمة، إبطيَّة أو هاميَّة. كرابلها وحيدة البزور البَيضانيَّة التي تستطيل بمنقار طويل معكوف.

أنواع الجيرانيوم الطّبيّة عديدة؛ منها ما ورَد في دِراسات أحادِيّة، كإبرة الرّاهب، والغُرْنُوق الدَّمويّ، والعَيْهون المِعْطار، والعَيْهون العَطِر أي العِطْر أو اللَّقْلَقِي؛ ومنها أنواع أخرى سأوردها، هنا، مُجتمِعة وباقتضاب:

إلى البنفسجيّ. طول الثَّمرة من ٢ إلى

الخصائص والاستعمال - استُعمل هذا النبات في الطب كعقّار مُضاد للتّشنُّح و مُهيِّج .

* إِبْرَة الْعَجُوزِ، يَا غَزَالَ دُورِ دُورِ Common pick-needle (E) Erodion cicutin, Bec-de-héron (F) Gemeiner reiherschnabel (D) Erodium cicutarium, Geranium cicutarium (S)

نَبات حَوْلَتَ قَلْيُلُ الزُّغْبِ يَعْلُو مِن ١٠ إلى ٥٠ سم. سوقه صاعدة، فرعاء. أوراقه الجذريَّة مُزدوجة التَّفليق الرِّيشيّ إلى شُدُفات عميقة التَّقطيع. أوراقه السَّاقِيَّة أقصر. الأعناق السُّفليُّ تبلغ ١٠ إلى ١٢ سم وتحمل من ٥ إلى ١٠ زهرات. البتلات أطول من الكأسيّات به ١,٥ إلى ٢,٥ سم، وهي بيضيَّة مُنقلِبة، غير مُتساوية، ورديَّة اللُّون الذي يميل إلى البنفسجيّ. طول الثَّمرة ٢ إلى ٤ سم. الكرابل بنَّيَّة اللَّون.

الخصائص والاستعمال - صَدَر هذا النَّوع في دستور أدوية ١٨١٨، وهو نوع مُتقارب جدًّا من الغُرنُوق المُلطّخ ويستعمل مثله كعقار قابض عقول ورقوء؛ ولقد أعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

غير مُتساوية، ورديَّة اللَّون الذي يميل * غُرْنُوق مُسْتَدير الوَرَق، جِيْرَانِيُوم مُسْتَدير الوَرَق^(۱)

غ ر ن

Géranium à feuilles rondes, Bec - de grue, Pied - de - pigeon (F) Geranium rotundifolium (S)

نبات حَولي مُتفرِّق الأوبار يعلو من ١٠ إلى ٤٠سم. سوقُه نائمة أو صاعدة، فرعاء من القاعدة. أوراقه كلويّة النَّصل تبلغ ٣سم وأكثر، كَفِّيَّة التَّشريم إلى ٥-٧ فَصوص، هي بدورها ثُلاثيَّة التَّخريم. أعناقها من ١,٥ إلى ٣سم. طول البتلات ٥-٧ملم، بيضيَّة، مُستَديرة الرّأس، غير قَلبيَّة الشَّكل المُنعكِس، أرجو انيَّة اللَّون. طول الثَّمرة ١٠-١٥ ملم.

صَدَر هذا النَّوع في دستور ١٨١٨ وأعيد تسجيله في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

* غُرْنُوق مُلَطَّخ ، جيرانيوم مُلَطَّخ Géranium maculé, Pied - de - corneille **(F)**

Geranium maculatum (S)

وهو نوع يُستعمَل جدًّا عند هنود أميركا الشَّماليَّة كعقّار قابض قَوى؛ ومن هنا اسمه «جذر الشَّت»؛ وهو يحتوي على الكثير من العَفْص وعلى حامض عفصك، ومادّة مُلوّنة حمراء، راتِنْجَينِ اثنينِ، وعلى مادّة بلوريّة خاصة. وهو يُعطى في مسحوق، ونقيع، ونقاعة، وصبغة، ومُستخلص راتنجاني يُسمّى جيرانين.

⁽١) التَّسمتان للمؤلِّف.

غ ل ط

١٦٤ - غُلْطَارِيَة كَنَدِيّة (زيت ال-الطيّار)، وَثِيرِ مَدَّاد (زيت ال-الطيّار)

Gaulthérie (Huile volatile de -), Essence de Wintergreen, Acide gaulthérique (F) Oleum gaultheriæ (S)

يتم الحصول على زيت الغُلطارية الطّيّار بتقطير كافّة أقسام النّبتة؛ وهو زيت يُستعمَل جدًّا في الصَّيدليَّة الأميركيَّة لتعطير الشَّرابات السُّكَّريَّة وسواها. وبسبب سُمِّيَّته فإنّه يُخصَّص للمُعالَجات الجلديَّة عمومًا وضدّ الرّوماتيزم بنوع خاصّ، كما هو، أو على شكل مرآهم أو مروخات. يتمّ إنتاج زيت الغُلطارية حاليًّا، وبكمِّيّات كبيرة، من قشرة البَتُولا لَنْتا(١) Betula .lenta L بنسبة تبلغ ٠,٦٠ بالمئة. والبتولا لَنْتا شجرة من فصيلة البَتُولِيَّات، لحاؤها مُحمَر اللُّون البنِّي، يشبه لحاء شجرة كَرَز الطَّير. فروعها حمراء اللَّون البنِّيّ، عِطريَّة إذا فُركت (سالِسيلات المتيل).

تُقشّر الأشجار الخضراء، فالقشرة المُجفَّفة لا تصلح لصناعة الزَّيت الدُّهنيّ. يتمّ التَّقطير في كَرَكَة خشبيَّة، قعرها من حديد مُزَوَّد بشبكة مَعدِنيَّة توضع عليها قِطع القشرة؛ نُقطَر، فيتكثُّف الزَّيت الدُّهنيِّ في الحلزون المُبرَّد؛ يَتركَّد الزَّيت، الذي يكون أثقل وزنًا من الماء، في قعر الوعاء.

المُواصَفات - يكون الزَّيت الجديد

عديم اللَّون؛ يصبح مُحمر اللَّون مع الوقت. يغلى بين ٢١٨ و٢٢١ سغ؟ كثافته من ١,١٨٠ إلى ١,١٨٧. وهو مزيج من هيدروكربور يدعى غُلْطَاريلان ومن سالسيلات المتيل (أسترمتيل سالِسيليك) . C7 H5 O2 OCH3 (انّ هذا الأخير هو سائل عديم اللُّون، يغلى عند ۲۲۰°سغ. كثافته ۱٫۱۸۱. وهو يشكُل تسعة أعشار وزن الزَّيت الدُّهنيّ، ويمكن الحصول عليه اصطناعيًا بواسطة عمل الكحول المتيليكي على كلورور السّالِسيل.

إذا عالجناه بالبوتاس يَتشكُّل سالسيلات البوتاسيوم وماء أم رائحته رائحة الورد القويَّة. وإذا قَطُّرنا هذا الماء الأمّ نحصل منه على «ماء ورد اصطناعيّ Eau dc roses factice، وهو ماء جبّد لصناعة العطور.

ولكى نُميِّز الزَّيت الدُّهنيّ الطَّبيعيّ من الزَّيت الاصطناعي، نعالج المادَّة بحجم مُماثِل لها من حامِض سولفوريك؛ فنلاحظ مع الأوَّل ارتفاعًا في الحرارة. وتلوُّنًا يَتدرَّج من الوَرديِّ إلى البنِّي ا الأحمر، بينما لا نرى مع الثّاني ارتفاعً في الحرارة ولا تَلوُّنًا.

١٦٥ - غليسرول Glycérol (F)

يَتألُّف الغليسرول المَخْزَنيُّ من يروبانَتْريُول ١-٢-٣ وقد يحتوي على كمِّيّات ضعيفة من الماء. مُواصَفاته هي ذاتها التي كانت للغليسّرين المَخْزَنيّ في

دساتير الأدوية القديمة. كثافته يجب أن تنحصر بين ١,٢٥٨ و١,٢٦٣.

الغليسرين المَخْزَني مُزوج بكلّ النِّسب في الماء، والكحول، ذُوَّاب جدًّا في مزيج من الأثير جزء واحد، ومن الكحول جزءان، قليل الدُّوبان في الأسيتون؛ لا يذوب في الأثير، وفي الكلوروفورم، والبنزين، والتولُويان، وسولفور الكربون، والزُّيوت الدَّسِمة، والزُّيوت الدُّهنيَّة. إنّ مزيج الغليسرين بكافة النِّسب مع الماء يترافق مع ارتفاع في الحرارة ومع انكماش وتَقلّص (إثبات ذلك في جدول عن كثافة أمزجة الماء والغليسرين).

الغليسرين لا يحلّ الكافور، والسَّالُول، والحوامِض الدَّسِمة، والهيدروكربورات، والرّاتِنجات؛ ولكنَّه يحلّ عددًا كبيرًا من الموادّ الأخرى كما نَتَبِيَّن ذلك في الجدول أدناه. إنَّ مقدرته الحالة تشترك معًا بمقدرة الماء الحالة و ممقدرة الكحول.

إنَّ الغليسرين يحلُّ بكلِّ النِّسَب:

امض فوسفوريك	بروم حا
حامض خلّيك	پروتويودور الحديد
حامض ليمونيك	مونوسولفور الصوديوم
حامض لَبني	كلورور الأنْتي موان
نشادر سائل	پركلورور الحديد
بوتاس كاوي	هيپوكلوريت الصوديوم
صوديوم كاوي	هيپوكلوريت البوتاسيوم
کو دایین	حامض سولفوريك

حامض نيتريك نيترات الفضّة غ ل ی حامض كلورهيدريك نيترات الزئبق الحامض

١٠٠ من الغليسّرين تحلّ: كربونات الصوديوم٩٨ كلورور الباريوم١٠ بَوْرِقِ (بُورِاكس) ٢٠.... حامض بوريك١٠ عفص حامض بنزویك١٠

حامض كمفوريك زَرْنيخات (أرسنيات) البوتاس استات نحاس متعادلة١٠ زَرْنيخات (أرسنيات) الصوديوم ٥٠ سولفور الكلسيوم١٠ كلورور الزنك٠٠٠ سولفور البوتاسيوم١٠ هكزامين٠٠٠

أوريا٠٠٠

يودور البوتاسيوم ٤ ٠ . . دُرْدِيَّات البوتاس والحديد٨ ٤٠. يودور الزنك شب

۸. .

٤٠..

بيكربونات الصوديوم

بيكلورور الزئبق V,0 ... سولفات الزنك 3

سولفات السنكونين 7,7. سولفات الأترويين 44

ودايين أماتيْك 0.0

مورفين٥٤٠٠	سيانور البوتاس٣٢	غ ل ي
كلورات الصوديوم٢٠	کافیینکافیین	* (
بيودور الزئبق	سولفات النحاس٣٠	
لكتات الحديد	سولفور الكلسيومه	
ستركنين٠٠٠,٠٥٠,٠	سيانور الزئبق٢٧	
حامض أقصاليك	نيترات الستركنين	
فوسفور٠٠٠٠	برومور البوتاس٢٥	
	كلورات البوتاس	
كبريت ت	يَرْسُولفور البوتاس۲۵۲۵	
الغليسرين يحلّ الصّموغ، السّكاكر،	ټر و وو أتروپين۳	
المواد المُلوِّنة، العُصارات النَّباتية،	سولفات الحديد٢٥	
الكحول، الصّبغات غير الرّاتِنجيّة، المُستخلَصات، الأصْبان، الكريوزوت،	سولفات الكينا	
بعض المواد المُنترَجة، زلال البيض،	سولفات الستركنين۲۲٫۵۰	
بـــــــ عبو عامل المنظر بعام روان بيان الخار	بروسِين	
ئے لُوبُون دعی غلیسَّروبورات الکلسیوم		
وغليسروبورات الصوديوم تركيبات من	كلورهيدرات الأمونياك	
الغليسرين مع بُورات الكلسيوم أو	يود	
بورات الصوديوم اللَّتين تَتمتُّعان بكونهم	كلورور الصوديوم	
مُطهِّرتَين وهما ذَوّابتان جدًّا في الماء	يودور الكبريت	
وليستا سامَّتين على الإطلاق. يت	حامض زرنيختي۲۰	
الحصول على هذه الأجسام بتسخين	قيراترين	
أجزاء مُتساوِية معًا من بورات الكلسيوم	حامض زرنیخیك	
أو من بورات الصَّوديوم مع الغليسرين.	كربونات الأمونياك٢٠	
عند حوالي ١٦٠°سغ.	تَنَّات الكينا	
يكون الغليسرين مُهيِّجًا إذا كان خاكِّ	أستات الرصاص٢٠	
من الماء ويفقد هذه الميزة عندما نضيف	٠,٥٠	
إليه ١٠٪ من الماء. وهو مُتعادِل مع دُوّارِ	كلورهيدرات المورفين ٢٠٠٠٠٠	
المحلول وغير قابل للتَّلف في الضَّوء. يغلى بالضَّغط العاديِّ عند ٢٠٠٠ فيتلف		
	سنکونین ۰٫۵۰	

الفراغ يغلي عند حوالى ١٧٠° ومن دون أن يتلف.

يحترق الغليسرين من دون فُضالة ويشتعل بخاره مع لهب مبيض اللَّون وبالكاد مُنير. إذا تُرك الغليسرين المَخزَنيّ في الهواء الرّطب يمكنه أن يمتص حتى ربع حجمه من الماء. وهو يتَّحد مع الحوامِض فيُشكِّل أستيرات.

حفظه: في أوعية مُقفَلة جيِّدًا.

تضادّاته: حامِض نيتريك، حامِض كروميك، بيكروماتات، برمنغاناتات. يعطي الغليسرين تفاعلات تكون في الغالب عنيفة وخَطِرة مع الأجسام المُؤكسدة.

الخصائص والاستعمال - من الداخل، يُهيِّج غشاء الأمعاء المُخاطيّ ويزيد الحركة الاستداريَّة اللَّولبيَّة؛ ومن هنا استعماله كمُسهِّل؛ ولكي نتلافي تهيّج المَعِدة كثيرًا، نُعطي الغليسرين في حقن شَرْجيَّة (١٥ إلى ٣٠غ مع ٢٠٠غ مع ٢٠٠غ مُستخلَص البلادون في ١٠٠ إلى ٣٠٠غ ماء) أو في تحاميل. أوصي به كمُميع ماء) أو في تحاميل. أوصي به كمُميع للمِرَّة، ضدّ الرُّمال الصَّفراويّ (٢٠ إلى ١٠٠غ في اليوم على سبيل الكَيِديّ؛ ٥ إلى ١٥٥غ في اليوم على سبيل الوقاية). نصح به البعض كغذاء توفيريّ للمسلولين ونصح به البعض الآخر كبديل المُستَّر للمُصابين بداء السُّكر.

من الخارج يُستخدَم كَسَوَّاغ لعدد كبير من الأدوية المُستعملَة في الفَمَامَة، وعِلم

القِبَالَة، والأمراض الجِلديَّة. ويُستعمَل كذلك في ضماد الأغشية المُخاطيَّة المُلتهِبة (ذُبحات، الْتِهابات الرَّحِم)، ولتحضير محاليل مُفَنْلَلَة قويَّة وقليلة العمل الكاوي، إلخ..

غ و ت

إنّ الغليسرين أكثر ما يُستعمَل في الصّناعة لتحضير النّيتروغليسرين أو الترينيتريْن. وهو يصبح الدّيناميت، إذا مُزج مع موادّ هامِدة هدفها تسهيل تناقله باليد، وذلك نظرًا لخصائصه المُتفجِّرة.

إِنَّ النَّيتروغليسرين يُستعمَل في الطِّب، في محلول كحولي، بنسبة ١/١٠٠ ضد آلام الأعصاب وضد ذَبحة الصَّدر.

١٦٦ - غُوْتابَرْشا، طَبَرْخَى

Gutta-percha (E)
Gutta-percha (F)
Guttapercha (D)
Dichopsis Gutta, Isonandra gutta, Poulo
percha, Poulo oblongatum (S)

الغُوتابَرْشا إذًا هي مادّة صمغيَّة حُلبابيَّة مَطَّاطة، مُوْلَفة من مَطَّاط خام (أي نسْغ مُخَثَّر من بعض الأشجار) يحصل بالحَرِّ من الأخراس الأمريكيّ مثلًا والبَرْساء، والأرْقَان والكنيت؛ وهي مادّة تَوقَّع دستور الأدوية استعمالها الذي أصبح بالفعل استعمالًا مُميَّزًا جدًّا في مخازن الأدوية.

المُواصَفات - الغَوتابَرْشا كتلة صلبة، مُبيضَّة اللَّون أو خفيفة اللَّون المُتورِّد المالس الصَّفحة (وذكر أنَّه كتلة قاتمة

غ و ت

اللَّون البنِّيّ)، مَكسرها مُتجانِس نوعًا ما؛ أو هو في دموع لدنة بعض الشَّيء ولكنّها ليست مَطّاطة، وهي ككلّ أصناف الكاوتشوك تتأكْسَد في الهواء (وتشيخ) فتصبح كسورة وصلبة. بين ٤٥ إلى وتصبح يمكن شغلها فتتمدّد وتتطاول؛ وتصبح رخوة عند ١٠٠٠ سغ فيمكن عندها عجنها فتحتفظ بشكلها عندما تبرد.

لا تذوب بالماء، قليلة الذَّوبان، حتى على السّاخن، في الكحول الصَّرْف والأثير الأثيليّ والبنزين وأثير البترول، ذَوّابة جدًّا على البارد في الكلوروفورم وسولفور الكربون. وهي عديمة الرّائحة، تَفِهة الطَّعم، غير قابلة للتَّلف والفساد في الماء العاديّ أو الماء المُمَلَّع.

الاستعمال - الغوتابَرُشا قابلة للصّبّ والقولَبة وهي ساخنة، لصنع أدوات جراحيَّة مُختلِفة أو تُستخدَم لتحضير بَرُنيق جِلديّ للبشرة. ويُستعمَل التروماتِسِين في طبابة الجلد، وهو محلول من ١٠ غرامات غوتابرشا على شكل سيور دقيقة في ٩٠ غرام كلوروفورم، نترك المحلول لكي يتركّد ونُصفَقه عند الاستعمال. يترك على البشرة طبقة واقية عندما يتبخّر (دستور أدوية ١٩٠٨).

في طبّ الأسنان يضاف إليه أوكسيد الزّنك بكمِّيّات تختلف باختلاف جودة الصَّلابة والمُقاوَمة المَطلوبتَين. وهو يرتخي بالحرارة ويجمد إذا برد، ممّا

يجعل استعماله سهلًا. استعماله الأساسي هو حَشُو فجوة مُؤقّتًا، فَصْل أو إبعاد سِنَين مُتقارِبين، ضَغط اللّثة وتحضير مخاريط لحشو شناغيب الأسنان. وإذا مزجنا معًا في حمّام مريم جزئين من الغُوتابَرْشا مع جزء من صمغ الأمونياك، نحصل على المعجونة بالغُوتابَرْشا التي يستعملها الأطبّاء البيطريّون في إصلاح التّغرات التي تصيب أقدام الخيل.

۱۶۷ - غَيّاكُول (كربونات الـ) Carbonate de Gaïacol (F)

 $C_{15} H_{14} O_5 \text{ ou}$ $CO_3 (C_6H_4. OCH_3)_2 = 274,3$

يحتوي على ٩٠,٥٢٪ من الغَيّاكُول. كان مُسجَّلًا في دستور أدوية ١٩٤٩. لم يعد مُسجَّلًا في الإصدارات اللّاحقة ولكنه في الفرماكوبيا الحديثة.

المُواصَفات - مسحوق بِلُوريَ أبيض، عديم الرّائحة أو شبه عديه الرّائحة، غير استرطابيّ، عمليًّا لا ينذوب في الماء، ذَوّاب جندًّا في الكلوروفورم، يذوب كفاية في الأثير، قليل الذَّوبان في الكحول. ينصهر عند حوالي ٨٧° سغ.

طريقة الاستعمال - يُستعمَل كربونات الغيّاكُول في الحالات التي يُستعمَل فيه الغيّاكُول ذاتها، بمقادير من ٠,٣٠ إلى ٠,٤٠ في البداية، نرفعها تدريجيًّا حتى ٢ أو ٤ غرامات في ٢٤ ساعة.

المقادير الاعتياديَّة للبالغين حسب الغَيّاكول، توجد في عدد كبير من غ ي ا مُشتركة إلى المُطهّرات الشُّعبيّة إنَّ الغَيَّاكُول، أو بعض مُشتقّات (راجع أوكاليبتول في هذا المعجم).

دستور أدوية ١٩٤٩ هي ٣٠,٣٠غ لجرعة المُستحضرات الصَّيدليَّة حيث تكون واحدة، غرام واحد لكلّ ٢٤ ساعة. مقاديره القصوى للبالغين: ٠,٥٠غ والرِّئويَّة، وإلى موادَّ تُسهِّل التَّقشُّع وإلى لجرعة واحدة، غرامان لكلّ ٢٤ ساعة. مُسكِّنات من فئة كُوداين أو فولكُودين

١٦٩- فُشاغ الپارا، باتور الپارا

Para's sarsaparilla (E)

Salsepareille de Para (F)

Para stechwinde (D)

Smilax sp. (S)



۱۶۸ فرّ اتینن Ferratine (F)

الفرّاتين هو مُركّب حديديّ هَيُوليناتيّ قد نجد فيه الحديد كما نجده في الكبد، والطّحال، ونُخاع العِظام، والذي قد يكون مُماثلًا للموادّ الحديديَّة الزُّلاليَّة الموجودة في الموادّ الغذائيَّة. يتمّ الحصول على الفرّاتين الاصطناعيّ بمعالجة زلال البيض المحلول بالماء بواسطة دُرْدِيّات البوتاس ودُردِيّات بواسطة دُرْدِيّات البوتاس ودُردِيّات بينما يتمّ الحصول على الفرّاتين الطّبيعيّ الحديد، مع إضافة غاسول الصُّود، بينما يتمّ الحصول على الفرّاتين الطّبيعيّ باستخراج (بالماء) كبد الخنزير. إنّ باستخراج (بالماء) كبد الخنزير. إنّ الرّاسب الحاصل يُشكّل مسحوقًا بنّي اللّون الأحمر، عديم الرّائحة وعديم اللّون الأحمر، عديم الرّائحة وعديم الطّعم، يحتوي على ٧٪ حديد.

قابل جدًّا للتَّمثُّل، خالٍ من العمل المُهيِّج للمَعِدة ولا يُحدِث الإمساك، يُستعمَل في الخَضَر واليَرَقان، وفقر الدّم، والخَلْفَة، بمقدار ٠,٥٠غ، ٣ إلى عرّات يوميًّا.

يأتي هذا الصّنف من باهِيا والپارا ومارَنْهام في البرازيل عن طريق ليشبونة؛ ويُنسب إلى النَّوع Smilax ليشبونة؛ ويُنسب إلى النَّوع Syphilitica kunth. Syphilitica kunth يصل في رَبُطات أسطوانيّة كبيرة مُكوَّنة من جذور مُقطَّعة ليشكل مُتساوٍ ومربوطة بواسطة عارشة. ليس فيها أرومة. الجذور مُسودَّة اللَّون الأحمر، خفيفة التَّجاعيد الطُّوليَّة الاتَّجاه؛ جُذيراتها قليلة جدًّا. قطر الطوانتها المركزيّة هو نصف القطر العامّ. حبوب نشائها مُماثِلة لحبوب فشاغ المكسيك.

حوالى العام ١٩٠٠ كان هذا الصنف يوجد بشكل رزمات كبيرة نوعًا ما، طولها حوالى المتر، شكلها مخروطيّ، قاعدتها من ٨ إلى ١٠ سم، وهي ما كان يُطلَق عليه اسم فشاغ لِفْتيّ الشّكل S. en rave

إنّ الصّنف الوحيد، من أشكال الفشاغ الأربعة التي ذُكرت، والذي يُستهلَك عادة في فرنسا هو فشاغ المكسيك الذي أُعيد تسجيله في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا. كما أن فشاغ المكسيك هو الوحيد الذي يجب الاحتفاظ به في الكودكس تحت باب فشاغ».

مُلاحَظة - بالإضافة إلى الأصناف الأربعة، هناك أيضًا ما يُسمّى بفشاغ أوروبّا، وهو النَّوع اللَّبنانيّ الشّائع السّواق Smilax aspera L. (الـمُعـجَم الأول ص١٢٤) الذي يُعرف في الأسواق الأوروبيَّة باسم فشاغ البرتغال أو فشاغ إيطاليا، الذي وصفه ب. مُوريل عام إيطاليا، الذي وصفه ب. مُوريل عام اللَّون، عِقدِيّ، يُعطي جُذَيْرات بيضاء اللَّون وطويلة جدًّا.

١٧٠- فِلْفِل أَسْوَد، فِلْفِل عَطِر

Black pepper plant (E)

Poivrier noir, Poivrier commun (F) Schwarzer pfeffer, Gemeine pfeffer (D) Piper nigrum, Piper aromaticum (S)

جَنَّية عارشة من فصيلة الفِلْفِليَّات ساقها تطول حوالي ١٠ أمتار، سوقها خضراء، دقيقة، مُتسلِّقة ومُلتفَّة، ليفيَّة بعض الشّيء. أوراقها مُتبادلة، مُضلّعة الأعناق، بيضوية الشَّكل المُتطاول، مُستدقَّة الرَّأس، قاتمة اللُّون الأخضر على نصلها الأعلى، باهتة اللَّون من تحت، مُستَديرة القاعدة، بارزة العروق، علائقها إلى السُّويقة مُستَديرة. أزهارها في سنابل مُتدلِّية مُقابِل الأوراق، طولها نحو ١٠ سم. الثِّمار من ٢٠ إلى ٤٠ وأكثر أحيانًا، وهي عُنيبات لاطئة كُرويَّة، خضراء اللَّون في البداية، فصفراء، ومن ثمّ قاتمة اللُّون الأحمر، غلافها رقيق، يحتوي على بذرة واحدة كُرويَة تمامًا، بيضاء اللُّون، مالسة.

المُرَكِّبات - يحتوي الفِلْفِل على جوهر خاص قابل للتَّبِلُّر، زيت دسم يدين له بحموزته، بيياران أو بيبارين من ه إلى ٨٪، تركيبه C₁₇ H₁₉ O₃N، قِلُويْد صلب ينصهر عند ١٢٩°سغ، شبه عديم الذُّوبان في الماء، يذوب في ٣٠ جزء كحول بارد، ذوّاب جدًّا في الكحول الساخن، الحامض الأستيك، الأثير، البنزين، الكلوروفورم، يُرى في الخلايا الدُّهنيَّة، اكتشفه Oerstacdt عام ١٨١٩. البيبارين يتقطر مع الكلس الصودي، ويُعطى قِلُويدًا طيّارًا يدعى بيباريدين تركيبه C5 H₁₁N، وحامِض بيباريك . C₁₂ H₁₀ O₄ بالإضافة إلى ذلك يحتوى الفلفل الأسود على ٥ إلى ٦٪ مواد مَعدِنيَّة، ١٠٪ موادّ دسمة، ٣٠ إلى ٤٠٪ نشاء، ٢ إلى ٤٪ راتنج.

الخصائص - مُلعِّبة، مُقوِّية، مُهيِّجة، مُنشِّطة للوظائف الهَضميَّة (بمقدار خفيف).

الاستعمال - يدخل الفِلْفِل في تركيب البيلولات الآسيويَّة؛ وفي تركيب المراهم عامّة كعنصر مُحمِّر للبشرة. مرهم الفِلْفِل كان يُستعمَل ضدّ القَرَع. وهو تابل من أقدم وأكثر التَّوابل استعمالًا.

مُلاحَظة - كان الاعتقاد السّائد لزمن طويل أنّ الفِلْفِل الأسود والأبيض من شجرتين مُختلِفتين. فالثّمرة الكاملة مع غلافها هي الفِلْفِل الأسود، والثّمرة عينها من دون غلافها هي الفِلْفِل

ف ل ف

ف ی ك

الأبيض؛ إنّ هذا الأخير أَقلّ لَذْعًا ولكنَّه أَغنى عطرًا. اسمه اللُّبنانيّ الشّائع: بَهار.

الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر، بَدَح صَغِيْر الثَّمَر الثَّمَر (١١)

Bourail, Banian à petits fruits (F)

Mikrofruchtfeigenbaum (D)

Ficus microcarpa (S)

الفِيْكُس جنس أشجار وشُجَيْرات، عارشة أحيانًا، لابنة، من فصيلة التُوتِيّات. أوراقها مُتعاقِبة عامَّة، جِلديَّة النَّصال، كاملة أو مُفصَّصة. وحيدة المَسكِن، نادرًا ثنائيَّة. أزهارها صغيرة القدّ، عديمة البَتلات، توجد داخل قرص أجوف ومُقْفَل نوعًا ما. الأسدية لاطئ، يعطي أكنة مطمورة في القرص. اكثر من ٢٠٠ نوع تنتشر في جميع أكثر من ٢٠٠ نوع تنتشر في جميع المناطق الحارَّة على الكُرة الأرضيَّة، منها التين المَعروف المأكول. أمّا الفيكوس الصَّغير الثَّمر فشجرة شائعة في كاليدونيا الجديدة، خاصة على شواليق المناطق السّاحلية.

الخصائص والاستعمال - فروعه الفتيَّة والجذور تعطي لبنًا يُستخدَم في صنع

المَطَّاط، كما يستعملها الفييتناميّون كعلكة. وتُستعمَل الفروع والجذور ضدّ أوجاع المَعِدة وضدّ إسهال الأولاد بفضل خصائصها المُضادّة للدّيسنتيريا والمُسهّلة القويّة.

مُلاحَظة - إنّ ثمار النَّوع Ficus scabra Forst أي الفِيكُوس الخَشِين^(١)، شجرة صغيرة من فصيلة التُوتِيَّات ساقِيَّة الازهرار، تَتحلَّى بخصائص شافية للجرح. أمّا لَبَن النَّوع Ficus habrophylla Benn فَيُعطى للرَّضيع ضدّ السُّعال؛ قشوره مُضادّة للإسهال. أمّا لَبَن بعض أنواع الفيكُوس، مثال النَّوع Ficus prolixa forst فيُستعمَل كمُجْهض في كاليدونيا الجديدة، وهو عِلاج خطر. كما أنّ أوراق النَّوع المُسمّى فِيكُوس فرازر(۱) Ficus fraseri Miq هي مُضادّة للحَبَل إذا أُخذت عن طريق الفم. إنّ جذور أحد أنواع الفيكوس في كاليدونيا تستعمل ضد الأمراض الصَّدْريّة بعد مزجها مع أنواع من الإنْياء المبروشة وبعد نقعها في حليب جوز هند أخضر لمدّة أربعة أيّام.

⁽١) كلّ التَّسميات للمؤلّف ما عدا الفرنسيَّة الأولى واللاتبنيَّة.

ق

۱۷۲ - قات، شَاي العَرَب، شاي الحَبَشَة، حِرَابِيَّة مَأْكُولَة

Khât, Kât, Cafta, Arabian tea plant (E) Cath, Kat, Gat, Thé des abyssins, Célastre comestible, Kat comestible (F) Katpflanze (D)

Catha edulis, Celastrus edulis (S)

شُجَيْرة صغيرة برِّيَة وزِراعيَّة من فصيلة القاتِيّات. ساقها فرعاء تعلو حوالى ٣ أمتار. أوراقها مُعنَّقة، مُتعاقِبة، إهليلجيَّة النَّصل، طبيَّة. أزهارها عُنقوديَّة التَّجميع، هاميَّة الارتكاز، خضراء اللَّون المُصفرَّ، خماسيَّة الكأسيّات والبتلات والأسدية. ثمارها دقيقة مُستَديرة حامزة الطَّعم مأكولة. تنمو في العَربيَّة السَّعوديَّة وأفريقيا الجنوبيَّة الشَّرقيَّة وتُزرع في اليَمَن والحَبَشة حيث يمضغون أوراقها المُنبِّهة والمَنبِّهة ويستخرجون من تقطير ثمارها المُنبِّهة ويستخرجون من تقطير ثمارها الأعصاب. كانت تُقابَل بالشّاي والكوكا كغذاء احتياطيّ. وهي مُنشِّطة يستعملها العَرَب منذ أبعد الأزمنة لطرد النُعاس.

المُركِّبات - قام قُولَّان E.Collin المُركِّبات التَّشريحيَّة عام بدراسة هذا النَّبات التَّشريحيَّة عام

المروفسور بارس ومدام مُوْييز عام من الپروفسور بارس ومدام مُوْييز عام المروفسور وكان الاعتقاد السّائد أنَّ القات يحتوي على الكافيين، ولكنّ الأمر لم يكن كذلك كما تبيّن لبعض العلماء. فجوهر النّبات هو جسم خاصّ سُمّي قاييْن Cathine, Katine وهو قِلُوِيد تركيبه الكيميائيّ C_{10} C_{1

ويحتوي القات، بالإضافة إلى ذلك، على موادّ عفصيَّة كاتَشِيّة، موادّ راتِنجيَّة، كُولِيْن، وعلى قِلَويدين هما: قاتِينِيْن Cathidine وهو مادَّة بيضاء اللَّون تُستخرَج من الأوراق.

الخصائص - القات مُنشِّط دِماغيّ وسَمْپَتاوِيّ، ولكنّه يُصبح مُخَبِّلًا إذا استُعمِل بكثرة وبشكل مُستمرّ.

سام . - جدول Toxique. - Tableau B إِنَّ الاتَّجار بالقات أو حيازته، واستعمال مُستَحضراته ممنوعة في فرنسا وفي مُستعمراتها عبر البحار بموجب مرسوم صدر عام ١٩٥٧.

Gourd (E) قَرْع رُومِيّ ، عَمَامَة (Courge (F)

Schmuckkürbis (D)

Cucurbita pepo (S)

نَبات زِراعي حَوْلي من فصيلة اليَقْطينيّات. ساقه مَدَّادة يبلغ طولها ٥ أمتار. أوراقه مُتعاقِبة قَلبيَّة الشَّكل.

ق ر ف

الأزهار صفراء كبيرة طويلة الزِّنادات ضروب من منفصلة الجنس: الذَّكريّة منها باقات إبطيّة، الأنثى مُنفرِدة. الثَّمرة عِنَبِيَّة وَرُفَة كَايّان بِطِيّجيَّة: Péponide. أصل القَرْع من أمريكا الوسطى حيث انتشر إلى فسيح هي قشم أرجاء العالم.

المُرَكِّبات - البزور: حوالى ٥٠ بالمئة من الزَّيت، أَلْبُومينات، غلوكوسيد، راتِنج، كُوكُورَبِيتين، عناصر أخرى لم تزل مجهولة. الثَّمرة: ماء، سكاكر، ألْبُومينات، مواد دُهنيَّة، ڤيتامينات، كمِّيَّة جيِّدة من المواد المَعدِنيَّة.

الخصائص - طاردة لطُفيليّات الأمعاء، مُبوِّلة، مُغَذِّية..

الاستعمال - طُفيليّات الأمعاء، قِرْفَة كامِلَة إصابات الكلية.

طرق الاستعمال - تؤكل البزور نيئة بعد إزالة قشرتها، بمُعدَّل ٢٠٠ إلى ٢٥٠ لبزرة للبالغ ومن ٥٠ إلى ١٠٠ بزرة للولد. ليس للبزور أيّ تأثير ثانويّ مُهيِّج. يُستعمَل أحيانًا، وللغاية ذاتها، نقيع بزور الفَرْع الرُّومي ويُضاف إليها زيت الخروع. أمّا الشِّمار فتُؤكّل على شكل الخروع. أمّا الشِّمار فتُؤكّل على شكل كمبوت أو مُرَبَّى. عصيرها الطّازج مُبوّل ينفع الإصابات الكليويّة. بزور الخيار لها الخصائص الطّاردة للديدان ذاتها.

١٧٤ - قِرْفَة (أَصْنَاف قِرْفَة)

Cannelles (Variétés de cannelles) (F)

إنَّ أصناف القرفة التَّالية ليست سوى مُزوَّدة بفلِّينها.

ضروب من القرفة السّيلانيّة والصّينيّة:

قِرْفَة كَايّان (Cannelle de Cayenne (F)

هي قشرة قرفة سيلان C. zeylanicum التي تُزرع في كَايّان، وهي لا تختلف عن قشرة قرفة سيلان سوى بقضبانها الأكثر ثخانة وبلونها الأبْهَت.

قِرْفَة جَافًا، قِرْفَة سِيْشَل

Cannelle de Java, Cannelle des Seyshelles (F)

تنتج من قرفة سيلان C. zeylanicum وهي تشبهها.

قِرْفَة كامِدَة (Cannelle mate (F)

هي قشور جذع شجرة قرفة سيلان المُنظّفة من غلافها الخارجيّ؛ وهي سميكة وغير ملتفّة أو قليلة الالتفاف.

قِرْفَة مَالَابار، سادِج

Malabar cinnamon (E)
Cannelle de Malabar (F)
Malabarische zimmetbaum (D)
Cinnamomum cassia, Cinnamomum citriodorum (S)

شجرة زراعيَّة من الأفاويه مهدها بلاد المالابار، صغيرة القدّ، فرعاء، يُستخرَج منها أجود الطّيوب والأدهان. قرفتها تشبه قرفة الصّين إلى حدّ كبير ولكنها أكثر منه احمرارًا؛ قطعها أسمك وغالبًا ما تكون مُزوَّدة بفلِّنها.

قِرْفة الكُوشَنْشِيْن

Cannelle de Cochinchine (F)

إنّ مُعظَم بُنية هذه القرفة يشير إلى أنّها إذا لم تكن من قرفة C. cassia، فلا بدّ من تقريبها من نوع مُتقارب له. وهي غنيّة بالزّيت الطّيبار الشّديد العُذوبة.

إنّ قشور ما يُسمّى Culilawan وقشور ما يُسمّى Culilawan هي أيضًا قشور قرفة. أمّا ما يُسمّى Ishpingo هي أيضًا فهو كأس نبات من الغَارِيَّات تُستعمَل استعمال براعم قرفة الصّين؛ وما يُسمّى قرفة أنَّام Annam التي يُنْعَت صنفها الأكثر جودة بالقرفة المُلوكيَّة صنفها الأكثر جودة بالقرفة المُلوكيَّة المُنْفَرِجة الوَرق (۱۹۰۵ من شجرة القِرْفة المُنْفَرِجة الوَرق (۱۹۰۹ من پيرُو وأبَرْهَارْدت عام ۱۹۰۹.

لقد أُطْلِق اسم قرفة أيضًا، وبالتّشابه، على قشور عِطريَّة عديدة لنباتات وبلدان مُختلِفة. مثال:

* قِرْفَة بيضاء (١)

Cannelle blanche, Canelier (F) Canella alba, Winterana Canella (S)

شجرة من فصيلة القِرُفِيّات (۱) دعمدالمدة الشَّكل cancllacées أوراقها بَيضيَّة الشَّكل المُنقلِب، مُتعاقِبة، جِلديَّة الصَّفحة؛ أزهارها صغيرة القدّ، بنفسجيَّة اللَّون، عِذقيَّة التَّجيمع الهاميّ الارتكاز. مهدها الأنْتِيْل. قرفتها خالية من الغلاف الخارجيّ، سميكة، ملفوفة في

ق ر ف

أسطوانات طويلة جدًّا، مُصفرَّة اللَّون الخارجيّ، بيضاء اللَّون الدَّاخليّ، تتقارب كثيرًا من قشور ما يُسمّى في الأسواق "وِنْتَر» Winter الذي ينتج عن السقرفة السقويّة السلّحاء (۱) Cinnamodendron corticosum miers من فصيلة القِرْفِيّات، والحقيقة أنّ قشرة الوِنْتَر الحقيقيّ من شجرة Winteri forst.

* قِرْفَة قَرَنْفُول، خَشَب القَرَنْفُول^(۲) Cannelle giroflée, Bois de girofle, Bois de crabe (F)

تنتج من شجرة من فصيلة الغاريّات Dicypellium caryophyllatum Nees. وتقع هذه القرفة في أنابيب غليظة، لونها بنّيّ وتتكوّن من عدد كبير من القشور الرَّقيقة الملفوفة المُتراصَّة حول بعضها. غارِيّات من أمريكا الاستوائيَّة، رائحتها رائحة القرنفول القويّة.

٥٧٥ - قِرْفَة الصِّيْن، دَارْصُوْص، سَلِيْخَة نَجْب

Chinese cinnamon tree, Cassia tree (E) Cannelle de Chine, Cannelier casse, Cannelier d'Annam, Cannelier du Tonkin, Laurier casse (F)

Kassien zimmetbaum (D)

Cinnamomum aromaticum, Cinnamomum cassia, Cinnamomum obtusifolium, Laurus cassia (S)

شجرة زراعيَّة من الأفاوِيه من فصيلة

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) التَّسمتان للمؤلِّف.

ق ر **ف**

الغارِيَّات تنبت برِيَّة في المالابار وشمال الهند الصِّينيَّة وخاصّة في مقاطعة كُوانْسِي Kwangsi في الصّين وتعيش حتّى ارتفاع منتصبة تعلو من ١٣ إلى ١٧ مترًا. مُنتصِبة تعلو من ١٣ إلى ١٧ مترًا. أوراقها دائمة، إهليلجيَّة، مُتقابلة، مُعنَّقة. نصلها جِلديّ الصَّفحة، ثُلاثيّ العُروق الرَّئيسيَّة، بَحريّ اللَّون. أزهارها صغيرة القدّ، مُخضرَّة اللَّون الأبيض. العُروق الرَّئيسيَّة، بَحريّ اللَّون الأبيض. الرهرارها عِنْقيّ التَّجميع، مِحوريّ وطرفيّ الارتكاز، ثمارها عِنبيَّة، لاصقة التَّخت والكمّ، لذيذة الطَّعم، قطرها حوالى ١٠ ملم. يُستخرَج من الأزهار والأوراق والثّمار والقرفة طيوب وأدهان فاخرة.

القِرْفَة - سمراء اللَّون، غبراء المُواج، تقع في أسطوانات أقصر من أسطوانات قرفة سيلان وبالقطر ذاته تقريبًا، ولكنَّها مُكوَّنة من قشرة ملفوفة واحدة فقط سماكتها ملم واحد على الأقل، وهي غالبًا مُغطّاة بفلِّينها بشكل جزئيً؛ مكسرها واضح وقليل الألياف، رائحتها أخفّ، وطعمها تَفِه إذا مُضِغَت لبعض الوقت. لا يجوز جعلها محل قرفة سيلان (كودكس).

المُركِّبات - تحتوي قرفة الصِّين على عفص ٢٠٪، نشاء، مادّة مُلوَّنة، أَلْدَهيد عَبْهَرِيّ ٢٠ إلى ٥٧٪، أوجينول ٤ إلى ٥٪، زيت دُهنيّ ١ إلى ٢٪ تدين له بخصائصها. في سِيلان يُستخرَج بالتَّقطير، من كسرات القشور ومن

الأوراق ومن أجزاء أخرى من الشّجرة، زيت طيّار أفقر بكثير بالألْدهيد العَبْهَريّ وأغنى بالأوجينول من القشرة المَخزَنيَّة (أي السّيلاني)، مع كربورات وكحولات ترپانيكيَّة، إلخ. الثَّمرة، التي تُدعى زهرة عن خطأ، تعطي صنفًا من الشَّحم العِطريّ يستخدمه أهل البلاد في التَّجميل والإنارة. أمّا الجذر فيعطي بالتَّقطير المائيّ كافورًا مُماثِلًا للكافور العاديّ.

الخصائص والاستعمال - مُثير مُهيِّج، مُنشِّط ومضاد للتَّشنُّج. يُحضَّر منه مسحوق وماء مُقطَّر ونبيذ وشراب وكحولة ومُلبَّسات. يدخل هذا الصّنف في عدد كبير من المعاجين العسليَّة والمساحيق المُركِّبة وهو من الأفاويه الشّائعة الاستعمال. كودكس ١٩٤٩ يجعله في كحولة فيوراڤَنْتِي وغَرُّوس وفي شراب مُضاد للتَّشنُّج. في كودكس ١٩٦٥ يدخل في كحولة الممليسة المركَّبة. في الفرماكوبيا الحديثة تُحضَّر منه صبغة القرفة.

(۱) قَرْمَنْتِیْن صَدْرِیَّة ، دِیانْتِیرا صَدْرِیَّة الاحتاریَّة الاحتاریِّة الاحتاریَّة الاحتاریِّة الاحتاریِّق الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة الاحتاریِّة

نبات من فصيلة الأقَنْثِيَّات مُسجَّل في دستور أدوية ١٨١٨ حيث كان يُستعمَل

⁽١) التَّسميتان للمؤلِّف.

العينين جميلتين».

طريقة الاستعمال - نقاعة ٢٥ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء غال يُغطّي ربع ساعة ويُصفّى ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم. شراب سُكّريّ يُحضّر بغلى ٤٠ غرام أزهار مُجفَّفة في ليتر ماء لمُدَّة ١٥ دقیقة علی نار خفیفة، نُغطّی حتّی التَّبريد. ومن ثمّ نضيف إلى السّائل ٨٠٠ غرام سُكّر ونسخِّن الكلّ على نار هادئة. يؤخذ من هذا الشُّراب ٥-٦ ملاعق وأكثر في اليوم. يمكن الاستعاضة عن السُّكُّر بمقدار ٥٠٠ غرام من العَسَل. للخارج نُحضِّر نقاعة من ٤٠ غرامًا من الأزهار المُجفَّفة في ليتر ماء غال. نُغطّى ونُبرِّد ونُصفّى. يُستعمَل السّائل في غسيل العينين المُتهيِّجتين بسبب الدُّخان أو بسبب الضُّوء القويّ. يمكن إضافة بعض ملاعق من العَسَل و حلّها.

١٧٨ - قِشْطَة شائِكَة

Soursop, Prickly custard-apple, Guanabana (E)

Anone hérissée, Cachiman épineux, Corossolier, Corossol épineux (F)

Saure sobbe, Saurer bissen (D)

Annona muricata (S)

شجرة صغيرة من فصيلة القِشْطيَّات مهدها المناطق الاستوائيَّة تعلو من ٤ إلى ٦ أمتار، وقد تَتَخذ شكلًا دَغْليًّا. أوراقُها مُستَطيلة، مالِسة، لامِعة، شديدة الخضار، فوّاحة العَرْف.

فيما مضى لتحضير شراب سُكَّريّ صَدريّ عُدريّ عُدريّ عُدريّ عُدريّ عُرف باسم شراب شُرْبُنْتييه Charpentier. أعيد تسجيله في دستور ١٩٧٥.

(راجع أَدْهَاتُودَا، المُعجَم الثالث ص٢).

Pink (E) (۱۷۷ قَرَنْفُل الشَّرْتَرِيِّيْن – ۱۷۷ Oeillet des chartreux (F)
Kartäusernelke (D)
Dianthus carthusianorum (S)

القرن فل جنس نبات حولية أو مُعمَّرة من فصيلة القرن فليبات. سوقُها عادة بارزة العِقد المُنتفِخة. أوراقُها خطيَّة ضيِّقة عُشْبيَّة خشنة الحَوافي. ازهرارها فهاميّ. أزهارها نَهَارِيَّة، تنضج أسديتها قبل أن تصبح السَّمة قابلة للإخْصاب قبل أن تصبح السَّمة قابلة للإخْصاب أنبوبيَّة، خُماسيَّة الأسنان، مُتساوية العُروق العديدة المتقاربة. بَتَلاتها العُروق العديدة المتقاربة. بَتَلاتها تنكمش فجأة إلى ظُفَيْر مُستَطيل ومُجنَّح. الأسدية عشرة. قلمان حُرَّان خطان.

الخصائص - مُقوِّية للأعصاب، مُعرِّقة، مُهدَّئة للسُّعال، مُزيلة لاحتقان الأغشية المُخاطيّة، مُبوِّلة خفيفة، مُقوِّية للعينين الحَمْراوين.

الاستعمال - يَستعمِل سكّان جبال الألب هذا النّبات في مُعالَجة البرونشيت والزّكامات ولمُعالَجة الانحطاط والنّهْكة والوَهْن، وفي «جعل

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ق ش ط

أزهارها قصيرة القدّ، غليظة الشّكل، ثمارها كبيرة بيضويّة إلى قلبيّة الشّكل، طولها حوالى ٣٠سم، وزنها من ٨٠٠ إلى ١٠٠٠غ وقد تزن كيلوغرامين، قشورها سميكة، راتنجيّة العَرْف، حامِزة المذاق. جلدها السّميك قاتم اللّون الأخضر تكسوه أشواك لَحميّة عديدة، قصيرة وطريّة. لُبُّها مأكول، ليفيّ، أبيض اللّون، عُصاريّ، حلو الطّعم، ولا يخلو من الحموضة المُستحبّة.

الخصائص - أوراقُها وثمارُها الخضراء تعطي نقاعات مُهدَّئة، مُضادَّة للتَّشتُّج، قابضة ومُضادَّة للإسهال. لُبُها مُنعِش، مُقوِّ، مُنشِّط، مُهيِّج ومضاد للداء الحَفر. بزورها المسحوقة استُعمِلت كمُبيد للحشرات.

١٧٩ - قِشْطِيَّات، قِشْدِيَّات

Annonacées, Anonacées (F) Anonaceae (S)

القِشْطِيَّات فصيلة نباتيَّة من الأشجار والشُّجَيرات. أوراقُها بسيطة، مُتعاقبة، خالية من الأذنات. أزهارها خُنثويَّة، نادرًا وحيدة الشِّق، ثُلاثيّة الكأسِيّات، نادرًا ثنائيّة. كأسيّاتها حُرة أو مُتَّحدة القاعدة، ستّ بَتلات في غالب الأحيان تكون وحيدة الصفّ، مِصراعيَّة الشّكل أو خفيفة التَّراكُب، البَتلات الثّلاثة الدّاخلية تكون في الغالب أصغر قدًّا أو مُخفِقة، نادرًا ما تكون لا على صَفَين أو ٣ مُخفِقة، نادرًا ما تكون لا على صَفَين أو ٣ مُخفِقة، نادرًا ما تكون لا على صَفَين أو ٣

على صفّ واحد، الأسدية عديدة، حُرّة، مُلتصِقة بقرص سميك يحمل عددًا من الكرابل الحُرَّة أو المتَّحدة، أو كربلة واحدة وحيدة الحجرة. التَّمرة مؤلَّفة من عدَّة كرابل لاطئة أو مُزنَّدة، جِرابيَّة أو عِنبِية الشَّكل؛ البزرة مُزوَّدة بسويداء لحميَّة، مُجْتَرَّة. أجناسها المعروفة ١٠ أنواعها نحو ٢٠٠. أنواع القشطة نحو أنواعها نحو ٢٠٠. أنواع القشطة نحو عديدة المنافع والفوائد الصحييَّة. الأنواع الزَّراعيَّة المأكولة الثَّمار نحو الشَّريمُوليا والشَّبكيَّة والشَّائكة إلخ.

١٨٠ - قَضِيْبُ الذَّهَبِ المَبْذُوْل

Golden-rod (E)

Solidage (F)

Goldruthe (D)

Solidago virga-aurea (S)

نبات أمرط مُعمَّر من فصيلة المُرَكَّبات، يعلو من ٦٠ إلى ١٠٠سم. ساقه أسطوانيَّة، مُنتصِبة، تنتهي بعُثكول قصير، عادٍ أو مُورِق، بسيط أو مُركَّب. أوراقه بيضاويَّة، مُستَطيلة سِنانيَّة، مُستَطيلة سِنانيَّة، مُستَطيلة سِنانيَّة، مُستَطيلة سِنانيَّة، مُستَدقَّة الرّأس، مُخفَّفة إلى عُنق مُحبَّح، الأوراق السُّفلي مِنشاريَّة الأسنان. قنابات القلافة غير مُتساوِية، مُرتَخية، خطَيَّة. لُسَيِّنات صفراء، ٨-٩، إهليلجيَّة، طولها مرَّة ونصف طول القلافة. ازْهِراره يدوم من تمّوز إلى القلافة. ازْهِراره يدوم من تمّوز إلى تشرين الأوّل.

المُركِّبات - زيت دُهني، حامِض

صَفْصافتِ، عَفْص، صابونين...

الخصائص - مُصرِّف كَبِدي وكليوي، مُضاد للتَّسمُّم، يُسهِّل التَّخلُّص من البَقايا، مُبوِّل مُطهِّر، مُزيل الحامِض البَوليَّة، البَوليَّة، قابض.

الاستعمال - زيادة الأوريا والكولسترول، إصابات المسالك البوليَّة، رُمال بَوليِّ، نُزارات، نِقْرِس، اسْتِسقاء، زلال، أمراض الكبيد، الْتِهابات مِعى الرَّضيع وأمعائه، إسهالات المسلولين، أكزيمات مُزمِنة.

طريقة الاستعمال - نقيع كمشة نبات مُقطَّع في ليتر ماء يُغلى دقيقتين ويُغطَّى عَشْرَ دقائق ويُشرب خلال يوم أو يومين؛ قد يُضاف إلى النَّقيع ٢٠ غرامًا من عُنَيْبات العَرْعر. مِلعقتان صغيرتان في اليوم من كحولتور النَّبات مع الماء.

شراب مُضاد لالْتِهاب مِعى الأطفال خلال بروز أسنانهم، نُحضَّره كالتّالي: رؤوس قضيب الذَّهب المزهرة ١٠٠ غرام، سُكَر ١٥٠٠ غرام، سُكَر ١٥٠٠ غرام، سُكَر عشر غرام، نغلي النَّبات في الماء لمدَّة عشر دقائق ونغطي ١٢ ساعة. نصفي مع العَصْر، نُذيب السُّكَر ونُعطي بملاعق كبيرة (لوكلير).

۱۸۱ – قَطْرَان صَنَوْبَر مُصَفِّى، قَطْرَان نَبَاتِي فل م مُصَفِّى (دستور ۱۹۲۵)

Goudron de pin purifié, Goudron végétal purifié (F)

Pix liquida depurata (S)

يتم الحصول على قطران الصَّنوبر المُنَقّى بالطَّريقة التّالية: يحصل القطران من جرّاء التَّقطير المُحْتَرّ في حرارة مُنخفِضة لجذوع وجذور عدَّة أنواع من الصَّنوبر ولفُضَالات استثمارها. يوضع القَطران الحاصل في وعاء من الخَزَف الصّينيّ أو من الصَّلْصال الرَّمْليّ، ويُسخِّن على مهل في حمَّام مريم حتَّى تصبح كتلته مُتجانِسة المُيوعة؛ نمرِّره مع العَصْر في قماشة (دستور ١٩٦٥)، ونحفظ النِّتاج الحاصل في وعاء زُجاجيّ أو من الصَّلْصَال الرَّمْليِّ ويُقْفَل. إنَّ هذا القطران هو الذي يجب أن يُستعمَل لتحضير ماء القَطْران (دستور ١٩٣٧)، والمَرْهَم بالقَطران، وشراب القطران السُّكَرِيّ (دستور ١٩٤٧) ومعجونة السُّوس المَخْزَنيَّة بالقَطران، وبَلْسَم تُولو (دستور ۱۹۲۵).

الخصائص والاستعمال - من الدّاخل يعمل كمُبدّل ومُعدّل للإفرازات الشُّعبيَّة (برونشيت مُزمِن) بمقدار ٠,٢٥ إلى ٠,٥٠ غرام في برشامات أو بيلولات أو في شكل شراب القَطران السُّكَّريِّ.

من الخارج يعمل إيجابيًّا على وظائف الجلد (إكزيما جافّة، سَيَلان فروة الرأس الزَّهَمِي، الحَصَف والهَرَص والتَّصَدُّف).

الإنكليز ينصحون ببخاره في السِّلّ الرِّئويِّ. ونُصِح به ضدّ تَغفُّن البَوْل وفَساده. وهو يُستخدَم لطلاء الحِبال بهدف حفظها من أذى الرّطوبة. واستُعمِل في أميركا للإنارة، حيث استُخرج منه زيت يُدعى Bokool وهو يُحضُّر بنوع خاص في همبورغ من قَطْران اللَّانْد السَّائل (جزء واحد) ومن مسحوق دقيق من فحم خشب خفيف، وحَضّر منه بعضُهم القَطْران الذّروري (جزء واحد من القطران، وجزءان من نشارة التَّنُّوب)، يصلح لكى يُستعمَل كمُطهِّر، لتبخيرات، ولتحضير ماء القَطْران الحامِض. وأعطى جَانيل تركيبة للحصول فورًا على مُستحلَّب قِلُويِّ من القَطْر ان عياره ١٠ بالمئة، ثابت التَّركيب جدًّا، وذلك بخلطِ جيِّد لعَشَرَة أجزاء من قَطْران الخشب، وعشرة أجزاء من كربونات الصُّوديوم المُتبلِّر المسحوق، هيدروكربورات. نخضّ بعد ذلك في مقدار ١٠٠٠ جزء ماء ونُصفِّي. وتبعًا لتحاليل جانيل، إنَّ ليكور القطران المُركّز يمكن تحضيره و فقًا للتَّم كمة التَّالمة:

بيكربونات الصُّوديوم ٢٢؛ قَطْران نباتي ٢٥؛ مائع شائع ١٠٠٠؛ يستبدِل بعضُهم الكربونات القِلَويّ بالنُّشادر السّائل أو بالسُّكَر؛ ويُحضره لاهَنْز بواسطة إكسير القَطْران خاصَّته؛ أمّا رُوسيني فيُحضِّره بواسطة مَلْتُوت الفَطْران السُّكَريّ؛ لُوسيان لوبوف يُحضِّره باستِحلاب القَطْران بواسطة المُكَحْلَل.

يجب عدم الخلط بين هذا القَطْران؛ وهو الوحيد المُستعمَل في الصَّيدليَّة، وبين القَطْران النَّباتيّ الحاصل من تقطير الخشب (زان، سنديان، حور) في معامل الحامض النّاري الخَشبيّ أي حامض خَلّ الخشب Ac. pyroligneux، الذي لا يكون قطّ راتِنجيًّا مثله، ولا غَنيًّا مثله بِالزَّيتِ الدُّهنيِّ وبِالزُّيوتِ الدَّسِمةِ، ولا بالقَطْران الحاصل من تقطير الفحم الحجري، ولا أخيرًا، بينه وبين القَطْران المَعدِنيّ الذي يُستخرَج من أنواع الحُمَر Bitumes الطّبيعيّة، والأسْفَلْت، والبترول، والنَّفْط، والكَهْرَمان، إلخ.، والذي يحتوي على الكثير من البرافين، أو من تقطير التَيْرَب أو التُّورْب. إنّ هذا القَطْران الأخير يحتوي على: كريُوزوت، يرافين، حامِض فينيك، زيت التُورْب، المُركّب بدوره من عدة

المَّالِ عُثْكُولِيّ، بِجَ عُثْكُولِيّ Paniculate arbute⁽¹⁾ (E) Arbousier paniculé (F)

Rispenförmig sandbeere⁽¹⁾ (D)

Arbutus andrachne (S)

شُجيرة أو شجرة من فصيلة الخَلنْجِيّات تعلو من ٣ إلى ٥ أمتار وأكثر. لحاؤها مالس، مُحمر اللَّون، يَتقشَّر في صفائح تاركًا مكانها بُقعًا أبهت لونًا. فروعها الفتيَّة زَغبة. أوراقها مُعنَّقة، جِلديَّة النَّصل، مرطاء أو على

⁽١) التَّسمة للمؤلِّف.

ق ن ب

خفيف اللَّون الزَّبديّ، عَصَبيّ. يجب أن يُنْدَف القُطن جيِّدًا حتَّى يُقدِّم لَيونة كبيرة، ويجب ألّا يحتوي على كمِّيَّة كبيرة من العِقَد أو القُطن المَيْت.

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل القُطن إمّا مُركّبًا مع بعض الأدوية وإمّا على شكل قُطن مُصفّى مُشْبَع أو غير مُشبَع بكلّ العناصر المُطهّرة التي تلجأ إليها الجراحة ونحصل على تأثيرات جيّدة من غلافات القُطن المَندوف ضدّ الحروق.

١٨٤ - قُنَّب، قُنَّب شَائِع، قُنَّب نَسِيْجِيّ، قُنَّب هِنْدِيّ، حَشِيْشة الكَيْف

Common hemp, Indian hemp (E)
Chanvre, Chanvre commun, Chanvre
textile, Chanvre indien, Chanvrier, Pantagruélion, Bang, Hachich (F)

Echter hanf, Riesen hanf, Indischer hanf (D)

Cannabis sativa, Cannabis indica (S)

القُنّب هو نوع وحيد اسمه العلميّ القُنّب هو نوع وحيد اسمه العلميّ علميّ آخر هو Cannabis indica وهو علميّ آخر هو Cannabis indica وهو اسم لا يدلّ بالحقيقة إلّا على المصدر الجغرافيّ وليس على نوع ثانٍ مُختلِف. ومن المؤكّد أنّ هذا النّبات يكتسب في الهند فعالية فيزيولوجيّة أكبر ممّا يكتسب منها في غير مكان، ومردّ ذلك برمّته إلى فِعْل المناخ. كما يؤكّد بعض الخبراء أنّه حتّى في الهند ذاتها تكون فعالية قُنّب الهضاب والصّرود العالية فعالية قُنّب الهضاب والصّرود العالية

بعض الهُلْب، كاملة أو خفيفة التَّسنين الهامِشيّ (قد تتجاوز الأوراق الكاملة والمُسنَّنة على الشجرة ذاتها)، صفحتها السُفلي تكون أفتح لونًا ومُستبحِرة اللُّون، بَيضاويَّة إهليلجيَّة، طولها ١٠ إلى ١٥ سم وعرضها ٤ إلى ٥. عناقيد في عُثكول مُنتصِب، هاميّ، غير مُورق غَالبًا. الكأس أسطوانيَّة الشَّكل، عميقة التَّقسيم إلى ٥ فصوص. التَّاج بَيضاويّ كُرويّ، مُبيَضّ اللُّون، مزموم الرّأس، لا يتخطّى قطّ ٥ ملم. الثَّمرة Arbouse عُنيبة بُرتقاليَّة اللُّون غير مُثَالَلَة، لُبابها صلب، كُرويَّة الشَّكل، سطحها كثيف التَّجعيد الدَّقيق، لا يتخطّى قطرها قطّ السنتمتر الواحد. تزهر هذه الشّجرة من شباط إلى نيسان، أي بعد القطلب الشّائع بحوالي الشهرين أو أكثر.

المُركِّبات والخصائص - راجع قطلب شائع، في المُعجَم الأوّل.

مَنْدُوف خام، قُطْن مُنْدُوف خام، قُطْن مُنَفَّش خام - ۱۸۳ Coton cardé écru (F) Lanugo gossypi cruda (S)

يُحضَّر القُطن المَندوف من القُطن الني ينتج عن أوبار بزرة مختلف أنواع Gossypium وهي نباتات من فصيلة الخُبَّازيَّات.

المُواصَفات - يظهر القُطن على شكل سِمَاطات Nappes مؤلَّفة من ألْياف يبلغ مُتوسِّط طولها من ١٣ إلى ١٥ ملم، ويكون عديم الرّائحة، غير مُبَيَّض،

ق ن ب

أكبر بكثير ممّا هي عليه في قُنَب السُّهول. ذلك يعني أن مُختلف سُلالات القُنَب ليست مُتساوِية الغنى بالموادّ الرّاتنجيَّة، كما بَيّن ذلك بعض الخبراء عام ١٩٤٧ وعام ١٩٤٩.

يصل القُنَّب إلى الأسواق الأوروبِّيَّة بشكلين: الأوّل، ويُدعى بَنْغ Bhang أو سِدْهِي الأوّل، ويُدعى بَنْغ Bhang أو سِدْهِي Siddhi، وهو أوراق مُجفَّفة طويلة الأعناق راحِيَّة النَّصل؛ الثّاني، ويُدعى غَنْجا أو غُنْجا Gunjah، وهو رؤوس النَّبات الأنشى المُزهِرة أو المُثمِرة، وتكون مُتدبّقة ومُتلاصِقة ببعضها البعض بواسطة النَّنْح الرّاتِنجيّ.

أسماؤه - اللُّغة العربيَّة تُطلِق على النَّبات اسم قَنَب أو قُنَّب والعبرانيَّة قَنَّاب ومنهما تُشتَق الأسماء اللاتينيَّة والإيطاليَّة والإسبانيَّة والبُرتغاليَّة وسواها. الرَّؤوس المُزهِرة ومُستحضَراتها تُسمّى «حَشيش» وهو الاسم الغربي الذي تستعمله اللُّغات الأجنبيَّة أيضًا، وقد يعني حَرْفيًّا «عُشْب». في الجزائر يُدعى «حشيش الفُقَراء ، في لُبنان هو الحَشِيْشَة . مُستحضَرات القُنَّب عُرِفت منذ أبعد الأزمنة في بعض مناطق إيران خاصة، وفى الهند وأفريقيا حيث أُطلِقت عليها أسماء مُختلِفة مثال مَسْتَاش Mastach، مُوجُوسُك Mojusck بَنْجِي مُوجُوسُك بَنْغِي Benghie، بُوانْغ Buang، أَسْيُوني Assyouni، ترياقي Assyouni، . . وهي مُستحضرات أساسها الحشيشة: . Haschisch

جمعه - في الهند مادة راتنجيَّة مُعقَّدة التَّركيب تُعرف باسم شَرَاس أو شَرُوس Charas حيث تُباع في شكل كُرات تُرابيَّة فَتُوتة بنِّيَّة اللَّون. يتمّ الحصول عليها في إيران بطرق مُختلِفة، كَفرك رؤوس القُنَّب النَّاضِجة باليدين، ومن ثمّ نزع الرّاتِنج الذي يبقى مُلتصِقًا بها بهَزّ قطع البَنْغ الجافَّة تمامًا وجمع الغُبار الذي تنثره، أو بجعل أناس يجوبون حقول القُنَّب وهم يرتدون ثيابًا من الجلد فتتغطى ثيابهم بالراتنج الذي يُكْشَط عنها فيما بعد ويُجمع على غرار اللَّادَن Ladanum الذي يعلق في ظروف مماثلة على شعر الماعز وأصواف الغّنم أو سيور مماشط الرُّعاة في جزيرة إكريت.

وصفه – إنّ دستور أدوية عام ١٩٢٥ يصف القُنَّب كما يلي:

يكون القُنَّب الهنديّ في كُتَل غير مُنتظمة، مضغوطة، مُكَتِّلة بالرّاتنج الذي تفرزه الرّؤوس المُزهِرة، ويتكوَّن من أوراق وقنابات وأزهار أنثى وثمار في طريق نموِّها الكامل تقريبًا.

تكون أوراق تلك السُّوق الزَّهريَّة فَرديَّة كما هي أو مُقطَّعة إلى سَكَمة أو أكثر، وتختلف عن الأوراق السُّفلى التي تكون مُتقابلة، راحيّة التَّقسيم إلى ٥ أو ٧ وريقات ضيَّقة الشَّكل السِّنانيّ. الأوراق والقنابات تحمل أوبارًا مُوْصِلة والقنابات تحمل أوبارًا مُوْصِلة القاعدة تحتوي غالبًا (والقصيرة منها

الحشيش ذاته.

مُخَبِّل. جدول Stupéfiant. Tableau B

(۱) قَنْطُرْيُون أَنِيْق، قَنْطُرْيُون ظَرِيْف Elegant centaury (E) Centaurée élégante, Erythrée élégante (F)

Schmuckflockenblume (D)

Centaurium pulchellum, Centaurium ramosissimum, Erythraea pulchella, Erythraea ramosissima, Gentiana pulchella, Gentiana ramosissima (S)

نبات بَرِّي صغير حَولي أو مُحول أمرط من فصيلة الجَنْطِيانيّات. ساقُه مُربّعة، فرعاء من القاعدة أو أعلى من ذلك في أكثر الأحيان. أوراقُه مُتقابلة، غير مُتَّجِدة بقاعدتها حول السّاق، بيضويَّة أو مُتطاولة، عرضها من ٤ إلى ٨ملم، حادّة الرّأس، أقلّه العُليا منها. فروعه مُنتصبة أو قليلة الانبساط، مُتفرِّعة بدورها. ازْهِراره في سَنَمة ثُنائيَّة التَّفرُّع. السُّويقات الزَّهريَّة موجودة دائمًا، وقد تكون طويلة على تَفرُّع السُّويقات. الكأس تتخطّى نصف طول أنبوب التّاج من دون أن تصل إلى رأسه. التّاج ورديّ اللُّون أو كثيرًا ما يكون أبيض اللون بسبب النُّصُوع Albinisme، فصوصه حادَّة أو شبه حادَّة. اسمه التُونسيِّ: قُصَّة صبيَّة أو

الخصائص - قد تكون مُماثِلة تمامًا

بنوع خاص على «أَحْجار مَثَانِيّة» Cystolithes وعلى أوبار غدِّيّة فارزة، قاعدتها قصيرة ورأسها مُنتفِخ وعديد الخلايا (ملحق دستور أدوية ١٩٢٥، دستور ١٩٤٩).

الرّائحة قويَّة ومُميَّزة. الطَّعم خفيف.

مُركِّباته - كان تركيب القُنَّب الهنديّ شاق الإيضاح. فهو يحتوي على راتِنج وعلى زيت طيّار يَتركَّب بدوره من مزيجين تَرْپانِيَيْن: مزيج سائل، عديم اللَّون، رائحته قويَّة جدًّا يُدعَى قَنّابان (Cannabène يَغلي بين ٢٣٥ و٢٤٠ سغ؛ ومزيج آخر صلب شَحميّ المظهر هو هيدرور القنّابان. ويدين القُنَّب بخصائصه إلى مادَّة راتِنجانيَّة بنيَّة بخصائصه إلى مادَّة راتِنجانيَّة بنيَّة بنيت اللَّون، رائحتها مُغنية وكريهة دُعيت فنابين أو حَشِيْشِين Haschischine، تنوب في النُشادر تنصهر عند ٦٨٠ سغ، تذوب في النُشادر وفي البوتاس.

ولقد حصل ثلاثة علماء إنكليز عام ١٨٩٦-١٨٩٩، وبعد صعوبات جمّة، على القنّابِينُول الخام بنسبة ٣٣٪ من الشرّاس الذي اسْتُعمل. وتَمكَّن أخيرًا فرانكل وتلميذه زَرْكِيس، بين العامين القنّابِينُول الصّرف بتركيب كيميائي -OH القنّابِينُول الصّرف بتركيب كيميائي -OH جانب المادّة السّابقة التي أطلقا عليها جانب المادّة السّابقة التي أطلقا عليها النّقي على الكَلْب والهرّ هو تأثير النّقير على الكَلْب والهرّ هو تأثير

⁽١) كلّ التَّسميات للمُؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

ق ن ط

لخصائص القَنْطُريون الصَّغير (المُعجَم الأوّل). نُقاعة النَّبات في الماء الغالي تُعتبَر مُنفَّية في التَّداوي الشَّعبيِّ التُّونسيِّ.

Chilean centaury (E) (۱) عُشْبَة الجُناب (۲) الشّيلي، شِيرُوْنِيا الشّيلي، عُشْبَة الجُناب (۲) الجُناب (Entaurée du Chilie, Chironie du Chilie, Canchalagua, Cahen la huen, Cachalouai, Herbe à la pleurésie (F) (Chilenisch flockenblume (D) Erythraea Chilensis, Chironia chilensis (S)

نَبات من فصيلة الجَنْطِيَانِيَّات يشبه القَنْطُريُون الصَّغير إلى حدّ كبير ولكنَّه أصغر منه قدًّا، إلّا أنّ خصائصه الطبيَّة هي أقوى من خصائص القَنْطُريُون الصَّغير.

والشيرونيا جنس نباتات مُعمَّرة أو ليفيَّة من الجَنْطِيانِيَّات. سوقُها بسيطة أو قليلة التَّفرُّع. أوراقُها بسيطة، مُتقابلة، لاطئة. أزهارها فَرديَّة أو في عناقيد شحيحة الزَّهر الخُماسيّ الكأسيّات والبتلات والأسدية. الثَّمرة عُلَيبة أو عِنبيَّة الشَّكل.

الخصائص - نبات شائع الاستعمال في الپيرو والشّيلي كطارد للحُمّى، مُضادّ للجُناب، في مُضادّ للجُناب، في نقاعة من ٤ إلى ٨ غرامات في فنجان ماء غالٍ. ويشتهر هذا النّبات في

البرازيل على أنَّه «عشبة الجُناب».

١٨٧ - قَنْطُرْ يُون كَبِيْر ، عَرْطَب

Great centaury, Common centaury (E) Centaurée grande, Centaurée commune, Centaurée officinale (F)

Grosse flockenblume, Tausengüldenkraut (D)

Centaure centaurium (S)

القَنْطُريُون جنس نباتات برِّيَة من فصيلة المُركَّبات، سوقها فرعاء، قلافاتها مُتراكِبة الحراشف الرَّقيقة الشفّافة. القَنْطُريُون الكبير نبات طبِّي مُعمَّر، ساقُه فرعاء تعلو من ٨٠ إلى ١٢٠سم. أوراقه كبيرة سنانيَّة مُسنَّنة. رُوْيساته الزَّهريّة عديدة مُتوسطة القد زرقاء اللَّون. جذوره عِطريَّة، حامِزة الطَّعم، مُرّة المَذاق، عديدة الفوائد الصحيَّة المُقوِّية المُنبَّهة العادِمة الأثر الرَّجعيّ. أكناتها حريريَّة القنزعة.

الخصائص – مُشهِّية، مُقوِّية، مُنقِّية. كانت جذوره تُستعمَل كمُقوِّية ومُعرَّقة.

الاستعمال - كُساح، إصابات كَبِديّة، أمراض البشرة.

طريقة الاستعمال - نقاعة كمشة من الجذور المُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت ويُغطّى عشر دقائق، ويؤخذ منه فنجان قبل الوجبات. النَّبات المُزهِر أعيد تسجيلُه في إصدار الفرماكوبيا التَّاسع؛ كذلك أعيد إدراجه في الإصدار العاشر للعام ١٩٧٥.

 ⁽١) التسميات العربية والإنجليزيّة والفرنسيّة الأولى
 والثّانية والألمانيّة للمؤلّف.

> نبات حَوْلي خَمْليّ من فصيلة الشُّفَويَّات، باهِت اللُّون الأخضر، بسيط أو مُتعدِّد السُّوق منذ العُنُق. سوقُه مُنتصِبة، قليلة الطُّول، تعلو من ١٠ إلى ٤٠ سم، بسيطة أو قليلة التَّفرُّع. أوراقه مُعنَّقة، بَيضاويَّة أو مُتطاوِلة، مُفرَّضَة، مُستديرة أو شبه قَلبيَّة القاعدة، العُليا لاطئة. الأوراق الزُّهريَّة بَيضاويَّة، مُعتَنِيَّة، عريضة، حادَّة، دائمة، مُنتصِبة، طولها طول الكؤوس، مُرفَقة على قاعدتها بقنابتين مِخْرَزيَّتين. عناقيد بسيطة. دُوّارات من ٤ إلى ٦ زهرات، مُتباعِدة بعض الشّيء. كأس أنبوبيّة، خشنة الملمس، مُخطَّطة، شفتها العليا مقطومة أو مُنحنية، تحمل سِنين مُتباعِدين، قَصيرَين، الشَّفة السُّفلي تحمل ثلاثة أسنان شَوْكيّة. كأس ثُمَريّة مُبَنَّقة، مَطويَّة، مُنعكِسة. التَّاج إلى البنفسجي الباهت بالكاد مرَّتين أطول، يبلغ سنتمرًا واحدًا.

مَارُوّاة، مُزَوّاة، مُرَوّاة، مُرَوّاة، مُرَوّاة، مُرَوّاة، مُرَوّاة، مُرَوّاة، مُتَاتِيا مُقَرَّنَة (۱)

Centaurée anguleuse, Chironie anguleuse, Sabbatie anguleuse (F)

Kantigflockenblume, Winklig sabbatia (D)

Chironia angularis, Sabbatia angularis (S)

نَبات عُشبيّ من فصيلة الجَنْطِيانيّات، أزهاره عَطِرة، ورديَّة اللَّون، مهده كندا. والسّبّاتيا جنس نباتات حَوْليَّة أو مُحوِلة، مُعمَّرة أحيانًا بفضل رُكُوب عُشبيّ. أوراقها كاملة، مُتقابلة، لاطئة. أزهارها إبطيَّة الارتكاز، فرديَّة الانتشاب. تاجها دُولابيّ، من ٥ إلى ١٢ قسمًا. الشَّمرة عُليبة. أزهارها من الأبيض إلى الورديّ والأحمر الخَمريّ إلى القِرمزِيّ الزَّاهي. والأحمر الخَمريّ إلى القِرمزِيّ الزَّاهي.

الاستعمال - الأمريكيّون يستعملون جذور القَنْطُريُون المُزَوَّى وهي جذور شديدة المَرارة وتحتوي كذلك على الأريتروسَـنْتُورين Erythrocentaurine الموجود في القَنْطُريون الصَّغير.

 ⁽١) التَّسمية العربيّة الأولى والتَّسميات الإنجليزيَّة والفرنسيّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

ق و ی

١٩٠- قُويْسَة كَأْسِيَّة، قُويْسَة مُتَعَدَّدَة

Sauge multicaule, Sauge acétabulaire **(F)**

Salvia multicaulis, Salvia acetabulosa **(S)**

نبات مُعمَّر مُتعدِّد السُّوق من فصيلة الشُّفُويَّات يعلو من ٣٠ إلى ٥٠سم. سوقه بسيطة، دبقة بعض الشَّىء، دقيقة الزّغب بالإضافة إلى أوبار مبسوطة. أوراقه طويلة الأعناق، مُحَبَّبة لاصقة، مُبيضَّة اللَّون الرَّماديّ، بسيطة، قلبيَّة القاعدة، أو مُزوَّدة تحت النَّصل بفَصَّين صغيرين جدًّا ومُتباعِدين قلبلًا. شبه دَوّارات عديدة، من ٤ إلى ٨ زهرات. الأوراق الزَّهريَّة السُّفلي سِنانيَّة، تَتخطَّى الدُّوَّارات، الأوراق الساقسة أقص. ، بيضاويَّة إلى مُستدقَّة الرّأس. الكأس هُلِيَّةً، جُرَيسيَّة الشَّكل، ثُنائيَّة الشَّفة أثناء الإزهار وموشحة باللون الأرجوانيّ. الشُّفة العُليا خفيفة التَّسنينِ الثُّلاثي، السُّفلي أخفّ انقسامًا إلى سِنِّينَ. الكأس الثُّم يَّة مُسَنَّقة جدًّا، غِشائيَّة، شَبكيَّة، تصطبغ عمومًا بعيد الأكثر شيوعًا، أقلُّه في لبنان.

بالأرجواني. دَوّارة كاملة الإثمار قد يبلغ قطرها ويتخطّى ٥سم. التّاج نصف الكأس أثناء تَفتُّح الأزهار، لونه إلى البنفسجيّ. الضّرب اللّبنانيّ: Simplicifolia Boiss . أوراقه كلّها سبطة، وهو السّائد عندنا.

١٩١- قُوَيْسَة هُرْمِينيَّة، قُوَيْسَة خضراء

Sauge verte hormin, Hormin, Horminelle (F)

Salvia viridis, Var. horminum, Salvia horminum (S)

يَتميَّز هذا الضَّرْب عن Salvia viridis بوجود أزهار مُخْفِقَة على رأس السُّنبلة الزَّهريَّة، وهي أزهار مُختَصَرة إلى قنابة مبسوطة، مُلَوَّنة، بارزة للنَّظر، ينفسجيَّة في أكثر الأحيان، بيضاء أو مُتورِّدة اللّون أحيانًا.

إنّ العالِم النّباتي I.C. Hedge يُرادِف القُوِّسة الخضراء والقُوِّسة الخضراء الهُرمينيّة معًا (١٩٧٤). إنّ الضّرب «الهُرْمينيّ» التَّزيينيّ إلى حدٍّ ما، هو من

کی

۱۹۲ - كاجُو، حَبُّ البَلَاذُر، جَوْز الكاجُو Cashew-nut (E)

Anacarde, Noix d'acajou, Noix de Kajù (F)

الكاجو هو ثمرة البالاذُر الغَربيّ وهي Anacardium occidentale L. وهي شجرة من سِبط البالاذُريّات وفصيلة البُطْمِيَّات. حجم الثَّمرة كحجم الجوزة وشكلها ككلية الحيوان، تضمّ لوزة مستحبَّة الطَّعم وتحتوي على ٤٧٪ من الموادّ الدَّسِمة التي يُطلق عليها اسم «زيت الكراييب»، يحملها ما يُسمّى التي هي في الواقع سُويقة مُنتفِخة، لبّها التي هي في الواقع سُويقة مُنتفِخة، لبّها عُصاريّ، طعمه خفيف الحموضة ومُنعِش جدًّا عند ثمار البَلاذُر الغربيّ.

وبالإضافة إلى السُّويقة اللَّحميَّة التي تُسمِّى جوزة الكاجو والغنيَّة بالمواد السُّكَريَّة، هناك أيضًا لوزات الشِّمار المأكولة. غلافها الخارجيّ صلب جدًّا ومُرمَد اللَّون، يحتوي على عُصارة راتِنجيَّة كاوية بشدَّة، تكون مائعة في البداية ولكنها تجمد مع الوقت، كانت تُستعمَل في الماضي للقضاء على

التَّوْلُول، وتنظيف القروح الخبيثة، وكمادَّة مُنفِّطة. تَتركَّب هذه المادّة من جسمين: حامِض أناكارْدِيك من جسمين: حامِض أناكارْدِيك رويت مُصفر اللَّون يُنسَب إليه العمل المُنفِّط، تركيبه يُنسَب إليه العمل المُنفِّط، تركيبه (C15H27. C6H3 (OH)2

لوزة الثّمرة بيضاء اللَّون، زيتيَّة، حُلوة الطَّعم. للحصول عليها نُحمِّص الثّمار قليلًا فتسيل منها العُصارة المُنفَّطة التي يُزال ما تبقى منها بطرُق مُختلِفة، منها الرّماد، ومن ثمّ نكسرها بين حجرين. إنّ التَّحميص الخفيف يُنمِّي أيضًا طعم اللَّوزات التي تُستهلك مَحليًّا أو تُصدَّر من الهند والمُوزمبيق ومدغشقر باتّجاه الولايات المُتَّحدة، حيث تُستخدم في صناعة الحلويات كبديل للّوز، ويُحضَّر منها شراب روحيّ.

يُستخدم زيت القشور للحفاظ على الأثاث والمفروشات والشِّباك، وفي صنع أنواع من الحِبر والبَرنيق. وقد نُصح به كعلاج ضد البَرَص. إن الشَّمرة التي يُطلَق عليها اسم جوزة الكاجو أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

۹۳ – کَاسِّین –۱۹۳

الكاسين هو الجوهر المرّ في كاسيّة الحماييك: Picraena excelsa وفي كاسِيّة سُورينام: Quassia amara.

المُواصَفات - (دستور أدوية ١٩٣٧). يتبلّر الكاسّين في إبر أو في صُفيحات عديمة اللّون، لؤلؤيّة البريق، عديمة

ك ا س

الرّائحة، طعمها مرّ للغاية، وهي تنصهر عند ٢١٠° سغ (٢٢٢°، روبرتسُن ١٩٥٤) ومن ثمّ تُعطي بالتَّبريد مادَّة صُلبة عديمة الشَّكل.

الكاسين يذوب في حوالى ٤٠٠ جزء من الماء عند ١٥° سغ، في ٣٠ جزء كحول ٨٥ درجة بارد وفي ٢١ جزءًا من الكلوروفورم البارد؛ ذوّاب جدًّا في الكحول الغالي، يذوب في الحامِض الأستيك، قليل الذّوبان في الأثير العاديّ أو في أثير البترول. الكاسين معاليله مُتعادِلة.

عام ۱۹۳۷ حصل E.P. Clark من خشب كاسِيَّة سُورينام على مادَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين مُرَّتين، مَرَك ورده، التي تنصهر عند ٢٠٦٠ سغ، اسم كاسِّين، وسَمّى الثّانية، التي تنصهر عند ٢٢٦٥ سغ، نَيُو كاسِّين؛ الممادَّتان مُيامِنَتان. كلتاهما تمكّنان العُبور إلى الأيزوكاسِّين، ومن ثمّ إلى الكاسِّين، ومن ثمّ إلى الكاسِّين،

ومن ثمّ أدّت أبحاث روبرتْسُن، عام ١٩٥٤، إلى التَّركيبة الكيميائيَّة التّالية: 1٩٥٤، إلى التَّركيبة الكاسِّين (ينصهر عند ١٢٢ سغ)، والتَّركيبة التّالية (كاللهُ اللهُ الل

خصائص الكاسِيَّة والكاسِّيْن - كاسِيَّة سُورينام مُقوِّية مُرَّة تُهيِّج الأعضاء الهَضميَّة، تزيد الإفرازات اللُّعابيَّة والصَّفراويَّة. كذلك تُفَعِّل الدَّورة

الدَّمويَّة بشكل خفيف. كاسِيّة سُورينام تُحَيِّم دُوارات ودَوْخات وتَقيُّوْات بمقادير مُرتفِعة جدًّا. وإذا أُعطِيت للأولاد أحيانًا في حُقَن شرجيَّة طاردة للدُّود فإنها قد تُحدِث تخديرًا شديدًا أو شَللًا قلبيًّا وشللًا تَنفُسيًّا. وهي مُضادَّة للاستطباب أثناء الحَبل أو أثناء الحَيْض، ذلك أنها تُقلَّص اللَّيفة الرَّحِميّة (تُحتِّم المَعْصَات الرَّحِميَّة (تُحتِّم المَعْصَات كذلك أنسِداد الإحليل عندما يكون هذا كذلك أنسِداد الإحليل عندما يكون هذا المحرى قد أصبح مُتَضيِّقًا Sténosé المحرى قد أصبح مُتَضيِّقًا Sténosé. الكاسِيَّة المُرَّة السُّوريناميَّة سامَّة للحشرات.

تُحضَّر «الأوراق - القاتلة - للذباب» ببَلّ ورق النَّشّاف السَّميك في نقيع الكاسِيّة المَغليّ والمُسكَّر، الذي يُضاف إليه أحيانًا جَوز القيء والحامِض الزَّرنيخيّ، وتنشيفه. ولكي نستعمل هذا الورق نضعه في صحن حيث نحتفظ به رطبًا.

طريقة استعمال الكاسِيَّة: مسحوق اليوم الخشب من ١ إلى ٤ غ في اليوم للبالغين، ١٠، إلى ٤,٠٠ غ للأولاد كمُشةً ونافع للمَعِدة، ربع ساعة قبل الوجبة؛ مُستخلص مائيّ ١٠،١ إلى ٤٠،٠ غ في اليوم للبالغ، ٢٠،١ إلى ١٠,٠ غ للولد، صبغة (١/٥) ٢ إلى ٤ غرامات للبالغ، ٢٠،٠ إلى ١ غرامات للبالغ، ٢٠،٠ إلى ١ للولد.

طريقة استعمال الكاسين المُتبلِّر: الكاسين العديم الشَّكل في كتب

الوصفات القديمة كان عشر مَرّات أقلّ فَعالية من الكاسين المُتبلّر الذي يُعتبَر اليوم وحده مَخزَنيًّا: من ٢ إلى ١٠ ملغ في حُبَيْبات؛ إنّ هذه الجُرعة تُحتِّم في بعض الأحيان دُوَارات ودَوْخات وتَضييق أو انقباضًا بلعُوميًّا؛ يجب عدم بلوغه إلّا تدريجيًّا. الكاسين يجب ألّا يوصف للأه لاد.

المقادير الاعتياديّة هي ٤ ملغ لجرعة واحدة وحتى ٢٠،٠١ غرام لكلّ ٢٤ ساعة ؛ المقادير القصوى هي ٤ ملغ للجرعة و٢٢ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة للبالغين.

سام . - جدول Toxique. - Tableau A

۱۹۶ – كَافُوْر اصْطِنَاعِيّ - Camphre synthétique, Camphre artifi

 $C_{10} H_{16} O = 152,2.$

ciel (F)

كان هالًر Haller أَوَّل مَن حقَّق الاصطناع الجزئيّ للكافور من الحامض الكافوريّ. ولكنّ إحداثه مُجدَّدًا وبشكل اصطناعيّ لم يتمّ إلّا في العام ١٩٠٤ على يد الكيميائيّ الفِنْلَنْدِيّ Komppa الذي أنجز اصطناعه التامّ. وبذلك أصبح تركيب الكافور وإعادة اصطناعه أمرين معروفين تمامًا.

يتم اصطناع الكافور حاليًّا من بينان دُهن التَّربنتين الذي يُقطَّر بحرارة أقلّ من ١٧٠ سغ. البينان يُثَبِّت الحامِض الكلورهيدريك الجافّ فيعطي جسمًا مُماثِلًا يُدعى عن خطأ كلورهيدرات

الپينان ذلك أنَّه ليس سوى كلورور البُورْنِيل الذي يعطي كَمْفان بإزالة الكلور منه، والذي يعطي بدوره الكافور بتَشْيت الأوكسيجين. يُنَقِّى الكافور الاصطناعيّ بواسطة التَّبْلِيْر أو التَّصعيد، وهو يتكوّن بمُعظَمه من الشَّكل المُرازِم والمُتَجازئ للكافور الطَّبيعيّ. الكافور الطَّبيعيّ. الكافور الاصطناعيّ هو وحده الذي يُذكر في الإصدار التاسع للفرماكوبيا الفرنسيَّة.

المُواصَفات - مسحوق أبيض، بِلَّوريّ، يتكتَّل غالبًا في كُتل فَتُوتة، رائحته قويَّة، نَفّاذة، مُميَّزة، طعمه حارّ في البداية، قليل المَرارة، ينقلب إلى طعم مُنعِش، وهو طيّار بكامله، حتّى بالحرارة العاديَّة.

الخصائص والاستعمال - إنّ صفات الكافور الاصطناعيّ هي ذاتها صفات الكافور الطّبيعيّ، باستثناء مقدرته الدَّوَرانِيَّة التي تكون ضعيفة أو معدومة. استعمالات الكافور الطَّبيعيّ تمامًا، وهو يشترك مع الأوكاليبتول أو مع التيوفيلين، في عدد كبير من المُستحضرات والتَّركيبات الصَّدليَّة.

١٩٥- كافُوْر بُورْنَيُو، بُورْنَيُول يَمِيْن، كُحُول كَمْفُوْلِيَ

Camphre de Bornéo, Bornéol droit, Alcool campholique (F)

 $C_{10} H_{17} OH = 154,24.$

هناك صنف من الكافور يُطلَق عليه

كاف

كاف

اسم كافور بُورْنَيو أو اسم بُورنَيول، وهو موضع تجارة واسعة جدًّا في مختلف مناطق الهند والصِّين، ولكنّه لا يُصدَّر منها إلى أوروبا نظرًا للتَّقدير الكبير الذي يحظى به في تلك البلدان، ونظرًا لثمنه المرتفع. ينتج هذا الصِّنف من شجرة كبيرة تنبت طُوعيًّا في بُورنَبُو وسُومَطرة وماليزيا، دعاها أدوار غالب وندعوها بدورنا كافُوريّة بُورنَبُو.

ويبدو أنّ هذا الصّنف الفاخر من الكافور يحصل نتيجة تَبخُّر الزَّيت الدُّهنيّ مباشرة من الشُّقوق التي تحفرها يَرَقَة طُفيلِيَّة من مُغْمَدات الأجنحة المُعمَّرة. فنجده في الفجوات وتحت الفشرة على شكل كُتل مُتبلّرة كبيرة نوعًا القشرة على شكل كُتل مُتبلّرة كبيرة نوعًا ما. وذُكِر أنّ الشَّجرة عندما يبلغ عمرها الدُّهْن الكافوريّ الفاخر الصَّنف. أمّا الشَّجرة الفتيَّة فتعطي بالحزّ الاصطناعيّ الشَّجرة الكافور، رائحته قويَّة المائلًا باهت اللَّون الأصفر، رائحته قويَّة اسم زيت الكافور أو اسم كافور سائل.

المُواصَفات - يكون كافور بُورنَيو، الذي يُطلِق عليه الكيميائيُّون اسم بُورنَيول، أبيض اللَّون، شفّافًا، أثقل من الماء (١,٠١١)، فَتُوت، يمكن سحقه من دون إضافة الكحول أو الأثير. وهو مُيامِن. ويكون بحالته الخام على شكل حبوب أو صفائح نظيفة

جدًّا. وهو أقل تَبخُّرِيّة أو تَصَعُّدِيّة من الكافور العاديّ ويمكن تحويله إلى كافور عاديّ بعمليَّة تأكْسُج مُتَحفَّظة بواسطة الحامِض النيتريك. ينصهر عند ٢٠٢° سغ ويغلي عند ٢١٢° سغ.

المُركِّبات - البُورنَيول هو كحول، ويختلف بالتالي عن كافور اليابان الشّائع الاستعمال، وهو سيتون، والسّيتون لا يخلو من السُّمِّية.

الخصائص - من الدّاخل والخارج: مُطهِّر قوي، مُقوًّ عام، مُقوًّ قلبي، مُطهِّر قدي، مُقوًّ عام، مُقوًّ قلبي، مُنشِّط القشور الكُظريّة -Cortico مُنشِّط التَّحَسُّس surrénales . Désensibilisant

الاستعمال - حالات الانهيار، الأمراض المُعْدِية. قليل الاستعمال بحالته النَّقيَّة.

طريقة الاستعمال - بالاشتراك مع أدهان أخرى (٠,٢٥ إلى ٠,٥٠ بالمئة) بالفم، وفي محاليل تُخصّص للحُقن الضُّمْعَضَلِيَّة. ويؤخذ بأشكال أثيريَّة مختلفة مثال إيزوڤاليريانات البُورنيل حيث يكون عمله المُسكن مُشابهًا لعمل النّاردين في الإصابات العَصبية.

مُلاحَظة - إنّ العديد من الأدهان المُستخرَجة من النّباتات تحتوي كذلك على البُورنَيول، مثال نَدَى البحر (لبنان)، زوفا (أوروبا).

١٩٦ - كافَيِيْن

Caffeine (E)

Caféine (F) Koffein (D)

Coffeinum (S)

 $C_8 H_{10} N_4 O_2 = 212,2 / 194,2$

كان كافيين الكودكس هو كافيين مُمَيَّه بذَرَّة واحدة من الماء حتّى دستور ١٩٦٥. أمّا الفرماكوبيا الفرنسيَّة فتُورِد اعتبارًا من العام ١٩٧٢ كافيينَيْن:

الأوّل: كافيين لامائتي،

الثاني: كافيين وحيد الذَّرَّة المائيَّة الذي كان يقابل الكافَيين المَخْزَنيِّ القديم.

الكافيين هو مسحوق بِلُوري أبيض اللَّون أو مَوْشُورات حَريريَّة بيضاء، طعمه مُرّ، سهل التَّصْعِيد، سهل الذَّوبان نِسبيًّا بالماء، سهل الذَّوبان بالكلوروفورم والماء الغالي، وفي محاليل مُركَّزة قِلَويَّة من بنزوان أو سالِسيلات، قليل الذَّوبان في الماء والأثير.

۱۹۷ - كالُوْمَل، كلُورُور زِنْبَقيّ بالتَّصْعِيد، زِنْبَق حُلُو

Calomel, Chlorure mercureux par volatilisation, Mercure doux (F)

يَشتق الاسم Calomelas من كلمتين يونانيَّتين بمعنى جَميل وأسود، أُطْلِق في بداية الأمر على سولفور الزَّئبق الأسود؛ ومن ثمّ قيل إنّه أُطلِق على پروتوكلورور الزَّئبق من قِبَل تيودور تُورْكيت، الذي تُوفّى عام ١٦٥٥، تكريمًا لخادمه العبد

الذي كان يُحضره. ويتمّ الحصول على الكالومل بتكثيف بخار الكلورور الزّئبقيّ تكثيفًا مفاجئًا عنيفًا (دستور ١٩٦٥)

المُواصَفات - إنّ الكلورور الزِّ تبقيّ الذي يتمّ الحصول عليه بالتَّصعيد (أي التّبخير) هو مسحوق أبيض، دقيق، ثقله النَّوعي ٦,٥٦، يبدو بلُّوريًّا تحت المِجْهَر. وهو عديم الطّعم، لا يذوب تقريبًا في الماء البارد (جزء واحد في ٢٥٠٠٠٠ جزء)، لا يذوب إطلاقًا في الكحول والأثير، يتَصعّد (يتَبخّر) من دون أن ينصهر بين درجت*َى* ٤٤٠ و٥٠٠٠ سغ. يَتلَوَّن ببطء باللُّون الرَّماديّ بتأثير الضُّوء والقِلي، ويتلَوّن سريعًا بالأسود بتأثير الهيدروجين المُكَبْرَت أو بتأثير السولفورات القِلَويَّة. الكلور يغيّره بسرعة إلى كلورور زئبقى؛ حامض النيتريك الساخن يُعطِي كلورورًا زئبقيًّا ونيتراتًا زئبقيًّا. الماء الغّالي يُفكِّكه رويدًا رويدًا إلى زئبق وسُلَيماني أكَّال وأوكْسي كلورور. إذا هُرس في هأون يكتسب لونًا مُصفرًا يُذكِّر بلون الكبريت المُرسَّب. الكالومل يجب أن يُحفظ بمعزل عن الضُّوء .

تَ**ضَادّاته** – عدد كبير من الموادّ، نذكر منها اللَّعُوق الأبيض وماء الكَرَز الغاريّ.

استعماله - مرهم واقٍ بالكالومل (دستور ١٩٦٥).

خطر - الجدول Dangereux - Tableau C

ك ا و

Caoutchouc (E) كَاوِتْشُوك، مَطَاط – ١٩٨ Caoutchouc, Gomme, Résine élastique (F)

Kautschuk, Gummi (D) Gummii elasticum (S)

 $(C_5H_8) n = 180000.$

إنّ لفظة كاوتشوك من كلمتين أمازونِيَّتين: Coa خَشَب، Otchou أمازونِيَّتين: مهد أشجار الكاوتشوك وموض نهر الأمازون، حيث كان السُّكّان الأصليُّون يصنعون، منذ قديم الرِّمان، الطّابات المُرتَدة والجَزْمات والقناني، إلخ. عام ١٧٥١ تقدَّم الفرنسيّ لاكُونْدَامِيْن إلى أكاديميَّة العلوم بدراسة كاملة عن شجرتين من أشجار المطّاط هما:

هِيْفِيَة البرازيل

Brazilian hevea, Brazilian caoutchouc tree (E)

Hévéa du Brésil, Arbre brésilien à caoutchouc (F)

Brazilianischer kautschukbaum (D)

Hevea brasiliensis Mull. Arg. (S)

هِنْفِيَة الغُوِّيان

Guyanese caoutchouc tree (E) Hévéa de Guyane, Arbre guyanais à caoutchouc (F)

Guayana Kautschukbaum (D) Hevea guianensis Aubl. (S)

إنّ دراسة الكاوتشوك قام بها أوّل الأمر فَاراداي عام ١٨٢٦، ومن ثمّ قام بُوشَارْدَا بحَلّ الكاوتشوك الحراريّ

Pyrolyse فاستنتج منه التَّركيبة الكيميائيَّة (C₅ H₈)n. إنّ وزن لَبَن شجرة المطّاط، أي الهيفية، المُخَثَّر الذُّرِّيّ المحسوب باللّزوجة أو حتّى أفضل من ذلك بواسطة الضَّغط التَّناضُجِيّ هو حوالى ١٨٠٠٠٠ عند الممطّاط المَعلُوك، وإلى ٢٥٠٠٠ عند للمطّاط المُؤكْسَد. هذا ما يحصل في الكاوتشوك وفي الأصناف الأخرى كالغُوتابَرْشا (اطلبه ص١٥٧ من هذا المُعجَم) والبَلَطَة Balata.

عام ۱۸۳۹ أنجز غوديير Goodyear في أمريكا، وربَّما عن طريق الصُّدفة، تجربة خُلْط المَطَّاط بالكبريت بحرارة مُرتفِعة نسبيًّا، تجربة أعاد إنجازها هانْكُوك في إنكلترة وأطلق عليها اسمها: فَلْكَنَة Vulcanisation.

الفَلْكَنة تحافظ على خصائص المَطَاطَة، ويصبح معها الكاوتشوك غير قابل للذَّوبان في مُعظَم المواد الحالة ويصبح كذلك مُقاومًا للنَّفْخ. بعد ذلك بدأت المزيجات الصّناعيَّة المُختلِفة تَتَحَسَّن من جرّاء التَّجارب العديدة العَشُوائيَّة. ومن ثمّ بَرَز عام ١٩١٠ ما سُمِّي بأسود الغاز Carbon Black الذي التي المحصول على مُقاوَمة ضد أدّى إلى الحصول على مُقاوَمة ضد السَّحْج والكَشْط التي لم تكن مُتوفِّرة حتى ذلك الحين.

تتمّ الفَلْكَنَة بمزج الكاوتشوك مع الكبريت بنسب مُختلِفة، أدناها ٥١,٠٠٪؛ ٣ إلى ٤٪ تعطى الكاوتشوك دراسة أحادية بعنوان غُوتابَرْشا -Gutta <u> 4 ب ر</u> percha في هذا المعجم).

الإنتاج العالمي - كان الإنتاج العالمي سنة ١٩٧٢: كاوتشوك طبيعي سنة ٣١٠٠٠٠ طنّ، كاوتشوك اصطناعي ١٥٠٠٠٠ طنّ؛ الاستهلاك الفرنسي ٤٥٠٠٠٠ طنّ، منها الطبيعي ١٦٠٠٠٠ طنّ (دواليب ١١٩، صناعة ٤١)، والاصطناعي ٢٩٠٠٠ طنّ (دواليب من المطاّط الاصطناعي ٣٦٨٠٠٠ طنّ.

199- كَبَر شَائك أَبْيَض^(١)

White spiny caper, White common caper-busch (E)

Câprier épineux blanchissant, Câprier de Sicile (F)

Weiblich kappernstrauch, Sizilianisch kapper (D)

Capparis spinosa canescens, Capparis sicula (S)

جَنْبَة ليفيَّة من فصيلة الكَبرِيّات تعلو نحو ١,٥ متر، مُتفرِّعة جدًّا منذ قاعدتها، فروعها مُتدلِّية بحكم وزنها أو مُتدلِّية أو مُتطاولة أو مُستديرة أو مُثلَّثة الرّأس، مُتطاولة أو مُستديرة أو مُثلَّثة الرّأس، طولها من ٢ إلى ٣سم، خفيفة الزّغب وهي فتيَّة، مُستمرِطة ومُستبحِرة اللَّون فيما بعد. أذناتها دائمة، شائكة ومُحدَّبة. السُّويقات الزَّهريَّة مُساوية للهروة المُلاصقة أو أطول منها.

الطَّرِيّ؛ ٢٥ إلى ٣٢٪، وهي النِّسبة القُصوى، تعطي الكاوتشوك المُقَسَّى. أمّا الهيفية فهي أشجار من فصيلة الفَرْبِيُونيّات أصبحت زراعتها واسعة في عدد من البلدان مثال ماليزيا، أندونيسيا، فياتنام، سيلان، الهند، ليبيريا، إلخ.

المُركّبات - إنّ تحليل الأوراق والدُّخان والكريب Crêpes أعطى ما يلي: مطّاط ٩٢ إلى ٩٤٪، ماء ٣٠ إلى يلي: مطّاط ٩٢ إلى ٩٤٪، ماء ٣٠ إلى ٣٪ وهي شبْغَرِيّات واقِية لجزئيّات المَطّاط، منها ٨٤ على سطح الذرّات، ١/٤ في محلول مُعَلَّق، أرمدة ٢٠ إلى ٥٠٠٪ وهي موادّ مَعدِنيَّة، مُستخلَص بالأستون وهي موادّ مَعدِنيَّة، مُستخلَص بالأستون ٢٠٥ إلى ٣٠٪ يحتوي على ستيرول ذات خصائص مُضادّة للأوكسيجين، وعلى حامِض أولاييك (مُضادّ للأوكسيجين، وعلى حامِض لينولاييك، حامِض ستياريك، وهو مُلدّن، مُنشَط الفَلْكَنَة أي تَقسِية وهو مُلدّن، مُنشَط الفَلْكَنَة أي تَقسِية الكاوتشوك بالكبريت، كبراشيتُول.

الاستعمال - الكاوتشوك مُسجَّل في دستور أدوية ١٩٠٨، وذلك أنّ الطَّب يستعمله بأشكال عديدة جدًّا، كما أنّ الصَّيادلة يتَسلَّمون منه أدوات مَطاطيَّة من كلّ الأصناف. وهو يدخل في تركيب اللَّزقة اللَّاصقة بأوكسيد الزّنك واللَّزقات الخَردليَّة الوَرَقِيَّة. بالإضافة إلى ذلك كان الكودكس يتوقَّع استعمال الغُوتابَرْشا، وقد أصبح استعماله بالفعل مُميَّزًا جدًّا في مخازن الأدوية (راجع

⁽١) كُلُّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

ك ب ر

الكأسيّات قويَّة التَّقَعُّر الدَّاخليّ، شبه مُتساوية، السُّفلي على شكل خُوذة، كلّها مُخضرَّة اللَّون. الزَّهرة كبيرة قطرها من ٥ إلى ٦سم. تاجها رُباعيّ البتلات البيضاء. الأسدية عديدة جدًّا، تساوي الكأس أو تَتخطّاها، خيوطها بارزة للنَّظر، أرجوانيَّة اللَّون البنفسجيّ. الثَّمرة عِنبيَّة بيضانيَّة الشَّكل المُتطاول أو كُمَّثريَّة الشَّكل المُتطاول أو كُمَّثريَّة الشَّكل المُتطاول أو اللَّون عند النُّضج، تتفتّح في النَّهاية. اللَّور سوداء، كامدة، مُنفلِقة.

المُركِّبات - كَبَارِيرُوتِيْن، زيت دُهنيّ، صابونين، پَكْتِينات (موادّ هُلاميّة تشبه الصّمغ)، أملاح مَعدِنيَّة، حامِض كَبْرِيْك.

الخصائص - مُبوّل، مُنتَّ، مُضيَّق عُروقي، مُضيَّق المُراز عُروقي، مُضاد للبواسير، يُسهِّل إفراز الصَّفراء، مُضاد للتَّشنُّج، مُظْهر كيميائي.

الاستعمال - العُدّة الوَرديَّة، فروة الرّأس، الشَّهيَّة، القُرحة، القاريس، البَواسير، الخُرّاج، الرّوماتيزم، عِرْق النَّسا. البُرعُم الزَّهريّ أعيد تسجيله في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة عام 19٧٤.

طريقة الاستعمال - نقيع، مسحوق، زيت، مُستخلَص، لَصُوق. قشرة الجذور تُستعمَل كمُبوِّلة في بعض الأحيان. مُستخلَص الجذور فعّال في مجال التَّجميل ضد العُدَّة الوَرديَّة وفي مُعالَجات فروة الرَّأس. البَراعم الزَّهريَّة

في الخَل تُشكِّل ما يُسمَّى كَبَر Câpres المعروفة جيِّدًا في المجال الغِذائيّ. في الجزائر يُعطَّى نقيع الكَبَر المَغليّ من الدّاخل ضدّ عِرْق النَّسا. في لُبنان يشتهر لَصُوق الجذور والفُروع الفتيَّة والأوراق المَهروسة ضدّ الآلام المَهصليَّة الرّوماتيزميَّة وضد آلام الحَقْو (اللَّصوق حارق جدًّا). أهم استعمال تُونسيّ هو لَصُوق الأوراق للرّوماتيزم.

۲۰۰- كَبَر صَغِيْر الزَّهْر (۱)

Small flowered caper-busch (E) Câprier à petites fleurs (F) Kleine blütekapper (D)

Capparis spinosa parviflora, Capparis sativa, Capparis retusofolio, Capparis parviflora (S)

جَنبة ليفيَّة من فصيلة الكَبريَّات تعلو نحو ١,٥ متر، مُتفرِّعة القاعدة، فروعها مُتدلِّية أو صاعدة. أوراقها صغيرة القد طولها من سم واحد إلى سنتمترين، زغبيَّة تارة وتبقى هكذا، ومرطاء تمامًا تارة أخرى، تنتهي غالبًا برؤيس مُستدِق بارز. أذَنات شائكة ومُحدَّبة، دائمة. أزهارها من ٢ إلى ٣سم. السُّويقات الزَّهريَّة تساوي الورقة المجاورة أو تتخطّاها. الكأسيّات قويّة التَّقعُّر الدّاخليّ، شبه متساوية، السُّفلى تشبه الخُوذة، جميعها مُخضرَة اللَّون. التّاج للكأس أو تتخطّاها، وهي عديدة جدًّا، للكأس أو تتخطّاها، وهي عديدة جدًّا،

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتينيَّة.

خيوطها بارزة، بيضاء اللَّون. الثَّمرة عِنبيَّة بَيضانيَّة الشَّكل المتطاول أو كُمَّثْريَّة الشَّكل، طويلة الزِّناد، مُحمرَّة اللَّون عند النُّضج، تتفتَّح في النِّهاية. البزور سوداء، كامدة، مُنفلِقة.

المُركِّبات - كَبّارِيْرُوتِيْن، زيت دُهنيّ، صابونين، پَكْتِيْنات (مواد هُلاميَّة تشبه الصّمغ)، أملاح مَعدِنيَّة، حامِض كَبْرِيْك.

الخصائص - مُبوِّل، مُنتِّ، مُقَبِّض عُروقيّ، مُضادِّ للبَواسير، يسهِّل إفراز الصَّفراء، مُضادِّ للتَّشنُّج، مُظْهِر كيميائيّ: Révélateur، مُنضادِّ للرُّوماتيزم، مُنقِص للتَّوتُّر.

الاستعمال - العُدّة الوَرديَّة، فروة الرِّأس، الشَّهيَّة، القُرحَة، القاريس، الخراج، البَواسير، الرّوماتيزم، عِرْق النَّسا. البُرعُم الزَّهريِّ أعيد تسجيله في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٤. ارتفاع الضَّغط (تونس)، الزُّكام والتهاب الجَيْب (تونس)، الرُّؤاس.

طريقة الاستعمال - نقيع، مسحوق، زيت، مُستخلَص، لَصُوق. الأوراق المهروسة في لَصُوق هي استعمالها الرَّئيسيّ ضدّ الرُّوماتيزم في معظم المناطق التُّونسيَّة. في لُبنان يشتهر لَصوق الجذور والفروع الفتيَّة والأوراق المهروسة ضِد الآلام المَفصِلِيَّة الرُّوماتيزميَّة وضِد الآلام الحَقْوِيّة (اللَّم الحَقْوِيّة (اللَّم الحَقْوِيّة (اللَّم الحَقْوِيّة اللَّه على الجزائر (اللَّصُوق حارق جدًّا). في الجزائر

يُعطى نقيع الكَبر المغليّ، من الدّاخل ضدّ عِرْق النّسا. قشرة الجذور تُستعمَل كمبوّلة في بعض الأحيان. مُستخلَص الجذور فَعّال في مجال التّجميل ضدّ العُدَّة الورديَّة وفي معالجات فروة الرأس. الأوراق المُمزَّقة توضع مباشرة على الجبهة فتهدَّىٰ آلام الرّأس (تونس). عجينة من أوراق الكَبر والحِنَّة، بنسبة الرُّبع إلى ثلاثة أرباع، على المفاصل المؤلمة.

٢٠١ - كَبُّوْسِيْن صَغِيْرَة، سَلْبُوْت قَزِم،
 سَلَبِيَّة صَغِيْرَة، جُوْكَلَانَة صَغِيْرَة

Dwarf nasturtium, Little indian cress (1)
(E)

Petite capucine, Capucine mineure, Capucine naine (F)

Zwergkapuziner, Zwergblumen kresse, Kleine indianischer kresse⁽¹⁾ (D)

Tropaeolum minus (S)

نبات عُشبيّ حَوليّ مُلْتَفّ من فصيلة السَّلْبُوتيّات يعلو من ٣٠ إلى ٥٠سم. يشبه إلى حدّ بعيد الكَبُّوسين الكبيرة ولكنّه أصغر منها في كافّة أقسامه. أزهاره غير منتظمة، فَرديَّة الانتشاب على سُويقة إبطيَّة الارتكاز، خُماسيَّة البتلات، اثنتان منها واسعتان وهي البتلات، واثنتان صغيرتا القدّ، وهي السُّفليان، واثنتان صغيرتا القدّ، وهي السُّفليان. أوراقه مُتعاقِبة، مُفصَّصة، مُستديرة، تُرسِيّة الشَّكل. مهدها البيرو. ألوانها من الأصفر الزّاهي إلى الأصفر ألوانها من الأصفر الزّاهي إلى الأصفر

⁽١) التسميات الإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

ك ب و

المِشْمِشِيّ إلى مختلف الألوان الأرجوانيَّة والقِرْمِزِيَّة الشَّديدة الاحمرار، ممّا يجعلها تزيينيَّة جدًّا.

المُركِّبات - زيت دُهنيّ مُكَبْرَت، هيتروسيد كبريتيّ مُشابِه لعنصر قرّة العَين الفعّال، ميروزين، سانَڤُول بَنْزيليكيّ، في الأوراق كمِّيَة هامّة من القيتامين ث، ومُؤخَّرًا اكتُشفت مادَّة مُرْدية في النَّبات. الهيتروسيد: غلوكُوتْرُوبايُولين يمكن تحليله مائيًّا إلى غلوكُوتْرُوبايُولين يمكن تحليله مائيًّا إلى غلوكوتْرُوبايُولين يمكن تحليله مائيًّا إلى غلوكور KH SO4 KH وإلى سانَڤُول بَنْزيليكي (أو بَنْزيل سُولْفُو - كَرْبِيميد) بَنْزيليكي (أو بَنْزيل سُولْفُو - كَرْبِيميد)

الخصائص - مُنشِّط، مُقشِّع، مُسهِّل (الشِّمار)، مُبوِّل، مُضادِّ للحَفَر، يُسهِّل الطَّمْث، دواء موضعيّ لفروة الرّأس، مُقوِّ، مُنفِّط، مُشةً.

الاستعمال - لَمْفاويّة، سِلّ، برونشيت، انتفاخ الرِّئة، شَحّ الطَّمْث، سُقوط الشَّعر (من الخارج)، سَيلان زَهَمِيّ، قشرة، صَلَع مُبكِر، حالات جَلَح طارئة في الحَبَل، والإصابات الحُمِّيّة، وحالات التَّسمُّم بالموادّ الكيميائيَّة أو بالأدوية. أعيد تسجيل الكيميائيَّة أو بالأدوية. أعيد تسجيل الكيميانيَّة أو بالأدوية. أعيد تسجيل الكيميانيَّة أو بالأدوية. العيد تسجيل الكيميانيَّة أو بالأدوية. العيد تسجيل الكيميانيَّة أو بالأدوية الفرنسيَّة اللهرنسيَّة ا

طريقة الاستعمال - نقاعة الأوراق في الماء الغالي تُغطّى عشر دقائق ويؤخذ منها ٣ فناجين في اليوم. كحولتور الكَبّوسين يؤخذ منه ٢ إلى ٣ ملاعق

صغيرة في اليوم على شكل جَرُوع. مسحوق بزور الكَپّوسين هو مُسهّل بمقدار ٠,٥٠ إلى غرام واحد في اليوم.

طريقة الاستعمال الخارجي - لُوسيون ضدّ تساقط الشّعر:

 أوراق وبزور كاپّوسين غضَّة
 ١٠٠ غ

 أوارق قرّيص حارق غضَّة
 ١٠٠ غ

 أوراق بَقْس غضَّة
 ١٠٠ غ

 رؤوس زعتر مَدّاد غضَّة
 ١٠٠ غ

 كحول ٩٠ درجة
 ٥٠٠ غ

نَفرُم النَّباتات وننقعها في الكحول لمدَّة ١٥ يومًا. نُمرِّر ونَعْصُر. نعطَّر السَّائل ببعض نقاط من دهن الجيرانيوم. نفرك فروة الرأس ونُمسَّده بالمحلول بواسطة فرشاة. للوقاية من تساقط الشَّعر وتنشيط البَصَلات الشَّعريَة (الدكتور لوكلير).

أو كمشة من الأوراق والأزهار والبزور في ليتر ماء يُغلى ١٥ دقيقة. يُغطّى، يُصفّى، ويُستعمَل لوسيونات لفروة الرّأس للهدف عينه.

نُصِح بعصير الكَپّوسين أو كحولتوره ضد البرونشيت المُزمِن وانتفاخ الرِّئة، كمُمَيِّع للإفرازات الشُّعبيَّة حيث يعمل كبقيَّة النَّباتات الغنيَّة بزيت دُهنيَ مُكَبْرَت، كالثّوم مثلًا. مُستخلَص الكَپّوسين يُستعمَل في عِلْم التَّجميل، في لوسيونات شَعرِيَّة، كمُقوِّ لفروة الرّأس، ومُضاد للفطور Antifongique. ك ح و

السُّكَريَّة والموادِّ النَّشويَّة (بَرُّواق، ذرة سُكَريَّة، تُوت، عُلَّيق، قُلْقاس رُوميِّ، إلا إلخ.)، ومن الحبوب والرز، إلخ. إلا أن مُعظَم الكُحول التِّجاريِّ تقريبًا يحصل من الخمر (كحول الشَّمندر)، ومن ومن الشَّمندر (كحول الشَّمندر)، ومن حبوب أو نشاء البطاطا (كحول حبوب أو نشاء البطاطا). إن كُحول الخمر يحمل أيضًا اسم «روح» Esprit.

تخمير الكحول - إنّ تخمير الكحول هو عمل خمائر مُختلِفة، أعْرفُها خميرة هو عمل خمائر مُختلِفة، أعْرفُها خميرة السيرة أو البحِيعَة serevisiae بنَوعَيْها المُرتفِع والمُنحَدِر، وخمائر قشرة العنب. فالخمائر المُرتفِعة تجتمع كالأكداس المُتشعِّبة وتقوم بعملها التَّخميريّ بين ١٢ و٢٠ درجة سغ، أمّا المُنحدرة فتجتمع اثنتين اثنتين وتقوم بعملها التَّخميريّ بين ٤ و٨ درجات سغ، إنّ خلايا الأولى تطفو على سطح السوائل وخلايا الثّانية تَرْكد في القعر، ويبدو بالتّالي أنّ كلّ نوع من الخمائر ونكهة وعطر مُميِّزة خاصة.

مُلاحَظة - أسماء الكحول التي تَفَرْنَسَت في الماضي هي:

Alkofol, alkahol, alkohol, alcohol, alcool.

الأزهار تُؤكل غضَّة ومُضافَة إلى السَّلطات. كذلك تُضاف أوراق الكَپّوسين الغَضَّة الفتيَّة إلى سلطات لطيفة كالخَس والشيكوريَة... الدَّرنة التي تُعَرَّض للشَّمس تفقد طعمها الحامز وتُؤكل في الپيرو وبوليفيا.

تُخَلَّل ثمار الكَپُوسين الخضراء التي لم تزل طريَّة، وبراعمها مع الكُورنيشون. إنَّ تركيب ثمار الكَپُوسين مُشابِه لتركيب بزور الخَرْدَل الأسود. وأخيرًا، يُطلق على الكَپُوسين الكبيرة والصَّغيرة اسم «نبتة الشَّعْر».

Alcohol (E) كُول، غَوْل Alcool, Esprit de vin, Ethanol (F) Alkohol (D)

إنّ كلمة كُحول المُفَرْنَسَة والتي كُتبت فيما مضى بأشكال مُختلِفة هي كلمة عَربيَّة المَصدر، حيث كان يُقصد بها كلّ جسم نافذٍ جدًّا؛ ومن ثمّ أُطلِقت التَّسمية تباعًا على مَواد مُختلِفة. ولكنّ اسم الكُحول أصبح، مع بُووَاي راڤ، يُطلَق فقط على السّائل الذي نحن بصدده الآن، والذي كان القدامي يدعونه روح الخمر والذي كان القدامي يدعونه روح الخمر أو روح النبيد Esprit de vin يون ميزل مُتداولًا حتى اليوم.

تحضير الكحول - يمكن استخراج الكحول من كلّ مادّة مُنتِجة للسُّكَر، وقابلة بالتّالي للخضوع إلى عمليّة التّخمير الكُحوليّ. على هذا، يمكن إنتاج الكُحول من الجَزر والشَّمار

۱۰۳ کُحُولَة الرّاسَن المُركَّبَة Alcoolat d'aunée composé, Elixir américain de courcelles (F)

جذر راسَن ۲٤٠ غ
جذر زُرَاوِند٤٨٠ غ
جذر قصب سُكّر ٤٨٠ غ
ورق أهوكاتية١٦٠ غ
ورق داذي ۳۲۰غ
ورق بيلسان۸غ
ورق كروتُن بلسميّ ٤٠ غ
ورق ندى البحر
ورق أَدْهاتُودَة٢٠ غ
زهر برتقال٤ غ
قشر خشب أَرْقان ٢٠ غ
ثمار العرعر ۴۰
أزهار زيزفون٢٠ غ
جذر قصب بلديّ ۴۰
جذر أسارون١٠ غ
جذر نخل كَرَنْبيّ١٠
أفيون٢٥٠ غ
كَرْنيب (عدد)
كحول مُكرَّر
ماءكمِّيَّة كافية
رماد حاصل من حَرق النباتات التي
استخدمت لتحضير الأكسير ٢٤٠٠

ننقع الجذور الأربعة الأولى في الماء

الغالى. كمِّيَّة كافية للحصول على ٢,٤

ليتر من السّائل المعصور جيّدًا؛ نضيف إليه كافّة الموادّ الأخرى المُقَطَّعة، ومن ثمّ نضيف الكحول. نمرث لمدَّة ثلاثة أيّام ومن ثمّ نُقطِّر القسم الكُحوليّ بكامله. نعصر الفُضالة، نحرقها، ونضيف الرَّماد إلى السّائل الاستخراجيّ مع كميَّة كافية من الماء لكي نُقطِّر على النّار كميَّة من الماء العِطريّ توازي كميَّة النّي حصلنا عليها؛ نمزج السّائلين ونُلوِّنهما بواسطة ٢٠ غرامًا من الخشخاش المَنثور و٣٠ غرامًا من جذور الفُوَّة. نُصفِّي.

إنّ هذه التّركيبة هي من هنري وغِيبُورت اللَّذين يَعتبِران أنَّها التَّركيبة الحقيقيَّة لكحولة الرّاسَن المُركَّبة، ولكن مع شَكّ وحيد، وهو أنّهما يجهلان فيما إذا كان الرَّماد المُضاف هو رَماد النَّباتات الغَضَّة أو تلك التي استُهلِكت في التَّحضير، ومن المقبول اعتبار الرَّماد المذكور على أنَّه حصيلة إحراق المواد التي استُخدِمت.

ويقترح غِيبُورت استبدال المواذ الأجنبيَّة الغريبة في هذه التَّركيبة، بسبب صعوبة الحصول عليها، بالطَّريقة التّالية: "1- استبدال جذر قصب السُّكَر بزيادة موازية له من جذر القصب البلديّ؛ "٢- أوراق الأهوكاتية بأوراق الغار؛ "٣- قشر خشب أَرْقان بقشر عود الأنبياء؛ "٤- ورق الكروتُن البَلسميّ بقشر الكروتُن العَنبريّ؛ "٥- ورق الأدْهاتودة بورق الأَقْنَتْة الرَّهْلَة؛ "٦- إلغاء جذر النَّخا

الكرنبيّ تمامًا أو استبداله أيضًا بجذر القصب البلديّ.

الخصائص - مُضادّ شهير للحليب كان يُباع في قارورات زُجاجيَّة صغيرة بيضاء سعتها حوالي ١٠٠ غرام، شكلها كالقنينة.

المقادير - مِلعقتان أو ثلاث في اليوم.

إذا حذفنا الأفيون، وبعض المواد الأجنبيَّة والأرْمِدة، نحصل تقريبًا على السماء المُضاد للرَّبُو: Eau المُضاد للرَّبُو: antiasthmatique في فرماكوبيا باريس وعدد من الفرماكوبيات الأخرى؛ وإذا حذفنا المواد المذكورة ذاتها وأضفنا كميَّة قليلة من الكافور، نحصل كذلك تقريبًا على الإكسير المُضاد للرَّبُو Elixir وضعه بُوواي واقد.

٢٠٤- كُرّاث الدُّبّ

Bear's garlic, Ramsons, Wild leek (E)
Ail des ours, Ail des bois (F)
Bärenlauch, Wilder knoblauch (D)
Allium ursinum (S)

نبات بَرِّي مُعمَّر من فصيلة الزَّنْبَقِيَّات بصلته بيضاء اللَّون تبرز منها ساق زَهريَّة تعلو من ٢٠ إلى ٤٠سم. وتنبت من بصلة أوراق (ورقة أو ورقتان) إهليلجيَّة نشكل السَّنانيّ، قاتمة اللَّون الأخضر للمع، تُخَفَّف قواعدها إلى أعناق ضويلة. أزهاره بيضاء التَّبلات في

خيمات هاميّة الارتكاز، يُغلِّفها جُباب ينفتح عند الأزْهِرار. الثَّمرة عُلَيبة ثُلاثيَّة الحُجُرات، تحتوي على بزور مُزوّاة. نَبات أوروبّيّ يرغب الأماكن الظَّليلة الرَّطبة، ويُفضَّل ضفاف الجداول والسّواقي.

المُركِّبات - تحتوي البصلة على زيت دُهنيّ، سولفور الڤِينيل، أملاح مَعدِنيَّة، ألْدَهيد غير ثابت التَّركيب.

الخصائص - مُنقً، مُحمِّر للبشرة، مُهبِّط التَّوتُّر (الضَّغْط)، مُطهِّر، مُضادّ للدود.

الاستعمال - يُستعمَل هذا النّبات في صبغة كُحوليّة، وشراب، ونقيع، وعصير، ولَصُوق اللّب، وكزيت طيّار. ويَحلّ هذا النّبات من النّاحية الطّبيّة محلّ الثّوم الزّراعيّ. يشيع استعماله اليوم كثيرًا في الجميات الغذائيّة المُضعِفة. أوراقه تؤكل غضّة كتابل للسّلطات. زيته الدُّهنيّ يُستعمَل كمُحمِّر للبشرة في معالجة الرّوماتيزمات، وفي محلول كمطهّر للأجواء السّكنيّة وسواها.

٢٠٥ كَرَز عُنْقُودِيّ

Bird-berry, Hack-berry, Hog-berry (E) Cerisier à grappes, Prunier à grappes, Putier, Putiet (F) Gemeine traubenkirsch (D) Prunus padus, Cerasus padus, Padus avium (S)

كرز

كرز

۲۰۳ کَرَفْس بَرِّيّ، سَمِیْرِنُوم، جَدْع Alexanders' horse parsley, Wild celery (E)

Maceron, Maceron potager, Ache large, Gros persil (F)

Gespenstgelbdolde, Smyrnerkraut (D) Smyrnium olusatrum (S)

نَبات مُحول أمرط من فصيلة الخَيْمِيَّاتِ. ساقه فرعاء جدًّا تعلو ١٥٠سم وأكثر. أوراقه السُّفلي طويلة الأعناق، مُثْلَثَة التَّقسيم، بَيضيَّة السَّكَمات المُفرَّضَة، الثُّلاثيَّةُ الفصوص غالبًا. الأوراق السّاقيَّة قصيرة الغمد البَيضويّ الشَّكل الغشائيّ الحوافي، الثُّلاثيّ التَّقسيم، كلّها مُتقابلة. الخيمات مُحدَّبة، ذات ٥ إلى ١٥ شعاعًا، خالية من القُلافات، قُليفاتها مُختصرة جدًّا، أزهارها ضُرِّيَّة، بتلاتها صفراء اللُّون الباهت. التَّمرة غليظة، بارزة الأضلاع الخَلفيَّة الحادّة، سوداء اللُّون عند النُّضج. ازهراره من كانون الثَّاني إلى نيسان وهو يشيع في لبنان في الأماكن المُهمَلة أو الظَّليلة.

الخصائص والاستعمال - قريب الشبه من البقدونس والكرفس. أوراقه مأكولة مُستحبَّة العَرْف والطَّعم. كان يُزرَع في فرنسا في الماضي قبل استعمال الكرفس.

10 مترًا. أغصانها الفَتيَّة دقيقة الزِّغب أو مرطاء. لحاؤها كريه الرّائحة. أوراقها إهليلجيّة، طولها من ٦ إلى ١٢سم، مُستدقَّة الرّأس، خضراء الصَّفحة العُليا، رَماديَّة الصَّفحة السُّفلى، عنقها كُرويّ الشَّكل. أزهارها بيضاء اللَّون، مُزنَّدة، مورقة القاعدة، عِطريَّة، قطرها نحو مورقة القاعدة، عِطريَّة، قطرها نحو التَّجميع، حامِزة الطَّعم، كُرويَّة الشَّكل، مأكولة، قطرها ٦ إلى ٨ملم، الشَّكل، مأكولة، قطرها ٦ إلى ٨ملم، سوداء، خشنة النَّواة.

الخصائص - مُضادَّة للتَّشنُّج، قابضة مِعَويَّة، طاردة للحُمّى، مُعرِّقة، مُبوِّلة.

الاستعمال – إسهال، كريب، حُمّى، روماتيزم.

طريقة الاستعمال - ثلاث ملاعق صغيرة في اليوم من مسحوق القشرة في أقراص أو مع قليل من العسل أو المُربّي. نقاعة ٢٠ غرامًا من القشرة المُجفَّفة في ليتر ماء غالٍ يُغطَّى ربع ساعة ويُصفَّى ويؤخذ منه ثلاث فناجين في اليوم. صبغة من ٢٠ غرام قشور في أي أيوم كحول نقي و٥٥ غرام ماء مُقطَّر لمذَّة أسبوع. نُصفَي، نحفظ في زجاجة مُلوَّنة ذات قطارة. يؤخذ منها مقدار ٣ إلى ٤ ملاعق صغيرة في اليوم.

٢٠٧- كُزْبَرَة البِيْر الأَثْيُوبِيّة، شَعْريّة

Abyssinian capillaire, Abyssinian maidenhair (E)

Capillaire de l'Ethiopie (F) Athiopischer capillärkraut (D) Adiantum aethiopicum (S)

سَرْخُس من فصيلة البسباجيّات يُستعمَل في رأس الرَّجاء الصّالح كما تُستعمَل كُزبَرة البير وكُزبَرة البير الكُنَديَّة. نفتقر إلى مواصفاته الكاملة.

٢٠٨- كُزْبَرَة البِيْر البَيْضاء، شَعْرِيَّة

White capillaire, White maiden hair (E) Capillaire blanc (F) Weisse capillärkraut (D) Aspidium rhæticum (S)

كانت كُزبَرة البير البيضاء مُسجَّلة في دستور أدوية ١٨١٨؛ وذَكَر دُورقُو أنَّها من الأنواع التي تُستعمَل استعمال كُزبَرة البير وسواها من أنواع السّراخس المُماثِلة.

٢٠٩- كُزْبَرَة البِيْر الكَنَدِيّة، شَعْرِيَّة

Canadian capillaire, Canadian maiden hair (E)

Capillaire du Canada (F) Canadischer capillärkraut (D) Adiantum pedatum, Adiantum boreale **(S)**

سَرْخُس من فصيلة البسباجيّات مهده

(١) التَّهمات العربيَّة والانجلزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

كندا وأمريكا الشمالية. أوراقه دُوّاسية، أعناقها هزيلة، مالسة، لامعة، متفاوتة الطُّول، أرجوانيَّة أو سنَّة اللُّون الأحم إلى قاتمة اللُّون البنِّيّ، تقسم رؤوسها إلى ٨ أو ١٠ سويقات صغيرة، نحيلة، تحمل وربقات مُثلَّثة الشَّكل، مُفرَّضة الحوافي، تُغطّى أطرافُها المَثْنيّة أعضاء التَّكاثُر أي الصُّرّات التي تحمي كلّ واحدة منها قميص البَوْغ. رائحته مُستحبَّة. طعمه حلو وقليل العُقُولة. ريزومه مَدّاد. نبات نادر نوعًا ما، لذلك

> الخصائص - يُعتبر أنّه أفضل أنواع كُزبَرة البير في التَّداوي. دافع للسُّعال، مُقشِّع، مُليِّن، قابض، مُطْمِت، مُبوِّل

يُستبدَل غالبًا بكُن برة السر أو سواها.

الاستعمال - النَّبات و مُستحضر اته نُشِر لآخر مرَّة في دستور ١٩٤٧؛ ولكنَّه أعيد إلى الفرماكوبيا الفرنسيَّة عام ١٩٧٥. ذُبِحة، سُعال، شَعر، برونشيت، الْتِهاب الرُّغَامَي، الْتِهابات مَوليَّة.

طريقة الاستعمال - نقاعة تُغلى قليلًا وتُغطِّي نصف ساعة، يؤخذ منها ٣ فناجين في اليوم بين الوجبات. شراب كُزبَرة البير المذكور في الكودكس، ٣٠ إلى ١٠٠ غرام في اليوم. النَّباتات المُساعِدة: الزّوفا، الكَفْنَة، السّرخس المَخْزَنيّ، القيرونيكا، عُليبات الخَشْخاشِ الأسض.

كزب

ك ز ب

٢١٠- كُزْبَرَة البِيْر المَكْسِيْكِيَّة، شَعْرِيَّة المَكْسِيْكِ (١)

Mexican capillaire, Brittle maiden hair (E)

Capillaire du Mexique (F)
Mexikanisches capillärkraut, Mexicanisches frauenhaar (D)

Adiantum tenerum (S)

سَرْخَس عُشبيّ بَرِّيّ مُعمَّر من فصيلة البِسْباجِيّات. أوراقه كبيرة القدّ يبلغ طولها المتر. أعناقها سوداء اللَّون، لامعة. وُرَيْقاتها عديدة، ثُلاثيَّة أو رباعيَّة التَّقسيم الريشيّ. فصوصها صغيرة السُّويقات. إيراقها رقيق جدًّا وطَريّ. مهده أمريكا الاستوائيَّة والمكسيك. ينبت في المواقع الرّطبة في ظلّ الصُّخور والأشجار. منه ضروب في ظلّ الصُّخور والأشجار. منه ضروب تزيينيّة عديدة جدًّا.

الخصائص والاستعمال - استُعمل هذا النَّبات مُؤقَّنًا محل كُزبَرة البير الكَنديَّة. ويُقال إنّه ينفع الأمراض الصَّدريَّة وضيق النَّفس. يُستحضر منه شراب يُستعمَل ضدّ السُّعال.

۲۱۱ – كَزْوَرِيْنَة كُنْبَاثِيَّة، فِيْلاو كُنْباثِيَّة Beef-wood tree, She-oak, Swamp-oak (E)

Casuarina à feuilles de prêle, Filao à feuilles de prêle, Bois de fer (F) Kasuarbaum (D)

Casuarina equisetifolia (S)

الكَزْوَرِيْنِيّات؛ فروعها مَفصليّة خيطيَّة الكَزْوَرِيْنِيّات؛ فروعها مَفصليّة خيطيَّة الشَّكل؛ أوراقها غير موجودة ظاهريًّا ولكنَّها مُقتصِرة إلى نقاط صغيرة دَوَّارِيّة التَّرتيب. أزهارها ثُنائيَّة أو وحيدة المسكن، الذَّكريَّة منها في قِدّات أسطوانيَّة مُستَطيلة، الأنثوية قِدِّيَّة التَّجميع، قصيرة الحجم، كثيفة الأزهار، زهرتها وحيدة المبيض، قصيرة الحجم، كثيفة قصيرة الحجم والقلم القصير، ثُنائيَة السِّمَة الخَيطيَّة المُستَطيلة.

الكَزْوَرينة الكُنْبائيَّة شجرة كبيرة سريعة النُّموّ جدًّا، ساقها مُنتصِبة وجالسة تمامً تعلو من ٣٠ إلى ٤٥ مترًا. بنائقها دقيقة مُتدلِّية رُباعيَّة التَّضليع، غلف عقده مالسة البشرة رُباعيَّة التَّسْنين. خشبه جيِّد الصِّنف. مهدها جزر المحيف الهادئ. ترغب التُّربة السّاحليَّة الرّطبة وتجود قرب الشُّطوط البَحريَّة. تزرع في لبنان للزِّينة وصَدِّ الرِّياح والسياح.

المُركِّبات والخصائص - القشرة غَنيَّة بالعَفْص، وهي قابضة ومُضادَّة للإسهال. تُعطى صباغًا أحمر.

 ⁽١) التسمية العربيَّة الثانية والإنجليزيَّة الأولى والتَّسميتان الألمانيَّتان للمؤلِّف.

۲۱۲- كِشْمِش الاسْقُمْرِي^(۱)، كِشْمِش پَكْتِين بِكَمِّيَة وافرة ١,٠٦، حامِض أَنْدي دُرْدي الله الله المورد الموردي الموردي

Spiny gooseberry (1), Mackerel gooseberry (1), Gooseberry bush, Cat berries (E)

Groseillier à maquereau, Groseillier épineux, Groseillier des haies, Groseillier à pointes, Groseillier raisin crêpu (F)

Stachelbeerestrauch⁽¹⁾, Dornenjohannisbeerstrauch⁽¹⁾, Stachelbeere-ribsel, Stachelburen (D)

Ribes grossularia, Ribes uva-crispa (S)

جَنبة مُعمَّرة شائكة برِّيَّة وزراعيَّة من قبيلة القَلْبِيّات وفصيلة السَّفْرَسِيّات تعلو من ٢٠ إلى ١٥٠سم. ساقها وأغصانها مُرمدَّة اللَّون، شائكة. أوراقها عريضة، راحِيَّة، ثُلاثيَّة إلى خُماسيَّة الفصوص المُستَّنة، تبرز على إبط أشواك ثُلاثيَّة الشُّعب. أزهارها مُخضرَّة أو ثُنائيَّة ثُلاثيَّة اللَّون، فَرديَّة أو تَواميَّة أو ثُنائيَّة ثُلاثيَّة اللَّون، فَرديَّة أو تَواميَّة أو ثُنائيَّة ثُلاثيَّة اللَّون، التَّابِية أَصحمرَة اللَّون، اللَّون، اللَّون، اللَّون، اللَّون، اللَّون، اللَّون، اللَّون، اللَّون، اللَّون اللَّون، اللَّون الأسدية خمسة. التَّمرة عُنيْبة بَيضانيَّة الشَّكل، مُحمرَّة اللَّون الأصفر، مُزركشة بحرائر خشنة، تحتوي على عدَّة بزور. أرومتها رَكُوبِيَّة. طعم الشَّمرة شكريً.

المُركِّبات - في الثَّمرة ماء ٩٢,٩٠، مواد أزوتيَّة ٠٩,٣١، مواد دُهنيَّة ٠,٦٥، مواد استخلاصيّة ٥,٩٤٦ منها ٤,٩ سُكَّر، سَلُّولوز ١,٤٣، رماد ٨,١٥،

پَكْتِين بِكُمِّيَة وافرة ١,٠٦، حامِض كُوش م تُفَّاحِي، حامِض لَيموني، حامِض دُرْدِيِّ الخَمر، ڤيتامين "ث» يمكن استخراجه منها ٢٧,٣ ملغ، "أ»، "ب»، بوتاسيوم، كلسيوم، فوسفور، بروم، حديد.

الخصائص - مُشهِّية، مُمَعدِنة، هُأَمِعدِنة، هَاضِمة، مُسهِّلة، قابضة، مُنقِّية للدّم، مُبوِّلة، مُزيلَة للاحتقان الكَبِديّ. ثمارها غير النّاضجة قد تؤدِّي إلى اضطرابات هَضميَّة خطرة.

الاستعمال - الشّمار، الأوراق، الجذور؛ زلال البَوْل، فَقْد الشّهيّة، فقدان المعادن من الجسم، سِمْنَة، إمساك، إسهال، قروح، كَظّة الدّم، عطش، كُباد، داء المفاصل، روماتيزم، نقْرِس، نقاهة، علاج الرَّبيع، التهابات هضميّة وبَوليّة، إصابات حُميَّة.

طريقة الاستعمال - في زلال البول يُؤخَذ عصير الكِشْمِش بمقدار ١٠٠ غرام، ثلاث مرّات في اليوم، الأولى على الرِّيق. لفتح الشَّهيَّة يؤخذ كوب قبل الوجبة من نبيذ يُحَضَّر من ١٠٠ غرام نوامي كِشْمش فَيّة تُضاف إلى ليتر نبيذ غالٍ وتُترك ٢٠ دقيقة ومن ثمّ تُصفّى. تُؤكل الكِشْمِشات النَّاضجة لمُحاربة تُؤكل الكِشْمِشات النَّاضجة لمُحاربة الإمساك وفي فترات النَّقاهة، كما يُؤخَذ مُرات في اليوم في مُعالَجة ربيعيَّة. في مُعالَجة الإسهال يُؤخَذ عصير الكِشْمِش مُعاربة البَدَانة، ١٥٠ غرامًا من العصير العرب العصير العرب العرب

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ك ك س

الطّازج، مرَّتين في اليوم أثناء المُعالَجة. الأوراق الغضَّة الممعوسة توضع فوق الجرح. أمّا لتلطيف العطش فإنّ الكِشْمِش هو من بين أفضل الثّمار لذلك، إلى جانب الشَّيْلَك البَرِّيّ والكِشْمِش البَرِّيّ.

كان البعض يُحضّر من الثّمار الخضراء صلصة تتلاءم مع طبق الإسْقُمْرِي Maquereau وهو سمك شائك الزَّعانف، ممّا أعطى الاسم الفَرنسيّ. في القرن الخامس عشر كان يُطلق عليه اسم Rips في السُّويد واسم Ribs في الدّانمارك، فأصبح اسمه قُدامى اليونان لأنّه غريب عن مُحيط قُدامى اليونان لأنّه غريب عن مُحيط البحر المُتوسِّط.

۲۱۳- كِكْسِيَة حَرْشاه (۱۱)، لِيْنَارِيَة حَرْشَاه، حَبَاحِب أَحْرَش

Cancerwort, Pointed leaved toad-flax (E)

Velvote, Véronique bâtarde, Véronique femelle, Linaire élatine, Muslier élatine (F)

Spiessleinkraut (D)

Kickxia elatine, Linaria elatine, Antirrhinum elatine (S)

نبات حَوْلي زَغِب غير مُتَلبِّد من فصيلة الخَنازِيْرِيَّات، أخضر اللَّون، يَتفرَّع من القاعدة؛ سوقُه مَدّادة، دقيقة، طويلة بعض الشَّيء؛ أوراقه السُّفلي مُتقابلة،

الباقية مُتبادلة، قصيرة العُنق، رُمحيَّة، ضيِّقة فوق فصوص القاعدة المُتباعِدة، الأوراق العُليا تصغر تدريجيًا. السُّويقات شَعريّة، مرطاء، خشنة، طولها ٣سم. الكأس سِنانيَّة الفصوص الحادَّة جدًّا. التّاج صغير، ٥-٦مم، أبيض اللَّون المُصطبِغ بالأرجوانيّ والأصفر، ذو مِهماز نصف دائريّ الشَّكل مُساوٍ للنَّصل. الثَّمرة عُليبة كُرويَّة. البزور مثقوبة بتجويفات صغيرة شبكيّة.

الخصائص - نبات عديم الرّائحة، مُرّ الطَّعم، يشتهر أنَّه مُسهِّل قويّ.

Colchicine (F) - كُلْثِيسِيْن - ۲۱٤ $C_{22} H_{25} O_6 N = 399,4$

يُلْحَق الكُلْشيسِيْن بالقَلْويدات المُشتقة من الفينَنْتران؛ وهو المُشْتَق المَتيليك من الكُلْشيسايين. إذا أُخْضِع الكُلْشيسين إلى عمل الحوامِض أو عمل القِلَى المُخفَّفة فإنّه يتميَّه ويُعطي الكُلْشيسايين والكحول المَتيليّ.

 $C_{22} H_{25} NO_6 = 399,4$

إِنَّ مُختلف أقسام نبتة السُّوْرَنُجان (اطلبه في المُعجَم الأوّل) لا تحتوي كلّها على النَّسبة ذاتها من الكُلْشيسين، كما تُبيِّن ذلك الأرقام التّالية من بريسَّمُوريْه:

نسبة الكُلْشيسين في كلّ ١٠٠٠ غراء

بيكارت وسواه	بريستموريه	الأقسام
۱٫۷ إلى ۱٫۷	۴	البزور
١	٠,٨٠	الأزهار
۲	٠,٥٠	الدرنات

ويَعتقِد نِيَامَنّ (١٩٣٣) أنّ الأزهار هي غالبًا العضو الأغنى بالقِلَوِيدات (٢٦٠٠ إلى ١,٦٠ بالمئة)، ولكنّ المؤسف أنّ نسبتها فيها تكون مُختلِفة جدًّا؛ أمّا الأوراق، وعلى العكس، فلا تحتوي إلّا على بقايا قِلَويدات.

اسْتخْرَاج الكُلْشِيسِيْن - تُسْتنزَف البرور بكحول ٩٦ درجة؛ تَترُك المشروبات الرّوحيَّة الكُحوليَّة، بعد تقطيرها، فُضالة تنفصل بطبقتين. طبقة عليا زيتيَّة، تُحرَّك مع محلول بنسبة ٥ بالمئة من حامِض دُرْديِّ الخَمْر الذي يحلّ الكُلْشيسين. يُصَفِّى هذا المحلول الكُلْشيسين. يُصَفِّى هذا المحلول الكلوروفورم الذي يستولي على الكلوروفورم الذي يستولي على الكُلْشيسين، ويَتخلّى عنه بواسطة الكُلْشيسين، ويَتخلّى عنه بواسطة النَّبخير على شكل مُركَّب ذرِّي يحتوي على ذرَّتين كلوروفورم. ومن ثمّ يُعالَج القِلويد غير النَّقيّ بمزيج من الكُلُوروفورم وأثير البترول الذي يُعطي الكُلْشيسين المُبتلِّر بعد التَّبخير (هُوْدِيْه).

مُواصَفاته - يَتبلَّر الكُلْشيسين بالكلوروفورم مع ذَرَّتين من كلوروفورم، التَّبَلُّر (C₂₂ H₂₅ O₆ + 2CHCL₃)؛ ويؤلِّف عندئذٍ إِبَرًا مُصفرَّة اللَّون تَتمتَّع بفَلْوَرة زرقاء عند مَعْسِها في الظَّلام.

يَحصَل الكُلْشيسين المَخْزَنيّ من

الإدغام الكلوروفورمتي الذي يفقد كلوروفورمه ببطء عند تعريضه للهواء بكلّ بساطة. ويمكن إزالة الكلوروفورم بسرعة بتسخين البلورات في الماء. ويكون الكُلْشيسين والحالة هذه مُصفرً اللُّون الأبيض، عديم الشَّكل، أو مُؤلَّفًا من إبر دقيقة وعديمة الرّائحة طعمه مُرّ ودائم. يَلين عند حرارة + ١٢٠° سغ وينصهر عند حوالي + ١٥٣° - ١٥٧° سغ. وهو يذوب بالماء البارد أكثر منه بالسّاخن (جزء من عشرين، عند ٢٠° سغ). وهو يذوب جدًّا في الكحول (جزءان) والكلوروفورم (جزء) الباردَيْن، قليل الذُّوبان في الأثير (١٦٩ جزءًا) والبنزان (٨٧ جزءًا)، غير قابل الدُّوبان تقريبًا في أثير البترول (واحد إلى ١٦٦٦). الكُلْشيسين مُيَاسِر.

طريقة الاستعمال - للكبار، حسب الإصدار التّاسع للفرماكوبيا الفرنسيّة. عن طريق الفم، جرعات اعتياديّة: ملغ واحد لجرعة واحدة، ١ إلى ٣ ملغ لكل ٢٤ ساعة؛ جرعات قصوى: ملغرامان لكلّ جرعة، ٤ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة؛ عن طريق ضِمْوَريديّ، الجرعة الاعتياديّة للكبار ٣ ملغ لكلّ ٢٤ ساعة؛ للأولاد: غير مُستعمَل من سِنّ صفر إلى ١٥ سنة.

إنَّ جرعات الكبار الضِمْوَريديَّة وجرعات الأولاد لم تُذكر مُجدَّدًا في الإصدار العاشر.

حفظه - تَلُوف، قابل للفساد في الضَّوء؛ يجب أن يُحفظ الكُلشيسين في

ك ل ش

ك ل ش

زجاجات مُلوَّنة مُحكَمة القفل، توضع في مكان مُظلِم.

سَام - جدول (أ)

تأثيرات الكُلْشيسين على الجسم - لا يَمتصَّه الجسم إلّا ببطء، ولا تبدأ تأثيراته إلّا بعد ساعات عِدَّة؛ ينصرف ببطء كبير عن طريق الكلية وقليلًا عن طريق الأمعاء. يتراكم حتى جرعاته الصَّغيرة إذا تكرّرت يُمكنها أن تُؤدِّي إلى حوادث.

بجرعة علاجيّة يُبنِّج الكُلْشيسين الأطراف العَصَبيَّة الحسّاسة: ومن هنا تأثيره المُزيل للألم في النِّقْرِس والرّوماتيزم؛ الكُلْشيسين يُنشِّط إزالة الفُضالات البَوليَّة المُنَثْرَجَة. الجرعات السّامَّة تُودِّي إلى حوادث مُختلِفة وخاصّة إلى تهيُّج شديد في المجرى الهَضميّ يصحبه تَقيُّؤات وإسهالات ومويّة، ومغصات مصحوبة بتطبُّل مُولِم وبفرط الإفراز الصَّفراويّ؛ في حال الحساسية المُفرِطة أو التَّراكم في الجرعات العِلاجيَّة تؤدِّي الحوادث المُعراد المُعراد المُفرطة أو التَّراكم في المخراد المُلاحَظة كذلك إلى المغص والإسهال.

يجب تلافي إعطاء الكُلْشيسين للشّيوخ، والمُصابين القَلبيِّين، ومرضى الكَبِد، والكُساحيِّين.

استعمالاته العِلاجية - يُستعمَل الكُلْشيسين بالتَّنافُس مع المُستحضَرات السَّورَنْجانيَّة كدواء مُضاد للنَّقْرِس، ويُعطى بجرعات اعتياديَّة من نصف ملغ للجرعة الواحدة ومن ملغ واحد فقط

لكل ٢٤ ساعة (للكبار) (نبدأ بجرعات خفيفة، ونُراقِب أمعاء المريض لكي نتلافَى حوادث الحَساسيّة المُفرِطة أو التَّراكم). الجرعة القصوى المذكورة في الكودكس هي ٢ ملغ للجرعة الواحدة و٤ ملغ لكل ٢٤ ساعة؛ إنّ هذا المقدار يبدو مُرتفِعًا جدًّا إذ إنّه أشير إلى حالة وفاة من جرّاء إعطاء ٣ ملغ.

يُمارِس الكُلْشيسين، بالإضافة إلى ما تقدَّم، عملًا خاصًا بتوقيف انقسام الخلايا بتأثيره على المِغْزَل الصَّبْغِيّ، وعلى مُجمَل التَّغييرات Cinèses المضطَّربة التي تُلاحَظ على مستوى النَّواة والجِبْلَة في الخَلِيّة أثناء انقسامها، فيتضاعف أو يَتَربَّع عدد الصَّبْغيّات في نسيج النَّواة. إنّ هذا العمل قد أفيد منه وطبِّق في علم البسْتَنة الزِّراعيَّة بهدف الحصول على سُلالات جديدة عِملاقة مُتعدَّدة المظاهر وبخاصَّة كثيرة الصَّبْغيّات.

٢١٥- كلُورور زِنْبَقِيّ

Chlorure mercureux (F)

 $Hg_2 Cl_2 = 472,1$

بقي تحضير الكلورور الزِّبْقيّ سرِّيًّا لفترة طويلة من الزَّمن، إلى أن ذكره بيغان عام ١٦٠٨ في مُؤلَّفه الذي نُشر بعنوان: Tyrocinium Chimicum حيث أشار إليه باسم: تِنَيْن مُلَطَّف Dragon . mitigé

الخِيميائيُّون الَّذين كان لهم فضل ا اكتشافه كانوا يطلقون عليه اسم زئبق

حُلُو أو ترياق زئبقي أو كالوميلاس. . تبعًا لما إذا كان قد تصعَّد مَرَّة أو مَرَّتين أو ثلاث مرّات أو أكثر من ذلك بكثير. يوجد الكلورور الزِّئبقيّ بحالته الطّبيعيَّة بكمِّيّات قليلة في مناجم سولفور الزئبق: وهو بالتَّحديد ما يُدعى الزِّئبق القَرنيّ الشَّكل Corné أو المُورياتيّ Muriaté؛ ولكنّ الاستعمال يقتصر فقط على الملح الذي يحصل كيميائيًا.

كان پروتُوكلورور الزِّئبق (وهو ملح ويُستعمَل في الحازوقة. يحتوى على ١٥,٠٢ بالمئة من الكلور، وعلى ٨٤,٩٨ بالمئة من الزِّئبق) كان يُستعمَل في الطبّ تحت شكلين: الكلورور الزِّئبقيّ بالتّصعيد أي الكالومل، والكلورور الزِّنبقيّ بالرّاسِب أى ما يُسمّى بالرّاسِ الأبيض Précipité blanc . إنّ التّركيب الكيميائي للاثنين هو واحد، وكلاهما لامائيّان، ولا يذوبان في الماء. أُدرِج الأوّل فقط في دستور الأدوية بعد العام ١٩٣٧.

٢١٦- كلُورُور الكَلْسِيوم Chlorure de calcium (F)

CaCl₂ - 2H₂O P.M. 147.

مسحوق بلُّوريّ أبيض، عديم اللُّون، استرطابي، يذوب في الماء وفي الكحول.

الخصائص والاستعمال - رَقُوء مَوضعيّ وعامّ جيِّد، إذ إنّه يُسهِّل تخثير الدّم. يُعطَى لهدف وِقائيّ من النّزيفات البَعْدُ بَضْعِيَّة وفي نزيفات الخلاص؛

ولمُقاوَمة الحوادث المَصْلِيّة والشّرَى؛ ويُعطَى لعمله المُدرّ للبَول في الحَبَن المُتسبِّب عن تَشمُّع الكَبِد، ولعمله المُضاد للصوديوم في الأوديمات الكلويّة المصدر، ولعمله المُضادّ للالتهابات في حالات الجُناب، وكمُكَلِّس مباشر (السِّل، الحَبَل)، وكمُعدِّل ومُنظِّم للإفرازات في حال الإسهال، والتَّقيّؤات، وتَعرُّقات السّلّ؛

طريقة الاستعمال - المقادير الاعتيادية للكبار عن طريق الفم: ٠,٦٥غ. لجرعة واحدة، ٢٠,٦٠غ لكلّ ٢٤ ساعة؛ مقادير قصوى: ١,٣٠غ لجرعة واحدة، ٥,٢٠غ لكل ٢٤ ساعة.

مقادير الفرماكوبيا - المقادير الاعتياديّة للأولاد من صفر إلى ٣٠ شهرًا ٢٠،٣٠غ إلى غرام واحد، من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، غرام إلى ٢,٦٠غ جرعات توزّع على ٢٤ ساعة.

نضيف إليه في الجروعات التي تحتوي عليه، وبسبب طعمه غير المُستحب، كحول النَّعنع كمادة مُصْلِحَة، وشراب قشر أبو صُفير السُّكَريّ، أو عصير السّوس.

إنّ الشَّراب الرُّوحي أو الماء أو مُذابة كلورور الكلسيوم تُحضَّر من: كلورور الكلسيوم ١٠ غرامات؛ ماء مُقطِّر كمِّيَّة تكفى لمئة ملل.

تضادّاته - حامِض بُوريك، حامِض

ك ل و

ك ل و

أقصاليك، حامض سولفوريك؛ سولفاتات، قِلُويّات وكربوناتاتها.

٢١٧- كلُورُور المَغْنازيُوم المُتَبلِّر Chlorure de magnésium cristallisé, Muriate de magnésie (F)

 $Mg Cl_2, 6H_2O = 203,3.$

يوجد هذا الملح في ماء البحر وفي أملاح ستاسْفُورت.

يقع في بلُّورات عديمة اللَّون، طعمها مُرّ، مَيُوعة جدًّا، تحتوي عادة على طريق الفم: مقادير اعتياديَّة ٠,٥٠ غرام ٤٦,٨٤ بالمئة من الملح اللّامائي إلى ١,٥٠ غرام لجرعة واحدة، و٣,١٦٥ بالمئة من الماء. إنّ هذا التَّركيب يوافق ٣٤٫٨٧ من الكلور، و١١,٩٦ من المغنازيوم بالمئة. وهو يذوب في ٦,٠ جزء من الماء البارد، وفي ۴٫۳ من الماء الغالي وفي جزئين من الكحول ٩٠ درجة.

> الخصائص والاستعمال - يُتمتّع بخصائص مُسهِّلة ومُدرَّة للصَّفراء. عام ١٩١٨، تعرّف البروفسور دُلْبَت على خصائصه الرّائعة في وقاية الخلايا؛ واستعمله في محلول من ١٣,١٠ غرامًا بالألف من المادّة المُجفّفة على جروح الحَرْب؛ إنَّ بَلْعَمة الأجسام الغريبة تَنْشُط وترتفع.

عام ١٩٢٦ استعمله الدكتور لوريش في مُعالَجة أشكال مُختلِفة من السَّرطان في حقن ضِمْوَريديّة بالاشتراك مع نيترات المغنازيوم، والمنغانيز، والصوديوم. وإذا اشترك مع أملاح (١) التَّسبة للمؤلَّف.

قِلُويَّة فإنّه يُستعمل في مُعالَجة حالات الشرّي.

طريقة الاستعمال - المقادير المُسهِّلة من غرام إلى غرامين؛ المقادير الماسطة من ٥ إلى ١٠ غرامات؛ مُدرّة للصّفراء، مُنشِّطة للقُوة الهَضميّة المُحرِّكة، ٠٥٠٠ غرام، وعدَّة مرّات في اليوم.

للأولاد: من ١ إلى ٢ غرام مُقابل كلّ سنة ولغاية ١٠ غرامات.

مقادير الفرماكوبيا، للبالغين، عن و ١,٥٠غ إلى ٥ غرامات لكلِّ ٢٤ ساعة.

۲۱۸ - كلِينُوپئودِيُوم شائع (۱)، رَأْس

Common clinopodium(1), Wild basil, Horse-thyme (E)

Clinopode commun⁽¹⁾, Grand basilic sauvage, Calamenthe vulgaire (1) (F) clinopodium(1), Gemeine Gemeiner wirebeldost (D)

Clinopodium vulgare, Calamintha vulgaris, Calamintha clinopodium, Melissa clinopodium (S)

نبات عُشبي برِّي مُعمَّر من فصيلة الشَّفَويَّات مَكْسَوٌ يزغب مُنسِط. سوقُه مُنتصبة، مُرتفعة، بسبطة أو مُتفرِّعة، تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. أوراقُه قصيرة العُنُق، بَيضاويَّة، مُنفرجة، خفيفة التَّفريض، مُستديرة القاعدة.

ك ل و

أقصاليك، حامض سولفوريك؛ سولفاتات، قِلُويّات وكربوناتاتها.

٢١٧- كلُورُور المَغْنازيُوم المُتَبلِّر Chlorure de magnésium cristallisé, Muriate de magnésie (F)

 $Mg Cl_2, 6H_2O = 203,3.$

يوجد هذا الملح في ماء البحر وفي أملاح ستاسْفُورت.

يقع في بلُّورات عديمة اللَّون، طعمها مُرّ، مَيُوعة جدًّا، تحتوي عادة على طريق الفم: مقادير اعتياديَّة ٠,٥٠ غرام ٤٦,٨٤ بالمئة من الملح اللّامائيّ و٣,١٦٦ بالمئة من الماء. إنَّ هذا التَّركيب يوافق ٣٤٫٨٧ من الكلور، و١١,٩٦ من المغنازيوم بالمئة. وهو يذوب في ٢٠١ جزء من الماء البارد، وفي ١,٣ من الماء الغالي وفي جزئين من الكحول ٩٠ درجة.

> الخصائص والاستعمال - يَتمتُّع بخصائص مُسهِّلة ومُدرَّة للصَّفراء. عام ١٩١٨، تعرّف البروفسور دُلْبَت على خصائصه الرّائعة في وقاية الخلايا؛ واستعمله في محلول من ١٢,١٠ غرامًا بالألف من المادة المُجفّفة على جروح الحَرْب؛ إنَّ بَلْعَمة الأجسام الغريبة تَنْشُط وترتفع.

عام ١٩٢٦ استعمله الدكتور لوريش في مُعالَجة أشكال مُختلِفة من السَّرطان فى حقن ضِمْوَريديّة بالاشتراك مع نيترات المغنازيوم، والمنغانيز، والصّوديوم. وإذا اشترك مع أملاح (١) التَّسمية للمؤلّف.

قِلَويَّة فإنّه يُستعمَل في مُعالَجة حالات الشّرَي.

طريقة الاستعمال - المقادير المُسهِّلة من غرام إلى غرامين؛ المقادير الماسطة من ٥ إلى ١٠ غرامات؛ مُدرّة للصَّفراء، مُنشِّطة للقُوِّة الهَضميَّة المُحرِّكة، ٠٥٠٠ غرام، وعدَّة مرّات في اليوم.

للأولاد: من ١ إلى ٢ غرام مُقابل كلّ سنة ولغاية ١٠ غرامات.

مقادير الفرماكوبيا، للبالغين، عن إلى ١,٥٠ غرام لجرعة واحدة، و ١,٥٠غ إلى ٥ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة.

۲۱۸- كلينتوپنوديتوم شانع^(۱)، رَأس

Common clinopodium(1), Wild basil, Horse-thyme (E)

Clinopode commun⁽¹⁾, Grand basilic sauvage, Calamenthe vulgaire (1) (F) clinopodium(1). Gemeiner Gemeine wirebeldost (D)

Clinopodium vulgare, Calamintha vulgaris, Calamintha clinopodium, Melissa clinopodium (S)

نبات عُشبي برِّي مُعمَّر من فصيلة الشَّفَويّات مَكْسَوّ بزغب مُنبسِط. سوقه مُنتصبة، مُرتفِعة، بسبطة أو مُتفرِّعة. تعلو من ٤٠ إلى ٨٠ سم. أوراقُه قصيرة العُنُق، بَيضاويَّة، مُنفرجة، خفيفة التَّفريض، مُستديرة القاعدة.

أوراقُه الزَّهريَّة مُتطاوِلة، حادّة، غالبًا ما تكون مُنحرِفة. دَوَّاراته لاطئة، مُتباعِدة أو دَوَّارة واحدة هامِيَّة في أكثر الأحيان، كشيفة، عديدة الأزهار. القنابات حريريَّة، ريشيَّة، عديدة على قاعدة دَوَّارة كلّ زهرة. الكأس مُنحنِية، هُلبيَّة بأوبار مُنسِطة، مَشرومة الشَّفة. الأسنان مُهَدَّبة ريشيَّة، أسنان الشَّفة السُّفلى عميقة الشُق. التاج أرجوانيّ، أطول من الكأس بمرّتين أو ثلاث مرّات. ازهراره من أيّار إلى آب في الأماكن الظليلة والدَّغليّة.

الخصائص - نبات مُستحَب الرّائحة قيل عنه إنّ أوراقه وأزهاره طبّيّة تفيد المَعِدة. نفتقر إلى مُركِّباته الكيميائيَّة أو أيَّة دراسة عِلميَّة عنه. نُلْفِت إليه لعلّه يدخل مُختبراتنا يومًا ويكشف لنا ما يخفي.

Quinquina rouge (F) - كَنْكِيْنا حَمْراء (۲۱۹ Cinchona succirubra

كانت هذه القشرة في الماضي أقل أهميَّة من قشور الكَنْكِينات المُستعمَلة في الصَّيدلة. إنّ شجرة الكَنْكينا الحمراء التي تنتج هذه القشرة تزرع اليوم على نطاق واسع في الهند النَّرلَنْدِيَّة، وهي قشرة الكينا الوحيدة التي ذُكِرت في الإصدار العاشر للفرماكوبيا الفرنسيَّة.

الوَصْف - للكَنْكينات الحُمر سيماء يعرِّف بها بسهولة. غير أنَّ درجة اللَّون الأحمر الذي تَتَصف به لا تكون بارزة

بشكل دائم لكى تميِّزها بشكل واضح ودقيق عن الكَنْكينات الصّفر. تقع قشرة الجذع والأغصان في قِطع مُقَسْطَلَة (١) أو مُنحنِية قد يبلغ طولها أو يزيد عن ٣٠ سم وسماكتها حوالي ٢ إلى ٦ ملم. وجهها الخارجي كامد، رَمادي اللَّون الضَّارب إلى البنِّيّ أو رَماديّ اللُّون ومُزيَّن بالحَزاز في غالب الأحيان؛ ويكون في العادة خشنًا ومُتشقِّقًا عَرْضيًّا، مُثلَّمًا أو مُتجَعِّدًا أو مُتشقِّقًا طوليًّا. الوجه الدّاخليّ المُحزَّز يكون مُحمر اللُّون البنِّيّ القاتم. المكسر يكون قصيرًا في الطّبقات الخارجيَّة وليفيًّا في الدّاخليَّة. وتكون الكَنْكينات الحُمر، إمَّا مُثالَلَة .C. (Succirubra كالتي تنبت في مقاطعة كيتُو في ضواحي شِيمْبُورازو، أَو غير مُثَالَلَة؛ قشرة الجذور تقع في قِطع طولها ٢ إلى ٧سم، غير مُنتظِمة الفُرْضات، مُحدَّبة أو مَفْتُولة. الوجه الخارجيّ حَرْشفيّ بعض الشيء. الداخلي مُخطِّط قليلًا. الوجهان، الخارجيّ والدّاخليّ، سَويّا اللُّون المُشابِه لِلَون الوجه الدّاخليّ لقشرة السّاق المُقابلة. للكَنْكينا الحمراء رائحة خفيفة مُميَّزة، طعم شديد المرارة وعَقول بعض الشّيء.

التركيب - تحتوي قشرة الكَنْكينا الحمراء على ٦,٥٪ من القِلَويدات العامّة كحد أدنى، منها ٣٠٪ على الأقلّ و ٢٠٪ على الأكثر تكون مُؤلَّفة من قِلَويدات من صِنف كينين.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

الخصائص وطريقة الاستعمال – الكينا الحمراء هي مُقوِّية بنوع خاص . يُستعمَل مسحوقها في بيلولات أو أقراص بمقدار ٢ إلى ٥غ، وللاستعمال الخارجي على شكل مسحوق مُصَنَّع وعلى شكل مسحوق مُنظف للأسنان. استعمالها في مُستخلص الكينا الحمراء دستور ٤٩، مُستخلص الكينا الحمراء المائع دستور م، مسحوق الكينا دستور ٤٩، شراب الكينا دستور ٤٩، صبغة الكينا دستور الكينا دستور ٥٦، نبيذ الكينا دستور ١٩٦٥. الحفظ الضيا في أوعية مُقفَلة جيّدًا بمعزل عن الضوء.

مَنْهَان صِبَاغِيّ، شِنْجَار البَرّ، خَسَ Alkanet (E)

Orcanette, Alkanna tinctoriale (F)

Alkanne (D)

Alkanna tinctoria, Anchusa tinctoria (S)

إنّ اسم Orcanette يُطلَق بنوع خاص على جذر الكَنْهان الصّباغيّ، وهو نوع على جذر الكَنْهان الصّباغيّ، وهو نوع مُعمَّر مُتعدِّد السّوق من فصيلة الحِمْجِميّات. سوقُه نائمة أو صاعدة تعلو من ١٠ إلى ٣٠ سم. كساؤه مُرمَد اللّون، يَتشكَّل من زغب خَمْليّ قصير ومن حرائر مُنبيطة على طول السّاق، لاصقة على الأوراق، مُتدرِّنة القاعدة على الأوراق، مُتدرِّنة القاعدة قطي الأوراق السّاقيَّة لا تَتخطّى على الأوراق القاعدة تضيق إلى عنق، الأوراق الباقية لاطئة، نصف عُنق، الأوراق الباقية لاطئة، نصف حاضنة. سَنَمات تطول في النّهاية. قابات تَتخطّى الكؤوس الثّمريَّة. الكأس

ذو فصوص سِنانيَّة خطِّيَّة حادّة. التّاج أزرق، أنبوبه يساوي أو يَتخطّى الكأس قليلًا. بُزَيْرات ذات دُرَيْنات مُلتقِية القاعدة، شبكيَّة البشرة، مَلْويَّة جدًّا إلى الدّاخل.

المُركِّبات - الجذر بنِّيّ اللَّون الأحمر، حجمه حجم ريشة الكتابة، يتخلّى عن جوهره المُلوِّن: الد الْكَانَيْن او مُنْشُوزِين أو الْشُوزِين أو أوركَانَتَيْن، يَتخلّى عنه إذًا للكحول، والأثير، وإلى الأجسام الدَّسمة، وإلى سولفور الكربون، ولكنّه لا يَتخلّى عنه إلى الماء.

إذا عالجنا المسحوق بالأثير وتركنا هذا الأخير لكي يتبخّر، نحصل على ما دعاه Réral كَرْمينويد الكَنْهان الصّباغيّ (حامِض أنْكُوزِيْك أو أنْكُوزِين).

الاستعمال - لا يُستعمَل جذر الكَنْهان إلا كمادَّة مُلوِّنة (كاشف ميكروكيميائي).

ملاحظة - إنّ الاسم اللّاتينيّ Alkanna مَردُّه إلى الكلمة العَربيَّة الجِنَّة إذ أنّ جذر الجِنَّة يتلوَّن هو الآخر باللَّون الأحمر. نباتات أخرى من فصيلة الجِمْجميّات ذاتها، يمكن لجذورها أن تحلّ محلّ جذر الكَنْهان، أكتفي بذكر أسمائها العِلميَّة:

Anchusa virginica L.

Lithospermum tinctorium Wahl.

Onosma echioides L.

Echium rubrum L.

۲۲۱– کُورَار وسُمُوم هِنْدِيّة

Curare and indian poisons (E) Curare et poisons indiens (F)

سُمُوم السِّهَام والنِّبَال والنَّشَاب والخَيْبَار والمُبَارَزَة.

Poisons de flèches. Poisons d'épreuve.

يبقى من المفروض أيضًا أن نضيف إلى كافّة الموادّ والعناصر التي ذُكِرت سابقًا الأنواع المُختلِفة التّالية:

- ستريكنوس إيكاجا أو إيكاجا ، كتسمّى م 'بُوْنْدُوُ ، Strychno icaja ، شسمّى م 'بُوْنْدُوُ ، M'Boundou وهي جَنْبة من فصيلة اللُّوغانِيّات تُستعمَل في الغابون لتحضير مشروب اختبار يُستعمَل للمُبارَزات القضائيّة. وحسبما ذكر بعضُ العلماء، إنّ الم 'بُونْدُو لا تحتوي سوى على عنصر فعّال واحد، الستريكنين، الذي يوجد مُتجمِّعًا بنوع خاص في لحاء يوجد مُتجمِّعًا بنوع خاص في الخلايا القُلْبِيّة (لَجَبِ Liber) والخلايا القُلْبِيّة (لَجَب Liber) لذلك اللَّحاء.

- تَنْغِيْنِيَا سامَّة (۱) venenifera ، شجرة في فصيلة الدِّفْليّات يستخدمها المدغشقريّون لتحضير «سَمّ قَضَائِيّ» اسمه «تَنْغ»، يحتوي على تَنْغِينِيْنِ (۱) Tanghinine (أرْنُود)، وهو مادّة مُتبلّرة، سامّة جدًّا؛

- إِيْنَه (۱) أو أوْناي (۱) Inée ou

Onaye، مادّة كان يستعملها «باهْوَان»^(۱) كور الغابون لتسميم سهامهم، تُستخرَج من عُصارة ستروفَنْتُوس غراتوس^(۲) من فصيلة الدِّفْليّات، وهي سَمّ للفَلْب؛

- عصير أرِيتْرُوفلايوم غينيا^(۲)، وهو نبات من فصيلة القَرْنِيَّات يُدعى Mancône وفي اللَّغة المَحلِّيَّة «تالي»، «بوران»، يستخدمه الدَّفَلُوپ» (۳) لتسميم السِّهام، وهو كذلك سَمّ قَلبيّ ؛

- صُوماليّو السّاحل الأفريقيّ الشَّرقي، يُحضَّرون سَمّ سهامهم من مُستخلَص خشب، وخاصّة من جذور شجرة قريبة من جنس قارص: Carissa من جنس قارض: Acocanthera من تُسمّى وَبَايُو(٢) منها أرْنود الدَّفْلِيّات، تُسمّى وَبَايُو(٢) دولها أرْنود هيتروسيدًا مُتبلِّرًا هو ال وَبَايِيْن (وكُتب: وَبَائِيْن)، بِلُوراته بيضاء اللَّون، عديمة الرّائحة، قليلة الذَّوبان بالماء البارد الرّاجع ستروفَنتوس في المعجم الثاني الراجع ستروفَنتوس في المعجم الثاني ص ١٢٠ وفي المعجم الرابع ص ١٢٠). واستنادًا إلى غلاي Gley: فإنّ خصائص هذا الهيتروسيد لها أكبر قدر من التَّشابه مع خصائص الستروفَنتين.

هذا، وقد عَرّف أنْدريه الذي كان مُكلَّفًا في بعثة إلى أمريكا الجنوبيَّة،

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

بالهُوَان Pahouins: اسم يُطلَق على الفَنْغ أو الفان.
 وهو شعب غابونئ قديم آدم.

⁽٢) التّسمية للمؤلّف.

 ⁽٣) فَلوب Floupes: شعب سنغالي غَمْيي في غينا السّاحليّة، لم يزل يؤمن بمذهب حَيويّة المادّة أي الأزه احتة.

عرّف بسمّ يستخدمه هنود كولومبيا لتسميم سهامهم، وله مصدر يختلف تمامًا عن مصادر الكورار. يُفرَز هذا السَّمّ من جلد حيوان بَرْمائيّ. وهو واحد من أكثر السُّموم المعروفة نفاذًا ورُعبًا حتى اليوم.

يُمسِك الهنود الضفدعة المسمّاة Phyllobates chocoensis أي شُــرْغُــوف شوكو(۱) أو ضِفْدَع شوكو(۱)، وهي ضرب من الفِيْلُوباتُ الثُّنائيَّة اللَّون (١٠)، يلتقطها الهنود إذًا مع كلّ أنواع الحيطة المُمكِنة. وعندما يأوون إلى مُخيَّمهم، يُضرمون نارًا ويُخضعون الضِّفدعة إلى فعل الجَمْر الذي سُرعان ما يؤدِّي إلى انتفاخ الجلد ونَضْح سائل مُصفرٌ اللَّون، حامز، تُبَلِّل فيه السِّهام الواجب تسميمها. ويُصار إلى تحضير أكبر قدر من هذا السَّمّ الرَّهيب، وذلك بكَشْط النَّتْح عن سطح الجلد، وإيداعه وعاءً فخّاريًّا صغيرًا، حيث يُحفظ بعناية واهتمام بالغَين. إنّ تأثيرات هذا السَّمّ تكون معدومة إذا أُدخِلَت تلك المادَّة إلى المَعِدة، ولكن بمُجرَّد أن يدخل السمّ إلى الدم، فإنّ عمله يصبح صاعقًا وزُعافًا. وهو، على غرار سَمّ العُلْجوم Crapaud، يؤثِّر بإحداث وَقْف سريع للقَلْب. إنّ عمل هذه السُّموم ليس له إذًا أيّ تشابه مع عمل الكورار (ڤولْييان).

دراسة مُفيدة قام بها ڤولپْيان، يروي فيها تفاصيل عديدة عن سُمِّيَّة إفراز

الغدد الجلديّة للسَمَنْدَل البرِّيّ (۱) وعن تلك Salamandre terrestre وعن تلك السُّمِيَّة الأكثر قوَّة أيضًا، التي يتمّ الحصول عليها بكَشْط جلود السَّمَادِل Salamandres وجلود سَمَادِل الماء Tritons التي تعيش في المناقع والمُستَنقعات، بواسطة مِشْرَطٍ أو مِبْضَع.

۲۲۲ - كُوْزَام (۱) بُرُوْسِيَّة مُرَّة (۱)، بُرُوْسِيَّة مُرَّة (۱)، بُرُوْسِيَّة سُومَطْرَة (۱)

Ko-sam, Brucie très amère⁽¹⁾, Brucie de Sumatra⁽¹⁾ (F)

Brucea amarissima, Brucea sumatrana, Brucea gracilis, Gonus amarissimus (S)

جُنيبة صغيرة من فصيلة السَّمرُوبِيَّات تنبت في جنوب الصّين والهند المملاويَّة، وتوجد أيضًا في جزر الفيليين وفي قسم من أستراليا. وَصَفها لُورَايْرُو عام ١٧٩٠، ورُوكُسْبُورْغ عام ١٨٣٢، وأُدخِلت في التَّداوي الأوروبِّي على على أثر أبحاث آيْجكمَن عام ١٨٨٧. قشرة الكُوزام مُرّة، تحتوي على قشرة الكُوزام مُرّة، تحتوي على مُركِّبات دَسِمة وحوامِض عُضويَّة. مُمركِّبات دَسِمة وحوامِض عُضويَّة. مُسودَّة اللَّون، حجمها قدر الكَبابَة أي مُسودَّة اللَّون، حجمها قدر الكَبابَة أي مُنتظِمة من الثَّنيات البارزة جيِّدًا. تضم لوزة صغيرة زيتيَّة ومُرَّة جدًّا، فلقاتها نامية جدًّا وسويداؤها مُختصر الحجم.

المُركّبات - حَلّل الثَّمرة كلّ من هَكَل

⁽١) التّسميات للمؤلّف.

ثمار الكُوزام، كأدوية طاردة للحُمّى ومُضادَّة للدّيسنتيريا. ولقد أُجريت تجارب واسعة على كافّة تلك الأقسام عام ١٨٩٥ - ١٩٠٠.

ك و ز

طريقة الاستعمال - في الحالات الخطرة، كان البعض يعطي من ١٠ إلى ١٤ ثمرة مفردة النّواة في اليوم، مسحوقة وموضوعة في بيلولات. وأعطى البعض الآخر (١٩٢٣) مسحوق لوزة الكُوزام ضدّ الدّيسنتيريا الأميبيّة، طوال ٥ أيّام، بمقادير تصاعُديّة وتراجُعيّة على النّحو السّنالي: ٢٠,٠٠٤؛ ٢١,٠٤؛ ٣٢,٠٤؛ ٢٢,٠٤؛ ١٨٠٠غ؛ الكُوزام، بمقادير خفيفة جدًّا، خصائص الكُوزام، بمقادير خفيفة جدًّا، خصائص مُضادَّة للجراثيم، ومُدرَّة للصَّفراء، ومُضادَّة للدّود. بمقدار أعلى يُصبِح ومُضادَّة للدّود. بمقدار أعلى يُصبِح الكُوزام مُهيِّجًا وسامًا.

وبرتراند في الفترة ذاتها؛ فوجد فيها الأُوّل ٥٧٪ زيت؛ ٠,٤١٪ مادة راتِنجيَّة؛ ٧٪ مواد مُرَّة ومواد أخرى تذوب في الكحول؛ ٣,٦٦ من الأملاح المَعدِنيَّة.

وقال برتراند إنّ اللَّوزة تُشكِّل ٣٩٪ من وزن الشَّمرة. وجد فيها: ٩,١٥٪ ماء؛ ١٩,٥٠٪ زيت دسم؛ ٢٩,٣٠٪ مُستخلَص كحوليّ؛ ٢,٥٩٪ رَماد، مُستخلَص كحوليّ؛ ٢,٥٩٪ رَماد، الخر ووجد فيها أيضًا هيتروسيدًا، هو الكُوْزامِيْن Kosamine الذي لا يُرسِّب أسِتات الرَّصاص المُتعادِل ولا أستات الرّصاص القِلَويّ.

الخصائص والاستعمال - منذ قرون عديدة يَستعمِل الملاوِيّون والأنّامِيّون قشرة السّوق، والجذر، وبنوع خاصّ

Olibanum, Incense (E) Oliban, Encens (F) Weihrauch (D) (Libanos frankincense)

البَخُّور هو صمغ راتِنجيّ ينتج من عدَّة أنواع من جنس Boswellia أي لُبَان أو بَسْتَج، من قبيلة البَخُّورِيَّات وفصيلة البُطْمِيَّات، وهي التّالية:

Boswellia Carteri

Boswellia Freana

Boswellia serrata

Boswellia papyrifera

صدرت آخر دراسة أحاديّة عن اللّبان في دستور أدوية ١٩٤٩؛ ولكن أعيد تسجيله حديثًا في الفرماكوبيا الفرنسيّة عام ١٩٧٥. النّبات الأوّل، الذي ندعوه «لُبَان كَارْتَر»(۱)، ينبت على ضفاف النّيل الأزرق، وفي المملكة العَربيَّة السَّعوديَّة؛ الثَّاني: «لُبَّان فريانا»(١١)، ينبت في الصُّومَال؛ الثَّالث يُدعى لُبَان هِنديّ، لُبان ذَكر، ينبت في الهند؛ اسم الرّابع لُبَان حَبشيّ، بَسْتَج حبشيّ الذي ذُكر أنَّه يُعطى أفخر بَخُورَ وأثمنه. إلَّا أنَّ القسم الأكبر من البَخُور مصدره أفريقيا. للحصول على اللُّبان نصنع حزوزًا في لحاء الشَّجرة فتسيل منها عُصارة مُبيضّة اللُّون تَتَجمَّد في دموع جميلة الشُّكل كبيرة النَّقاوة، بينما يقع قسم من العُصارة على الأرض ويختلط مع



٧٢٣- لاذَن إسْبانيّ، قَـسْتُوس لاذَنِيّ، شَقُواص، قُنْسُوس

Gum-cistus, Ladanum-resin tree (E)
Ciste ladanifère, Ciste lédon, Ciste
d'Espagne, Ladanum d'Espagne (F)
Spanische cistrose (D)
Cistus ladaniferus (S)

جَنْبة عِطريَّة جدًّا من فصيلة اللَّاذَيتات تعلو نحو المتر. أغصانها دبقة. أوراقها لاطئة، سنانيَّة، مرطاء الصَّفحة العُليا، فُطنيَّة الأوبار البيضاء على صفحتها السُّفلى. أزهارها بيضاء، قطرها ٥ إلى ١٠ اسم، مُبقَّعة بالأرجوانيّ على قاعدة البتلات، قصيرة الزِّنادات، فرديَّة التَّجميع على أطراف فروع قصيرة تبدو أحيانًا وكأنَّها ازْهِرار كثيف. ثلاث كأسيّات مُوبرة، مُستديرة ومُغطّاة بانتفاخات صغيرة. الثَّمرة عُلَيبة ذات بانتفاخات صغيرة. الثَّمرة عُلَيبة ذات

المُركِّبات - أطلب لاذَن إكْرِيتيّ (في المُعجَم الثالث).

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

الأوساخ. إنّ ما يُسمّى لُبان شاميّ هو مادَّة راتِنجيَّة صمغيَّة تسيل من سُوق البُطْم الشّائع في معظم المناطق اللَّبنانيَّة.

نُميِّز صنفين تجاريَّين: بَخُور الهند وبَخُور أفريقيا اللَّذين لا يختلفان فيما بينهما سوى أنَّ أحدهما هو نُخبَة تحصل من فَرْز للمادَّة.

يكون بَخُّور أفريقيا على شكل دموع وكشتنات. وتكون الدُّموع أقتم لونًا من دموع بَخُّور الهند، مُتطاوِلة أو مُستَديرة، معظمها صغير الحجم، تتليَّن تحت الأسنان؛ مكسرها كامد وشَمعيّ. وتكون الكَسْتَنات مُحمرَّة اللَّون ومخلوطة بالأوساخ. يُطلَق اسم مَنّ البَخُّور Manne d'encens على حبوب صغيرة كُرويَّة سَويّة القَدّ تُنسَب إليها خصائص وحسنات أكثر بروزًا ممّا عند البَخُور بحد ذاته. إنّ لُبان أفريقيا يصل إلى فرنسا، في بالات صغيرة أو طرود، عن طريق مرسيليا.

إِنِّ البَخُور المُسمَّى بَخُور الهند يأتي من بُومْباي أو من كُلكُتا في صناديق كبيرة الوزن. وهو يتكوَّن بكامله تقريبًا من دموع كُرويَّة أم كُمَّثرِيَّة الشَّكل، نصف كامدة، باهتة اللَّون الأصفر أو مُحمرَّة اللَّون الأصفر، مكسرها شَمعيّ، خالية من الأوساخ. رائحتها وطعمها قويّان، مُعطّران وأكثر تقاربًا من رائحة وطعم رايِّنج الصَّنوبر. إنَّ هذا الصَّنف، الذي يعتبر عن حقّ الأكثر تقديرًا وجودةً من الأول، هو اليوم الأكثر شيوعًا في

الأسواق. إنّ اسم بَخُور ذَكر، الذي يُستعمَل حتى اليوم في اللُّغة الشّائعة، يأتي كما يُقال، من أنّ دموع البَخُور تلتحم أحيانًا فيما بينها بطريقة تقلّد فيها شكل كيس الخِصيتين أو شكل الصَّفْن Scrotum.

المُواصَفات والمُركِّبات - البَخُّور لا يذوب سوى جُزئيًّا في الكحول وفي الماء، ينصهر بصعوبة بالحرارة، يحترق مع لهب أبيض وينثر دخانًا أبيض اللَّون، كثيف وافر ومُستحَبِّ الرَّائحة.

يَتشكَّل البَخُّور من راتِنج (٧٠٪) مُكوَّن من رازانات (١) Résènes (وهي مُركِّبات المواد الرّاتِنجيَّة المُتَأْكسِجَة)، ومن حوامِض؛ الدُّهن (٥ إلى ٨٪) يَتشكَّل من كربورات تَرْپانيكيَّة ومن أوْليبَانُول؛ بالإضافة إلى ذلك يوجد في البَخُّور جوهر مُرّ.

الخصائص والاستعمال - عرف القُدامى البَخُور واستعملوه. وكان أبقراط في الواقع ينصح به لخصائصه الطبيَّة. الرّومان دعوه Thus وأطلق عليه اليُونان اسمًا من كلمتين، يشتق اسم Oliban من الكلمة الثّانية. اللّاتين دعوه Olibanus.

يُستعمَل البَخُور كدواء مُبخِّر وفي الرّوماتيزم؛ وهو يدخل في تحضير بيلولات لسان الكَلْب، والتِّرياق، ولَزْقة فِيْغُو، إلخ. استعماله الشَّعبيّ ضِدَ آلام

ل ب ا

⁽١) التَّسمية للمُؤلِّف.

ل ب ا

الأسنان. كان Delioux يستعمله على ثُلاثيَّة الزَّوايا وثُلاثيَّة العجمات. أشهر

لُبَان كارْتَر (١)، لُبَان سَعُوْدِيّ (١)، لُبَان ذَكَر Carter incense tree, Saudi incense tree, Frankincensetree (E) Boswellie Oliban L'Arabie⁽¹⁾ (F)

Carterweihrauchbaum. Saudi-Arabien weihrauchebaum⁽¹⁾ (D) Boswellia carterii (S)

شجرة مهدها العَربيَّة السَّعوديَّة من فصيلة النُطْمِيَّات، أزهارها مُسِضَّة اللُّون، عُنقوديَّة التَّجميع البسيط، يُستخرَج منها بالحَزّ راتِنج يُدعى بَخّور

لَبَان هِنْدِي، بَسْتَج هِنْدِي، كُنْدُر، لَبَان ذَكَر Frankincense, Olibanum tree (E) Boswellie des Indes, Oliban d'Inde (F) Echter weihrauchbaum, Indischer weihrauchbaum (D)

Boswellia serrata (S)

شجرة مُتوسِّطة القدّ من فصيلة البُطْمِيَّات موطنها الهند تُعطى بالحَزّ صمغًا مشهورًا يدعى Résine d'Oliban أي يَخُّور اللَّبان أي البَخُّور الحقيقيّ.

شكل ببلولات من غرام واحد كحد أنواعه ما يتبع: وسطى، وحدَه أو مُتَّحدًا إلى الصَّابُون الطبِّي. يُستعمَل البَخُّور في الاحتفالات الدِّينيَّة، لصُنع مسامير مُدَخِّنة وأوراق عِطريّة؛ ويُستعمَل في صناعة العطور.

عُرف في البَخُّور دواء ضِدَّ الأمراض الجَمْريّة. معجونة البَخّور التي تحصل بواسطة مسحوق البَخُّور واللُّعاَّب، تُمَدَّ على قماشة وتوضع على النّاسورات.

إنّ ما يُسمّى نخُّور ديماراري Demarari هي مادَّة تنتج من جذع شجرة تُدعى لُبَايَة، أُمْطِيِّ: Protium guianense ou icica heptaphylla. أت بَخُّور الأمريكيِّين Gum thus فهو راتِنج صلب من أنواع الصَّنوبر، كما هو الحال مع غاليبُوت الفرنسيِّين. بَخُّور اليهود هو الاصطرك، أي المَيْعَة أو اللَّبْنَى Styrax (اطلبها في المعجم الثاني ص٢٢٥ وفي المعجم الثالث ص٢٠١).

٧٢٥- لُبَان، بَسْنَج، شَجَر البَخُوْر Olibanum tree, Incense tree (E) Boswellie, Oliban, Arbre à encens (F) Weihrauchebaum (D) Boswellia (S)

اللَّيان جنس أشجار حُرجيَّة من قبيلة البَخّوريّات وفصيلة البُطْمِيّات مهدها جيال المناطق الاستوائية الهنديّة والأفريقيَّة. أوراقُها دائمة، فَرديَّة التّركيب الرّيشي. أزهارها عُنقوديّة أو سَنَميّة التَّجميع. ثمرتها مُفرَدة النَّواة،

⁽١) الاسمان العربيّان الأوّل والثاني للمؤلّف، وكذلك الأسماء الإنجليزيَّة والفرنسيَّة والألمانيَّة.

Mediterranean false orpine (1) (E)

ل ب ا

Andrachné téléphioïde, Andrachné à feuilles rondes (F)

Mediterran echter burgel(1) (D)

Andrachne telephioides, Andrachne rotundifolia (S)

نيات صغير مُعمَّر من فصيلة الفَرْسُونِتَات، أمرط، يَحري اللَّون، ريزومه بُرسار سوقًا نائمة عديدة، خطيّة الشَّكل، بسيطة أو مُتفرِّعة، كثيفة الإيراق. أذَناته مُثلَّثة الشَّكل، دَرْقِتة، غشائيَّة ، مُمَزَّقة . أوراقه مُعنَّقة ، مُنعكسة الشَّكل البّيضاويّ أو إهليلجيَّة أو مُستديرة عند الضَّرب «لُبانة مستديرة الورق»(١) Andrachne rotundifolia C.A. Mey. أزهاره وحيدة المسكن، إبطبَّة، فرديَّة، نادرًا ما تكون ٢-٣. فصوص الكأس حادَّة بعض الشِّيء، ضيِّقة الهوامش البيضاء. البتلات سنانيّة، أقصر من الكأس الثَّمرة عُلية مضغوطة، مرطاء، يزورها مُزَوّاة ومُنَقّطة. أوراق الضّرب مُنفرجة الرّأس، مُستديرة الشَّكل السضاوي.

الخصائص - نادرًا جدًّا ما تَذكُ المراجع هذا النّبات الصّغير الذي غالبًا ما نجده على الأرصفة البيروتيَّة، وهو نبات يَسهُل التَّعرُّف إليه من قُطيرة الحَليب التي تَنبعث من ساقه إذا قطعناها. مُركِّباته الكيميائيَّة غائبة عن

لْبَان حَبَشِيّ ، بَسْتَج حَبَشِيّ ، طُوْس ، طُوْس ٢٢٦ لَبانَةُ المُتَوسِّط ، حْنِيحْنَة

Incens tree, Ethiopian olibanum tree (E) Boswellie d'Abyssinie, Arbre à l'encens, Oliban (F)

Abessinische weihrauchbaum (1) Boswellia papyrifera, Boswellia floribunda (S)

شجرة مُتوسِّطة القدّ من فصيلة البُطْمِيّات موطنها بلاد الحَبَشة تُعطى بالحز راتنجا مشهورًا يُعتبَر أفخر بَخُّور و أثمنه .

لُبَان فریْرْیَان (۲) Frerean incens tree Boswellie de Frereane (F) Frerean weihrauchbaum (D) Boswellia frereana (S)

شجرة صغيرة من فصبلة النُطْمِتَات تُعطى بالحَزّ صمغًا راتِنجيًّا هو اللُّبان.

مُلاحَظة - إِنَّ شجرة البُطْمِ اللَّبنانيَّة تُعطى صمغًا راتِنجيًّا يُدعى لُبَان شامِيّ، صَمْع البُطْم يُستخرَج من سوقها وأغصانها بالحَزّ أو بالنَّتْح الطّبيعيّ: . Poix-résine (F) Shoemakers' wax (E) يتم تكثير أشجار اللبان بتعقيل جذورها في الرَّمل، تحت غطاء زُجاجي.

⁽١) التَّسمة للمُؤلِّف.

⁽٢) كلِّ النَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

⁽١) التسمات للمذلِّف.

ل ب ل

مراجعي المُتوفِّرة. ومع ذلك فإنّ الموسوعة في علوم الطَّبيعة ذكرت أنّ نقيع اللَّبانَة يُنقِّي الدّم ويَدرّ البَوْل. وأورد، من جهة ثانية، الپروفسور بُوكيف M.K.Boukef أنّ ساق الجنيحنة المُورِقة قد تَتحلَّى بخصائص دافعة للسُّعال يلجأ إليها الطبّ الشَّعبيّ التُّونسيّ.

٢٢٧- لَبْلاب خُبَّيْزِيّ الوَرَق، لَبْلاب فِضِّي، حَثِيبْشَة مَهْبُوْلَة

Mallow bindweed (E)
Liseron à feuilles de guimauve, Volubilis, Liseron de Provence (F)
Kleine kornwinde (D)

Convolvulus althæoides (S)

نبات مُعمّر من فصيلة اللّبلابيّات مَكسو عادة بأوبار مُنبسطة، ونادرًا بأوبار لاصقة. سوقه مَدّادة، مُنتشِرة أو عارشة مُلتَفَّة، تعلو من ٥٠ إلى ١٠٠سم وأكثر. أوراقه السُّفلي طويلة الأعناق، قلبيَّة الشَّكل البيضاوي، مُنفرجة التَّفريض أو مُفصَّصة؛ العُليا كَفِّيَّة مُخرَّمة أو مُشَرَّمة إلى فصوص خطَّيَّة أو سِنانيّة، كاملة أو مُسنَّنة، الفَص الوسطى يتخطّى الباقين. الزِّنادات إبطيَّة أطول بكثير من الأوراق، تحمل زهرة واحدة أو زهرتين، قناباتها حريريّة، زُنيداتها أطول من الكأس، تاجها زاهي اللون الوردي البارز، طوله حوالي ٣سم، يَتخطِّي الكأس من ٣ إلى ٥ مرّات، وهو مُمرَّك على طيّاته الخارجيَّة بخمسة

أشرطة حريريَّة. الثَّمرة مرطاء.

الخصائص - ذُكر أنّ جذوره دَرَنيَّة طبَيَّة عديدة المنافع.

مُلاحَظة - اسم النّبات العلميّ ملاحَظة - اسم النّبات العلميّ convolvulus ينحدر من اللّاتينيَّة - ومن اللّبينيّ التفّ، إشارة إلى سوق اللّبلابيّات التي تكون غالبًا مُلْتفَة. أمّا اسم النّوع اللّاتينيّ فيعني خطْميّ الشّكْل نظرًا لتشابه أوراق النّباتين. يبقى الاسم الفرنسيّ Liseron الذي يُرَجَّح أنّه تصغير لكلمة لي زنبق، فأزهارهما تتشابه فيما بينها.

Yaourt, Yog(h)urt (E) لَبَن رَائِب –۲۲۷ Yaourt, Yogourt (F) Joghourt (D)

هو الحليب الرَّائِب أو الرَّوْب أو اللَّبَن المُخَشَّر أو الحَليب المُخَشَّر أو الحَليب المُخَشَّر (اللَّبَن أي الحَليب المُرَوَّب بالعامِّيَة اللَّبنانيّة) الذي خَضَعَت مَوادُّه السُّكَريَّة اللَّبنانيّة) الذي خَضَعَت مَوادُّه السُّكَريَّة اللَّب عمليَّة تَخَمُّر حامِض بواسطة العُصيَّة البُلْغارية أي باسيل بُلْغاريا bulgare التي تَتحلَّى بمقدرة مُحَمِّضَة تفوق مقدرة بقيَّة الخمائر. يُحَضَّر تفوق مقدرة بقيَّة الخمائر. يُحَضَّر الحليب الرّائب بإضافة «الرّوْبَة» ويُحَضَّر حاليًا بكميًات صناعيّة كبيرة عن طريق حاليًا بكميًات صناعيّة كبيرة عن طريق زرْع الحليب (اللّبَن) المَفْروز القِشْدَة والمُنْقَص بزرع نقيّ من الخمائر اللّبنيّة المُصْطَفاة المُحْثَارة.

الخصائص والاستعمال - إِنَّ الألْبان الرّائِية تتصدَّى بحموضتها بالذّات، كما

ل ب ن

تتصدّى بوجود جراثيم حامضة فيها، لظهور جراثيم الانْحلال والتَّعَفُن والفساد، ممّا يُبْرِزُ فائدتَها كتَتِمَّة وتَكْمِلَةٍ للعلاج المُرْدي antibiothérapie، وذلك بهدف الوقاية من عمل المُرْدِيات الهَدّام على الفلورا المِعَويّة المَصيريّة.

إلّا أنّ اللَّبَن الرّائب لا تَتحمّله دائمًا المَعِدات الحامِضة أَصْلًا؛ فيمكن والحالة هذه استبداله بخمائر لَبَنيَّة علاجيَّة الشَّكْل وغير حَامِضة.

مُلاحَظة - اللَّبن في اللُّغة هو ما تدرّه الحيوانات اللَّبونَة من ضروعها. ولكنّ هذه التّسمية تُطلّق على اللّبن الرّاثب، أو الزّبادي، تمييزًا له عن الحليب. وتجدر الإشارة إلى أنّ كلمة «الحليب» تعني «اللّبن» ذاته الذي يُقصد في اللّغة الفُصحى بهذا التّعبير، كما يُقصد به في كثير من البُلدان العربيّة...

المُرَكِّبات - بَلايين العُصَيّات اللَّبنيَّة، فيتامينات «أ»، «ب»، «ث»، «د»، ماء فيتامينات «أ»، «ب»، «ث»، «د»، ربه مربة مربة، بروتين ٤,٤١، زُبدة حامِض اللَّبن ٥,٤٠، أملاح مَعدِنيَّة عُضويَة ٥,٠، وحدات حراريَّة ٣٥٠ في كلّ ليتر، مَصْلُ اللَّبَن غنيّ باللَّاكْتوز كلّ ليتر، مَصْلُ اللَّبَن غنيّ باللَّاكْتوز (المُدرِّ للبَوْل)، وغنيّ باللَّاملاح المَعدِنيَّة، لذلك يجب الاستفادة منه بدلًا من طرحه.

الخصائص - مُطهِّرة قوية ممتازة للأمعاء، مُضادَّة للجراثيم المِعَويَّة، مُضادَّة للتَّخمُرات والتَّفسُّخات

والتَّعقُّنات المِعَويَّة، مُؤخِّرة لأَعْراض الشَّيخوخة، مُضادَّة للغازات المِعَويَّة، مُنهضِمة، مُلطِّفة، مُليِّنة، مُدرّة للبَوْل، مُهدَّئة، مُنعِشة، مُغذِّية.

الاستعمال - تَخمُرات الأمعاء، تَعفُّنات المَعدة، شَيخُوخة، وَهْن، تَعفُّنات المَعدة، شَيخُوخة، وَهْن، تَصلُّب، جَفاف، عُسر الهَضم، رُمال بَوليّ، حَصَى المَثانة، تنظيف المسالك البَوليّة، تَصلُّب الشَّرايين، إمساك، شرعة الإحساس والتَّأثُر، الأرق، البشرة يطرِّيها ويليِّنها، الفم يطيِّب رائحته مَضْمَضة، اللَّثَة يفيدها إذا دُلِكت به، الأسنان يجعلها بيضاء ناصعة.

مُلاحظة - عندما أصيب فرنسوا الأوَّل ملك فرنسا باضطراب هضميّ وتعقُّن الأمعاء، اقتصر غذاؤه على اللَّبن وحده إلى أن شفي من مرضه، فانتقلت طريقة صنع اللَّبن من القصر إلى بيوت العامّة وشاعت في جميع الأنحاء، بعد أن ظلَّت طريقة صنعه وإعداده سِرًّا على الأوروبيِّين لا تعرفه سوى القصور المُتوسِّط. هذا، وإنَّه من الضَّروريِّ المُتوسِّط. هذا، وإنَّه من الضَّروريِّ وضع اللَّبن في أوانٍ غير مَعدِنيَّة، كالألمنيوم أو النُّحاس غير المُبيَّض وضع اللَّبن أو النُّحاس غير المُبيَّض بالحوامِض اللَّبنيّة، فتتحوّل إلى مواد بالحوامِض اللَّبنيّة، فتتحوّل إلى مواد سامّة كلَبنات النُّحاس.

ل ت ی

۲۲۸ - لِتَيْن شَانِك (۱)، شُبَيْرِقَة (۱)، شِبْرِق شائِك (۱) (E) Spiny rest-harrow

Bugrane épineuse, Bugrane, Bougrane, Bougraine, Bougrate, Bougrande, Arrête-bœuf, Tenon, Tendron, Agaloussès (F)

Dorniges hauhechel⁽¹⁾ (D) Ononis spinosa, Ononis leiosperma, Ononis antiquorum, Resta bovis (S)

جُنيبة شائكة مُعمّرة ليفيَّة القاعدة مُستمرطة دبقة بعض الشَّيء من فصيلة القَرْ نِيَّاتِ الفَرَ اشِيَّةِ مَكسوَّة بغدد الطئة. سوقها مدّادة أو صاعدة، مُتفرِّعة، لدنة، تعلو من ٣٠ إلى ٥٠ سم وتتحوَّل فروعها المُخْفِقَة إلى أشواك توأميَّة غالبًا، طويلة، عديدة، مُبيضَّة اللُّون. أوراقها ثُلاثيَّة الوريقات، ما عدا الورقة الهاميَّة فهي مُفردة. أزهارها وَرديَّة اللُّون، فَرديُّه الانتشاب، إبطيَّة الارتكاز. جذرها عامودي. قرونها بَيضانيَّة الشَّكل العَدَسيّ، تضمّ بزرة أو بزرتين مالستين. رائحتها غير مُستحبّة. تعتلفها الحمير برغبة بارزة ممّا أكسبها اسمها المُشتق من كلمتين يونانيَّتين Onos حمار، Onimêmi مُفيد.

المُركِّبات - الجذور تحتوي على أونُوسارِيْن، هيتروسيد مُتبلّر يُدعى أوْنِيْن، عَفْص، نشاء، راتِنج، أونُوكُول، غلوسيدات، غليسِرِّيزِيْن. أعيد تسجيل الجذر في الفرماكوبيا

الفرنسيَّة اعتبارًا من إصدارها التّاسع عام ١٩٧٤.

الخصائص - كتب ديوسقُوريدس، في القرن الأوَّل للميلاد: قشرة الجذر التي تُنقع في النَّبيذ تزيد حجم البَوْل، تُزيل الحصى، تَحُتّ حافّة القرحات. فالجذر مُطهِّر قابض، مُنقِّ، مُبوِّل، مُعرِّق، مُسكِّن المسالك البَوليَّة، مُدِرِّ الصَّفراء.

الاستعمال - الأوراق والأزهار والستعمال - الأوراق والأزهار والسجنور: السرُّمال الكليوي والصَّفراوي، الْتِهابات المَثانة وإصابات المجاري البَوليَّة، رُوماتيزم، ذُبحات (من الخارج). الجذر: احتقان الكَبِد، اليَرقان، الأكزيما، الأوديما.

طريقة الاستعمال - نقاعة ٣٠ غرامًا من الأوراق والأزهار في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق، يُصفّى ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم بين الوجبات. نقيع كمشة من الجذور في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق مع النّعنع والمَريميّة والقَنْطُريون والعَرْعَر أو اليانسون للتّعطير. يُشرَب خلال ٢٤ ساعة. المُستخلص المائيّ من ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم.

- أَيُّوزام مُبوّل ومسكّن:

جذور لِتَّين شائك ٢٠ غ بزور الشومر ٥ غ ماء ١ ل

نغلي الجذور حتّى إنقاص ربع الكمِّيّة ونجعل البزور تُنقع في الماء الغالي لمدَّة

التسميات العربيَّة والإنجليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.

٥ دقائق. تؤخذ الكمِّيَّة خلال ٢٤ ساعة.

- جَرُوع مُبوِّل:

ساعة.

مستخلص لِتَين ٣ غ مستخلص كاكَنْج ٢ غ مستخلص كاكَنْج مشل الإشْقِيل معسل الإشْقِيل معسل النِّيل، ك.ك.ل. ٥٠٠ ملل تؤخذ الكمِّيَّة بِفناجِين، خلال ٢٤

- نـقـاعـة الأوراق والأزهـار فـي غرغرات ضدّ الذُّبْحات.

لمعالجة الأكزيما يؤخذ فنجانان في اليوم من نقيع مختلط من ٢٠ غرام أزهار وأوراق بنفسج برِّيّ، ١٠ غرامات جذور لتَّين، ١٠ غرامات صابونيَّة (جذر) في ليتر ماء يُغلى ربع ساعة. في الأوديما، ٣ فناجين في اليوم وطوال ثلاث أسابيع مُتوالية من نقاعة ٣٠ غرام أزهار وأوراق لتَّين في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ١٠ دقائق.

(۱) لَتَّيْن لَزِج، لِتَّيْن قَصِيْر الزَّهْر (۲۲۹ Viscous rest-harrow (E)

Bugrane visqueuse (F)

Klebrige hauhechel (D)

Ononis viscosa, Ononis breviflora (S)

نَبات حَولي من فصيلة القَرْنِيَّات الفَراشِيَّة هُلْبيّ بأوبار مُنبسِطة وغدِّيَّة. ساقُه مُنتصِبة، فرعاء، تعلو من ٢٠ إلى ٣٠سم. أوراقُه مُعنَّقة، الدُّنيا بسيطة،

الباقية ثُلاثيَّة الوُريقات. الوُريقات مُتطاوِلة إهليلجيَّة، مُنفرِجة، وُريقات الوسط أكبر قدًّا. السُّويقات الزَّهريَّة وحيدة الزَّهرة الصَّفراء اللّون، طويلة السَّفَا، مُساوِية للورقة أو أقصر منها بقليل. فصوص الكأس سِنانيَّة، أطول من أنبوبها بخمس مرّات، تَتخطَّى التَّاج. طول مجمل الزَّهرة سنتمتر واحد. القرن مُتَدلً، هُلبيّ، أسطوانيّ، طوله ١٠٥سم وعرضه ٤ إلى ٥ ملم طوله ١٠٥سم وعرضه ٤ إلى ٥ ملم يضمّ ١٠ إلى ١٢ بذرة خشنة.

مُلاحَظة - يُمكن تقريب هذا النَّوع من اللَّتَيْن الدَّبِق أو الغدِّيّ، إلَّا أنَّ التَّحليل المِخبريّ وحده يكشف المُركِّبات والخصائص.

-۲۳۰ لَزْقة

لزقة أنكلوسَكْسُونيّة

٥٠٠ غ	زِنْجَفْر
۰۰۰ غ	زيت زيتون
ه ه ه ه غ	شمع أبيض
۸ ۸ غ	كهرمان أصفر
۸غ	شُبّ محروق
۸غ	كافور

نجعل الزَّيت يكتسب لونًا بنَيًّا على النّار، ونضيف أوكسيد الرَّصاص الأحمر عندما تكتسب الكتلة القوام اللّاصِق، نضيف الكَهْرمان الأصفر، ومن ثمّ نضيف الشبّ والكافور بعد التّريد.

لنق

⁽١) كلّ التّسميات للمؤلّف ما عدا اللّاتينيَّة.

ل ز ق

الوسخة المُنَفِّرة.

إِنَّ لَزْقَة سَرْء الضِّفْدَع لا تختلف عن هذه اللَّزْقة تقريبًا سوى بإضافة السَّرْء (بيض الضفدع).

لزقة ذُرّاح مُخَفَّف، ذُباب ميلانو

قطران بورغونيه٠٠٠ غ شمع أصفر مسحوق حشرات ذُرّاح

(منخل ۲٤) تربنتين أرْزِيَّة مُنَقِّى١٠٠٠ غ دهن الخُزاميا غ دهن الزعتر١ غ

نصهر معًا المادَّتين الأُولَيين؛ نُمَرِّرهما من خلال قماشة، نضيف إليهما مسحوق الذّراح ونترك هذا الخليط لكي ينهضم لمدَّة ساعتين في حرارة حمَّام مريم. عندها نضيف التَّربنتين، وعندما يتمّ انصهاره نسحب الوعاء عن التّار مع الانتباه إلى التَّحريك المُستمرّ حتّى تبرد الكتلة جزئيًّا. عند ذلك نضيف إليها

فيما عدا تعليمات خاصة، تُسلُّم هذه اللَّهٰ قَهُ مُقسَّمة إلى كتل صغيرة مُفلطَحة وزن الواحدة حوالي غرام واحد، ومُغلَّفة في قطعة من التَّفتة قطرها ٦سم و مَطويَّة على ذاتها.

للاستعمال، نفتح قطعة التَّفتة ونمسح عليها اللَّزقة مع الحفاظ على حاشية كافية. إنَّ هذه اللَّزقة لم يُحتفظ بها في

استعمالها في القُرحات الكريهة دستور ١٩٤٩، ولكنَّها كانت مذكورة في دستور ۱۹۳۷.

٢٣١- لِسَان النَّوْرِ الأَزْرَق(١)، أَنْشُوْزَة لازَوَرْدِيَّة (١)، بُوْغُلْصُن سَمَنْجُوْنِيَ (١)

Sky-blue bugloss(1) (E)

Buglosse azurée⁽¹⁾, Langue-de-bœuf bleue⁽¹⁾ (F)

Azurblauochsenzunge(\) (D)

Anchusa azurea, Anchusa italica (S)

نَبات مُعمّر من قبيلة الأنشوزيّات وفصيلة الجمْجِمِيَّات، مُنتصِب أو صاعد، يعلو من ٣٠ إلى ٦٠سم، حرائره طويلة، مُتدرِّنة القاعدة، ينتهى إلى عُثكول واسع. أوراقه مُتطاولةً سِنانيَّة ومُتطاولة خطِّيَّة، السُّفلي منها مُعنَّقة، العُليا لاطئة. قناباته قصيرة. سُويقاته مُنتصِبة، بطول الكأس أو أطول. فصوص الكأس خطِّيَّة، حادَّة، مُتطاولة، قويَّة الهُلْبِ. التَّاجِ كبيرِ القدِّ، أزرق، نادرًا أبيض أو يميل إلى الأرجوانيّ. أنبوبه مساوٍ للكأس، نصله من ٨ إلى ١٠ ملم. البُزيرات أربعة، مُثلَّثة الشَّكل، طولها ٤ملم، قويَّة التَّجعيد، لها سدائر مُحَلَّمَة. يُطلق عليه اسم بَلْغَصُون في بعض المناطق اللَّبنانيَّة.

المُركِّبات - لُعاب، كُولِين، نيترات البوتاسيوم، ألَّنتُوين، أملاح مَعدِنيَّة، عَفْص، سِينُوغْلُوسِّين، كُونْسُولِيدِيْن، مو ادّ صِباغِيّة .

⁽١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللَّاتينيَّة.

الخصائص - دافع للسُّعال، مُنتَّ، مُبوِّل، مُليِّن، مُسهِّل، مُعرِّق غزير؛ ذُكر أنَّ السِّينُوغلُوسِّين له عمل شال، لذا يُفضِّل التَّقيُّد بالمقادير تلافيًا للمُخاطرة.

الاستعمال - نُقاعة، صبغة، شَراب، مُستخلَص سائل، مُعالَجة رَبيعيَّة، بُوَال، كريب، الْتِهاب الكلية، لون البشرة، سُعال. الأوراق الطَّريَّة والفروع الفَتيَّة تؤكل مطبوخة مع أعشاب أخرى أو مقليَّة مع البيض وسواه. كذلك يُستعمَل ضدّ الإمساك، والْتِهاب المَعِدة والأمعاء، والرّوماتيزم، والإصابات الرّبويَّة.

طريقة الاستعمال - نُقاعة مِلْعَقة كبيرة من الأزهار في فِنجان ماء غالٍ يُغطِّي عشر دقائق، ٣ فناجين في اليوم بين الوجبات (الطّريقة الأقلّ فعالية). نقيع ٤٠ غرامًا من الأوراق في ليتر ماء يُغلى ٥ دقائق مع الفروع الفتيَّة ويؤخذ منه ٣ فناجين يوميًّا. المُستخلَص المائيّ يؤخذ منه إلى غرامين في اليوم. المُستخلَص المائع، من ٤ إلى ٦ غرامات في اليوم. زهورات مُعرِّقة جدًّا تُؤخذ ضد الحُمَّيات الطَّفْحِيّة: أزهار لسان الثُّور ١٠غ، ورق مَليسَّة ١٥غ، كُزْبَرة البير ١٥غ، ماء غالِ ٥٠٠غ. يُغطّى ساعة، يُصفّى ويُضاف إليه شراب الخَشْخاش المنثور: ٥٠ غرامًا. تُؤخذ النُّقاعة ىكاملها خلال ٢٤ ساعة.

زهورات مُبوِّلة من: أزهار لسان النَّور ٢٠غ، أزهار وَزّال أوروبّا ٢٠غ، أزهار بَيْلُسان ٢٠غ، أوراق بَتُولا ٥٠غ، قشر

بَتُولا ٢٠غ، سِمات ذُرَة صفراء ٢٠غ. في ليتر ماء غالٍ يُغطّى ساعة.

ل س ا

٢٣٢ - لِسَان النَّوْر الهَجِيْن (١)، أَنْشُوزَة هَجِيْنَ (١)

Hybrid bugloss (') (E)

Buglosse hybride, Langue-de-bœuf
hybride (') (F)

Hybridochsenzunge,

Gemischtochsenzunge (') (D)

Anchusa hybrida (S)

نبات مُحْول من فصيلة الحِمْحِمِيّات مَكْسوّ بهُلْب دقيق ولاصق مَمزوج بحرائر قصيرة، وبدُرَيْنات صغيرة على قسم من أوراقه. سوقُه مُنتصِبة، مُعَثْكُلَة، تعلو من ٢٠ إلى ٥٠سم. أوراقه مُتطاولة سِنانيَّة، مُتلوِّية مُسنَّنة، مُتموِّجة النِّصال بعض الشّيء؛ أوراقه الزَّهريَّة بَيضاويَّة قلبيَّة أو قصيرة الشَّكل السِّنانيّ. سَنَماته مُنتصِبة، ترتخي فيما بعد. سُويقاته أقصر من الكأس، تنحني بعد تَفتُّح الأزهار. الكأس مُقسَّمة حتى نصفها إلى فُصوص سِنانيَّة، قليلة الأنْفِراج، مُبَنَّقَة. التَّاج من الأزرق البَنَفْسجيّ إلى الأرجوانيّ، أنبوبه يَتخطَّى الكأس. البُزيرات مُقَعَّرة، بَيضاويَّة، خشنة ومُتدرِّنة الجوانب خاصة. ازْهِراره من شباط إلى حزيران، بينما يزهر لسان الثُّور الأزرق خلال أيّار وحزيران.

مُلاحَظة - نبات غريب عن صفحات

⁽١) كلّ التّسميات للمؤلّف ما عدا اللّاتينيَّة.

ل س ا

المراجع الطبِّيَّة المُتَوفِّرة كافَّة. نُفرِّقه عن لِسان الثُّور الأزرق، إضافة إلى لون الأزهار وفترة الازْهِرار، بأنّ سويقاته تكون سُويقات النَّوع الأوّل بطول الكأس أو أطول منها.

إنّ تحليل هذا النّيات المخبري يبدو مُفيدًا جدًّا لكى يكشف لنا ما قد يحتوى من مُركِّبات كيميائيَّة وبالتَّالي ما قد يعدنا به من الخصائص الطبَّة المُفيدة.

٢٣٣- لِسَانُ الحَمَلِ البَيْضَوِيِ^(١)، لِسَانُ الحَمَل المُرْتَدّ^(١) Spogel plantain (E) Plantain de l'Inde, Plantain triomphe, Plantain ovoïde(1), Plantain ispaghul(1) **(F)**

Spogel wegerich (D) Plantago ovata, Plantago decumbens, Plantago ispaghula (S)

وردت أسماء هذا النّبات في «الموسوعة في علوم الطبيعة» كما يلي: لَقْمَة النَّعْجَة، كَبَّاش، مِشْيْطَة. أمّا أسماؤه المُقترَحة أعلاه فترجمة لأسمائه العِلميَّة: Ovata بيضوي، Decumbens نائم أو مُرْتَد إلى الأرض، وهو من أنواع لسان الحَمَلِ البرِّيَّة الذي يُدعى كذلك Ispaghul باللُّغة الفرنسيَّة. بزوره يُطلق عليها اسم «بزر قاطونا الوردي» . «Psyllium rose»

نَبات حَوْليّ أو مُعمَّر من فصيلة ـ

(١) التّسميتان العربيَّتان والفرنسيَّتان الثالثة والرابعة

الحَمَلتَات يُزهِر منذ السَّنة الأولى ولكنَّه يستمر طويلًا نسبيًا من دون أن يفقد جذره قده الدَّقيق. قامته ضعيفة أو الزَّهريَّة هي أقصر من الكأس، بينما مُتوسِّطة يعلو من ٥ إلى ١٠سم أو أكثر بقليل. أوراقه خطِّيَّة سِنانيَّة، كاملة أو خفيفة التَّسنين، مُخفَّفة القاعدة نوعًا ما، نائمة أو مُنتصبة قلبلًا، كثيفة الزّغب الصّوفي، طولها ٥ إلى ١٠سم، عرضها ٣ إلى ٦ ملم. سُويقات هزيلة، طولها ٥ إلى ١٠سم أو أكثر بقليل، مُنتصِبة أو نائمة، خَمْلِيَّة. سَنابله شبه كُرويَّة أو بَيضانيَّة أسطوانيَّة. القنابات مرطاء، بَيضاويّة مُستديرة، عريضة الخشونة، مُشقرَة أو مُبيَضَّة اللَّون. فُصوص الكأس بَيضاويَّة مُنفرجة أو مُستديرة، قصيرة الرّأس المُستدقّ. حجرات العُلَيبة وحيدة البزرة. بزور مُتطاولة، صِناجيّة، غِشائيّة الحافة قليلًا.

يُزهِر هذا النَّوع من شباط إلى أيّار، في المناطق القاحلة والفيافي.

٢٣٤- لَصُوقات مُختلِفة ، كِمادات مُختلِفة Cataplasmes divers (F)

لَصُوق مُضَاد للجُنَاب

شعير محمّص قليلًا ومسحوق ١٢٨ غ خُلُ ٤ ٣٢.كمَّنَّة كافية ماء بَيَاضِ بيضِ (عدد)١ بَيَاضِ ١٦,٣ بهار أسود مسحوق بزور شومَر مسحوقة١١٠٠ غ

نخلط في هاون رُخامي طحين الشَّعير، والخَلّ، وبَياض البيض، وكمِّيَة كافية من الماء العاديّ حتى الحصول على كتلة سهلة المَدّ والمَسْع. نضع بعدها فوق اللَّصوق مزيج البهار والشوم.

لَصُوق مُضادّ للدّبدان

ألوَة ٢ غ
بخّور۲غ
حِلْثِيت ٢٠٠٠
صَمْع الصَّنوبر، أو صَمْع نَفْطيّ ٢٠٠٠ غ
أَبْسَنْت٩٠ غ
حشيشة الدُّود٩٠ غ
زيت كتّانكمّيّة كافية
J

لَصُوق ألُومينيّ

حَجَر الشَّبِ مسحوق ٤ غ بياض بَيْض (عدد) ٢ بَياض

الاستعمال - في إصابات العَيْن المُزمِنة وإصابات العين المُتقيِّحة.

Mucilage (F) لُعاب -۲۳۵

لعاب النشاء

۲۵	نشاء
٥٧٣غ	ماء

نطبخ بهدوء. في حُقَن شَرِجيَّة ضدّ الإسهال.

> لُعَابِ الكاراغاهين طحلب إيسْلندا

ماءنغلي لمدَّة ١٥ إلى ٢٠ دقيقة، نُمرِّر مع الكَبْس.

ل ع ا

يمكن الحصول من هذا الفَوْقَس ومن الكثير سواه على لُعابات جافَّة يكون استعمالها الصَّيدليّ سَهل جدًّا.

لُعَابِ السَّفَرْجَل

بزور سفرجل۱ غ ماء فاتر۱۰

نُهَضَّم طوال ٦ ساعات مع تحريك من وقت لآخر. نُمرِّر مع الكَبْس (دستور ١٨٨٤). نُحضًر بالطَّريقة ذاتها لُعابات بزور الكتّان، وبزر قطوناء، وجذر الخُبَّيزة. إنّ لُعاب السَّفرجل يمكن الحصول عليه كذلك من:

لُعاب Contro-stimulant

لُعاب الصّمغ العربيّ ١٢٠ غ أوكْسي يودور الأنتيموان

٢٥٠ غ ٢٥٠٠ إلى ٢٥٠٠ غ ٣٧٥ شراب الديجيتال السُّكَّرِي ٤٣٠٠ غ شراب الديجيتال السُّكَّرِي ٤٣٠٠ غ نُحضِّر جروعًا يُؤخذ بمِلْعَقَة كبيرة من ساعة إلى ساعة، في حالات ذات الرِّئة السَّارِيَة، والبرونشيت الحاد، الْتِهاب ٢٠٠٠ غ الشَّغَاف.

(۱) - الكُنَّة طُسْلَة (۲۳۷ Looch, Lok (F)

Pruinose dyer's grape, Pruinose pocke (E)

Phytolaque pruineuse (F) Phytolacca pruinosa (S)

جُنيبة ليفيَّة مُعمَّرة ثُنائيَّة المسكن فرعاء قد تتخطّي المتر من فصيلة اللَّكِّيَّات. سوقُها ليفيَّة جزئيًّا، غليظة، مُنتصبة، مُتفرِّعة، فروعها ثُنائيَّة التَّفرُّع، مُنتصِبة، طَنْسَلِنَّة وكذلك الأوراق، ولكنّها غير زغسّة. الأوراق لَحميّة قليلًا، إهليلجيّة إلى سِنانيَّة الشَّكل، شبه حادَّة، مُزوّات القاعدة، شبه لاطئة. عَنَاقيدها مُتقابلة مع الأوراق، مُنتصِبة، عديدة الأزهار. الأزهار الذَّكريَّة من ١١ إلى ١٥ سداة، كأسيّاتها مُخضرّة اللُّون شبه مُستديرة. الأزهار الأنشى ذات مبيضات مُتَّحدة، وزُنَيْدات تغلظ خلال فترة الإثمار. ٣١٠غ الشَّمرة عُنيبة مضغوطة، كُرويَّة، ذات ٥ نخفق جيِّدًا ونضيف إلى هذا الخليط: إلى ٩ كرابل تفصلها الأثلام.

إنَّه النَّوع اللُّبنانيِّ الثَّاني، وهو من الأنواع النّادرة جدًّا، يزهر خلال الصّيف

Liqueur (F)

ليكور وارنر

غ	٣	٠				 					-		-				ند	وَ	15)
غ	١	٥				 												٤	<u>_</u>	,
خ	٤					 			 							ن	را	نهٔ	زَءُ	,

(١) كلِّ التَّسميات للمؤلِّف ما عدا اللاتنيَّة.

لعوق صلب (غَالَوت)

غ	١	•	•	•		 	-	-		 	 -								و	ىل	_	_	وز	ل
غ	١	۲	٥			 				 		-								<u>-</u>	۵	,	وز	ل
غ	۲	•	٠	٠		 				 					-	4	ي	۔ ہم	نو	c	خ	ه.	٠.	0
غ	۲	•	٠	٠		 				 							ر	غر	2	أب		کر	Ź.	u
غ	١	۲	0							 		•	ز	ι	نة		•	1		هر	زه	,	دا	م

لعوق صلب (ألبان دوفلو)

۲۸۰ غ	لوز حلو
۴٠ غ	لوز مُرّلوز
۶۳۱۰ غ	ماء زهر البرتقال
قُه مع إضافة ماء زهر	نُنظِّف اللَّوز، نَد
واسطة الكَبْس القويّ	البرتقال، نعصره ب
الحاصل منه:	ونضيف إلى اللَّبَن

صمغ كشيراء ٤٠ غ ماء زهر البرتقال

سُكَّر مسحوقک أسِتات المورفين ۱٫۳ غ مُستخلَص عِرْق الذَّهب ع وينبت في الأراضي الصَّخريَّة الحُرجيَّة.

بعد الحصول على مزيج صحيح، نقسم العجينة إلى أقراص نُجفَّفها في ______

١ غ ق ١ ع ال ويّ ال ملل خ ملل ك ملل هر ملل ال

قطرها يراوح من ١٠ إلى ١٥سم. قشورها سميكة خشنة لونها إلى الصُّفرة. حصوصها كبيرة الحجم، مُتوسِّطة العُصارة الحامِزة المُرَّة المأكولة مع السُّكُّر. «عن أدوار غالب». المُرَكِّبات - في كلِّ مئة غرام: ماء ٨٩ غرامًا، غلوسيدات ٩، يروتيدات ٢,٠، لپيدات ١,١، أملاح معدنيَّة (بالملغ): كلسيوم ۲۰، فوسفور ۱۸، بوتاسيوم ۱۹۰، مغنازیوم ۱۲، کبریت ۷، صوديوم، كلور، حديد، نحاس، منغانيز، ڤيتامين «ث، ٤٠ ملغ، ڤيتامين «ب» ۱٫۲۲ ملغ، قیتامین «پ پ» ۰٫۳۳ پروڤيتامين «أ» ١٠,١ زيت دهنيّ يحتوي على ليمونان، يينان، سيترال. كحول يكتين، حامض ليمونتي، كالوري ٤٣ بالمئة.

الخصائص - مُشهّية، مُقوِّية، مُقوِّية، مُصرِّفة هاضِمة، مُنقّية، مُصرِّفة كَبِديّة، مُصرِّفة كليويّة، مُضادَّة للنَّزف، مُنعِشة، خافِضة لتوتُّر الشَّريان (قبد الدَّراسة).

الاستعمال - عدم الشَّهيَّة، تَعَب، حالات عُسر الهضم، تَسمَّمات، كظَّة الدّم، داء المفاصل، نزارة البَوْل، ضعف صَفراوي، عُطُوبيَّة الأوعية الشَّعْريّة، إصابات حُمَّويَّة، إصابات رثويّة، ارتفاع التَّوتُر الشِّريانيّ.

طُرُق الاستعمال – يُؤخَذ من العصير ثلاثة أكواب في اليوم، قبل الوجبات، كما هو أو مُحَلًّى بالعَسَل أو سواه.

مُلاحَظة: بُوْمَرِي هو الاسم المَحلِّيّ اللَّبنانيّ (صور).

سائل فرۇو

سائل بَتَرسْكا سفُوبُودا

٢٣٩- لَيْمُوْن هِنْدِيّ، بُوْمَرِي

Pomelo tree (E)
Pamplemoussier (F)
Pompelmusorangebaum (D)
Citrus decumana (S)

شجرة من فصيلة الحَمْضِيَّات تعلو من الله المعردة القدّ، الله المعردة القدّ، تطول نحو ١٠سم وتعرض نحو ٥سم. ازْهِرارها عُنقوديّ التَّجميع يضمّ من ٦ إلى ١٠ أزهار كبيرة القدّ، بيضاء اللَّون، مُستحبَّة العَرْف العِطريّ. ثمارها مُستديرة، مُنخفِضة الرَّأس والعَقب.

ل ي م



٢٤٠ ماء مُتَأْكْسِج (مُذابَة - مَخْزَنِيّة)،
 ماء مُتَأْكْسِج مَخزَنيّ

Soluté officinal d'eau oxygénée, Eau oxygénée officinale (F)

إنّ الماء المُتَأَكْسِج المَخْزَنيّ هو مُذابة ماء مُتأكْسِج يُدعى ذو ١٠ أحجام، أي أنّه يحتوي حوالى ٣ بالمئة بالوزن من يروكسيد الهيدروجين ٢٠ وقابل لنثر ١٠ مرّات حجمه من الأوكسيجين الغازيّ. إنّ تفاعله يكون حامِضًا بشكل واضح. يُمكن حفظه بعض الوقت بإضافة مُقِرِّ مُناسِب له. وفي هذا الحال يجب أن تَحمِل البَطاقة المُلْصَقَة عبارة يجب أن تَحمِل البَطاقة المُلْصَقَة عبارة . Stabilisée

المُواصَفات - سائل عديم اللَّون، طعمه معدنيّ ولاذع، ينثر الأوكسيجين تحت تأثير الحرارة، وحتّى على البارد بوجود بعض الموادّ الذَّرُورِيّة أو بوجود بيروكسيدات أي فوق أوكسيدات مُعْدِنيَّة.

إنّ نقطة واحدة من ماء مُتأكْسِج محلول في مقدار ١٠ ملل حامِض سولفوريك مُخَفَّف بنسبة واحد إلى

خمسين، يُضاف إليها ٢ ملل أثير، تُعطي بالخَضّ بوجود نقطة أو نقطتين من محلول كرومات البوتاسيوم الحامِض، تلوينًا أزرقَ جميلًا للطَّبقة المُؤثْيَرَة.

الحفظ - في مكان بارد، بمعزل عن الضَّوء، في أوعية مُقفَلة بطريقة غير كاملة، يمكن تثبيت الماء المُتَأْكسِج بإضافة حامِض البَنْزَويك أو الصَّفصافيّ أو أملاحهما الصَّودِيُومِيَّة (١) بمقدار لا يَستخطَّى p.p.m. ١٠٠ وبواسطة پيروفوسفات الصَّوديوم بمقدار لا يتخطَّى p.p.m. ٥٠٠.

الخصائص العلاجية - الماء المُتأكسِج هو مصدر أوكسيجين مُتولِّد؛ وهو يعمل، بهذه الصَّفة، كدواء مُزيل للون، وكذلك كدواء مُطهِّر، مُبيد للجراثيم، وكمُزيل للرّائحة، وكمُطهِّر مانع للعُفُونة. وإنّه، كما ذُكِر أعلاه، يَتحلِّل بمُلامَسة اللّيفِيْن، ولكن عندما يحصل هذا التَّحلُّل في الدّم الحَيّ، فإنّه يُحدِث التَّخثُر: الماء المُتأكسِج هو إذًا دواء رَقوء.

الاستعمال والمقادير - استُخدِم من الدَّاخل أحيانًا كدواء مُطهِّر للمَعِدة والأمعاء، وكدواء مُسهِّل للهضم، وكدواء مُضاد للتَّقيُّؤ (تَقيُّؤات غير قابلة للانحباس، تَقيُّؤات عَصبيَّة) بمقادير من مِلْعَقة إلى ٣ ملاعق كبيرة، تُخفَّف في ماء قِلَويّ.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

151

من الدَّاخل، إنَّه رَقُو تُمين ضِدَ النَّزيفات السِنِّيَّة: يُستعمَل ماء ذو ١٠ أحجام نُبلِّل بواسطته قطنة ونحفظها على المكان الدَّامي أو ندهن بها مساحة السَّيلان.

إنَّه مُطهِّر نشيط قويّ وغير سامّ يصلح جيِّدًا لتطهير القروح أو أماكن العَمليّات الجراحيَّة.

يَبلُغ عمله حدّه الأقصى على الميكروبات الله هوائية.

عندما تتوفَّر للماء المُتَأْكسِج الشُّروط المُطابقة للتَّجارب المَوْصوفة في دستور الأدوية، خاصَّة عندما تكون حموضته خفيفة جدًّا، يمكن اسْتِخدامه عندئذٍ نقيًّا لضماد أو غسل القروح.

ولكنه إذا كان قويّ الحُموضة فإنه يُحدِث غالبًا تَهيُّجًا مُؤلمًا على سطح القرح، وعلى أطرافه أحيانًا، ويُحدِث حُمَامَى (طَفْحٌ وَرْدِيّ) مصحوبة بحكَة شديدة. إنّ هذه المياه الكثيرة الحموضة يجب أن تُسْتَبْعَد أو أن تُعادَل أو تُحيَّد، مُباشرة قبل الاستعمال، بواسطة كميَّة كافية من بُورات الصّوديوم. وإذا عُدِّلَت قبل الأوان، فإنَّها تفقد سريعًا جدًّا أو كسيجانها الفعّال، الذي تنقص نسبته أو كسيجانها الفعّال، الذي تنقص نسبته إلى النّصف، خلال ٢ أيّام بعد التّعديل.

ويُستعمَل الماء المُتَأكسِج كذلك في مجال طبّ الأسنان لتبييض الأسنان (في الفم يُثير ويُكثِف إفراز اللُّعاب الذي يترافق مع نثر الأوكسيجين)، أمّا الحلّاقون فيستخدمونه لـ«تشقير» الشَّعر،

كما يُمكن استخدام الماء المُتَأْكسِج، بالإضافة إلى ما تَقدَّم، كدواء مُضادّ للنَّمَش Antéphélique وكدواء مُزيل للشَّعر.

Jelly (E) مُجمَّدات، خَثيرات - ۲٤۱ Gelées (F) Gelee (D)

إذا أردنا اسْتِعمال هذه المُجمَّدة الكحوليَّة، نضيف منها كمِّيَّة مُناسبة إلى السائل الذي نريد تحويله إلى مُجمَّدة، نقوم ببعض الغَلْوات لطرد الكحول ومن ثمّ نُمرِّر.

٢٤٢ - مُجَمَّدَة مَلَكِيّة، هُلام مَلَكِيّ، لَبَن النَّحْل

Gelée royale, Lait des abeilles (F)

حوالى العام ١٩٥٢ أُوصِي باستعمال مادَّتين من إنتاج القفير في الحِمْيَة وفي المُعالجة البشريَّتين، هما: غُبَار الطَّلْع والهُلام المَلَكيِّ.

إنّ الهُلام المَلكيّ هو عصيدة مائعة، مُبيضَّة اللَّونَ، تنتج في القفير في خلايا خاصّة تُدعى «خلايا مَلَكيّة» بواسطة النَّحلات المُغَذِّيات بهدف تغذية اليَسَاريع المُنْتَخَبة لكى تصبح «ملكات». إنّ اليساريع لا تخضع إلى نظام غذائيّ مُوحَّد بعد انفقاس البيض، إنَّما تَحصَلَ كلّ فِرقة منها على غذائها الخاصّ. وهو غذاء يكون واحدًا خلال اليومين الأوَّلين من الحالة اليُسْروعِيّة، أكان ذلك لمَلِكة أو ذَكر أو عَامِلة، ومنذ اليوم الثّالث يُعطِّى الهُلام المَلكيِّ بوفرة ليُسروع المَلِكَة؛ وهو يُسروع تَوسَّع نخروبه الذي يَتغذَّى منه بوفرة أثناء التَّفريخ وطوال فترة البيض، بينما يَتغذَّى يُسروع العامِلة بشكل فقير جودةً وكمِّيَّة منذ اليوم الثَّالث، وهذا ما يُصغِّر حجم مبيضاتها.

تكون مدَّة الحَضْنة من ١٥، ٢١، ٢٤ يومًّا وذلك يَتوقَّف على المَلِكة أو الذَّكَر أو العاملة ١٢ ملم أو العاملة ١٢ ملم ووزنها ١٢٥ ملغ، ولا يبلغ عمرها الأقصى السَّتَة أشهر، بينما تعيش المَلِكة من ٤ إلى ٥ سنوات ويبلغ طولها ١٧ ملم ووزنها ٢٠٠ ملغ.

تُنسب تلك «الاختلافات في التَّصرُّف» إلى اختلافات التَّغذية بالمُجمَّدة المَلكِيَّة. خليَّة مَلكيَّة واحدة تحتوي على ١,٠٠ إلى ٢,٠٠غ هُلام مَلكِيّ. ويمكن لنَحّال أن ينتج في فترة ملائمة ومن قفير واحد في السَّنة حوالى مئة خليّة تعطي ١٠ إلى ١٥ غرامًا من الهلام.

يمكن الحصول على هذا الإنتاج: ١إمّا بطريقة التَّيتُم، أي عندما يصبح القفير مُيتَّمًا، تَستبدِل عندها النَّحلات المَلِكَة الغائبة بمَلِكَة جديدة تنتج من يُسروع عاملة عمره أقل من ٣٦ ساعة، فتغذيه بوفرة بقدر ما يكون القفير غنيًّا بالمُغذِّيَات الفَتِيَّات. ٢- وإمّا بإحداث بالمُغذِّيَات الفَتِيَّات. ٢- وإمّا بإحداث التَيْتِيْم؛ إنّ إنتاج الخلايا المَلكيَّة يمكن أن يتمّ داخل عش الحَضْنَة، بوجود مَلِكَة محصورة.

نحصل بذلك على إنتاج مُستمرّ من الهُلام المَلكيّ (٣٥، إلى ٤٠،٤٠ غ من المُجمَّدة في كلّ خليَّة) بفضل تجديد أجيال النَّحل الفَتيّ الذي ينتج الهُلام. إنّ أخذ الهُلام يجب أن يتمّ بواسطة آلات مُعقَّمة إذ إنّ المُجمَّدة هي محيط ملائم جدًّا للانتشار الميكروبيّ.

المُرَكِّبات الكيميائيَّة - قَدَّم عدد من المؤلِّفين تحليل الهُلام المَلكيِّ في كافّة عناصره؛ وبالتّالي خلاصة منه قدَّمها ر. أرْدِي عام ١٩٥٦:

مظهره كمظهر عجينة مائعة، كامدة، إن لم تكن شفّافة، قشديّة اللَّون الأصفر. تعطى محلولًا مائيًّا أَغْبَشَ. الرُّطوبة عند

۱۰۰° سغ: ۲۰,۰۷٪؛ مُستخلَص جافّ: ۳,۹۳٪؛ الدّالف: ۳,۷۰. أزوت عامّ: ۲,۱۱۸٪؛ پروتینات عامَّة: ۱۱,۱۵٪؛ پروتینات عامَّة: ۱۱,۱۵٪، لپیدات عامَّة: ۰,۰۱۸٪، کولسترول: ۰,۰۱۷٪، أرمدة: ۰,۰۱۰٪،

يتقارب تركيب المُستخلَص الجافّ من تركيب مسحوق اللَّبن.

إنّ وجود ڤيتامينات من مجموعة B قد تَثَبَّت.

طريقة الاستعمال - ٤ مضغوطات في اليوم من الهُلام المَلكيّ المُنقّى والمُنشَّف: Lyophylisée، لمدَّة ١٥ يومًا، بعيدًا عن الوجبات، توازي كلّ واحدة منها ١٥ ملغ من الهُلام الخام. نضع المضغوطة تحت اللِّسان: نتركها تنصهر على مهل، من دون امتصاص ولا قَرْش أو قَضْم. ويُعطى الهُلام في أمْبولات تُشرب من ٥ ملل تحتوي أمْبولات تُشرب من ٥ ملل تحتوي محلول مائيّ (للأولاد)، أو في محلول محلول مائيّ (للأولاد)، أو في محلول كحوليّ (للبالغين) أمبولة واحدة في اليوم. يتابع العلاج ١٥ يومًا.

الاستعمال - إنّ وصفات الهُلام المُلكيّ الأساسيَّة هي: للأولاد: فَقْر الدّم، تأخيرات النُّمُوّ، اللَّمْفاوِيَّة، النقاهات؛ للبالغين: وَهْن، فقد الحيويَّة والقوَّة، انْحِطاط القوى، انْهِيار عَصبيّ، اكْتِئاب، إعياء نفسانيّ، تَعَب؛ للشُيوخ: اضطرابات سِنّ الشَّيخوخة.

يُستعمَل الهُلام المَلكيّ كذلك في

الجمية الغِذائيَّة كعامل ديناميكي، وهو يُعطى أيضًا في الخلايا المَلكيَّة المُغلَّفة والموضوعة في جهاز خاص يُحَلِّ محتواه عند الاستعمال.

م ح ل

يدخل الهُلام المَلكيّ في تركيب كريمات تجميل يُوصى باستعمالها كمُجدِّدة خِليويَّة. وهو الاستعمال الحاليّ الوحيد الذي لم يزل شائعًا للهُلام الملكيّ.

Pastilles (F) مُحَلَّيات - ۲٤٣

مُحَلّيات الأفيون ... ٤ غ مستخلص الأفيون ... ٤ غ صبغة تولو ... ١٥٠ غ صمغ عربي ... ١٥٠ غ مستخلص سُوس ... ١٥٠ غ شراب سكّري بسيط ... ٢٠٠ غ نُليِّن المُستخلَصات، نضيف الصِّبغة، ومن ثمّ الصّمغ والشَّراب السُّكَّري، نجعلها في عجينة ونُقسِّمها إلى مُحَلَّيات من ٥٠،٠ غ الواحد.

هذه المُحَلَّيات كانت ما سُمِّي مُحلِّيات صَدْريَّة دانماركيَّة، أو مُحلَّيات Trochisques

مُحَلّيات صَدْرِيّة (Pastilles pectorales (F)

نسكب ٢٥٠ غرامًا من الماء على ١٢٥ غرامًا من المنظّف، ١٢٥ غرامًا من الفَرْفَارة، ٦٠ غرامًا من البنفسج (نقاعتهما). نترك النُقاعة في

م ر ا

وعاء مُقفل لمُدَّة ٢٤ ساعة؛ نُمرِّر. نأخذ، من جهة ثانية، ٣٠٠٠ غرام من السُّكُّر نجعلها شرابًا بواسطة النُّقاعة، السخر تجعمه سر . .ر ونوصل الكلّ إلى قِوام العجينة ونصنع مَرْهم ضدّ داء الخنازير

مُحَلّبات سبيتْزُلاي

Pastilles de Spitzlay (F)

۳ غ	يانسون مسحوق
٥٠٠ غ	سُکّر
ه,٠ غ	مُستخلَص أفيون
٠٠٠ غ	صَمْع عربيّ
۸غ	صَمْغ كُشيراء
۸ غ	عصير السُّوس
من غرام واحد	نصنع منها أقراصًا
	للقرص .

۲٤٤- مَراهِم Pommades (F)

مَرْهَم ضد الجَرَب (ولْكِنْسُن)

1/11
زيت الكاد
صابون أسود
شحم خنزير
طبشور مُحضَّر

مَرْهُم ضِد الرّوماتيزم

غ	ξ • •	صابون طبّيّ
غ	٤٨	كافور
ċ	١	ماء مُقطَّ

نصهر الصّابون مع الماء في حمّام مريم ونضيف الكافور المسحوق. في

۱۰۸۰	تبغ
خنزير٠٠٠ غ	شحم
التَّبغ	عصير
بخ حتّى اختفاء الرّطوبة، ونضيف:	نط
ِ راتنج ٩٠ غ، شمع ٤٥ غ؛ زراوَند	قار
	۹۰غ.

مَرْهَم مُطهِّر مُرَكِّب باليودوفورم، مَرْهَم

	• •
۰٫۱۰ غ	كلورور زئبقيك
٠٥٠ غ	فينول مَخزَنتي
٠ غ	سالِسيلات الفَنيل
غ ٥	يودوفورم
٤ ٢٥	أنتي پيرين
ن ۱۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	حامِض بوريك مسحوق
٤ ٦٥	كحول ٦٠ درجة
في	ڤازلين مَخزَنيّ كمِّيَّة تك

نحلّ البيكلورور في حوالي ١/١٠ الكحول، نضيف بقيَّة الموادّ الصُّلبة مع الهَرْس والدَّقِّ الجيِّد، ومن ثمّ ما بقى من الكحول وأخيرًا الڤازلين، نمزج الكلّ جيِّدًا للحصول على مَرْهَم مُتجانس (دستور ۱۹۴۷) (دستور ۱۹۶۹).

نظام الجدول Régime du Tableau A

مَرْهَم مُطَهِّر باليودول

هو مرهم رَكْلُوس المذكور في دستور الكريه ١٩٣٧ الذي استبدل فيه اليودفورم الكريه الرّائحة بال تَترايُودپيرول العديم الرّائحة عمليًّا. لذكرى التاريخ.

مرهم مُطهِّر بالدُّهون

١٥. نقطة	دُهن زعتر
١٥ نقطة	دُهن جيرانيوم عِطريّ
١٥ نقطة	دُهن الصَّعتر
١٥ نقطة	دُهن رِعْي الحمام
۰٫۳۰ غ	نَفْتُولات الصّوديوم
١٠٠	قازلين
اكوبيا الفرنسيّة عام	من وصفات الفرم

من وصفات الفرماكوبيا الفرنسيّة عا. ١٩٢٥.

مرهم بالفضَّة الغرويَّة

١٥٠ غ	فضَّة غرويَّة كيميائيَّة
	لانولين
۱٥١ غ	ماء مُقطِّر
٥٣غ	فازلين

كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ.

نُذوِّب الفضّة الغرويّة في الماء المُقطَّر في هاون من دون هَرْس؛ نترك المزيج يرتاح حتّى يصبح مُتجانسًا؛ نضيف اللّانولايين والڤازلين المُسيَّلة سلفًا ومن ثمّ مُبرَّدة؛ نمزج (دستور ١٩٦٥).

ذُكِر هذا المَرهم بتركيبته ذاتها في كتاب الوصفات الوطنيّ عام ١٩٧٤. مُطهِّر.

مرهم كريدي بالفضَّة الغرويَّة

١٥٠ غ	كولّارجول
۱۰	شمع أبيض
ه غ	ماء مُقطَّر
_	شحم خنزير بنزوينيّ
هذا المرهم بَلْسَم	
	البيرو، خارج فرنسا.

مُطهِّر .

مرهم ضدّ السفلس، مرهم واقٍ من السفلس

غ	١	٠,				,											-	كالومل
غ	۲	٠.									,	,	,					لانولين

في تمسيدات قبل وبعد فعل النَّزو. لذكرى التاريخ.

مرهم عطري

	1 -
الشَّوكيّ٣٠٠ غ	نخاع العجل
٤ غ	
ات ضد ما يُسمّى: Porrigo	في تُمسيدا
بعد غسل اللطخات بالماء	(1) decalvans
ى التاريخ.	المالح. لذكر

مرهم قابض، مرهم الكونتشه، مرهم العَفْصة المركب، مروخ فَرْنَل القابض عَفْصة٣٠٠ غ ثمرة (جوزة) السّرو٣٠٠

م ر ا

⁽۱) Porrigo: كلمة لاتينيَّة كان يُشار بها في الماضي إلى مُختلف حالات تَساقُط الشَّعر والمَرَط؛ Decalvans: من اللَّاتينيَّة الشَّاتعة بمعنى يُسبِّب القَرَع.

•		
مرهم بَانِيَيْه	قشر الجنطيانا٣٠٠ غ	م ر ا
مَرْتَك٦٠ غ	سمّاق ۳۰	
شُبّ محروق	مُصطكاء	
كالومل٥٥ غ	مَروخ ورديّ ٥٩٠ غ	
تربنتين ٢٥٠غ		
شحم خنزير ١٠٠٠ غ	كان البعض يستبدل المرهم الوردي بالشَّمع الأصفر وزيت الآس.	
في مُعالَجة مُختلف حالات تَساقُط		
الشَّعر: Porrigo. لذكرى التاريخ.	ضد فَتْق الأولاد واسترخاء بعض	
	الأعضاء. يُطلَق عليه أحيانًا اسم دواء الشَّمع الشَّفويّ.	
مرهم بَرّيْج		
هيدروسولفيت الصّوديوم ١٠٠٠٠ غ	كان يُستعمَل من قِبَل السَّيِّدات	
كربونات الصّوديوم١٠	المُسِنَّات.	
نُذوِّب في كمِّيَّة كافية من الماء،	مرهم أزوتتي، مرهم نيتريك	
ونضيف:	شحم خنزير٠٠٠٠ غ	
شحم خنزير بَلسميّ ١٠٠ غ		
قُوبات خفيفة .	حامِض أزوتتي عند ١٫٤٢ ٢٠ غ	
11 1 É	نُسيِّل الشَّحم في وعاء تَبخير من	
مرهم مركّب مع بلسم البيرو	البورسلين؛ نُضيف الحامِض ونتابع	
بلسم البيرو غ	التَّسخين مع التَّحريك المُستمرَّ بواسطة	
بورات الصوديوم غ	قضيب من الزَّجاج حتَّى تبدأ فَقاعات الغاز النَّيتريِّ بالتَّناثر؛ نرفع عن النَّار،	
أوكسيد الزّنك غ	وعندما يبرد المَرْهم جزئيًّا، نصبّه في	
زيت.لوز حلو۲۲غ	قوالب من الورق (دستور ۱۸٦٦).	
لانولايين٣٢غ	قُوبات، جَرَب. مرهم أصبح طيّ	
فازلین۳۲غ	النسيان.	
كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ		
.1971.	كان هاردي ينصح بالمرهم التّالي ضدّ نُخَالِيّة الرّأس:	
نَهرُس أوكسيد الزّنك مع الزَّيت،		
نضيف بورات الصّوديوم، ومن ثمّ بلسم	شحم خنزير۳۰	

.....١ غ البيرو، ونضيف اللّانولايين، والفازلين

حامِض نیتریك

م د و	مُستخلَص الأفيون ٠,١٥ غ	بمقادير صغيرة (كتاب الوصفات الوطنيّ د ١٩٠٢)
	مرهم أَتْرُجيّ ٣ غ	١٩٧٦).
	زيت زيتونكمِّيَّة كافية	مَرْهم رَماديّ اللُّون البيج رائحته
	**************************************	عِطريّة .
	مروخ ضدّ الكُمْنَة	تركيبة أخرى:
	كحول ندى البحر٣٠ غ	
	دُهن الخَزامي١٠٠٠ غ	كحول ٩٠ درجة٢غ
	بَلْسم فيوراڤانْتي٥٥ غ	لانولين١٠٠ غ
	ثلاث فركات في اليوم بواسطة مِلْعَقة	ڤازلين ما يكفي لمقدار١٠٠ غ
	صغيرة من هذا المروخ على الجبهة وعلى	مرهم لائم ومُطهِّر.
	الصدغين، في حالات الكُمْنَة (أي عَمَّى	
	-	۱۹۶۵ مروخ Onguent (F)
	التَّدخين .	
	مروخ ضدّ الرَّقْص	مروخ ذرّاح مُكَوْفر (بيطريّ)
	_	زيت زيتون١٢٥ غ
	كحول حَبِّ العرعر١٢٥ غ	صبغة ذُرّاح٣٠ غ
	زيت القرنفل الطّيّار٥ غ	صابون ٣٠٠ غ
	بلسم جوز الطّيب٥ غ	کافور ٤ غ
	في تمسيدات على العامود الفقريّ.	ن نذوِّب الكافور، ومن ثمّ الصّابون في
	مروخ ضدّ الشَّرَث والخَصَر	الصّبغة، نمزج الزَّيت.
		مُصرِّف قويّ، مُحمِّر بعض الشّيء.
	أستات الرَّصاص ٣ أجزاء	ر کی کی اور
	زیت زیتون ۳ أجزاء	مروخ بالكلوروفورم
	بلسم فيوراڤانتي جزءان	زيت الخشخاش المُنوِّم٩٠ غ
	حامض کلورهیدریك ۲ جزء	كلوروفورم١٠٠٠ غ
	في تبخيرات وتمسيدات خفيفة.	دستور أدوية ١٩٠٨.
	مروخ ضدّ الجرب	مروخ ضد العُد المُتورِّد (أي حَبّ
	صفار بيض عدد	الشباب)
770	دُهن القرنفل۸غ	مُستخلَص البلّادون ٩,١٥٠ غ

م ر و

۸غ	دُهن القرفة
ه غ	دُهن الخُزامي
ں٥غ	دُهن اللَّيمون الحامِض
٥ غ	دُهن النَّعنع
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	صَمغ الكُثيراء
١٠٠غ	زهر الكبريت
۲۰۰غ	غليسرين
مع صفار البيض،	ِ نَمزُج الدُّهونِ ،
راء، عندما يتكون	
ب الغليسيرين وزهر	اللعاب وينمو، نسك

مروخ رُوْزَن زُبدة جوز الطّيبن غ الحنجرة.

الكبريت رويدًا رويدًا.

دُهن القرنفله غ دُهن حَبِّ العَرْعَرِ ٤ زيت خروع۲ غ كحول ٩٥ درجة٨٤ غ بترول أميركي ٣٠ غ.

نحلّ زُبدة جَوز الطّيب في هاون مع الدُّهون وزيت الخروع؛ نضيف الكحول على مهل ونحن نمزج.

إنَّ مروخ روزن، حسبما يقول غاي، الذي تُسْتَحْلَب فيه زُبدة جَوز الطِّيب مع الكيلايا أو مع الصّابون، قد يحفظ بطريقة أفضل ويكون مظهره أجمل.

أمَّا التَّركيبة فقد تكون كما يتبع:

غ	٥.		 											,	زُبدة الطّيب
غ	٥		 												دُهن القرنفل
÷	1					<u>.</u>	′	ũ	<	1	i		î	١.	صفة الكاتر

صبغة دُهن حَبّ العرعر ٨٠٠٠٠٠٠٠ غ التَّركيبة الحقيقيَّة لمروخ رُوزَن دو رُوزَنْشتاين، المُستخلَصة من كتابه: «دراسة أمراض الأولاد»، والمُترجَمة عن السُّويديَّة عام ١٧٧٨، هي التَّالية: ٥٩,٣٩ غ روح حَبّ العرعر زيت القرنفلالقرنفل ١,٢٤ زيت الطِّيبالطِّيب ١,٢٤

مروخ مُحمِّر للبشرة

زيت كروتن١ غ دُهن تربنتين ٤٠٠٠ غ لإحداث طَفْح في البَحَح وأمراض

مروخ مُحمِّر للبشرة، شعبيّ في الولايات المتَّحدة باسم British oil، تركيبه كما يلي: دهن تربنتين ٢٤٠غ، دهن عرعر ١٢٠غ، بترول البَرْباد ٩٠غ.

٧٤٦ - مِزْمَارُ الرَّاعِي المَاثِيّ، آذان العَنْز Mad-dog weed (E) Plantain d'eau, Flûteau plantain (F) Echter froschlöffel (D) Alisma plantago-aquatica (S)

نَبات يَرِّي مُعمَّر من فصيلة المِزْ ماريَّات. مغمور القاعدة، يعلو حتّى ٧٠سم. أوراقه الأولى عائمة، خطِّية. أوراقه التّالية مغمورة، ببضيّة النَّصا. طويلة العُنُق، مُستديرة أو قَلسة القاعدة، مُستدقّة الرّأس، طولها من ٢ إلم

70سم، وعرضها من واحد إلى ١٦سم. عُثكول مُرْتَخِ، يَتخطّى الأوراق، فروعه تحمل ضُمَّات من ٨ زهرات عُشبيَّة القنابات. زنادات الأزهار هزيلة ١-٣ سم، كأسيَّات بيضيَّة، قياساتها ٣×٢ ملم، مُنفرِجة، خضراء؛ بَتَلات مُستديرة أو بيضيَّة مُنقلِبة، طولها ٢ ملم، بيضاء أو ورديّة اللَّون، مزمومة القاعدة إلى ظُفَرْ أَصْفَر.

المُركِّبات - استخرج منه جُوش مادة خاصة تُدعى أَلِسْمِيْن.

الخصائص - الجذور والريزوم قابضة، مُضادة للبواسير، مُبوِّلة، مُدرّة للحليب. الأوراق مُبوِّلة، مُنقِّية للدَّم، خاصّة في حال أمراض الكلية المصحوبة بِتَبَوْلُن الدّم أي تسمُّمه بالبَوْلَة، نَزارة البَوْل، زلال بَوْلي،...

طُرُق الاستعمال - مسحوق الجذور من نصف مِلْعَقة صغيرة إلى مِلْعَقة صغيرة إلى مِلْعَقة صغيرة، مرَّتان في اليوم أو أكثر، نقيع ٢٠ غرام جذور مُجفَّفة ومقطَّعة في ليتر ماء يُعلى عشر دقائق ويُعطَّى بعض الوقت ويؤخذ منه حوالى ٤ فناجين صغيرة في اليوم. نُصِح بجذره في روسيا ضد الكلّب.

نقيع ٢٠ غرام أوراق مُجفّفة في ليتر ماء يُغلى بعض الوقت ويُغطّى ربع ساعة ويُصفَّى ويؤخذ منه حوالى ٦ فناجين صغيرة في اليوم. صبغة تُحضّر من كمِّيَة من الأوراق المُجفَّفة في مقدار ٤ مرّات وزنها من الكحول الخفيف، لمدّة عشرة

أيّام، أو أفضل من الكحول، في القنديد. يؤخذ ٣ ملاعق صغيرة في اليوم مع قليل من الماء أو أيّ سائل آخر.

مُلاحَظة - يُحدِث استعمال الأوراق الغضّة من الخارج الحمرارات وأمْهُولات. يمكن الإفادة من هذه الخاصّة لكي نحل الكَدْمات والأوديمات.

Mixture (E) مُزيج ، مُزيجات - ۲ ٤٧ Mixtures (F) Mixtur (D)

مزيج مُضاد للصَّلَع والجَلَح

مزيج ضد المَغْص الكَبدي

۲ غ	أفيون خام
۱ غ	حامِض لبنيّ
۲ غ	تربنتين
۲ غ	روح الكَهْرمان الأصفر
۱ غ	صبغة القرفة

مزيج الكريوزوت	_	م ز ي
حامض أستيك ١٥٠٠ غ	زيت اليانسون نقاط	
کریوزو ت ۱۹۰۰ غ	في نقاط على قطعة من السُّكُّر.	
روح حَبّ العرعر٢١ غ	مزيج ضدّ الشُّرَث والخَصَر	
شراب بسیط۲۶ غ	نبيذ الكينا٧٠ غ	
ماء	كحول مُكُوفر٣٠ غ	
نمزج الكريوزوت مع الحامِض	صبغة زهرة العُطاس١٢٠ غ	
ونضيف الماء تدريجيًّا، ومن ثمّ الشّراب	يودور البوتاسيوم غ	
والكحولة .	لُودانم سيدِنْهام٤ غ	
مزيج مُبوِّل (هِيْلدبراند)	نغلِّف الأصابع المريضة مساءً بقطعة	
أثير نيتريك مُكَحْلَل غ	فلانيلَّة مُشرَّبة من هذا المزيج.	
صبغة بزور سُورَنْجان ١٠١ غ	مزيج ضد آلام الأعصاب الوَّجْهيّة	
صبغة ديجيتال	روح النبيذ أو ماء كولونيا	
ضد اسْتِسقاء الصَّدر.	أو كحولة مُلّيسة غ	
الشَّعر، ناتف Dépilatoire (F) مُزيل الشَّعر، ناتف	صبغة أكونيت ٢٠٠٠٠٠٠ غ	
	كلوروفورم نقيّ غ	
ناتف پلائك	في تمسيدات اللَّثتين.	
رَهَج أَصْفَر (كبريتور الزَّرنيخ	مزيج بالطَّبشور	
الأصفر)ا جزء	طبشور مُحضَّر٧غ	
نشاء ١٠ أجزاء	صمغ عربيّ ٧٠٠٠٠٠٠٠	
كلس حَيّ الله المراة ال	شراب بسيط	
نحضّر مسجوقًا دقيقًا نحفظه في	نهرس معًا ونِحن نضيف على مهل:	
قارورة مُقفلَة بالزُّجاج المَحفوف.	ماء القرفة المُقطَّر ٢٨٣ غ	
لكي نستعمل المسحوق، نحضِّر منه	يؤخذ منه ٣٠ إلى ٦٠ غرامًا في	
عجينة رخوة مع الماء، ونضعها على	اليوم. في ألم القلب وحُرقة فم	
القسم المُراد نتفه. حالما تصبح العجينة	المَعِدة. يضيف البعض روح القرفة إلى	
جافّة نزيلها بواسطة الماء.	هذا المزيج.	**

المقادير الاعتياديّة للبالغين عن طريق م س ا الفم: ٠,٢٠غ لجرعة واحدة، ٠,٤٠غ

لكلّ ٢٤ ساعة. المقادير القُصوى ٢٤،٠ للجرعة، ١,٢ غرام لكلّ ٢٤ ساعة.

للجرعة، ١,١ غرام لكل ١٤ ساعة.

المقادير الولاديَّة الاعتياديَّة. يُمنع من صفر إلى ٣٠,٣٠غ من من من ٣٠,٠٠غ من من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة.

سام . - جدول Toxique. - Tableau A

مسحوق بزر الكتّان. طحين الكتّان

بزر كتّان مُنظَّف ومن دون غبار ..ك.م.

نُغربِل بزر الكتّان على غربال مَعدِنيّ لتنظيفه من الغُبار، نُنظفه من الأجسام الغريبة؛ نُجفّفه في مِحَمّ حوالى ٤٠°سغ ونسحقه في مطحنة جوز من الفولاذ وقاطعة الحوافي. نُمرّر المسحوق على منخل مكياله ٣٢.

إنّ طحين الكتّان يجب أن يحتوي على كامل الحبّة بلوزتها وقشورها. يجب أن يكون حديث التّحضير لكي نتلافى زَنَخَ الزّيت الذي يحتوي منه على ما مُعدَّله وهو ناعم الملمس، ويبقى في كتلة إذا ضُغِط باليد. ويجب أن يُشكِّل مُستحلبًا مُع الماء ولا يَزْرَق بواسطة مُتجانسًا مع الماء ولا يَزْرَق بواسطة الماء المُيوَد. طحين الكتّان يجب أن يُحفَظ بمعزل عن الرّطوبة.

طحين الكتّان المُزال الزَّيت - اسْتِعمال مسحوق بزر الكتّان المُزال الزَّيت كلِّبًا أو جزئيًّا بالعَصْر البارد أو في حرارة لا تتعدّى ٥٠ سغ أو بواسطة

ناتف سابُورُو

أسيتات التاليوم \$,٠غ

قازلين٠٠٠ غ

أوكسيد الزنك ٢ غ لانولين ٥ غ

نضع من هذا المُستحضر مساءً في تمسيد، ومن ثمّ نضع طبقة نحتفظ بها حتّى اليوم التّالي. نتابع طوال عدّة شهور مُتالة.

ناتف الأتراك

کلس حَيّ ۸ أجزاء رَهَج أصفر Orpiment جزء

نحل هذا المسحوق مع قليل من بياض بيضة ومن غَسُول مَعامِل الصّابون (محلول القلي الذي يُستعمَل في الغسل وصنع الصّابون). نضع من هذا النّاتف على القسم المُراد نتفه، نتركه ينشف على مهل ونغسل فيما بعد بالماء الوافر (پلاتيه).

بُو دولوك استعمل هذه العجينة ضدّ السَّعْفَة والقَرَع.

Single powders (E) مساحیق بسیطهٔ - ۲ ٤٩ Poudres simples (F) Einfachpulver (D)

مسحوق البنج المُعَيَّر

نُحضِّر كما في مسحوق البلادون ونُصحِّح إلى عيار ٠,٠٥ إلى ٠,٠٧٪ من القِلَوِيدات العامَّة.

طريقة الاستعمال حسب الفرماكوبيا:

م س ا

مادّة حالّة مُرَخّصة. إنّ هذا المسحوق يجب أن يكون خالٍ من أيّ رائحة غريبة. وقد لا يشكّل مستحلبًا مع الماء.

إنّ المسحوق الحاصل من بزر كتان مُزَال الزَّيت بمادَّة حالّة يجب أن يكون خالٍ من أيّ رائحة غريبة، ويجب ألّا يُخصَّص سوى لتحضير اللَّصُوقات. دراسته الأحاديّة حُذِفت من إصدار الفرماكوبيا النَّامن بموجب قرار رسميّ (١٩٨٦).

مسحوق بزر الخردل الأسود. طحين الخردل

يُحضَّر مسحوق الخردل الأسود كمسحوق بزر الكتّان وتمريره على المنخل ٣٢. يُبْرِز طحين الخردل في لونه مزيجًا من الأصفر المُخضر في اللّوزة مع الأحمر البنّي في طُحْرته. طعمه ليس مرًّا، وعندما نحله في الماء البارد ينثر زيتًا طيّارًا مُسيِّلًا للدّموع بقوّة ولاذع الرّائحة، مُركَّب من الد أليّل سنتُهُوْل. وهو كطحين الكتّان، لا يُزَرِق الماء الميوَّد. دراسته الأحاديّة حُذفت من الإصدار الثّامن للفرماكوبيا بموجب قرار رسميّ ١٩٨٦.

يُمكن استعمال بزر الخردل الأسود في مسحوقٍ خالٍ من الزَّيت. إنَّ نسبة ال أَليُّل سَقَنُول في المسحوق يجب أن تنحصر بين ٠٨٠ و ١٩٠٠٪ في المادة المُزال زيتها؛ ويجب ألّا تكون النِّسبة أدنى من زيتها؛ في المسحوق غير المُزال زيته.

يُحفَظ بمعزل عن الرّطوبة. (راجع

خردل ولصوقات الخردل في المعجم الثاني ص٧٩ وفي المعجم الرابع ص٢٠٢).

مسحوق جوز الطيب

جوز طيبك.م.

نكسر الجوز في هاون، ومن ثمّ نطحنها في مطحنة جوز فُولاذيَّة. نمرِّر المسحوق على منخل مكياله ٢٦ (دستور).

مسحوق البرتقال (أوراق)

أوراق أبو صُفَيْر (نَارَنْج)ك.م. نُجفَّف الأوراق في مِحَمِّ حرارته ٢٥ سخ تقريبًا، نسحقها في هاون حديد ونُمرِّر المسحوق على منخل حرير مكياله أو رقمه ٤٥ (مكيال ٢٢، دستور ١٩٣٧). نُحضِّر مثله المساحيق التّالية: بابونج، لوبيلية نافخة، كوكا، غرديب (جذر)، أوكاليپتوس، ورد أحمر، جابورندي

مسحوق جوز القَيْء المُعَيَّر

جوز قَيْءك.م.

نغسل الجوزات بسرعة في الماء البارد، ومن ثمّ نضعها على منخل شعر ونعرّضها إلى بخار الماء الغالي؛ عندما تلين جيّدًا نُقسّمها إلى شرائح رقيقة ونطحنها في مطحنة جوز فولاذية. نجفّف. نكمل السّحق في هاون حديد مُغطّي ونُمرِّر المسحوق على منخل مغطّى ونُمرِّر المسحوق على منخل لفرماكوبيا.

مسحوق مُصفر اللُّون الرَّماديّ، مُرّ

جدًّا. يجب أن يحتوي على ١,٢٠ ± أن ... أن الستركنين. يجب أن يُصَحَّع إلى هذا العبار.

مُواصَفاته المِجهريَّة - نَتَثَبَّت من مسحوق جوز القيء: بوفرة القُضَيِّبَات المُكسَّرة الحاصلة عن قسم الأوبار الخارجيَّة العُلويّ؛ بكثرة قطع السُّويداء القرنيّة الشُّفافة المُؤلَّفة من خلايا لامعة بلُّوريَّة المظهر، ومُنقَّطة بعض الشيء أحيانًا، يحتوي البعض منها على كُريّات زيتيَّة صفراء اللَّون وعلى حبوب من النشاء؛ بحبوب نَشويَّة كُرويَّة صغيرة ونادرة من نسيج لُبّ الثَّمرة اللَّاصقة بالبزرة، بخلايا بَشَرِيّة تَحوَّل بعضها إلى أوبار قَرنِيَّة الشَّكل وعريضة القاعدة الخشبيَّة. نجد عناصر مُشابِهة لها في مسحوق فول إنياس، ولكن قطع الأوبار تكون أكثر ندرة.

طريقة الاستعمال - المقادير الاعتيادية للبالغين حسب الفرماكوبيا: ٠,٠٥ غ لجرعة واحدة، ١٥،٠ لكلّ ٢٤ ساعة؛ المقادير القصوى ٠,١٠غ للجرعة، ٠,٣٠ ليوم كامل.

سام. - جدول Toxique. - Tableau A

مسحوق السوس (دستور ١٩٦٥)

جذر سوس مجروف نُقطِّع الحذر إلى شرائح رقيقة ونُحفِّفه

نُقطِّع الجذر إلى شرائح رقيقة ونُجفَّفه في المِحَمِّ. نسحق في هاون حديد ونُمرِّر على منخل حرير مكياله ٢٢. مسحوق فاتح اللَّون الأصفر.

الاستعمال - مسحوق السُّوس المُركَّب. معجون عَسَليّ بيطريّ بالقِرمِز ومُستخلَص البلّادون. دستور ١٩٤٩.

مسحوق الأفيون

أفيون مَخزَنتيك.م.

نُنظُف الأفيون من الأوساخ التي قد تكون لم تزل لاصقة به، نُقطّعه إلى شرائح رقيقة ونُجفَّفه في مِحَم حرارته حوالى ٤٠ سغ، نسحقه بالمَعْك، ونُمرِّر المسحوق على منخل مكياله ٢٤. نجفَّف هذا المسحوق في حرارة ٦٠ سغ ونحفظه في قاروة مُقفَلة جيِّدًا. مسحوق بنِّي اللَّون.

إنّ هذا المسحوق يجب أن يحتوي على $1.\% \pm 0.\%$ من المورفين الذي يُعَيَّر حسبما ورد بالنِّسبة للأفيون في دستور الأدوية. إذا كان المسحوق غنيًا بالمورفين أكثر من المطلوب، يُعاد إلى عياره المطلوب بإضافة النَّشاء أو بإضافة مسحوق أفيون عياره أدنى.

مُخدِّر أو مُخَبِّل.

Stupéfiant. - Tableau B جدول

طريقة الاستعمال - المقادير الاعتياديّة للبالغين حسب الفرماكوبيا: ٥,٠غ إلى ١,٠٠غ لجرعة واحدة. المقادير القُصوى: ٢٠,٠غ لجرعة واحدة؛ ٠,٠٠غ لكل ٢٤ ساعة.

المقادير الولاديَّة: غير مذكورة في الفرماكوبيا الحديثة.

الاستعمال - إنّ هذا المسحوق يدخل

م س ا

١٩٦٥؛ ولُودانم سِيدنهام، الفرماكوبيا الفرنسيَّة التّاسعة، مسحوق دُوفُر، دستور ٤٩؛ وفي تركيب بيلولات ريكورد (دستور ۱۹۳۷).

مسحوق أوكسيد الرَّصاص المُنصهر، مسحوق المَرْتَك

مَوْ تَك مُنصهرك.م.

نسحق أوكسيد الرَّصاص في هاون مُغطِّي، ونُمرِّر المسحوق على منخل حریر رقم ٤٥ (مکیال ۲۲، دستور ١٩٣٧). نُحضّر على مكيال ٢٤ المساحيق التّالية:

أستات النحاس المتعادّل، بيوكسيد سَالُول المنغانيز، سولفور الأثمد، أوكسى سولفور الأثمد، سولفور الزئبق الأحمر. خطر - جدول Dangereux - Tableau C

۲۵۰ مساحت ببطانّة

Poudres vétérinaires (F)

مسحوق طارد للدود أنهيدريد زرنيخي٩ ثمار عرعر مسحوقة ع سرخس ذكر مسحوقه غ مسحوق فحم نباتي غ لتحضير صُرَّة واحدة. نخلط جيِّدًا في الهاون. ضدّ الصَّفَر عند الحصان. مسحوق مركب ضد الإسهال

بَنْزُ و نَفْتول نخلط، في صُرَّة واحدة، للكلب. مسحوق ضد الإسهال

مسحوق الكاشو ۴,۲۰ غ طبشور مُحضَّر ٠,٢٠.... تحت نيترات البيزموت ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ غ مسحوق الأفيون المحوق الأفيون المسحوق الأفيون المسحوق الأفيون المسحوق الأفيون المسحوق الم لتحضير صُرَّة واحدة، تعطى من ١ إلى ٥ صُرّات في اليوم ضدّ إسهال الكُلْب.

مسحوق ضد إسهال الدواجن

مسحوق كينا رماديَّة١٢٥ غ بَنْزُونَفْتُول٢ غ مسحوق عظم ١٢٥ غ

	•								
۲۵۰- مساحيق بيطريَّة	مساحيق مُطهِّرة باليودوفورم								
Poudres vétérinaires (F)	۱- يودوفورم۱٠								
	تحت البيزموت غَلَّات ٤٠								
مسحوق طارد للدود	٢- يودوفورم١٠.								
أنهيدريد زرنيخيّ	حامض بوریك مسحوق۲۰ غ								
	مسحوق الكينا٢٠								
سرخس ذكر مسحوق٥غ	۳- يو دوف ورم١٠								
مسحوق فحم نباتيّ٢غ	تحت نيترات البيزموت ٢٠ غ								
لتحضير صُرَّة واحدة. نخلط جيِّدًا في	بيكربونات الصوديوم٢٠								
الهاون. ضدّ الصَّفَر عند الحِصان.	٤- يودوفورم١٠								
مسحوق مركّب ضدّ الإسهال	عفص								
تحت نيترات البيزموت ٠,٥٠ غ	أوكسيد الزنك								

۶۲۰

م س ا	شَبّ مُتبلّرمعه غ	لذَرّ القروح المُلوَّثة.
- (مسحوق مُطهِّر وماصّ
	سولفات الحديد٥٣٠ غ	غَلَات البيزموت٥ غ
	كلورور الأمونيوم٢١٠ غ	طَلْق٠٠٠ غ
	نسحق الأملاح، نصهرها بحرارة	تحت نيترات البيزموت٥ غ
	لطيفة. نصبّها على صفيحة تنك،	مسحوق مُطهِّر ضدّ الحكَّة الشَّديدة
	نسحقها. ضدّ القروح المُتبرعِمة السَّيِّئة الطَّبيعة.	بيودور الزئبقاغ
		حامض بوريك مسحوق٢٠ غ
	مسحوق ضدّ نزلة أذن الكلب غَلّات البيزموت، أوكسيد الزنك،	سَالُول١٠ غ
	طلق، بالتَّساوي.	جفصين جافّ جدًّا.
	ہ ۔ مسحوق کاوِ	مسحوق مُطهِّر
	سولفات النحاس٥ غ	حامض بوريك مسحوق ٥ غ
	طَلْق	يودوفورم ٢غ
	شَبّ محروق١٠	طَلْق٠٠٠ غ
	مسحوق ضدّ الأكزيما	يوضع هذا المسحوق داخل القروح
	تحت نيترات البيزموت٥ غ	المُتجوِّفة، والنّاسورات، وبنوع أخصّ
	مسحوق نشاء١٠	في الْتِهابات المفصل المفتوحة.
	أوكسيد الزنك٥غ	مسحوق مُشةً
	مسحوق مُركِّب ضدّ انْتِفاخ رئة	مسحوق جنطيانة١٠٠
	الحصان	مسحوق ألوة غ غ
	أرسنيات الستركنين ٢٠,٠٠غ	مسحوق جوز القيء٥غ
	أرسنيات الحديدا١٥٠، غ	أرسنيات الصوديوم، ١٥٠٠ غ
	أرسنيات الصوديوم ١٥٠.٠ غ	لصُرَّة واحدة في اليوم، للجصان، للثَّور، تُعطَى في معجون عَسَليَّ. عند
	نخلط لصُرَّة واحدة.	تحضير المعجون العسلي يمكننا استبدال
	تركيبة أخرى:	أرسنيات الصوديوم بمقدار ١٠ غرامات
	أنهيدريد زرنيخي ٢٠,٠ غ	من ليكور فَاوْلَر . `
777	کرمس ۵۰٫۰ غ	مسحوق كنوب القابض المُعَدَّل

	مسحرق الشري	
<i>y</i>	مسحوق الخبيزة ع	م س ا
مغنازيا محروقة ٢٠,٠ غ	داتورة مسحوق ، ٥٠، غ	
طبشور مُحضّر ۴۰٫۳۰ غ	او کسید حدیدیك	
لتحضير صُرّة واحدة.	مسحوق السوس غ	
مسحوق ضذ القروح المُحَبْحبة	مسحوق مُسهِّل للحصان، ملح	
تتوفورم١٠٠٠ غ	كارنسباد الاصطناعي	
شبّ محروق١٠	سولفات الصوديوم ٢٠٠ غ	
مسحوق مُجَفَّف	كلورور الصوديوم٥٠ غ	
غَلَّات البيزموت غ	بيكربونات الصوديوم ١٠٠٠غ	
فحم خشبفحم	مسحوق نَفْتُولي	
كافوره غ	نفتول بيتا ٠,٥٠ غ	
مسحوق مُقوِّ	مسحوق فحم نباتي ٢٥,٠٠٤	
كربونات حديديّه غ	سالسيلات البيزموت ٢٥,٠ غ	
أرسنيت البوتاسيومغ	لتحضير صُرَّة واحدة. ضدّ إسهال	
مسحوق جوز القيء٥ غ	الكلب.	
لتحضير صُرَّة واحدة تُعطى للحصان	مساحيق ضمادات المعدة (الكلب)	
في معجون عُسليّ .	١- فحم نباتيّ مسحوق١ غ	
مسحوق طارد للدُّود	كربونات البيزموت ٠٫٥٠ غ	
أنهيدريد سَنْتُونيني ١٥٥٠ع	صلصال أبيضغ	
لكتوز غ	كربونات المغنازيا ،٥٠ غ	
كالومَلكالومَل	لتحضير صُرَّة واحدة.	
نخلط، نُحضِّر صُرَّة واحدة، ضدّ	٢- كربونات البيزموت ٠,٥٠ غ	
صَفَر الكلب.	طبشور مُحضَّر ۰٫۱۰ غ	
مسحوق مُقتِّئ	ن أ ال ما م	
مسحوق عِرْق الذَّهب ١ غ، أماتيك	کر ہو نات المغناز یا ۔ کر ہو نات المغناز یا	
٠,٠٥ غ للكلب. نحلّ في مقدار ٥٠		
غرام حليب أو ماء فاتر ونعطي دفعة	ا الماد الما	
واحدة.	تعظمير طره واحده.	

المُستحلَبات هي مُستحضَرات وَصْفِيّة سائلة، تكون عادة بلون الحليب وكُمْدَته أو عَتامته، وتأخذ اسمه أحيانًا. الماء هو سَوّاغها؛ وهي تحتوي على مزيج مُعَلَّق من جُزَيْئات دقيقة لمادّةٍ ما لا تذوب في الماء (زيت، راتِنج، إلخ.).

تُقسَم المُستحلبات أحيانًا إلى طبيعيَّة وإلى مُصْطَنَعَة أو مُفْتَعَلّة Factice وإلى اصطناعيَّة. تُحضَّر الأولى من بزور تُسمّى «اسْتِحْلابِيّة الزَّيْت»(۱) Émulsives (لوز، فستق، بَصَل، بزور باردة، إلخ.)، التي تُنْزَع عنها القشرة بوضعها في الماء الغالي، وبمُجرَّد أن تَتعرَّى من غلافها بواسطة ضغط الأصابع، نُقشِّرها ونغسلها بالماء البارد. إذا تركنا البزور الاستحلابيَّة الزَّيت تغلى في الماء، فإنَّنا نجعل الألبومين يتختَّر، وينفصل عنه الزّيت، وهذا ما يجب أن نتلافاه بعناية. ومن ثمّ ندقّها ونضيف الماء قليلًا قليلًا ونُمرِّر خلال قماشة. إنَّ هذه المُستحلبَات، المؤلّفة من الزّيت الذي حُفِظ في مزيج مُعَلِّق على حساب مادّة البزور الهَيُولَينانِيّة، يجب أن تُحضّر وقت الحاجة، ويجب ألّا نضيف إليها لا حوامض ولا سوائل مُكَحْلَلَة أو مُؤَثِّيرة، لأنَّ هذه الموادّ تُخثِّرها بسرعة نوعًا ما مع الوقت.

تُحضّر المُستحلبات المُصطنَعة إمّا

بواسطة الماء فقط، كما هي الحال للصموغ الرّاتنجيّة، وإمّا بواسطة الماء والكحول، كما هي الحال لبعض الرّاتِنجات أو البّلاسم، وإمّا أخيرًا بواسطة الماء وصَفَار البيض، وصبغة الكيلايا أو الكيلاجا أو لُعاب صمغ أو سوى ذلك، كما يتمّ ذلك في غالب الأحيان للزُّيوت الثَّقيلة أو الزُّيوت الطَّيّارة، أو التَّربينات، إلخ. ولكي نستحلِب الصموغ الرّاتنجيّة، يُمكننا نستحلِب الصموغ الرّاتنجيّة، يُمكننا زيت اللَّوز الحُلو، وعندما تصبح العجينة مُتجانسة، نضيف الماء قليلاً (لُوْلَئك).

اقترح لاجيه مُستحلَبات بسَكَارور الكازيين أو الجُبْنِيْن. أمثلة: مُستحلَب الكريوزوت، مُستحلَب زيت كَبِد المُورَه.

يشير أوفْرَخْت إلى المزيج التّالي، المُسمّى «مُسْتَحْلِب» (۱): Émulgène: كحول ۱۰غ، ماء ٥٠غ، غليسّرين ٢٠غ، صمغ الكُشيراء ١٠غ، صمغ عربيّ ٥غ، غلوتيْن أو دَابُوق ٥غ، ٢٠ غرامًا من هذا المزيج المُسْتَحْلِب بإمكانها أن تستحلب ١٠٠ غرام من الزّبت.

إنّ ثبات المُستحلَبات يكون رَهنًا بما يلي: ١- العنايات المُتَبعة في تحضيرها وبنوع خاص في عمليّة الدَّق والسَّحْق والهَرْس التي يجب أن تكون طويلة بما

⁽١) التسمية للمؤلّف.

م س ت

فيه الكفاية؛ ٢- الفَرْق في الكثافة بين السّائل المُسْتَحْلَبة، والمادّة المُسْتَحْلَبة، حيث يكون المُستحْلَب أكثر ثبوتًا بقدر ما يكون هذا الفرق ضعيفًا؛ ٣- عندما يكون الضّغط السّطحيّ عند السّائلين مُتقاربًا، فإنّ النّتاج الحاصل يكون أيضًا أكثر ثبوتًا؛ ٤- إنّ ثبوت مستحلّبٍ ما عمومًا ينمو بالتّوازي مع لزوجة السّائل المُسْتَحْل.

إن الشَّحْن الكهربائيِّ للذِّرَات، ودَالِف الوَسَط يَتدخَّلان أيضًا في ثبوت المُستحلبات. تؤخذ المُستحلبات إمّا مشروبًا أو في حقن شرجيّة.

مُسْتَحلَب الشَّمْع ، حليب الشَّمْع ، مزيج مُضاد إسْهاليّ

العَمليَّة يجب أن تتمّ في هاون مُسخَّن، وإلّا يَتجمَّد الشَّمع. الماء يجب أن يُسخَن أيضًا. نهرس الشَّمع المصهور مع الصّمغ المحلول في نصف شراب السُّكَّر؛ عندما يصبح الخليط مُتجانسًا بشكل جيد، نضيف بقيَّة الشَّراب السُّكَريِّ والماء مع تحريك قويّ.

نُحضِّر مُستحلَبات مُماثِلة أساسها زُبدة الكاكاو أو أبيض البال.

مُسْتَحلَب زيت الكاد الثابت

۲۵۲ - مُسْتَخْلَص، مُسْتَخْرَج (Extrait (F

تَقْطِیْر مُسْتَمِرَ (استخراج باله) Distillation continue (Extraction par) (F)

بالنِّسبة للعمل الصَّيدليّ، يمكن تحويل الكَرَكَة العاديَّة إلى مُسْتَخْرِج بالتَّقطير المُستمِرِّ. ويتمّ ذلك باستكمالً خارجيّ لآلة سُوكْسْلَتَ Soxhlet للزَّرْق المُتواصل؛ القسم السُّفْليّ منها يكُون حمّام مريم يُسخِّن دَنًّا يحتوي على السَّائل المُستعمَل للاستخراج؛ إنَّ هذا السائل يتقطر وتُقاد أبخرته بواسطة أنبوب ذو مُبرِّد يقع في القسم العُلويّ من الآلة؛ تسقط الأبخرة المُتكثِّفة في المُبَرِّد على القسم الوسطيّ من الآلة؛ ويكون القسم المركزيّ هذا كناية عن دَنَّ للتَّأْشين الكلاسّيكيّ، يحتوي على المادّة الأوَّليَّة المُراد استخراجها؛ يقع الحالّ المُتكثّف على المسحوق، يخترقه وهو يُشْحَن بالموادّ القابلة للذّوبان ويقع من جدید فی حمّام مریم حیث یُسَخّن ؛ تُقطّر الأبخرة من جديد، فيقودها

الأنبوب إلى المُبرِّد وتعيد الدَّورة ذاتها؛ نتابع الاستخراج حتّى لا يعود الحال يحمل معه أيّ موادّ قابلة للذَّوبان من

المسحوق المُستعمَل.

بالنسبة للكحول، إنّ حرارة حمّام مريم الغالي تكفي وأكثر لإنجاز التَّقطير؛ أمَّا للأثير فيكفى الماء المُسخَّن حتى ٤٠°سغ كذلك لإنجاز العَمليَّة؛ ولكن عندما يكون الماء هو ذاته السّائل المُسْتَخرج، فإنّ حمّام مريم المائيّ البسيط الغالى لا يكفى؛ فيجب اللَّجوء والحالة هذه إلى الحيلة. إنَّ هذه الحيلة تقضى باستبدال الماء البسيط الذي يُستخدَم في حمّام مريم بمُذَابَة (محلول) من ٤٨ جزء كربونات الصّوديوم لكلّ ١٠٠ جزء ماء، ويتمّ غليانها عند ١٠٤°سغ، والأفضل من ذلك، بمُذَابة من ٦٠ ّجزء ملح بَحريّ لكلّ ١٠٠ جزء ماء تكون نقطة عليانها عند ١٠٦°سغ. نحتفظ بهذه المُذابة أو تلك لإجراء عمليَّة تالية فيما بعد.

وكما استشغرنا سابقًا، إنّ هذه الآلة تناسب ليس فقط لتحضير المُستخلَصات، ولكن كذلك للقيام بعدد كبير من العَمليّات الصَّيدليَّة والصِّناعيَّة الأخرى: فقد تُستخدَم في تحضير صبغات كحوليَّة ومُؤَثْيرَة، وهو استعمال من فوائده أنّه يسمح للمادّة المُستعملة بالاستنفاذ الكامل بالكمِّيَّة ذاتها من السّائل؛ ويمكن لهذه الآلة أن تُستعمَل كم مَهْضَمَة: Digesteur للمُستحضرات

الكحوليَّة، والأثيريَّة.

م س ت

مُستخلَصات مائعة (F) Extraits fluides

مُستخلَص البُلْدُس المائع Extrait fluide de boldo (F)

أوراق شجرة الكَبد مسحوقة

نصف دقيقة (٢٦)كمِّيَّة كافية كحول ٨٠ درجة كم مستخلص الزُّعرور نُحضًر كما في مُستخلَص الزُّعرور المائع مع الانتباه إلى استعمال كحول ٨٠ درجة لإكمال وزن المُستخلَص إلى ١٠٠٠ غرام.

المُواصَفات - سائل قاتم اللَّون البنِّيّ الأصفر، رائحته وطعمه مُكَوْفَران، يضطرب بإضافة ١٠ مرّات حجمه من الماء (دستور ١٩٦٥)، يعطي راسبًا مُسود اللَّون البنِّيّ وافرًا بإضافة ١، ٤ أو مراحجام من الماء (١٩٧٦).

فُضالة جافّة: ١٧ إلى ٢٢٪.

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل على الأكثر كدواء مُدرّ للصَّفراء في الرُّمال الصَّفراويّ، اليَرَقان البَلغميّ بمقادير اعتياديَّة من ١ إلى ٢ غ لجرعة واحدة ولكلّ ٢٤ ساعة.

(غرام واحد يساوي ٣٨ نقطة).

مُستخلَص الكُونْدُورانْغو المائع Extrait fluide de condurango (F)

يَنصَح دستور أدوية ١٩٠٨ بالعمل كما في مُستخلَص الجَلْهَم باستعمال كحول

م س ت

٤٥ درجة ومسحوق قشرة نصف دقيق(منخل ٢٦).

مقوً مُرّ يُستعمَل بمقدار ٠,٥٠غ إلى غرام واحد.

مُستخلَص مِهْماز الجَوْدَر المائع Extrait fluide d'ergot de seigle (F)

مهماز جَوْدَر مطحون

بالمطحنة بالمطحنة ماء كَرَز غاريّ مُقطّر م ١٥٠ غ كحول ٩٥ درجة م٠٠ غ حامِض دُرْديّ الخمر م غ كربونات الكلسيوم ماء مُقطَّر ماء مُقطَّر كميَّة كافية اثير البترول كميَّة كافية كافية نحما على سائا مَّ الأَدن والذي ماء مُقطَّد ماء مُقطَّد كافية كافية بائير البترول ماء مُقطَّد كافية كافية كافية بائير البترول ماء مُقطَّد كافية كافية كافية بائير البترول ماء مُقطَّد كافية كافية

نحصل على سائل بنِّيّ اللَّون والذي يجب أن يبقى صافيًا بوجود الماء وأن يترسّب بواسطة زئبقي يودور البوتاس في محلول مُتعادل عندما يُحَمَّض بواسطة حامِض كلورهيدريك (دستور 1984).

سامّ. - جدول Toxique. - Tableau A

الخصائص والاستعمال - يُستعمَل كدواء مُقبِّض للعُروق في مُعالَجة النَّزيفات، بمقادير اعتياديّة من غرام واحد للجرعة الواحدة وحتّى ٣ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة، عن طريق الفم أو عن طريق تحت الجلد (البالغون). مقادير الكودكس القُصوى: غرام واحد لجرعة

واحدة، ٥ غرامات لكلّ ٢٤ ساعة.

المَقادير الولَّاديَّة: من ٣٠ شهرًا إلى ١٥ سنة، عن طريق الفم، ١,٠٥ غرام لكل سنة من العمر (غرام واحد يساوي ٥٤ نقطة).

مُلاحَظة - في نَزيفات الحَبَل، لا يوصف اسْتِعماله إلّا بعد الخَلاص.

في مستخلَص عِرْق الذَّهَب المائع مُستخلَص عِرْق الذَّهَب المائع Extrait fluide d'ipécacuanha (F)

جذور عِرْق الذَّهَب مركّز ..كمِّيَّة كافية كحول ٩٥ درجةكمِّيَّة كافية ماءكمِّيَّة كافية ماءكمِّيَّة كافية

نُرطِّب جذور عِرْق الذَّهب المسحوقة بشكل مناسب بمزيج من ٧٥ حجمًا من كحول ٩٥ درجة، ومن ٢٥ حجمًا من الماء. نتركها مبلولة طوال ٧٢ ساعة. ننفّذ بعدها عمليّة التأشين بواسطة مزيج من ۷۵ حجم کحول ۹۵ درجة ومن ۲۵ حجم ماء. نضع جانبًا أوّل ٨٠٠ غرام من السائل المُنْصَبّ ونتابع العمليّة حتّى الاستنزاف الكامل. نُركِّز السّائل الحاصل بعدها تحت ضغط مُخفَّف وفي حرارة أدنى من ٦٠ درجة حتّى قوام المُستخلَص الرَّخو. نحل هذا المُستخلَص في قسم السّائل المُستَبْعَد. نضيف ٢٠٠٠ غرام ماء، نترك للرّاحة ١٢ ساعة، نُصفِّي ونُبخِّر تحت ضغط مُخفَّف حتّى إنقاص إلى ٥٠٠ غرام من المُستخلص. نضيف ٣٥ ملل من HCl

مُركَّز و٣٠٠ ملل كحول ٩٥ درجة. نمزج. نُصفّي.

المُستخلَص المائع يحتوي على ١,٨٠٪ كحد أدنى وعلى ٢,٢٠٪ كحد أقصى من القِلَوِيدات العامَّة المَحسوبة بالأمَاتِيْن. نعيِّر القِلَوِيدات ونُصحِّح إلى عيار ٢٪ من القِلَويدات بإضافة مزيج من ٣٠٠ حجم كحول ٩٥ درجة، ومن ٣٠٥ حجمًا أحجام HCl مركّز، ومن ٦٦،٥ حجمًا من الماء.

المُواصَفات - سائل فاتح اللَّون البنِّيّ، رائحته خاصّة، لا يعطي أيّ اضطراب إذا أضفنا إليه حجمًا واحدًا، عُ أحجام، أو ٩ أحجام من الماء. كثافته النِّسبيَّة تقارب الواحد. حفظه لسنة واحدة، في وعاء مُقفَل جيِّدًا، بمعزل عن الضَّوء.

الاستعمال - شراب عِرْق الذَّهب السُّكَريّ (تركيبة جديدة مُسجَّلة في كتاب الوصفات الفرنسيّ الوطنيّ، وبالتاريخ ذاته).

مُستخلَصات مائِيّة (Extraits aqueux (F

مُستخلَص السَّنَا (F) السَّنَى، ننز اللَّب، نفتح قُضبان السَّنَى، ننز اللَّب، والبزور، والحواجز، نحلّها بالماء المُقطَّر البارد، نُمرَّر ونُبخَر السّوائل حتّى قوام المُستخلَص (١٨٨٤).

مُستخلَص الغَيّاك (Extrait de gaïac (F

عود أنبياء مبروشكمِّيَّة مطلوبة

م س ت

نغلي لمدَّة ساعة واحدة في مقدار ١٠ مرّات وزنه ماء، نُمرِّر، نغلي الفُضالة مرَّة جديدة، نترك السّوائل تَتركَّد طوال ١٢ ساعة، نُصفِّقها ونُبخِّرها؛ في النِّهاية نصيف حوالي شمن ١/٨ وزن المُستخلص كحول ٨٠ درجة، ننهي النَّبخير (١٨٨٤).

مُذابته المائيَّة تَتَخذ لونًا أخضر بإضافة المُكَلُور Chlorée نُحضًر بالطريقة ذاتها مُستخلص براعم الصَّنوبر.

مُستخلَص المَلْت (Extrait de malt (F) شعير مُنْتَش مُجَفَّف بحرارة

٥٠°سغكمِّيَّة مطلوبة

نَستعمِل الشَّعير المُنتَشِ الذي تبلغ سُويقته ثُلثي طول الحَبَّة، نطحن بالمطحنة، نعالج بمقدار جزءي ماء بالحرارة العاديَّة ونُحرِّك من وقت لآخر ومن ثمّ نُمرِّ رمع العصر بعد مضيّ ٥ أو ماءات من النَّقْع؛ نُصفِّي ونُبخُر في أوعية واسعة المساحة في حرارة لا تتعدَّى ٤٥ إلى ٥٠سغ، حتّى القوام الشَّرابيّ. إنَّ هذا المُستخلص يحتوي على دكسترينات، مَلْتُوز، كمِّيَّة صغيرة على دكسترينات، مَلْتُوز، كمِّيَّة صغيرة من الغلوكوز ومن الدياستاز التي تدين لها بمقدرتها التَسْكيريَّة Saccharifiant.

مُستخلَص زَنْبَق الوادي (Extrait de muguet (aqueux) (F)

سوق وأزهار زنبق الوادي

Extrait de quassia (F)

المقطوفة حديثًا ومُجفَّفة ٥٠٠ غ المُرّ ماء مُقطَّر غالٍ ٢٠٠٠ غ خشب

نُقطِّع الموادِّ وننقعها لمدَّة ١٢ ساعة في مقدار ٦ مَرَّات وزنها من الماء المُقطَّر. نعصر ونقوم بالعمليَّة ذاتها ثانية فننقع في الكمِّيَّة ذاتها من الماء. نَعصر. نَجمَع السّائلين. نُبخِّر حتّى قِوام مُستخلُص رَخو. نُذوِّب هذا المُستخلَص في مقدار ١٠ مرّات وزنه من الماء المُقطَّر البارد. نُصفِّي، نُبخِّر في حمّام المُقطَّر البارد. نُصفِّي، نُبخِّر في حمّام مريم إلى قِوام مُستخلَص جامد بحرارة أدنى من ٥٠سغ وفي ضغط مُخفَّف.

مُواصَفاته - مُستخلَص طعمه مُرّ. غرام واحد منه يُحَلّ في ١٠٠ ملل ماء مُقطّر يعطي مُذابة مُخضرَّة اللَّون الأصفر (١٩٤٩).

تجربته - نحل مقدار ۰٫٥٠ غرام من المُستخلَص في ٥٠ غرام كحول ٩٥ درجة غال، نُصفِّي، نُبخَّر في حمَّام مريم؛ إذا عولجت الفُضالة بحامِض سولفوريك تعطي تَلوُّنًا أصفر بنيًّا يَتحوَّل إلى الورديّ، فالبَنفسجيّ وإلى الأزرق البَنفسجيّ وإلى الأزرق البَنفسجيّ بإضافة الماء (تفاعل الأرق

خصائصه - مُقوِّ قُلْبِيّ ديجيتاليّ العَمل لا يُحدِث تكويمًا، ويوصف بمقدار ١ إلى ٣غ للبالغ ومن ٠٠,٠٥غ لكلّ سنة من العمر للولد، في جَروع، أو بيلولات، إلخ.

مُستخلص الكاسِيَّة، مُستخلص الخَشب

(منخل ۲۲) ماء مُقطَّر مسحوق الكاسِيّة في مقدار نَمرُث مسحوق الكاسِيّة في مقدار بعد ذلك في حمّام مريم بحرارة ۸۰ سغ لمدَّة ساعتين؛ نُمرِّر ونَعصُر بالمكبس. نضيف إلى الفُضالة الكمِّيَّة الباقية من الماء، نُكرِّر عمليَّة النَّقع السَّاخن لمدّة ساعتين في حمّام مريم ونعصر بالمكبس من جديد.

خشب كاسِيَّة مسحوق خشن

نَضم السّائلين، نُركِّزهما في حمّام مريم حتّى النَّقص إلى ١٥٠٠ غرام؛ نترك للتَّركيد مدَّة ١٢ ساعة، نُصفّي ونُبخًر حتّى قوام المُستخلَص الجامد.

المُواصَفات والخصائص - مُستخلَص قاتم اللَّون البنِّي طعمه مُرِّ جدًّا، يُعطي مع الماء مُذابة مُضطربة بعض الشَّيء وملوَّنة جدًّا. يُستعمَل كدواء معوِيِّ مُرِّ بمقدار بين ٠,٥٠ غرام.

مُستخلَص السوس الجاف

Extrait de réglisse sec (F)

جذر السوس المسحوق۱۰۰۰ غ ماء مُقطَّر بارد نشادر مخزنتي۲۶

المُواصَفات - نحصل على مسحوق بنِّيّ اللَّون، رُطوبيّ، طعمه مُسَكّر، يُعطي مع الماء مُذابة مضطَّرِبة بعض

الشَّي، تَتروَّق بإضافة النَّشادر، وتُعطي مع الحوامِض راسبًا يذوب في وفرة من النُّشادر. أُلغيت دراسته الأُحاديّة من دستور أدوية ١٩٦٥.

الاستعمال - كان يُستعمَل كسَوّاغ في تحضير الكتل البيلوليّة.

إنّ مُستخلَص السُّوس، وبحسب بعض المُؤلِّفين، قد يتعارض مع عدد كبير من المُستحضرات التي تحتوي على قِلَويدات.

۲۵۲ مُسْحات -۲۵۲

مَسْحَة الأُمّ، لَزْقَة بِنِّيَّة اللَّون، لَصْقَة محروقة

زيت زيتوندانغ
صهارة خنزير٥٠٠ غ
زېدةنبه غ
وَدَكَ (شحم الأمعاء)
شمع أصفر أصفر
مَرْتَك مسحوق٥٠٠ غ
قار أسود مكرّر١٠٠ غ
نضع الموادّ الدَّسمة في دَسْت نُحاسيّ
كسر، ونُسخِّنها حتّى تبدأ بالتَّدخين؛ عند

ذلك نضيف إليها المَرْتَك (أوَّل أوكسيد

الرَّصاص) المسحوق بأجزاء صغيرة مع

تحريك مُستمرً، ونتابع التَّحريك حتَّى

تكتسب المادّة لونًا بنِّيًّا قاتمًا؛ عندها

نضيف القار الأسود المُكرَّر، وعندما

تصبح اللَّزقة شبه باردة، نصبّها في وعاء

أو على عُلَيبات من ورق (أقربازين ١٩٠٨).

إنّ العمليَّة تتطلَّب الكثير من الحذر إذ إنّ المادّة قد تشتعل.

كانت تُستعمَل كدواء مُنضِج ومُسيِّل للقَيْح.

مَسْحَة نُوتْريتُم، مَرُوخ تريافَرْمَاكُم

زیت زیتون ۹ غ خلّ ۳ غ مَرْتَك ۳ غ

نضع الكل في بَرْنيّة مَطْلِيّة ونضعها على الرَّماد السّاخن ونُحرَّك المزيج حتّى يكتسب قِوام مَروخ رَخُو. إنَّ هذا المروخ يكتسب صلابة اللَّزقة مع الوقت. مُصرِّف، حالَّ.

۲۵٤ مِسْك (تجربته) (Musc (Essai) (F)

يُغَشّ المسك غالبًا لأنّه واحد من أغلى عناصر المادَّة الطبَّيَّة ثمنًا. وإنَّه من المناسب عدم شرائه، للسَّبب المذكور، سوى في جيوب أو مثانات تخلو تمامًا من أيَّة إشارة لفُتْحَة فيها، وألّا يُشترى خارج المثانات أو على شكل حبوب.

إنّ أوّل فحص، وهو الأهمّ، يقضي بالتأكّد من كَمال الجُيوب التي يوجد فيها؛ نلاحظ فيما إذا كانت تلك الجيوب مُرقَّعَة مُرتَّقَة من جديد أو فيما إذا أُلصِقَت من جديد أو إذا كانت الأوبار التي تكسوها تلتصق بها بشكل طبيعيّ ولم تُثبَّت عليها بواسطة لُعابٍ

م س ك

ما. إنّ المثانات الاصطناعيّة لا تمتلك اطلاقًا التّفاصيل التّشريحيَّة التي للمثانات الطَّبيعيَّة. ومن ثمّ (بعد الفحص الأوّل)، إنّ الماء الغالي، إذا كان نقيًّا، يَحلّ من المسك من ٦٠ إلى ١٠٠٪؛ الكحول المُخفَّف يحلّه بسهولة أكبر بقدر ما يحتوي من الماء أكثر؛ إذا احترق المِسْك لا يعطي سوى ٦ إلى ٨٪ من الرَّماد الرَّماديّ اللّون. وهو بالتّالي من الرَّماد الرَّماديّ اللّون. وهو بالتّالي ينصهر بالحرارة، لَهُوب جدًّا، وينشر المِسْك المحروق رائحة تُذكّر برائحة المِسْك المحروق رائحة تُذكّر برائحة مستخلص البَوْل؛ إذا دُقّ أو هُرِس مع البوتاس، ينثر الكثير من النُّشادر.

إذا حُلّ في دُهن التَّربنتين وفحص بالمجهر، يَتشكَّل المِسْك عندها من قِطع وحُبيبات عديمة الشَّكل، بنِّيَة اللَّون، شفَّافة، تَتجمَّع في كتل مُتجانِسة الشَّكل إلى حد جيِّد.

الماء يستولي على ٥٠٪ على الأقلّ من المادّة القابلة للذُّوبان؛ ويكون السّائل الحاصل قاتم اللَّون البنّي، خفيف الحموضة.

الكحول ٩٠ درجة لا يحلّ من المِسْك سوى ١٠ إلى ١٢٪؛ وتكون الصّبغة الحاصلة بهذا الشَّكل فاتحة اللَّون البنِّيّ الأصفر وتضطَّرب قليلًا بإضافة الماء إليها (دستور الأدوية). يُرطَّب المِسْك غالبًا لزيادة وزنه. لذلك فإنّ كلّ عيِّنة ينقص وزنها بالتَّجفيف بشكل ملحوظ يجب أن تُستبعد.

وبموجب دستور الأدوية يجب ألآ

يفقد المِسْك أكثر من ١٥٪ عندما نجفّفه في الفراغ على حامِض سولفوريك. وإذا احترق فيجب ألّا يترك أكثر من ٨٪ من الرَّماد.

يَتحلَّى المِسْك بخاصِّيَّة فريدة هي أنَّه يفقد رِائحته إذا مُزج مع شراب اللّوز السُّكَري orgeat، ومع ماء الكرز الغاري، ومع كلّ المُركّبات السّيانيّة Cyaniques. ويكون أمره كذلك مع الشُّيْلَم المُؤرْغَت، وزيت الخردل الدُّهنيّ. كان من المفترض إذًا النّظر إلى هذه المواد على أنها مُخالِفة ومُتعارِضة مع المِسْك حتّى تَمّ التَّعرُّف إلى أنّه لا يفقد شيئًا من خصائصه بفقده تلك الرّائحة. هناك موادّ أخرى تُحدِث في المِسْك تأثيرات مُماثلة: الكبريت المُذَهِّب يحرمه تقريبًا من رائحته؛ القِرْمِز يُحوِّلها إلى رائحة البَصَل. الكافور والناردين يُغيِّران رائحة المِسْك؛ اللَّوز المُرّ يقضى على رائحته. فإذا أردنا إزالة هذه الرّائحة من هاون، ندقّ فيه لوزًا مُرًّا.

٢٥٥- مُشْطُ الزَّهْرَاءِ الطَّويْل

Venus' comb (É) Scandix peigne de Vénus (F) Venus-kamm (D) Scandix pecten - veneris (S)

نبات حَوْليّ من فصيلة الخَيْمِيّات، مُنتصِب أو صاعد، مُتفرّع، زغب. أوراقه بيضويَّة المُحيط العامّ، مُثلَّنة التَّقسيم الرِّيشيّ إلى فصوص حادّة،

زجاجة مُلوَّنة. مِلْعَقة صغيرة أو اثنتان م ع ل في اليوم مع قليل من الماء أو أيّ مشروب آخر. من الخارج نُحضِّر نقيع مئة غرام جذور مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق ويُغطِّي ربع ساعة. غسيل،

> شطف، لبخات، حُقَن في حالات الْتِهاب البشرة والأغشية المُخاطيّة.

> ۲۰۲- مُعَلَّبَات، مَحْفُوظات (Conserve (E) Conserves, Electuaires simples, saccharolés mous (F)

Konserve (D)

سُمِّيت معاجين عَسَليَّة بسيطة، وسُمِّيت مَلْتُوتات رَخوة بمسحوق السُّكُّر. والمُعلَّبات هي أدوية مَخزَنيَّة رَخوة، نادرًا ما تكون صلبة، تكون مُؤلَّفة من عنصر عِلاجيّ يكون في العادة من مصدر نباتيّ ومن سُكّر يُضاف إليه كتابل. تُصنّف المُعلّبات لجهة تحضيرها إلى أربعة أنواع مُوجِّهَة:

١- مُعلَّبات من نباتات غضّة.

٢- مُعلِّبات من نباتات جافّة بالسُّلْق. ٣- مُعلَّبات من نباتات جافّة مسحو قة .

٤- مُعلَّبات بطبخ نباتات غضَّة مع السُّكِّر، أي condits.

١- مُعلَّات النَّاتات الغضَّة

مُعلِّب الدَّلِيْك: لُت الدَّليك ...جزءان سُكُّر مسحوق ٣ أجزاء نخلط جيِّدًا ونُسخِّن لفترة وجيزة في

خيطيّة، قصيرة. الخيمة من دون قلافة، وهي ذات ٢ (أحيانًا ٣) شعاعات تصبح سميكة بعد الازهرار. قنابات القُلَيْفَة بيضويَّة مُستطيلة، كاملة أو في غالب الأحيان، ثُنائيَّة وثُلاثيَّة الفُصوص، غير مُهمَّشَة. بتلات طَرَفيّة بالكاد مُشعَّة. مِنْقار مضغوط جدًّا، خشن الهامش، طوله نحو ٤ سم. طول الثَّمرة الكامل ٦سم أو أكثر. أقلام مُنتصبة. من هذا النَّبات ضرب var. brevirostris، ثمرته أضيق وخاصة أقصر بكثير، ذات منقار لا يقيس أكثر من ١٥ ملم.

الخصائص - مُبوِّلة، مُشهِّية، هاضمة، مُضادَّة للالْتِهابات، قابضة.

الاستعمال - تَخمُّرات المَعِدة من عُسر الهضم، بطء الهضم، كسل الهضم، فقد الشُّهيَّة، الْتِهابات المَعِدة والأمعاء، الْتِهابات المَثانة، الْتِهاب حُوَيْضَة الكلية.

طُرُق الاستعمال - مسحوق الجذر المُجفَّف، ٣ ملاعق صغيرة في اليوم مع بعض الماء أو مع العسل. نقيع ٥٠ غرام جذور مُجفَّفة في ليتر ماء يُغلى عشر دقائق ويُعطَّى ربع ساعة ويُصفَّى؛ يؤخذ ٣ فناجين فِي اليوم. نبيذ من ٥٠ غرام جذور مُحَفَّفَة تُنقَع في ليتر نبيذ أبيض جانَّ لمُدَّة أسبوع يُصفّى ويؤخذ منه ٣ أكواب في اليوم. صبغة تُحضَّر بمرث ٥٠ غرام جذور مُجفَّفة في مزيج من ٥٥ غرام كحول نقيّ و٢٥ غرام ماء مُقطَّر، لمدَّة أسبوع. نُصفّي ونحفظ في

م ع ل

حمّام مريم (كودكس ١٨٨٤). نُحضّر بالطَّريقة ذاتها مُعلَّب الخَوخ المُجفّف.

٢- مُعلَّبات النَّباتات الجافّة بالسَّلْق

مُعلَّب الرّاسَن: نسلق جذر الرّاسن بالماء، نُحوِّله إلى لُباب، ونضيف مُقابل كلّ جزء من هذا اللَّباب أربعة أجزاء من السُّكر المطبوخ في ماء نقيع الجذر حتى تَماسُك المعجون العَسَليّ. نخلط جيِّدًا.

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُعلَّبات جذور الأنجليك، والكَرَفس البرِّيِّ، والإيْكر، والسَّوْسَن، وقشور الحامِض والبُرتقال المُجفَّفة.

إنّ فرماكوبيا لندن تُحضِّر مُعلَّب أو حَلوى الحامِض والبُرتُقال من القشور الغَضَّة المَبْشورة، المُحوَّلة إلى لُباب، مع ٣ أجزاء من السُّكَر.

٣- مُعلَّبات النَّباتات الجافَّة المسحوقة مُعلَّب التَّمْر الهندى:

٤- مُعلَّبات النَّباتات الغَضَّة بالطَّبخ مع الشُّراب السُّكَّري

عينها مُعلِّب السَّنا.

تُطلَق على هذه المُعلَّبات كذلك أسماء مُسَكَّر Condit، ومُعقَّد أو عَقيد Confit.

مُسَكَّر الأنجليك، محفوظ الأنجليك المُسَكَّر: المُسَكَّر:

نُقطِّع سوق الأنجليك إلى قطع قصيرة، ونضعها على النّار في الماء حتّى لحظة مشاهدتنا أنّ الماء سوف يبدأ بالغليان، نرفع عندها عن النّار ونترك الكلِّ يُنقع بعضَ اللَّحظات. عندها ننزع قشرة السُّوق وأليافها الغليظة، ونعيدها إلى النّار مع ماء جديدة ونتركها تغلى حتّى تَبَّيض وبشكل يُمكن معه اختراقها بسهولة برأس دبوس. نرفع عن النّار ونُصفِّي الأنجليك. نطبخ كمِّيَّة كافية من السُّكِر حتى السَّكِيْرَة au petit) (lissé)، نضيف الأنجليك إلى هذه الكمِّيَّة ونتركها تغلى عدة مرّات. في اليوم التَّالَى نفصل شراب السُّكّر ونطبخه à la) (mappe نغلى أيضًا الأنجليك، نغلى أيضًا عدّة دقائق، ونكرِّر هذه العَمليَّة طوال يومين تاليين. عندها نطبخ السُّكِّر au) (grand perlé) ونضيف إليه الأنجليك، ونتابع الغليان لمدَّة لحظات قليلة، ونرفع عن النّار. بعد ١٢ ساعة نأخذ سوق الأنجليك، نجفِّفها في المِحَمّ و نُعلِّمها .

نُحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُسَكَّرات الحضِّر بالطَّريقة ذاتها مُسَكَّرات Condits الحَرفس البَرِّي، قسور الحامِض والبُرتُقال الغضَّة، جذور الأَيْكَر الخُبِّازة المُجفَّفة، جذور الأَيْكَر المُجفَّفة، وجذور الزَّنْجَبيل المُجفَّفة،

مع الأخذ بعين الاعتبار التَّغييرات التي تفترضها حالة جفاف كلّ من هذه الجذور على حدة.

في مُسكَّرات النِّمار اللَّحميَّة الكاملة أو المُقطَّعة إلى شرائح، نَغلي شراب السُّكَّر العاديّ لمُدَّة عشر دقائق، نسكبه على الشِّمار ونتركه يبرد حتى اليوم التّالي. نُكرِّر العمليَّة ذاتها لمدّة أربعة أيّام ومع سُكَّر جديد، مع إعطاء درجة أيّام ومع شكَّر جديد، مع إعطاء درجة طبخ أكثر للشَّراب في كلّ مرَّة؛ بعد العمليَّة الأخيرة نُجفَف في المِحَمِّة.

إذا خلطنا لَحْم الشَّمار العُصارِيَة (خوخ، سفرجل، مشمش، درّاق) مع نصف أو ثلثي وزنها من السُّكَّر في بَرْنِيَة (إناء من خزف، أي طنجرة فخّار)، وتركناها معًا لمُدَّة ٢٤ ساعة، ومن ثمّ طبخناها في دَسْت حتّى تتمكَّن المادّة من أن تَتَماسك بشكل ملائم بعد التَّبريد، نحصل بذلك على صنف من المُعلَّبات يُعرف باسم هَرِيس الفواكه، الشُمار Marmelade أو مُربّى، مُربَّب، عقد النَّمار Confiture.

(۱) مَغْث مِنْشَارِيّ، نَغْث مِنْشارِيّ - ۲۵۷ Saw alder (E)

Aulne serrulé, Aune serrulé (F) Sägeerle (D)

Alnus serrulata (S)

المَغْث أو النَّغْث جنس أشجار وشُجَيْرات من فصيلة البَتُوليّات. أوراقها

كل التسميات للمؤلف ما عدا اللاتيئة.

مُتعاقِبة، بسيطة. أزهارها ثُنائيَة المسكن، قِدِّيَة، الأنثويَّة منها مُركَّبة تشبه الصَّنوبر، ليفيّة الحراشف التي تتباعد عن بعضها عند النّضج وتُفْلِت ثمارًا هي كناية عن أكنات صغيرة؛ الذَّكريَّة تظهر في الخريف والأنثويَّة تتأخَّر إلى الرَّبيع، منها في لُبنان المَغْث الشَّرقيّ فقط، أمّا المَغْث المِنشاريّ فنفتقر إلى مواصفاته البُوتاليكيَّة بالرّغم من أهمِّته الطَّيَّة.

الخصائص - يشتهر في أمريكا على أنَّه مُضادّ للسِّفلس والعِقدة الخَنَازيريَّة.

الاستعمال - أخشاب المَغْث طريَة شائعة الاستعمال الصِّناعيّ لا يعطبها الماء، ترغب للأشغال اليدويَّة والقَوْلَبة والتَّشْكيل. . . فحمها يُستعمَل في صناعة البارود. قشورها غنيَّة بمادّة العَفْص وتصلح للدِّباغة.

مُلاحظة - إنّ مُعظَم أنواع المَغْث يعيش على ضفاف البُحيرات ومجاري الماء وقرب الينابيع. وهي من الأشجار التي يمكنها من تثبيت الأزوت الجَوِّيّ في جذورها، بفضل نتوءات صغيرة مُشابِهة لنتوءات القَرْنيّات القَطانِيّات وهذا ما يُمكّنها من النّموّ في تربة فقيرة جدًّا، على حصى الأنهار، وفي الجُروف المُتآكلة من الأمطار الغزيرة. إنّ هذه الخاصيَّة الزّراعيَّة المُهمَّة يمكن الإفادة المُعارفي الفقيرة منها في تحريج الأراضي الفقيرة المُماثِلة بهدف تحسين التُّربة. من المُماثِلة بهدف تحسين التُّربة. من أسمائها: المائه وجار الماء.

م خ ث

Glycérés	(F)	مُغَلِّسَر ات	مُغَلْسَرَة،	-40/
----------	------------	---------------	--------------	------

٤	۸.															ن	9	٠	>	L	-	4	۶	ئىا	۲	
-	١	•							,		٩	و	ي	د	ر	۶.	4	ل	١		ت	<u>-</u>	لة	و	•	,

۹ - مِكْحَالِيَّة - ۲۰۹

تَمْيِيْه الكُحُول لخَفْض العِيار

حجم الماء الذي يجب أن يُضاف إلى كحولٍ من عيارٍ مُعَيَّن لكي نرده إلى عيار أدنى.

إنّ كمّية الماء التي يجب أن تُضاف الى ١٠٠ ملّليتر من كحولٍ مُعيَّن تَقع على تَقاطع العامود العامودي الذي يعلوه عيار الكحول والعامود الأفقي الذي يحمل الرَّقم المطلوب إلى اليسار. مثال: لكي نرد كحولًا عياره ٧٠٪ (بالحجم) إلى عيار ٣٠٪ (بالحجم) نفتش في العامود العاموديّ الذي يقابل الخطّ نفتش في العامود الذي يقابل الخطّ الأفقيّ ٣٠، فنجد الرقم ١٣٦٣. إذًا، الأفقيّ ٣٠، فنجد الرقم ١٣٦٣. إذًا، نضيف ١٣٦٣ حجمًا من الماء إلى نحول عياره ٣٠ بالمئة.

مُغَلْسَرَة قَطْران الفَحْم الحَجَرِيّ
طران فحم حجري ١٠ غ
مليسترين ١٠٠غ
نُهَضِّم (أي نسخِّن لفترة طويلة بحرارة
بعيَّنة) لمدَّة ساعة في حَمَّام رَمْليّ
نُصَفِي؛ نُحضِّر بالطَّريقة ذاتهاً
فيلسّرولة القَطّران.
ستخلص قطران فحم حجري
كحولتي١٥٠ غ
فلیسّرین فلیسّرین
سمغ ۲۰۰۰۰۰۰۰
نمزج. لمقدار ستَّة ليترات من الماء.
مُغَلْسَرة مُكَرِّزَتَة، غليسّرين مُكَرِّزَت
كريوزوت٤٠ غ
صبغة الجنطيانا٣٠ غ
كحول ٨٠ درجة٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
فليسرين كمِّيَّة تكفي لمقدار١ ل
مِلْعَقة صغيرة إلى ثلاث ملاعق في
ليوم.
کریوزوت ۱ جزء
فليسرين جزءان (سيمون)
كربوزوت الم ١٠ نقاط

٣٠غ (غيبرْت)

مُغَلْسَرة مُطهِّرة

لضماد القروح والقرحات.

ا ب ح

٥٠	00	٦.	70	٧٠	٧٥	۸۰	٨٥	4.	
									العيار المطلوب
								٦,٥	٨٥
							٦,٨	14,0	۸۰
						٧,٢	18,8	۲۱,۸	٧٥
					٧,٦	10,5	74,1	٣١,١	٧٠
				۸,۱	۱٦,٣	78,7	44,+	٤١,٥	٦٥
			۸,٧	17,0	۲٦,٤	40,8	11,1	۶۳,٦	٦٠
		٩,٤	19,0	۲۸,٦	٣٨,٣	٤٨,٠	٥٧,٩	٦٧,٨	٥٥
	10,4	۲٠,٤	41,7	٤١,٧	٥٢,٤	٦٣,٠	٧٣,٩	12,V	٥٠
١١,٤	77,9	41,1	٤٦,٠	٥٧,٧	٦٩,٥	۸۱,۳	94,4	1.0,4	٤٥
70,0	٣٨,٤	01,8	78,8	٧٧,٧	۹۰,۷	1.8,.	117,7	۱۳۰,۸	٤٠
٤٣,٥	٥٨,٣	٧٠,٠	۸٧,٩	1.7,4	117,4	۱۳۲,۸	184,+	177,7	70
٦٧,٤	۸٤,٥	1.1,7	114,9	۱۳٦,٣	104,0	171,•	144,0	7.7,7	٣.
۱۰۰,۷	171,1	181,7	177,7	147,4	۲۰۳,٦	778,7	720,1	Y77,1	70
10.,0	140,9	7 + 1, 8	۲۲ ٦,٩	707,0	774,7	٣٠٤,٠	444,4	400,1	۲.
7777	777,7	4.1,.	44.4	414,4	٤٠٢,٨	٤٣٦,٨	٤٧١,٠	0.0,7	10
499,4	٤٥٠,١	0 , 0	001,0	7.1,7	7,705	۷۰۲,۸	٧٥٣,٦	۸۰٤,۵	١.
44	94	4 £	90	47	4٧	4.4	44	1	
				1,1	۲,٥	٣,٨	0,1	٦,٥	90
۲,٥	٣,٨	٥,١	٦,٤	٧,٧	۹,۰	۱٠,٤	11,4	14,4	۹.
9,7	1.,0	11,9	17,7	18,7	١٦,١	17,0	19,0	۲۰,۵	٨٥
17,7	١٨,٠	19,8	7.,9	44,8	77,9	40,8	۲۷,۰	۲۸,٥	۸۰
78,9	۲٦,٤	YV,9	74,0	٣١,٠	٣٢,٦	45,4	40,9	TV ,0	٧٥
45,4	40,1	47,0	44,1	٤٠,٨	٤٢,٥	££,¥	10,9	٤٧,٧	٧٠
11,9	٤٦,٧	٤٨,٤	٥٠,٢	٥٢,٠	۵۳,۸	7,00	٥٧,٤	09,7	٦٥
٥٧,٣	09,7	71,1	٦٣,٠	78,9	٦٦,٨	٦٨,٨	٧٠,٨	٧٢,٨	٦٠
٧١,٨	۷۳,۸	٧٥,٩	٧٧,٩	۸۰,۰	۸۲,۱	۸٤,٢	۸٦,٤	۸۸,٦	00
۸۹,۱	91,8	94,7	۹٥,٨	٩٨,١	1 , 8	1.7,7	1.0,.	1.7,8	٥٠
11.,1	117,7	110,0	117,0	17.,.	177,0	170,1	۱۲۷,٦	14.4	٤٥
147,7	147,4	181,7	188,8	124,7	10.,.	107,1	100,7	101,0	٤٠
179,5	177,8	۱۷٥,٦	177,7	۱۸۱,۸	140, •	۱۸۸,۱	191,4	198,7	٣٥
717,7	Y17,9	۲۲۰,٤	778,0	YYV,V	771,7	772,9	۲۳۸,٦	787,7	٣٠
YV 8,0	YVA,V	۲۸۴,۰	۲۸۷,۲	191,0	۲۹0, A	٣٠٠,١	4.8,0	4.4,9	70
۲۲۲,۱	471,8	477,7	471,9	۳۸۷,۱	3,797	44 V,V	٤٠٣,١	٤٠٨,٥	۲.
011,9	۸,۵۲۵	٥٣٢,٧	٥٣٩,٦	087,0	007,0	07.0	٤,٧٦٥	٥٧٤,٧	١٥
۸۲٤,۸	۸۳٥,٠	7,031	۸٥٥,٥	۸٦٥,١	۸۷٦,١	۸۸٦,٤	197,V	۹۰۷,۰	١.

Clématite bleue (F) مَلْعَى زَرْقاء - ۲۶۰ Clematis viticella (S)

نَبتة مُعمَّرة من فصيلة الحَوْذانِيَّات، وهي عارِشة ليفيّة تعلو نحو ٦ أمتار. أوراقها طويلة الأعناق، ذات راشات Rachis تَلتَفّ حول المَسانِد، وذات ثلاث أو خمس وُريقات كاملة أو ثنائيَّة ثلاثيَّة التَّفصيص، قصيرة الأعناق. أزهارها فَرديَّة، لا تنبسط بكاملها. كأسيّاتها أربعة بنفسجيَّة المُواج الأزرق، بنفسجيَّة أو حمراء، بيضيَّة الشَّكل المُنقلِب. ازْهِرارها من أيّار إلى آب.

المُركِّبات والخصائص - نبتتان تحويان على عصير حامِز ومُنفَّط. استُعملتا في الماضي، كمختلف أنواع المَلْعى، ضد السَّرطان. ولكنّهما اليوم غير مُستعمَلتين.

۲۲۱ مَلْعَی عَرَبِیّة ، مَلْعَی جَزیرة بُوربُون Clématite de l'île Bourbon, Liane arabique (F)

Clematis mauritiana (S)

۲۶۲ - مَنّ (أنواع مُختلِفة) Mannes diverses (F)

طائفة كبرى من النَّتْح يُطلَق عليها أو يمكن تَسميتها بالمَنّ، ذلك أنّها تتميَّز بوجود المَنيّت فيها؛ منها ما يتبع:

مَن برِيَانْسُون الذي يسيل من لاريس أوروبّا Larix europaea، وهي شجرة من فصيلة الصَّنَوبَرِيَّات؛ يقع هذا المَنّ

في حبوب صغيرة كُرويَّة الشَّكل مُصفرَّة اللَّون، طعمها حلو وتحتوي على مَلازِيْتُوز mélézitose؛

مَن الحاج، مَن الأُشتُرْغَار، مَن العَجَم الذي ذكره كلِّ من الرّازي وابن سيناء، وهو ينتج في الشَّرق من عَرْنٍ يُدعى Hedysarum alhagi (وهو نبات من فصيلة القَرْنِيّات يشيع على السَّواحل فصيلة القَرْنِيّات يشيع على السَّواحل اللَّبنانيَّة إلى جانب نوع آخر قد يكون أهم منه في إنتاج المَنّ، وهو Alhagi أهم منه في إنتاج المَنّ، وهو mannifera أي أُشتُرْغار، حاج، عاقُول) ولكن مَنّ ذلك النَّوع خالٍ من المَنَّيْت؛

مَن لُبْنَان، سَدْرِيْن الذي يسيل من أرز لبنان Cedrus Libani؛

مَن جَبَل سِيْنَاء، مَن العبرانيِّين، غنيّ بالسَّكَاروز، وهو ينتج من شجرة (لبنانيَّة أيضًا) من فصيلة الأثليَّات تُدعى أثل المَنّ Tamarix mannifera على أثر وَخْز حشرة اسمها العِلميّ Coccus manniparus. وهو مَنّ يجعله عَرَب تلك المنطقة غذاءهم الرّئيسيّ لفترة من السَّنة؛

مَن كردستان، وهو مَن غِذائي يُجْمع، حسب ما يقول بَارِّي دو لانْسِي، بهَزَ أغصان السنديان العَفْص، الجافَّة (سنديان العفص شجرة لُبنانيَّة حُرجيَّة تُعرَف بالمَلّول في الجنوب)، وهو مَن يمزجه الأكراد إلى العجين وإلى اللَّحْم.

وبالرّغم من أنّ هذين المنّين الأخيرَين ينتجان من نباتَين مُختلِفَين تمامًا، فإنّهما

يتركَّبان، مع ذلك، من سُكَّر القَصَب، ومن سُكَّر القَصَب، ومن الدَّكسترين؛ ويحتوي، حسب البعض، على ٩٠٪ من السُّكَر القابل للتَّبلُّر الذي ليس بسُكَّر القَصَب؛

مَنْ هُوْلَـنْدَة، وهـو مـا يُـسـمّـيـه الأستراليّون Lerp، مادّة مُغذّية تنتج من أوراق أنواع الأوكاليپتوس التّالية:

أوكاليپتوس المَنّ (۱) Eucalyptus mannifera

أوكاليپتوس سَوْحَرِيِّ الشَّكل^(۱) Eucalyptus viminalis

أوكاليپتوس الرّاتِنج (۱) Eucalyptus resinifera

أو كاليپتوس غُومُوزا^(۱) Eucalyptus gumosa

يحتوي مَنّ هذه الأنواع على ماليتُوز أو رَفّينُوز.

إِنِّ مَنَّ العِبرانيِّين، حسب أورُوْرُك، ليس سوى الحزاز المَأْكُول الذي ذكره ليس سوى الحزاز المَأْكُول الذي ذكره بالاس Parmelia والذي يُستعمَل كذلك في عَلَف الخيل، ويوجد في بلاد الفُرْس، وفي صَحاري التَّتَر، وكريمية، وآسيا الصُّغرى، كما أنّه أكثر شيوعًا من ذلك في الصَّحراء المِصريَّة وفي العَربيَّة السَّعوديَّة.

نباتان يُعطِيان كذلك مَنَّا طَحينيًّا،

- صُفْلاب مُرْتَفِع (۱) Asclepias من الله مُرْتَفِع (۱) procera بَنْبة أو شَجَرة صغيرة من المصيلة الصُّفُلابِيَّات قد تبلغ عدَّة أمتار، تتميَّز بفروعها الغليظة وأوراقها الكبيرة السبيطة وبثمرتها الجِرابيّة الدّائريَّة السبّه فارغة، وهي نوع استوائيّ أو شبه استوائيّ أو شبه استوائيّ توجد في الهند والحبشة والسّعوديّة ومِصْر والسّنغال وفي وادي الأردن حيث تَتَمركز بقوَّة، وتُرْرَع

- خَوْشَان سُورِيِّ (٢) Apocynum أو خَانِق الكَلْب السُّورِيِّ (٢) من فصيلة الدِّفْلِيَّات.

عَرَضيًّا في بيروت؛

وكما في الصُّقلاب والخَوشان، كذلك هو الأمر مع النَّتْح الذي يُشاهَد بالمُصادَفة على الزَّيزفون والبُرتُقال والجوز والدِّلْب وأنواع القَسْتُوس وأنواع الصَّفصاف، إلخ.

مَن مَدَغَسْقر أو دُولْسِيْت أو دُولكُورَ الذي سُجِب من مادّة سُكَّريَّة مصدرها مدغسقر، وجُوعَت عن أوراق أنواع من فصيلة الإهْلِيلَجِيَّات، كما وُجدت أيضًا عند أنواع القُرْطُب Melampyrum، وفي لحاء أنواع القُرْطُب Evonymus مادَّة لحاء أنواع المُنفَونيمِيت)، هي مادَّة مُتجازِيَة المَنْيت؛ وقد أعاد بُوشاردا مصطناعها مِخبَريًّا. وإذا عُولج الدُولْسِيت بالحامِض النيتريك فإنَّه يُعطي حامِض مُوسيك وحامِض أقصاليك.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

⁽٢) السّمية للمؤلّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

م و ز

٢٦٣ - مَوْز كَاقَنْدِيش، مَوْز قزم(١)

Dwarf banana, Cavendish banana (E)
Bananier nain, Bananier de Cavendish
(F)

Zwergbanane, Cavendish banane (D) Musa cavendishii, Musa chinensis (S)

نَبات عُشبيّ قَرْم قصير وكثيف من فصيلة المَوْزِيَّات، ساقه تَعلو نحو ٨٠سم. كِباسته تبرز عند ١٢٠ إلى ١٥٠ سم. أوراقه باقِيَّة التَّجميع، طولها ١٥٠سم وعرضها ٢٠سم. كباسته مُتدلِّة تُشكِّل عُنقودًا ضخمًا من الأزهار المُصفرَّة اللَّون، الأنبوبيَّة الشكل، في دَوَّارات تفصلها الجُبابات (أوعية الطلع) الحمراء اللَّون البنِّيّ. الثِّمار من ١٥٠ إلى الحمراء اللَّون البنِّيّ. الثِّمار من ١٥٠ إلى نضجة أو مطبوخة. مهده الصين، وهو غير موز الصين وهو غير موز الصين

الاستعمال - راجع مَوْزَة ص٢٥١.

مَوْرَ لِيُفِيّ ، أَبَ ، قُنَّب مانِيْلِيَة – ٢٦٤ Abaca plant, Manila hemp (E) Bananier textile, Abaca, Bananier d'Amboine, Chanvre de Manille (F) Abaca, Manila hanf (D) Musa textilis (S)

نَبات عُشبيّ صِناعيّ من فصيلة المَوْزِيّات مهده الفيليبّين. نصبته تعلو حوالى ٥٣سم. أوراقه كبيرة القدّ، مُستطيلة. ثماره صغيرة، مأكولة ولكنّها ناشفة، حامِزة المَذاق، قليلة المادّة السُّكَّريَّة.

يعيش في المناقع والأراضي الدُّباليَّة الرَّطبة. يُعرف عن سواه من لونه الأخضر. الاستعمال - يُزرَع لأليافه الصِّناعيَّة الشَّديدة المَتانة التي تُستخرَج منه لصنع الأقمشة.

Banana (E) مُوْزُة - ۲۹۰ Banane, Figue-banane (F) Banane (D) Musa (S)

الموز جنس نباتات عُشبيَّة مُتَشجِّرة مُعمَّرة من فصيلة المَوْزِيّات، جميعها عديمة السّوق الخَشبيَّة. أزهارها تجتمع بعدد كبير على إبط قنابات واسعة. الثَّمرة عِنبِيّة الشَّكل، شبه أسطوانيَّة، مُخفَّفة الطَّرفَين، مُتطاوِلة، مُزوّات، بأعداد كبيرة مُخفِقة غالبًا، مُحاطَة بمادَّة لبابِيّة، منها المأكول وغير المأكول والصّناعي والتَّزيينيّ.

مُركّبات الموزة -

موزة ناضجة	موزة غير	
	ناضجة	
٦٧,٧٨	٧٠,٩٠	ماء
بقايا	17,07	نشاء
۲۰,٤٧	٠,٠٨	سُكّر عِنب
۲٥,3	1,88	سُكّر قصب
٠,٥٨	٠,٢١	دَسَم أو شُحْم
٤,٧٢	٣,٠٤	موادّ أزوتيَّة
1,17	٠,٣٦	خيوط خام
٠,٣٤	7,04	عَفْص
٠,٩٥	١,٠٤	أرمدة
۰,۷۹	٤,٦٢	موادّ أخرى

⁽١) كلّ التّسمات للمؤلّف ما عدا اللاتنتّة.

في الأرمدة: أوكسيد الحديد

فيتامينات - «أ» ٢٠٠٠ وِحدة؛ «ب» ٣٥ وِحدة؛ «ث» ٢٠ وِحدة؛ والقليل من فيتامين «ه»: (E)

مَعادِن - فوسفور، مغنازیوم، صودیوم، بوتاسیوم، حدید، زنك، عَفْص.

الخصائص والاستعمال - ثمرة مُغذَّية جدًّا، تُعتبَر مُغذَّية أكثر من البطاطا ومماثلة للّحم: ١٠٠ غرام موز تعطي مئة حُرَيْرَة (كالوري) وهي سهلة الهضم شرط أن تؤكل ناضجة جدًّا، وغير مُنضَّجَة بالطُّرق الاصطناعيَّة.

يُنصح بها إلى عُمّال القوّة الجَسديَّة، كما يُنصح بها للمُفكِّرين، ويُنصح بها للأولاد والشّيوخ على السَّواء.

مُلائمة للجهاز العظميّ، والنُّموّ، والنُّموّ، والتَّوازن العصبيّ. وقد تكون نافعة وناجعة للمُصابين بالحَرَض (داء المفاصل).

الواهنون، المنهوكون، الضُّعفاء، يَستهلكونها كلِّ يوم، مَمْعوسة مع العسل.

إنّ غناها بهيدراتات الكربون يجعلها غير مرغوبة للمُصابين بالسُّكَّريِّ.

عندما تَسْمَر الموزة في بعض أقسامها (تَتَنَقَّط) تزيد فيها نسبة السُّكَر بشكل بارز كبير.

مُلاحَظة - إذا فركنا الأصابع المُبقَّعة بالحبر بواسطة الوجه الدّاخليّ لجلد

الموزة، يختفي الحبر. أمّا مسحوق المَوزة غير النّاضِجة والمُجفَّفة في الشَّمس فيتحلّى بتأثير حام ولائم للقرحات التَّجريبيّة المُحْدَثَة بواسطة الفانيل بُوتازون عند الكُوباي أي خنزير الهند (١٩٦٤). هذا ويُستعمَل الموز في الصَّدليَّة كمادَّة مُعطِّرة.

٢٦٦- مياه علاجيّة مُختلِفة

Eaux minérales (F)

م ي ا

ماء فِيكَا المُسكِّن (غير الناجع)

ننقع ٣ أيّام؛ نُمرِّر.

في ألم الأسنان، نفرك به أيضًا اليدين ونجعلهما تحت الأنف لكي نبدّد آلام الرَّأس.

ماء الكَرْدينال لُوِينز المُضادَّة للقُوباء

ماء مُضاد للقَمْل

ماء الورد

القوبات.

م ي ا

ماء زئبقى كاو١٥ غ الكلسيوم Ca (OH)₂.

للقضاء على قمل العانة: Pediculus . pubis

ماء الكلس، مُذابة هيدروكسيد الكلسيوم المخزنيَّة، ماء الكلس الطُّبِّي

نُطفئ كمِّيَّة الكلس الحَيّ التي نريدها، ونُحرِّكها في مقدار ٣٠ إلى ٤٠ مَرَّة وزنها من الماء لكى ننزع منها الأملاح القابلة للذُّوبان التِّي قد تحتوي عليها، نتركها للرّاحة، ومن ثمّ نُصفِّق؛ نرمى السّائل، ونسكب من جديد فوق هيدرات الكلس مقدار ١٠٠ مرّة وزنها من الماء المُقطّر؛ نحرِّك من وقت إلى آخر في اليوم الأوّل ونترك للرّاحة؛ إنّ هذا السّائل المُصفّى يُشكّل ماء الكلس (دستور الأدوية). وهذا هو بالذَّات ماء الكلس الذي كان يشير الأطبّاء إليه أحيانًا باسم ماء الكلس الثَّاني: Eau de . chaux seconde

المُرَكِبات - يحتوى هذا الماء، عند حرارة ١٥°سغ، على حوالي ١٫٦٩ غرام ونُصفّي عند الاستعمال. من هيدروكسيد الكلسيوم المحلول في كلّ ليتر. للحصول على ماء الكلس الخالي من الكلورورات، يجب استيخدام كلس الرّخام ومُتابَعة الغسيل حتى لا يعود السّائل المُستعمَل في الغسيل يَتركُّد بواسطة نيترات الفِضَّة AgNO₃ إذا أضفنا إليه الحامض النيتريك HNO3. النّتاج المَخزَنيّ يجب أن يحتوى، كحد أدنى، على ١,٤٥ غرام بالألف ملَّليتر من هيدروكسيد ليست سوى ماء الكلس.

المُواصَفات - سائل صافٍ، عديم اللُّون والرّائحة، يضطرب بالغليان، تَفاعُله قِلُوي .

الخصائص والاستعمال - مُضادّ للحُموضة، مُضاد للإسهال، مُجفِّف، مُطهِّر. إنّ خاصّته التي يمتلكها في حَلّ الخصى البولية والخصى الكليوية وحَصَى المَثانة معروفة منذ القِدَم. وهو يؤخذ من الدّاخل بمقدار ٥٠ إلى ١٠٠ غرام وحتى أكثر، إمّا لوحده، أو مَشْموطًا مع الحليب.

يُستخدَم لتحضير مَروخ زيتي -كلسى.

طريقة الحفظ - يجب الاحتفاظ بالقارورة التي تحتويه مُقفلَة جيِّدًا مع وجود زيادة من هيدروكسيد الكلسيوم غير المُذوَّب لكى نمنع الكلس من أن يَتَكُرْبَن (يُشْبَع بَالكربونات). نُصفِّق

مُلاحَظة - اقترح كلّ من الدكتور كليلاند وبُودارد إبدال ماء الكلس بہ سَکّارات Saccharate أو به سُكْرات Suchrate الكلس، وهما أرفع منه بالخصائص العِلاجيّة. مقاديرهما من ١ إلى ٣ غرامات في كوب ماء، بعد الوجبات.

إنّ حقنة فرير Freer الكلسيَّة الشّرجيَّة

عاد مُوَثْيَر مُكُوفَرَ عاد صباح اليوم التّالي. العند العقيدة الفاسدة. في الضع الكافور مع الأثير في زجاجة موسدة العُروق. يحفظ جيّدًا المُوثبَبّة الأسفل؛ عندما يتمّ الذَّوبان، نضي الحيوانات. المؤروق. يحفظ جيّدًا الخروق. يحفظ جيّدًا الخروق. يحفظ جيّدًا الخرولات المعادية المنان بالكلورور المدّة ١٢٤ ساعة. عند الحاجة السيان بالكلورور المدّة ١٢٥ ساعة. عند الحاجة التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. التي تكون الطاردة للحمّى الغازيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازيّة المنان مُروّل	ماء بالكر كريوزوت ماء للمس ال لوسيونات الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّة قنديد
كافور ٨غ الثير عبر موروت التي النفية الفاسدة . في الفيرة الكافور مع الأثير في زجاجة موحات العَفِنة الفاسدة . في الفي الكافور مع الأثير في زجاجة مودة في الحيوانات . المؤنبّة الأسفل؛ عندما يتمّ الذّوبان ، نصيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف إليها الماء ونخض من وقت المنان بالكلورور المدّة ٢٤ ساعة . عند الحاجة التي تكون مطلوبة . المنات الكينا ٢٠٠ غ ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّي الغازِيّة مورية النّه من النّه النّه المنان بالكلورور عليها . النّه من النّه النّه الكينا ٢٠٠ غ ماء النّه من النّه المنان الصوديوم ٤٠ غ ماء النّه من النّساوي ١٠٠ غ بيكربونات الصوديوم ٥ غ منه النّساوي ١٠٠ غ بيكربونات الصوديوم ٥ غ	نُصفّق في ماء بالكر كريوزوت ماء لِلَمْس ال لُوسيونات الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّف قنديد
يوزوت التالي. الغيزوت الغيزوت الغيزة الفاسدة. في نضع الكافور مع الأثير في زجاجة مدّ الخُروق. يحفَظ جيِّدًا مُؤنْبَبَة الأسفل؛ عندما يتمّ الذّوبان، نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف اليها الماء ونخض من وقت نضيف النها الماء ونخض من وقت المنان بالكلورور للخر ولمدّة ٢٤ ساعة. عند الحاجة التي تكون مطلوبة. السّائل التي تكون مطلوبة. السّائل ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّي الغازِيّة عامل دردي الخمر من غ غ عامل دردي الخمر من غ غ غ عامل دردي الخمر من غ غ غ غ غ بيكربونات الصوديوم من غ غ غ غ بيكربونات الصوديوم من غ	ماء بالكر كريوزوت ماء للمس ال لوسيونات الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّة قنديد
الغ المناف الفاسدة. في الضع الكافور مع الأثير في زجاجة مند الحُروق. يحفَظ جيِّدًا مُؤنَّبَهَ الأسفل؛ عندما يتمّ الذَّوبان، ضدّ الحُروق. يحفَظ جيِّدًا نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف الحيوانات. المنان بالكلورور الخر ولمدَّة ١٢ ساعة. عند الحاجة نسحب بواسطة الأنبوب كمِّيَّة السّائل التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. ماء مَايُّرِيو الطاردة للحمّي الغازِيّة ماء النَّهر ماء مَايَّر الخرور الخرو	كريوزوت ماء لِلَمْس ال لُوسيونات الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّف قنديد
ا غ ماء مُقطَّر	كريوزوت ماء لِلَمْس ال لُوسيونات الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّف قنديد
قرحات العَفِنة الفاسدة. في نضع الكافور مع الأثير في زجاجة ضدّ الحُروق. يحفَظ جيِّدًا نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف النها الماء ونخض من وقت المنان بالكلورور لآخر ولمدَّة ٢٤ ساعة. عند الحاجة نسحب بواسطة الأنبوب كمِّيَّة السّائل التي تكون مطلوبة. 170 عاء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازيّة مولية. ماء النينا المنان مُولًا الله من دردي الخمر ماء النهر ماء النهر ماء النهر ماء النهر ماء النهر ماء النهر ماء ألهر ماء النهر	ماء لِلَمْس ال لُوسيونات الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّف قنديد
ضد الحُروق. يحفَظ جيِّدًا مُونْبَبَهَ الأسفل؛ عندما يتم الذَوبان، نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف إليها الماء ونخض من وقت نضيف النها الماء ونخض من وقت المنان بالكلورور لآخر ولمدَّة ٢٤ ساعة. عند الحاجة التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. ماء مَايْرِيو الطاردة للحتى الغازيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحتى الغازيّة سولفات الكينا	لُوسيونات الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّف قنديد
ضد الحُروق. يحفَظ جيِّدًا مُؤنْبَبَة الأسفل؛ عندما يتمّ الذَّوبان، نوة في الحيوانات. المنان بالكلورور الآخر ولمدَّة ٢٤ ساعة. عند الحاجة السائل الماء ونخض من وقت التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّي الغازِيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّي الغازِيّة سولفات الكينا	الأجزاء الرَّ- ماء مُنظَّف قنديد
اسنان بالكلورور السحب بواسطة الأنبوب كمِّيَة السّائل المحارور السحب بواسطة الأنبوب كمِّيَة السّائل المحارور التي تكون مطلوبة. التي تكون مطلوبة. المحتى الغازِيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازِيّة النّاسب الأشخاص الذين سولفات الكينا المحردي الخمر على الخمر المحتى المحردي الخمر المحردي الخمر المحردي الخمر المحردي الخمر المحردي الخمر المحردي الخمر المحردي المحردي الخمر المحردي المحردي الخمر المحردي ا	ماء مُنظَّف قنديد
التي تكون مطلوبة . التي تكون مطلوبة . التي تكون مطلوبة . ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازِيّة ماء مَايْرِيو الطاردة للحمّى الغازِيّة سولفات الكينا	قندید
التي تكون مطلوبة. وديوم	
وديوم	
اء يناسب الأشخاص الذين سولفات الكينا	ماء النَّعنع .
م كريهًا. حامض دردي الخمر غ غ ماء النَّهر ماء النَّهر ف غ خَيْل، بالتَّساوي ١٠٠٠ غ بيكربونات الصوديوم ٥ غ	كلورور الص
م كريهًا. حامض دردي الخمر ع غ عان مُبوَّل ماء النَّهر ا ماء النَّهر	هذا الم
تان مبول ،، بَصَل، خَيْل، بالتّساوي١٠٠٠غ بيكربونات الصوديوم٥غ	يكون نَفَسه
خَيْل، بالتّساوي١٠٠٠ غ بيكربونات الصوديوم٥ غ	ماء کَرْسِ
	عصير کُرّاث
ئىة الزُّجاج،	فجل
	عصير حشينا
٠٠٠٠ غ ندقّ سُولفِات الكينا مع حامِض دُرْدِيّ ندق سُولفِات الكينا مع حامِض دُرْدِيّ	حامض
بضم ٣ أيّام ونُقطِّر على نار الخَمْر والسُّكَر؛ نضع الكلّ في قنّينة مياه	نترك للو
مَعدِنيَّة، نضيف البيكربونات ونقفل	هادئة .
ل - مُبوِّل، ٣٠ غرامًا مساءً بقوّة.	الاستعما
الاستعمال - نصف كوب إلى كوب	وصباحًا.
الاستعمان الصلى توب عوب عوب كل ساعتين. وحسب المؤلِّف، فإنَّ - كلّ ساعتين. وحسب المؤلِّف، فإنَّ	ماء مُؤَثْيَر
······················· غ حامِض الكربونيك يجعل الدواء الطّارد	ماء مُقطَّر
١٢٨ غ للحُمّى أكثر احتمالًا من المَعِدة. ٢٥٣	

٢٦٧ - مناه معدنيّة اصطناعيّة Eaux minérales artificielles (F)

ماء مُحْمَض مِلْحِيّ Eau acidulée saline (F)

كلورور الكلسيوم ۰,۳۳ ۶۰,۲۷ كلورور المغنازيوم كلورور الصوديوم ٤١,١٠ كربونات الصوديوم المُتبلِّر ٠,٩٠ ٠,١٠ غ سولفات الصوديوم <u> ۽ ۲۵۰</u>

نحلّ في الماء، من جهة، أملاح الصوديوم، ومن جهة أخرى، الأملاح التُّرابيّة (المُتْربَة)، نسكب السّائلين في زجاجة سعتها حوالى ٦٥ سنتل ونملأها بماء غازي. إنّ هذا الماء الغازي المِلْحيّ يمكن استعماله في الحالات ذاتها التي يُستعمَل فيها ماء سَلْتز، ماء كُونْديلاك، رُونِيزُون، سان غالميَيْه، شْوَالْهَايْم، سُولْتزمَت، إلخ.

ماء قلُوي غازي

ماء غازي

Eau alcaline gazeuse (F)

۲۲٫۰ غ	بيكربونات البوتاسيوم
۳,۱۲ غ	بيكربونات الصوديوم
۰٫۳٥	سولفات المغنازيوم
٠,٠٨	كلورور الصوديوم
٠٥٠ غ	ماء غازتي
كُمِّيَّة كافية من	نحل الأملاح في آ

ونَشحَن بحامض الكربونيك - إنّ هذا الماء الغازي يمكن استعماله في الحالات ذاتها التي تُستعمَل فيها مياه فيشى وقالز والمياه ذات التَّركيب

٢٦٨- مِيْتر اجِيْنَا سَرْحَة (١)

Mitragyne inerme (F)

Mitragyna inermis, Mitragyna africana, Uncaria inermis, Nauclea africana, Nauclea inermis, Cephalanthus africanus (S)

شجرة من فصيلة الفُوِّيّات تعلو حوالي ١٠ أمتار وتنتشر في كاقة المنطقة السُّودانيَّة، بدءًا بالسنغال، وغَمْبيا، وحتّى منطقة النّيل، وغينيا، إلخ. وهي تشيع في شاطئ العاج حيث يُطلَق عليها اسم Diou. وتُستعمَل قشورها في السنغال وغينيا باسم Écorces de Josse ou de Khoss

القشرة مُحمرة اللُّون البنِّيّ الفاتح حدًّا، خشنة المَلْمس، عريضة التَّشقُّق، غالبًا ما تكون مُلتفَّة على ذاتها، مكسرها ليفي. الأوراق بيضانيّة الشَّكل، خفيفة الزّغب، يُذكِّر شكلها بشكل أوراق الزّان. ازْهِراراتها فَرديَّة، بيضاء اللُّون، عطريَّة. الثَّمرة مُتميّزة تُشكِّل رأسًا كُرويًّا قطره حوالي ١٥ ملم.

الخصائص والاستعمال - تُستعمَل القشور والأوراق في الطبّ المَحلِّيّ في

الماء، نُصفّى، نكمل ٦٥٠ من المُذَابة (١) التَّسمية العربيَّة والتَّسمية الفرنسيَّة للمؤلّف.

م ي ت

أفريقيا الغربيَّة في نقيع من ٣٠ غرامًا في ليتر ماء يُغلى، وهو نقيع طارد للدِّيدان المِعَويَّة، مُضادِّ للملاريا، مُنتَّ للدّم، مُضادِّ للروماتيزم. وهو نقيع مُرِّ جدًّا نُصِح بتحليته بقوَّة قبل شربه.

المُركِّبات - عزل لاريُو من القشور، عام ۱۹۳۰، قِلَويدًا بحالة عديمة الشَّكل، هو ما سُمِّي بيتا - كينوڤِيْن، ومادَّة عَفْصانيَّة، إلخ.

عام ۱۹۳۶ حصل علماء آخرون على يحتوي القِلَويد ذاته بحالته المُتبلِّرة وأطلقوا عليه ميتراجين اسم مِيتْرِيْنَرْمِيْن: Mitre وهو Mitrinermine وهو قِلَويد مُياسِر في محلول كلوروفورميّ، مِدخَنة. ينصهر عند حوالى ۲۱۰°سغ، تركيبه

ملاحظة - أنواع أفريقيّة وآسيويّة أخرى مُتقاربة تمّت دراستها أيضًا، وهي: ميتراجينا كبيرة الورق() وهي: ميتراجينا كبيرة الورق() Mitragyna macrophylla، مرادفها: (M. stipulosa) التي تعرف في أفريقيا باسم Bahia، وتُستعمَل أيضًا في الطبّ المَحلِّي وتحتوي في مختلف أعضائها على القِلَويد المُتبلِّر المُياسِر ذاته، أي الميترينَرْمين. نوع آخر في أفريقيا يحتوي على القِلَويد ذاته: الاسم العلميّ من يحتوي على القِلَويد ذاته: الاسم العلميّ من ميتراجينا مُهدَّبة (). الاسم العلميّ من مدخنة.

⁽١) التسمية للمؤلّف.

٢٦٩- ناردين ثلاثيَّة الأجْنحة^(١) Valériane à feuilles divisées (F)

Valeriana tripteris (S)

نَبات مُعمّر من فصيلة النّارديْنِتّات ينيت طوعيًّا في الأماكن الجَللة الباردة والرَّطبة. يُستعمَل جذره الذي يُجفَّف في الشَّمس ويُحفَظ في علب بمعزل عن الضُّوء .

الخصائص - مُسَكِّن، مُهدِّئ. تُنسَب إليه خصائص التاردين المَخزَنيّ الشُّهير، ولكنّ التَّساؤل هو عَمّا إذا كانت الخصائص المُفترَضَة هي واقعيَّة. دراسات تجريبيَّة لهذا النّوع قد تكون مُفيدة و مطلوبة.

الاستعمال - أرق، انْهيار عصبي، سهولة الإثارة، صَرْع، تَقلّصات عضليّة.

طريقة الاستعمال - نقع كمشة من الجذور المُجفَّفة في نصف ليتر ماء بارد خلال النَّهار أو طوال اللِّيل، نُصفِّي. نشرب ٣ إلى ٥ أكواب صغيرة خلال بجنس Thymus، وإذا قُلْنا «تِمْبرا» النّهار. نقاعة ٣٠ غرام جذور مُجفَّفة في

ليتر ماء غال يُغطَّى نصف ساعة ويُصفَّى ويؤخذ منه ٣ إلى ٤ فناجين في اليوم. مسحوق ٣ ملاعق صغيرة في اليوم من الجذر المُجفَّف، تؤخذ في أقراص أو مع قليل من العسل. نبيذ يُحضَّر بمرث ٦٠ إلى ٧٠ غرام جذور مُجفَّفة في ليتر نبيذ أبيض لمدّة أسبوع؛ نُصفّى ونأخذ ٣ أكواب صغيرة في اليوم.

مُلاحَظة - إنّ سكّان جيال الألب، على سَفْحَيه الشّماليّ والجَنوبيّ، يعتمدون الاستعمالات الواردة أعلاه للنبوع ناردين الجبل valeriana montana؛ ويَعتقِد بعض المؤلِّفين أنَّ النّاردين الثّلاثي الأجنحة ليس سوى ضربًا منه.

۲۷۰ نَدْغُ جِبال لُبْنان، ندغ مِسْمادِيَ
 الشَّكْل، نَدْغ مِسْمادِيّ الوَرَق(۱)

Lebanon savory, Cuneate savory, Cuneifoliate savory (E)

Sarriette du Liban, Sarriette cunéiforme, Sariette à feuilles cunéiformes **(F)**

Libanon saturei, Keilförmig pfefferkraut, Keilblatt saturei (D) Satureia cuneifolia (S)

مُقدِّمة - إذا حَصَرْنا في مُؤلِّفاتنا كلمة «نَدْغ» بجنس Satureia، وكلمة «صَعْتَرٍ» بجنس Origanum، وكلمة "زَعْتَرِ" لجنس Thymbra، وكُوريدوتِيمُوس

⁽١) السَّمات كلُّها للمؤلِّف ما عدا اللَّاتِينَة.

لجنس corydothymus، إلخ فلأنّ أنواع مده الأجناس تتشابه بالعِطْر والطّعم اللَّاذِعَين الحَارِّين اللَّذين يُذكِّران أبدًا بما يُعرف باسم زَعْتَر الذي يُستهلَك في لبنان يوميًّا وبأكثر من شكل، كما أنَّها قد تتشارك بكلمات زعتر وسعتر وصعتر وزوباع وزويبعة وما إلى ذلك، مما يجعل تمييزها عن بعضها أمرًا عسيرًا. نَدْغ جبال لبنان المِسماريّ الورق هو بطَعْم الزَّعْتَر الحارِّ وعِطره المُميَّزين، وهو بالتَّالَى نبات جَبلَتَ قد لا نحظى به تحت ارتفاع ۱۵۰۰ متر عن سطح البحر . . . هذا في لبنان .

أمّا في أوروبّا، فهناك نبات مماثل جدًّا من حيث المُواصفات البوتانيكيَّة والطّعم والعِطْر والمَنْبِت يُدعى نَدْغ الجَبَل Satureia montana، وهو بالتّالي يتشارك بالخصائص الطبيّة ومُعظم المُركِّبات الكيميائيَّة مع الزَّعتر والصَّعتر والشَّفُويَّاتِ الأخرى المُّماثلة.

ولأنّ ندغنا الجبلتي اللَّبنانيّ يفتقر إلى الحمّام المِخبري حتّى الآن، فإنّه من المُفيد جدًّا تقريبه من تَوامه الأوروبيّي من حيث الخصائص والمُركِّبات التي سوف أوردها، لعلُّها تُنير الطُّريق أمام الباحث عن خفايا هذا النّبات أو أقلّه تدلّ هُواة الأعشاب الطبّيّة إلى ما قد ينتظرهم فيما إذا جمعوا هذا النّبات النَّمين لكي يستعملونه في التَّداوي، علمًا بأنَّ النَّدْغ والصَّعتر والزَّعتر قد أُعيد تسجيلها في الإصدار التّاسع للفرماكوبيا

الفرنسيَّة الحديثة عام ١٩٧٥. فالدِّراسة اللَّاحقة إذًا هي مُحاوَلة مُقارَنَة ومُشابَهَة أكثر منها دراسة عِلميَّة صِرْفة.

جُنيبة صغيرة ليفيَّة عِطريَّة مُعمَّرة من فصيلة الشُّفَويَّات تعلو من ١٠ إلى ٣٠سم، مُتفرِّعة القاعدة، زغبيَّة أو خشنة خاصَّة في قسمها العُلويّ. أوراقها القاعِديَّة قليلة، بَيضاويَّة الشَّكل المُنعكِس، مُخفَّفة القاعدة؛ الأوراق العُليا خطِّنَّة ودقيقة الحُلَيْمات Papilles ! كلّ الأوراق حادَّة الرّأس. ازْهِرارها مُؤلِّف من دَوَّارات شحيحة الزَّهر، أو مُقتصرة على زهرتين مُتقابلتين. أزهارها مُزنَّدة أو لاطئة. الكأس مُتساوية الأسنان السِّنانيَّة الحادَّة، المُساوِية لطول الأنبوب. التّاج طوله نحو ٦ ملم، لَحْمِيّ اللُّون الورديّ، باهت، مُتَضَمِّن الأنبوب. ازْهِرارها يدوم من حزيران إلى أيلول، في المناطق الجبليَّة وصخور السُّفوح الجَبليَّة. انْتِشاره في الأرز، صَنِّين، الكنيْسة، قَتْوبين، الدِّيمان، أعالى زُحْلَة، إلخ.

المُركِّبات المُرْتَقَبة - زيت دهني طيَّار يحصل بالتَّقطير المائق، قد يحتوي على يينان، كرڤاكرول، سِيمان، تَرْبانات، سينايُول، تيمُول. . . كُولِين، أنزيم . . .

الخصائص - أهم الخصائص المُحتَمَلَة أن يكون ندغ لبنان: مُنشِّط فِكري وجَسدي وبنوع خاص مُنشَط للقشور الكُظْريَّة، مُنشَّطَ جِنسيّ، مُطهِّر قوى مضاد للنَّتانة.

ن ش ا

الاستعمال الدّاخليّ المُحْتَمَل - في حالات عُسر الهَضم وكَسل المَعِدة، في الوَهْن الفِكريّ والضَّعْف الجِنسيّ، وفي أوجاع المَعِدة العَصَبيَّة وتقلَّصاتها المُختلِفة والتَّخمُّرات التي تصيب الأمعاء. يُستعمَل النَّدغ في ألمانيا لمُعالَجة الاسهال بكافَّة أشكاله.

طريقة الاستعمال - نقاعة الرُّؤوس المُزهِرة في الماء الغالي بمقدار ٢٥ إلى ٣٥ غرامًا في ليتر ماء يُغطَّى ١٠ دقائق ويؤخذ منه ٣ فناجين في اليوم، قبل أو بعد الوجبات. النُّقاعة ذاتها تُستعمَل من الخارج في لوسيونات أو كمادات على المقروح، وذُكر عصير النَّدغ ضد الطَّرَش، ٣ أو ٤ نقاط من عصير النَّبات في الأذن.

٧٧١- نَشَاءُ البَطاطا

Amidon de pomme de terre (F) Amylum solani (S)

يبدو هذا النَّشاء تحت المِجْهَر على شكل حبوب بسيطة معزولة غير مُنتظِمة الأشكال البَيضانيَّة، من ٣٠ إلى ١٠٠ ميكرون، وفي حبوب مُستَديرة عرضها من ١٠ إلى ٣٥ ميكرون، ونادرًا على شكل حبوب مُركَّبة، مُؤلَّفة من ٢ إلى ٤ عناصر بسيطة.

تكشف الحبوب عن سُرّة مُنحرفة المركز وخطوط مُتراكِزة واضحة جدًّا. وتكشف بوضوح تحت الضَّوء المُسْتَقْطَب عن ظاهرة الصَّليب الأسود

المُركّز على السُّرّة.

- أُطلب: نشاءات مَخزَنيَّة (في المُعجَم الثاني ص٢٧٩).

Ammoniaque officinale, Syn .: Solution aqueuse concentrée de gaz ammoniac, Ammoniaque pure (F)

 $NH_4 OH = 35,05$

خَطِر - الجدول C

إنّ محلول التُشادر المَخزَنيّ، حسب الفرماكوبيا الفرنسيَّة بإصدارها التاسع، هو محلول غاز الأمّونياك المائيّ. وهو يحتوي على ٢٠ بالمئة من وزنه من غاز الأمّونياك كحد أدنى. إنّ تحضير محلول النُشادر المَخزَنيّ الذي ورد في كودكس ١٩٣٧.

أمّا كودكس ١٩٦٥ فيُحدّد لهذا المحلول الصّفات التّالية:

محلول عديم اللّون، ثقله النّوعيّ ، 97٢، عند درجة ٢٠ سغ ويحتوي على خُمْس وزنه من غاز الأمّونياك. وهو يكشف عن رائحة نَفّاذة وخانِقة وعن طعم قِلَويّ. وهو كاوٍ جدًّا على الجلد، ويمكنه أن يؤدّي إلى التّنفُّط، وهو قِلَويّ قويّ مع دَوّار المحلول. يحتوي ليتر واحد من محلول النّشادر على ١٨٦،١ غرامًا من الغاز ، NH، عند حرارة غرامًا من الغاز الأمّونياك الذي يحتوي رويدًا رويدًا غاز الأمّونياك الذي يحتوي عليه؛ إنّ هذا الغاز يتبخّر كُلِيًّا في الفراغ عليه؛ إنّ هذا الغاز يتبخّر كُلِيًّا في الفراغ

أو عند الغليان.

إنّ محلول النّشادر يَحلّ النّحاس على البارد مُعطيًا بذلك سائلًا أزرق اللّون يَحلّ بدوره السَّلُولوز. يَتلوَّن محلول النُشادِر باللَّون الأصفر عند مُلامَسة الموادّ العُضويَة. وإذا وُضع على البشرة يُحدِث التَّنقُط.

حفظه - إنّ محلول غاز الأمّونياك المائيّ يجب أن يُحفظ في زجاج مُحكم القفل وبمعزل عن الهواء؛ وهو يتلوّن عند مُلامسة الفلّين ويفسد من جرّاء سِدادات المَطّاط.

تَضَادَاتُه - يود، أملاح القِلَوِيدات، أملاح المَعادِن بحد ذاتها، خاصّة الكلورور الزِّئبقيّ وأملاح الفِضَّة، مساحيق القَصْر (هيپّوكلوريت) والأعفاص النَّباتيَّة، الڤيراترِيْن أي خُرْبوقين.

طُرُق استعماله - محلول نُشادر مَخزَنيّ مُخَفَّف بالماء؛ لَيْمونات الحديد النُشادِريّة؛ هِيدرات الكينين؛ فوسفات ثُلاثِيَّةُ الكلسيوم؛ بيلوكارپين (من الجابورَانْدي)؛ مَرّة ونصف المرَّة أوكسيد الحديد المُمَيَّة (أي سَسْكِي أوكسيد الحديد المُمَيَّة (أي سَسْكِي أوكسيد الحديد المُمَيَّة).

جُرْعاتُه - الجُرعة المُتَّبعة من ٠,٤٠ إلى ٢٠ إلى ٢٠ نقطة) للجرعة الواحدة (للبالغين). الجرعة القصوى غرام واحد لجرعة واحدة، و٣ غرامات لكل ٢٤ ساعة

تَخْفيفاتُه - مَروخ ومَرْهم ولوسيون: تركيز أقصى ١٠ بالمئة؛ ٦٠ غرامًا في المجموع. أشكال أخرى: تركيز أقصى ١٥٠٠ بالمئة؛ غرام واحد في المجموع.

٢٧٣ - نَعْنَع مُسْتَدِيْر الوَرَق، نَعْنَع أَبْيَض،
 بَلْسَم الماء

White mint, Roundfoliate mint (E)
Menthe à feuilles rondes, Menthe
blanche, Menthe aquatique, Mentastre,
Baume d'eau (F)

Weissminze, Rundblattminze (D) Mentha rotundifolia (S)

نبات مُعمَّر قطنيّ، أبيض وعِطريّ جدًّا من فصيلة الشَّفَوِيَّات، مُنتصِب يعلو من ٣٠ إلى ٨٠سم. سوقه لبديّة؛ رائحته غير مُستحبّة. أوراقه لاطئة، بَيضويَّة الشَّكل المُستدير، سميكة، مُجعَّدة، مُنقَّشة بالأبيض، مُفرَّضة ومُسنَّنة، رَخْوة الأسنان، مُبيضَّة الصَّفحة السَّفلي. الأسنان، مُبيضَّة الصَّفحة اللَّون، في أزهاره بيضاء أو مُتورِّدة اللَّون، في سُنبلة طويلة وضيِّقة وحادَّة الرَّأس، فناباتها عريضة. الكأس مُوبرة، مُثلَّثة الأسنان. مهده فرنسا والبلدان الأوروبيَّة حيث يرغب التُّربة الدَّائمة الرّطوبة. منه ضرب تزيينيّ جميل الأوراق المُزيَّنة باللَّون الأبيض.

المُركِّبات والخصائص - إنّ ٣٥ كيلوغرامًا من هذا النَّبات تعطي ٤٠ غرامًا من الزَّيت الدُّهنيِّ الطَّيَّار الخفيف اللَّون الأخضر العذب الرّائحة النَّعْنَعِيّة

ن و م

أنواع النّعنع تتحلّي جميعها تقريبًا بالخصائص الطبَّة ذاتها.

٢٧٤- نَوْمَان أَمْرَد، حَشِيْشَة الفَتْق المَرْدَاء، نَبَاتِ الشَّيْخِ

Rupture-wort, Turk's herb (E) Turquette, Herniole, Herniaire glabre, Herbe au cancre, Herbe turque, Milligrane, Masclou (F) Glattes bruchkraut (D) Herniaria glabra, Herniaria microcarpos (S)

نَبات حَوْلي من فصيلة النَّوْمانِيّات، أَمْرَط، ما عدا بعض الوَبْرات العَرَضِيَّة القليلة جدًّا على حوافي الأوراق أو بعضها. سوقه فرعاء جدًّا، تطول من ٥ إلى ١٥سم. فُريعاتها قصيرة جدًّا. أزهاره لاطئة برؤوس مُتراصَّة، على إبط الأوراق والفُريعات. كؤوس خُماسيَّة الكأسيَّات المَرطاء، البَيضويَّة، والتي لا تَتخطَّاها الثِّمارِ. النُّوَيْعِ النَّموذجيّ ssp. typica له فُريعات أطول وثمارًا تَتخطّي الكأس. أعيد تسجيل هذا النّبات في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

المُركِّبات - يحتوى النَّبات على من الأنواع اللَّبنانيَّة.

الممزوجة برائحة كافوريَّة بارزة جدًّا. إنَّ صابونين ثُلاثيّ التَّرْبينُويد الذي يَتحلُّل إلى حامض كملايبك وإلى سكاكر سبطة؛ غلوكوسيدات: رُوتين، كُومارين، هَرْنِيارين: وهو أثير الأمْبَالِّيفارُون المتيليكي؛ وعلى يارُونيكِين، وهو قِلَويد سامٌ.

الخصائص - بشتهر النَّبات المزهر أنَّه مُضاد للالْتِهابات، فعال جدًّا في علاج البهامات المجاري المؤلمة والكلبتين والحُورَيْصلة الصَّفراويَّة، وهو نيات وقائيّ في مُعالَجة تكوين الحَصَي الكلوي والرَّمل البَولي.

الاستعمال - الْتِهابات المجاري البوليّة والكلية والحُوريْصِلة الصّفراويّة والحصى والرَّمل البَّوْليّ، ونزلة المثانة.

طريقة الاستعمال - يُستعمَل النَّومان لتحضير نُقاعات مُختلِفة في الماء الغالي أو يؤخذ على شكل مُستخلَّص.

ملاحظة - في الجزائر تُستعمَل أنواع مختلفة من حشيشة الفَتْق، بالتَّنافس مع زهرة الرِّمال Arenaria، ضدَّ الحصى ونزلة المَثانة، من بينها النَّوع: .Herniaria cinerea Lam. et D.C. ۲۷۳- هَدْيوم دَبَّابِي_ّ (۱)

ه ض و

Hédéome pulegioïdes (F) Hedeoma pulegioides Pers. (S)



نبات من الولايات المُتَّحدة الأمريكيَّة من فصيلة الشَّفَوِيَّات يتَحلَّى بخصائص نعنع الحَقْل أي الدَّبّاب ذاتها تقريبًا.

المُركِّبات - دهنه أقلَّ غنى من دُهن نعنع الحَقْل بالپولاجيون (٣٠ بالمئة)، ولكنّه يحتوي حتّى ٥٠٪ من المَنْتُون ومن الأيزو مَنْتُون، وعلى ٨ بالمئة من المَيل سيكلو هكزانون.

۲۷۷ - هَضُوْمِيّات، مُسَهِّلات الهَضْم (۲۷ Eupeptiques (F)

الهَضُومِيَّات هي عناصر عِلاجيَّة قابلة لإثارة الوظائف الهَضميَّة وتحسين الهَضم. بالإضافة للحرارة (نُقاعات وزهورات ساخنة) نذكر مختلف الأدوية التي يمكنها إثارة وظائف المَعِدة والأمعاء. وهي التّالية:

١- الهَضوميّات المُرّة: جنطيانا،
 قَنطُريون، كاسِيَّة، كينا، كولومْبُو؛

۲- الهضوميّات الطّاردة للرّيح: يانسون، حشيشة الملاك، بَدْيان، كزبرة، كَمّون، شومر، مَلّيسة، نعنع، رغي الحمام، وبعض التّوابل كالبهار والخردل؛

٣- الهَضومتات المِلْجيّة: كلورور

٢٧٥ - هَال عُنْقُودِيّ ، هال حَمَامًا ، حَمَامًا ،
 قَاقُلة عُنْقُودِيَّة ، أَمُوْمِن

Clustered cardamom⁽¹⁾ (E)
Cardamome en grappes, Cardamome rond, Cardamome de Siam, Amome en grappes, Amome cardamome (F)
Traubenkardamomen⁽¹⁾ (D)
Cardamomum racemosum, Amomum cardamomum, Amomum cardamon (S)

الهال العُنقوديّ يأتي بعد الهال الصَّغير والمُتوسِّط والكبير، ويقع في عناقيد، ولكنه غالبًا ما يكون كذلك في "جوزة" صلبة مُنفردة، حجمها كالبندقة، مُستديرة الشَّكل وكأنَّها مُكوَّنة من ثلاثة قشور مُتَّحدة، غلافها رقيق وشفّاف، بزورها بنيَّة اللَّون، رائحتها قويَّة نَفّاذة، تَرْپُنتينِيّة ومُكوْفَرة. وهي جيَّدة الصِّنف شائعة الاستعمال وافرة المواد العِطريَّة، أكثر ما تستورد من جاڤا. استعمالها كأنواع الهال الصَّغير والمتوسِّط والكبير كأنواع الهال الصَّغير والمتوسِّط والكبير تمامًا.

⁽١) التَّسمية العربيَّة والفرنسيَّة للمؤلِّف.

⁽٢) السَّمتان للمؤلِّف.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

ه ن د

الصوديوم (ملح الطعام)، بيكربونات الصوديوم، كربونات الكلسيوم؛

إله خوميّات البيولوجيّة: حامِض كلورهيدريك، يَبْسِيْن، يَنكرياتيْن، يَبّايِيْن أو بباظين، والعُصارات المِعَويّة التي تؤخذ من بعض الحيوانات.

(۱) مِنْدَباء مُتَشَعِّبَة ، شِيْكُوْرِيَة مَرْطاء (۲۷۸ Divaricate succory, Annual succory (E) Chicorée divariquée, Chicorée glabre (F) Cichorienwurzel (D) Cichorium pumilum (S)

نبات برِّي حَوْليّ من فصيلة المُركَّبَات يختلف قدُّه كثيرًا. يعلو من ٣٠ إلى ١٠٠ سم أو أكثر، ويكون أحيانًا أخرى قزمًا أو حتى شبه نَجْميّ خاصة قرب البَحْر، وهو أمْرَط وأَفْرَع. أوراقه الجذريّة صغيرة التَسنُّن أو مُسنَّنة أو فَأْرِيَة ريشيّة مُشرَّمة. أوراقه السّاقيَّة صغيرة جدًّا، خَطيّة. أوراقه السّاقيَّة صغيرة جدًّا، خَطيّة. رؤيساته لاطئة، مجموعة بضُمّات إبْطيّة أو فَرديّة الزِّنادات على رأس السّوق والفروع. قنابات القلافة الخارجيّة والفرجة كثيفة الأهداب.

السمُركِّ بات - أملاح مَعدِنيَّة، ضَرُورات، عنصر مرّ، موادَّ سُكَّريَّة، ڤيتامينات، حوامِض أمينيَّة، پروتيدات، لپيدات، نشاء؛ إينولين في الجذور.

الخصائص - مُمَعدِنَة، مُضادَّة لفقر الدّم، مُشهِّية، نافعة للمَعدة، مُنقِّية للدّم، مُدرَّة ومُفرِغة للصَّفراء، مُسهِّلة

لطيفة، طاردة للدّود، دافعة الحُمّى...

الاستعمال - وَهْن، فقر الدّم، ضعف صَفراوي، كُباد، صُفيراء، احْتِقان الكَبِد والطّحال، كسل المَعِدة، أمراض جلديّة، رُمالات، إمساك، ملاريا، إصابات بَوليَّة...

طُرُق التَّداوي - يُوصَى باستعمال الهندباء للمُصابين بداء السُّكَري حيث يكون عمله المُنقِص للسُّكَر بين ٢٠ و٠٤ بالمئة. ويؤخذ غضًا ونقاعة ونقيعًا وعصيرًا...

أَوْرَةُ الزَّهْرِ، هَلْتَى وَافِرَةُ الزَّهْرِ، هَلْتَى وَافِرَةُ الزَّهْرِ، هَلْتَى وَافِرَةُ الزَّهْرِ (۱۷ Holarrhena (E)
Holarrhène floribonde (F)
Ruhrholarrhena (D)
Holarrhena floribunda (S)

جنس شُجيرات طبيَّة برِّيَّة من فصيلة الدِّفْلِيَّات. أنواعها قليلة، أعطانها الهند. سوقها سَرْحة فرعاء. أوراقها مُعنَّقة مُتعاقِبة إهليلجيَّة النَّصل الأمرط الجامد. أزهارها عُثكوليَّة التَّجميع هاميَّة الارْتِكاز زاهية الألوان المختلفة. أزهارها وبزورها وجذورها طبيَّة تُستعمَل في عدّة علاجات مِعَويَّة.

المُرَكِّبات - كُونَسِّيْن، قَلْويدات مختلفة.

الخصائص - مُضادّة للمُتَمَوِّرَة أي الأمِينَة، طاردة للدُّود، مُطهِّرة.

⁽١) التسميتان للمؤلّف.

الاستعمال - داء المُتَمَوِّرات بأشكاله النُّبُوتِيّة والتَّكَيُّسِيَّة، الدِّيدان السَّوْطِيَّة، الأُفصُور.

طُرُق الاستعمال - مُستخلَص رَخُو بمُعدَّل ٢ بيلولات من ١,٠٥ غرام وفي اليوم. مُستخلَص مائع من غرام واحد إلى ٤ غرامات في اليوم، في مراحل تدوم طوال أسبوع، تليها مراحل تَوقُف تدوم ١٥ يـومًا، وذلك فـي داء المُتَمَوِّرات المُرْمن.

دستور أدوية ١٩٣٧.

يحصل نتيجة أكسدة الهيدراستين.

المُواصَفات - يقع الهيدراستينين في إبر بلُوريَّة عديمة اللَّون، عديمة

الرّائحة، طعمها مُرّ جدًّا، تنصهر عند ١١٧°، قليلة الذَّوبان في الماء حتّى إذا كان ساخنًا، تذوب في كحول ٩٥ درجة، وفي الأثير، الكلوروفورم؛ ضعيفة الذَّوبان في أثير البترول السّاخن. خاملة في الضَّوء المُسْتَقْطَب، قويَّة القِلَويَّة مع دوّار المحلول؛ تَتَّحد إلى الحوامِض مع إزالة ذرّات الماء وOH2 لكى تعطى أملاحًا.

الخصائص – رَقوء رَحِمِيّ، مُقبِّض، عُروقيّ ورافع لتوتُّر الشَّرايين أقوى من الهيدراسْتِيْن.

طريقة الاستعمال - مقاديره القصوى عن طريق الفم هي ٠,٠٥ غرام لجرعة واحدة، ٠,١٥ غرام لكلّ ٢٤ ساعة في حُبيّبات للبالغين.

سامّ. - جدول Toxique. - Tableau A

ه ی د



۲۸۱ - وَدَك كَبْش مُكَرَّر Suif de mouton purifié (F)

وَدَك كبش طازج كمِّيَة مطلوبة نُقسِّم الوَدَك، ونُسخِّنه في حمّام مريم حتّى الانْصِهار التام ونُمرِّره من خلال قماشة دقيقة. نُحرِّك الشَّحْم المُنصهِر باعتدال ونَصبّه في أوعية.

المُواصَفات - شحم صلب وأبيض اللَّون، رائحته خاصّة، ولكنّها غير زَنِخة. ينصهر عند ٤٧° سغ إلى ٥٠° سغ. تبلغ كثافته ٩٣٧، إلى ٩٥٠،٩٥٠ عند ٢٠° سغ.

تجربته - نُسخِّن قسمًا من الوَدَك مع ٥ أقسام كحول ٩٠ درجة، نُحرِّك. نترك للرّاحة: إنّ السّائل المفصول بعد التّبريد يجب ألّا يُحمِّر وَرَق دوّار المحلول الأزرق.

الاستعمال - مَرْهم بَيطريّ بالقَطْران.

۲۸۲ - وِنْكَا أَمْرِيْكِيَّة، عِنَاقِيَة أَمْرِيْكِيَّة، قَضَاب وَرْدِيّ أَمْرِيْكِيّ^(١)

American periwinkle (E)
Pervenche d'Amérique (F)
Amerikanisch sinngrün (D)
Vinca rosea (S)

نبات طبِّيّ وتَزيينيّ مُعمَّر دَغليّ من فصيلة الدِّفْلِيَّات. قاعدته لِيفيَّة. أوراقه مُتقابِلة حادّة. أزهاره وَرديَّة اللَّون. كأسيّات ٥ مُتَّحدة ودائمة. بتلات ٥ مُتَّحدة الأسدية ٥؛ قلمان. الشَّمرة جرابيَّة.

من هذا النَّوع صِرْم أزهاره ناصعة اللَّون، وآخر أزهاره بيضاء البَتلات وأرجوانيَّة العنق.

المُركَبة (V. rosea) قام بها بحاثون من الأمريكيّة (V. rosea) قام بها بحاثون من مُختَبرات لِيْلِّي بهدف الوقوف على الإمكانات المُضادَّة للسُّكَري التي كان يُشير إليها أهالي الجماييك الأصليّون. إنّ نتائج تلك الأبحاث التي تتعلَّق بفعالية الوِنْكا الورديَّة الأمريكيَّة المُنقِصة الأبحاث أدّت معدومة؛ ولكن تلك الأبحاث أدّت إلى عَزل مجموعة من القبلويدات، منها ثلاث على الأقلل القبلويدات، منها ثلاث على الأقلل الخليويّ. قِلُويدان منها عُزِلا من الوِنْكا الخليويّ. قِلُويدان منها عُزِلا من الوِنْكا النّالث: قِنْدازِيْن، فقد تم الحصول عليه بالطَّريقة النّصف اصْطِناعيّة.

⁽١) التَّسميات العربيَّة والإنكليزيَّة والألمانيَّة للمؤلِّف.



مُلاحظة -إنّ وِنْكا أمريكا Vinca rosea وِنْكا مدغسقر، أي Vinca rosea تُسمّى في بعض الأحيان، وعن خطأ،

ي

Jasmine (E) ياسَمِيْن، ياسَمُون - ۲۸۳ Jasmin (F)

Jasmin (D)

Jasminum (S)

جنس نَباتات عارشة أو مُرتفِعة من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات. أوراقها مُتبادلة أو مُتفابلة، بسيطة أو من ٣ وُريقات، وأحيانًا ريشيَّة. وُريقاتها مُسنَّنة. أزهارها بيضاء، صفراء، أو مُحمرَّة اللَّون، سَنَمِيَّة أو عُنقوديَّة التَّجميع، وأحيانًا فَرديَّة، عِطريَّة. تاجها أنبوبيّ. سداتان. الثَّمرة عُنيبة سوداء. بزرة أو بزرتان.

٢٨٤- ياسَمين أَبْيَض، ياسَمين مَخْزَني، يَاسَمين مَخْزَني، يَاسَمين معروف

Jasmine of poetry, White flowered jasmine (E)

Jasmin blanc, Jasmin commun (F) Echter jasmin, Weisser jasmin (D) Jasminum officinale (S)

جنبة عارشة من فصيلة الزَّيْتُونِيَّات مهدها آسيا وتُزرع في أوروبّا منذ زمن طويل، سوقُها تبلغ ١٠ إلى ١٢ مترًا، مَدَّادة، براعمها مُزوّاة. أوراقها مُتقابلة، ريشيَّة التَّركيب من ٥ إلى ٩ مُتقابلة، ريشيَّة التَّركيب من ٥ إلى ٩

وُريقات، عنقها مُستعرض؛ أزهارها بيضاء، عِطريَّة، تجتمع في سَنَمات هاميَّة من ٣ إلى ٨ زهرات. أعيد تسجيلها في الفرماكوبيا عام ١٩٧٥.

يُزرَع لعِطره العَذْب، ويُسحَب من أزهاره دُهن، أو أفضل من ذلك، مُستخلَص، ومرهم للنَّظافة العامَّة.

المُركِّبات - إنّ الزَّيت الدُّهنيّ أو زيت السُمرَكِّبات - إنّ الزَّيت الدُّهنيّ أو زيت الياسمين الطَّيّار لا يُستخرَج بالتَّقطير، ولكن يتمّ الحصول على العِطْر من الأزهار بواسطة سولفور الكربون، وهو جسم زبديّ القِوام عِطريّ جدًّا.

يحتوي عِطْر الياسمين على سيتون عَطِر، يُسمَّى جَسْمُون C₁₁H₁₆O، تركيبه معروف وأعيد إنتاجه اصْطِناعيًّا، وعلى لينالول، وجيرانيول، وعلى أنْثرانيلات المتيل، إلخ. وبنوع أخص على ٤٥ إلى ٧٠٪ من أستات البَنْزيل.

كذلك تُزرَع في أوروبّا أَنواع أخرى لعطرها، أَعْرَفها ما يلي:

Jasmin Jonquille (F) ياسَمِين عُطْرِي Jasminum odoratissimum, Jasminum suaveolens (S)

نوع مرتفع نوعًا ما، يتقارب جدًّا من الياسمين الإيطاليّ: J.humile أوراقه دائمة، مُتعاقبة، مُركَّبة من ٣ إلى ٥ وريقات بيضويَّة الشَّكل، لامعة النِّصال. أزهاره صفراء اللَّون، عِطريَّة، صيفيَّة.

ی و د

ياسَمين مُزَوِّي الوَرَق(١)

Jasmin à feuilles anguleuses (F) Jasminum angustifolium (S)

يُستعمل جذره في الهند ضدّ القوبات.

۲۸۵ - یُسودورات، یُسودهسیسدراتسات، همدر بُوداتات

Iodures, Hydriodates, Iodhydrates (F)

إنّ اليودورات هي تركيبات من اليود مع أجسام بسيطة أو مع جذور عُضويَّة. وهي تركيبات تميل جدًّا إلى تشكيل يودورات مُزدوجة.

أهم مُميِّزات اليودورات التَّحليليَّة: إذا سُخِّنَت مع حامِض سولفوريك 204، تنثر اليود؛ إذا عولج محلولها المائيّ بماء الكلور أو بماء البروم أو إذا عولجت بكلورور الحديد وFeCl أو بحامِض السولفوريك، تُحرِّر اليود، مُلوِّنة الكلوروفورم وHCl3 أو كبريتور الفحم الكلوروفورم وHCl3 أو كبريتور الفحم نيترات الفضَّة 203 الى المحاليل نيترات الفضَّة NO3Ag إلى المحاليل إيّاها في محيط نيتريكيّ، فإنَّها تُعطي راسبًا من يودور الفضّة لا يذوب في النُّشادر السّائل NH4OH.

كلّ اليودورات تمتلك بطريقة بارزة نوعًا ما خصائص اليود الطّبيَّة ذاتها.

تَضَادًاتها: حوامِض قويَّة، أملاح مَعدِنيَّة، قِلَويدات، نشاء.

(١) التَّسمية العربيَّة والتُّسمية الفرنسيَّة للمؤلِّف.

ياسَمين إسْبَانيَ ، ياسَمين كَبير الزَّهْر Jasmin d'Espagne, Jasmin à grandes fleurs (F)

Jasminum grandiflorum (S)

جَنْبة دَغْلَة مهدها الهند، مُنتشِرة (مُفَلكَشَة)، أوراقها مُتقابلة، ريشيَّة التَّركيب، لونُها إلى الأزرق. أزهارها أكبر من أزهار الياسمين المَخزَنيّ، بيضاء اللون، مُحمَرَّة اللَّون من تحت، رائحتها عذبة جدًّا، تُزرع لصِناعة العطور.

ياسَمين أَصْفَر، ياسَمين البَرّ

Yellow Jasmine (E) Jasmin iaune (F)

Jasminum fruticans (S)

جَنْبة دَغلة، غير عارشة، مرطاء، تعلو من ٥٠ إلى ١٥٠ سم، براعمها مُزَوّاة. فروعها مُخطَّطة مُثَلَّمة. أوراقها مُتعاقبة، دائمة، مُركَّبة من ٣ وُريقات ضيقة الشَّكل المُتَطاول، أو غير مُنقسِمة، مرطاء، ما عدا الحوافي، شبه جامدة النَّصل. أزهارها من ٢ إلى ٤ في جَشْوات هاميَّة، صفراء اللَّون، عديمة العطر؛ أنبوب التاج سم واحد؛ الكأس مخرزيَّة الأسنان الأطول من الأنبوب بكثير. الثَّمرة عُنيبة كُرويَّة تسود في بكثير. الثَّمرة عُنيبة كُرويَّة تسود في النَاالية . طوعي في المناطق اللَّبنانيَّة .

ياسَمين زَنْبَقي، فُلّ

Jasmin d'Arabie, Jasmin sambac (F) Jasminum sambac (S)

يُزرع في الهند والعَربيَّة ولُبنان بسبب

ي و ك

Yocco (F) (۱) يُوكُّو، يُولِّينِيا قِرمِزيّة -۲۸٦ Paullinia scarlatina (S)

شُجَيْرة من فصيلة السَّبَنْدِيّات تنبت في أهل البلاد باستمرار كعقّار مُن المناطق الجبليَّة في جنوب كولومبيا. ومُنشِّط (پيرُّوت ورُوهِيَيه، ١٩٢٦).

تحتوي قشرة سوقها على حوالى ٢ إلى ٢,٧ غ من الكافيين بالمئة، ويستعملها أهل البلاد باستمرار كعقّار مُنعِش ومُنشَط (بيرُوت ورُوهِيَه، ١٩٢٦).

مَلاحِق/ Appendices مَلاحِق

الفصائل النباتية
 عربي - فرنسي - إنجليزي - لاتيني
 المُركِّبات الكيميائيَّة في النباتات فرنسي - عربي
 الوَصْفات الطبيَّة فرنسي - إنجليزي - عربي
 المُصْطلَحات الطبيَّة فرنسي - إنجليزي - عربي
 المُصْطلَحات الطبيَّة فرنسي - إنجليزي - عربي
 إنجليزي - عربي
 بيُوغرافيا
 فرنسي - عربي
 فرنسي - عربي

١- الفصَائلُ النَّبَاتِيَّةُ عَرَبِيَّ - فَرَسِيَّ - إِنجِنَايِزِيِّ - لاَتِينِيَّ

Anacardiacées, بُطْمِيًّات	آسِيًّات (Myrtaceae (SE) Myrtaceae
Térébinthacées (F) Anacardiaceae,	Passifloracées (F)
Terebinthaceae (SE)	Passifloraceae (SE)
Sémécarpées (F) بَلاذُرِيًّات، بَلاذِريًّات	أَصْطُرْ كِيَّات Styracées (F)
Semecarpa (E)	Styraceae (SE)
Balsaminacées, بُلْسَمِيْنِيَّات	أَقْنَثِيَّات Acanthacées (F)
Balsaminées (F) Balsaminaceae (SE)	Acanthaceae (SE)
رَ (راجع أَنْشُوْزِيَّات) بُوْغُلْصُوْنِيَّات (راجع أَنْشُوْزِيَّات)	أَنْجُرِيَّات (Ulmacées (F) Ulmaceae (SE
Anchusées (F)	أَنْشُوْرِيَّات Anchusées (F)
Polygalées (F) بُولُوغَالِنيَّات	إِهْلِيْلَجِيًّات Combrétacées (F)
Polygaleae (SE)	Combretaceae (SE)
	بَاذِنْجَانِيًّات، بَاذِنْجَانِيَّة (Solanacées (F
	Solanaceae (SE)
Abietaceae (SE)	بَتُولِيَّات Bétulacées,
Moracées, Morées (F) تُوْتِيًات	Bétulinées (F) Betulaceae (SE)
Moraceae (SE)	Burséracées (F) بَخُورِيًّات
Ayrsinacées (F) جَنَاحِيًّات	Burseraceae (SE)
Myrsinaceae (SE)	Berbéridacées (F) بَرْ بَرِيْسِيَّات
جَنْثِيَانِيّات (راجع جَنْطِيَانِيَّات)	Berberidaceae (SE)
Gentianacées (F) Gentianaceae (SE)	Polypodiacées (F) بِسْبَاجِيًّات
Gentianacées (F) جَنْطِيَانِيًّات	Polypodiaceae (SE)
Gentianaceae (SE)	Polygonacées (F) بَطْبَاطِيًّات
Borraginacées (F) حِمْحِمِيًات	Polygonaceae (SE)
Borraginaceae (SE)	(۱) التَّسمية لإدوار غالب.

⁽١) التَّسمية لإدوار غالب.

سُذَابِيًّات (Rutacées (F) Rutaceae (SE)	Agrumes, حَمْضِيًّات
سَرْخَسِيًّات Fougères (F)	Hespéridées (F) Hesperidae (E)
سَرْمَقِيَّات ,Chénopodiacées, Salsolacées	حَمَلِيَّات Plantaginacées (F)
Atriplicées (F) Chenopodiaceae, Sal-	Plantaginaceae (SE)
solaceae, Atripliceae (SE)	حَوْذَانِيَّات Renonculées (F)
سَرْوِيَّات، صَنَوْبَرِيَّات (Cupressinées (F)	خُبَّازِیَّات Malvacées (F)
سُعْدِيًّات Cypéracées (F)	Malvaceae (SE)
Cyperaceae (SE)	خُبْزِيَّات Artocarpées (F)
مَفْرَسِيَّات Saxifragacées (F)	Artocarpae (E)
Saxifragaceae (SE)	Éricacées (F) Ericaceae (E) خَلَنْجِيَّات
سَقَمُوْنِيًّات (Convolvulacées (F)	خَمَانِيًّات Caprifoliacées (F)
سَلْبُوْتِيًّات Tropéolacées (F)	Caprifoliaceae (E)
Tropæolaceae (SE)	خَنَازِيْرِيَّات Scrofulariacées,
سَمَرُوْبِيًّات Simarubacées (F)	Personées (F) Scrofulariaceae (SE)
Simarubaceae (SE)	Apocynacées (F) دِفْلِیًّات
سِنْدِيَانِيًّات Cupulifères (F)	Apocynaceae (SE)
Mimosées (F) Acacia, سَنْطِيَّات	رَبِيْعِيَّات Primulacées (F)
Mimosa (E)	Primulaceae (SE)
سَوْسَنِيَّات (F) Iridacées, Iridées	رَخَوِيَّات، رَأْسِيَّات الأَرْجُل
Iridaceae, Iridae (SE)	Malacozoaires, Mollusques (F)
شفویّات (Labiées (F) Labiatae (SE)	Malacozoa (E)
صَلِيْبِيّات Crucifères (F)	زَرَاوَنْدِیَّات Aristolochiacées (F)
Cruciferae (SE)	Aristolochiaceae (SE)
صَنُوْبُرِيَّات Conifères (F)	زُمْلُوْلِيًّات (۱) Exobasidiacées (F)
Coniferae (SE)	Exobasidiaceae (SE)
غَيْنُوْنِيًّات (Globulariacées (F	زَنْبَقِيَّات (Liliacées (F) Liliaceae (SE
Globulariaceae (SE)	Zingibéracées (F) زَنْجَبِيْلِيَّات
غَارِيًّات (Lauraceae (SE) غَارِيًّات	Zingiberaceae (SE)
غَرْغاجِيَّات، غَارْغاجِيَّات هي الأَنْجُرِيَّات	رَ نْزَلَخْتِيَّات (Méliacées (F) Meliaceae (S
Ulmacées (F) Ulmaceae (SE)	Oléacées (F) Oleaceae (SE) زَيْتُونِيَّات
غُرْنُوْ قِيَّات Géraniacées (F)	

Geraniaceae (SE)

Gentianacées (F)	فَرَ اشِيَّات، فَرَ اشِيَّة Papilionacées (F)
Vistacées (F) Cistaceae (SE) لاذَنيَّات	Papilionaceae (SE)
	قَرْبِيُونِيَّات Euphorbiacées (F)
Convolvulaceae (SE)	Euphorbiaceae (SE)
لَكِّيَات Phytolaccacées (F)	Pipéracées (F) فِلْفِلِيَّاتِ
Phytolaccaceae (SE)	Piperaceae (SE)
Loganiacées (F) لُوْغَانِيًّات	نُوِّيًات (Rubiaceae (SE) لَوُيًّات
Loganiaceae (SE)	Célastracées (F) قَاتِيَّات
مَازَرْيُوْنِيَّات Thyméléacées (F)	Celastraceae (SE)
Thymeleaceae (SE)	لَّةُ اصِيًّات Urticacées, Urticées (F)
مِجْزَاعِيَّات، هي البَلْسَمِيْنِيَّات	Urticaceae (SE)
Balsaminacées (F)	Cucurbitacées (F) قَرْعِبَّات
مَحْمُوْدِيَّات، هي اللَّبْلابِيَّات والسَّقَمُونِيَّات	Cucurbitaceae (SE)
Convolvulacées (F)	قِرْفِيًّات Cannellacées (F)
مَخْرُوْطِيَّات، هي الصَّنَوْبَريَّات	Cannellaceae (SE)
Conifères (F)	قَرَ نْفُلِيَّات Caryophyllacées,
مُرَكِّبَات Composées (F)	Caryophyllées, Dianthées (F) Caryo-
Compositae (SE)	phyllaceae (SE)
مِزْمَارِيَّات Alismacées (F)	قُرْنِيّات Légumineuses (F)
Alismaceae (SE)	Leguminoseae (SE)
مُسْتَلِرَّات، هي البُولُوغالنِيَّات	قِشْطِيًّات، قِشْدِيًّات
Polygalées (F)	Anonacées (F) Anonaceae (SE)
Rhamnacées (F) نُبْقِيًّات	قَطَانِيَّات ،هي القَرْنِيَّات (Légumineuses (F
Rhamnaceae (SE)	قَلْبِيَّات، هي السَّفْرَسِيَّات
نَجِيْلِيًّات Graminées (F)	Saxifragacées (F)
Graminaceae (SE)	كَبَّارِيَّات، قبيلة من الكَبَرِيَّات
وَرْدِيًّات (Rosaceae (SE) Rosaceae	Capparidées (F)
يَتُوْعِيَّات، هي الفَرْبِيُوْنِيَّات	كَبَرِيَّات Capparidacées (F)
Euphorbiacées (F)	Capparidaceae (SE)
يَقْطِيْنِيّات، هي القَرْعِيَّات	كَزْوَرِيْنِيَّات Casuarinacées (F)
Cucurbitacées (F)	Casuarinaceae (SE)
	كُوْشَادِيَّات، هي الجَنْثِيَانِيّات والجَنْطِيَانِيَّات
	•

٢ - المُركِبَّاتُ الكيميائيَّة في النَّبَاتات في النَّبَاتات في المُركِبِّات في المُركِبِيِّات في المُركِبِيِّاتِ في المُركِبِيِّات في المُركِبِيِّاتِي المُركِبِيِي المُركِبِيِّاتِي المُركِبِيِّاتِي المُركِبِيِّاتِي المُركِبِيِيِّاتِي المُركِبِيِّاتِي المُركِبِيِّاتِي المُركِبِيِّاتِي المُركِبِيِّ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِي المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُنْ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُركِبِيِيِيَّةِ المُركِبِيِيِّةِ المُركِبِيِّةِ المُنْ المُولِيِي المُركِبِيِيِي المُنْكِيِي المُنْ

1. Abies Sibirica (essence d')

تَنُوب سِيْبيريا (دُهْن-)

دُهن يُستخرَج من هذا التَّنُوب الرّوسيّ، مُركَّبه الأساسيّ هو أستات البُورنيل، بالإضافة إلى الكَمْفان والفلَّنْدران.

2. Abiétinal أَبْياتِينال أَبْياتِينال

اسم أَلْدَهيد تركيبه الكيميائي C₂₀H₃₀O يُقابل الحامِض الأبْياتيك.

3. Abiétine أَبْياتِين

اسم هيدروكربور تركيبه الكيميائيّ C19H28. واسم ماء عِلاجيّ يُحضّر من براعم التَّنوّب. مُرادف كُونِيفاروسِيد.

4. Abiétique

نعت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه $\mathrm{C}_{19}\mathrm{H}_{29}$ - $\mathrm{CO}_2\mathrm{H}$ وهو مُیاسِر، ینصهر عند $^\circ$ ۱۷۳ سغ.

أَبْياتِيتُول أو أَبْياتِيت 5. Abiétitol ou Abiétite

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ $C_6H_8O_3$ ، من المُرجَّع أنّها لامائي المَنْيتُول الذي يُستخرَج من التَّنُوب المُشْطِيّ Abies pectinata .

6. Abiotaxine

اسم يُطلَق على زُيوت دُهنيّة أو على مَزيجات طَيّارة تَتَحلَّى بمقدرة مُطهِّرة بارزة بقوَّتها وبديمومتها على السّواء.

7. Abortif مُجْهِضِ

اسم يُطلَق على مادَّة تُنشِّط تقَلُّصات الرَّحِم الحامِل وتؤدِّي إلى إِخراج الجَنين.

مثال: دُهن الفَيْجَن والأَبْيُول، الهِدْراسْتِين، الجُرَيْبِيْن وهو هُرمون.

8. Abraline أَبْر الِيْن

اسم يُطلَق على مادّة عديمة الشَّكل تركيبها الكيميائيّ $C_{13}H_{14}O_7$ تُستخرَج من بزور الشَّهَم أي عُصْبَة السُّوس Abrus pecatorius .

9. Abrasin (huile d') أَبْر ازان (زيت ال-)

اسم يُطلَق على زيت مُجَفِّف يُستخرَج من بزور أشجار من جنس أَلُورِيت، يُستخدَم في صُنع دِهانات وبَرْنيق، ويُستعمَل لغش اللّك وللإنارة؛ مرادفه أَبْرازِين أو زيت الأبرازين Tung oil.

10. Abricotier (essence d') (حُشْنِ الـ-)

اسم يُطلَق على دُهن يُعطِّر ثَمَرة شجرة المِشْمِش Prunus armeniaca. مزيج من أثير خَمريّ، ومن بُوتيرات الأَمِيْل، ومن سالِسيلات وقاليريانات الأَثِيل. كذلك دُهن يُستخرَج من عَجَمات المِشْمِش يُشابه دُهن اللَّوز المرّ.

11. Abricotier (huile d'), Huile d'abrignon, Huile de marmotte (زَيت الـ)

اسم يُطلَق على زيت مُصفر اللَّون يُستخرَج بعَصر لَوزات Prunus brigantiaca Vill السّم يُطلَق على زيت مُصفر اللَّون يُستخرَج بريانْسُون. اسْتِعمالاته شائعة في التَّغذية وفي الطبّ الشَّعبيّ.

أَبْرِيْن 12. Abrine

اسم يُطلَق على مزيج من بزور الشَّشَم .Abrus pecatorius. L ويُطلَق على ألْبُومين سامٌ من المصدر عينه يَتحلَّى بخصائص حالَّة للدّم. ويُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ دريك المحام. مُيامِن ويُستخرَج من الأَبْرين الخام.

13. Abrique أَبْرِيْك

ُ نعت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ C₂₁H₂₄NO₃ یُستخرَج أیضًا من بزور الشَّشَم.

14. Abrus (extrait d') (مُسْتَخلَص الـ-)

اسم يُطلَق على مُستخلَص يُحضَّر على البارد، مائيًّا أو غليَرِينيًّا، من الشَّشَم أي الأَبْروس، يَتحلّى بعمل مُهيِّج على قَرنيّة العين.

240

أَبْسَنْت 15. Absinthe

ليكور كُحوليّ يحتوي بشكل أساسيّ على دُهْن الأبْسَنت الكبيرة absinthium L. ودُهن اليانسون والزّوفا والمليسّة والشُّومر والمَلاكيَّة. مُرّ الأبسنت هو الأبْسَنتين (اطلبه في المعجم الثاني ص٣٥٦). دُهن الأبسنت: هو زيت دُهنيّ يُستخرَج من الأبسنت الكبيرة. جوهره الأساسيّ هو التّويُون. يُستعمَل لتحضير اللّيكُورات. مُطْمِث ونافع للمَعِدة. دُهن الأبْسَنت الرّومانيّة (۱) أو البُنْطِيّة (۱) وهو زيت أخضر اللّون وسامّ يُستخرَج من الأبسنت الحصول اللهنشة الحقيقيّ. مِلْح الأبْسَنْت: هو ليكور الأبسنت الحقيقيّ. مِلْح الأبْسَنْت: هو كربونات البوتاسيوم الذي كان يتمّ الحصول عليه بحرق الأبسنت.

16. Absinthique أُبْسَتْبِك

نَعْت تعريفي يُطلَق على حامِض يُستخرَج من الأبسنت ويُعتَقد أنّه الحامِض العَنْبريّ، أو الكَهْر مانيّ.

أَبْسَنْتُول 17. Absinthol

هو التُويُون: Thuyone.

مُطَهِّر ، مُنَظِّف ، مُنَنِّ 18. Abstergent

نَعْت تعريفيّ واسم يُطلقان على كلّ الأدوية المُخصَّصة لتنظيف الجُروح والقُروح.

19. Backhousia Citriodora (essence de) (حهن الـ)

اسم يُطلَق على زيت دُهنيّ يُستخرَج من أوراق هذا النّبات، رائحته كرائحة اللّيمون، وهو مزيج من السّيترال (٩٥٪)، واللّيمونان، والبينان.

يادان 20. Badane

اسم يُطلَق على الجذر المُجفِّف المأخوذ من أنواع السَّفْرَس ويُستعمَل في الدِّباغة.

21. Badiane du Japon (essence de) (- بادِيان اليابان (دهن

مُرادِفه دُهن الباديان الكاذِب Illicium religiosum.

⁽١) التَّـمة للمؤلِّف.

يكايُول 22. Baeckéol

اسم يُطلَق على جسم فينوليّ تركيبه الكيميائيّ $C_{13}H_{18}O_4$ يُوجد في الزَّيت الدُّهنيّ الطَّيّار عند بعض الآسِيّات.

23. Baīcaléine

اسم يُطلَق على تري هِيدروكسي ڤلاڤُون تركيبه الكيميائيّ $C_{15}H_{10}O_5$ يُعْزِل من Scutellaria baicalensis = Toque du lac $^{(1)}$ = $\tilde{c}رَقَة بَيْكال <math>^{(1)}$ = $\tilde{c}رَقَة بَيْكال Baīkal <math>^{(1)}$ عنصهر عند ٢٦٤ سخ .

24. Baïcaline بَيْكَالِين

اسم يُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ $C_{21}H_{18}O_{11}$ يُستخرَج من جذور هُرْبُون بَيْكال، وينصهر عند $^{\circ}$ ۲۲۳ سغ. (بحيرة بَيْكال في سيبيريا).

25. Baïkiaïne يُكِيايِيْن

اسم حامِض يُستخرَج من النَّبات: Baikiaea plurifuga.

26. Callitrolique كَلِّيترولِيك

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض راتِنجیّ ترکیبه الکیمیائیّ $C_{20}H_{30}O_2$ ینصهر عند $^\circ$ ۲۲°سغ ویُستخرَج من السِّنْدَروس.

27. Calmatambine كُلْماتَمْبِيْن

اسم يُطلَق على مادّة تركيبها الكيميائيّ $C_{18}H_{25}O_{12}$ (OCH $_3$). $2H_2O$ يُستخرَج من جذور القَنْثِيوم الأمرط $^{(1)}$

28. Calomel

اسم شائع يُطلَق على الكلورور الزِّنْبَقيّ Hg₂Cl₂. مُرادِفه زئبق مُصَعَّد حُلو أو سُلَيْماني حُلو: Sublimé doux. الكالوميل النَّباتيّ هو پُودُوِفيلِّين.

29. Calophyllum (huile de) حَالُوفِيلُم (زيت الـ-)

اسم يُطلَق على زيت سامٌ يُستخرَج من جَوز الكالُوفيلُم إِينُوفيلُم مرادِفه زيت كالابا، زيت تاكاماهاكا. الاسم الجنسيّ اللّاتينيّ اللّاتينيّ

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

يعنى: ذات الأوراق الجميلة.

30. Calorie

كالُورِي، حُرَيْرة، وَحْدَة حَرارِية

اسم يُطلَق على كمِّيَّة الحرارة اللَّازمة لِرَفْع حرارة غرام واحد من الماء من ١٤,٥ °سغ ١٥,٥ °سغ. مُرادِفها كالوري صغيرة، كالوري غرام.

31. Calotropigénine

كالوتروييجانين

اسم يُطلَق على جانِين لامائي في مركز C33، عُزِل من نَبات ندعوه عُشَر جَدّاب (١)، عُشَر مُرْتَفِع (١) Calotropis procera يُقابل الكالُوتروپين. الكلمة اللّاتينيَّة Procera معناها: ما يشدّ النَّظر.

32. Calotropine

كالوتروبين

اسم يُطلَق على سَمّ أفريقيّ للسّهام يُستخرَج من أوراق العُشَر الجَذّاب ويَتشكَّل من مادّة تركيبها الكيميائيّ وC29H40O9.

33. Calycanine

كاليكانين

اسم يُطلَق على مادّة تركيبها الكيميائيّ $C_{16}H_{10}N_2$ تنصهر عند $^{\circ}$ $^{\circ}$ سغ، ويتمّ الحصول عليها من جَرّاء تَقهقُر أو تَلَف الكالِيكَنْتِيْن.

34. Calycanthidine

كاليكنتيدين

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ $C_{13}H_{16}N_2$ يُستخرَج من بزور نبات كاليكَنْتُوس فلوريدا $\binom{(1)}{2}$: Calycanthus floridus .

35. Calycanthine

كاليكنتين

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ C₂₂H₂₈N₄ يُستخرَج من كاليكَنْتُوس فلوريدا.

36. Calycanthogénol

كالبكنتوجينول

اسم يُطلَق على دِيماتُوكْسي - ٦ - ٨ أوكْسي - ٧ كُومارِين، ينصهر عند ١٤٨-١٤٩°سغ، ويُستخرَج من قشر المُرّان. مُرادف إيزوفركْسِيدِيْنَ.

(١) التَّسمية للمؤلِّف.

37. Calycine كالِسين

Lepra : يُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ $C_{18}H_{12}O_5$ يُستخرَج من نَبات يُدعى candelaris

38. Calycoptérine, Thapsine

كاليكوپْتَارِيْن، ئَپْسِيْن

اسم يُطلَق على جسم تركيبه الكيميائيّ $C_{19}H_{18}O_8$ يُستخرَج من أوراق النّبات كاليكُوپتارِس مِزْهار $^{(1)}$: Calycopteris floribunda .

39. Calyptranthes (essence de)

كالِبْترانْتَس (دُهن ال-)

40. Calythrone

اسم يُطلَق على مُركَّب يُستخرَج من الزَّيت الدُّهنيّ للنَّبات: Calythrix tetragona، كالِيثْريْكس مُربَّع الزّوايا $^{(1)}$ تركيبه الكيميائيّ $C_{12}H_{16}O_3$.

41. Camaru, Huile de fève Tonkin

كامارو، زيت فُول تُونْكان

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من بزور الكُومَرُونَة العِطريّة (١) Dipterix odorata (١) وانحته رائحة الكُومارين. Willd

42. Dammarine ou Damarine

دَمَّارِيْن، دَمَارِيْن

هو راتِنج الدَّمّار.

43. Danaïnoside, Danaïdine, Danaïne

دانا إينُوسيد، داناييدين، دانايين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد جذر دَنايِس عَذْب (١): Danais fragrans.

44. Danish (liqueur de)

دَانِش (ليكور)

اسم يُطلَق على محلول مائي من نيترات الفِضَّة للاستعمالات الطُّبيَّة.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

45. Dantzig (eau - de - vie de)

دانْتُزغ (قنديد-)

اسم يُطلَق على ليكور مُعطَّر بواسطة «أرواح» قِرْفَة سِيلان، قِرْفَة الصِّين، الكُزْبَرة، الهال، حَبِّ المِسْك.

كَفْنَنْدرِيْن 46. Daphnandrine

OCH₃ مع ثلاث مجموعات $C_{36}H_{38}O_6N_2$ مع ثلاث مجموعات Daphnandra (المجموعة واحدة N-CH₃ من قشرة دَفْنَنْدرَة صغيرة الزَّهْر micrantha

47. Daphne (huile de)

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من بزور الدَّفْنَة اللَّاحِفَة أي المَثْنَان Daphne gnidium أو من الدَّفْنة السّامّة أي المازَرْيُون .L Paphne mezcreum L؛ يحتوي على حامِض پُلْمِتيك، حامِض ستياريك، حامِض أولاييك، حامِض لِينُولاييك.

48. Daphnétine, Daphnétol

دَفْناتِين، دَفْناتُول

دَفْنَة (زيت ال-)

اسم يُطلَق على أُغْلُوكُون الدَّفْنين، تركيبه الكيميائي ،CoH6O4.

49. Daphniphylline

اسم يُطلَق على قِلَوِيد أبيض اللَّون، بِلَّوريِّ، يُستخرَج من أوراق وبزور وقشور دَفْنانَة بَنْقانُم^(۱): Daphniphyllum bancanum.

دَفْنُولِين 50. Daphnoline

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ $C_{34}H_{34}O_6N_2$ يُستخرَج من قشرة دَفْنَنْدرة صغيرة الزَّهر $^{(1)}$ Daphnandra micrantha

ماء المَلاك 51. Eau d'ange

اسم يُطلَق على ماء الآس والحَمْبَلاس المُقطَّر.

ماء البَرِيْت 52. Eau de baryte

اسم يُطلَق على محلول مائيّ من أوكسيد الباريوم؛ وهو كاشِف الغاز الكَرْبونيّ.

ماء البروم ماء البروم

اسم يُطلَق على محلول مائيّ من البروم. مُؤَكُّسِد.

ماء النَّبْت 54. Eau de brouts

اسم يُطلَق على ماء زَهْر البُرتقال المُقطَّر Naffe .

ماء الكلور 55. Eau de chlore

اسم يُطلَق على محلول مائتي من الكلور. مُؤَكْسِد.

ماء لُوْس 56. Eau de luce

اسم مُطهِّر قديم مُركَّب من صابون أبيض، بَلْسم مَكَّة، زيت كَهْرَمان، نُشادر، الكُلّ في محلول كحوليّ. لُوْس: اسم علم.

57. Farnésol فَرْنِيزُول فَرْنِيزُول

اسم يُطلَق على كحول تركيبه الكيميائيّ C₁₅H₂₆O يُستخرَج من الزَّيت الدُّهنيّ في الزَّيز فون وفي حَبّ المِسْك. . Hibiscus abelmoschus L.

تُسِيْنِ 58. Fatsine

اسم يُطلَق على غلوكوسيد تركيبه الكيميائيّ $C_{31}H_{53}O_{20}$ يُستخرَج من فَتْسِيَة اليابان (۱) Fatsia japonica .

أَمَانِيْت أَحْمَر كَاذِب (زبت ال-) 59. Fausse oronge (huile de)

اسم يُطلَق على زَيت يُستخرَج من الأمانِيت المِسْكيّ (١) . Amanita muscaria L.

60. Faux cubèbe (essence de) كَبابَة كاذِبَة (دهن)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ يُستخرَج من عُنَيْبات الفِلْفِل الكِشْمِشِيّ (١) Piper يُستخدَم في غَسّ دُهن الكَبَابَة الحقيقيَّة .

فايُول á1. Gaïol ou Gayol

اسم يُطلَق على كُحول سَسْكي تَرْپانيك تركيبه الكيميائي C₁₅H₂₆O يُستخرَج من زيت خَشَب الغَيّاك أي عُود الأنبياء.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

اسم يُطلَق على صَمْغ راتِنجيّ، طعمه حامِز، رائحته ثُوميّة، يُستخرَج من القِنَّة المَهْجُونَة أي القَناوَشَق .Ferula galbaniflua Boiss؛ يحتوي على حامِض غَلْبانِيك، وعلى بَصُّورِين، وعلى ٣ إلى ٩٪ زيت دُهنيّ، وعلى أُمْبَلِيفَارُون، وعلى راتِنج غَلْباني عَفْصيّ.

63. Galbanum (essence de)

أُشَّق (دُهْن ال-)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ مُصفَرّ اللَّون، نَفّاذ الرّائحة. وهو مزيج من بِينان، كادينان، دِييَنْتان.

64. Galégine غالِيجين

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائيّ $C_6H_{13}N_2$ يُستخرَج من المَكْنَانَة المَخْزَنيَّة . Galega officinalis L.

65. Hardwickia (essence de baume de)

هَرْدوِيكِيَة (دُهن بلسم ال-)

اسم يُطلَق على دُهن سائل عديم اللَّون يُستخرَج من الهَرْدوِيكيَة الرِّيشيَّة (۱) . Hardwickia pinnata Roxb.

66. Hareng (huile de) (ریت ال-)

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من الرَّنْكَة الشَّائعة .Clupea harengus C. ومن الرَّنْكَة المُسمَّاة Vlupea pallasi V.

67. Harenguet ou Haranguet (huile de)

رَنْكَةُ المانش (زيت)

اسم يُطلَق على زيت يُستخرَج من رَنْكَة المانش Clupea sprattus C.

68. Hazamalanga

هازامالَنْغا، دُهْن كافورِيّة كاذبة

اسم يُطلَق على دُهن خشب يُستخرَج من جذع وأغصان وجذور وثمار الهِرْنَنْدِية الدَّرَقِيّة (١) Hernandia peltata Meissn يحتوي على أَلْدَهِيد پارِيلِيك، ميرتانال، سينايول، د- لِيمُونان.

⁽١) التَّسمية للمؤلِّف.

اسم يُطلَق على سائل أصفر اللَّون يُستخرَج من عُشبة الهَدْيُومَة القَمْلِيَّة (١) الغَضّة Hedeoma pulegioides L. يحتوي على پُولاجيُون، مَنْتُون، حامِض فُورِميك، حامِض بُوتِيريك، حامِض أُوْكْتِيليك، حامِض داسِليك، ل-لِيمُونان، دِيْپَتْتان.

70. Ictérogénine

اسم يُطلَق على تَرْپان ثُلاثيّ تركيبه الكيميائيّ $C_{35}H_{52}O_6$ يُعزل من لَوِيْزَة الرَّحْمان (١٠) Lippia rehmanni Pears أو ليبيّة رَحْمان (١١)، يَتقارَب من حامِض أُوليانُوليك.

71. Idaéine

اسم يُطلَق على مُونُو غَلَكْتُوسيد السِيانيدين، يُعزَل من أنواع قِمام المَناقِع الأوروبيَّة. كلورور C₂₁H₂₁O₁₁Cl. 2.5H₂O.

72. Idéoside إِيْدايُوسِيد

اسم يُطلَق على هيتروسيد (غَلَكْتُوسيد) يُوجد في القِمَام الأَحْمَر. أَغْلُوكُونه هو السِيانِيدُول وتحليله المائيّ الحامِض يُحدّد ذَرَّة واحدة من الغَلَكْتُوز.

73. Igname (fécule de)

إنيام (لُبَ ال-)

اسم يُطلَق على دقيق المَوز.

74. Jalapique خَلَيْك

نَعْت وصفيّ يُطلَق على حامِض تركيبه الكيميائيّ $C_{34}H_{66}O_{20}$ يتمّ الحصول عليه من جرّاء تحليل الجَلَبِين المائيّ.

75. Jamaïcine جامايسِيْن

76. Kaladana (huile de) (حيت الـ)

اسم يُطلَق على زَيت يُستخرَج من نَبات من جنس ipamoeanil Roth؛ يحتوي على أولايين، ستيارين، پَلْميتين.

(١) التّسمية للمؤلّف.

77. Kaliémie (۱)

اسم يُطلَق على نِسبة البُوتاسيوم في الدّم (٢,٢٦ ملّغ في كلّ ليتر).

78. Lacrymite

اسم يُطلَق على سُولْفوكلورور الكَربون الذي يُستعمَل كمُسِيل للدُّموع.

79. Lactarazulène لَكْتار ازُولان

اسم يُطلَق على أزُولان يُستخرَج من عُصارة الفِطر لَكْتارِيوس لذيذ: Lactarius اسم يُطلَق على أزُولان يُستخرَج لذيذة.

80. Lactarinique لَكْتارِينيك

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ $C_{18}H_{34}O_3$ أو كما یلی: CH_3 - CH_3 - CH_3 - CO_2H ، یُعزل من فطور من جنس لَكْتاریوس .

81. Lactarique كُتَّارِيك

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ $C_{15}H_{30}O_2$ یُستخرَج من عُصارة فطر لَکْتارِیُوس مُفَلْفَل $\binom{(1)}{2}$ Lactarius piperatus.

82. Mahonine

اسم يُطلَق على قِلَوِيد يُستخرَج من جَذْر الماهُونِيَة البَهْشِيّة الوَرق Mahonia معلى على قِلَوِيد يُستخرَج من

البِزِيْن 83. Maïsine

اسم يُطلَق على عَلَف للمَواشي والأنْعام يُحضَّر من ثُفل الذُّرَة الصَّفراء. ويُطلَق على ألْبُومين نَباتيّ يُعزَل من الذُّرَة الصَّفراء غالبًا ما يُضاف إلى السَلَولُويد، وهي مادَّة صُلبة، شفّافة قِوامها السلّولوز والكافور تُصنَع منها الأفْلام والأمْشاط وسواها.

84. Maīsite مايِزيْت

اسم يُطلَق على مُتفجِّر يُشكَّل من بِيكْرات الأمّونيوم (٢٨ إلى ٦٠٪) ومن نيترات الأمّونيوم (٧٢ إلى ٧٠٪).

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

مايِزُولِيْت 85. Maïzolith

اسم يُطلَق على مادَّة بلاستيكيَّة في أوراق، تُحضَّر من سُوق الذُّرَة المَضْغوطة.

مالِيك، تُفّاحِي 86. Malique

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على مزدوج حامِض وكحول Diacide-alcool تركيبه الكيميائيّ CO₂H - CHOH - CH₂ - CO₂H وُجد في ثِمار الكِشْمِش وفي التُّفَّاح الأخضر. يوجد بعدّة أشكال: ل، د، ول + د.

مالْت، مَلْت، مُنْتِشَة 87. Malt , Malthe

اسم يُطلَق على صنف مائع جدًّا من الزِّفت المَعدِنيّ Malthe. ويُطلَق على مادَّة تُحضَّر بإنتاش أي إمْلاث الشَّعير الرَّطب. يُقال مَلْت أخضر. المَلْت البنِّيّ هو المَلْت المُجفَّف عند حوالى ٢٠ سغ. المَلْت الباهِت هو المُجفَّف عند حوالى ٢٠ سغ. مُستخلَص المَلْت اسم يُطلَق على سائل عَجينيّ يَحصَل نتيجة إنهاك المَلْت بالماء. سُكَّر المَلْت هو اسم يُطلَق على المَلْتُوز.

88. Maltage إِنْتَاش، إِمْلات

اسم يُطلَق على جُملَة عَمليّات مُتَتالية تهدف إلى تَنمية الأنْبَخانات الضَّروريَّة في الشَّعير لصُنع الجِعَة وإكسابها عطرًا خاصًا، وتَشمَل النُّقاعة والإنتاش وتَجفيف المَلْت ومُعالَجته. ويُطلَق اسم إمْلات على قسم من إنجاز تبييض الأقْمِشة يَرتكز على اسْتِذواب نَشاء الزَّخارف والزِّينات بواسطة مُستخلَص المَلْت.

89. Malvine, Malvinoside مَلْقِينُ ، مَلْقِينُوسيد

اسمان يُطلقان على غلوكوسيد صِباغيّ وُجد في أزهار الخُبّازة البرّيّة: Malva . Sylvestris

90. Malvoside

اسم يُطلَق على أنْتُوسِيانُوسيد أزهار الخُبّازة البرِّيَّة Malva sylvestris. تحليله المائيِّ يُحرِّر ذَرَّتين من الغلوكوز وذَرَّة من كلورور المَلْڤِينُول.

91. Narcotine نَرْ کُوتِین ، نار کُوتِین

اسم يُطلَق على قِلَوِيدين تَجسِيمِيَّي التَّجازُؤ بتركيب كيميائي C₂₂H₂₃O₇N، يُستخرَجان من الأفيون.

TAO

مُخَدِّر، مُنَوِّم 92. Narcotique

نَعْت تعريفيّ واسم يُطلَقان على موادّ تُسبِّب حالة تَتطوّر من الخَبَل والخَدَر والذُّهول والفُتور واللهُّول والفُتور واللهُّنيج.

93. Nard celtique (essence de)

عِطر سَلْتِيّ (دهن)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل له رائحة النّاردين والأسارون يُستخرَج من النّاردين السَّلْتيّ (۱) Valeriana Celtica L. السَّلْتيّ (۱) تُرْبان.

94. Nardostachys jatamansi D.C. (essence de)

جَتَمَنْسِي (دهن)(۱)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل مُخضرّ اللَّون الأصفر، عَذْب الرّائحة، يُستخرّج من النَّبات أعلاه ويحتوي على سَسْكي تَرپان.

95. Narégamine

نارِغامِين

اسم يُطلَق على قِلَوِيد يُستخرَج من النّارغامِية (١) Narégamia وهو مُقيّئ ومُقشّع يُستعمَل في طبّ الأطفال والأولاد.

96. Octopine أُكْتُوبِين

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ C9H18O4N4 تُستخرَج من عَضلات ثُمانيّات الأرْجُل Octopodes.

97. Odoroside A أُودُورُوسِيد أ

اسم يُطلَق على هيتروسيد مُقوِّ للقَلْب تركيبه الكيميائيّ: ۲₃₀H₄₆O₇، ينصهر بين ۱۸۶ – ۲۰۲°سغ، يُستخرَج من الدَّفْلَى العَطِرة أي حَبْن هِنْدِيِّ Digitoxigénine، ويُعطي بالتَّحليل المائيّ ديجي تُوكْسى جَانين

98. Odoroside B أُودُورُوسيد ب

اسم يُطلَق على هيتروسيد مُقوِّ للقَلْب من النَّبات ذاته أعلاه، وهو مُتجازئ الهيتروسيد أ ولكنّه ينصهر بين ١٥٠ - ٢٠١° سغ، ويعطي بالتَّحليل المائيّ د- ديجيئُوز ويعطى أُزارِيجانين.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

99. Panamine پنامِین ، پانامِین

اسم يُطلَق على مُستخرَج خشب بَناما المَعجون مع كربونات الصّوديوم.

يَنَاكِيلُون، پاناكِيلُون Joo. Panaquilone

اسم يُطلَق على مُركَّب مُرّ يُستخرَج من جِنْسَن خُماسِيّ الورق(١) Panax (). quinquefolium

يَناكِينُول، پاناكِينُول 101. Panaquinol

اسم يُطلَق على مادَّة صفراء اللَّون، عديمة الشَّكل، تركيبها الكيميائيّ وC₁₂H₂₅O₉ وهى الجَوْهر المُرّ في الجِنْسَن الخُماسيّ الورق Panax quinquefolium.

102. Panclastite پَنْكلاسْتِيْت

اسم يُطلَق على مُتفجِّر سائل مُؤلَّف من بيروكسيد الأزوت ومن سولفور الكربون (ومن الزَّيت الدُّهنيّ والنيتروبنزان) التي تُمزَج عند التَّفجير.

بانكُو (زيت ال-) (103. Panco (huile de)

اسم يُطلَق على زيت سائل باهت اللَّون الأصفر، مُستَحب الرّائحة، يُستخرَج من بزور بَنْتَكليترة كبيرة الورق^(۱): Pentaclethra macrophylla، يحتوي على الحوامض: پُلْمِيتيك، أولاييك، لُوريك، ستياريك.

شِنْدابِ الحَقْلِ^(۱) (دُهن-) 104. Panicaut champêtre (essence de)

زيت دُهنيّ سائل خفيف اللَّون الأصفر، رائحته مُستَحبَّة، غير مُحَدَّدة، يُستخرَج من النَّبات المذكور وهو عُشبة خضراء . Eryngium campestre L.

105. Panicaut fétide (essence de) (-نين (۱۱) (دهن) (شينُداب نَين (۱۱) (دهن)

زيت دُهنيّ يُستخرَج من النّبات المذكور . Eryngium foetidum L.

يانِيكُول يأيكُول يانِيكُول يأونيكُول يأونيكُ

اسم يُطلَق على فينول يُستخرَج من الدُّخْن Panicum تركيبه C₁₃H₂₀O.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

يانيكُولاتِين بانيكُولاتِين 107. Paniculatine

اسم يُطلَق على قاعدة مُياسِرة تركيبها الكيميائيّ $C_{29}H_{35}O_7N$ تُستخرَج من قشرة كُورينانت عُثكولِيّة $\binom{(1)}{2}$. Corynanthe paniculata welwitsch

بانِيتريْن 108. Panitrine

اسم يُطلَق على نيتريت الپاپاڤيرين تركيبه الكيميائي C20H21NO4.

انًيك Pannique

نَعْت تَعریفیّ یُطلَق علی حامِض ترکیبه الکیمیائیّ $C_{11}H_{14}O_4$ یَتشکّل منه ریزوم أَطْمَنْطیّ (۱) Aspidium athamanticum أَسْپِیدیُوم أَطْمَنْطیّ (۱).

يَنْتُوپون پَنْتُوپون

اسم يُطلَق على مزيج من قِلَوِيدات الأفيون، يُستعمَل في الطِّبّ ويُستعمَل ككاشِف التَّنْغستِين.

كبر اشامِيْن كبر اشامِيْن كبر اشامِيْن

اسم يُطلَق على قِلَوِيد تركيبه الكيميائي C19H26N2 يُستخرَج من قشرة الكبراشُو. الكبراشيين هو اليُوهِمْبيْن.

112. Québrachitol كَبْر اشِيتُول ك

اسم يُطلَق على ميثُوكْسي سِيكُلوهكُزان پَنْتُول، وهو مُتَجازئ البِينيت، يُستخرَج من قشرة الكبراشو.

رامِي، قُنَّب سَيام 113. Ramie

اسم يُطلَق على ألياف طبيعيَّة لصُنع الورق تُستخرَج من سُوق الرَّامي أي قُنَّب سِيام Urtica nivea, Urtica utilis, Urtica : الـمُرادِفات اللَّاتـيـنيَّة: Bæhmeria nivea . tenacissima

رامِيجانيك 114. Ramigénique

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على حامِض تركيبه الكيميائيّ $C_{16}H_{20}O_6$ يتمّ الحصول عليه من الفطر المِجهريّ بنيسيليوم شارل $\binom{(1)}{2}$: Penicillium Charlesii .

⁽١) السَّمة للمؤلِّف.

اسم يُطلَق على دُهْن سائل عديم اللَّون، رائحته كافوريَّة، يُستخرَج من رامُونا سُنْبُلانِيَّة (۱) Ramona stachyoides Benth ، يحتوي على سِينايُول ٣٠٪، ألفا پينان ٢٪، كافور ٢٥٪، تُويُون.

زَنِخ ، سَنِخ ، قَنِه 116. Rance

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على ما يكتسب رائحة حامِزة، وطعمًا بشعًا؛ ويُقال بنوع أخصّ للموادّ الدَّسِمة التي قد تُشكِّل حامِضًا دهنيًّا.

مُسَكِّر، مُحَوِّل إلى سُكِّر 117. Saccharifiant

نَعْت يُطلَق على كلّ ما يمكنه التَّسْكير أي تَحويل الموادّ النَّشويَّة إلى غلوكوز قابل للاخْتِمار.

تسكير، تحويل نشاء إلى غلوكوز 118. Saccharification

اسم يُطلَق على عَمليَّة صِناعيَّة يتم فيها تحويل النَّشاء الموجود في الحُبوب إلى موادَّ سُكَّريَّة، إمّا بعمل الخمائر أو بعمل الحامِض السولفوريك.

سَكَّر 119. Saccharifier

فِعل التَّسْكير. سَكَّر لُبِّ الثِّمار إلى غلوكوز.

سُكِّرِيّ 120. Saccharin

نَعْت تعريفيّ يُطلَق على ما كانت له علاقة بالسُّكَّر أو صناعته، أو ما كان له مظهر السُّكَّر أو ما حوى عليه.

سُكِّرِيْن 121. Saccharine

ساكُورانِين 122. Sacuranine

اسم يُطلَق على مادّة مرّة تركيبها الكيميائيّ $C_{22}H_{24}O_{10}$. $4H_2O$ تُستخرَج من قشرة

⁽١) التسمية للمؤلّف.

خَوْخ يَادُو^(۱) أو خَوْخ يَدُّو^(۱) باغتقد أنّ مهده يَادُو Yédo في اليابان.

سَفْران، صَفْران عَفْران، صَفْران عَلَمْ ان ان عَلَمْ الْعَلَمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعَلَمُ الْعِلْمُ ال

اسم تَرپان تركيبه الكيميائيّ $C_{10}H_{16}$ يوجد في دُهن السّاسَفْرا.

سافْرُول، صافْرُول

اسم يُطلَق على الجَوهر الفعّال في دُهن السّاسَفْرا.

أَشَّق Sagapenum, Sagapin

اسم صَمْع راتِنجي يُستخرَج منه القنّة الفارسيَّة Ferula persica.

تاكاو 126. Takaout

اسم يُطلَق على عَفْصَة galle تُصيب الأثل المفصليّ أي الطَّرفاء المفصليّة أو الشَّرقيّة اسم يُطلَق على عَفْصَة وخز حشرة من العناكب. إنَّ طحن هذه العَفْصَة يُعطي مسحوقًا يحتوي على ٤٠٪ من العَفْص ويُستعمَل جدًّا في دِباغة جُلود الخِراف والماعز.

مِطْلاق 127. Talcomètre

اسم يُطلَق على آلة تُشير إلى نِسبة الطَّلْق في الطَّحين. مِقْياس الطُّلْق.

تامار 128. Tamar

اسم يُشير في الصَّيدليَّة إلى مُلَبَّس مُسهِّل مع الشَّوكُولا ولُبَّ تَمْر الهِندي أو مُستخلَص السَّنا.

تَمْپِيسِيْن 129. Tampicine

اسم غلوكوسيد جَلَبَة تَمْبيكو، تركيبه الكيميائيّ C₃₄H₅₄O₁₄.

هو اسم مَسحوق قشر السِّنديان. 130. Tan

(١) السَّمية للمؤلِّف.

تاناسَتِيْن 131. Tanacétine

اسم يُطلَق على الجَوهر المُرّ المُستخرَج من حشيشة الشَّفاء Tanacetum بتركيب كيميائي ،C₁₁H₁₆O₄ .

اسم يُطلَق على تُويُون مُيامِن يُستخرَج من دُهن حشيشة الشَّفاء.

133. Tanacetum boreale (essence de) (حهن (حهن – تانيزية شَمالِيّة (دهن – الله عند ا

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل مُصفرٌ اللَّون رائحته رائحة التُويُون القويّة، يُستخرَج من العُشبة المذكورة أعلاه، غضّة كانت أو مُجفَّفة.

عشيشة الدّود (دهن-) 134. Tanaisie (essence de)

اسم يُطلَق على سائل مُصفر اللَّون من أزهار حشيشة الدُّود Tanacetum vulgare اسم يُطلَق على سائل مُصفر اللَّون من أزهار حشيشة الدُّود £L.

135. Tangéritine تَنْجارِيتِين

اسم يُطلَق على غلوكوسيد تركيبه الكيميائيّ C₂₀H₂₀O₇ يُستخرَج من قشور المَنْدَرين أي اللّيمون الأفَندي Citrus nobilis.

أَوْلُمِيك 136. Ulmique

نَعْت تعريفي يُطلَق على حامِض تركيبه غير معروف جيِّدًا يُوجد في الدُّبال Humus ويَحصل من تَفكُك الموادّ الحَيوانيَّة والنَّباتيَّة وفسادها.

أُونًا (مُسْتَحْلِب -) (137. Unna (émulsite d')

اسم يُطلَق على مادَّة مُستَحْلِبة أساسها صَمْغ الكُثيراء، الصَّمْغ العَربيّ، الغلوتَن، الغليسَّرول، الإيتانُول، والماء. مُرادِف: Émulgine.

138. Vanile (essence de) (حانيلية (دُهن الـ-)

اسم يُطلَق على زَيت دُهنيّ سائل فاتح اللَّون البنِّيّ يُسحَب من الوانيلية؛ يحتوي على وانيلّال، كحول أنيسيّ وعلى ألْدهيد أنيسيّ.

197

وانيلِّيك، ڤانِيلِّيك Vanillique

نَعْت تعریفیّ یُطلَق علی حامِض یقابل الوانیلال، وهو حامِض هیدروکسی -٤ میتُوکْسی -٣ بَنْزَویك، ترکیبه الکیمیائیّ HO - C₆H₃ (OCH₃) - CO₂H.

140. Van Swieten (liqueur)

قان سويْتَن (ليكور)

اسم مُذابَة كلورور زئبقيّ ألفِيَّة، تُستعمَل كمُطهّر في العَمَل الجِراحيّ.

وَرْناس 141. Warnas

اسم يُطلَق على خُمر الفلاسِفة.

 142. Xanthérine

اسم يُطلَق على مادَّة تركيبها الكيميائيّ $C_{24}H_{23}NO_6$ وُجِدت بشكلَي أَلْفا وبيتا في قشرة الدِّيْش الأَمْغَر $\binom{1}{2}$ Xanthoxyllum ochroxylum DC .

143. Yanganolactone

يَنْغانُولَكْتُون

اسم مادَّة في جذر الكاواكاوا تركيبها الكيميائي C₁₄H₁₂O₄.

144. Zanzibar

اسم يُطلَق على نَوع من المَطّاط الخام الأفريقيّ الذي تنتجه أشجار اللَّنْدُلْفيا والكلِتَنْدرة،...

٣-الوصفات الطِبِّية فرنسي - إنجايزي - عربي

1- Diarrhées (F) Diarrhea, Diarrhoea (E)

إسْهَال، مُشاء، نَجاء، ذَرَب

غَافَتْ غُولانيّ، قِمام، كَمالِية، قُطْلُب، أثينة عِطريّة، زُعرور، جَيُوم مُبارك، بَرْبِيس شائع، بَرْبَرِيس لُبنانيّ، إنْجبار، بُوصِير أبيض، كيس الرّاعي، بَقْس، عِنب الدُّبّ، خَرّوب، بابونج، بابونق، سنديان، سفرجل، سَنْفِيتون، شوكة مُباركة، ورد برّيّ، شَيلَك (الجذر)، فرامبواز (الورق)، أوكالپتُوس، جيرانيوم، طُوقَريون، رُمّان، خُبّيزة، كولا، خُبّازة، حَنْدَقوق، داذي، أكي دنيا، شعير، صعتر، خشخاش مُنوِّم، لسان الحَمَل، خوخ شائك، راتانيا، عِقَيْدة، ملكة المروج، عُليق، ورد أحمر، فَرَنْدَل، مَريميّة، سَرْخَس مَخزنيّ، شَرُونة يَعقوبيّة، سِيماروبا، قضيب الذَّهب، غُبيراء الحابِلين، بَيْلسان، شاي، عُشبة القُوى (نُقاعة خَمريّة)، جَنْبة الرِّباط، عَراوة، أريغارون كندا.

- أرضي شوكي، جزر، إسبانخ، بصل، بطاطا، كرز، سفرجل، فريز، قِمام آسي، ثمر أكي دنيا، جوز، عِنب.

- خليط من:

٠٣غ	قِمام (عُنَيبات)
۴۰غ	جَيُوم مُبارك (رؤوس مُزهرة)
٥١ غ	سفرجل (بذر الثمار)
١٠غ	نعنع (رؤوس مزهرة)
١٠غ	مَلِيسَّة (أوراق)
٠٣غ	عقّيدة/ بَطباط (جذور)
۳۰ غ	فَرَنْدَل (رؤوس مزهرة)

مِلْعَقتان كبيرتان لمقدار فِنجان ماء يُغلى ١٠ دقائق على نار هادئة، يُغطى ١٠ دقائق ويُمَرَّر مع العَصْر. يُؤخذ ٢ إلى ٦ فناجين في اليوم.

- ماء الرزّ: مِلْعَقة كبيرة من الأرزّ تُغلى في نصف ليتر ماء.
- إسهالات الأولاد: بابونج ألماني، مَريميَّة، قضيب الذَّهب.
 - جزر، بطاطا، فريز، مُصَع (توتة)، تقّاح.
 - ماء الرزّ.
- إسهالات المَسْلُولين: حَزاز إسْلَنْدَة، قُرَّيص، قضيب الذّهب.
- حُقَن شرجيّة من الرّاتانيا للحفظ (أطلب ديسنتيريا (Dysenterie).
- إسهالات مؤلمة: مَرْث مختلط من رؤوس خشخاش مُنوِّم، ندى البحر، مريميّة، يانسون نجميّ، ٣ غرامات من كلّ واحد. كحول ١٠٠ غرام. نمرث الكلّ لمدّة ١٥ يومًا، مع تحريك يوميّ. نُصفَّق. مِلْعَقة صغيرة في نصف كوب ماء مُحلًى بالسُّكَر.

2- Dysenterie (Voir Diarrhées) (F) Dysentery (E) دِيْسنْتيريا، زُحار، دُوسنطاريا (اُطلب إسهال)

- ديسنتيريا أمِيبيّة أو مُتَمَوِّرِيَّة: قِمام، أثينة عطريّة، راسَن، أرقطيون، جَيُوم مُبارك، إنجبار، كيس الرّاعي، سنديان (أوراق)، فرامبواز (أوراق)، سَنْفيتُون كبير، لِسان العصفور المُرّ، قُريص، لسان الحَمَل، عشبة القوى، خوخ شائك، عُقَيدة الطّيور، سيماروبا، عُشبة القوى الزّاحفة.
 - نُقاعة ورد أحمر في مقدار ٣٥٠ غرام ماء نحل فيها ٤ غرامات من الشُّبّ.
 - مسحوق فاوي:

٣غ	مسحوق قشرة سنديان أخضر أي دَرّام
١غ	مسحوق لُبّ الورد البَرّيّ
۰,۲۰ غ	مسحوق إشقيل
۰٫۰٥ غ	مسحوق وانيلية
۰٫۷۰ غ	مسحوق نشاء

لصُرّة واحدة، تؤخذ دُفعة واحدة، صباحًا أو مساء، في سائلِ ما، حتّى الشّفاء.

- راتانيا في حقنة للحفظ:

۱۵۰۰۰۰ غ	ماء
ه إلى ١٠ غ	مُستخلَص راتانيا
έΥ	كحول ۲۱ درجة

- هِنْدَب، أكي دنيا (ثمرة)، جوز، تفّاح، عنب.
- 3- Dyskinėsies biliaires (F) Biliary dyskinesia (E) عُسُرُ عُسْرُ اوِيّة ، عُسْرُ الحَرَكَة الصَّفْر اوِيّة

(راجع كبد Foie): بقلة الملك أي شاهترج، فجل أسود Foie):

غُسْرِ الحَيْضِ، عُسْرِ (E) Dysmenorrhea, Dysmenorrhoea (E) عُسْرِ الحَيْضِ، عُسْرِ الطَّمْث، حَيْض مُوْلِم

(règles douloureuses رراجع طَمْت مُؤلِم

عُسْر هَضْمَيّ مُوْلِم، تُخْمَة (E) Painful dyspepsia (E) عُسْر هَضْمَيّ مُوْلِم، تُخْمَة مُوْلِم مُوْلِمة، سُوء هَضْميّ مُوْلِم

يانسون، بلّادون، قَلَمَنت، قنَّب هنديّ، كوكا، كُوندورانْغُو، شَوكران كبير، بنج، نعنع، Morelle، خشخاش مُنوِّم، قَنطُريون.

- إذا تسبَّب عن حُموضة المَعِدة: إِيْكُر، بَطونيقا، عَرْعَر (عُنيبات)، نعنع، كُنْباث، مريميّة، سِيمروبَة.

6- Dyspepsies hyposthéniques, Dyspepsies atoniques (F) Hypostenic dyspepsia, Atonic dyspepsia (E) عُسْر هَضْمَى وَهَنِيّ ، تُخْمَة مُوهِنَة

یانسون، أثینة عطریّة، راسن (جذر)، أَبْسَنت، أخیلیا، إِیْكُر، أنجلیك، جَیُوم مُبارك، قَلمَنت، بابونج، قرفة، كَرْلین نَجمیّ، كراویا، قَنطُریون، شوكة مُباركة، سَلْبین مریم، حشیشة المَلاعق، كُولُومْبُو، كُرْبَرة، كمّون، بَربَریس شائع، بَربَریس لبنان، فول، فول إنیاس، شاهترج، أرطماسیا: Genépi، عَرْعَر، جنطیانا، طُوقَریون، هوانغ نان، جُنْجل، غار، خُزامی، لِمُنَتْام، فَراسیون، ماتی، مَلیسَّة، حَنْدَقوق، نعنع، نَفَل الماء، أم ألف ورقة، داذی، خردل، جوز القییء، برتقال، شعیر، صعتر، قرَیْص، زهرة الفصح، نعنع القَمْل، کُنْباث، خوخ شائك، كاسِیَّة، فجل الخیل، راوند، ندی البحر، علیق، قصب عطریّ، سَکَب، مریمیّة، زعتر مَدّاد، سِیمَروبا، شای، زعتر، قیرونیکا، رِعْی الحمام المَخزَنیّ.

- فحم الحَوْر.
 - خليط من:

۱٥	يانسون
١٥	مَليسَّة (أوراق)
١٥١غ	نعنع برّيّ
ہ غ	برتقال (براعم)
١٠غ	زيزفون (أزهار)

مِلْعَقتان كبيرتان في مقدار فِنجان ماء يُغلى ويُغطَّى عشر دقائق. فِنجان بعد وجبة المساء (تُيسِّر النّوم).

- خليط من:

غ	١٥							,				-			-				ىر	و •	ش
غ	١.																	١	ريا	_ او	کر
غ	١٥	١.		,															٥	ّ بر	کز
غ	۱٥	١.	-			-	-											ئ	ليل	جا	أز
غ	١٥												-					ن	وا	•••	یا
غ	٧٠																		ن	تو	کَ

مِلْعَقة صغيرة في مقدار فِنجان ماء يُغلى دقيقتين ويُغطّى ١٠ دقائق. فِنجان بعد الوجبات الثَّلاث.

- نبيذ مُقوِّ ومُشَةً يُنصَح به لعسيري الهضم:

۲٥.	أبسنت (ورق)
	مَليسَّة (ورق)
٥غ	راوند مسحوق
٤٢٠	داذ <i>ي</i> (أزهار)
٤١٠	عرعر (ثمار)
١.٥	نسذ أبيض

ننقع الكلّ على البارد ٣ أيّام، نمرّر؛ مِلْعَقتان كبيرتان في ماء مُحلِّى بالسُّكّر، قبل الوجبتين الرّئيسيّتين.

- نبيذ الكاسِيَّة المُرَّة، ٢ إلى ٤ غرامات لكلِّ ٥٠٠ غرام من النَّبيذ.
- نُدخِل في التَّغذية اليوميَّة الثّوم، الكرفس، كبش القرنفل، البصل، البقدونس، المريميَّة، الزَّعتر. وبالتّالي: الشَّمَندر، الشّومر، الخَسّ، العَدَس، الحُمَّيض،

الهِنْدَب، اللَّوز، الحامِض، السَّفرجل، الكِشْمِش، البرتقال، الإجاص.

7- Dyspepsies nerveuses (F) Nervous dyspepsia (E) تُضْمَّق ، تُخْمَّة عُصبِق ، تُخْمَّة عُصبِيّة

شبئث، يانسون، جُوَيْسَة عَطِرة، بلدون، بابونج، كراويا، كزبرة، كَمّون، شومر، لِمْنَنْثام، نَفَل الماء، صعتر، زيزفون، ناردين، ڤيرونيكا.

عُسْرِ التَّنَفُّس، ضِيْقُ النَّفَس، زُلَّة، عَوَزُ 8- Dyspnée (F) Dyspnea, Dyspnoea (E) الهَواء، بُهْر

راجع رَبُو Asthme، في المعجم الثالث ص٢٨٦. جُوَيْسة عَطِرة، زعرور، فَراسيون أسود، حبق، بابونج ألماني، غرنديلية، خُزَامى، مَليسَّه، نعنع، ناردين. مراجعة طبيَّة.

9- Ecchymoses (F) Ecchymosis (E) كُدْمَة ، انْسِكاب دَمَويّ ، قَرَت ، كَدْمٌ

راجع رَضٌ، صَاخة في المعجم الرابع ص٢٨٦.

10- Ecorchures (F) Scratch (E) جُلْفَة ، خَدْش ، سَحْج

راجع جُرْح، كَلْم Voir plaies.

11- Eczéma (F) Eczema (E) أكْرْما، أكْرِيْما، نَمْلَة

يظام حِمية من السموم، عصير جزر، خميرة مُمَلَّتة، قِمام، ثُومِيّة، لوز، أرضي شوكي، أَرْقِطيون، زيت كادِيّ، مُشط الرّاعي، قُنطُريون، قُرّة العَين، حلوه مُرّة، خُزامي، فراسيون أبيض، دَرْدار هَرَميّ، شاي جاوا Orthosiphon (شَفَويَّة)، قُرَّيْص خلال ٢٠٠ غرامًا من السّوق والأوراق في ليتر ماء يُغلى حتّى ينقص ثلثاه، ويُشرَب خلال النّهار)، بنفسج برّيّ (٣٠ غرامًا في ليتر ماء غالٍ)، فَرَنْدَل، فشاغ، صابونيّة، مريميّة.

- موضعيًّا: سِناج الشَّمْع، سُخام الشَّمْع.
- وضع أوراق ملفوف مُشرَّبة بزيت زينون. مَرْهم بالسِّيتْرال.
 - تُركيبات عِلاجيّة:

۰۰ غ	١) بنفسج برّيّ
ه غ	أبسنت
١٠غ	لِتَّين
÷ ۲۰	هِنْدَبِ (جذر)

797

١٠غ	صابونيّة
۱۰	جيرانيوم روبير
٠٥ غ	٢) بنفسج برّيّ
١٠	مريميّة
١٠غ	صابونيّة
	أبسنت
۰۰ غ	راسَن (جذر)
۳۰غ	عرعر (ثمار)
٠٠	٣) بنفسج برّيّ
١٠غ	لَوِ يْزَة
ه غ	ئيًّل
٤ ٢٠	هندباء، شیکورِیَة (جذر)
۱۰غ	لسان الحمل
١٠غ	صابونيّة

نُبدِّل التَّركيبة من وقت إلى آخر.

١٠ غرامًا من الخليط في ليتر ماء يُغلى حتّى يَثْقُص إلى ثلاثة أرباعه. نسكب النّقيع الغالي على نعنع، خُزامى أو أيّ نبات عِطريّ آخر ونغطّي عشر دقائق. يُؤخذ النّقيع على ٤ أو ٥ مَرّات في اليوم، بعيدًا عن الوجبات.

- تركيبة أخرى:

۰٥ غ	بنفسج بَرِّيَ
۱۰غ	جمجم
١٠غ	صابونيّة
١٠غ	فشاغ
۱۰غ	غاليون أصفر

مِلْعقة صغيرة من الخليط لمقدار ٣ فناجين من الماء في البداية (وفنجان واحد في الأخير). نَغلي ٥ دقائق ونسكب النّقيع الغالي فوق مِلْعَقة صغيرة من ملكة المروج.

- خليط من:

هليون١٠٠

١٠غ	آذريون
١٠غ	وزّال (غير اللُّبناني)
١٠غ	خُنشار
١٠غ	هِنْدَب
۲۰غ	شِنْجِبار
۲۰غ	كنباث
۲۰غ	جُوَيْسة عطرة
۲۰ غ	سوس

مِلْعَقتان كبيرتان في الفنجان. نغلي ونُغطِّي ١٠ دقائق. ثلاثة أسابيع كلّ شهر، بعد الوجبات.

- طِيْن، صَلْصال، صباحًا، أسبوع بعد أسبوع، أي أسبوع من اثنين.
- مِلْعَقة كبيرة من زيت الزّيتون مع نصف ليمونة حامضة، تؤخذ صباحًا، كذلك أسبوع من أسبوعين.
 - الأكزيما النَّازَّة: طِيْن مسحوق أو لَصوق من الطِّين.
- الأكزيما المُتشقِّقة: لوسيونات أو حَمَّامات من جيرانيوم وأبسنت، ١٥ غرمًا من كلّ واحد في ليتر ماء غال.
- الأكزيمًا المُلوَّثَة: نُبادِل لصوقات الطِّين وكمادات مُبَلَّلة بنقيع ٤٠ غرامًا من ورق البَقْس في ليتر ماء يُغلى ١٠ دقائق.
- أكزيما ساق تلي الدَّوالي، أي الڤاريس، والْتِهابات الوَريد: حمَّامات من كمشتين فَوْقَس حُوَيْصَليِّ مع كمشة كرمة حمراء في ليترين ماء يُغليان ١٥ دقيقة.

12- Embarras gastriques (F) Upset stomach (E) اضْطِراب مَعِدِيّ

راجع عُسْر هَضْميّ، تُخْمَة Voir dyspepsies.

۲۰غ	جَلْهَم، قشرة
۲۵	أنجليك، جذر
۲۵	مريميّة، أوراق
٢٥	خُبّازة، أزهار
٥٢ غ	کَتّان، بزور

نخلط النّباتات معًا. مِلْعَقة كبيرة من الخليط في فنجان ماء يُغلى ٣ دقائق ويُغطَّى

عَشْرًا، ويؤخذ ١ إلى ٢ فناجين في اليوم، على الرِّيق أو عند النَّوم.

- ليكور القَرَبِيْنَة.

سُمْنَة ، بَدَانَة ، امْتِلاء في Embonpoint, Corpulence (F) Stoutness, Corpulency (E) في 13- Embonpoint, Corpulence (F) Stoutness, Corpulency (E) الجسْم ، رَبَالَة ، جَسَامَة

راجع كلمة بَدانَة. Voir obésité.

انْتِفَاخُ الرِّنَة، نُفَاخ رِتَوِيّ (E) Pulmonary emphysema وانْتِفَاخُ الرِّنَة، نُفَاخ رِتَوِيّ المعجم الثالث قنَّب هِنديّ، فَربيون بِيلُوليّ، لُوبيلية نافخة، ثوم. راجع رَبو (في المعجم الثالث ص٢٨٩)، برونشيت (في المعجم الثالث ص٢٨٩).

شَرَث، خَصَر، تَشَقُّق البَرْد Engelures (F) Chilblain (E)

كمادات من نقيع ٥٠ غرامًا من حشيشة الرِّئة في نصف ليتر ماء يُغلى نصف ساعة.

- أزهار زنبق أبيض مَمروثة في الزَّيت.
- لَصُوقات بَصل زنبق أبيض مطبوخة في الحليب.
- كمادات نقيع ٢٥ غرامًا من ورق الجوز في نصف ليتر ماء يُغلى.
 - حَمَّامات وكمادات نقيع الهَدال.
- بلسم البيرو، بنجوان، بُوصير أبيض، كستناء الخيل، بيلسان، يوهِمب.
 - تمسيدات مسائيّة بمحلول بلسم البيرو ٣٢غ، كافور ٨ غرامات.
 - كرفس، سرفل، ليمون حامض، سفرجل، لفت، بصل، بطاطا.
 - شُرَث مُتَقَرَّح: آذريون.

الصَّوْت، جُشَّة (E) Enrouement, Enroûment (F) Hoarseness, Huskiness (E) الصَّوْت، صَحَل

إِيْكُر، يانسون نَجميّ، غافث غولانيّ، عُشبة البحّة، جُنْجُل (أزهار)، نعنع القَمْل، ورد أحمر، زعتر.

جَروع من: نشادر ۱۰ نقاط شراب أريسيموم شراب أريسيموم نُقاعة زيزفون ۹۰ غ

يُؤخذ دُفعة واحدة.

- حَمَّامات أرجل مُخَردَلة.

- استشارة الطّبيب ضروريّة إذا دامَت البُحَّة.

بهاب المِعَى، الْتِهاب الأَمْعاء، الْتِهاب مِعَويّ (Enterite (F) Enteritis (E)

طيْن، جزر، سفرجل، قِمام آسيّ، تفّاح، عِنب، رزّ، زعتر، بندورة.

تشنُّجيِّ: كاراغاهِين، خُبّيزة، سوس.

جاف: خبّيزة.

مُخاطي غِشائي: راسن، قُرَّيْص، قضيب الذَّهب.

السَّلِّيِّ: سَنْفِيتُون.

الرَّضِيع: جزر، خرّوب، شعير، رزّ، قضيب الذَّهب (راجع إِسهال Diarrhées).

- خليط من:

١٠غ	بَتُولا، قشرة
÷ ۲۰	عُقيدة الطيور
١٠غ	عُشبة القوى، جذر
٠١ غ	سَنْفيتون، جذر
٤١٠ غ	كيس الرّاعي

٦٠ غرامًا من الخليط في ليتر ونصف من الماء، نغلي حتى إنقاص النّصف. يُؤخذ
 على ٣ أو ٤ دفعات خلال اليوم.

- لَبَن وغُبار الطُّلْع. (راجع لبن رائب ص٢٠٨ في هذا المعجم).

الْتِهَابٌ مِعَوِيّ قُولُونيّ ، الْتِهابِ المِعَى Entero-Colite (F) Enterocolitis (E)

راجع إِسْهال. Voir diarrhées.

مَلْخٌ، وَثْء، وِثاء، وَثْيٌ، الْتِواء المَفْصِل، فَكْش (E) Entorses (F) Sprain, Wrench (E) و 20- Entorses (F راجع كَدْمَة Contusions (في المعجم الرابع ص٢٨٦): سقوپولامين مُياسِر في

حقن ضُمعَضليّة.

- ماء أبيض في كمادات:

ماء ٩٦٠.

مستخلص السُّكُب (ملح الرّصاص) ١٦ غ

كحول ۸۰ درجة ٢٤.....

- وَضع أوراق ملفوف بشكل مُتكرِّر.

- من المُفضّل تصوير أشِعَّة (كسْر أو شَقّ مجهول).

سَلَسُ البَوْل ، بَوْلُ الفِراشِ 21- Enurésie (F) Enuresis (E)

غافَث غُولاني، فراسيون، بلّادون، زعرور، سرو، شربين، أرْغُوت، فُول إنْياس، جوز القَيْء، كُنباث.

- خليط من:

داذي داذي أمّ ألف ورقة أمّ ألف ورقة عرعر، ثمار عرع،

عقيدة الطيور ٢٠

عشبة القوى ٣٠ غ

في نقيع يُغلى ويؤخذ منه فِنجانان في اليوم.

- المُمَعْدِنات. . ومُناخ عائلتي جيّد.

22- Ephélides (F) Ephelis, Ephelides (E)

كَلَف، نَمَش

راجع: Taches de rousseur

23- Epidémies (F) Epidemic (E)

وَباء، جائِحَة

وِقاية واحتراز: ثُوم، زعتر، بندورة، حامِض، زيوت عِطريَّة عديدة.

24- Epilepsie (F) Epilepsy, Epilepsia (E)

صَرْع، داء النُّقْطَة

شيح، بَقْس، غاليون أصفر، هَدال، بَهشِيّة، برتقال، شَرُونة.

- في محاولة إخفاق النّوبة: ١٠ إلى ١٢ نقطة من النُّشادر في كوب ماء مُسَكَّر.

- شيح أي أرطماسيا، ٥٠ غرام جذر مسحوق في ٥٠ غرام عسل، ٤ ملاعق صغيرة

4.4

يو ميًّا .

- نُقاعة من:

مسحوق أوراق قمعيّة ٣٢غ قرفة مُكسَّرة ٣٢٠غ ماء غالٍ ٥٠٠٠غ .

نغطّي طوال ٨ ساعات. مِلْعَقة كبيرة في اليوم. ومن ثمّ بعد مضيّ عدَّة أيّام، مِلْعَقتان كبيرتان – عدم تخطّي هذا المقدار.

- مُستخلَص غاليون أبيض، ١٥ غرامًا في اليوم، نصف المقدار للأولاد.

أوكسيد الزنك ٣غ سُكَّر ٤

نخلط جيِّدًا ونوزّع الكمِّيَّة إلى ٢٠ جرعة.

تُؤخذ جرعة بعد مضيّ ساعة على الوجبات الثّلاث. بعد أسبوع، وإذا كان احتماله جيِّدًا، نرفع مقدار أوكسيد الزّنك غرامًا واحدًا في الأسبوع حتّى ١٥ غرامًا من أوكسيد الزنك في أسبوع واحد. نتابع مع مقدار ١٥ غرامًا طوال ٣ أشهر. إذا حصل غثيانات أو إنْزِعاجات: نتابع عدَّة أسابيع من دون رَفْع أو حتّى إلْغاء مقدار واحد في النَّهار.

- مسحوق هَدال السِّنديان في أقراص من ٢٠,٠غ القرص، ٥ في اليوم.
 - برومور البوتاسيوم ٢ إلى ٤ غرامات في اليوم.
 - التّحرّيات الطّبيّة ضَروريَّة.

25- Epistaxis (F) Epistaxis (E)

رُعاف

راجع نزف الأنف. Voir saignement du nez.

26- Erections nocturnes, Eréthisme génital (F) Night erection, Genital erethism (E) نُعُوظ لَيْليِّ، انْتِصاب لَيْلِيّ، تَهَيُّج جِنْسِيّ

بْابونج أَلمانيّ، كافور، شَوْكَران كبير، جُنْجُل، خَسّ، لُوپُولان، نيلوفَر، صعتر، مَريميّة، صَفصاف أبيض، ناردين.

- مستخلص خُس مائع، ٣ ملاعق صغيرة في اليوم.
 - بيلولات من:

مُستخلص نيلوفر لوپُولان پيلولتان أو ثلاث عند النَّوم.

27- Eréthisme cardio-vasculaire (F) Cardiovascular erethism (E) تَهَيُّج قَلْبِيّ عِرْقِيّ ، تَهَيُّج قَلْبِيّ وِعائيّ

شُقّار الفِصْح، يانسون، زعرور، كراويا، كمّون، برتقال، نعنع القَمْل.

28- Eruptions (F) Eruption (E)

راجع بَشَرَة. Voir peau.

طَفْح

نَدَبَة، أَثْرُ حُرْق، جُلْبَة، قِرْفَة، قِنْفَة، قِنْفَة، قِنْدَة كا Escarres, Eschare (F) Scab (E)

راجع جروح خادِرة. Voir plaies atones.

مَعِدَة ، كِرْش 30- Estomac (F) Stomach (E)

١) عُسْر هَضم وَهنيّ (راجع عُسْر هضم).

٢) تَهيَّج (الْتِهاب المَعِدة): أبسنت، إِيْكُر، كاراغاهين، قنطريون، ثيَّل، كزبرة، جنطيانا، عرعر، خبيزة، حزاز إسْلَندة، كتّان، مَنّ، نعنع، أمّ ألف ورقة، سوس، بيلسان (أزهار).

لَصوقات مُليِّنة على جَوْف أو تَجويف الشُّرسوف.

- ٣) تَشنُّجات، تَقلُّصات: يانسون، حبق، برتقال، زعتر، ناردين، رعى الحمام.
 - ٤) عُصَابات مَعِدِيّة: Gastralgies.
- ه) يُنصح بما يلي: كرفس، طرخون، بصل، كرّات، بطاطا، فرفحين، راوند، زعتر، قلقاس، لوز، كستناء، سفرجل، تين، شيلك، كِشمش، تُوْت، برتقال، درّاق، عنب.
- 31- Excitation sexuelle (F) Sexual excitation (E) تَهَيُّج جِنْسِيّ، إِثَارَة جِنْسِيّة (Voir érections (في هذا المعجم).
- 32- Extinction de voix (F) Extinctions of voice, Loss of voice (E) خُمُودُ الصَّوْت، انْطِفاء الصَّوْت

راجع بُحَّة، بَحَح (في هذا المعجم) Voir enrouement.

أرطماسيا، شوكة مُباركة، زَهْر النّسرِين، شاهترج، طوقريون، تفّاح، قنطريون، مريميَّة، زعتر، زيزفون، (راجع وَهَن).

- حَمَّامات من نقيع أوراق الجوز، وإِبَر الصَّنوبر، ندى البحر، زعتر، ألْغ.

غمض عَضَلِيّ (E) Muscular weakness (E) ضعف عَضَلِيّ

تشخيص طِبِّي مطلوب.

- خَلَنْج، ٥٠٠ غرام في نقيع يُغلى ويُضاف إلى حمّام عامّ، كما في استعمال داخليّ.

35- Fatigue générale (F) General tiredness (E)

تَعَبُّ عامِّ

راجع وهن. Voir asthénies.

36- Fermentations intestinales (F) Intestinal fermantation (E) تَخَمُّر ات مِعَوِيَّة ، تَخَمُّر ات مَصِيريَّة

شِبث، يانسون، جيوم مبارك، بابونج ألمانيّ، كراويا، كزبرة، كمّون، طرخون، شومر، عرعر، مليسَّة، نعنع القمل، زعتر مَدّاد.

- جزر .
- فحم نباتي، طين، خمائر.

وَرَم رَحِيِيّ لِيفِيّ، لِيفُوم الرَّحِم الرَّحِم الرَّحِم الرَّحِم الرَّحِم الرَّحِم الرَّحِم الرَّحِم الرّ

كيس الرّاعي، سنديان، هِدْراسْتِس كندا، عَشْقَة، عصا الرّاعي، عُقَيدة الطّيور، آذريون.

- لَصُوقات من: عَشْقَة مُتسلِّقة، أوراق، كمشتان؛ نُخالة، كمشتان؛ نضيف بعض الماء. نغلي دقائق. نضعها ساخنة. نحتفظ بها طوال اللّيل. نكرّر ذلك كلّ يوم (في حال الورم الرَّحمِيِّ اللّيفيِّ غير التَّزيفيِّ).
- مُعالَجات هُرمونِيّة من مصدر طبيعيّ. المُعالجة الجراحيّة تكون ضروريّة في غالب الأحيان.

38- Fièvre (F) Fever (E)

حُمّى، حَرارة مُرْتَفِعَة

أرضي شوكي (الجذر)، قنطريون (أزهار)، عَسَم Combretum، أوكاليتُوس، زَان (قشرة)، أرطماسيا جبليّة، جنطيانا، طوقريون، بَهْشِيّة، غار، داذي (أزهار)، زنبق

الوادي (جذر)، زيتون، كَنْكينا، ندى البحر (أزهار)، ورد أحمر، مَرْيَميّة، صَفصاف، حشيشة الشّفاء، رِعْى الحمام.

ثوم، كرفس، شيكورية برّيّة، خيار، بصل، بقدونس، زعتر، لوز، كرز، تُوتة، بندق، برتقال.

39- Fièvres éruptives (F) Eruptive fevers (E)

حُمَّيَات طَفْحِيّة

Rougeole, rubéole (F) Measles, Rubella, Rubeola, German measles (E) حَصْبَة، دَاءُ الْكِيسات، حُمَيْر اء

- نَقيعات عُروق الكرز، سِمات الذَّرة الصَّفراء.
- نُقاعة: حِمْحِم، جُوَيْسة عَطِرة، خَشْخاش مَنثور، خُزامى، مرغريت أي زهرة اللَّوْلؤ، عُلَيق، بَيْلسان، فَرْفارة، بنفسج.

حُمّى قِرْمِزِيّة ، القِرْمِزِيّة ، القِرْمِزِيّة ، القِرْمِزِيّة ، القِرْمِزِيّة ، القِرْمِزِيّة ، القِرْمِزِيّة

- نقيعات مُتكرِّرة من الثَّيِّل.
- نُقاعات من الجِمْحِم، أوراق المُرّان، الزّيزفون.

حُمَّيَات مُقْلِعَة، حُمَّى مُتَقَطِّعَة (E) Intermittent fever (E) مُعَيَات مُقْلِعَة، حُمَّى مُتَقَطِّعة (Voir Paludisme فريا، بُرَداء.

حُمَّى مُتَمَوِّجَة أو حُمّى مالطة: شوكة مُباركة، طَفْرة أي آذان الفأر.

شُقَاقَ شَرْجِيّ، شَقٌّ شَرْجِيّ، (E) Fissure in ano, Anal fissure (E) شُقَاقَ الشَّرْجِيّ، شُقًّا شُرُجِيّ شُقَاقَ الشَّرْج

إنجبار أو عَصا الرَّاعي، سِنديان. التَّدَخَّل الجراحيّ ضَروريّ غالبًا.

42- Fistules (F) Fistula (E)

ناسُوْر، ناصُوْر

ماء رَاسْپايْل الرُّباعيّ:

سولفات الزّنك ٤ غ ملح بَحريّ ١٥ قطران • ٠,٥٠غ أَلْوَة

نَرمي الكُلِّ في ليتر ماء غالٍ. نُمرِّر بعد مضيّ ٥ دقائق ونحفظ الماء في زجاجة

مُقفَلَة. يُستعمل في كمادات. (راجع مُطهِّرات ولائِمات الجرح).

43- Fistule anale (F) Anal fistula (E)

ناسُور شَرْجِي

قنطريون، سنديان (أوراق)، كُنْباث، خوخ شائك، نَدى البحر، مَريميّة.

- استعمال خارجيّ: حُقن شَرجيّة من الكُنباث وأوراق السّنديان.
 - حَمَّامَاتَ مِقْعَدِيَّةُ مِنَ الكُنبَاثُ وقشر السَّنديانُ والإنجبارِ.
 - كمادات من زيت الخُزَامي الدُّهْنِيِّ المُزال منه الثَّرْبان.

44- Flatulences (F) Flatulence (E)

نَطَبُّلُ البَطْن، انْتِفاخُ البَطْن، انْدِياق

راجع مَغْص الأمعاء وحَبَط. Voir coliques intestinales et météorisme.

45- Foie (F) Hepar (E)

کبد

(عَجْز، تَقصِير، احْتِقان) (Insuffisance, congestion)

غافَتْ غُولانيّ، كاكَنْج، أرضي شوكي، هليون، جُويْسة عطرة، راسَن، أرقطيون، بُولْدو أي شجرة الكَبد، بَتُولا، حِمْحِم، كيس الرَّاعي، بَقْس، جَلْهَم، بابونج ألماني، جَزَر، قنطريون، سرفل، كرز (أعناق)، سَلبين مريم، شيكورية مُرّة، ثيّل، عَسَم رَريم، شيكورية مُرّة، ثيّل، عَسَم (Combretum، كُرْكُم، بربريس، غَفْث، شاهترج، زهرة اللّؤلؤ أي مرغريت، لُهلاب لُصَيْقَى أي غاليون أبيض، كِشُوش، كَبِديّة الينابيع، حَزاز إِسْلَنْده، لَيْلك، لَبْلاب السّياج، كستناء الخيل، فراسيون، نَفَل الماء، أمّ ألف ورقة، داذي، لُبيّن أحمر، زيتون، بنفسج برّيّ، هِنْدَب، شاي جاوا Orthosiphon (شَفويّة)، صَنوبر، سَرْخس مَخزَنيّ، نعنع القَمْل، عُقيدة الطُيور، رَاوَند، ندى البحر، فجل أسود، صابونيّة، خُنشار، آذريون، زعتر.

- احْتِقان الكبد: خليط من:

١٠غ	آذریون، بَتلات
۴۰غ	جُوَيْسة عطرة
۴۰ غ	سُوس، جذر
٠٢ غ	أرضي شوكي، ورق
١٠غ	سَنى، ورق
١٠غ	كُنباث، النّبات الكامل
١٠غ	عِنب الدّبّ، ورق
۱۰ غ	ندى البحر، رؤوس مُزهِرة

قنطريون، رؤوس مُزهِرة ۱۰... غاليون أبيض، رؤوس مُزهِرة ١٠ غ

مِلْعَقة كبيرة من الخليط في مِقدار فِنجان ماء يُغلى دقيقتين ويُغطّى عشر دقائق. فنجان قبل الوجبات بربع ساعة.

- تركيبة أخرى من:

مُلْدُس (شجرة الكيد) ٠٤ غ زعتر مَدّاد ٠٣ غ ٠١ غ شوك Chardon بَقْس، ورق ٤ ٢٠ طُوقىيان ٠١ غ أرضى شوكى، ورق ٠١ غ - عَجْز كَيديّ:

جُوَيْسة عطرة، رؤوس مُزهِرة ٠٣غ ندى البحر، رؤوس مُزهِرة غاليون أبيض، رؤوس مُزهِرة ٠٣٠غ ٠٣ غ كنباث ٠٣٠غ سوس، جذر ٤٢٠ آذريون، رؤوس مُزهِرة ۶ ۲ · نعنع، ورق

مِلْعَقتان كبيرتان في مقدار فنجان ماء غالٍ يُغطّى عشر دقائق. فنجان بعد الوجبتين الرئيسيتين، ثلاثة أسابيع من الشُّهر.

- نُقاعة ليمون حامض مُقَطّع إلى دوائر.
- زيت زيتون، مِلْعَقة كبيرة قبل الترويقة.

46- Fortifiants (F) Tonics (E)

مُقَوِّ بات، مُنشِطات

راجع أنيميا أو فَقْر الدُّم (في المعجم الثالث ص٧٨١) Voir anémie.

47- Foulures (F) Sprain, Wrench (E)

مَلْخ، لَيّ، خَلْع، الْتِواء، انْخِلاع

48- Frigidités (F) Frigidity (E)

بُرُودٌ جِنْسِيّ، فُتُورٌ جِنْسِيّ

ثوم، عَنْبَر رَماديّ، بَنْجُوان، هِرَقْليّة، كَرَفْس، ملفوف، قِنّب، شُومَر، حُلباء، جنطيانا، جِنْسَن، هوانغ نان، نعنع، داذي، خَرْدَل، نَدَى البَحر، رُكّة، زَعْفَران، نَدْغ، مَريميّة، وانيليا، يُوهِمْب، يلانج يلانج.

- بزور قُرَّيْص، مِلْعَقة صغيرة في اليوم تؤخذ مع المُرتِي.

49- Furonculose (F) Furunculosis (E)

دَاءُ الدَّمامِل

راجع خُرَّاج Abcès (في المعجم الثالث ص٢٧٩) و: راسَن، أَرْقِطيون، هِرَقْلية، بُوصير أبيض، شِيكورية مُرَّة، عَرْعَر، خُبَّيزة، بنج، خميرة البيرة، كتّان، نَفَل الماء، بنفسج بَرِّيّ، لسان الحَمَل، مَريميّة، قضيب الذّهب، بَيلسان.

- كمادات من نقيع جذور الخُبَّيزة بمقدار ٣٠ غرامًا في نصف ليتر يُغلى ١٥ دقيقة.
 - لَصوقات من ورق الملفوف.
- سِلْق، جَزَر، ملفوف، قرّة العَين، فول، خَسّ، لِفت، بصل، حُمَّيض، كراث، بطاطا، ليمون حامض، تين، زيتون، عِنب.

50- Galactogogues (F) Galactogogue, Galactagogue (E)

مُدِرُّ اللَّبَن

راجع دَرّ، إِلْبان، إِرضاع. voir lactation.

51- Gale (F) Scabies (E)

جَرَب، نَقْس، كَلَع

بلسم الهيرو، دِفْلي، حشيشة الحُمّي، زَهرة الجَرَب.

- غسيل بنقيع ٣ فصوص من النَّوم في نصف ليتر ماء يُغلى ٢٠ دقيقة.
 - كرفس، قرّة العين، زعتر، جوز، تفّاح.

عُقْدَة ، غُدَّة لَمْفاوِيّة ، عُجْرَة ، وَرَمٌ كُيَيْسِيّ 52- Ganglions (F) Ganglion (E)

راجع التهاب الغُدَد الحاد والمُزْمِن (في المعجم الثالث ص٢٨٠). aiguë et chronique.

غَنْغَرِينا رِئُويَة ، غَنْغَرَة رِئُوِيّة ، (E) Pulmonary gangrene (E) غَنْغَرِينا رِئُويّة ، غَنْغَرَة رِئُويّة ، مُوَات رِئُويّ

ثوم، جِرْجِير حَقْلَيّ، أوكاليتُوس، تَرَبُّنتين، زيوت دُهنيّة عطريّة.

- مُعالَحات طيَّة.

عُصابات مَعِدِيّة، أَلَمُ المَعِدَة، وَعَلَمُ المَعِدَة، أَلَمُ المَعِدَة، وَجَعُ المَعِدَة المَعِدَة وَجَعُ المَعِدَة

أنجليك، نبيذ الأبسنت، بابونج، شاهترج، مَليسَّة، نعنع، أمَّ ألف ورقة، داذي، برتقال، حشيشة الزُّجاج، ندى البحر، زعتر مَدّاد، آذريون، ڤيرونيكا: فِنجان صباحًا لمُدَّة ٨ إلى ١٠ أيّام.

- ٠,٣٠ إلى ٠,٥٠ غرام من مسحوق جذر الرّاوَنْد.
- برومور البوتاسيوم: غرامان في ٢٠٠ غرام ماء. مِلْعَقة كبيرة قبل الوجبات.
 - فحم الحَوْر .
 - الانتباه إلى التَّشْخِيص الطَّبِّي.

55- Gastrites (F) Gastritis (E)

النهايات المعدة

راجع مَعِدَة وعُصابات مَعِدِيّة. Voir estomac et gastralgics.

56- Gastrorrhagies (F) Gastrorrhagia (E)

نَزْفٌ مَعِدِي

راجع نزیف. Voir hémorragies.

غاز 57- Gaz (F) Gas (E)

راجع تَخَمُّرات مِعَوِيّة (في هذا المُعجَم) Voir fermentations intestinales.

58- Gencives (F) Gum (E)

لكة

راجع تَعْرِيَةُ الأسْنان Déchaussement وتَقَرُّحَات Ulcérations: حشيشة المَلاعِق، عُلَيق، مَريميّة، قرّة العَين، فجل، تِين، عنب. راجع: نَجِيْج Pyorrhée.

59- Gerçures (F) Chap (E)

شَقّ، فَلْق، فِلْع، صَدْع

الأيْدي والشِّفاه: غليسّرين، سِيترال، زَنْبَق، حشيشة الرِّئة، بطاطا، سفرجل.

60- Gerçures des seins (F) Breast chap (E)

شَقُّ الثَّدْي

سفرجل، سَنْفيتُون، شُبِّيط، صبغة البَنْجُوان.

- ملفوف.

- بلسم شِيرون:

٠٢ غ	كافور
۽ غ	صَنْدَل أحمر مسحوق
۲غ	بلسم البيرو
١٠غ	شمع أصفر
۲۱ غ	تَرَبَنْتين
٠٦٠ غ	زيت زيتون

نُسخِّن زيت الزِّيتون والتِّربنتين والشَّمع الأصفر معًا. عند الغليان نضيف الموادّ الباقية ونمزج. نرفع عن النّار ونكمل المزج حتّى التّبريد.

61- Gingivite (F) Gingivitis (E)

الْتِهابُ اللَّئة، البَّثَع

راجع خُنَاك. Voir stomatites.

62- Glossite (F) Glossitis (E)

الْتِهابُ اللِّسان، لُسَان

راجع فم (في المعجم الثالث ص٢٨٨) Voir bouche. غافَث غُولاني، كوكا، خُبِّزة، خُبِّازة، صابُونِيَّة.

٤- المُصْطَلِحَاتِ الطّبِيَّةِ فَرَسْيٌ - إنج ليزيٌ - عَربيٌ

1. Scorpion (F) Scorpion bite (E)

عَقْرَبِ (لَسْعَةُ الـ)

تُحدِث لَسْعة العَقْرب ألمًا حادًّا جدًّا سُرعان ما تبرُز بعدها بقعة صغيرة من التَّخَثُّر والمُوات فيتثاقَل العُضو المُصاب ويسترخي. يلي ذلك بعد ساعات قليلة القَلَق والجَزَع والحَصْر النَّفْسيّ والدّوارات ونقص التَّوتُّر الشِّريانيّ؛ وفي الحالات الخطرة تَشنُّجٌ واختلاج خطير، وعسر حادٍ في التَّنفُس يليه الموت بعد قليل.

المُعالَجة: تتم مُعالَجة لسعة العَقْرب بواسطة المصل النَّوعيّ المُضادّ لسَمّ العقارب المُعالَجة: تتم مُعالَجة لسعة العَقْرب بواسطة المصل النَّوعيّ المُضادّ للجلد بمقدار ١٠ مِلْلترات للبالغ، وأكثر من ذلك للولد. يُضاف إلى ذلك عِلاج الأعراض بواسطة غلوكونات الكلسيوم ضمن الوريد، والأدوية المُقوِّية المُنشَّطة القلبيّة الوعائيّة، والهيدروكُورتيزون.

رُهامٌ، مَثٌّ، سَيَلانٌ دُهْنيّ تَقَشُّري، (E) Séborrhée (F) Seborrhagia, Seborrhea (E)

سَيَلانٌ زَهَمِي

السَّيَلان الزَّهميّ هو زِيادة غير سويّة في إفراز غُدد الجِلد الدُّهْنيّة سببه نشاط مُفرط للغُدد الدُّهْنيّة. وهو صَنيع بعض الأمزِجة والطَّباع. إِنَّ فرط الزُّهْم على سطح البشرة يكسبها مظهرًا لامعًا. ويمكن للإفراز الدُّهنيّ أن يكون مَرئيًّا على فروة الرّأس على شكل دُرّات صغيرة جدًّا تُحيط بكل شعرة عند إفراخها. يترافق الزُّهام في أكثر الأحيان بتساقط الشَّعْر، والْتِهاب البشرة في وسط الوجه وفي الساق (جَلح، أكزيما)؛ الحَرّ والانْفِعالات يزيدانه حِدّة، وهو يرتبط حتمًا باضطراب هرمونيّ غير مُحدّد جيِّدًا.

3. Sédatif (F) Sedative (E)

مُسَكِّن، مُرَكِّن، مُرَنِّق

نَعْت تَعريفيّ يُطلق على دواء يُحدِث عند المريض انهيارًا خفيفًا في الجهاز العَصبيّ

المَركزي، ويُحافظ عليه يَقظًا ولكن أكثر هدوءًا نِسبيًّا. مرادف الكلمة مُهَدِّئ Calmant تنتمى المُسكِّنات إلى فصائل مختلفة جدًّا من الأدوية منها:

١- النَّاتات أو مُستخلَّصات النَّاتات - أنيمون، زعرور، فراسيون، بلَّادون، أرْطاة، بنج، أفيون، زهرة الآلام، رُوْوُلْفيا، ناردين، وجواهرها الفَعّالة.

٢- مَوادّ كيميائيَّة مختلفة - أسِيرُوكُول، برومورات، أدوية بَرْبيتُوريّة بمقادير خفيفة، قَلويدات بمقادير خفيفة (كينين، كينيدين، أثّرويين، جيناتْرويين، رَزَرْيين، كُودايين، كُودآتيلين، پَپاڤيرين، تَرْتراتات، أملاح الكلسيوم والمغنازيوم، هِيْدَنْتُوين، أدوية اسْتِعْصائيّة (١) Opothérapiques، ڤيتامينات مجموعة «ب»، سموم، مُقَطَّنات نَفسانيّة بمقادير ضعيفة Psycholeptiques إلخ.

4. Sénescence (F) Senescence (E)

التَّشَيُّخ ظاهرة بيولوجيّة للتَّقدُّم في السِّنّ تظهر عند كلّ الأفراد وعلى كافّة المُستويات الجسديّة. إِنّ دراسة التُّشَيُّخ هي موضوع "بحث دراسة أمراض

تَشَيُّخ، شَيْخُوْخَة، هَرَم

الشَّيْخوخة " Gériatrie على المستوى الذرِّيّ داخل الخلايا والأنسجة، ومستوى الأعضاء الحَشْويّة وطرق عملها في كافَّة الجسم. قانون بيولوجيّ عامّ لا يُراعى العَقل الذي يرتبط ارتباطًا وثيقًا جدًّا بالوظائف العَصبيّة العُليا التي تتأثّر بسياق

التَّشَيُّخ وسيرورته بشكل كبير.

التَّشَيُّخ سِياق طبيعيّ يرتبط بالحياة ذاتها ولا يمكن تلافيه على الإطلاق، إلَّا أنَّه قد يختلف، عند ظهوره، وبشكل بارز، من فرد إلى آخر. وقد يكفُّ في بعض الظُّروف المَرضيّة عن كونه حالة طبيعيَّة، ويصل إلى شيخوخة مُبكِرة نوعًا ما. وقد يصعب أحيانًا رسم الحدود الواضحة بين هاتين الحالتين.

5. Serpent (F) Serpent (E)

ئُعْان، حَبَّة

إن لَدْغ عددٍ من الحَيّات هو سامٌ. الحَيّة الخطرة فِعْليًّا في فرنسا هي الأَفْعي، ومنها على الأرجح في لُبنان الأفْعي المَبذولة أي عَقْد الجَوْز Vipera vulgaris. إنّ الاضطرابات النَّابِتة تتعلَّق بطبيعة الحَيَّة المُسبِّبة، وهي اضطرابات تُصنَّف في مجموعتين: الأولى لها علاقة بنتائج لَسْع الأَفْعِيّات Viperidae، ومنها الأَفعى، ولَسْع الصَّنْجِيّات Crotalidae ومنها الكروتال أي ذات الأجراس؛ المجموعة الثّانية

⁽١) التّسمة للمؤلّف.

تدرس الظواهر السّامّة المُتسبّبة عن لَدْغ الصّلّيّات (١) أو الضّغَيِيّات (١) ومنها الصّلّ أي النّاجا أي الكُوبرا.

تُحدِث لدغات حَيّات مجموعة الأفْعيّات ومجموعة الصَّنْجيّات، المُمثّلة بالأفعى بنوع خاص، تفاعلًا مَوضِعيًّا كبيرًا واضطرابات دمويّة عامّة. يُحدِث السمّ ألمًا حادًّا خلال دقائق قليلة، وأوديما موضعيّة هامّة جدًّا تترافق بنَفْطات وبالتهاب الوعاء اللَّمْفاويّ. يشعر الفرد أثناء اللَّدغة بتوعُّك مصحوب بألم صَدريّ وانخفاض في التَّوتُّر الشَّريانيّ، وعطش إلى الهواء. ولا يحصل الموت عن طريق الوَهَط والاسترخاء إلّا في حال لَدْغة في الوريد أو عند الولد. نزيفات مُنتشرة قد تظهر في اليوم الثّالث، يليها زُرام ثانويّ؛ ويُصبح الموت في هذه المرحلة نادرًا

أمّا الصّلِيّات، التي تعيش خارج فرنسا، فلا تُحدِث إلّا القليل من الإشارات المَوضِعيّة، ولكنّها تؤدّي بعد ساعة أو ساعتين إلى شلَل ينتشر تدريجيًّا ويجعل المُصاب يموت اختناقًا بشلل تَنفُّسيّ.

قَفًا، مُؤَخَّرة (حمّام (E) (Bain de siège) (F) Seat (sitz bath, hip bath) (E) مُؤخِّرة (حمّام مِقعَديّ)

إِنّ المَقصود هو حمّامات جزئيّة تُؤخذ في وعاء يسمح بحمّام مُنعزِل للمؤخَّرة. ويكون هذا الوعاء في العادة مَغطسًا خاصًّا توجد منه أشكال عديدة. تختلف حرارة الحمّام تبعًا للتّأثير المطلوب: فيكون باردًا لإزالة احتقان، وساخنًا في حال الالْتِهابات (الْتِهابات المُوْتَة أو الْتِهابات المُستقيم). يُؤخذ الحمّام في العادة فاترًا بين درجتي ٣٥ و٣٧ سغ.

يُنصح بحمّامات المؤخَّرة بنوع خاصّ في إصابات الحَوض الصَّغير، البَواسير، حالات عُسر الطَّمْث، إصابات المُوْثَة، أي غُدّة البروستات.

7. Sinusite (F) Sinusitis (E) الْتِهاب الجَيْب

هو الْتِهاب الجيوب العظميّة في الوجه. الْتِهابات الجُيوب تختلف اختلافًا كبيرًا حسب تمركزها في هذا الجيب أو ذاك، وحسب مبحث أسبابها وأخيرًا حسب الأرضيّة التي تسبّب ظهورها.

⁽١) التّسمية للمؤلّف.

١- الْتِهابات الجيوب الحادة: يُفهَم بها إصابة حادة لجيبٍ خالٍ من أيّ ماضٍ مَرضيّ. بعضها أنفيّ المصدر، يتسبّب على أثر الْتِهاب أنفيّ أو عن زُكام أو عن حَمّامات في بُرَك السّباحة بنوع خاصّ. تتميّز بأوجاع مُختلِفة الإشعاع تكون في الغالب نُوبيّة، ونادرًا ما تنحصر في جيب واحد، كما تتميّز بسيلان قيحيّ متميّزًا جدًّا.

٢- الْتِهابات الجُيوب المُزمِنة: بعضها يصيب بكامله، ولكن مُعظَمها لا يتأتّى إلّا على أثر عدَّة إصابات حادة للجيوب.

إنّ التَّمَخُّط القَيْحيّ المُتميّز إذا كان لجهة واحدة، السُّعال، اِلْتِهاب الحنجرة، البرونشيت، الألم، الوَهْن الفِكريّ، الخَشَم Anosmie، النَّن Cacosmie، إلخ. هي أعراضه، مُشترَكة أم فَرديَّة، التي تشدّ الانتباه إلى الْتِهابات الجُيوب في الوجه.

8. Sodomie (F) Sodomy (E)

سادُومِيَّة، لِواط، لَواط

هي مُجامعةٌ عن طريقٍ مُستقيميّ وأحد أشكال اللّواطة الذَّكريَّة، الانْجِراف الجِنسيِّ الذي كان سُكّان سادوم مضربًا للمثل به.

9. Soif (F) Thirst (E)

عَطَش، ظَمَأ، صَدًى

هو إحساس بجفاف الفم والحَلْق يَتطلُّب ابتلاع الماء.

يكون الإحساس بالعطش حادًا بعض الشّيء ويتمركز على قاعدة اللّسان والحَنك. وإذا اشتد أكثر يصبح مزعجًا جدًّا مع شعور بثقل اللّسان، وإشارات عامّة شاقة الاحتمال: عَصبيّة، انْزِعاج، وحتّى القَلَق. الإحساس بالعطش أشدّ بكثير من الإحساس بالجوع.

10. Sommeil (F) Sleep (E)

نَوْم، رُقاد

حالة فيزيولوجيّة تَتميَّز بتعليق التَّيَقُظ أو اليقظة القابلة للانْعِكاس الفَوريّ. إنَّ الانْعكاس الفَوريّ يُحدِّد أي يُفرِّد النَّوم بالنّسبة للتَّسْبيخ أي الغَيبوبة العميقة أو بالنّسبة إلى التَّنويم المغناطيسيّ مثلًا.

تختلف فترة النَّوم خلال ٢٤ ساعة حسب العمر، من ١٨ ساعة عند الرَّضيع إلى ٦- ٩ ساعات عند البالغ. إنَّ أعمق فترات النّوم تكون بعد مضيّ ساعة على بدايته، ومن ثم يقلّ العمق تدريجيًّا. من الصَّعب تحديد مدّة النَّوم المثاليّة إذ إنّ بعض الأفراد يكتفي طبيعيًّا بفترة ٦ إلى ٧ ساعات، بينما يحتاج البعض الآخر من ٨ إلى ٩

ساعات لكي يتكيَّف بشكل جيّد للنَّشاطات اليَوميّة. وعلى الولد والمُراهِق أن ينام فترة طويلة أكثر من البالغ لكي يحافظا على توازن وظائفهما العَصبيّة والجسديّة العامّة.

رَوْبَصَة ، سَرْنَمَة ، نَيْدَلَة ، سَيْرٌ نَوْمِي (E) Somnambulism (E) مَوْبَصَة ، سَرْنَمَة ، نَيْدَلَة ، سَيْرٌ نَوْمِي

الرَّوْبَصَة حالة تَتميَّز بإنجاز أعمال على بعض التّناسق والانتظام فيما بينها، يقوم بها المُسَرُّنِم أثناء النّوم، وتُمحَى من ذاكرته عند اليقظة.

مَعاني الرَّوبصة مُتفاوتة، فقد تكون إِشارة حالاتٍ من الشَّذوذ العُضويّ الصَّرْعيّ الطَّبيعة (يُظهرِها تخطيط الدِّماغ الكهربائيّ)؛ أو تكون إِشارة اضطراباتٍ نَفسيَّة تَفاعُلِيّة مُتعدِّدة تعقب وَضعًا عائليًّا شاذًا وغير طبيعيّ أو حالة عائليّة مُضطّربة؛ أو تكون نتيجة إصابةٍ عُصابيّة، كالقَلق والهَمّ والحَصْر النَّفْسيّ.

إنّ معالجة السَّرنَمة تكون، تبعًا للسّبب، إِمّا عقاقيريّة باستعمال مُضادّات الصَّرْع أو المُسكّنات، أو تكون نَفسانيّة. (راجع شراهَة Boulimie في المعجم الثاني ص٣٠٣).

12. Spasme (F) Spasm (E) تَشَنَّج، شَنَج، تَقَلُّص

تَقلُّص عَضليّ لاإراديّ أكثر ما يُصيب العضلات المالسة.

تتمركز التَّقلُّصات الأكثر شيوعًا على المجرى الهَضميّ، كالمَرِيء أي البُلْعوم، وفَم المَعِدة، والقُولُون، وعلى الحالِب، وعلى المجاري الهوائيّة التَّنفُسيّة كالزَّرْدَمة أي فم الحنجرة، والحنجرة، وبنوع خاصّ على الضَّامَّة أو الضّامّات: عَضَلَة الشَّرْج الضّامّة، عضلة المرارة الضّامّة التي يُؤدّي تَقلُّصها إلى احتقان البَوْل.

سَيَلانٌ مَنُوِيّ ، سَجَسٌ مَنُوِيّ

سَيَلان مَنَوي غير إرادي، ومن دون انْتِصاب، وبعيدًا عن أيّة إِثَارة جنسيّة. يُشاهَد الثَّرَ الْمَنَويّ في بعض أمراض السُّلوك الجِنسيّ، ويجب أن يُفرَّق عن الاحْتِلام: Spermatorrhea dormientum عند الأفراد الأصحّاء المُتَعَفِّفِين وَقتيًّا. نُقارِب من الثَّرَ المَنويّ، ثَرّ المُوْثَة أي سَلَس الوَدْي Prostatorrhea أي سَيَلان سائل مُوْثيّ (پروستاتيّ) أثناء التَّغَيُّط.

نظام عَضليّ، غالبًا ما يكون مُستديرًا، مصنوع من ألْياف مالِسة (ضَبْط لاإراديّ)، أو مُخَطَّطة (ضَبْط إراديّ)، يقتصر عمله على فَتْح أو إقفال فُتحة في قناة أو عضوٍ ما. منه صارّة المَثانة، صارّة المُستقيم، صارّة فم المَعِدة.

15. Stérilité (F) Sterility (E)

عُقْم، عَقامَة

هو حالة فرد غير صالح للنَّسْل.

إِنِّ عُقم أحد الشَّريكين ينتج عنه عدم تَمكُّن الزَّوجَين من إنجاب الأولاد بينما يكون العمل الجِنسيّ مُمكنًا. إِنَّ هذا ما يفرِّق طِيَّيًّا العُقم عن القُصور الجِنسيّ حيث يكون العمل الجِنسيّ مُتعذِّرًا بينما تبقى الإفرازات التَّناسُليّة طبيعيّة. إِنَّ العُقم الزَّوجيّ يطال حوالى ١٥ بالمئة من الأزواج. وأمام عُقْم كهذا يُفترَض دائمًا فحص الزَّوجَين وليس فحص المرأة فقط، ذلك أنّ المسؤوليّة الذّكريّة هي أبعد من أن يُستهان بها لأنها تُمثّل حوالى ٣٣ إلى ٤٠ بالمئة من الحالات (أرقام أوروبيّة). المُنَشَطات القُنْديّة وراسي Gonadotropes والقيتامين E تُعالِج الرَّجل.

16. Sudation, Transpiration (F) Sudation (E)

تَعَرُّق، رَشْحُ العَرَق

هو إنتاج العَرق، طَوعيًّا أو يُحثُّ بالمُعالَجة.

إِنّ إفراز العَرق بواسطة الغُدد العَرَقيّة يقع تحت سيطرة الجهاز العَصبيّ الپاراسَمْپَتاويّ. إِنّ إِثارة هذا الجهاز تزيد الإفراز، وكَبْتُه يُنَقِّصه. إِنّ المراكز العَصبيّة المُنظَمة الحَرارة (تُنظِّم حرارة الجسم) Thermorégulateurs تُحدِثُ عن طريق الپاراسَمْپَتاويّ زيادة التَّعرُّق كلَّما كانت حرارة الجسم بحاجة إلى التَّخفِيض (إِنّ تَبخُّر العَرَق يُبرِّد الجسم).

إِنّ العَرَق يُزيل الفُضالات، ولكن بتركيز أدنى بكثير ممّا يُزيله البَوْل. ينجم عن ذلك أنّ تَعرُّقًا مُهمًّا، بخفضه كمِّيَة الماء المُهَيَّأ للكلية، قد يكون إذًا مَشؤومًا إذا كان الفرد غير قادر على الشُّرب. إنّ هذا يفسِّر ضرورة إرواء المَرْضَى الذين يَتَعرَّقون كثيرًا، ويُعيد إلى الحَسنات الخَيِّرة التي كانت تُنْسَب إلى التَّعرُق القَويّ الذي يُجَدُّ في إحداثه، يُعيد إليها إذًا حَق قَدْرها.

بعضُ الموادِّ يزيد التَّعرُّق، ويُقال إنّها مُعَرِّقة أو مُستدرَّة العَرق الغَزير: حِمْحِم، جابُورَنْدي، بِيلُوكَرْبِين؛ بعضُها الآخر يُقلِّل العَرَق: بلّادون، بَنْج، أَثْرُوبِين. إنّ الهدف من استعمالها هو تقليل الأعراض المُزعِجة بنوع خاص.

17. Surmenage (F) Overwork (E)

إِرْهاق، إِعْياء، إِجْهاد

مجموع اضطرابات ناتجة عن عمل مُفرط وبنوع خاص طويل الأمد لقسم من الجسد أو لكلِّيَّته. وقد يكون الإرهاق جسديًّا أو فكريًّا. النشاطات الجسدية والتفسانيّة المُفرِطَة أو الكثيرة التَّنوُّع، مزيدٌ من المسؤوليّات، أعباء عائليّة ومِهنيّة قاسية قد تؤدّي، إذا طالت، إلى تعقيدات نفسيّة مُختلِفة. إنّ الإرهاق بكلّ أشكاله قد يُؤدِّي إلى إرهاق عام للجهاز العصبيّ الذي يُترجَم بأشكال مُختلِفة باختلاف الأفراد.

ينتج عن الإرهاق بَلْبلات واضطرابات وفوضى عقليّة. الرّاحة التّامّة المُطلَقة وعَزل المريض عن مُحيطه الاعتياديّ. الامْتِناع عن الموادّ السّامَّة. النَّوم الطَّويل العميق. الأعمال الرِّياضيّة المُعتدِلة. . إعادة تنظيم الحياة. إقلال المسؤوليّات. باختصار: تبسيط الحياة وخلق أوقات فراغ للاسترخاء. كلّ هذا وسواه قد يساهم في مُعالَجة الإرهاق.

18. Tarentule, Lycose de Tarente (F) Wolf-spider of Tarant (E) Lycosia tarentula (S) خَنْدَرَق تَارَنْتِية ، رُتَيْلاء تَارَنْتِية ،

عنكبوت قانِص مُفترِس سامٌ من فصيلة الخَنْدَرَقِيّات Lycosidae يشيع وجوده في منطقة تارَنْتِية الإيطاليّة. الأنثى تحمل نَسْلَها على ظهرها. وَخْزتُها مؤلمة جدًّا، تُحدِث أوديما مَوضعيّة واسعة نوعًا ما، وآلامًا مفصليّة، تَقلُّصات عضليّة وآلامًا في الرّأس.

الأدوية المضادّة للحساسية التي تُعطى عن طريق عامّ لها تأثير واضح في العادة. من المُستحسَن فَصْد المكان ووضع النّشادر عليه.

19. Ténesme (F) Tenesm (E)

الزَّحِير هو حاجة دائمة ومؤلمة للتَّبوُّل (زحير مَثانيٌ) أو للتَّغيُّط (زَحير مُستَقيميٌ). يترافق الزِّحير المُستَقيميّ، خلال التَّناذُر الزِّنطاريّ، بقُداد وبألم مَغْصيّ تليه حاجة ملحّة للتَّغيُّط.

الدُّودَة الشَّريطِيَّة، الدُّودَة الوَحيدَة (E) Ténia ou Tænia (F) Tenia = Tænia (E

دودة مُفلطَحة ومُجزَّأة من رُتبة الشَّريطِيّات أو المِنْطَقيّات Cestodes . رأس الشّريطيّة مُزوَّد بأعضاء تَثبيت (مَحاجم وكُلّابات صغيرة) تسمح للدّودة بأن تَتمسَّك بالغشاء الأمعائيّ عند العائِل المُصاب.

عدَّة أنواع من الشريطيّة قد تَتطَفّل على الإنسان وتُحدث عنده داء الشَّرِيْطيَّة (Teniasis) منها شريطيّة البَقَر، الخنزير، الكلب... من أعراض الإصابة بها التَّقيُّؤات، التَّدَشِّي، الغَثيان، آلام البطن، عُسر الهضم. وقد تسبّب اضطرابات عصبيّة عند الأولاد، كالقلق، سهولة الإثارة، وبشكل استثنائيّ التَّخلُجات.

تُعالَج الشّريطيّة بأدوية عديدة منها لطردها Ténifuges أو لقتلها Ténicides. من طاردات الدّود مُستخلَص السَّرخَس الذَّكر الأثيريّ؛ وبزور اليقطين الطّازجة. ومن مُبيدات الدّود مُشتقّات الأكْريدين، أملاح القصدير الخالية تمامًا من الأذى. الوقاية منها تكمن بطبخ اللُّحوم جيّدًا.

إِجْل، صَعَر، الْتِواءُ العُنُق، انْفِتال العُنُق (E) 21. Torticolis (F) Torticolis (E

وَضْعيّة مَعيبة تَتميّز بانْجِناء الرّأس مع درجةٍ من انفتال العُنُق.

الإجْل هو إصابة تنتج بشكل عام عن انْكِماش أو تَقلَّص إحدى العَضلات القَصَّيَة النَّوْقُوِيَّة الخُشائيَّة: Sterno - Cléido - mastoïdien الذي يَتسبَّب عن أمور مُختلِفة. كَعْمَة الرَّقبة، رَقبة مُصَنَّجة. . هي التّعابير الشَّعبيّة في لبنان. أشكال انفتال العُنُق مُتعدِّدة، منها:

- Torticolis aigu – الصَّعَر الحادّ

مصدره رَضِّيّ جُرْحيّ أو روماتيزميّ، وهو على علاقة بالْتِهاب مفصَليّ على مقربة منه. يحصل هذا الصَّعَر إمّا صباحًا عند النّهوض، أو بعنف خلال النّهار وعلى أثر مجهودٍ ما، وذلك ببروز تَقلُّصٍ في مختلف عضلات الرَّقبة، يرافقه ألم حادّ عند أقلّ حركة ممّا يمنع عَمليًّا أيّ تحرّك للرّأس. هذه الإصابة لا تدوم في العادة أكثر من أيّام قليلة.

المُعالجة تقضي بإعطاء المُشتَقّات المُضادّة للالْتِهاب، كالأسپيرين والفَنيل بُوتازون، وحالّات عضَلِيّة عن طريق الفم، ومَوضِعيًّا بالبَلاسِم المُضادّة للرّوماتيزم...

يُلاحظ هذا الصَّعَر عند الولد من عمر سنتين إلى ستّ سنوات، وهو يرتبط بقِصَر غير طبيعيّ لواحدة من عَضلتَين قَصَّيتَيْن تَرْقُويَّتَيْن خُشائِيَّتَيْن. تشخيصه يكون مُؤكّدًا حتّى قبل ظهور التَّشويهات التَّعُويضيّة على شكل وَضع زَوَرِيٍّ ظَهْريّ (الْتِواء العامود الفِقريّ) أو ظَهْريّ حَقْوِيّ، أبسطه يقضي برفع الكتف من الجهة المريضة، وأَعْقده تحويل الرّأس جانبيًّا.

المعالجة جِراحيّة وتقضي بقطع وَتَر العَضَلة المريضة تمامًا فوق رِباطاتها السُّفلي. وإذا عُولج الولد باكرًا يكون شفاؤه تامًّا.

- Torticolis spasmodique

- الصَّعَرِ التَّشَنُّجيّ

يَتميّز هذا الصَّعَر بانكماشات لإإراديَّة في الجهاز العَضليّ العُنُقيِّ وبنوع خاص في الجهاز القَصِّيِّ العُنُقيِّ وبنوع خاص في الجهاز القَصِّيِّ التَّرْقُوِيِّ الخُشائيِّ تؤدِّي إلى حركاتٍ يَتعذَّر كَبتُها من دَوَران وانحناء للرّأس. إنَّ هذا الصَّعَر يدخل في نطاق الإصابات العَصبيّة التي تصيب الأَنْوِيَة الرّماديّة المركزيّة في الدِّماغ والمجاري خارج الهَرَميّة.

معالجته ترتكز على مُسكِّنات الجهاز العَصبيّ المركزيّ: الأَدوية البَرْبِيتوريّة، البَّدون ومُشتقّاتها، أدوية الپاركنْسُونِيَّة. التَّمْسِيد وإعادة التَّدريب ضَروريّان.

22. Toux (F) Cough (E)

سُعال

السُّعال هو زَفير إجْباريّ عنيف ومُتَفجّر.

يبدأ السُّعال بشهيق سريع وعميق تحضيرًا لضغط القفص الصَّدْريِّ الذي يحصل من جَرّاء تَقلُّص العضلات الزَّفيريَّة وإقفال مُتزامِن للزَّرْدَمة Glotte التي تنفتح بعنف فيما بعد لكي تفسح في المجال أمام مَجرى الهواء الزَّفيريِّ. السُّعال هو عمل ارْتكاسيِّ لإإراديِّ يَستعمِل مجارٍ جَابِدة Centripètes (فروع الشُّعَب، العَصب الرِّئويِّ المِعويِّ) منطلقًا من عدّة مناطق سُعاليّة (۱ Tussigènes (الأذن، البُلْعوم، الحنجرة، الغشاء القصبي الشُّعبي، غِشاء الرِّئة المَصْليِّ، الرِّئتين) إلى مركز السُّعال البَصَليّ، ومن المجاري النَّابِذة (الأعصاب الفِقاريّة) مُؤدِّ إلى العضلات البَطنيّة التي يؤدي الكماشها وانقباضها المفاجئ إلى السُّعال.

السُّعال هو ظاهرة مَرَضيّة قَيِّمة: فقد يكون جافًا Sèche وغير مُنتِج، كما في الإصابات الغِشائيّة الجَنْبِيّة، وهي مُتعِبَة ومصدر أرَق؛ وقد يكون، على العكس من ذلك، دَسمًا Grasse، مُنتِجًا، يُعرف من رَنَّته الخاصّة حتّى عند المرضى الذين لا

⁽١) التَّسمة للمؤلِّف.

يعرفون أن يبصقوا، فيجب اعتباره والحالة هذه كردة فعل دِفاعية ضدّ زَحمة المجاري الهوائية بالإفرازات المَرَضيّة؛ وقد يكون السُّعال أَجَشَّ Rauque أَبَحَ كما في الْيهابات المحنجرة، وثُنائيّ النَّغمة أو النَّبْرة Bitonale عندما نُدرك صَوتَين مُتزامِنين، واحد خَفِيض Grave والثّاني حاد كما في شلَل الحنجرة؛ وقد يكون السُّعال نَوْبيًّا ويض Quinteuse كما في الشُّهاق؛ وقد يُحدِث السُّعال استفراغًا فيسمّى عندها سُعال مُقيِّن Emétisante وقد يؤدي السُّعال، بضغطه المُفرِط على الصَّدر، إلى اضطرابات دَوريّة وعصبيّة، ويؤدي إلى تَمزُّق نَفّاطة Bulle من انتفاخ الرِّئة وإلى استِرْواحٍ صَدريّ Pneumothorax، وأحيانًا إلى كُسور في الضَّلْع.

المعالجة: إنّ أدوية السُّعال يجب أن تُستعمل بحذر كبير جدًّا: فالسُّعال المُنْتِج الذي يُسهِّل تجفيف الشُّعَب يجب أن يُقَدَّر دائمًا، خاصة في حالات القُصور التَّنفُسيّ. وعلى العكس من ذلك، فإذا كان السُّعال جافًا، يمكن اللّجوء إلى أدوية مختلفة لتسكينه: أفْيونيّة كالكُودايين، الكُوداتِيلين، الأدوية الپاراسَمْپاتُولِيتِيكيّة كالبلّادون، مُشتقّات الفينوتيازين، البروموفورم، إلخ.

الْتِهابِ الرُّغَامَى، الْتِهابِ قَصَبَة الرِّنَة الرِّنَة الرِّنَة على 33. Trachéite (F) Tracheitis (E)

ينكشف النهاب الرُّغامَى بسُعال ناشف.

إنّ الْتِهاب الرُّغامَى قد يتّخذ طابعًا تشتُّجيًّا وينكشف بِنَوبات من السُّعال العنيف المُتَفاوت المُدّة، المصحوب غالبًا بالزُّكام.

24. Transport (mal de-) (F) Travel sickness, Motion sickness (E) أَذَى النَّقَلِيَّات، دُوَار السَّفَر

هو جُملة ظواهر مَرضيّة تُلاحظ عند بعض الأفراد خلال سَفَرهم في سَيّارة أو باخرة أو طائرة. إِنَّ السَّب الأساسيّ في أذَى السَّفر هو الإثارة غير الطَّبيعيّة للقسم الدَّهْليزيّ في الأذن الدّاخليّة تحت تأثير مختلف الحركات التي تتعرّض لها هذه المَرْكبات، من تمايُل وتَرنُّح وتَرجُّح وتَمَوُّر. كذلك لا يمكن إهمال تأثير بعض العوامل الأخرى كالانطباعات المَرئيّة، الحرارة، الرّوائح والأصوات الخاصّة بوسيلة النّقل المُستعمَل، وهي عوامل تُبرِز القسم الهامّ للعامل النّفسيّ في حَتْميّة أذى السَّفر، وتَتدخَّل لدرجة يصبح معها مجرّد التَّخوُف من السَّفر يؤدّي إلى ظهور الاضطرابات المميّزة. يُترجَم أذى السَّفر بالانطباع غير المُستحبّ بعدم التَّوازُن، وعدم الأمان أو الاستفراغات، وبحالة من الانحطاط والخَور تجعل المريض لا يُبالى بما حوله.

إنّ معالجة دوار السَّفر الكلاسّيكيّة كانت بالبلّادُون أو الأتروبين وهي معالجة

استُبدِلَت بإعطاء مُضادّات الهيْستامِين المُصطَنعة التي تتحلَّى بعملٍ واقٍ وشافٍ هامّ، ولكنّها تسبِّب غالبًا بعض النُّعاس والغَفُو. من النَّباتات التي ذُكرت في اتَّقاء دوار السَّفر بزور السَّلبين المريميّ المسحوقة.

25. Urine (F) Urina (E)

سائل أصفر وفاتح اللّون، شفّاف، تفرزه الكلية وتزيله المسالك البوليّة، وهو يشكّل أهمّ ناقل يُزيل معه فُضالات الجسم.

إِنَّ كَمِّيَّةَ البَوْل التي تُفْرَز يوميًّا تختلف من ٣٠ إلى ٦٠ غرامًا عند المولود، ١٠٠ إلى ٢٠٠٠ غرام إلى ٥٠٠ غرام عند الرَّضيع، ٥٠٠ إلى ١٤٠٠ غرام عند الولد، ٦٠٠ إلى ٢٠٠٠ غرام عند البالغ. كثافته تختلف من ١,٠٠٢ إلى ١,٠٠٦، دالفه من ٥ إلى ٦، إذًا هو حامِض عادة.

يَتَركّب البَوْل من ماء، ٩٣٠ إلى ٩٤٥ غرامًا في كلّ ليتر، ومن فُضالة جافّة ٥٥ إلى ٧٠ غرامًا في اللّيتر. الفُضالة الجافّة تذوب بكاملها في حالتها العاديّة، وتتركّب ممّا يلى:

١- أملاح مَعدِنيّة، أيُوناتها هي الكلور ٧,٣غ، الصّوديوم ٤,٦غ، البوتاس ٢,٧غ،
 الفوسفور ١,١غ، وكمّيّات ضعيفة من الكلسيوم والمغنازيوم ومن الضّرُوريّات.

٢- فُضالات مُنتْرَجة أهمها الأوريا ٢٥غ في اللّيتر، الكرياتينين ٢,١٥غ في اللّتير،
 الحامض اليُوريك ٠,٥غ في اللّيتر، والإيميدازولات.

٣- حوامِض أمِينيّة ٣ إلى ٤غ، بحالة طبيعيّة، كمِّيّة صغيرة جدًّا من الپروتايينات (أُقلّ من ٠,٠٥ غ في اللَّيتر).

٤- حوامِض مختلفة تنتج عن التَّحوُّلات الغِذائيَّة وتكون بكمِّيَّات مختلفة وهي: حامِض لَيمونيَّ، حامِض لَبنيِّ، حامِض أقْصاليك، حامِض پيرُوڤِيك وهو أبسط الحوامِض السِّيتونيَّة، تركيبه الكيميائيّ CH₃-CO-COOH، كذلك يوجد فيه بعض العناصر القابلة للذّوبان، وفي كمِّيَّات ضئيلة في الپلاسما الدَّمويَّة: هرمونات، ڤيتامينات، خمائر مختلفة.

البَوْل المَرضيّ: بالإضافة إلى تغييرٍ أو تغييرات عديدة في نِسَب عناصره العاديّة، فقد نلاحظ فيه عناصر أخرى غير طبيعيّة، أهمّها ما يلي:

پروتايينات تشيع تَسميتُها باسم ألْبُومين أي زلال، وتكون غير عاديّة فوق مُعدّل ٥,٠٥ غ في اللّيتر.

غلوكوز، في الدّاء السُّكّريّ.

أجسام سيتونيّة، في الحُماض Acidose.

خُضابات وأملاح صَفراويّة وأوروبيلين بكمّيّات هامّة في اليَرقان.

كذلك يمكن إيجاد عناصر مَرَضيّة أخرى بكمِّيّات هامّة نسبيًّا.

26. Urticaire (F) Hives, Urticaria, Nettlerash (E)

الشَّرَى هو طَفْح جِلديّ يكون مظهره مشابهًا للطَّفْح الذي يُحدِثه وَخْز القُرَّيص. يظهر الشَّرى على شكل ارتفاعات طَفْحيّة مختلفة القَدّ، تمتد أحيانًا إلى لَوْحات واسعة، مُتورِّدة اللّون، واضحة الحدود، حَكّاكة. وقد يَظهر الشّرى في أيّة منطقة من الجسم؛ فيكون مؤلمًا في فروة الرَّأس وفي أخْمَص القَدَم، ويُحدث أوديما هامّة في الجُفون.

الشرى العِملاق أي أوديما كوينك Quincke الذي غالبًا ما يصيب الوجه، ويصيب كذلك أحيانًا أغشية البُلْعوم والحنجرة المُخاطيّة، وقد يُحدِث بذلك الاختناق وتستوجب استعجالًا طبيًّا حَقيقيًّا. الشرى لا يدوم أكثر من عدّة ساعات. وقد تدوم الأوديما الوجهيّة أكثر من ذلك بقليل. إنّ فحص الدّم يُبيِّن في أكثر الأحيان حالة من مرض الأيُوسِيَّة Eosinophilie (كثرة الكُريّات البيض المتأثرة بالأيوسين). وقد يكون الشرى طارئًا ومتسبَّبًا ولكنَّه يُعاوِد في أكثر الأحيان؛ وقد يكون الشرى واحدًا من الإصابات الجلديّة الأكثر مقاومة للمعالجة.

هَامُوِيَّة ، اشْتِهَاءُ (E) Vampirism, Necrophily (E) الْمُويَّة ، الشِّهَاءُ الْمُوتَى ، الفِسْقُ بالأَمْوَات

الهامَة هي جُثّة يُعْتَقد أُنّها تُفارق القَبْر ليلًا لتَمتص دِماء النّائمين. والمَعنى الحَصريّ للهامَويّة هو الانْجِذاب الانْجِرافيّ نحو المَوْتي.

والهامَويّة هي بالواقع سُلوك جِنسيّ غير طبيعيّ، انْجِراف يرتبط دائمًا بالسّاديّة ويرتكز على المُزاوجَة مع الجُثَث، أو على لذّة فريدة بلمسها وجَسّها أو تأمّلها. غير أنّ الهامَويّة قد تصل بالمُنحرِف إلى عَض الجُثّة، وتشويهها، وإلى امتصاص دم ضحيّةٍ لم تزل حَيّة أو ماتت، وذلك أثناء هَيَجان الغرائز الجنسيّة السّادِيّة وثُورانها، فتصبح الهاميّة والحالة هذه آدِمِيّة أى أكْلُ الجيّف Nécrophagie.

الدَّوالي هو تمدُّد مَرضيّ دائم في الأوردة.

إِنَّ أَكْثَرِيَّةُ الدَّوالي هي دَوالٍ تُسمَّى «أَساسيَّة» أي إنَّها مُسبَّبة عن قُصور في عمل صُمَيِّماتها التي لا تعود مُحكَمة السَّدِّ وتترك الدَّم يَنحسِر ويتراجع مُرتدًّا من فوق إلى تحت. إِنَّ ركود الدَّم الوريديّ يُسبِّب وَهْن (ارْتِخاء) الجانب الدَّاخليّ وتَمدُّد الوريد.

المعالجة: معالجة الدّوالي تكون إمّا طِبِّيّة أو مُصَلِّبة أو جراحيّة. أمّا المعالجة الطبّيّة فتستوجب كلاسيّكيًّا استعمال مُقبِّضات العُروق، همامَليس، هِدْراسْتِس، كستناء الخَيْل، كَرْمة حمراء، سَفَنْدر لاسِع، إلخ. على شكل صِبغات أو مُستخلَصات أو حتّى نقيعًا من السَّفندر. ومن المُفيد إصلاح الاضطرابات الأَصَمِّية Endocriniens أو اضطرابات التَّحوُّلات الغِذائيّة، كذلك من المُفيد تصحيح اضطرابات الجانب الوريديّ الغِذائيّة بالعناصر الواقية للأوعية الدَّمويّة الشَّعريّة: قيتامين "ث» وخاصّة: P. هناك عدد كبير من الأدوية الصَّيدليّة التي تَجمَع هذه الأدوية المقبِّضة للعُروق على اختلافها إلى الأدوية المُصلِحة للتَّمثيل الغِذائيّ.

تَفَرُّز، ثَلْم، سَطْر (E) Vergeture (F) Vergeture, Stria, Stretch mark (E)

هو خَطِّ مُجَعَّد بالكاد يَتلَوَّى ويَتعرَّج، يرسم شبكة على بَشرة البَطْن، النَّهْدَين، أو الفَخذَيْن. سبب التَّفرُزات هو انقطاع نسيج البشرة المَطَّاط وتَمزُّقه بسبب التَّمدُّد أو المُبالغة في الشَّد والجَدْب؛ وتكون التَّفرُزات عادِيّة أثناء الحَمْل والإرضاع، ولكنَّها قد تبرز كذلك عند الأفراد الذين يُعانون من تغييرات وَزنيّة قويّة كما يحدث في المُراهقة. ليس هناك أي علاج إطلاقًا يكون فعّالًا. المُستحضرَات الصّيدليّة قد تُستعمَل في تدليك أو تمسيد دائريّ.

30. Verrue (F) Verruca, Wart (E)

تعبير يشير حاليًّا إلى إصابة جلديَّة بارزة، ناتئة، جامدة، خشنة، وهي ما يُسمَّى الثُّؤلول الزَّهَمَيِّ والثُّؤلول الشَّائع.

إنّ الثّآليل الزَّهَميّة Séborrhéiques هي إصابات مُستديرة المُحيط، تَدريجيّة الانْتِشار، قد تنتقل من قياس ميليّمترات قليلة إلى ٢ سم قُطرًا. إذا شاخَت يقتم لونها. الثّآليل البيج تصبح سوداء. هذه الثّآليل تكون باستمرار تقريبًا هَيِّنة وليس هناك من فائدة في القضاء عليها إلّا لأسباب الأمن الصّحّيّ، إذا لم يكن ممكنًا تميزها عن بعض الإصابات المُؤذِية. معالجتها سهلة، غير مؤلمة، ولا تترك أيّ أثر

أو تترك أثرًا بسيطًا.

أمّا الثّآليل الشّائعة Vulgaires فهي إصابات عادِيّة تافهة أكثر ما تنتشر عند الولد، وتتمركز بشكل أساسيّ على أصابع اليدين، وأخْمَص القدمَين أو على الوجه. هذه الثّآليل تُعتبر على أنّها حُمَوِيَّة أو ڤيروسيّة وهذا ما لا يُبعِد عنها احتمال العدوى. الثّآليل الأخْمَصيّة تَسبَّب في أكثر الأحيان عن عدوى في بُرَك السّباحة.

تميل هذه الثّآليل إلى التّكاثر عند الفرد المُصاب بها، ممّا يجعل إتلافها النَّسَقيّ مُفضًلًا. كما أنّه من المعروف عنها شفاؤها الطَّوعيّ. وقد لُوحظ اختفاؤها على أثر وضع موادّ مختلفة كاوية، عُصارات نَباتيّة كعصير عُشبَة الخَطاطيف والفَربيون.

ملاحظة: هناك عُشبة عِطريّة تنبت في جبال لُبنان حتّى قممها، وتَنحصِر فيها دون سواها من البلدان، تشتهر أنّها تُزيل الثّولول من الإنسان والحَيوان عامَّة والأبقار خاصّة، إذا أُخِذ نقيعها المَغليّ شربًا، وإذا اعتَلَفتها الأبقار غَضّة. ولم يزل مُزارعيّ الرِّيف اللّبناني يضيفونها غضَّة إلى حشيش الماشية لوقايتها من التّؤلول، حتّى قبل الإصابة به. (راجع قَلَمَنْت صَنِّين، المعجم الثاني، صفحة ١٩٣، رقم ٢٣٧).

31. Vertige (F) Vertigo (E)

دُوَار، دَوْخَة، رَنَح، سَدَر

الدَّوخة هي إحساس عند المُصاب بأنَّه يتحرّك في إحدى المُسطَّحات الثّلاث في فضاء الأشياء المُحيطة به، أو إحساس بأنّ رأسه يتحرّك بالنِّسبة للأشياء المجاورة. تُباغِت الدَّوخات بنوبات تُسلَّم تدريجيًّا. تُوهِم الدَّوخات الحقيقيَّة بحركة دَوران تفرِّقها عن الإغماء وفَقْد الوَعي بنوع خاصّ. الدّوخة هي عارض وظيفيّ يترجم عاهة في الأعضاء الحَواسيَّة في الأذن الدّاخليّة مُشيرة إلى وَضع نسبيّ للرّأس في المحيط. الدَّوخة هي إحساس: فيجب ألّا يُخلَط بينها وبين فَقْد التّوازُن أي الاضطراب المُحرِّك الذي يشاركها غالبًا.

يكون الدُّوار في الحالات النّموذجيّة من الصِّنف الدَّورانيّ؛ ويَترافق باضطرابات تقرِّبه من دُوار البحر ومن انْطِباع مُقلِقٍ بالوقوع. ويتعلَّق الأمر أحيانًا بفَقد كثيف نوعًا ما للتَّوازن، أو الاهْتِزاز الجانبيّ، أو التَّرجُّح والاهْتِزاز، إلخ.

يختلف علاج الدُّوار بتنوُّع الأسباب، من معالجة الأذُن إلى معالجة اضطّرابات الدَّورة الدّمويّة وارتفاع التَّوتِّر إلى معالجةٍ جراحيَّة للأعصاب...

32. Vessie, Vessie urinaire (F) Bladder, Urinary bladder (E) مُثَانَة، مِبْوَلَة، مُثَانَةُ

البَوْل

المَثانة البَوليّة (المِبْوَلة) هي خزّان عَضليّ غِشائيّ يتجمّع فيه البَوْل في غضون تَبُويلتين. تقع المَثانة عند الرّجل وراء العانة وهي على اتِّصال بالمُوثَة من قاعدتها. تفصلها عن المُستقيم من الجهة الخَلفيّة المَثانات المَنويّة والمَثانات النّاقِلة في من فوق يفصلها الصِّفاق (أي غشاء الكرش) عن العُرْوات المِعَوِيّة. أمّا المَثانة عند المرأة فعلى علاقة بالرَّحِم من فوق والمَهْبل من خَلْف.

للمَثانة قُبَّة تَتَمدّد من خلالها عندما تمتلئ، وقَعْر مُثلَّث الزَّوايا يحدّه من الخلف فتحتان حالِبيّتان ومن الأمام عُنُق المَثانة.

إنّ سِعة المَثانة، أي كمِّيَّة البَول القُصوى التي لا تُحدِث حاجة إلى التَّبُويل، هي حوالي ٣٥٠سم؟؛ وهي كمِّيَّة، إذا زادت عن ذلك، يليها شعور بالحاجة للتَّبويل. إنّ تقلُّص المَثانة وانْكِماشها وارتخاء الصَّارّة الحالِبيّة يسمحان بالتَّبُوُّل.

الرُّمال المَثانيِّ هو مرض يتسبَّب عن عائق حالِبيٍّ، كورَم المُوثَة وتَصلُّب عُنُق المَثانة. ركود البَول يسهِّل حصول التَّجمُّعات الحَصَويَّة في المِبْوَلة.

33. Vieillesse (F) Age (old) (E) مُرَم هُرَم هُرَم

تَتَّضح الشَّيخوخة بظهور تجاعيد على البشرة، نَقص القُوّة العَضليّة والحركة المفصليّة، هَشاشة العِظام، تقدُّم تَصلُّب الشّرايين، نَقص الوَزْن والقامة، غياب الوظائف الجِنسيَّة، ضُعف النَّظر والسَّمع والطّاقات العَقْليّة. الشَّيخوخة هي مرحلة من الحياة تلي العمر النّاضج. (راجع تَشيُّخ في هذا المعجم).

34. Virilisme (F) Virilism, Masculism (E) تَرَاجُل، تَرَاجُل، تَرَاجُل، تَرَاجُل، تَرَاجُل، تَرَاجُل

الاسْتِرجال هو بروز صفات ذَكريَّة عند فرد من جنس الأنثى.

يُلاحَظ الاسْتِرجال عند المرأة البالغة بنوع خاص، حيث يبدأ باضطرابات حَيضِيّة ؛ ويتميّز بنموِّ مفرطٍ للشَّعر (اكتِثاثُ شَعْر Hirsutisme) وانتشار الشَّعر وفق طوبوغرافيا ذكريّة. يَرسُم الشَّعر على العانة مُعَيَّنا يطال السُّرَة وينتشر كذلك في الثَّلم أو التَّجويف الذي يفصل النَّهدين، وعلى لُعْوَتَيّ الثَّدين، أي ما حول الحَلَمتين من سواد، وعلى الخَدِّين والذَّقن والشّفة العُليا. ويكون هناك أيضًا تَضخُم في البَظْر، وجُشة وجَهْوَريّة في الصوت، ومَيْل إلى المورفولوجية الرجّاليّة، وتغييرات في السّلُوك من مِزاج تَسلُّطيّ وانقلاب في المُيول الجنسيّة أحيانًا. الاسْتِرجال عند الفتاة نادر جدًّا، وقد يُشكّل صورة عن خُنْتُويّة كاذبة Pseudohermaphrodisme مصحوبة بغموض وإبهام في الأعضاء التناسليّة الخارجيّة.

يُحقِّق الفَرْد العاديّ اصطناع الألوان المُتعدِّدة التي يُدرِكها بدءًا من ثلاثة ألوان أساسية - أحمر، أخضر، أزرق - تمتزج بنسب مختلفة. يجري البحث إلى الإثبات بأنّ كلًّا من هذه الأسُس يقابله نموذجٌ من عُضوٍ مُتَقَبِّل Récepteur ووسيط كيميائي ضوئيّ خاصّ. إِنّ عَجْز واحد من هذه الأنظمة يؤدّي إلى تلَف الحِسّ المُلوّن ويحقّق العَمى اللَّوْنِيّ Dyschromatopsie (رُؤية لالوّنيّة، عُسْر تمبيز الألوان، خَلَل رُؤية الألوان). عدد كبير من عاهات الحِسّ اللَّونيّ هو من مصدر وراثيّ. إنّ حالات العمى اللّونيّ تضرب ٧ إلى ٨٪ من السُّكّان الذّكور، وهي نادرة عند المرأة.

تَقَيُّوْ، قَيْء، قُياء، قَلْس، اسْتِفْراغ 36. Vomissement (F) Vomiting (E)

هو رَدّ مُحتوى المَعِدة بواسطة الفم.

قد يكون الاستفراغ مائيًّا، غِذائيًّا، صَفْراويًّا (قَيْء المِرّة Cholémèse)، قَيْحيًّا (كَوْء المِرّة Pyoémèse)، أو دَمويًّا (قَيْء الدّم Hématémèse). يُلاحَظ الاستفراغ في حالات مَرَضيّة مختلفة جدًّا، وليس في الإصابات الهضميّة فقط: إصابات عَدوائيّة، تَسمُمات، الْتِهابات السَّحايا، أورام دِماغيّة، إصابات تِيهيَّة تَجْوِيفيّة: لَعُويفيّة: Labyrinthiques، إلخ.

يستوجب علاج الاستفراغ الأعراضيّ استعمال المُسكِّنات ومُضادّات التَّشَنُّج؛ إنّ بعض الموادّ المُصطَنَعة حديثًا له عمل بارز مُضادّ للقَيْء. إنّ نِصف النساء الحَوَامل يستفرغن، بعضهنّ قليلًا ولفترة وجيزة، بعضهنّ الآخر كثيرًا ولفترة طويلة.

إنّ الاستفراغات الوافرة والمُتكرِّرة قد تؤدّي إلى خسارة خطيرة بالماء وبكلورور الصّوديوم، تكون نتيجتها حالات من الاجْتِفاف أو الزَّمْوَهة والقُلاء الإنْجاعيّ (زيادة مُفرِطة من القلويّة في الدّم Alcalose) تستوجب إعادة التَّنظيم.

جَفَفُ الجِلْد، صَوْمَلِيَّةُ الجِلْد، (E) Xeroderma, Xerodermia (E) جَفَفُ الجِلْد، صَوْمَلِيَّةُ الجِلْد، صَوْمَلَة

حالَةُ البشرة الجافّة. يُلاحَظ جَفف الجلد في حال نَقْص الثيتامين «أ» بنوع خاصّ.

جَفَفُ العَيْن، جُفافُ (E) Xerophtalmia, Xerophthalmus (E) المُلْتَحِمَة، صُمُولُ المُلْتَحِمَة، رَمَدٌ جاف

هو جَفف الأغشية المُخاطيّة المصحوب بالتَّقَرْتُن kératinisation الذي يظهر في

حال نقص الثيتامين «أ». يَتجلَّى هذا الجَفَف Xérosis على مستوى المُلتَحِمة التي تفقد بريقها وتَتجعَّد وتكتسِب صِبغة مُخضرَّة اللَّون الرَّماديّ. تظهر بُقعٌ مُثلَّثة الشّكل، فضّية اللَّون، لا تُبلِّلها الدُّموع، تُسمّى «بُقع بِيْتُو» Bitot وتَدلَّ على قَرْتَنة الظّهار. يُشارك ظِهارُ القَرْنِيّة في هذا التَّطَوُّر Xérosis Cornéen، فيفقد مظهره المالس البَرّاق. وتفقد القرنيّة حساسِيَّتها وتَتغطَّى بِتَقَرُّحات خطرة وخادِرة. إِنّ جَفَف العين يُؤدِّي، من دون معالجة، إلى لِيْن وارتخاء القَرْنِيّة: Kératomalacie.

٥ - بيئوغرافيكا فكرنسيّ - عكريّ

ألبير الكبير Albert Le Grand

راهب دُومينيكانيّ، لاهوتيّ، فيلسوف وخيميائيّ، وُلد في لُوِنْجَن Lauingen، وُلد في لُوِنْجَن Lauingen، واحد من أكبر عُلماء القرون الوُسطى. كان تُوفِّي في كُولونيا (١١٩٣ - ١٢٨٠). واحد من أكبر عُلماء القرون الوُسطى. كان أستاذ القدِّيس تُوما الأكُويني. اسْتَوحى أعمال العَرَب، وأحبَّار اليَهُود، وخاصَّة أرسطو. طُوِّب سنة ١٦٥٢. معارفه في العُلوم الطَّبيعيَّة جعلته يشتهر كساحر، فأُطلِق اسمه على كتب طِلسمِيّة في الشَّعوذة والسِّحر والعَرَافة والرَّقْي، ككتاب «أسرار ألبير الكبير» و«ألبير الكبير». وقد بيع غابرًا في الأرياف الأوروبيَّة، تحت اسم «ألبير الكبير» و«ألبير الصَّغير»، كتاب صغير لم يكن بالحقيقة سوى جدولًا بالأدوية والعقاقير «الخارقة» التي كان يعتمدها مُشَعوذو تلك الأيّام وأطبّاؤها الدَّجَالون.

أَرِسْطو، أَرِسْطاطاليس Aristote

فيلسوف يوناني من كبار مُفكّري البَشريَّة، ولد في ستَاجير، تُوفِّي في شالْسِسْ (٣٨٤-٣٢٣ق.م.). مُربِّي الإسكندر، ابن طبيب ملك مَقدونيا، كان طبيبًا وفيلسوفًا. مؤلّفاته في المَنْطِق والأخْلاق والطَّبيعيَّات والإلهيَّات. ترك لنا أرسطو كتابه De Plantis الذي يُعتبر مُوجزًا حقيقيًّا لكلّ النَّباتات التي كانت شائعة معروفة في حينه.

ابن سيناء Avicenne

فيلسوف وطبيب عَربيّ بارز، عُرِف بـ«الشَّيخ الرَّئيس ابن سينا». وُلد في أَفَشَة وتُوفِّي في هَمَذان (٩٨٠-١٠٣٧). كان واحدًا من ألمع رجال الشَّرق لسِعة معارفه وتَوقُّد عقله. درس فلسفة أرسطو وله ميول صُوفيَّة عميقة بَرزَت في أحد مؤلَّفاته الفَلسفيَّة. وضع مؤلَّفات عديدة، منها «القانون في الطِّب» و«الشَّفاء». وُلد في ١٠ تشرين الأوَّل ١٨٩١، تُوفِّي في ١٠ تموز ١٩٧١؛ أصبح أستاذ عِلْم الفيزيولوجيا في جامِعة الطِّب في باريس بعمر ٣٩ سنة. شغل الپروفسور بينه كذلك منصِب عميد أكاديميا الطِّب في باريس لمدَّة ١٧ سنة. عُضو أكاديميا العُلوم، عُضو أكاديميا الطِّب البيطريّ، وضع مؤلَّفات عِلميَّة معروفة عن أكاديميا الطِّب البيطريّ، وضع مؤلَّفات عِلميَّة معروفة عن الرِّئة والطِّحال، وعن التَّداوي بالأوكسيجين Oxygénothérapie، وعن دور الكبريت في الجسم، إلخ. وكرَّس سنواته الأخيرة على الأخص لعِلْم ودراسة الشَّيخوخة في الجسم، إلخ. وكرَّس سنواته الأخيرة على الأخص لعِلْم ودراسة الشَّيخوخة على الخيوان والنَّباتات تُعتبر حجّة ومرجعًا.

Boerhaave Hermann

بُوْوَايراڤ هِرْمَنّ

طبيب، عالِم نَبات، كيميائيّ وُلد في وُوْرهُوْت في هولّندة وتُوفّي في Leyde طبيب، عالِم المتلّم يومًا رسالة (١٦٦٨-١٧٣٨). امتدَّت شهرتُه كطبيب إلى العالم كلّه، حتى أنَّه استلم يومًا رسالة من موظَّف كبير في الأمبراطوريَّة الصِّينيَّة، جاء عنوانها: "إلى السَّيِّد بُوْوَايرَاڤ، طبيب في أوروبا». أعطى الطبّ تَوجُهًا جديدًا، وكان طوال فترة ممارسته التَّعليم في جامعة لايْد محط أنظار الجسم الطبّيّ بأجمعه الذي كان مشدودًا إلى ذلك المُستشفى الصَّغير ذات الاثني عشر سريرًا، والذي كان بووَايراڤ يؤمِّن (يُشرِف) فيه، وعلى أقدام أسرّة الفقراء، على إعداد أطبّاء المُستقبَل لبلاطات الأمراء الأوروبَيَّة. سنة ١٧٣١ عُين بُووَايراڤ عُضوًا مشاركًا في أكاديميا العلوم في باريس.

Camerarius Joachim

كاميراريوس يواكيم

طبيب وعالِم نَبات ألماني كبير، وُلد وتُوفِّي في نُورَمْبَرغ (١٥٩٨-١٥٩٨). كان والده يواكيم كاميراريوس المُلقَّب بيواكيم الأوَّل، وُلد أيضًا في نُورَمْبَرغ (١٥٠٠-١٥٧٤)، وكان نابغة لَعِب دورًا كبيرًا في الشّؤون السّياسيَّة في عصره وتراسل مع فرنسوا الأوَّل حول طرق توحيد الكنائس الكاثوليكيَّة والپروتسْتَنتيَّة. ترك يواكيم الأب أكثر من ١٥٠ مؤلَّفًا تَطرَّقت إلى كافّة المواد المَطروحة في زمنه.

Caton L'Ancien ou Le Censeur

كاتون القديم أو الناقد

خطيب رُومانيّ بليغ اشْتَهر بصرامة مبادئه وقساوتها (٢٣٤-١٤٩ق.م.). كان كاتون يجهد بكلّ الوسائل أن يُعطِّل البَذْخ الذي بدأ يُفْسِد روما. وكان أيضًا مُؤلِّفًا لدراسة في الزِّراعة، غريبة ومُثقِّفة: (De re rustica)، يذكر فيها أنّه كان يزرع في حديقته ١٢٠ نَبتة طبَيَّة، وهذا ما يبدو مُستغربًا ومُدهِشًا لشخصٍ لم يكن يكيل

الإطراء والتَّمجيد سوى للملفوف، ولم يكن يعظِّم سوى حسناته ومنافعه، إضافة إلى أنَّه كان يَنصَح بالخمور المُعَشَّبَة بالنَّباتات المُقوِّية.

Cazin کازان

طبيب فَرنسيّ ريفيّ، اعتبر كأكبر طبيب نباتيّ في القرن التّاسع عشر. وفي وقت كان فيه أطبّاء الموجة الجديدة آنذاك ينفرون من استعمال الأعشاب، كان كازان يدرس النّباتات الطّبّيّة القديمة العَهد ويردّ إليها الاعتبار ويكتشف نباتات جديدة سواها. استعمل كازان من الأعشاب الطّبيّة ما كان أكثر تداولًا وشعبيّة، رائيًا وآسفًا، وعن حتى، أن يرفض الأطبّاء المُحدّثون أدوية وطنيّة مَحليّة من دون حتى أن يجرّبوها. أصبحت «دراسة النّباتات المألوفة الاستعمال» التي وضعها، موجزًا مُفَصَّلًا عن مُلاحظاته وتجاربه العديدة، حتى لباتت بمثابة دستور أطبّاء النّبات. ومن ثمّ أصبح ابنه بدوره طبيبًا ومُداويًا بالأعشاب.

Celse (Aulus Cornelius Celsius)

شُلْسَه، سَلْسَة

طبيب لاتينيّ وُلِد في روما في عَصْر أغسطُس. اتبَع عقيدة أبقراط ولُقِّب ب: "شيشرون الطِّبّ نظرًا لصفاء أسلوبه ونقاوته. وضع شُلْسَه دراسات عَسْكريَّة ومؤلَّفات في البَلاغة والبيان، بقي منها بعض المخطوطات الأصليَّة حتى اليوم. ولكن أشهر مؤلَّفاته كان كتابه في الطِّبّ والجراحة: De arte medica الذي يُعتبر أنسيكلوپيديا حقيقيَّة وصَفَ فيها ٢٥٠ نَبْتَة بشكلٍ دقيقٍ جدًّا، بالإضافة إلى خصائصها الطبَّبَة وإلى وجهات استعمالها.

Chomel (Pierre Jean-Baptiste)

شُوْمَل

عالِم نبات فَرنسيّ وطبيب الملك، وُلِد وتُوفِّي في باريس (١٦٧١-١٧٤٠). ألَّف كتاب «تاريخ النَّباتات الطبِّيَّة». وكان قد أنشأ حديقة نباتيَّة ضمن حدائقه العامّة، حيث كان يُعَاين المَرْضَى. عام ١٧١٢ صدر له كتاب: «الموجز في النَّباتات الشّائعة الاستعمال».

كلوزيوس كلوزيوس

كُوْلُوْمَل (Columelle (Lucius Junius Moderatus Columella كاتب لاتينيّ من القرن الأوَّل، وُلد في كادِكْس، وهو واضع كتاب شيِّق عنوانه «دراسة في الزِّراعة»، ذكر أحد المراجع المَوسوعيَّة أنَّه كتاب: De re rustica، بينما ذكر مرجع آخر أنّ هذا الكتاب الأخير هو لكاتون القديم.

هو طبيب يُونانيّ وُلد في أَنَازَارْبَه في كيليكيا، في القرن الأوَّل للميلاد. شخصيَّة يحيط بها الغُموض، كتب مؤلَّفه الضَّخم De materia medica على عهد نَيْرون، بلغة لاتينيَّة وأسلوب سَهْل ولكنّه خالٍ من الأناقة؛ إلّا أنّه عدَّد فيه كلّ الأدوية النَّباتيَّة المعروفة آنذاك، ممّا جعله بمثابة دستور العَطَّارين وعُلماء الصَّيدلة طوال خمسة عشر قرنًا من الزَّمن، وبقي كتابًا كلاسيكيًّا حتّى عصر النَّهضة. ديوسقوريد هو واضع أوَّل تصنيف معروف للنَّباتات. وكان اعتماده في تصنيفها يرتكز بكلّ بساطة على طرق استعمال الإنسان لها، فجمعها إلى: غذائية، طبيَّة، صباغيَّة، سامَّة.

Dodoens (Rambert, dit Dodonée)

دُوْدُوَ نُز دُوْدُوَ نُز

بُوتانيّ فَلَمَنْدِيّ وُلد في مَالِيْن (١٥١٧-١٥٨٥). دُعِيَ "تيوفراسْت النّيرْلَنْدِيّ" نظرًا لسِعة علمه ومعارفه. درس الطّبّ في لُوڤان، ودرس الأدب والرِّياضيّات وعلم الفلك؛ إلّا أنّ علم النّبات بقي عالمه المُفضَّل. بعد أن زار إيطاليا وألمانيا، أصبح طبيب الأمبراطور مكسيميليان عام ١٥٧٢، ومن ثمَّ طبيب خليفته رودولف النّاني. سنة ١٥٨٢ تسلَّم مَنصِب عميد الطّبّ في جامعة لَايْد. كان تعاونه الدّائم الوثيق مع صديقين، هما بدورهما عالمان نَباتيّان: كلوزيوس ولُوبيليوس. أهم مؤلّفاته كانت صديقين، هما بالقرافي. خلّده لينّيوس بأن دَعَى Dodonœa جنسًا نباتيًا من فصيلة في علم النّبات الصّافي. خلّده لينّيوس بأن دَعَى Sapindacées .

Dorvault (François)

دُوْرُقُول

صَيدليّ فَرنسيّ وُلد في سانت أتيان دو مون لوك، ومات في باريس في ١٦ شباط (١٨١٥-١٨٧٩). اسْتَهوته منذ حداثته العُلوم الكيميائيّة والطبِّيَّة والصَّيدليَّة. وصل إلى باريس ١٨٣٦ حيث تابع دراسته ونال شهادته بتفوُّق بارز من مدرسة الصَّيدلَة. كرَّس حياته لإنجازَيْن شَهَرا اسمه، ليس في فرنسا فقط، بل في العالم كلّه. الإنجاز الأوَّل هو إصدار كتابه الشَّهير L'Officine عام ١٨٤٤، وكان عمره ٢٩ عامًا. بعد مرور قرن على ذلك ظهر الإصدار النَّامن عشر للكتاب عينه، وبنجاح مُستمِرٌ. عام ١٨٤٩ أصدر دورڤول دراسة مُميَّزة جدًّا: L'Iodognosic. إنجازه النَّاني كان تأسيسه للصَّيدليَّة المَرخريَّة الفَرنسيَّة عام ١٨٥٩، وكان عمره ٣٧ عامًا، وبقى مديرًا لها حتّى وفاته.

Dujardin - Beaumetz (Georges)

دو جَارْدان - بُومَتْز

طبيب فَرنسيّ وُلد في برشلونة ومات في باريس (١٨٣٣-١٨٩٦)، عضو أكاديميا الطِّب؛ وضع عددًا كبيرًا من المؤلَّفات خَصَّصها للمُعالَجة، منها: قاموس التَّداوي

. Dictionnaire de thérapeutique

Fagon (Gui Crescent)

فَاغُون (غِي كرَسَّنْت)

أوَّل طبيب للملك لويس الرّابع عشر، وُلد ومات في باريس (١٦٣٨-١٧١٨). قال فيه سان سيمون: «كيميائيّ جيِّد، بُوتانيّ جيِّد، بارع في الجراحة، مُمتاز في الطِّب وكبير في المُمارسة». نشر فاغون (١٧٠٣) دراسة كاملة عن منافع الكينا؛ وكان مُتعلِّقًا جدًّا بكليَّة مون پولييه للطِّب. مات طاعنًا في السِّن بالرّغم من رداءة صحَّته، وكأنَّه أراد حتمًا أن يبرز بنفسه انتصار الطِّب. وكان خلال سنواته الأخيرة مدير الحدائق المَلكيَّة للنَّباتات حيث كرَّس نفسه لعِلم النَّبات وتحديد النَّباتات.

iلُوْبِ غبريال Fallope (Gabriel)

جرّاح ومُشرِّح إيطاليّ بارع، وُلد في مُوْدان وأصبح پروفسور في پادو حيث تُوفِّي (١٥٢٣ -١٥٦٢)، كان أوَّل من وَصَف الأعضاء الجَسديَّة الأساسيَّة، مثلًا: القناة الرَّحِمِيَّة، قناة فَلُوْب.

فَرْنَل جان Fernel Jean

طبيب الملك هَنري الثّاني، وُلد في كليرمُونت وتُوفّي في باريس (١٤٩٧ - ١٤٩٨). مُتحمِّس جدًّا لغالينوس، فكُنِّي بِ «غالينوس فرنسا». اهتم بالرِّياضيّات وقاس درجة من خَطِّ الهَاجِرة بين باريس وأمْيَان بواسطة عدد الدَّورات الحاصلة من دواليب عَربَته.

Fouquet (Mme) فُوْكِيْه (مدام)

شافية شهيرة من القرن السّابع عَشر، كانت أدويتها السِّرِّيَّة مَشهورة جدًّا، كَلَوْقَة الملكة لشفاء التَّخَلُجات والتي كانت تُستعمَل أيضًا لمعالجة الكَلَب؛ دواء مَعْجُون الدَّلِيْك الأَفْيونيّ لمُعالَجة الإسهالات، ونقيع من الوَزّال لمُعالَجة أمراض الكِلَى.

نُورْنِيَيه (الأب پول) Fournier (Abbé Paul)

عالِم نَباتيّ من القرن العشرين، مؤلِّف فلورات فَرَنسا الأربعة، بما فيها كورسيكا، تَسْتَات العامَّة والجَبليَّة والمُتوسِّطيَّة والسَّاحليَّة. أَحُدَث فلورات فرنسا يعود إلى

وُلِد في ڤيرونا ١٤٧٨ وتُوفِّي في كافي ١٥٥٣. شاعر، موسيقيّ، فلكيّ، عالِم رياضيّات ومُواطن مُدَلَّل من ڤيرونا. طبيب ذات شُهرة أوروبيَّة وطبيب خاص للبابا فارْنيز النَّالث. سُمِّي «رائد عمل الأوبئة الحديث». وبالفعل، ففي زمن كانت تُعطى فيه أكثر الشُّروحات عن كَيْفِيَّة انْتِشار الأمراض، كان فراكاستوري يستَشْعِر ويتوقّع وجود جراثيم مُعْدِية، وكان يهجس بدورها في نقل العدوى، وذلك بفضل ملاحظاته وسياق تفكيره العَقلانيّ. ولمّا نشر قصيدته، التي لم تزل مشهورة، عن السِّفْلِس (١٥٣٠) «Sive de morbo gallico» كانت شهرته قد أصبحت هائلة، وسمَّي السَّفْلِس من ورائها: مَرض فراكاستوري. ومن ثمّ نشر عام ١٥٤٦ موسوعته والعَدْوَى، وأعطى تركيبته (أي وصفته) التي خَلَدتْه على مَرِّ الأيّام: dectuaire غن العَدْوَى، وأعطى تركيبته (أي وصفته) التي خَلَدتْه على أثر إصابة نوبيَّة مفاجئة وانْعِقادٍ في لسانه.

فُوْشُس (لَيونْهَارْت) Fuchs (Leonhart)

عالِم نباتيّ وطبيب ألمانيّ، وُلد في وَنْدِنْغ وتُوفّي في ثُوِبنْجَن (١٥٠١-١٥٦٦). أُهْدِي له تخليدًا لاسمه جنس نباتات Fuchsia «فُوْشِيَا». ولم يزل فوشس يشتهر بوصفه للدّيجيتال.

غَالِينُوس كلود (Claude) (Klaudio Galênos, en Latin: Galenus)

طبيب يُونانِيّ وُلد في پَرْغام وتُوفِّي في روما (١٣١-٢٠ ميلادي). تربَّع غالبنوس على عرش الطّب قاطبة، إلى جانب أرسطو، حتى أواسط القرن السّابع عشر. ترك لنا حوالي المئة دراسة شاملة، وكانت إصدارات مُؤلَّفاته هائلة العدد. وكانت آراؤه في غالب الأحيان لا تَتَفق وآراء أبقراط، وهذا ما أوْجَد القَوْلَة الشَّهيرة: «أبقراط قال نعم، لكن غالبنوس قال لا»، وذلك للدَّلالة على تَناقُضِ بين مَذهبين ومُعتَقدَين. وبالرّغم من أنّ طريقة غالينوس في التَّداوي كانت تُناقِض نظريّة أبقراط، إلّا أنّه لم يكن بعيدًا عن «أبو الطّب» بالطُّرق التي استَعمَل بها النَّباتات. وعلى أيّة حال بقي اسمه مُرتبطًا، حتى اليوم، بما شُمِّي «الفرمشيَّة الغالبنوسيَّة» التي كانت تعتمد على الأدوية النَّباتيَّة. وكان مَذْهَب غالبنوس Galénisme يردّ الحالة الصَّحِيّة إلى التَّوازن الجيِّد والنَّسَب الصَّحيّة للدّم والصَّفْراء والسَّوْداء والنُّخامَة؛ ويردّ الحالة المَرَضيَّة إلى نقصِ تلك النَّسَب أو إلى خَلَل فيما بينها.

سافر غالينوس كثيرًا، خاصَّة لكي يرى ويجمع النَّباتات التي تفيده في مُزاولة الطِّبّ. وفي زمنِ كان فيه تشريح جثَّة الإنسان لا يخطر على بالٍ، كانت لغالينوس،

وهو طبيب المُصارعين الرُّومان، فُرَص كثيرة لمُلاحَظات تَشريحيَّة قَيِّمة وهو يُعالج الجُروح الكثيرة. وهكذا كان غالينوس الأستاذ الوحيد في التَّشريح طوال فترة أوائل المُرون الوُسطى. وقد دُرِّس هذا العِلم حتّى أوائل عَمليّات التَّشريح الإنسانيّ، اعتمادًا على المَقُولة: «كما أكَّد ذلك غالينوس».

حايك أوغُسْت Hayek August

عالِم نبات نَمساوي (١٩٢٧-١٩٢٨). وَضَع طَليعة فلورا شبه الجزيرة البَلقانيَّة (١٩٢٧): Prodromus Floræ Peninsulæ Balcanicæ: Berlin-Dahlem؛ ندين له بعدد من الأسماء العِلميَّة لأعشابنا اللُّبنانيَّة، كالجَزَر الزِّراعيِّ Daucus Sativa، وقَفّاز مريم: Campanula trachelium ونوع من الكِرْسَنّة Ervum ervoides، وأنواع أخرى من القَنْطُريُون والأَقْحُوان وسواها.

هَلْقَاتِيُوس Helvétius

مُداوٍ تَجريبيّ من القرن السّابع عشر عُرِف خاصَّة بـ: «مسحوق هَلْقَاتيوس»، وهو دواء سرِّيّ لم يكن سوى عِرق الذَّهَب أي Ipécacuanha، وقد اشتهر هذا المسحوق لدرجة جعلت الملك لويس الرّابع عشر يشتري منه لاستعماله الشَّخصيّ.

Hildegarde (Sainte) القدِّيسَة هِيلُدُغارد

وُلِدت القدِّيسة هيلدغارد في كُولُونيا (١٠٩٨-١١٧٩). رئيسة دير بَنَدِكْتِيَّة في دِيزِيبُودَنْمبُورغ، وقيل في رُوپِّرنْسبُورغ قرب بِنْجَن، حيث تُوفِّيت. وهي مُصْلِحة وصُوفِيّة تَقِيَّة مُتَزهِّدة شهيرة لُقِّبَت بـ: «مُتَكهَّنَة الرّان»، «Sibylle du Rhin». بَحَّاثة عَلَامة، كان لها الفضل العميم في مُمارسة وتطبيق معرفتها الطبِّيَّة عَمَليًّا: فدُعيت غالبًا «القديسة الشّافية»، ولكتَّها كانت بالواقع طبيبة حقيقيَّة.

ندين لهيلدغارد بثلاثة كُتب فريدة رائعة. في أحد هذه الكتب، واسمه Morborum ندين لهيلدغارد بثلاثة كُتب فريدة رائعة. في التَشخيص الطِّبِّيّ، دَرَسَت عدَّة أمراض وَوصفَت أعراضها؛ وفي كتابٍ ثانٍ: De arboris، أَتَمَّت المَعلومات والمَعارف القديمة في التَّداوي بالنَّباتات لتيوفراست وديوسقوريد وغالينوس وپلين؛ ونشرت خصائص حوالي ٢٥٠ نبتة، من بينها عدد كبير، كآذان الفأر وزهرة العُطاس مثلًا، ذكرتها القديسة لأوَّل مَرَّة. أمّا الثَّالث فكان كتاب وَصْفَات للاستعمال العائليّ، منها ما لم يزل صالحًا حتى اليوم.

يُحتفَل بعيد القدِّيسة هيلدغارد في السَّابع عشر من أيلول.

بُقْر اطْ أَو أَبُقْرَ اطْ Hippocrate

أكبر أطبّاء العُصور الغابرة، وُلد في جزيرة كُوس من عائلة السُّقلابِيِّين البارزة (٢٠-٤٦٠ ق.م.) وهي عائلة أطبّاء وكَهَنة. وكان أبقراط السَّليل السَّابِع عشر بعد إسقلابيوس من أبيه، والسَّليل العشرين من هِرَقْل عن طريق أمّه. غالبًا ما كان يُلقَّب «أبو الطبّ»، وهو مؤلِّف جَوَامِع الكَلِم الشَّهيرة، وعدد كبير سواها من المؤلَّفات؛ نُقل منها إلى العَربيَّة «تقدمة المعرفة» و«طبيعة الإنسان». أسَّس طريقة المُعايَنة العِياديَّة، التي ارتكزت على العَقْل والمُلاحَظة، وفصل الطبّ عن السِّحر وعن الأساطير، وكان له مَفْهوم سام عن الدَّور الإنسانيّ والأخلاقيّ والاجتماعيّ للطبيب، فوضع نظامًا أخلاقيًّا حقيقيًّا للجسم الطبِّيّ. ولم يزل «قسَم أبقراط» حتى اليوم يُتلَى من كلّ طالب جديد يَمتهن مُزاولة الطبّ.

أهم قسم من كتابه Corpus hippocratum تكرَّس لمُعالَجة الأمراض بالأدوية النَّباتيَّة، بالإضافة إلى عِلاج مُساعد قوامه الحِمْيَات الغِذائيَّة من الثَّمار أو الخضار، أو على حمَّامات من الدُّهون العِطريَّة والبَلْسَميَّة. فقد وَضَع أبقراط أسس الفرماكوبيا النَّباتيَّة الحقيقيَّة الفَعَالِية والتي كانت تُعتبر كاملة بالنَّسبة لزمانها.

قيل إنّ أرْتَحْشَشْتَا Artaxerxès مَلِك الفُرْس، وَهَب أبقراط ثَروات طائلة داعيًا إيّاه للذَّهاب إليه بينما كان يفتك الوباء ببلاده، فأبى أن يخدم أعداء وطنه.

هُوْشارد Huchard

طبيب فَرنسيّ سَرِيريّ، وُلد في أوكْسُون، تُوفِّي في كلامارت (١٨٤٤–١٩١٠). عُضو أكاديميا الطِّبّ واختصاصيّ شهير في الأمراض القَلبيَّة؛ نشر دراسة كاملة في الطِّبّ التَّطبيقيّ لأمراض القَلْب.

Kneip (Sébastien) کنیپ (سِبَسْتیان)

كاهن ومُداوِ باڤارِيّ، وُلد في ستيفَانْسْريد، تُوفِّي في وارِسْهُوفن (١٨٢١-١٨٩٧). اشتهر الأب كنيپ على الأخصّ بالطَّريقة المُشتقَّة عن مُزاولات التَّداوي بالماء، والتي كان يبرع بها في مُؤسَّسة كان قد أنشَأها. وكانت تُمارَس فيها رشَّات الماء البارد والحمّامات والتُزهات الصَّباحيَّة في النَّدى، إلخ. تهافت عليه المَرْضى من كلّ أنحاء العالم، وحتى البابا بنفسه استشار الأب كنيپ.

لَا كُنْتِينى La Quintinie

مُهندِس وباحِث زِراعيّ فرنسيّ، وُلد في شابانِيه، مات في ڤرساي (١٦٢٦- ١٦٨٨). كانت لديه نَزْعَة لعِلم النَّبات، فأكمل دراسته وثقافته بالسَّفر فزار حدائق

علم النَّبات في مونيولييه ويادو وبيزا وبُولُونيا. اسْتَعان بمواهبه عددٌ كبير من كبار شخصيَّات زمانه: فوكيه، المدموزيل الكبيرة أي آنَّ ماري لويز، كونْديه، كولْبَرت. وفيما كان لونُوْتر قد رسم وخطَّط حدائق ڤرساي التَّزيينيَّة ورَكَّز بنوع خاص على النَّاحية الجماليَّة للجنائن، إلَّا أنَّ لاكنتيني اختاره الملك لويس الرَّابع عشر لكي يهتم بالنَّاحية التَّفْعِيَّة. عُيِّن ١٦٦٥ «جُنيناتي المَلِك»، ومن ثمّ «مدير الحدائق المُثمِرة والخُضَريَّة». أنجز لاكنتيني عملًا ضخمًا وكان باعثًا لفنّ جديد هو البَسْتَنة. ولم يكن لقبه «أبو الحدائق» اغتصابًا، إذ إنّه طوَّر ونشر الثِّمار والخُضار واستحدث عالمًا جديدًا في الزِّراعة، ألا وهو إنتاج الباكورات، وذلك بتعجيله إنتاج الخُضار النّادرة والنِّمار الغريبة، في التُّربة أو في البُّيوت المَحمِيَّة. في سنواته الأخيرة تحوَّل الجُنيناتي إلى كاتب، وقد نشر حصيلة عمر من العَمَل والخبرة كرَّسه للبَستنة، وكان ذلك في دراستين كاملتين في البستنة الخُضَريَّة، لم تزالا كلاسيكيَّتين؛ دراسة طُبعت في حياته: Le traité des jardins fruitiers et potagers. والثَّانية، في ستَّة أجزاء، طُبِعت بعد وفاته، وهي دراسة كبيرة تُعتبَر مُوجَزًا حقيقيًّا للبَستنة العُمليَّة: Les instruments pour les jardins fruitiers et potagers. وبفضل لاكنتيني أصبحت الثِّمار والخُضار بمُتَناول الجميع، وتمكُّنت من «التَّدحرُج من على أدراج ڤرساي الرُّخاميَّة إلى أكواخ الفقراء».

Leclerc (Henri) لوكلير هنري

إمام في المدرسة الفرنسيَّة للتَّداوي بالنَّباتات في القرن العشرين، توارى لوكلير منذ زمن ليس بالبعيد، وهو مؤلِّف عدَّة دراسات كاملة شَمَلت كلِّ الطِّبِّ النَّباتيِّ؛ وقد أعطى الدكتور لوكلير بأبحاثه للطِّبِّ النَّباتيِّ أساسًا عِلميًّا جِدِّيًّا ويَتَعذَّر دَحْضُه. مُؤلَّفاته:

Guérir par les plantes

Précis de phytothérapie

En marge du codex

Les légumes de France, etc.

Lémery (Nicolas) لامَري نيقو لا

طبيب وكيميائيّ فرنسيّ، وُلد في رُوَان، تُوفِّي في باريس (١٦٤٥-١٧١٥). كتب دراسة كاملة عن الأدوية البَسيطة وكتب فرماكوبيا عالميَّة، حافَظَتا على شهرتهما لفترة طويلة.

وُلد في قَثْدوم ١٤٩٦. عَطَّار في تُوْر، من دون أن يجعله ذلك يَتخلَّى عن مهنته، إذ أنه كان يَهوى مُداعبة القَلَم والاسترسال في كتاباته بحُرِّيَّة كاملة لمَرَح مزاجه اليَقظ لو كان يَهوى مُداعبة القَلَم والاسترسال في كتاباته بحُرِّيَّة كاملة لمَرَح مزاجه اليَقظ النَّشيط. ندين له بأَرْبعة مؤلّفات رئيسيَّة. المؤلَّف الأوَّل صدر ١٥٣٧ عصره، وكُتب بأسلوب لطيف مُرْهَف، تُرَصِّعه، إضافة إلى ذلك، التَّوْرِيَة والتَّجْنيس والفُكاهة والمُزَاح. لطيف مُرْهَف، تُرَصِّعه، إضافة إلى ذلك، التَّوْرِيَة والتَّجْنيس والفُكاهة والمُزَاح. النَّاني صدر ١٥٣٨ العمر فرنسوا الأوَّل، والذي لاقي رواجًا كبيرًا جدًّا دام طويلًا، ويمكن اعتباره رائد «الكودكس» وسابقه (كودكس ١٨٨٤ اعتمد بعض وصفات لَسْبلانيي). مُؤلِّفه الثَّالث كان La décoration du pays et duché de Touraine الني صدر التاريخيَّة وإلى قرويِّها ومُزارِعها وفَلاحبها؛ ولكنّه لم يَنْسَ من خلاله أن يُطري ويبَجِّل حَسنات الخُفضار والثَّمار التي تنتجها توران. الكتاب الرّابع الذي صدر ويبَجِّل حَسنات الخُفضار والثَّمار التي تنتجها توران. الكتاب الرّابع الذي صدر السَّفْلِس، الذي ذهب ضحيَّته عدد كبير من مُعاصِريه، والذي كان دواؤه الخاص السَّفْلِس، الذي ذهب ضحيَّته عدد كبير من مُعاصِريه، والذي كان دواؤه الخاص Squine النَّوعيّ في ذلك الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُشَاغ الصَّبْني أي Squine النَّوعيّ في ذلك الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُشَاغ الصَّبْني أي Squine النَّوعيّ في ذلك الوقت، وإلى جانب الفشاغ أي الباطور، الفُشَاغ الصَّبْني أي

Linné (Charles de) لِينَّيْه (شارل دو)

عالِم نَبات سُويديّ شهير، وُلد في روشولت، تُوفِّي في أوپْسَال، (١٧٠٧-١٧٧٨). پروفسور عِلْم النَّبات في جامعة أوپْسالا. اشْتَهر خاصَّة بأعماله وأبحاثه النَّباتيَّة. وضع الدِّراسات الشّاملة الأولى عن النَّباتات (أقلُّه النَّباتات الوِعائيَّة). وضع النَّظام الشَّهير في تصنيف النَّباتات الذي أثار حماسًا عالميًّا، وأحاط لينيه بأعداد كبيرة من النَّباتات، من بينها عدد وافر درسه هو بنفسه. نشر مُؤلَّفات عديدة Systema naturae (١٧٣٥)، وصددًا (١٧٣٦)، وعددًا كبيرًا من المؤلَّفات الأخرى. نَدين لشارل ڤون لينيُّوس بأسُس التَّسمية الحَيوانيَّة والنَّباتيَّة التي لم تزل قائمة حتِّى اليوم. ابنه كارل (١٧٤١) أكمل عمله من بعده.

Lobelius (Mathias Lobel)

لوبيليوس (ماتِياس لُوْبَل)

لوبيليوس هو الاسم اللاتينيّ له ماتياس لُوْبَل، وُلد في لِيْل، مات في لندن (١٥٣٨- ١٥٣٨). درس الطّبّ في مونپولييه واستقرّ طبيبًا في أَنْقَر ومن ثمّ في دَلْفت، بعد أن قام بسفرات عديدة. كُلِّف فيما بعد بإدارة الحديقة المَلكيَّة لجاك الأوَّل في إنكلترة.

له مؤَلَّفَان نالا نجاحًا كبيرًا بسبب وَفرة صورهما: Plantarum seu stirpium historia et . وصف فيهما حوالي أَلفَي نبتة، أي تقريبًا مُجمَل النَّباتات المَعروفة حتى ذلك الحين.

پول پلومييه أطلق اسم Lobélie على نبتة تكريمًا للوبيليوس. وعندنا اليوم فصيلة اللَّوْبِيْلِيَّات وجنس لُوْبِيْلِيَة، من أنواعه لُوبيلية السَّفلس، واللَّوبيلية السَّاطِعة والفاخِرة والمُحْرِقة، إلخ.

Mathiole (Pierre André)

ماتيول پيار أندره

طبيب أيطاليّ وُلد في سِيَانٌ، مات في تُرَانْت (١٥٠٠-١٥٧٧). كان واحدًا من أشهر عُلماء النَّبات في عصره وأدار حديقة فلورنسا النَّباتيَّة التي تأسَّست ١٥٤٣ بواسطة كوزم دو مَدِسِس. ندين لماتيول بمُؤلَّفات في المجال الطِّبِيّ وخاصّة مُلاحَظاته الشَّهيرة على كتابات ديوسقوريد، وكان قد أعاد النَّظر بمُجمَل مُؤلَّفاته، مُضيفًا إليها دراساته الشَّخصيَّة على القَسْطل هِنْدي وزَنْبق الوادي والباتور، إلخ.

Mithridate Eupator

مِيتريدات (أوپاتور)

ميتريدات هو اسم عدد من المُلوك البُنطيّين، أشهرهم ميتريدات الأوَّل (٢٠٦- ٣٣٦ق.م.)، وميتريدات السّادس وهو أوپاتور الكبير أو ديونيزوس، ملك البُنطُس من ١١١ إلى ٣٣ق.م. كان هذا الملك يَخشى المؤامرات التي تُحاك حوله، فاتَّبع منذ حداثته حياة برِّيَّة بقصد تنمية قدراته الجَسديَّة وبقصد دراسة النَّباتات السّامَّة وتعويد جسمه على تمثيل أشد السُّموم عنفًا من دون التَّعرُض لخطرها. وكان يحكي لغات مُختلِف الشُّعوب المُجتمِعة تحت سلطته. وعندما صار ملكًا، غزا غَلاطينة في شمال تركيا وفريجيا بين بحر إيجه والبحر الأسود وكَبدوقية في غربي تركيا وبيثينية شمال غربي تركيا. تتحالف مع الأرمن ومع الد Parthes وجعل من نفسه مُحرِّرًا لليونانيِّين في أسيا الصُّغرى ضدّ الرّومان. انْتُصر في عدّة حروب من ٩٠ إلى ٣٢ق.م. ومن ثمّ قتله أحد العبيد بعد أن خانه ابنه، وقيل إنَّه طلب المَوت من يد أحد جنوده، وقيل أيضًا إنَّه لم يمت من السَّم الذي اجترعه بنفسه فطلب الموت بالحديد. كان عدوًا خطرًا جدًا لم يمت من السَّم الذي اجترعه بنفسه فطلب الموت بالحديد. كان عدوًا خطرًا جدًا على روما التي كان يأمل في فترة ما أن يألِّب ضدَّها كلّ شُعوب الشَّرق وأوروبًا الشَّرة قية.

قيل إنّه اكتشف الغَفْث Eupatoire فحمَلَت اسمه. وخلَّد ذكره باكتشاف ترياق ضدّ السّموم، نشأت عنه طريقة المَثْرَدَة، وهي في الطِّبِ الحديث، المَناعة المُكتَسَبة ضدّ الموادّ السّامَّة عن طريق ابتلاع هذه الموادّ بكمِّيّات ضئيلة ومقبولة في بادئ الأمر،

ومن ثمّ الانتقال تدريجيًّا إلى المقادير الأقوى.

Mouterde (Père Paul)

موتيرد (الأب پول)

وُلد في ليون فرنسا ١٨٩٢ وبدأ پول موتيرد منذ بداية القرن العشرين مِهنة الهاوي في علم الطَّبيعيَّات، وذلك بجمع وتصنيف الحشرات برفقة عائلته وأخوانه. انْضَمَّ إلى الرَّهبنة اليَسوعيَّة ١٩٦٠، سيم كاهنًا ١٩٢٤، ولم ينقطع قطِّ، بالرَّغم من ذلك، عن أبحاثه القديمة، يشجِّعه على المُثابَرة في هذا الاتِّجاه، بين ما يُشجِّعه من الظُّروف، لقاؤه مع الأب الشَّهير تايلارد دو شاردان.

وَصَل الأب مُوتيرد إلى بيروت ١٩٢٩ حيث أقام حتى وفاته في ١٤ كانون النّاني ١٩٧١. وفي لبنان كان قد تَخلّى عن عِلم الحَشرات؛ ولكنّه منذ العام ١٩٣١، وبعد أن استهوته نباتات لبنان الجديدة بالنّسبة إليه، بدأ يجمع ويجفّف بعض أنواعها. عمله هذا لم يَتوقّف قطّ، بل توسَّع ودام سنوات طويلة كان خلالها قد شمل كلّ المناطق والمُرتَفعات والجبال في لبنان وسوريا. وكان ما جمعه يُشكّل مَعْشَبة تفوق بغناها، ومن بعيد، كلّ تَوقّعاته الأوَّليّة. دعمه في ذلك مُساهمة عدد من زملائه العُلماء، وعلى الأخصّ هنري پابوت، خبير مُنظَّمة الأغذية والزِّراعة في لبنان بين ١٩٥١ و١٩٥٨؛ كما دعمه في ذلك عدد المَعْشَبات القديمة المحفوظة في بيروت، والتي كان يسهل الاطلّاع عليها، فزادها الأب موتيرد غِنًى لا يُقدَّر بثمن. . وكان لا بدّ لهذا القدر من الجهد والمعلومات التي تجمَّعت أن تُوضع في عمل ما.

وبطلبٍ ودعم مِلحاحَين من العُمداء الذين توالوا على إدارة جامعة القدّيس يوسف في بيروت، قرّر الأب موتيرد اعْتِماد تقديم مُجمَل الأنواع النَّباتيَّة الوعائيَّة الموجودة على الأراضي اللَّبنانيَّة والسُّوريَّة، من جديد، وعلى أكمل وأدقّ وجه مُمكِن، مُتوِّجًا بذلك عدَّة مؤلَّفات سابقة وقيِّمة في هذا المجال. فكان عمل الأب موتيرد: «الفلورا الجديدة للبنان وسورية»، وهو المرجع العِلميّ الرَّئيسيّ الذي أعتمده، إلى جانب مؤلَّفات جورج پوسْت، في دراستي لنباتات لبنان الطبيَّة.

مسارد / Glossaries / مسارد

- ۱- مُسرد عربيّ
- ٢- مُسرد إنجليزي
- ٣- مُسرد فرنسي
- ٤- مُسرد ألماني
 - ٥- مُسرد لاتينيّ

۱ - مسرد عربيّ

٥	أخِيليا كُوتْشِي	آذان العَنْز
	أدِپْتِيْن	َالامِيّة زَرْقاء٢٤
	أُذْن الأَرْنَب	آمْلِيْس١٠٣
	أَرْبِيَان	آمْلِيْلِس
	ارِسْتُولُوخِيَة طَوِيْلَة	أَبَقأ
		أَيُّوزام الرّمّان١
	أَرْطَمَاسِيَا بَيْضاء	·
٧	أَرْغُوت	أَيِيتَام ٰ
٩	أَرْقِطْيُون صَغِير	أبيتام صلصالتي
٩	أَرْقِطْيُون مُنَمْنَم	أبيتام طارد للدود ٢
11	أروروت الهِند	أبيتام طينتي١
17	أُزُوْلَة	أبيتام مضادً للنّقرس١
١٢	أزُولَة صغيرة	أَيْنِيَةُ بَيْضاء ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠
17	أزْولَة كبيرة	أَثْيُوريزا دَرَنِيّة٢
	أزُولَة الكروم	أُخِلِّي ٣
	أزُولَة مستديرة	أُخِلِّيَّة
١٢	أزُولَة مَنْقِعيّةأ	أَخِيْلِيا ٣
١٣	أَسْبَرَ اجِيْن	أُخِيليا بِيْبَرشْتَايْن
٧٤	أَسْطُوخُودُسأَسْطُوخُودُس	أخيليا صغيرة الزَّهر
	أَسْفَرْجِيْن	أخِيليا ظَرِيْفَة٥
١٣	أسِيْنُوس مُسْتَدِيْرِ الوَرَق	أُخِيليا عِطْريّة٥

أَقْراص القِرْمِز١٩	أَطْرَ اوَ نْدِي٩٧
أَقْرَاصَ كَاشُوأ	فْعَى نَمِرَة١٤
أقراص الكبريت٢٠	ُفيون الأسكندريَّة١٤
أَقْرَاص كلورهيدرات الكوكايين ١٨	أفْيُون أفغانستان١٥.
أقراص كلورور الذَّهب١٨	أُفْيُونَ الصين وجنوب شرق آسيا ١٥
أقراص المغنازيا بالشوكولا١٩	
أقراص المَنّ١٩	أفيون لُبنان١٦.
أَقْسُون	افْيُون مَخْزَنتي١٤
أَكاجُو	أَفْيُونَ مِصْراللهِ
أكاجُو أسود٢٣	أَفْيُونَ الْهِنْدَ١٥
أكاجو الخشب	أَقاسِيا رَخْوَةأَقاسِيا رَخُوَة
أكاجو السنغال	أقاسِيا رَهْلَةأقاسِيا رَهْلَة
أكاجو طارِدَة للحُمّى٢٣	أقاسيا السِّنغالا١١٩
أكاجُو الفِيجي٢٣	أقاسيا مُجَنَّحة١١٨
أَلْبِيْزِيَة اللَّبَخ٢٥	أَقْحُوَانَ أَصْفَر١٦.
أَلْبِيْزِيَة لَبَّك٢٥	أُقْحُوَان خَمِنأَقْعُدَان خَمِن
أَلْغ بَحْرِيّ٢٦	أُقْحُوَان الصَّبَّاغِيْنا١٧
أَلْغِيَّات بَحْرِيَّة٢٦	أقراصأ
أَمُوْمِن٢٦١	أقراص أو مُحَلَّيات السَّرايا٢٠
أَنْبَرُ بارِيْس لُبْنان٣٤	أَقْرَاصِ الْبَيْسِيْنِ أَوِ الْهَضْمِينِ ٢٠
أَنْشُوْزَة لازَوَرْدِيَّة٢١٢	أَقْراص بِيْپَّرُويد الزنجبيل٢٠
أَنْشُوزَة هَجِيْنَة٢١٣	أَقْراص زَرْقاءأ
أَنْصَرِيْن بَيْضاء٢	أقْرَاص زَنْجَبيلا۱۹
أَنْغُسْتُورَة حَقيقيَّة٢٩	أقراص صمغ عربتي١٩
أورْتُوسِيْفُون	أقراص ضدّ النَّزْلَة١٨
أورِيْغَانُم لُبْنَارِيَا١٣٧	أَقْرَاصَ عِرْقَ الذَّهَبِ بِالشُّوكُولَاتُهِ ١٩.
أو كاليپتُول	أَقراص غَوَارَانَا١٩
أوكسيد التَّرپيلان٣٢	أقراص فوسفات الحديد٢٠

٣٧	الرَّمَانُ الآخري)	77	ولماران
٣٨	بَلاسِم اصطناعيَّة	104	بْرَة العَجُوز
٣٨	بَلَّان شُوْكَيِّ	٣٤.	ِثْرِارَةَ لُبْنَانَ
٣٩	بَلَّان ضُرِّيّ	77	ِكُسير اليَعقوبيِّين المُضادِّ للسَّكْتَة
٣٩	بَلَّان مُثَأْلُل	۲۸.	مْرُوْس أَرْقَش
٥٣	بَلْسَم شُرْقِيّ	44.	ِنْغَا أَفَرْتيمُو
٥٣	بَلْسَم القُسْطَنْطِينِيَّة أو جَلْعاد	17	بَابُوْنَج أَصْفَر
Y09	بَلْسَم الماء	۲.	بائانًا
٥٣	بَلْسَم مِصْرِيّ	١٦٠	باتور الپارا
٣٨			بَادَرُوجِ
			باذنجان بَرِّيِّ
٥٣	بَلْسَم اليَهُودِيّة	١٧٠.	بِجّ عُثْكُوليّ
	بَلْقاء كاجِيْبُوت	۲۰٤.	بَخُّور
٤٠	بلُومِيَة بَلْسَمِيّة	177.	بَخُّور مَوْيَم البُسْتانِيِّ
٤١	بلُومِيَة مُمَزَّقَة	177.	بَدَح صَغِيْر الثَّمَر
٤١	بُنّ	٣٤	بَرْبارِیْس لُبْنان
٤١	بَنْج أَصْفَر	۳٤	بَرْ بَرِيْس لُبْنان
			بَرْ مَنْغَانَات البُوتاسِيُوم
			بَرِنْج بَرْبَيَان
٤٤	بَهَا	٥٤	بَرْ نَقَ بَرْ بَيَانَ
17	بَهَار حَقْلِيّ	7 • 7	بُرُوْسِيَّة سُومَطْرَة
١٧	بَهَار الصَّبَّاغِين	Y • Y	بُرُوْسِيَّة مُرَّة
117	بَهْش	٧٣	بَزْرَةُ التُّبشُع
179	بُورْنَيُول يَمِيْن	٧٣	بِزْرَةُ الخِرْوَع
٤٥	بُوْصِيْر السَّمَك	7 • 7	بَسْتَج
£ £	بُوْصِير سِيْنائتي	Y•V	بَسْتَج حَبَشِيّ
£ £	بُوْصِير صُوْماليّ	7•7	بَسْتَج هِنْدِيّ
٤٥	بُوْصِيْر طَرابُلُس		پلاتيارين (تحضير قِلَوِيدات

بيلولات ضدّ الهستيريا٥١	بُوْغُلْصُن سَمَنْجُوْنِيّ
بيلولات ضدّ الهستيريا (سَلّ)٥	بُوْغُلْصُن هَجِيْن٢١٣
بيلولات ضدّ اليَرَقان٥١	بُولُوغَالِن بَقْسِيّبك
بيلولات العمر المديده	بُوْمَرِيب٢١٧
بيلولات فرانكفورت ٤٩	بُوهْمِيْرِيَا٥٩
بيلولات قابِضة٥١	بُوهْمِيرِيَا فِضَّيَّة٩٦
بيلولات قابضة مُقوِّية (والش)٥	بُوهْمِيرِيَا نَافِعَة٩٦
بيلولات مُضادَّة حَرَضِيّة (غراف)٥	بيرة الأبْسَنت٤٧.
بيلولات مُضادَّة للدود (برمْسَر)٥	بيرة إنجليزيّة مُهضّمة٤٨
بيلولات مُضادَّة للدود (شُوسّيه)٥	بيرة إنجليزيّة نافعة للمعدة
بيلولات مُضادَّة للدود ومُسهِّلة ٤٩	بيرة رَأْسِيَّة إنجليزيَّة٤٨
بيلولات ملائكيَّة	بيرة زنجبيل
تتراكلورور الكربون۵۳	بيرة سِيْدَنْهام المُسهِّلة ٤٩
تُرْبِد أَبْيَض١٥٠	بيرة طبيّة
تَرَبَنْتِيْن مَكَّة٥٣	بيرة طبِّيَّة (أنواع منها) ٤٨
تَرَبَنْتِيْنات مُكَرَّرَة ٥٤	بيرة مُبوِّلة٤٨
تْسَلْغَة	بيرة مُبوَّلة إنجليزيَّة٤٨
تَقْطِيْرِ مُسْتَمِرٌ (استخراج بال)٢٦	بيرة مُدِرَّة للسَّوائل الجَسَديَّة٤٨
تَمْتَم	بيرة مُرَّة٤٧
تَمْر المَطِّيط	بيرة مُشهِّية٤٨
تَمْيِيه الكُحول لخَفْض العِيار١٤٦	بيرة مُقوِّية حَديديَّة
تُنْتِيرِ اكالا	بيلولات
تَنُّوْبِ فِضِّي٥٥	بیلولات أتْروپین (بوشاردا)٥٢
تَنُوْب مُشْطِي٥٥	بيلولات ذَوَّابة١٥
تيڤاتيْن٥٦	بيلولات شَرِهَة٥٠
ثاقِب الوَرَق	بيلولات ضدّ العُقْبُولة٥٠
ثُوْم زِراعِيّ في وَصْفَة مِن الصِّين ٧٠٠	بيلولات ضدّ اللَّبَن (الحليب) ١١٥
جَدْع٩٠	بيلولات ضدّ نَفْث الدَّم٥٠

حَبَق مُتَقَبِّض	جَذْر المِسْك
حَبَق مَعْرُوف	جَرُومَة كَلِيْلَة
	جِزَاب مِسْكِتيب١٥٢
حَبَق هِنْلدِيّ ٦٥	جِعَة طبّيّة
حبوب الحياة٥٠	جِعَة طبِّيَّة (أنواع منها)
حِرَابِيَّة مَأْكُولَة ١٦٣	
حِرْباء بَنَفْسَجِيّة٣٥	جُوْكَلَانَة صَغِيْرَة
حُرْف الحَقْل ٢٧	
حَشْيِشَة عَلْيَا٥	جيرانيوم مَرْجِيّ
حَشِيْشَة الفَتْق المَرْدَاء ٢٦٠	جِيْرَانِيُوم مُسْتَدير الوَرَق مُسْتَدير
حَشِيْشة الكَيْف	جيرانيوم مُلَطَّخ ١٥٣
حَشْيْشُة مَهْبُوْلَة٢٠٨	جِيْلَانِيا مُؤَذِّنَة٩٥
حُقَن	جيلينيَة أذِنَة
حقنة البابونج ٦٨	حامض پِيرُوغَلُّول كَرْبونيك ٦١
حقنة بالعَسَل	حامِض سالِسيليك
حقنة بالعسل الزَّئبقيّ ٦٨	حامِض عَفْصِيْك
حقنة بالكالومل	حامِض كريزوفانيك ٦١
حقنة بالمسك	حامِض ناردينيك ٦٢
حقنة رَسْپَايْل الطاردة للدود٦٨	-
حقنة طاردة للدود بالسَّمَن كُونْترا ١٨٠٠	حَبُّ البَلَاذُر
حقنة طاردة للدود مُكُوْفَرة ٦٨	حَبَاحِب أَخْرَش
حقنة العَفْص	حُبَّار
حقنة قابِضة بالعفص	حَبَق الرُّهْبان
حقنة قابِضة بالكَاشُو ٢٧	حَبَق زَعْتِريّ الرائحَة ٦٤
حقنة مُتَرْبَنَة ٦٨	حَبَق ظَرِيْف
حقنة مُسهِّلة٨٦	
حقنة مُغذِّية	حَبَق لِيفِيّ
حقنة نيترات الفضَّة ٦٨	حَبَق مُتَشَجِّر

نَوْشان سورِيّنقوشان سورِيّ	حقنة نيُوبُولُد ٦٩. خُ
ابِرَة٧	حَلَبْلاب مُسْتَدِيرِ الوَرَقِ٦٩ دَ
ارْصُوْص١٦٥	حليب الشَّمع
رْوِيْلَة ثُلَاثِيَّة التَّفْلِيْقِ٨١	حَمَامًا٢٦١ دِ
رْوِيْلَة كَنَدِيّة٨١	حُمّامات (مستحضرات للحمّامات) ٦٩ دِ
رِيْمِس مَجِلّان	حُمَّيْض كبير الثَّمَر٧٠ د
رِيْمِس وِنْثَرَرِيْمِس وِنْثَرَ	حُمَّيْض لَحْمِيّ الوَرَق٧٠ د
ئنّة	حُمَّيْض مُسْتَتِر٧٠ دَ
فْنَة تِيْمِيْلِيَا	حْنِيحْنَة٢٠٧ دَ
فْنَة زَيْتُونِيَّة٨٥	حَوْدَان كُرَوِيّ البزرة٧١ دَ
فْنَة زَيْتُونِيَّة الوَرَق٨٥	حَوْذَان مَائيّ كرويّ البزرة٧١ دَ
فْنَة سَامَّة	حَوْك ٢٥ دَ
فْنَة عُوْد الغَار٨٢	خايا السنغال
فْنَة قَاتِلَة٨٤	خُبَّازَة مِسْكِيَّة٧٢ دَ
فْنَة لَاحِفَة٨٢	خَثيرات۲۱۹ دَ
فْنَهَ لُبْنَان٨٥	خَذَاق٧٢ دَ
قِیْق۱8۱	خُرْم٧٤ دَ
هَامِين مِسْكَيِّ١٥٢	خُرَّم الجِنْطَة٧٣ دَ
هْن إكْليل الجَبَل	خَرْوَع٧٣ دُ
هْن بَلْقَاء مُكَرَّر	خُزَامَى بَحْرِيَّة٧٤ دُ
هْن الخُزَامَى الحَقِيقيّة٨٥	خَسِّ الحِمَارِ ٢٠٠ دُ
هْن الخُزَامَى المَخْزَنِيَّة٨٥	خَشَب القَرَنْفُول١٦٥ دُ
هُن سَاسَفْرَاس۸٦	خَلَنْج مُتَحَرِّك الزَّهْرِ٧٥ دُ
هن سَاصَفْرا۸٦	خَمْر٧٦ د
هْن نَدَى البَحْر	خَمْر جافٌ٧٦ دُ
هْن نِيَاوْلي مُكَرَّر۸٦	خُمُور خاصّة٧٧ دُ
واء الورد الأَحمر العسليّ٨٧	خَمِیْرُ آذار۷۹ د
يانْتِيرا صَدْريَّة١٦٦	خنشار أُنثَى٨٠ دِ

دِيْجِيتَال أَرْجُوَانِيَّة	۸۸	زُعْرُور	99
دِيجيْتالين مُتَبَلِّرديـــــــــــــــــــــــــــــــــ	۸٩	ژُعُرُور سِیناء زُعُرُور سِیناء	١
ديجيتو كسوسيد	۸٩	زَعْفَران مَخْزَنتي	1.1
ديجيتو كسين	۸٩	زَعْفَران مَعْروف	1.1
ذُرَّاحِیْن		زَفْرِيْنز	1.4.
ذَقُن الباشا	۲٥	زِقَيْرزِقَيْر	1.4.
رَأْس حِمْحِم مُزْهِر	٩٥	زَهْرَة الآلام الزَّرْقاء	۲٤
رأس الشَّيْخُرأس	۲۱	زَهْرَة حِمْحِم	1.4
رَأْس العُصْفُور		زَهْرَة الساعَة	۲٤
راتانيا		زِئْبَق حُلُو	۱۸۱
رَامَه	٩٥	زَيْت الخَشْخاش	
رَامَه بيضاء		زَيْت الصُّوْجَه	١٠٤
رَامَه خضراء		زَيْت الصُّوْيَه	١٠٤
رَامِي	٠ هه	زَيْتُون البَرّ	۸٥
رَامِيَ بيضاء		زَيْزَفُون ذَكَر	١٠٥
رَامي خضراء		زَيْزَفُون الشتاء	1.0
رَاوَنْد ذَكَر	٩٧	زَيْزَفُون صَغِيْر الوَرَق	1 . 0
راوَنْد فلسطين	٩٨	زَيْزَفُوْن الغَابِ	1.0
رُباعيّ كلورور الكربون	٥٣	زَيْزَفُون قَلْبِيِّ الوَرَق	1.0
رِجْل الإوَزّ البَيْضاء	۲	سادِج	178
رُكَب الجَمَل	۲	سالِسِيْن	١٠٧
رَيْحَان	٦٥	سالیِکُوسِید	١٠٧
رَيْحان سُلَيمان	٦٤	سائل بَتَرسْكا سڤوبودا	۲1۷
رَيْهُقان	1 • 1	سائل فروو	Y 1 V
زَرَاوَنْد دَقِيْق	99	سَبّاتِيا مُقَرَّنَة	100
زَرَاوَنْد طَوِيْل	99	سَبِّيدَج	VY
زَرِّشَك لُبْنان	۳٤	سجائر زِئْبَقِيّة	١٠٧
زريقة	10 •	سَرْخَس البَلُوط	۱۰۸

سَرْ فِل لُبْنان١٠٨
سَطاقِس سُنْبُلِيِّ١٠٩
سَطاقِس مُنتَصِب ٢٠٩
سُعْد طَويل
سُعْد عَطِر
سَقَمُونِيا إِزْمِيْر
سُكُّو الأشن
سُكَّرور الأشن١١٠
سُكَّرُولَة١١٠
سُكَّرولة الأشن١١٠
سُكَّرولة طحلب كورسيكا١١١
سكُوپُولامِيْن١١١
سَلْبُوْت قَزِم١٨٥.
سَلَبِيَّة صَغِيْرَة١٨٥
سَلْغَة١٥٠
سَلِيْخَة نَجْب١٦٥
سُمّ الصِّلّ الهِنْديّ١١٣
سُمّ الكُوْبرا١١٣.
سُمّ نَاغِران١١٣
سُمّ نَجا الهِنْدِيَّة١١٣
سُمَّاق الدَّبَّاغِيْن١١٢
سُمْبُل مِسْكِيّ١١٢
سُمْبُونْغ بَلْسَمِيّ
سُمْسَوِيْقا
سَمِيْرِنُوم١٩٠
۱۱٤
سَنْدَرُوْس١١٥
سِنْدِيَان شُوْبَر١١٧

١٣٣	صابُون جَوْز الهِنْد	لراب ليمون أقصاليك جافّ١٢٨	ث
188	صابُون الشُّوْكَرَان	ىراب ليمون البرتقال الجافّ١٢٨	ٿ
144	صَابُون مُطَهِّر سائِل	لَراب ليمون جافّلراب ليمون جافّ	شُ
188	صِبْغات		
188	صبغة الألْوَة	راب ليمون درديّ صوديّ١٢٨	
140	صبغة الأوكاليتوس	َىراب ليمون مُسهِّل قويّ بدُرديّات	, L
148	صبغة البنجوان	الصودا	
187	صبغة عرق الذَّهب		
147	صبغة فول كالابار	ئراباتئرابات	
140	صبغة القنّب الهنديّ	مَعْرِيَّة أَثْيُوبِيا١٩١	, , ,
177	صبغة النَّديَّة	ىَعْرِيَّة بَيْضَاء	ق لم
147	صَرِيْمَة الجَدِي الحُرْجِيَّة	بَعْرِيَّة سَوْداء١٠٨	ش
140	صَغْتَر لُبْنَارِيَا	مَعْرِيَّة كَنْداً	8. 10.
	صَعْتَر هِنْدِيّ		بدر
	صُقْرَابِ كَلِيْل	يَقُواص٤٠٤	ı.
Y E 9	صُقلاب مُرتَفِع	ہُکاعَی	
	صَمْغ بَلَدِيّ		
£ Y	صَمْغَ جَاوَة		<u>ئ</u> س
٧٢	صِنَاب الماء	ينْجَار البَرّ ٢٠٠	س
	صُولائم	ينْدَاب سُمْبُل ١١٢	à la
107	طَبَرْخَيطَبَرْخَي	سْلْدَابِ مِنْجَلِيّ١٣١	ė.
		سَنْطَف دَوّارِيّ٧٥	L L
	طَحِيْن البُرّ		<u>ب</u>
1 2 1	طَحِيْن الحِنْطَةطَحِيْن	نَـوْكَة قِبْطِيّة ٢٢٠	۳.
74.	طحين الخردل	نِيْح أَبْيَض٥	به د
1 & 1	طَحِيْن القَمْح	ئِيرُوْنِيا الشِّيلي١٧٤	<u>د</u>
YY 9	طحين الكتّانطحين	ئِيرُونيا مُزَوّاة١٧٥	<u>ب</u>
ح	طحين الكتّان المُزال الزَّيــٰ	ئِيثُكُوْرِيَة مَرْطاء ٢٦٢	L aJ

عَمَامَة	طُوْبَه۲۱
	طُوْسطُوْس
عُوْد الخَيْرِ١٠٣	طُوْس مِزْهَار٢٠٧
عُوْد الرِّيْح اللُّبْنانيّ٣٤	عَجائنع
عَيْنُ النَّوْرِ١٧	عَجِيْنَةعَجِيْنَة
عَيْنِ القِطِّ١٦	عجينة التَّمْر١٤٥.
عَيْنُون تُرْبِد١٥٠	عجينة الكَارَاغاهِيْنعجينة الكَارَاغاهِيْن
عَيْنُونَ عَطِر١٥٠	عجينة الكرفس البرّيّ١٤٤
غُرْنُوق١٥٢	عجينة لَوْزِيّة
غُرْنُوق المُروج١٥٢	عَرْطَبعَرْطَب اللهِ عَرْطَب اللهِ عَرْطَب اللهِ عَرْطَب اللهِ عَرْطَب اللهِ عَرْطَب اللهِ عَر
غُرْنُوق مُسْتَدير الوَرَق١٥٣	عَرْعَر فرجينيا١٤٥
غُرْنُوق مُلَطَّخ١٥٣	عِرْق إِنْجِبار
غِسْلَة	عسل مُوَرَّد٨٧
	عُشْبَة بَيْضاء
غُلْطَارِيَة كَنَدِيّة (زيت الـ-الطيّار) ١٥٤	عُشْبَة الجُنابِ
غليسُّرُول١٥٤	عُشْبَة القُوَى المُنْتَصِبَة
غليسّرين مُكَرْزَت	عُصارات مائيَّة عُشْبِيَّة
غُوْتابَرْشا١٥٧	عُصارات نَباتِيّة
غَوْلغُوْل	عُصارَة القرّة
غَيّاكُول (كربونات الـ)١٥٨	عُصَارة مُرَكَّبَة من المِلْعَقِيّة١٤٨
فَرَّاتِيْنفرَّاتِيْن	عُصارة مُضادّة لداء الحَفَر من
فُشاغ الپارا	الأعشاب
فَصَ الحِمار٢١	
فُلّ	
فِلْفِل أَسْوَدفِلْفِل أَسْوَد	عَفْص العَصَل
فِلْفِل عَطِر	
	عَقيد الأنجليك المُسكَّر٢٤٤
فِيْلاو كُنْبائِيَّة١٩٢	عِلاجعِلاج
	_

قَطْلَب عُنْكُولِي اللهِ	قات ۱۶۳
قُطْن مَنْدوف خام١٧١	قَاقُلَّة عُنْقُودِيَّة٢٦١
قُطْن مُنَفَّش خام	
قَلَمَنْت قِرْمِزِيّ١٣	قُحْوَانقُر
قَلَمَنْت مُسْتَدِيْر الوَرَق ١٣	قِرْصَعَنِّي مِنْجَلِيِّ١٣١
تُنَّب	قُرْظ 1۲۰
قُنَّب شَائع	قَرْعِ رُومِيّ ١٦٣
قُنَّب مانيْلِيَة	قِرْفَة١٦٤
قُنَّب نَسِيْجِيّ١٧١	قِرْفَة بيضاء١٦٥
قُنَّب هِنْدِيّ١٧١	قِرْفَة جَاڤا١٦٤
قُنْسُوس٢٠٤	قِرْفَة سِيْشَل١٦٤
قَنْطُرْيُون أَنِيْقِ ِ١٧٣	قِرْفَة الصِّيْن١٦٥
قَنْطُرْيُون الشَّيلي١٧٤	قِرْفَة قَرَنْفُول١٦٥
قَنْطُوْيُون ظَرِيْف١٧٣	قِرْفَة كامِدَة١٦٤
قَنْطُوْيُون كَبِيْرِ١٧٤	قِرْفَة كَايَّان١٦٤
قَنْطُرْ يُون مُزَوًّى١٧٥	قِرْفة الكُوشَنْشِيْن١٦٥
قُوَّيْسَة خَضْرَاء١٧٥	قِرْفَة مَالَابار١٦٤
قُوَّيْسَة خضراء هُرْمِينيَّة١٧٦	قَرْمَنْتِيْن صَدْرِيَّة١٦٦
قُوَيْسَة كَأْسِيَّة١٧٦	قَرَنْفُل الشَّرْتَرِيَّيْن١٦٧
قُوَيْسَة مُتَعَدِّدَة السُّوْق١٧٦	قُرَيْصات١٧
قُوَّيْسَة مُهَيِّجَة١٧٥	قَسْتُوس لاذَنِيّ٧٠٤
قُوَّيْسَة هُرْمِينيَّة١٧٦	
	قِشْطَة شائِكَة
كاجِيْبُوت	قِشْطِیَّات ۱۹۸
کاجیپوثول ۲۲	قَضَابِ وَرْدِيّ أَمْرِيْكِيّ٢٦٤
	قَضِيْبُ ٱلْذَّهَبِ ٱلْمَبْذُول١٦٨
	قَطْرَان صَنَوْبَر مُصَفًّى١٦٩
كافُوْر بُورْنَيُو١٧٩	قَطْرَان نَبَاتِيّ مُصَفِّى١٦٩

كلُورُور الكَلْسِيوم١٩٧	كافَيِيْنكافَيِيْن
كلُورُور المَغْنازِيُوم المُتَبلِّر١٩٨	كالُوْمَل
كلِينُوپُودِيُوم شائع١٩٨	كَاوِتْشُوككَاوِتْشُوك
كِمادات مُختلِفة	كايْلسِدْرا
كَنْتَارِيدِيْن٩٢	كَبَر شَائك أَبْيَض
كُنْدُركُنْدُر	كَبَر صَغِيْر الزَّهْر
كَنْكِيْنا حَمْراء	كَتُوْسِيْن صَغِيْرَة
كَنْهَان صِبَاغِيّ	كَحْلَىك
كُوُرَار وسُمُوم هِنْدِيّة٢٠١	کُحول
كُوْزَامكُوْزَام	كُخُول كَمْفُوْلِيّ
لاذَن إَسْباني	كُخُولَة الرّاسَن المُركَّبَة١٨٨
لامائيّ ذُرّاحِيْك٩٢	كحولة القرفة والصَّنادِل المُركَّبة ٢٣
لَاوَنْدَهُ بَحْرِيَّة٧٤	كُرّاث الدُّبّكرّاث الدُّبّ
لُبَان ٢٠٦ – ٢٠٢	كُرُدكُرُد
لُبَان حَبَشِيّ	كَرَز عُنْقُودِيّكَرَز عُنْقُودِيّ
لُبَان ذَكَر	كَرَفْس بَرِّيِّ١٩٠
لُبَان سَعُوْدِيّ	كُرُوْنِلَا مُرَقَّشَة٢٨
لُبَان فرِيْرْيَان٢٠٧	كُزْبَرَة البِيْر الأَثْيُوبِيّة١٩١
لُبَان كارْتَر	كُوْبَرَة البِيْر البَيْضاء١٩١
لُبَان هِنْدِيِّ	كُزْبَرَة البِيْر الكَنَدِيّة١٩١
لُبانَةُ المُتَوَسِّط	كُوْبَرَة البِيْر المَكْسِيْكِيَّة١٩٢
لَبَخ	كَزْوَرِيْنَة كُنْبَاثِيَّة١٩٢
لَبُك	كِشْمِش الاسْقُمْرِي١٩٣
لَبْلاب خُبَيْزِيّ الوَرَق٢٠٨	كِشْمِش شائك
لَبْلاب فِضِّيّللاب فِضِّيّ	كِكْسِيَة حَرْشاء١٩٤
لَبَن رَائِبلَبَن رَائِب	كُلْشِيسِيْنكُلْشِيسِيْن
لَبَن النَّحْللَبِّن النَّحْل	
لِتَّيْن شَائِكلِتَّيْن شَائِك	كلُورُور زِئْبَقيّ بالتَّصْعِيد١٨١

	ماء داليبور ٢٥٣	لِتَيْن قَصِيْر الزَّهْر۲۱۱
	ماء بالكريوزوت٢٥٣	لِتَّيْن لَزِجلِتَّيْن لَزِج
	ماء سَكْتِتِي ٢٣	لَزْقةلَزْقة
	ماء ڤيكا المُسكِّن (غير الناجع) ٢٥١	لزقة أنكلوسَكْسونيَّة٢١١
	ماء قلُويّ غازيّ٢٥٤	لَوْقَة بِنِّيَّة اللَّون٢٤١
	ماء الكردينال لوينز المُضادَّة للقوباء ٢٥١	لزقة ذُرّاح مُخفَّف، ذباب ميلانو ٢١٢.
	ماء كرِستان مُبوِّل٢٥٣	لِسَان الثَّوْر الأَزْرَق٢١٢
	ماء الكلس	لِسَان الثَّوْرِ الهَجِيْنِ ٢١٣
	ماء الكلس الطَّبِّي ٢٥٢	لِسَانُ الحَمَلِ البَيْضَوِيِّ٢١٤
	ماء مايريو الطاردة للحمّى الغازيّة ٢٥٣	لِسَانُ الحَمَلِ المُرْتَدَّ٢١٤
	ماء مُتَأَكْسِج مَخزَنتي٢١٨	لَصْقة محروقة٢٤١
	ماء مُتَأَكْسِجُ (مُذابَة - مَخْزَنِيَّة) ٢١٨	لصوق ألومينيّ
	ماء مُحْمَض مِلْحِيّ	لصوق مُضادّ للجُناب٢١٤
	ماء مسامير ٢٥٣	لصوق مُضادّ للديدان٢١٥
	ماء مُضادّ للقمل٢٥١	لَصُوقات مُختلِفة٢١٤
	ماء مُنظِّف أسنان بالكلورور٢٥٣	لُعابِل
	_ •	لُعابِ السَّفَرْجَلِكاب السَّفَرْجَلِ
	ماء مُؤَثَّيْرِ مُكَوْفَرِ ٢٥٣	لُعاب الكاراغاهين
	مَارُوْت١٦	لُعاب النشاء
	مَازَرْيُون ٨٢	لُعاب Contro-stimulant لُعاب
	ماهُوغُون۲۲	لَعوق
	ماهُون	لعوق صلب (ألبان دوفلو)۲۱٦
	مَثْنَان	لعوق صلب (غالّوت)
	مِجْزَاعَة	لَكِّيَّة طَيْسَلِيّة٢١٦
	مُجمَّدات	ليكور
	مُجمَّدة الأشن الجافَّة ١١٠	ليكور وارنر
	مُجمَّدة طحلب كورسيكا الجافَّة ١١١.	لَيْمُوْن هِنْدِيّ٢١٧
400	مُجَمَّدة غِراء السَّمك الكحوليَّة ٢١٩	لِيْنَارِيَة حَرْشُاء١٩٤

مَرْهَم مُطَهِّر باليودول٢٢٣	مُجَمَّدَة مَلَكِيّة٢٢٠
مَرْهَم مُطهِّر مُرَكِّب باليودوفورم ٢٢٢	محفوظ الأنجليك المُسكَّر٢٤٤
مرهم نیتریك ۲۲٤	مَحْفُوظات٢٤٣
مرهم واقٍ من السفلس٢٢٣	مُحَلِّيات ٢٢١
مَروخ	مُحَلِّيات الأفيون٢٢١
مروخ بالكلوروفورم٢٢٥	مُحَلِّيات سِيِتْزُلاي ٢٢٢
مروخ تریافَرْماکُم۲٤١	مُحَلِّيات صَدْرِيّة٢٢١
مروخ ذرّاح مُكَوْفَر (بيطريّ)٢٢٥	مُحَلَّيَات صمغيَّة مُقَرْمَزَة١٨
	مُذابة هيدروكسيد الكلسيوم
مروخ ضدّ الجرب	المخزنيَّة
مروخ ضدّ الرَّقْص٢٢٥	مراهِم ۲۲۲
مروخ ضدّ الشَّرَث والخَصَر٢٢٥	مُرَقَّقَات مَوْضعيَّة١
مروخ ضدّ العُدّ المُتورّد٢٢٥	مرهم أزوتتي ٢٢٤
مروخ ضدّ الكُمْنَة٢٢٥	مرهم بالفضَّة الغرويَّة٢٢٣
مروخ فَرْنَل القابض٢٢٣	مرهم بَانِیّیه۲۲٤
مروخ مُحمِّر للبشرة٢٢٦	مرهم بَرّيْج٢٢٤
مِزْ مَارُ الرَّاعِي المَائِيِّ٢٢٦	مَرْهَم رَكْلُوس٢٢٢
مَزيج	مَرْهَم ضدّ الجَرَب (وِلْكِنْسُن) ٢٢٢
مزيج بالطَّبشور٢٢٨	مَرْهم ضدّ داء الخنازير٢٢٢
مزيج ضدّ آلام الأعصاب الوَّجْهيّة ٢٢٨	مَوْهَم ضِدّ الرّوماتيزم٢٢٢
مزيج ضدّ الشَّرَث والخَصَر ٢٢٨	مرهم ضد السفلس
مزيج ضد المَغْص الكَبِديّ٢٢٧	مرهم عطري
مزيج الكريوزوت٢٢٨	مرهم العَفْصة المركّب ٢٢٣
مزيج مُبوِّل (هِيْلدبراند)۲۲۸	مرهم قابض
مزيج مُضادّ إسْهاليّ٢٣٦	مرهم كريدي بالفضَّة الغرويَّة٢٢٣
مزيج مُضادّ للصَّلَع والجَلَح٢٢٧	مرهم الكونتسة
مَزيجات	مرهم مركّب مع بلسم البيرو ٢٢٤
مُزيلِ الشَّعرِ	

مَسْحَة نُوتْريتم٢٤١	مساحيق بسيطة٢٢٩
مسحوق الأشن المُسَكَّر١١٠	مساحيق بيطريَّة٢٣٢
مَسْحوق الأفيون٢٣١	مساحيق ضمادات المعدة
مسحوق أوكسيد الرَّصاص	مساحيق مُطهِّرة باليودوفورم ٢٣٢
المُنصَهِر	مُستحلَب زيت الكاد الثابت ٢٣٦
مسحوق البرتقال ٢٣٠	مُستحلَب الشَّمع
مسحوق بزر الخردل الأسود	مُسْتَحْلَبَات٢٣٥
مسحوق بزر الكتّان	مُسْتَخْرَج٢٣٦
مسحوق البنج المُعيَّر	مُسْتَخْلَص
مسحوق جوز الطيب	مُستخلَص براعم صنوبر مُركَّز عُشاريّ
مسحوق جوز القَيْء المُعيَّر ٢٣٠	لتحضير الشّراب ١٢٧
مسحوق السوس	مُستخلَص البُلْدُس المائع٧٣٧
مسحوق سيتريكيّ مُسكّر١٢٩	مُستخلَص الخَشَب المُرّ ٢٤٠
مسحوق ضدّ الإسهال	مُستخلَص زَنْبَق الوادي٢٣٩
مسحوق ضدّ إسهال الدَّواجن ٢٣٢	مُستخلَص السُّنَا
مسحوق ضدّ الأكزيما ٢٣٣	مُستخلَص السوس الجافّ ٢٤٠
مسحوق ضدّ القروح المُحَبّْحبة ٢٣٤	مُستخلَص عِرْق الذَّهَبِ المائع ٢٣٧
مسحوق ضدّ نزلة أذن الكلب ٢٣٣	مُستخلَص الغَيّاك
مسحوق طارد للدود ٢٣٢ - ٢٣٤	مُستخلَص الكاسِيَّة ٢٤٠
مسحوق کاوٍ ۲۳۳	مُستخلَص الكُونْدُورانْغو المائع ٣٣٧
مسحوق كنوب القابض المُعدَّل ٢٣٣	مُستخلَص المَلْت
مسحوق مُجفَّف	مُستخلَص مِهْماز الجَوْدَر المائع ٢٣٨
	مُستخلَصات مائعة ٢٣٧
مسحوق مُركَّب ضدّ الإسهال ٢٣٢	مُستخلَصات مائيّة
	مَسْحات
الحصان ۲۳۳	مَسْحَة الأُمّ٢٤١
مسحوق مُسهِّل للحصان ٢٣٤	
مسحوق مُشةً	مَسْحَة شاك

مَغُنَة٢٢	مسحوق مُطهِّر٢٣٣
مِكْحالِيَّة	مسحوق مُطهِّر ضدّ الحكَّة
مَلْتُوت بِمَسْحوق السُّكَّر١١٠	الشَّديدة٢٣٣
ملح كارلسباد الاصطناعي٢٣٤	مسحوق مُطهِّر وماصّ٢٣٣
مَلْعَى جَزيرة بُوربُون٢٤٨	مسحوق مُقَوِّ٢٣٤
مَلْعَى زَرْقاء٢٤٨	مسحوق مُقبِّئ٢٣٤
مَلْعَى عَرَبِيَّة٢٤٨	مسحوق نَفْتوليّ٢٣٤
ملَيْعْقَة	مِسْك (تجربته)
مَنّ (أنواع مُختلِفة)٢٤٨	مُسكَّر الأنجليك
مَنّ الأُشْتُرْغار٢٤٨	مُسَهِّلات الهَضْم٢٦١
مَنّ برِيانْسونٌ٢٤٨	مِسَّيْكَة١٥٢.
مَنّ جَبَل سيناء	مُشْطُ الزَّهْرَاءِ الطَّوِيْلِ٢٤٢
مَنّ الحاج	مَطّاط١٨٢
مَنَّ العبرانيِّين٢٤٨	مُعلَّب التَّمْرِ الهِنْديِّ٢٤٤
مَنَّ العَجَم	مُعلَّب الدَّليك
مَنّ كردستان۲٤٨	مُعلَّب الراسَن٢٤٤
مَنّ لُبْنان٢٤٨	مُعَلَّبَات٢٤٣
مَنّ مَدَغَسْقَر أو دُولْسِيْت أو	مُعلَّبات النَّباتات الجافَّة بالسَّلق ٢٤٣
دُولكوز	مُعلَّبات النَّباتات الجافَّة المسحوقة ٢٤٤.
مَنّ هُوْلَّنْدَة٢٤٩	مُعلَّبات النَّباتات الغضَّة٢٤٣
مِهْمَازِ الجَوْدَرِ٧	مُعلَّبات النَّباتات الغضَّة بالطَّبخ مع
مَوْز قزم	الشَّراب السُّكَّريّ٢٤٤
مَوْز كَاقَتْدِيش٢٥٠	مَغْث مِنْشَارِيّ٢٤٥
مَوْز لِيْفِيّ٠٠٠	مُغَلْسَرات٢٤٦
مَوْزَة٠٠٠	مُغَلْسَرَة
مياه علاجيّة مُختلِفة٢٥١	مُغَلْسَرَة قطران الفحم الحجريّ ٢٤٦
مياه معدنيَّة اصطناعيَّة	مُغَلْسَرَة مُطهِّرة٢٤٦
مِيْتُراجِيْنَا سَرْحَة٢٥٤	مُغَلْسَرَة مُكَرْزَتَة٢٤٦

هِنْدَباء مُتَشَعَّبة ٢٦٢	مِيْمُوزا119
هُوْلَارِيْنَا وَافِرَةُ الزَّهْرِ ٢٦٢	ناتف
هِیْدرَ اسْتِینِیْن ۲۲۳	ناتف الأتراك
هيدريُودَاتَات٢٦٧	ناتف پلانك
هِيْفِيَة البرازيل١٨٢	ناتف سابورو
هِيْفِيَة الغُوَّيان١٨٢	نارِدين ثلاثيَّة الأجْنحة٢٥٦
هيوسييْن	نَبَات الشَّيْخ ٢٦٠
وَثِيرِ مَدَّاد (زيت الــالطيَّار)١٥٤	نَبْق مُتَرَادَف١٠٣
وَذَكَ كَبْشَ مُكَرَّر٢٦٤	نَبِيْدُ ٢٦
وِنْكَا أَمْرِيْكِيَّة٢٦٤	نبيذ قليل السُّكَّر٧٦
يا غَزَال دُور دُور	نَدْغُ جِبال لُبْنان٢٥٦
يَاسَمُون	ندغ مِسْمارِي الشَّكْل٢٥٦
يَاسَمِيْن	نَدْغ مِسْمارِيّ الوَرَق٢٥٦
يَاسَمين أَبْيَض	نَشَاءُ البَطاطانشاءُ البَطاطا
يَاسَمين أَصْفَر ٢٦٧	نُشَادِرٌ مَخْزَنِيّ (محلول الـ-)٢٥٨
يَاسَمين إسْبَانيّ٧٦٧	نَعْنَع أَبْيَض
يَاسَمين البَرّ	نَعْنَع مُسْتَدِيْر الوَرَق٢٥٩
يَاسَمين زَنْبَقيّ٢٦٧	نَغْث مِنْشارِيّ٢٤٥
يَاسَمِين عُطْرِيّ٢٦٦	نَوْمَان أَمْرَد٢٦٠
يَاسَمين كَبير الزَّهْر ٢٦٧	هال حَمَامًا
يَاسَمين مَخْزَنيّ٢٦٦	هَال عُنْقُودِيّ
يَاسَمين مُزَوّى الوَرَق ٢٦٧	هَدْيوم دَبَّابِيِّ٢٦١
يَاسَمين معروف	هَشَابِهُشَابِ
يُودهيدراتات ٢٦٧	هَضُوْ مِيَّات٢٦١
	هُلام مَلَكِيّ ٢٢٠
	هَلْتَى وَافِرَةُ الزَّهْرِ٢٦٢
يُولِّينِيا قِرمِزيَّة٢٦٨	هِلْيَوْنِيْن١٣

٧- مسرد إنجليزي

Abaca plant	Blood-root	180
Abyssinian capillaire 191	Bloody finger	۸۸
Abyssinian maidenhair 191	Borage (flower)	1.5
Alaternus	Borage (flowering head)	90
Alcohol	Boustani's cyclamen	
Alexanders' horse parsley 14.	Bowman's root	09
Alkanet Y • •	Brazilian caoutchouc tree	144
Alypo globe daisy \0.	Brazilian hevea	141
American periwinkle ٢٦٤	Brittle maiden hair	197
Angular centaury \\\	Caffeine	141
Annual succory YTY	Cafta	177
Arabian tea plant\17	Cajeput oil tree	٣9
Arar tree	Canadian capillaire	141
Arborescent basil 75	Canadian maiden hair	191
Asp \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Cancerwort	198
Aspargin 17	Caoutchouc	141
Banana	Caprifoly	140
Barren privet\ \•\٣	Carter incense tree	۲ • ٦
Basil	Cashew-nut	177
Bastard nigellaVT	Cassia tree	170
Bear's garlic\	Cat berries	194
Beef-wood tree 197	Cavendish banana	Yo.
Benzoin £ 7	Chilean centaury	1٧٤
Bieberstein's milfoil	China-grass	90
Big basil	Chinese cinnamon tree	170
Bird-berry \ \ \ \ \ \ \ \	Clustered cardamom	۲71
Black anacardium YT	Coffee tree	٤١
Black maidenhair \ • A	Common blue passion flower	٤٢
Black oak fern	Common centaury	
Black pepper plant	Common clinopodium	
Black spleenwort\ \• A	Common cuttle-fish	VY

Common hemp	. 171	Frankincense	
Common honeysuckle	. 147	Frankincensetree	7.7
Common pick-needle		French lavender	V £
Common silver fir tree	00	Frerean incens tree	. * * V
Conserve	737	Galingale	1.9
Cork oak	. 117	Garden balsam	
Cork tree	. 110	Geranium	101
Corn chamomile		Globularia	10.
Cotton thistle	۲۱	Gnidium	۸۲
Crenate birthwort	99	Golden margaret	1۷
Crocus	. 1 • 1	Golden-rod	
Crottle lichen	v ٩	Gooseberry bush	194
Crown-vetch	YA	Gourd	
Cuckoo flower	٧٢	Great centaury	. 178
Cuneate savory	. 707	Green ramee grass	97
Cuneifoliate savory		Green sage	
Curare and indian poisons	۲۰۱	Ground needle	
Curcuma		Guanabana	. 177
Daphne	۸ ۲	Gum arabic tree	. 17.
Dierville	۸۱	Gum-cistus	. 4 . 8
Divaricate succory	. 777	Gum tree	. 119
Dog's fennel	\7	Gutta-percha	100
Dwarf banana		Guyanese caoutchouc tree	. 141
Dwarf bay	۸۲	Hack-berry	
Dwarf laurel	AY	Hare's ear	٦٩
Dwarf nasturtium	1.10	Hawthorn	99
Dyer's anthemis	\٧	Herb'Alia	
Egyptian acacia	17.	Hog-berry	119
Elegant centaury	۱۷۳	Holarrhena	. 777
Embelia tanterakala tree	0 &	Holy basil	78
English galingale	. 1 • 9	Horse-thyme	. 191
Ergot	, V	Hybrid bugloss	. 717
Ethiopian olibanum tree	Y • V	Incense	. 7 • 8
Eucalyptol	٣٢	Incense trec	۲۰7،
Falcate eryngo	171	Indian hemp	. 171
Fat-hen	۲	Inga	۲۹
Female polypody	۸•	Jasmine	. 777
Finger flower	٨٨	Jasmine of poetry	. ۲77
Fish-poison mullein	٤٥	Java tea	٠٣٠
Flour		Ially	719

Kât\17	Olibanum	۲ • ٤
Khât \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Olibanum tree	. ۲ • ٦
Kotschy's milfoil	Orthosiphon	٠٣٠
Ladanum-resin tree Y • §	Paniculate arbute	17•
Lady fern A.	Para's sarsaparilla	. 17.
Lamb's quarters Y	Pink	. 177
Lebanese chervil	Pointed leaved toad-flax	. 198
Lebanese daphne Ao	Pomelo tree	
Lebanon barberry ٣٤	Prickly custard-apple	. 177
Lebanon berberry ٣٤	Pruinose dyer's grape	. 117
Lebanon pipperidge ٣٤	Pruinose pocke	. 117
Lebanon savory Yol	Punk tree	٣9
Lebanosyrian organy 17V	Purple spurge	17
Lebbek tree Yo	Ramsons	. 149
Little indian cress	Red cedar	. 120
Long birthwort	Red Juniper	. 180
Long worm-killer 99	Rhapontic	4٧
Mackerel gooseberry 197	Rhubarb of Palestine	41
Mad-dog weed YY7	Rose-gall	. 184
Mahogony tree YY	Roundfoliate mint	. 709
Malabar cinnamon \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Royal herb	70
Mallow bindweede ۲۰۸	Rupture-wort	. 77.
Manila hemp Yo.	Saffron	. 1 • 1
Manipulate flowers beath Vo	Saudi incense tree	. * * 7
Meadow bitter-cress	Saw alder	. 780
Medicinal beer	Scammony of Smyrna	. 11.
Mediterranean false orpine Y • V	Scotch thistle	۲1
Mexican capillaire 197	Sea algae	٢٦
Mezereon	Senna	. 118
Milfoil	Septfoil	. 120
Minor bachelor's buttons 4	She-oak	. 197
Mixture YYV	Shepherd's needle	. 107
Monk's basil 18	Silver leaved daphne	٨٤
Moschus eryngo \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Silver nettle	97
Moschus root	Silver wattle	. 119
Moschus sumbul\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Sinaica hawthorn	. 1 • •
Musk-erodium	Sinaica mullein	٤ ٤
Nettle leaved basil	Sinaica white thorn	. 1 • •
Odoriferous milfoil	Single powders	. 779
Officinal onium	Sirie tree	Y 0

Sky-blue bugloss Y \ Y	Viscous rest-harrow Y \ \ \
Small flowered caper-busch	Wattles\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Small-flowered milfoil	White acacia\\\
Small fruited figtree \ \\\	White capillaire 191
Small worm-killer	White common caper-busch \AY
Soft acacia\\\	White flowered jasmine ۲٦٦
Soursop\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	White goose-foot
Spiny gooseberry 197	White maiden hair ١٩١
Spiny rest-harrow Y1.	White mint You
Spogel plantain Y \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	White ramee grass 97
Spurge flax	White spiny caper ۱۸۲
Spurge laurel	White worm wood
Stinking chamomile \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Whorled heather
Stinking mayweed \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Wild artichok Y \
Strained basil 70	Wild basil 19A
Sumache 111	Wild celery \ 9 •
Swamp-oak 197	Wild leek\
Sweet basil 70	Wild purslane
Tanner's sumach	Wild savager VT
Thorn	Wine V7
Thorow-wax 79	Winter's bark A1
	Winter's cinnamon A
Thymelaea AT	Wood-bine\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Thym scented basil	Yaourt Y • A
Tormentil	Yellow bee wax \Y•
Tripoli mullein	Yellow chamomile
Turk's herb ۲٦٠	Yellow Jasmine Yav
Upright hedge nettle \ • 4	Yog(h)urt Y•A
Useful nettle 97	Zanzibar balsam £ £
Venus' comb Y & T	

۳- مسرد فرنس*ي*

Abaca Yo.	Acide rhubarbarique	۱۲
Acacia arabique\Y•	Acide salicylique	٦•
Acacia blanchâtre\\A	Acide valérianique	٦٢
Acacia d'Egypte \Y•	Acide valérique	۲۲
Acacia décurrent\\A	Acinos à feuilles rondes	18
Acacia décurrent mou\\A	Adiptine	5
Acacia du levant\Y•	Aethéorhize bulbeuse	Y
Acacia du Sénégal \\9	Agaloussès	. 11.
Acacia mou	Ail cultivé (Tibet)	ov
Acacia parfumé\\9	Ail des bois	
Acajou Y1	Ail des ours	. 149
Acajou à bois YY	Alaterne	. 1.4
Acajou de Fidji YY	Albizzie lebbek	٢٥
Acajou du Sénégal YY	Alcool	. ۱۸۷
Acajou febrifuge YT	Alcoolat d'aunée composé	. ۱۸۸
Acajou noir YY	Alcool campholique	. 179
Ache large ۱۹۰	Alcoométrie	. 787
Achillée ٣	Algues marines	۲۲
Achillée à petites fleurs §	Alkanna tinctoriale	. * • •
Achillée charmante	Alype	. 10 -
Achillée de Bieberstein 5	Amidon de pomme de terre	. 401
Achillée de Kotschy	Ammoniaque officinale	TOA
Achillée odorante	Ammoniaque pure	TOA
Acide chrysophanique	Amome cardamome	177.
Acide gallique	Amome en grappes	177.
Acide gaulthérique \\o \{	Anacarde	
Acide nucléinique officinal 17	Andrachné à feuilles rondes	. ۲ • ۷
Acide pariétique	Andrachné téléphioïde	. * • ٧
Acide phocénique	Angusture	۲۹
Acide pyrogallol carbonique 11	Angusture vraie	Y 9
Acide rhéigue	Anhydride cantharique	97

Annonacées \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Barbatimao Y 6
Anonacées \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Barbe de chèvre \\Y\
Anone hérissée	Barbiflore T
Ansérine blanche Y	Bardane mineure
Ansérine sauvage Y	Basilic
Antihémoptoïques 0 •	Basilic à feuilles d'ortie
Apozème de grenadier	Basilic à odeur de thym 78
Apozème vermifuge	Basilic aux sauces
Araignée de mer V &	Basilic charmant
Arbousier paniculé \V•	Basilic commum
Arbre à encens Y.7	Basilic crispé
Arbre à l'encens Y•V	Basilic des jardins
Arbre brésilien à caoutchouc \AY	Basilic des moines 78
Arbre guyanais à caoutchouc \AY	Basilic en arbre
Aristoloche crénelée 99	Basilic filamenteux 78
Aristoloche longue 99	Basilic romain
Aristoloche menue	Bathana
Armoise herbe-blanche	Baume d'eau
Arrête-bœuf ۲۱۰	Baume de Constantinople ou de
Arrow-root de l'Inde\\	Gilead 07
Artichaut sauvage Y \	Baume de Judée 07
Asparagine	Baume de la Mecque or
Asparamide\	Baume égyptien or
Aspic\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Baume oriental 07
Asplénie noire \• A	Baumes factices
Aubépine 99	Bec-de-grue musqué \\ \o \Y
Aubépine de Sinaï ۱ • •	Bec - de - gruc \ o Y
Aubergine 179	Bec-de-héron 107
Aulne serrulé Y 8 0	Becs-de-grue \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Aunc serrulé Y & o	Benjoin de Laos
Bains (Préparations pour) 79	Berbéride du Liban ٢٤
Balsamine des jardins £ 8	Berbéris du Liban ٣٤
Balsamite des jardins	Bières médicinales
Banane Yo.	Biscuit de mer V 8
Bananier d'Amboine Yo.	Blodrot \ \ \ \ \
Bananier de Cavendish Yo.	Bluméier lacéré
Bananier nain Yo.	Bois de crabe \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bananier textile Yo.	Bois de fer\
Bang \V\	Bois de girofle
Ranjan à petite fruite 177	Rois nois

Bornéol droit 1V9	Camomille des teinturiers	17
Boswellie Y•7	Camomille puante	17
Boswellie d'Abyssinie Y • V	Camphre artificiel	174
Boswellie de Carter Y • 7	Camphre de Bornéo	149
Boswellie de Frereane Y • V	Camphre synthétique	149
Boswellie des Indes Y•7	Canchalagua	
Bougraine Y1.	Canelier	170
Bougrande Y \ •	Cannelier casse	170
Bougrane ۲۱۰	Cannelier d'Annam	170
Bougrate Y1.	Cannelier du Tonkin	170
Bouillon blanc de Sinaï £ £	Cannelle blanche	170
Bourail \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Cannelle de Cayenne	178
Bourgue-épine	Cannelle de Chine	170
Brout biquette \YY	Cannelle de Cochinchine	170
Brucie de Sumatra Y • Y	Cannelle de Java	178
Brucie très amère Y•Y	Cannelle de Magellan	41
Bruyère manipuliflore Vo	Cannelle de Malabar	178
Bruyère verticillée Vo	Cannelle des Seyshelles	371
Buglosse azurée Y \ Y	Cannelle giroflée	170
Buglosse hybride Y \ Y	Cannelle mate	178
Bugrane ۲۱•	Cannelles	178
Bugrane épineuse Y 1 •	Cantharidine	97
Bugrane visqueuse ۲۱۱	Caoutchouc	141
Buplèvre à feuilles rondes 14	Capillaire blanc	191
Buplèvre perfolié	Capillaire de l'Ethiopie	191
Cachalouai \V &	Capillaire du Canada	191
Cachiman épineux \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Capillaire du Mexique	197
Caféier £ \	Capillaire noire	1.4
Caféine \\\\\	Câprier à petites fleurs	112
Cafier	Câprier de Sicile	١٨٣
Cahen la huen \V &	Câprier épineux blanchissant	١٨٢
Cailcédra YY	Capucine mineure	140
Cajeputier ٣٩	Capucine naine	110
Calamenthe à feuilles rondes \٣	Carbonate de Gaïacol	101
Calamenthe pourpre\\	Cardamine des prés	۷۲
Calamenthe vulgaire \\ \ \ \ \	Cardamome de Siam	177
Callitris	Cardamome en grappes	177
Calomel \A\	Cardamome rond	177
Caméléon violet	Cardonnette	۲۱
Camomille des champs	Carmantine	177

Carmentine	Cinéole
Casuarina à feuilles de prêle 143	Cire d'abeille jaune ۱۳۰
Cataplasmes divers Y \ 8	Ciste d'Espagne Y • £
Catapuce VY	Ciste ladanifère Y • £
Cath	Ciste lédon Y • £
Cèdre de Virginie	Clématite bleue Y & A
Cèdre rouge \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Clématite de l'île Bourbon Y & A
Célastre comestible	Clinopode commun ۱۹۸
Centaurée anguleuse	Colchicine
Centaurée commune	Conserves Y & T
Centaurée du Chilie \V	Coronille bigarrée YA
Centaurée élégante \VY	Corossol épineux \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Centaurée grande \\V\$	Corossolier
Centaurée officinale \\V\$	Corroyère\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Cércopie obtuse ۱۳/	Coton cardé écru\V\
Cerfeuil du Liban	Courge\
Cerisier à grappes	Cresson des prés
Chanvre de Manille You	Cresson élégant
Chanvre	Crocus officinal \ \ \
Chanvre commun \V\	Curare et poisons indiens ۲۰۱
Chanvre indien \V\	Cusparée T.
Chanvre textile \V\	Cyclamen boustani \ \ Y Y
Chanvrier \V\	Daphné à feuilles d'olivier Ao
Chardon acanthe Y	Daphné du Liban Ao
Chardon aux ânes Y	Daphné gnidium AY
Chardon d'Écosse Y	Daphné lauréole AY
Chardonnette sauvage Y	Daphné mézéréon
Chêne-liège \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Daphné-olivierΑ٥
Chénopode blanc	Daphnés AY
Chèvrefeuille des bois \٣٧	Dépilatoire YYA
Chicorée divariquée ۲٦٢	Dianthère pectorale \77
Chicorée glabre Y77	Dierville A1
Chironie anguleuse	Diervillée A1
Chironie du Chilie	Digitale pourprée
Chlorure de calcium\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Digitaline cristallisée A9
Chlorure de magnésium cristallisé \ ٩٨	Digitaline de Nativelle A9
Chlorure mercureux	Digitoxine A9
Chlorure mercureux par volatilisa-	Digitoxoside
tion \A\	Distillation continue (Extraction
Cigarettes mercurielles \ • V	par) ٢٣٦

Doradille noire\.\.\	Extrait de casse	729
Drymide de Magellan Al	Extrait de gaïac	744
Drymide de Winter	Extrait de malt	739
Eau acidulée saline You	Extrait de muguet (aqueux)	45.
Eau alcaline gazeuse You	Extrait de quassia	437
Eau oxygénée officinale Y \ A	Extrait de réglisse sec	4 5 4
Eaux minérales Yol	Extrait fluide d'ergot de seigle	227
Eaux minérales artificielles Yo &	Extrait fluide d'ipécacuanha	777
Écorce caryocostine	Extrait fluide de boldo	777
Electuaires simples Y & Y	Extrait fluide de condurango	747
Elixir américain de courcelles \AA	Extraits aqueux	749
Elixir contre l'apoplexie (Jacquo-	Extraits fluides	227
bins)	Farine de blé	131
Embélie Barbeyan 0 &	Farine de froment	131
Emplâtre Y 1 1	Farine	131
Emulsions YTO	Fausse acanthe	۲۱
Encens Y• &	Fausse camomille	17
Épiaire droite \ • ٩	Fausse cannelle	🔥
Épine	Ferratine	٠٢١
Épine de Sinaï \ • •	Figue-banane	Y0.
Épine-vinette du Liban ٣٤	Filao à feuilles de prêle	197
Épithèmes	Fleur de bourrache	1.4
ErgotV	Fleur de la passion	٧٤
Erodion cicutin ۱۵۳	Flûteau plantain	777
Erodium musqué ۱۵۲	Fougère femelle	A •
Erythrée élégante \VT	Garou	
Esprit de vin	Gat	175
Essence de lavande	Gaultherie (Huile volatile de -)	108
Essence de niaouli purifiée	Gelée royale	TT •
Essence de romarin	Gelécs	719
Essence de sassafras	Genévrier de Virginie	180
Essence de Wintergreen \o &	Géranium à feuilles rondes	104
Ésule	Géranium des prés	107
Ésule ronde	Géranium maculé	104
Ethanol NAV	Géraniums et Géranions	107
Eupeptiques Y71	Gillénie stipulée	. 09
Euphorbe cyparisse \ \ \	Globulaire alype	10.
Euphorbe des marais	Globulaire purgative	10.
Euphorbe des vignes\	Globulaire turbith	10.
Extrait YY7	Glycérés	757

	Glycérol 108	Herniole	۲7.
	Gomme ۱۸۲	Hévéa du Brésil	۱۸۲
	Gomme de pays\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Hévéa de Guyane	۱۸۲
	Gomme nostras \\Y9	Holarrhène floribonde	۲٦٢
	Gommier blanc 119	Hormin	۱۷٦
	Gommier d'Arabie ۱۲۰	Horminelle	١٧٦
	Gommier rouge ۱۲۰	Huile d'æillette	١٠٤
	Goudron de pin purifié 179	Huile de soja	١٠٤
	Goudronnier	Hydrastinine	Y7 Y
	Goudron végétal purifié 179	Hydriodates	۲٦٧
	Graine de Castor V۳	Hyoscine	111
	Graine du Mexique VY	Iodhydrates	۲٦٧
	Grand basilic	Iodures	۲٦٧
	Grand basilic sauvage ۱۹۸	Jasmin	۲77
	Grande digitale	Jasmin à feuilles anguleuses	۲٦٧
	Grande ésule\Y	Jasmin à grandes fleurs	Y 7 V
	Grapaudine\•٩	Jasmin blanc	۲٦٦
	Grasseline	Jasmin commun	۲٦٦
	Grenadille bleue Y &	Jasmin d'Arabie	۲٦٧
	Groseillier à maquereau ۱۹۳	Jasmin d'Espagne	۲٦٧
	Groseillier à pointes	Jasmin jaune	۲7۷
	Groseillier des haies ۱۹۳	Jasmin Jonquille	۲77
	Groseillier épineux ۱۹۳	Jasmin sambac	۲٦٧
	Groseillier raisin crêpu ۱۹۳	Jusquiame dorée	٤١
	Gros persil\4.	Jusquiame jaune	٤١
	Gutta-percha \\ \\ \\ \\ \\	Justicié pectorale	177
	Hachich\V\	Kat	174
	Hédéome pulegioïdes ۲٦١	Kat comestible	175
	Heptaphyllum \ \ \ \ \ \ \ \ \	Khaya du Sénégal	۲۲
	Herbe à la pleurésie \V &	Ko-sam	* * *
	Herbe à la vierge \YV	Ladanum d'Espagne	۲ • ٤
	Herbe au cancre	Lait des abeilles	***
	Herbe au diable \ \ \ 0	Langue-de-bœuf bleue	* 1 *
	Herbe aux poissons 50	Langue-de-bœuf hybride	115
	Herbe de'Alia & 20	Lauréole	AY
	Herbe de Sainte Catherine \ ٤0	Laurier casse	170
	Herbe royale	Lavande stéchade	V £
	Herbe terrible \o \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Lavements	۷۲
	Herbe turque Y1.	Lebbek	Yo
779	Herniaire glabre ۲٦٠	Lébeckie	Yo

Liane arabique Y & Nielle des blés VY Lichen de chêne V9 Noix d'acajou VV Linaire élatine 19 Noix de Kajù 19 VV Liqueur 19 Oeil de boeuf 19 VV Liseron à feuilles de guimauve Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron de Provence Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron de Provence Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron de Provence Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron de Provence Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron de Provence Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron de Provence Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron de Provence Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron à feuilles de guimauve Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron à feuilles de guimauve Y A Oeillet des chartreux 19 VV Liseron à feuilles nodes Y A Opium d'Inde Y A T V A V A T A V A V A V A V A V A V A	T : 1 :		5. C. 11 1 1 1 7	
Linaire élatine	•			
Liqueur Y17 Oeil de boeuf 17			-	
Liseron à feuilles de guimauve Y·A Oeillet des chartreux 17V Liseron de Provence Y·A Ointements Y£ 1 Lok Y/7 Oliban Y·V (Y·7 (Y·£ Looch Y/7 Oliban d'Inde Y·7 Maceron 14· Oliban de L'Arabie Y·7 Maceron potager 14· Onguent YY0 Mahogon YY Onoporde Y/ Malamide 17 Opium d'Afghanistan 10 Mannes diverses Y£A Opium d'Alexandrie 12 Maroute 17 Opium d'Egypte 12 Masclou Y7· Opium de Chine et du Sud- Mauve musquée YY Est asiatique 10 Mélaleuque naine Y4 Opium de L'Inde 10 Mellite de rose rouge AV Opium de la France 10 Mentastre Y0 Opium de L'Inde 12 Menthe à feuilles rondes Y0 Opium du Liban 17 Menthe aquatique Y0 Opium du Liban 17 Menthe aquatique Y0 Opium officinal 12 Menthe blanche Y0 Oranger des savetiers 70			-	
Liseron de Provence Y A Ointements Y E \ Lok T A Oliban Y A Oliban Maceron A Oliban d'Inde Y A Oliban Y A Oliban d'Inde Y A Oliban Y A Oliban d'Inde Y A Oliban Y				
Lok Y17 Oliban Y.V.Y.7.Y.E Looch Y17 Oliban d'Inde Y.7 Maceron 19. Oliban de L'Arabie Y.7 Maceron potager 19. Onguent YY0 Mahogon YY Onoporde Y1 Malamide 17. Opium d'Afghanistan 10. Mannes diverses YEA Opium d'Alexandrie 15. Maroute 17. Opium d'Egypte 15. Masclou Y7. Opium de Chine et du Sud- Mauve musquée YY Est asiatique 10. Mélaleuque naine Y9 Opium de L'Inde 10. Mellite de rose rouge AV Opium de la France 10. Mentastre Y09 Opium de la Thébaïde 15. Menthe à feuilles rondes Y09 Opium du Liban 17. Menthe aquatique Y09 Opium officinal 15. Menthe blanche Y09 Oranger des savetiers 70				
Looch Y17 Oliban d'Inde Y17 Maceron 19 Oliban de L'Arabie Y17 Maceron potager 19 Onguent Y70 Mahogon Y7 Onoporde Y1 Malamide 17 Opium d'Afghanistan 10 Mannes diverses Y8A Opium d'Alexandrie 18 Maroute 17 Opium d'Egypte 18 Masclou Y70 Opium de Chine et du Sud-Mauve musquée Y7 Est asiatique 10 Mélaleuque naine Y90 Opium de L'Inde 10 Mellite de rose rouge AV Opium de la France 10 Mentastre Y09 Opium de la Thébaïde 18 Menthe à feuilles rondes Y09 Opium du Liban 17 Menthe aquatique Y09 Opium officinal 18 Menthe blanche Y09 Oranger des savetiers 70				
Maceron19. Oliban de L'ArabieY.7Maceron potager19. OnguentY.0MahogonYY OnopordeY.1Malamide17 Opium d'Afghanistan10Mannes diversesYEA Opium d'Alexandrie18Maroute11 Opium d'Egypte18MasclouY1. Opium de Chine et du Sud-Mauve musquéeYY Est asiatique10Mélaleuque naineY9 Opium de L'Inde10Mellite de rose rougeAV Opium de la France10MentastreY09 Opium de la Thébaïde18Menthe à feuilles rondesY09 Opium du Liban11Menthe aquatiqueY09 Opium officinal18Menthe blancheY09 Oranger des savetiers70				
Maceron potager14. Onguent77.0Mahogon77. Onoporde71.Malamide17. Opium d'Afghanistan10.0Mannes diverses78.4 Opium d'Alexandrie18.0Maroute17. Opium d'Egypte18.0Masclou71. Opium de Chine et du Sud-Mauve musquéeVY. Est asiatique10.0Mélaleuque naine74. Opium de L'Inde10.0Mellite de rose rougeAV. Opium de la France10.0Mentastre70.0Opium de la Thébaïde18.0Menthe à feuilles rondes70.0Opium du Liban17.0Menthe aquatique70.0Opium officinal18.0Menthe blanche70.0Oranger des savetiers70.0				
MahogonYYOnopordeYYMalamideYOpium d'AfghanistanYONOPORDEMannes diversesYEAOpium d'AlexandrieYONOPORDEMarouteYYOPium d'EgypteYONOPORDEMasclouYYOPium de Chine et du Sud-VOPIUM de L'IndeYONOPORDEMélaleuque naineYONOPORDEYONOPORDEMellite de rose rougeAVOPIUM de la FranceYONOPORDEMentastreYONOPORDEYONOPORDEMenthe à feuilles rondesYONOPORDEYONOPORDEMenthe aquatiqueYONOPORDEYONOPORDEMenthe blancheYONOPORDEYONOPORDEMenthe blancheYONOPORDEYONOPORDE				
Malamide\TOpium d'Afghanistan\0Mannes diversesY & \(\) Opium d'Alexandrie\ \) \(\) Maroute\ \) \(\) Opium d'Egypte\ \) \(\) Masclou\ \) \(\) Opium de Chine et du Sud-Mauve musquée\ \) \(\) Est asiatique\ \(\) Opium de L'Inde\ \(\) Mélaleuque naine\ \(\) \(\) Opium de la France\ \(\) Omentastre\ \(\) Opium de la Thébaïde\ \(\) Menthe à feuilles rondes\(\) \(\) Opium du Liban\ \) \(\) Menthe aquatique\(\) \(\) Opium officinal\ \) \(\) Menthe blanche\(\) \(\) Oranger des savetiers\(\) \(\) Onanger des savetiers				
Mannes diversesY & A Opium d'Alexandrie\ & A Opium d'Alexandrie\ & A Opium d'Egypte\ & A Opium d'Egypte\ & A Opium d'Egypte\ & A Opium de Chine et du Sud-Mauve musquéeY Opium de Chine et du Sud-\ A Opium de L'Inde\ A Opium de L'Inde\ A Opium de L'Inde\ A Opium de la France\ A Opium de la France\ A Opium de la Thébaïde\ & A Opium de la Thébaïde<			-	
Maroute17Opium d'Egypte18MasclouY7°Opium de Chine et du Sud-Mauve musquéeYYEst asiatique10Mélaleuque naineY9Opium de L'Inde10Mellite de rose rougeAVOpium de la France10MentastreY94Opium de la Thébaïde12Menthe à feuilles rondesY94Opium du Liban17Menthe aquatiqueY94Opium officinal12Menthe blancheY94Oranger des savetiers70				
MasclouYTO Opium de Chine et du Sud-Mauve musquéeYY Est asiatique10Mélaleuque naineYA Opium de L'Inde10Mellite de rose rougeAV Opium de la France10MentastreYOA Opium de la Thébaïde15Menthe à feuilles rondesYOA Opium du Liban17Menthe aquatiqueYOA Opium officinal15Menthe blancheYOA Oranger des savetiers70			-	
Mauve musquéeVYEst asiatique10Mélaleuque naineTAOpium de L'Inde10Mellite de rose rougeAVOpium de la France10MentastreYOAOpium de la Thébaïde15Menthe à feuilles rondesYOAOpium du Liban17Menthe aquatiqueYOAOpium officinal15Menthe blancheYOAOranger des savetiers70				
Mélaleuque naineTAOpium de L'Inde10Mellite de rose rougeAVOpium de la France10MentastreTOAOpium de la Thébaïde15Menthe à feuilles rondesTOAOpium du Liban17Menthe aquatiqueTOAOpium officinal15Menthe blancheTOAOranger des savetiersTOA			•	
Mellite de rose rougeAVOpium de la France10MentastreYo QOpium de la Thébaïde15Menthe à feuilles rondesYo QOpium du Liban17Menthe aquatiqueYo QOpium officinal15Menthe blancheYo QOranger des savetiers70			•	
MentastreYOAOpium de la ThébaïdeYEMenthe à feuilles rondesYOAOpium du LibanYAMenthe aquatiqueYOAOpium officinalYEMenthe blancheYOAOranger des savetiersYOA	•		-	
Menthe à feuilles rondesYOAOpium du LibanNAMenthe aquatiqueYOAOpium officinalNEMenthe blancheYOAOranger des savetiersNO	•		-	
Menthe aquatiqueTOAOpium officinal\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			Opium de la Thébaïde\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
Menthe blanche	Menthe à feuilles rondes	404	Opium du Liban\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
· ·	Menthe aquatique	404	Opium officinal \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
Mercure doux	Menthe blanche	709	Oranger des savetiers	
	Mercure doux	141	Orcanette Y • •	
Mézéréon AY Oreille de lièvre	Mézéréon	AY	Oreille de lièvre	
Miel rosat	Miel rosat	AV	Oreille de souris ٦٩	
Milligrane Y7. Origan Libanosyrien 17V	Milligrane	77.	Origan Libanosyrien \YV	
Mimosa ۱۱۸ Orthosiphon ۳۰	Mimosa	114	Orthosiphon ٣•	
Mimosa arabique	Mimosa arabique	17.	Ortie argentée٩٦	
Mimosa commun 119 Ortic de chine 90	Mimosa commun	119	Ortie de chine	
Mitragyne inerme	Mitragyne inerme	405	Ortie tenace 97	
Mixtures YTV Ortic utile 97	Mixtures	777	Ortic utile٩٦	
Molène de Sinaï £ £ Oxyde de terpilène TY	Molène de Sinaï	£ £	Oxyde de terpilène٣٢	
Molène de Tripoli 50 Pamplemoussier Y V	Molène de Tripoli	٤ ٥	Pamplemoussier Y \ V	
Molène somalienne	Molène somalienne	٤ ٤		
Mucilage Y10 Pancicaut falqué YT1	Mucilage	410	Pancicaut falqué \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
Muslier élatine 198 Panicaut sumbul 117	Muflier élatine	198		
Muriate de magnésie				
Musc (Essai) Y & Y Passiflore bleue Y &	•			
Nerprun alaterne 1.T Pastilles 771				
Nielle bâtarde VY Pastilles d'opium YY \	•			

Pastilles de Spitzlay YYY	Poudres vétérinaires	777
Pastilles pectorales	Poule grasse	
Pâte amygdaline \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Prunier à grappes	
Pâte d'ache\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Putier	
Pâte de carragaheen \ { }	Putiet	
Pâte de dattes \ \ \ \ \ \ \ \	Quassine	
Pâtes \ { {	Quinquina rouge	
Patience à feuilles chernues V.	Racine de musc ou musquée	
Patience dissimulée V.	Ramie blanche	
Pédane Y V	Ramie verte	
Pelletiérine (Préparation des autres	Ratanhia	
alcaloïdes du grenadier)	Réglisse Beta violacée	
Perce-feuille	Réglisse violacée	
Périclymène 14V	Remède	
Permanganate de potassium ۲٥	Renoncule à graine sphérique	
Pervenche d'Amérique ۲٦٤	Renoncule aquatique	
Pet d'âne Y \	Résine élastique	
Petite bardane	Rhéine	
Petite capucine	Rhododendron (Galles de)	
Petite ésule\Y	Rhodomel	
Phytolaque pruineuse ۲۱٦	Rhubarbe de Palestine	
Pied -de- corneille \\omega\omega^*	Rhubarbe rhapontic	
Pied-de-pigeon \\of	Ribelier Barbeyan	
Pilules £9	Roure	
Pimprenelle piquante	Sabbatie anguleuse	
Pimprenelle polygame ٣٩	Saccharolés	
Pistou	Saccharolés mous	
Plantain d'eau YY7	Safran	
Plantain de l'Inde Y \ E	Safran cultivé	
Plantain ispaghul Y \ {	Safran officinal	
Plantain ovoïde ٢١٤	Salicine	
Plantain triomphe ٢١٤	Salsepareille de Para	
Poivrier commun \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Sanguisorbe épineuse	
Poivrier noir \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Sanguisorbe muriquée	
Polygale faux - buis .	Sapin blanc	
Polypode femelle A.	Sariette à feuilles cunéiformes	
Pommades YYY	Sarriette cunéiforme	
Potentille officinale \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Sarriette du Liban	
Potentille tormentille \\ \\ \\ \& \o	Sauge acétabulaire	
Poudres simples YY9	Sauge multicaule	
♣	-	

Sauge verte\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Tablettes bleues\
Sauge verte hormin 1V7	Tablettes d'ipécacuanha au choco-
Savon antiseptique liquide \YY	lat19
Savon de ciguë	Tablettes de cachou
Savon de coco	Tablettes de chlorhydrate de coca-
Scammonée de Smyrne ۱۱۰	ïne\A
Scandix peigne de Vénus Y & T	Tablettes de chlorure d'or\A
Scopolamine \\\\	Tablettes de Daubenton \ ٩
Sèche VY	Tablettes de gingembre \ 4
Seiche VY	Tablettes de gomme arabique \ 4
Séné\\\ \\ \\ \	Tablettes de guarana ۱۹
Séné de Provence \0 *	Tablettes de kermès 19
Séné sauvage\0.	Tablettes de magnésie au chocolat \ ٩
Sirop balsamique 177	Tablettes de manne
Sirop de baume de Tolu \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Tablettes de pepsine Y.
Sirop de cerise \Y &	Tablettes de phosphate de fer Y
Sirops \Y &	Tablettes de pipéroïde de gingem-
Solidage \ \\	bre
Soluté officinal d'eau oxygénée Y \ A	Tablettes de souffre Y •
Solution aqueuse concentrée de	Tablettes ou pastilles du sérail Y .
gaz ammoniac YOA	Tanterakala
Sombong balsamifère	Tartonraire
Somboul 117	Teintures \YE
Sommité fleurie de bourrache 90	Tendron
Souchet long	Tenon
Souchet odorant	Térébenthine de la Mecque ٥٣
Stachys droit	Térébenthines purifiées 0 8
Suc d'herbes antiscorbutique \ \ \ \ \	Tétrachlorométhane or
Suc d'herbes dépuratif\ \ \ \ \ \ \	Tétrachlorure de carbone or
Suc de cochléaria composé \ \ \ \ \ \ \	Thé de Java T.
Suc de cresson \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Thé des abyssins\\\\\\\
Sucs aqueux herbacés\\ \\ \\ \\ \	Thévétine. OT
Sucs végétaux \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Thymélée
Suif de mouton purifié Y78	Tilleul à petites feuilles
Sulfate de spartéine\\\\\	Tilleul d'hiver \ \ • 0
Sumac des corroyeurs \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Tilleul des bois
Sumbul musqué\\\Y	Tilleul mâle
Surier \\\V	Tilleul sauvage de Roussillon \ • o
Tablettes	Tormentille\\\\\\\
Tablettes anticatarrhales\A	Tormentille officinale\ \ \ \ \ \ \

Traitement	10.	Vinettier du Liban	٣٤
Turbith blanc	10.	Vin sec	V٦
Turquette	77.	Vins spéciaux	VV
Ulmarène	**	Vipère aspic	1 &
Valériane à feuilles divisées	707	Vipère tigrée	18
Velvote	198	Volubilis	Y•A
Venin de Cobra	115	Winter	٨١
Véronique bâtarde	198	Yaourt	Y • A
Véronique femelle	198	Yocco	۲٦٨
Vin	۲۷	Yogourt	Y • A
Vinaigrier	117		

٤ - مسرد ألماني

Abaca Yo.	Carterweihrauchbaum	. ۲ • 7
Abessinische weihrauchbaum Y·V	Cavendish banane	. Yo.
Achillenkraut ٣	Chilenisch Flockenblume	. 178
Ackerhundskamille	Chinanessel	90
Alaternkreuzdorn 1 • ٣	Cichorienwurzel	. 777
Alatrenbaum\.**	Deutsches geissblatt	. 147
Alia-pflanze £0	Dornenjohannisbeerstrauch	194
Alkanne Y·•	Dorniges hauhechel	. 11.
Alkohol	Echte kleespire	09
Amerikanisch sinngrün ٢٦٤	Echter froschlöffel	. 777
Arabischer gummibaum \ Y •	Echter hanf	. 171
Astflechte	Echter jasmin	. 777
Athiopischer capillärkraut \ 4 \	Echter Safran	. 1 • 1
Azurblauochsenzunge Y \ Y	Echter schmuckzapfen	. 110
Balsamine £ £	Echter seidelbast	۸۲
Banane Yo.	Echter weihrauchbaum	. ۲ • 7
Barbeyanribelie 0 &	Echtes basilienkraut	70
Bärenlauch ۱۸۹	Einfachpulver	. 779
Basilikum	Essigbaum	. 117
Baumartig basilienkraut 78	Farberhundskamille	17
Baumlilie	Feldkamille	17
Bergziest	Fingerhut	ΑΑ
Biebersteinischgarbe {	Frauen farn	
Blaue passionblume Y &	Fremder lavendel	V £
Blutwurzfingerkraut \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Frerean weihrauchbaum	
Boretsch (blühendkrone)	Galgentwurzel	1.9
Boretsch (blüte)	Galläpfel	
Boustanisch cyclamenveilchen \ \ \ \ \ \	Gartenspringkraut	٤ ٤
Brazilianischer kautschukbaum \AY	Gartenwolfsmilch	
Bunte kronwicke	Gelee	719
Canadischer capillärkraut	Gemeine clinopodium	

Gemeine eselsdistel Y \	Keilblatt saturei ۲0
Gemeine pfeffer	Keilförmig pfefferkraut Yo
Gemeiner reiherschnabel 10°	Klebrige hauhechel Y
Gemeiner wirebeldost ۱۹۸	Kleine blütekapper \A
Gemeine traubenkirsch\	Kleine indianischer kress \A
Gemischtochsenzunge Y \ Y	Kleine kornwinde Y • /
Geranium\oY	Kleinerklette
Gerbersumach \\Y	Klein hohlwurz 9
Gespenstgelbdolde \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Klein osterluzei
Giftfischwollkraut	Kletterblattbasilienkraut 7
Giftschlange \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Koffein ۱۸
Glattes bruchkraut Y7.	Konserve Y & Y
Goldblumen \V	Korkbaum\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Goldruthe\\\\	Kork eiche\\\\
Grosse basilikum	Kornrade VY
Grosse flockenblume \V &	Kotschygarbe
Grünechinanessel 97	Kukucksblume
Grünerame 97	Kurkume
Grünsalvei \Vo	Lang hohlwurz 96
Guayana mautschukbaum \AY	Lang osterluzei 9
Gummi ۱۸۲	Langes zypergras
Guttapercha	Lebekbaum
Handhabenblüte heidekraut Vo	Libanonberberitze ٣3
Heiliges basilienkraut 78	Libanonberberize ٣5
Hofenohrchen 19	Libanonkerbel \ • /
Hunds kamille\7	Libanon saturei ۲0
Hybridochsenzunge Y\T	Libanonsauerdorn ٣8
Indischer hanf	Libanonsyriendost\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Indischer weihrauchbaum Y • ٦	Lorbeerseidelbast A
Inga ٢٩	Mahagoni YY
Jasmin Y77	Malabarische zimmetbaum \78
Joghourt Y•A	Manila hanf ٢٥٠
Kaffeebaum	Mediterran echter burgel Y • V
Kajeputbaum	Medizinisch bier ٤٦
Kantigflockenblume \\Vo	Meeralge Y
Kartäusernelke \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Mehl \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Kassien zimmetbaum \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Mexicanisches frauenhaar \ \ \ \ \ \ \ \ \
Kasuarbaum 197	Mexikanisches capillärkraut 197
Katpflanze\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Mikrofruchtfeigenbaum \ \\\
Kautschuk \AY	Mixtur YYV

Mönchsbasilien 18	Springkraut	
Moschus bisamkraut	Stachelbeere-ribsel	
Moschus mannstreu	Stachelbeerestrauch	198
Moschus sumbul	Stachelburen	
Moschus-wurzel \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Stinkhunds-kamille	
Mutterkorn V	Storchschnabel	
Palästina rhabarber	Strauchartige kugelblume	
Para stechwinde\1.*	Tanterakalabaum	
Pompelmusorangebaum Y \V	Tartonraire	
Pontischer rhabarber 4V	Tausengüldenkraut	
Riesen hanf \\V\	Tintenfisch	
Rispenblütiger seidelbast	Traubenkardamomen	
Rispenförmig sandbeere \\V\	Tripoli wollkraut	
Ruhrholarrhena Y7Y	Venus-kamm	
Rundblattminze Yo9	Verekbaum	
Rundes hasenhor 79	Verkrampftbasilienkraut	
Sägeerle Y & o	Viper	
Saudi-Arabien weihrauchebaum Y • 1	Virginischer wacholder	
Saurer bissen 17V	Waldstreifenfarn	
Saure sobbe 17V	Weiblich akazie	
Schmuckflockenblume \\Y\'	Weiblich kappernstrauch	
Schmuckkürbis.	Weibrame	
Schwammakazie \\\	Weiche akazie	
Schwarz acajoubaum ۲۳	Weihrauch	
	Weihrauchebaum	
Schwarzer pfeffer \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
	Weine Weisse capillärkraut	
Seegras Y7		
Sene \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Weisse melde	
Sense mannstren	Weissenschaumkraut	
Silberakazie \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Weisser beifuss	
Silbernessel	Weisser gänsefuss	
Sinai königskerze	Weisser jasmin	
Sinai wollkraut £ £	Weissliche akazie	
Sirisacacia Yo	Weissminze	
Sizilianisch kapper	Weiss tanne	
Smyrnerkraut 14.	Wilde artischoke	
Spanische cistrose Y • §	Wilder knoblauch	
Spiessleinkraut \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Winklig sabbatia	
Spitsdorn99	Wintersgewürzrinde	
Spagel wegerich Y15	Wirhelfömigeshlüte erika	V٥

Wohlriechendegarbe0	Zwergblumen kresse	140
Zwergbanane Yo.		

٥- مسرد لاتينيّ

Abies alba 00	Amomum cardamon ۲٦١
Acacia arabica	Amylum solani YoA
Acacia dealbata\\A	Anacardium Y \
Acacia decurrens\\9	Anchusa azurea Y) Y
Acacia decurrens. var. dealbata \\A	Anchusa hybrida ٢١٣
Acacia decurrens var. mollis \\A	Anchusa italica Y \ Y
Acacia lebbek Yo	Anchusa tinctoria Y •••
Acacia mollissima\\\	Andrachne rotundifolia Y • V
Acacia Senegal \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Andrachne telephioïdes Y • V
Acacia vera	Annona muricata
Achillea ٣	Anonaceae
Achillea biebersteinii	Anthemis arvensis
Achillea Kotschyi	Anthemis cotula
Achillea micrantha §	Anthemis discoidea \V
Achillea odorata Subsp. Kotschyi o	Anthemis tinctoria\
Achillea odorata Var. grata	Antirrhinum elatine 198
Achillea uromoffii	Apocynum syriacum Y & 9
Acinos rotundifolius ١٣	Arbutus andrachne \V•
Adiantum aethiopicum ۱۹۱	Arctium minus 4
Adiantum boreale ۱۹۱	Aristolochia longa 99
Adiantum nigrum\.A	Aristolochia pistolochia 99
Adiantum pedatum ۱۹۱	Artemisia herba-alba
Adiantum tenerum\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Asa dulcis ξ Υ
Aetheorhiza bulbosa Y	Asclepias procera Y & 9
Agrostemma githago VT	Aspidium rhæticum \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Albizzia lebbeck Yo	Asplenium adiamtum-nigrum \ • A
Alisma plantago-aquatica YY7	Athyrium ou Asplenium ou Polypod-
Alkanna tinctoria Y • •	ium filix-fæmina
Allium ursinum ١٨٩	Balsamina hortensis
Alnus serrulata Y & o	Balsamum benivivum ξΥ
Amomum cardamomum ۲٦١	Benzoe £ Y

Berberis cretica ٣٤	Catapucia major V	۲
Berberis Libanotica ٣٤	Catha edulis \7	
Blumea balsamifera ٤ •	Celastrus edulis	۲
Blumea lacera	Centaure centaurium \\V	٤
Bœhmeria Jacq	Centaurium pulchellum \V	۲
Bæhmeria (urtica) nivea 47	Centaurium ramosissimum \V	۲
Bœhmeria tenacissima 47	Cephalanthus africanus Yo	٤
Bæhmeria utilis 47	Cerasus padus \A	9
Borago officinalis ۱۰۳, ۹٥	Cercopia obtusa ١٣	٨
Boswellia Y•7	Cerevisia	٦
Boswellia carterii Y•٦	Chamaemelum arvensis	٦
Boswellia floribunda Y•V	Chamaemelum discoideum	٧
Boswellia frercana Y • V	Chærophyllum Libanoticum \ •	٨
Boswellia papyrifera Y•V	Chenopodium album	
Boswellia serrata ۲۰٦	Chironia angularis\V	٥
Brucea amarissima Y • Y	Chironia chilensis \V	٤
Brucea gracilis Y•Y	Cichorium pumilum ٢٦	۲
Brucea sumatrana Y•Y	Cinchona succirubra 19	٩
Buphthalmum \٦	Cinnamomum aromaticum \7	٥
Bupleurum perfoliatum 79	Cinnamomum cassia \ \ 70 . \ 7	٤
Bupleurum rotundifolium 14	Cinnamomum citriodorum \7	٤
Calamintha clinopodium ۱۹۸	Cinnamomum obtusifolium \7	٥
Calamintha graveolens \Y	Cistus ladaniferus Y •	٤
Calamintha purpurascens \٣	Citrus decumana ۲۱	٧
Calamintha rotundifolia \٣	Clematis mauritiana Y &	٨
Calamintha vulgaris ۱۹۸	Clematis viticella Y &	٨
Callitris 110	Clinopodium vulgare \ 9.	٨
Canella alba 170	Coffea £	١
Cannabis indica \V\	Coffeinum	١
Cannabis sativa	Convolvulus althæoides Y •	٨
Capparis parviflora	Coronilla varia Y	٨
Capparis retusofolio	Cortexe pseudo-angusturae Y	٩
Capparis sativa	Cratægus	٩
Capparis sicula	Cratægus Sinaica \•	•
Capparis spinosa canescens \AT	Crepis bulbosa	۲
Capparis spinosa parviflora \A&	Crocus officinalis	١
Cardamine pratensis	Crocus sativus	١
Cardamomum racemosum ۲٦١	Cucurbita pepo\7	٣
Cassia\\\\\\\\\\\\	Curcuma\	١
Casuarina equisetifolia ۱۹۲	Cyclamen boustanii	۲

Cyperus longus \ • ٩	Geranium moschatum	107
Cyperus odoratus 1 • 4	Geranium pratense	101
D. Canadensis	Geranium rotundifolium	104
Daphne	Gillenia stipulacea	09
Daphne gnidium	Githago segetum	٧٣
Daphne laureola	Globularia alypum	10.
Daphne libanotica Mout	Glycyrrhiza glabra	17.
Daphne mezereum	Glycyrrhiza violacea	14.
Daphne oleifolia Lam	Gonus amarissimus	7 . 7
Daphne oleoides schreb	Gummii elasticum	111
Daphne thymelaca	Hedeoma pulegioides Pers	177
Dianthera pectoralis 177	Herba sideritis hirsuta	1.9
Dianthus carthusianorum \ \\V	Herniaria glabra	17.
Dichopsis Gutta \oV	Herniaria microcarpos	77.
Diervilla trifoliata	Hevea brasiliensis Mull. Arg	144
Digitalinum cristallisatum A9	Hevea guianensis Aubl	141
Digitalis purpurea	Holarrhena floribunda	777
Drymis winteri	Hyoscyamus aureus	٤١
Embelia Barbeyana 0 8	Impatiens balsamina	٤٤
Erica manipuliflora Vo	Inga Avaremotemo	۲9
Erica verticillata Vo	Isonandra gutta	100
Erodium cicutarium	Jasminum	777
Erodium moschatum \oY	Jasminum angustifolium	777
Eryngium falcatum ١٣١	Jasminum fruticans	777
Eryngium sumbul\\\\	Jasminum grandiflorum	777
Erythraea Chilensis \V &	Jasminum odoratissimum	777
Erythraea ramosissima ۱۷۲	Jasminum officinale	777
Erythraea pulchella \\Y	Jasminum sambac	777
Esula	Jasminum suaveolenses	777
Esula cyparissias L	Juniperus Virginiana	180
Esula palustris	Justicia pectoralis	177
Esula peplus	Khaya	* 1
Farina 1 £ 1	Khaya Senegalensis	**
Farina tritici \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Kickxia elatine	198
Ficus microcarpa \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	Lanugo gossypi cruda	1 / 1
Gentiana pulchella ۱۷۳	Lappa minor	٠ ٩
Gentiana ramosissima \VT	Laurus cassia	170
Geranium 10Y	Lavendula stoechas	٧٤
Geranium cicutarium ۱۵۳	Leontodon bulbosus	Y
Geranium maculatum\or	Leucadendron cajeputi	٣9

Linaria elatine 198	Paullinia scarlatina	771
Lonicera A1	Phytolacca pruinosa	717
Lonicera periclymenum \YV	Piper aromaticum	171
Lychnis githago V۳	Piper nigrum	171
Majoranamaracus zernyi \YY	Pix liquida depurata	179
Malva moschataVY	Plantago decumbens	718
Maruta cotula	Plantago ispaghula	418
Mater silvana\\TV	Plantago ovata	718
Melaleuca cajaputi ٣٩	Polygala chamæbuxus	٤٦
Melissa clinopodium ۱۹۸	Potentilla erecta	
Mentha rotundifolia Yo9	Potentilla tormentilla	120
Mimosa cochliocarpos Y 9	Poterium muricatum	٣9
Mitragyna africana You	Poterium polygamum	٣9
Mitragyna inermis Yo &	Poterium spinosum	
Musa Yo.	Poulo oblongatum.	100
Musa cavendishii Yo.	Poulo percha	100
Musa chinensis Yo.	Prunus padus	
Musa textilis Yo.	Pseudevernia furfuracea	٧٩
Naja tripudians\\\\\	Quercus suber	117
Nauclea africana You	Ranunculus aquatilis var. sphaero	os-
Nauclea inermis You	permus	
Ocimum basilicum	Ranunculus sphaerospermus	
Ocimum crispum 70	Resta bovis	
Ocimum filamentosum 78	Rhamnus alaternus	1.4
Ocimum grandiflorum ***	Rheum palaestinum	. 41
Ocimum gratissimum 78	Rheum rhaponticum	
Ocimum urticifolium 18	Rhus coriaria	
Oleum gaultheriæ\\0 &	Ribes grossularia	195
Ononis antiquorum ۲۱۰	Ribes uva-crispa	
Ononis breviflora ۲۱۱	Rumex lacerus var. macrocarpus	
Ononis leiosperma ۲۱۰	Rumex occultans	. ٧.
Ononis spinosa Y1.	Sabbatia angularis	140
Ononis viscosa	Salvia acetabulosa	177
Onopordum acanthium ۲۱	Salvia horminum	١٧٦
Origanum Libanoticum \TV	Salvia multicaulis	177
Origanum syriacum ۱۳۷	Salvia viridis	۱۷٥
Orthosiphon grandiflorus *•	Sanguisorba muricata	. 49
Orthosiphon stamineus **•	Sanguisorba spinosa	
Padus avium \A9	Sarcopoterium spinosum	
Passiflora caerulea Y5	Satureia cuneifolia	

Scandix pecten - veneris Y	23	Tilia cordata	1.0
Secale cornutum	. V	Tilia europaca var. ulmifolia	1.0
Semecarpus	17	Tilia microphylla	1.0
Semecarpus atra	22	Tilia parvifolia	1.0
Semecarpus vitiensis	22	Tilia sylvestris	1.0
Sepia officinalis	٧٢	Tilia ulmifolia	1.0
Smilax sp	٠,	Tormentilla erecta	180
Smyrnium olusatrum	۹.	Tormentilla officinalis	180
Solanum (Sensu lato)	49	Tournefortii	🗚 🕽
Solanum auriculatum AIT	٤٠	Tropaeolum minus	140
Solanum camptostylum BIT	٤٠	Uncaria inermis	408
Solanum tetrandrum R.BR \	٤٠	Valeriana tripteris	707
Solanum torvum S.W	٤٠	Var. β-violacea	17.
Solidago virga-aurea	۸۶	Var. discoidea	17
Soymida febrifuga	22	Var. horminum	177
Spiroea stipulacea	09	Verbascum Sinaiticum	٤٤
Stachys procumbens\	٠٩	Verbascum Somaliens	٤٤
Stachys recta\	• 9	Verbascum ternacha	٤٤
Sumbulus moschatus\	17	Verbascum tripolitanum	٤0
Swietenia	17	Vinca rosea	377
Swietenia febrifuga	77	Vinum	۲۷
Swietenia mahogoni	27	Vipera aspis	١٤
Swietenia Senegalensis	27	Vipera berus	١٤
Thymelaea tartonraira	٨٤	Winterana canella	170
Thymus graveolens	14		

مستاردالمتلاحق

- ۱- مسرد عربي
- ۲- مسرد فرنسيّ
- ٣- مسرد إنجليزي
 - ٤- مسرد لاتينيّ

١ - مسرد عربيّ

TV1	أَصْطُرْ كِيَّات	YV1	آسِيًّات
YV1	أُقْنَفِيًّات	YV1	آلاميًّات
YA7	أُكْتُوبِين	YV0	أَبْرازان (زيت الـ –) .
Y 9 V	أكْزِماأ	YV0	أبرالين
Y 9 V	أكْزِيْماأ	YV0(-	أَبْرُوس (مُسْتَخلَص ال
٣٢٩	ألبير الكبير	YV0	أَبْرِيْكأَبْرِيْك
٣1.	ألَّمُ المَعِدَة	YV0	أَبْرِين
زيت الـ –) ۲۸۱	أَمانِيْت أَحْمَر كاذِب (777	أبْسَنْت
***	أَنْجُرِيَّات		أَبْسَنْتُول
	أَنْشُوْزِيَّات		أَبْسَنْتِيكأ
YA1	أُودُورُوسِيد أ	YV8	أَبْياتِيتُول أو أَبْياتِيت
	أُودُورُوسيد ب	TV£	أبياتيك
791	أوْلْمِيك	TV £	أَبْياتِينأَبْياتِين
791	أُونّا (مُسْتَحْلِب –) .	YV8 3VY	أبياتينال
****	إبْصار	YV8 3VY	أَبْيُو تَكْسِينَ
7.8	إِثَارَة جِنْسِيَّة	٣٠٤	أَثَرُ حُرْقا
719	إِجْل	۳۲۱	أَذَى النَّقلِيَّات
٣١٨	إِجْهاد	779	أَرِسْطاطاليس
٣١٨	إِرْهاق	٣٢٩	أَرِسْطوأ
Y 9 Y	إِسْهَال	79.	أُشَقأ
٣١٨	إعْياء	7.7.	أُشَّق (دُهْن الـ–)

الْمَتِلاء في الحِسْم	إِكْتَارُوجَانِينَ
انْتِصاب لَيْلِيّ	إِمْلاتا ٢٨٥
انْتِفَاخُ البَطْن	إنْتاش
الْتِفَاخُ الرِّئَة	إِنْيام (لُبّ اله -)
انْخِلاعا	إِهْلِيْلَجِيَّات ٢٧١
انْدِياق	إِيْدايُوسِيد
انْسِكاب دَمَويّ	إيدايِيْن
انْطِفاء الصَّوْت	ابن سيناءا
انْفِتال العُنُقا۳۱۹	احْتِقَانَ لَبَنِيِّا
بادان۲۷٦	اسْتِرْ جَال
بادِيان اليابان (دهن -) ٢٧٦	اسْتِرْجَالِيَّة
بَاذِنْجَانِيًّات ٢٧١	اسْتِفْراغ
بَاذِنْجَانِيَّة٢٧١	اشْتِهاءُ المَوْتَى٣٢٣
	اضْطِراب مَعِدِيّ
پاناکِینُول۲۸۷	الْتِهابِ الأَمْعاءِالتِهابِ الأَمْعاءِ
پانامِین	الْتِهابِ الجَيْبِا
پانگُو (زیت الـ –)	الْتِهابِ الرُّغَامَى٣٢١
پانیتریْن۲۸۸	الْتِهابِ قَصَبَة الرِّئَة٣٢١
پانیک	الْتِهَابُ اللَّئَة
پانیکُول۲۸۷	الْتِهابُ اللِّسان
پانیکُولاتین۲۸۸	الْتِهاب مِعَويّالتِهاب مِعَويّ
بَتُولِيَّات٢٧١	الْتِهَابٌ مِعَوِيّ قُولُونيّ٣٠١
البَثَع	الْتِهابِ المِعَىالبِعَى
بُحَّة	
بَحَح	الْتِهاباتُ المَعِدَة
بَخُّوْرِيَّات٢٧١	الْتِواء
بَخُوْزِيا لَيْمُونِيَّة (دهن الـ –) ٢٧٦	الْتِواءُ العُنُق
بَدَانَة	الْتِواء المَفْصِل

ن۱۲۹۲	تاناسيتُو	YV1	بَرْ بَرِيْسِيَّات
سَمالِيّة (دهن –) ٢٩١	تَانِيزية شَ	٣٠٩	بُرُودٌ جِنْسِيّ
نشاء إلى غلوكوز٢٨٩	تحويل ا	478377	بَرُّوْقَة
صبِيَّة	تُخْمَة ع	YV1	بِسْبَاجِيَّات
ولِمة ٢٩٥	تُخْمَة مُ	417	بَصَر
وهِنَة	تُخْمَة مُ	YV1	بَطْبَاطِيًّات
، مَصِيرِيَّة	تُخَمَّرات	YV1	بُطْمِيَّات
، مِعَوِيَّة	تَخَمُّرات	٣٣٦	بُقْراط أو أَبُقْرَاط
سَرِيِّ٣٢٧	تَخَيُّل بَه	YVV	بَكايُول
٣ ٣٦	تَرَاجُل .	YV1	بَلاذُرِيًّات
777	تَرجُّل .	YV1	بَلْسَمِيْنِيًّات
YA9	تسْكير .	YAV	پَنَاكِيلُون
بَرُدبُرُدبُرُد	تَشَقُّق ال	YAV	پَناکِینُول
٣١٦	تَشْنُج	YAY	پنامِین
1	_		
َطْن	تَطَبُّلُ الْبَ	YAV	ڽؘڹٛػڵٳڛ۠ؾؽۣؾ
٣٠٥	تَعَبُّ عا	**************************************	بُهْر
*1V	تُعَرُّق	TV1	بُوْغُلْصُوْنِيَّات
YA0	تُقاحِيّ.	770 ,777	بَوْل
TYE	تَفَرُّز	٣٠٢	بَوْلُ الفِراشِ
٣١٦	تَقَلُّص	***	بُوْوَايراڤ هِرْمَنّ
**************************************	تَقَيُّوْ	***	بَيْكَالَايِيْن
Y4 •	تَمْيِسِيْن	* VV	بَيْكَالِين
نن	تنجاريتي	YVV	بَيْكِيابِيْن
يْسِيريا (دُهْن –)٢٧٤			
771	تُنُّوبِيَّات	79.	تاكاو
نْسِيّ	تَهَيَّج جِ	Y9	تامار
ت پتی عِرْقِتیب			
• •	_		

۲۷۱ جِمْجِمِيًات ۲۷۲ ۲۷۲ حَمْفِیبًات ۲۱۳ ۲۷۲ خَمْلِیًات ۳۲۵ ۳۰٥ حُمّی مُتقطَّعة ۳۰۵ ول ۳۲٤ ۳۰۲ مایسین ۲۸۳ مُتی مُتقطَّعة ۳۰٦ حُمَّیات طَفْجیّة ۳۰۲ به بیلیسین ۲۸۹ ۲۰۰ ۳۰۹ حُمَیْات مُقْلِعة ۳۰۰ ۲۷۲ حُمْیْات مُقْلِعة ۳۰۰ نامة ۳۰۰ حُوْذَانِیَّات ۲۷۲ حُیْف مُولِم ۲۷۲ نام العبْلد ۳۲۸ خُبْزِیَّات نام العبْل ۳۲۷ خَدْش سیری العبْل ۲۷۲ خَدْش سیری العبْل ۳۲۷ منالعبْل ۳۲۷ خَدْش منالعبین ۳۲۷ خدر منال		
۲۷۱ جِمْجِمِيَّات ۲۷۲ حَصْفِيَّات ۳۱۳ حَصْفِیَّات ۲۷۲ حَصْفِیَّات ۳۱۹ حَصْفِیْ الله الله الله الله الله الله الله الل	حَصْبَة	تَهَيُّج قَلبِيّ وِعائيّتهيُّج
۲۷۲ حَمْطِيَّات ۳۱۳ ۲۷۲ ۳۲٤ ۳۲٤ ۳۰۰ حُمْی مِنْقِلْمِیْ بَیْد. ۳۲۶ ۳۰۱ حُمْی مِنْقَلْمَة بَیْد. ۳۰۲ مُمْییین ۳۰۰ حُمْیین مُقْلِمَة بَیْد. ۳۰۱ حُمْیین مُقْلِم مُولِم ۳۰۰ ۳۰۱ حُمْیین مُولِم ۳۰۰ ۳۰۱ جُمْیین مُولِم ۳۰۰ ۳۱۳ جُمْین مُولِم ۳۰۰ ۳۷۷ جُمْین مُولِم ۳۰۰ ۳۷۷ جُمْین مُولِم ۳۰۰ شالجلد ۳۲۷ جُمْین مُولِم ۳۰۰ جُمْین مُولِم ۳۰۰ ۳۰۰ جُمْین مُولِم ۳۰۰ ۳۰۰ جُمْین مُولِم ۳۰۰ ۳۰۰ جُمْین مُولِم ۳۰۰ ۳۰۰ جُمُور مُولِم ۳۰۰ ۳۰۰ جُمُور مُولِم ۳۰۰ ۳۰۰ جُمُور مُولِم تَوْمَد مَرْمَوْمَد مَرْمَوْمَد ۳۰۰ ۳۰۰ جُمُور مَارِمَد مَرْمَوْمَد مَرْمَوْمِد مَرْمَوْمِد مِرْمَوْمَد مَرْمَوْمِد مَرْمَوْمِد مَرْمَوْمِد مَرْمَوْمِد مِرْمَوْمِد مِرْمَوْمِد مِرْمَوْ	حِلْبِينَة	تُوْتِيَّات
۲۷۲ حَمَلِيّات ۳۲8 ۳۰٥ حُمّی مُتَقَطَّعة ۳۲8 ۳۰۹ حُمّی مُتَقَطَّعة ۳۰۲ سابسین ۳۰۲ حُمّیات مُقْلِعة ۳۰۹ جُمّیات مُقْلِعة ۳۰۹ ۳۰۰ حُمیراء ۳۰۹ ۳۰۰ جُمیراء ۳۰۰ شامی درمین ۳۰۹ جُمیراء ۳۱۳ جُمیراء ۳۰۰ شامی درمین ۳۰۰ جیّی ۲۷۷ جُمیراء ۳۰۰ ۲۷۲ جُمیراء ۳۰۰ ۲۷۲ جُمیراء ۳۰۰ ۲۷۲ جُمیراء ۳۲۰ ۲۷۲ جُمیراء ۳۰۰ ۳۰۰ جُمیراء ۳۰۰ ۳۰۰ جُمیراء ۳۰۰ ۳۰۰ جُمیرایات ۳۰۰ ۳۰۰ جُمیرایات ۳۰۰ ۲۷۲ جُمیرایات ۳۰۰ ۳۰۰ جُمیرا	حِمْحِمِيَّات٢٧١	ئىسىين
۲۷۲ حَمْلِيّات ۳۲8 ۳۰۰ حُمّی مُثَقَطَّعة ۳۲8 ۳۰۹ حُمّی مُثَقَطَّعة ۳۰۲ ۱۹۰ ۲۸۳ مُمّیات مُشْلِعة ۳۰۹ حُمیّراء ۳۰۹ ۳۰۰ حُمیّراء ۳۰۹ ۲۷۲ حُمیّراء ۳۰۰ ۱۵ ۱۵ ۱۵ ۲۷۲ حَیْف مُولِم ۱۹ ۱۵ ۱۸ ۱۸ ۲۷۲ خُیْف مُولِم ۱۹ ۲۷۲ خُیْنیات ۲۷۲ ۲۷۲ خُیْزیّات ۳۰۰ ۳۰۹ خُیْنی ۲۷۹ ۲۷۲ خُیْنیات ۲۷۹ ۲۷۲ خُیْنیات ۲۷۱ ۲۷۲ خُیْنیات ۲۷۱ ۲۷۲ خُیْنیات ۲۷۱ ۲۷۲ خُیْنیزی تات ۲۷۲ خُیْنیزی تات ۳۱۸ خُیْنیزی تات ۳۰۵ ۳۰۵ ۳۰۵ ۳۰۰ ۳۰۵ ۳۰۰ ۳۰۵ ۳۰۰ ۳۰۵ خیری تات ۳۰۵ شری تیمیان <t< td=""><td>حَمْضِيَّات٢٧٢</td><td>ئُرٌّ مَنَوِيِّئُرُّ مَنَوِيِّ</td></t<>	حَمْضِيَّات٢٧٢	ئُرٌّ مَنَوِيِّئُرُّ مَنَوِيِّ
٣٠٥ حُتى قروزيَّة ٣٠٦ حُتى مُتَقَطِّعة ٣٠٦ حُتَى مُتَقَطِّعة ٣٠٦ حُتَى الطَّحِية ٣٠٦ حُتَى الطَّحِية ٣٠٦ حُتَى الطُّحِية ٣٠٠ حُتَى الطُّحِية ٣٠٠ حُتَى الطَّحِية ٣٠٠ حَتَى الطَّحِية ٣٠٠ حُتَى الطَّعَة ٣٠٠ حُتَى الرَّمَة ٣٠٠ حُتَى الرَّمَة ٣٠٠ حُتَى الرَّمَة ٣٠٠ حُتَى الرَّمَة ٣٠٠ حُتَى المُعَلِي الْحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّحَدْرِي اللَّ	حَمَلِيًّات	ئُعْبان ُ بِان ُ بِ
٣٠٦ حُقّی مُنَقَطَّعة ٣٠٦ بخة ٣٠٠ حُقیّات مُقْلِعة ۳٠٦ حُقیّات مُقْلِعة ۳٠٠ ۳٠٠ حُقیّات مُقْلِعة ۳٠٠ حُقیّات ۳۰۰ حُقِرْانیّات ۳۱۳ حَیّق مُولِم ۳۱۳ حَیّق مُولِم ۳۱۳ حَیّق مُولِم ۳۹۰ حَیْن مُولِم ۳۷۷ حَیْن مُولِم ۳۷۷ حَیْن مُولِم ۳۷۷ حُیْن مُولِم ۳۷۷ حَیْن مُولِم ۳۷۷ حَیْن یَات ۳۰۰ حَیْن یَات ۳۰۰ حَیْن یَات ۳۰۰ حَیْن یَات ۳۷۷ حَیْن یَات ۳۷۰ حَیْن یَات <		ثَلْمثلم
٣٠٦ حُمَّيْات طَفْجِيَة ٣٠٦ ٣٠٦ ۲۸٦ ۲۸٦ ٣٠٩ ٣٠٩ ٣٠٩ ٣٠٠ حُمَّيْراء ٣٠٠ تامة ٣٠٠ حَوْذَالِيَّات ٣١٥ ٣٠٠ حَيْث ١٤٠ ١١٥ ٣٠٠ ٢٧٢ خُبُازِيَّات ٣٠٠ ١٤٠ ٣٠٠ ٣٠٠ ٢٧٠ خَلْريًّات ٣٠٠ ٢٧٠ خَلْد مَوْلَ الصَّوْرَة ٢٧٠ خَلْد مَوْلَ الصَّوْرة ٢٧٠ خَلْدَرَق تارَخْية ٢٧٠ خَلَارَوْق تارَخْية ٣٠٥ خَلَارَق تارَخْية ٣٠٥ خَوْر رَفَهَعة ٣٠٥ ٣٠٥ ٣٠٥ خَوْر رَفَهَعة ٣٠٥ ٣٠٥ ٣٠٥ خَوْر رَفَهَعة	حُمّى قِرْمِزِيَّة	نُؤْلُول
۳۰۹ حُمَّيْات مُقْلِعة ۳۰۹ ۳۰۹ جُمَّيْراء ۳۰۰ ۲۷۲ حَوْذَانِيَّات ۳۰۰ نَّة الصَّوت ۳۰۰ حَيْث مُولِم ۳۱۳ ۳۲۰ حَيْث مُولِم ۱ف المُلْتَحِمَة ۳۲۷ حَيْث مُولِم ۱ف الجلد ۳۲۸ خُبُازِيَّات ۲۷۲ خُبُرْيَّات ۳۰۰ ۲۹۷ خَش س ۳۰۰ ۳۰۹ خُش س ۳۰۰ ۳۰۹ خُلْع بالمَّرْكِمَة الصَّفْراوِيّة ۲۷۲ خَلْنْجِيَّات ۲۷۲ ۲۷۲ خَمَانِيَّات ۳۰۰ ۱۲۷۲ خَمَانِیَّات ۳۰۰ ۱۲۷۲ خَمَانِیَّات ۳۲۰ ۱۲۷۲ خَمَانِیَّات ۳۲۰ ۱۲۰۵ خَمَانِیَّات ۳۲۰ ۱۲۰۵ خَمَانِیَّات ۳۲۰ ۱۲۰۵ خَمَانِیْن تارنیْسِ ۳۲۰ ۱۲۰۵ خَوْرَا مُوْمَنِهُ مَا مَارْ مُوْمَنِهُ مَا مَارِدُوْمَ مَارِيْسَ ۳۰۰ ۱۲۰۰ خَوْرَا مَارْ مُوْمَ مَا مِنْ مَارِيْسَ ۳۰۰ ۱۲۰۰ خَوْرَا مَارْ مُوْمَ مَارْمَارِهُ مَارِيَّالِهُ مِارَا مَارِهُ مُوْمِ مِارْمَارِهُ مِارَا مَ	حُمَّى مُتَقَطِّعَة	جامایِسیْن
٣٠٦ حُمَيْراء ٢٧٢ حَوْذَانِيَّات ٣٠٠ حَيْث مُوْلِم ٣٠٠ حَيْث مُوْلِم ١١٠ المُلْتَحِمَة ٣٢٧ حَيْث مُولِم ١١٠ المِلْد ٣٢٨ خَيْنِيَّات ١١٠ المِلْد ٣٢٨ خُيْزِيَّات ١١٠ المِلْد ٣٠٠ ٣٠٠ ١١٠ المَلْتَحِمَة ٣٠٠ ١٤٠ ١١٠ المَلْتَحِمَة ١١٠ المَلْتَحِمَة ١١٠ المَلْتَحِمَة ١١٠ المَلْتَحَمَّة ١١٠ المَلْتَحَمَّة ١١٠ المَلْتَحَمَّة ١١٠ المَلْتَحَمَّة ١١٠ المَلْتَحَمَّة ١١٠ المَلْتَحَمَّة ١١٠ المَلْتَعَمَّة ٣٠٥ ١١٠ المَلْتَحَمَّة ١١٠ المَلْتَهَمَة ٣٠٥ حَوْر مَاتَهِمَة	حُمَّيَات طَفْحِيّة	جائِحَة
۲۷۲ حَوْذَانِيَّات ۳۰۰ حَوْذَانِيَّات تة الصَّوت ۳۰۰ حَيْض مُولِم ۲۹۰ اف المُلْتَحِمَة ۳۲۷ خَيْن مُولِم ۱۹۰ اف الحِلْد ۳۲۸ خُبُازِيَّات ۲۷۲ خُبُزيَّات مُن الحِلْد ۳۲۷ خَدْش ۳۰۰ ۳۰۰ به مَا لَعَيْن تسم ۳۰۰ خَصَر ۳۰۰ به مَا لَعَيْن ۲۷۹ خَلْد مَا لَعْمَاوِيَة ۲۷۰ به مَا لَيْسَات ۲۷۲ به مَا لِيَّاتِيَّات ۳۰۰ خَمَا لِيَّاتِيَّات ۳۰۰ ۲۷۱ خَمُودُ الصَّوْت ۳۰۰ ۳۰۰ به مَا لِيَّالِيَّات ۳۰۰ ۳۰۰ شَارَ شِمَة ۳۰۰ ۳۰۰ به مُودُ مُودَة ۳۰۰ <	حُمَّيَات مُقْلِعَة	جَتَمَنْسِي (دهن)
۲۷۲ حَوْذَانِيَّات ۳۰۰ حَوْذَانِيَّات تة الصَّوت ۳۰۰ حَيْض مُولِم ۲۹۰ اف المُلْتَحِمَة ۳۲۷ خَيْن مُولِم ۱۹۰ اف الحِلْد ۳۲۸ خُبُازِيَّات ۲۷۲ خُبُزيَّات مُن الحِلْد ۳۲۷ خَدْش ۳۰۰ ۳۰۰ به مَا لَعَيْن تسم ۳۰۰ خَصَر ۳۰۰ به مَا لَعَيْن ۲۷۹ خَلْد مَا لَعْمَاوِيَة ۲۷۰ به مَا لَيْسَات ۲۷۲ به مَا لِيَّاتِيَّات ۳۰۰ خَمَا لِيَّاتِيَّات ۳۰۰ ۲۷۱ خَمُودُ الصَّوْت ۳۰۰ ۳۰۰ به مَا لِيَّالِيَّات ۳۰۰ ۳۰۰ شَارَ شِمَة ۳۰۰ ۳۰۰ به مُودُ مُودَة ۳۰۰ <	حُمَيْراء	جَرَبِ
اف المُلتَحِمَة ٣٢٧ حَيْض مُولِم اف الحِلْد ٣٢٨ خُبُّزِيَّات اف الحِلْد ٣٢٨ خُبُزِيَّات ١٩٧ خَدْش ٢٩٧ ١٩٠ خَدْش ٣٠٠ ١٩٠ خَلْ ش ٣٠٩ ١٩٥ خَلْ رَعْيَات ٢٩٠ ١٩٥ خَلُورُ الصَّوْرة ١٤٠ ١٩٥ خَلُورُ الصَّوْرة ١٤٠ ١١٥ خَمُودُ الصَّوْرة ١٤٠ ١١٥ خَمُودُ الصَّوْرة ١٤٠ ١١٥ خَرَارَيْرِيَّات ١١٥ ١١٥ خَرَارَق تارَنْتِية ١١٥ ١١٥ خَور منوَعَة ١١٥ ١١٥ خَور منوَعَة ١١٥		
اف المُلتَحِمَة ٣٢٧ حَيْض مُولِم اف الحِلْد ٣٢٨ خُبُّزِيَّات اف الحِلْد ٣٢٨ خُبُزِيَّات ١٩٧ خَدْش ٢٩٧ ١٩٠ خَدْش ٣٠٠ ١٩٠ خَلْ ش ٣٠٩ ١٩٥ خَلْ رَعْيَات ٢٩٠ ١٩٥ خَلُورُ الصَّوْرة ١٤٠ ١٩٥ خَلُورُ الصَّوْرة ١٤٠ ١١٥ خَمُودُ الصَّوْرة ١٤٠ ١١٥ خَمُودُ الصَّوْرة ١٤٠ ١١٥ خَرَارَيْرِيَّات ١١٥ ١١٥ خَرَارَق تارَنْتِية ١١٥ ١١٥ خَور منوَعَة ١١٥ ١١٥ خَور منوَعَة ١١٥	حَيَّة	جُشَّة الصَّوت
اكُ الحِلْد ٣٢٨ خُبُازِيَّات ٢٧٢ خُبُرِيَّات ٢٧٧ خُبُرِيَّات ٢٩٧ خُبُرِيَّات ٢٩٧ خُبُرِيَّات ٢٩٧ خُبُرِيَّات ٢٩٧ خُبُرِيَّات ٢٩٥ خُبُرِيَّات ٢٩٥ خُبُرِيَّات ٢٩٥ خُبُرِيَّات ٢٩٥ خُبُرِيَّات ٢٩٥ خُبُل الحَرَكَة الصَّفْراوِيّة ٢٩٥ خُبُر كَة الصَّفْراوِيّة ٢٩٥ خَبُل الحَرَكَة الصَّفْراوِيّة ٢٩٥ خَبُر كَة الصَّفْراوِيّة ٢٩٥ خَبُر كَة الصَّفْراوِيّة ٢٩٥ خَبُر كَة الصَّفْراوِيّة ٢٧١ خَبُرَيْنِ تَات ٢٧٢ خَبُورُة الصَّوْت ٢٧١ خُبُورُة الصَّوْت ٢٧١ خُبُورُة الصَّوْت ٢٧١ خُبُر يَّات ٢٧٠ خُبُر يَّات ٢٧٠ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٧١ خُبُر رَق تازَنْتِية ٢٧١ خُبُر رَق تازَنْتِية ٢٧١ خُبُر رَق تازَنْتِية ٢٧١ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٧٠ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٧٠ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٧٠ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٧٠ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٠٥ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٠٥ خَبُر رَق مَرْت مَرَة مُرْتَفِعَة ٢٠٥ خَبُر رَق تازَنْتِية ٢٠٥ خَبُر رَق مَرَة مَرْتُهُمَة ٢٠٥ خَبُر رَق مَرْتَهُمَة ٢٠٥ خَبُر رَقْهُمَة ٢٠٥ خَبُر رَق مَرْتُهُمَة ٢٠٥ خَبُر رَق مَرْتُهُمَة ٢٠٥ خَبُر رَق مَرْتُهُمَة مَرْتُهُمُونُهُ مَرْتُهُمَة مَرْتُهُمُ مَرْتُهُمَة مَرْتُهُمَة مَرْتُهُمُ مَرْتُهُمَة مَرْتُهُمَة مَرْتُهُمُ مَرْتُهُمُ مَرْتُهُمُ مَرْتُهُمُ مَنْ مَرْتُهُمُ مَرْتُهُمُ مَنْ مُنْتَعْمَة مُنْ مَنْتُهُ مَنْ مُنْتَعْمُ مَنْ مُنْتَعْمُ مَنْ مُنْتَعْمُ مَنْ مُنْتُعْمُ مَنْ مُنْتُعْمُ مَنْ مَنْتُعْمُ مَنْ مُنْتَعْمُ مَنْتُونُ مِنْتُونُ مِنْتُعْمُ مِنْ مُنْتُعْمُ مُنْتُونُ مِنْتُونُ مِنْتُعُمُ مَنْ مُنْتُعْمُ مِنْتُعُمُ مِنْ مُنْتَعْمُ مِنْتُونُ مِنْتُعْمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُ مُنْتُونُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُونُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُونُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْتُعُمُ مُنْت		
مُن الجِلْد ٣٢٨ خُبْزِيَّات ٢٩٧ خَدْش ٣٠٠ ٣٠٠ خَصَر ٣٠٠ ٢٩٥ خَلْع ٢٩٥ ٠٠٠ خَلْل الحَرْكَة الصَّفْراوِيّة ٢٩٥ ١٧٦ خَلْدِيَّات ٢٧١ ١٧٢ خَمَانِيَّات ٢٧١ ١٤٠١ خَمُودُ الصَّوْت ٣٠٤ ١٤٠١ خَمُودُ الصَّوْت ٣٠٥ ١٢٥ خَمُودُ الصَّوْت ٣٠٥ ١٢٥ خَوْر قَوْعَة ٣٠٥ ٢٧١ خَوْر قَوْعَة ٣٠٥	•	
١٩٧ خَدْش ٣٠٠ خَصَر ٣٠٠ خَصَر ٣٠٩ خَلْع ٣٠٩ خَلْع ٢٩٥ خَلْع ٢٩٥ خَلْدِيثَات ٢٧٠ خَلْنِيثَات ٢٧٠ خَمَانِثَات ٢٧٠ خُمُودُ الصَّوْت ٣٠٤ ٢٧١ ٢٧٠ خَمُودُ الصَّوْت ٢٧٠ خَمُودُ الصَّوْت ٢٧٠ خَنَازِيْرِيَّات ١١٥ مُودُ الصَّوْت ١١٥ مُودُ الصَّوْت ٢٠٥ خَوْر ٣٠٥ خَوْر		
٣٠٩ خَلْع ٢٩٥ ٢٩٥ خَلْل الحَرَكَة الصَّفْراوِيّة ٢٩٥ ٢٧٢ خَلَنْجِيَّات ٢٧١ خَلْنَجِيَّات ٢٧١ خَمَانِيَّات ٢٧١ خَمَانِيَّات ٢٧١ خُمُودُ الصَّوْت ٣٠٤ ٢٧١ خَمُودُ الصَّوْت ٣٠٥ ١٤٥ ٣٢٥ خَنْدَرَق تارَنْتِية ١١٥ مُور ٣٠٥		_
۲۹۰ خَلْل الحَرَكَة الصَّفْراوِيّة ۲۹۰ ۲۷۲ خَلْنجِيَّات ۲۷۱ يَانيَّات ۲۷۱ خَمَانِيَّات بيانيَّات ۲۷۱ خُمُودُ الصَّوْت بيانيَّات ۲۷۱ خُمُودُ الصَّوْت بيانيَّات ۳۳۰ خَمُودُ الصَّوْت بيانيَّات ۳۳۰ خَمَانِيْرِيَّات بيانيَّات ۳۲۰ خَمَانِيْرِيَّات بيانيَّات ۳۲۰ خَمَانِيَّات بيانيَّات ۳۲۰ خَمَانِيَّات بيانيَّات ۳۰۰ خَمَانِيْنِيَات بيانيَّان بين بيان ۳۰۰ خَمَانِ بين بيان بيان بيان ۳۰۰ خَمَانِ بين بيان بيان ۳۰۰ خَمَانِ بيان	خُصَر	جُلْبَة
۲۷۲ خَانْجِيَّات ۲۷۲ يَانِيَّات ۲۷۱ خَمَانِيَّات عليانِيَّات ۲۷۱ خُمُودُ الصَّوْت ۲۷۲ خُمُودُ الصَّوْت ۲۷۲ بك أوغُسْت ۳۳٥ خَنَازِيْرِيَّات البَصَر ۳۲۷ خَنْدَرَق تارَنْيَة ارة مُرْتَفِعَة ۳۰٥ خَوَر	خَلْع	جَلَيْك
۲۷۲ خَانْجِيَّات ۲۷۲ يَانِيَّات ۲۷۱ خَمَانِيَّات عليانِيَّات ۲۷۱ خُمُودُ الصَّوْت ۲۷۲ خُمُودُ الصَّوْت ۲۷۲ بك أوغُسْت ۳۳٥ خَنَازِيْرِيَّات البَصَر ۳۲۷ خَنْدَرَق تارَنْيَة ارة مُرْتَفِعَة ۳۰٥ خَوَر		
طِيَانِيَّات ۲۷۱ خُمُودُ الصَّوْت ۲۷۲ خَنَازِيْرِيَّات ۲۷۲ أو أُلْمَوْرَ أَنْ الْمِيْنَ ۳۲۷ خَنَارَقُ تَارَثْتِية ارة مُرْتَفِعَة ۳۰۰ خَوَر		
بك أوغُسْت ٣٣٥ خَنَازِيْرِيَّات ٢٧٢ أُو البَصَر ٣٢٧ خَنْدَرَق تَارَنْتِية ٣١٥ ارة مُرْتَفِعَة ٣٠٥ خَوَر ٣٠٥	خَمَانِيَّات	جَنْفِيَانِيّات ٢٧١
أه البَصَر ٣٢٧ خَنْدَرَقَ تارَنْتِية ارة مُرْتَفِعَة ٣٠٥ خَوْر	خُمُودُ الصَّوْت	جَنْطِيَانِيًّات ٢٧١
ارة مُرْتَفِعَة ٢٠٥ خَوَر ٢٠٠٠	خَنَازِيْرِيَّات٢٧٢	حايك أوغُسْت
	خَوَر	حَرارة مُرْتَفِعَة٣٠٥
سيشة الدّود (دهن -) ٢٩١ داءُ الكيسات	داءُ الكيسات	حشيشة الدّود (دهن -)

	Y Y Y	رَأْسِيَّات الأَرْجُل	۳۰۲	داءُ النُّقْطَةداءُ النُّقُطَة
	۲۸۹	رامُونا (دُهن الـ -)	TV9	دانا إينُوسيد
	۲۸۸	رامِيرامِي	YV4	داناييدين
	YAA .	رامِيجانيك	YV9	دانايين
	۳.,	رَبَالَة	۲۸.	دانْتْزغ (قنديد -)
	TVY	رَبِيْعِيَّات	YV4	دَانِش (ليكور)
	۲۱۸	رُتَيْلاء تارَنْتِيَة	TVT	دِ فْلِيَّات
	TVY	رَخُوِيًّات	YA+	دَفْناتُول
	717	رَشْخُ العَرَق	۲۸•	دَفْن اتِين
	۳۰۲	رُعاف	۲۸.	دَفْنَة (زيت ال -)
	۳۱٥	رُقادرُقاد	۲۸۰	دَفْنَنْدرِيْن
	***	رَمَدٌ جافّ	۲۸.	د َفْنُ ولِين
	۳۲٥	رنَح	۲۸.	دَ <u>فْن</u> يفِلِّين
	YAY	رَنْكُة (زيت ال -)	TV9	دَمّارِيْن
	YAY	رَنُّكَةُ المانش (زيت)	TAT	دُهْن كافوريّة كاذبة
	۳۱٦	رَوْبَصَة	٣٣٢	دو جَارْدانُ – بُومَتْز
	TTV	رُؤيَة	440	دُوَا ر
	71 17	زُحار	۳۲۱	دُوَار السَّفَر
	۳۱۸	زَحِيْر	****	دَوَالٍ
	777	زَرَاوَ نْدِيَّات	۳۲٥	دَوْخَة
	797	زُلَّة	۳۱۹	الدُّودَة الشَّريطيَّة
	TVT	زُمْلُوْلِيَّات	٣١٩	الدُّودَة الوَحيدَة
	TVT	زَنْبَقِيًّات	٣٣٢	دُوْدُ وَنْزِ
	TAT		٣٣٢	دُوْرْقُول
	777	زَنْجَبِيْلِيَّات	Y 9 8	دُوسنطاريا
	YA4	زُنِخ	Y 9 E	دِیْسنْتیریا
		زَنْزَلَخْتِيَّات		
۳۸۹		زَنْزِيبار		
		•		

سَيْخ	زُهامٌزُهامٌ
	زيت فُول تُونْكان
	زَيْتُوْنِيَّات٢٧٢
	سادُومِيَّة
	سافْرُول
سَيْرٌ نَوْمِيّ٣١٦	ساكُورانين
سَيَلانٌ دُهْنِي تَقَشُّري٣١٢	سَجَسٌ مَنَوِيّ
سَيَلانٌ زَهَمِيّ٣١٢	شخج
سَيَلانٌ مَنَوِيّ٣١٦	سَدَر٥٢٣
شَرَت	سُذَابِيَّات
شَرَى ٣٢٣.	
شَفَوِيَّات٢٧٢	سَرْ مَقِيًّات٢٧٢.
شَقّ	سَرْنَمَة٣١٦
شَقُ الثَّدْي	سَرْوِيًّات٢٧٢
شَقُّ شَرْجِيّ	سَطْر
شُقاق الشَّرْجشاق الشَّرْج	شعال
شُقاق شَرْجِيّ	سُعْدِيًّات
شُلْسَه	سَفْران٠٠٠
شَنَج	سَفْرَسِيَّات٢٧٢
شِنْداب الحَقْل (دُهن -) ٢٨٧	سَقَمُوْ نِيَّات٢٧٢
شِنْداب نَتِن (دهن -) ۲۸۷	سَكَّر
شُوْمَل۳۳۱	سُكَّرِتي٢٨٩
شَيْخُوْخَة ٣٢٦، ٣١٣	سُكَّرِيْن٢٨٩
صَارَّة	سَلْبُوْ تِيَّات٢٧٢
صافْرُول	سَلَسُ البَوْل
صَحَل	سَلْسَة
صَدْع	سَمَرُوْبِيَّات٢٧٢
صَدًى	

عَقامَة	صَرْعصُرْع
	صَغر
عَقْرَب (لَسْعَةُ ال)	الصَّعَر التَّشْنُجيّ ٣٢٠
عُقْم ٣١٧	الصَّعَر الحاد بياسية العاد الصَّعَر الحاد العاد
عَوَزُ الهَواء٢٩٧	الصَّعَر الوِلاديّ٣٢٠
عَيْنُوْنِيَّات٢٧٢	صَفْران ۲۹۰
غَارْغاجِيَّات هي الأَنْجُرِيَّات٢٧٢	صَلِيْبِيَّات
غَارِيًّاتغارِیًّات	صُمُولُ المُلْتَحِمَة٣٢٧
غاز ۳۱۰	
	صَوْمَلَة٣٢٨
غَالِينُوس كلود	صَوْمَلِيَّةُ الجِلْد
غايُول	ضُعْف عَامّ
غُدَّة لَمْفاوِيّة٣٠٩	ضعف عَضَلِيّ
غَرْغاجِيًّات	ضِيْقُ النَّفَس٢٩٧
غُرْنُوْ قِيَّات٢٧٢	طَفْحطَفْح
غَنْغَرَة رِئويّة٣١٠	ظَمَأًظُمَا
غَنْغَرِينا رِئُويّة ٣١٠	عاصِرَة ٣١٧
فارِیْس ۲۲٤	عُجْرَةغُجْرَة
فَاغُون (غِي كرَسَّنْت)٣٣٣	عُسْرِ التَّنَفُّسِ ٢٩٧
ڤان سوِيْتَن (ليكور)۲۹۲	عُسْرِ الحَرَكَةِ الصَّفراوِيَّةِ٢٩٥
فانيلًيك ٢٩٢	عُسْرِ الحَيْضِ
فَتُسِيْن	عُسْرِ الطَّمْثِ٢٩٥
فَتُورٌ جِنْسِيّ٣٠٩	عُسْر هَضْميّ عَصبِيّ
فَرَاشِيَّات ۲۷۳	عُسْر هَضْميّ مُؤلِم
فَرَاشِيَّة٢٧٣	عُسْر هَضْميّ وَهَنيّ
فراكاسْتُوري جيرومينو٣٣٤	عُصابات مَعِدِيّة مُعالِيّة
فَوْ بِيُونِيَّات ٢٧٣	عِطر سَلْتِيّ (دهن)
فَرْنَل جان	عَطَشعَطَش

قَلْس	فَرْ نِيزُولفَرْ نِيزُول
قُنَّب سَيام	
قَنِه ۲۸۹	_
قَيْء	فِلْعفِلْع
قُياًء	
كاتون القديم أو الناقد	فَلْقفَلْق
کازان	فَلُوْبِ غبريال
كالأدانا (زيت ال -)	
كاليْترانْتَس (دُهن الـ -) ٢٧٩	فُوْشُس (لَيونْهَارْت)٣٣٤
كالِسين	فُوْ كِيْه (مدام)
كالُوتروپيجانين٢٧٨	فُوِّيَّاتك٧٣
كالُوتروپِّيْن	فَيْض الحَلِيبِ
كالُورِي	قَاتِيًّاتقاتِيًّات
كالُوفِيلُم (زيت الـ -)٢٧٧	القدِّيسَة هِيلْدْغارد
كالُوميل	قُرَّ اصِيّاتقُرُّ اصِيّات
كاليشرون	قَرَتقرَتقرَت
کالیکانین	قَرْعِيَّات
كاليكَنْتُوجينُول٢٧٨	قِرْفَةقِرْفَة
كاليكَنْتِيدِيْن	قِرْ فِيَّات
كاليكَنْتِيْن	
كاليكُوپْتَارِيْن٧٩	قَرَ ْنْفُلِيَّات
كاليمِيا	قَرْنِيّاتقُرْنِيّات
کامارو	قِشْدِيًّات ٢٧٣
كاميراريوس يواكيم	قِشْرَةقِشْرَة
كَبابَة كاذِبَة (دهن)	قِشْطِيًّات٢٧٣
كَبَّارِيَّات٢٧٣	قَطَانِيًّاتقطانِيًّات
کَبِد	قَفًا أَفَّا
كبراشامِيْن	قَلْبِيًّات

۲۳۷	لوكلير هنري	كبْراشِيتُول
٣٠٩	لَيّ	كَبَرِيَّات
T.0	ليفُوم الرَّحِم	كَدْمٌ ٢٩٧
۲۲۸	لِينَّيْه (شارل دو)	كَدْمَة ٢٩٧
YA1	ماء البروم	كِرْشكِرْش
۲۸۰	ماء البَرِيْت	كَزْوَرِيْنَيَّات ٢٧٣
YA1	ماء الكلور	كَلَعكَلَع
۲۸۱	ماء لُوْس	كَلَفَكَلَف
۲۸۰	ماء المَلاك	كَلْماتَمْبِيْنكالماتَمْبِيْن
۲۸۱	ماء النُّبت	كلوزيوس
٣٣٩	ماتيول پيار أندره	كَلِّيْترولِيككلِّيترولِيك
٢٧٢	مَازَرْيُوْنِيَّات	كنيپ (سِبَسْتيان)
۲۸۰	مالت	كُوْشَادِيَّات
۲۸٥	ماليك	لاذَنِيًّات ٢٧٣
YA8	ماهُونِين	لَا كُنْتِيني
۲۸۰	مايِزُولِيْت	لاَمَرِي نيقولال٣٣٧
YAE	مايِزِيْتمايِزِيْت	لَبْلابِيَّات٢٧٣
YAE	مايزِيْنمايزِيْن	لِئَة
۳۲٥	مِبْوَلَة	لُسَان
۲۱۲	مَتُ	لَسْپِلَانبي تِيبو
٣٢٥	مَثَانَة	لَكْتارازُولان ٢٨٤
٣٢٥	مَثَانَةُ البَوْل	لَكْتَارِيكلا
777	مِجْزَاعِيَّات	لَكْتَارِينيككتَارِينيك
YV &	مُجْهِض	لَكْرِيمِيْت٢٨٤
٢٧٣	مَحْمُوْ دِيَّات	لَكِّيَّاتِ ٢٧٣
		لواطلواط
ray	مُخَدِّرمُخَدِّر	لوبيليوس (ماتياس لُوْبَل) ٣٣٨
Y V Y	مَخْرُوْطِيًّات	لُوْغَانِيَّات

	21. 2 . A
موتيرد (الأب پول)	مُدِرُّ اللَّبَن
مُؤخّرةمُؤخّرة على ١٩١٤	مُرَكَّبَات
مِيتريدات (أوپاتور)	مُرَكِّن
نارِغامِين۲۸٦	مرس ۲۱۲
ناركُوتِينناركُوتِين	مِزْ مَارِيَات٢٧٣
ناسُوْر	مُسْتَلِرًات۲۷۳
ناسُور شَرْجِيّ٣٠٧	مُسْكِر
ناصُوْر	مُسَكن
نَبْقِيًّات	مُشاء
نجاء ٢٩٣	مِسمِس ردهن ۱د –)
نَجِيْلِيًّات	مِشْمِش (زَيت الـ –)
نَدَبَة	مصرة
نَرْ كُوتِين٢٨٥	مِطْلاق
نَزْفٌ مَعِدِيّ	مُطهِّر
نَظَر (رُؤيَة مُلَوَّنَة)٣٣٧	مَعِدَة مُعِدَة
نُعُوظ لَيْليّ٣٠٣	مَغْصمُغْص
ُنْفَاخ رِئَوِيِّنُفَاخ رِئَوِيِّ	مَقَوِّيات٠٨٠٣
نَقْسَ	مَلْت٥٨٥
نَمَشنَمَش	مَلغُمَلغُ ٣٠٩، ٣٠٩
نَمْلَة٢٩٧.	مَلْقُوسِيد۲۸٥
تُومتۇر	ملقین ۲۸۰
نَيْدَلَة	ملقِينُوسيد۲۸٥
ماز امالَنْغا	منتِشَة ۲۸۰
مامَويَّةما	مُنشطات۳۰۸
نَدْيُو مَة (دُهْن الـ –)	منطف ۲۷۶
ىرْدوِيكِيَة (دُهن بلسم الـ –) ٢٨٢	3 - 3
رَم	مُنَوِّمكمرَاً مُن
لْقَاتُوسِ بِـــــلْقَاتُوسِ بِــــــلْقَاتُ	مُوَات رِئُويّمُوَات رِئُويّ هُ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

478	وَذَم	٢٣٦	هُوْشاردهُوْشارد
777	وَر ْدِیَّات	791	وانيلية (دُهن الـ –)
٣٠٥	وَرَم رَحِمِيّ لِيفيّ	797	وانيلًيك
۳۰۹	وَرَمٌ كُيَيْسِيِّ		
777	يَتُّوْعِيَّات	۲٠١	وثاء
777			وَنْیُ
797			َ وَجَعُ المَعِدَة
			َ وَحْدَة حَراريّة

٧- مسرد فرنسي

Abies Sibirica (essence d') YV &	Atriplicées	. 777
Abiétacées YV \	Avicenne	. 449
Abiétinal YV §	Backhousia Citriodora (essence	
Abiétine YV £	de)	. ۲۷٦
Abiétique YV &	Badane	. ۲۷٦
Abiétitol ou Abiétite YV \$	Badiane du Japon (essence de)	. ۲۷٦
Abiotaxine YV £	Baeckéol	. YVV
Abortif	Baïcaléine	. ۲۷۷
Abraline	Baïcaline	. ۲۷۷
Abrasin (huile d')	Baïkiaïne	. 777
Abricotier (essence d') YVo	Balsaminacées YVY -	- ۲۷1
Abricotier (huile d') YVo	Balsaminées	. 271
Abrine	Berbéridacées	. 771
Abrique YVo	Bétulacées	. 441
Abrus (extrait d') YVo	Bétulinées	. ۲۷1
Absinthe YV7	Binet Léon	. 27.
Absinthique YV7	Boerhaave Hermann	. 44.
Absinthol YV7	Borraginacées	. 771
Abstergent TV7	Burséracées	. ۲۷۱
Acanthacées	Callitrolique	. 777
Agrumes YVY	Calmatambine	. TVV
Albert Le Grand	Calomel	. ۲۷۷
Alismacées YVT	Calophyllum (huile de)	. ۲۷۷
Anacardiacées YV1	Calorie	. ۲۷۸
Anchusées YV1	Calotropigénine	. ۲۷۸
Annonacées YVT	Calotropine	
Anonacées YVT	Calycanine	. ۲۷۸
Apocynacées YVY	Calycanthidine	
Aristolochiacées TVY	Calycanthine	
Aristote ٣٢٩	Calycanthogénol	
Artocarpées YVY	Calycine	

Calycoptérine	444	Daphniphylline	۲۸.
Calyptranthes (essence de)	444	Daphnoline	۲۸.
Calythrone	444	Dianthées	777
Camaru	444	Diarrhées	797
Camerarius Joachim	***	Dioscoride	441
Cannellacées	202	Dodoens (Rambert)	227
Capparidacées	202	Dorvault (François)	441
Capparidées	277	Dujardin -Beaumetz (Georges)	777
Caprifoliacées	777	Dysenterie	798
Caryophyllacées	777	Dyskinésies biliaires	790
Caryophyllées	777	Dysménorrhées	790
Casuarinacées	777	Dyspepsies atoniques	790
Caton L'Ancien ou Le Censeur.	. ***	Dyspepsies douloureuses	790
Cazin	221	Dyspepsies hyposthéniques	790
Célastracées	777	Dyspepsies nerveuses	797
Celse (Aulus Cornelius Celsius)	221	Dyspnée	797
Chénopodiacées	777	Eau d'ange	TA •
Chomel (Pierre Jean-Baptiste)	221	Eau de baryte	TA •
Cistacées	277	Eau de brome	711
Clusius	441	Eau de brouts	711
Combrétacées	TV 1	Eau de chlore	711
Composées	777	Eau de luce	711
Conifères YVT -	777	Ecchymoses	797
Convolvulacées YVT -	777	Ecorchures	797
Corpulence	٣	Eczéma	797
Crucifères	TVT	Embarras gastriques	799
Cucurbitacées	777	Embonpoint	***
Cupressinées	777	Emphysème pulmonaire	۳.,
Cupulifères	777	Engelures	***
Cypéracées	777	Engorgement laiteux	***
Dammarine ou Damarine	779	Enrouement	***
Danaïdine	TV9	Enroûment	***
Danaïne	Y V 9	Enterite	4.1
Danaïnoside	444	Entero - Colite	4.1
Danish (liqueur de)	444	Entorses	4.1
Dantzig (eau - de - vie de)	۲۸.	Enurésie	4.4
Daphnandrine	۲۸٠	Ephélides	4.1
Daphne (huile de)	۲۸.	Epidémies	٣٠٢
Daphnétine	۲۸.	Epilepsie	٣٠٢
Daphnétol	۲۸٠	Epistaxis	4.4

Erections nocturnes ٣٠٣	Fuchs (Leonhart)	. 44 8
Eréthisme cardio- vasculaire ٣ • ٤	Furonculose	
Eréthisme génital ٣٠٣	Gaïol ou Gayol	. 711
Éricacées YVY	Galactogogues	. 4. 9
Eruptions ٣٠٤	Galbanum	
Escarres ٣٠٤	Galbanum (essence de)	. 747
Eschare Y • £	Gale	
Estomac ٣٠٤	Galégine	. 777
Euphorbiacées	Galien (Claude) (Klaudio	
Excitation sexuelle ٣٠٤	Galênos	. 44 8
Exobasidiacées YVY	Ganglions	. 4.9
Extinction de voix ٣٠٤	Gangrène pulmonaire	. 41.
Fagon (Gui Crescent) TTT	Gastralgies	
Faiblesse générale Y.o	Gastrites	
Faiblesse musculaire Y.o	Gastrorrhagies	. 41.
Fallope (Gabriel) ٣٣٢	Gaz	
Farnésol	Gencives	. 41.
Fatigue générale ٣٠٥	Gentianacées ۲۷۳ -	- 771
Fatsine YA1	Géraniacées	. ۲۷۲
Fausse oronge (huile de) ۲۸۱	Gerçures	. 41.
Faux cubèbe (essence de) YAN	Gerçures des seins	
Fermentations intestinales $ abla \cdot \circ $	Gingivite	
Fernel Jean TTT	Globulariacées	. 777
Fibrome utérin	Glossite	. 411
Fièvre ٣٠٥	Graminées	. ۲۷۳
Fièvres éruptives ٣٠٦	Hardwickia (essence de baume	
Fièvres intermittentes ۲.٦	de)	. ۲۸۲
Fissures anales ۲۰٦	Hareng (huile de)	. ۲۸۲
Fistule anale Y•V	Harenguet ou Haranguet (huile	
Fistules ٣٠٦	de)	. 747
Flatulences $\Upsilon \cdot V$	Hayek August	. 440
Foie ٣•٧	Hazamalanga	. ۲۸۲
Fortifiants	Hedeoma (essence d')	. ۲۸۳
Fougères YVY	Helvétius	. 220
Foulures ٣.٩	Hespéridées	. TVT
Fouquet (Mme) TTT	Hildegarde (Sainte)	. 440
Fournier (Abbé Paul) TTT	Hippocrate	. 447
Fracastor ou Farcastori (Jérôme ou	Huchard	. ٣٣٦
Jeromino) ٣٣٤	Huile d'abrignon	. TVO
Frigidités Y. 9	Huile de fève Tonkin	Y V 9

Huile de marmotte	TV0	Malvoside	. 440
Ictérogénine	۲۸۳	Mathiole (Pierre André)	. 449
Idaéine	۲۸۳	Méliacées	
Idéoside	۲۸۳	Mimosées	. 777
Igname (fécule de)	۲۸۳	Mithridate Eupator	. 449
Iridacées	۲۷۲	Mollusques	
Iridées	۲۷۲	Moracées	
Jalapique	۲۸۳	Morées	. ۲۷۱
Jamaïcine		Mouterde (Père Paul)	. 42 .
Kaladana (huile de)	YAT	Myrsinacées	
Kaliémie		Myrtacées	
Kneip (Sébastien)	٣٣٦	Narcotine	
Labiées		Narcotique	. ۲۸٦
Lacrymite	3AY	Nard celtique (essence de)	
Lactarazulène	YAE	Nardostachys jatamansi D.C.	
Lactarinique	YAE	(essence de)	. ۲۸٦
Lactarique	YAE	Narégamine	777
La Quintinie		Nécrophilie	
Lauracées	۲۷۲	Octopine	. ۲۸٦
Leclerc (Henri)	٣٣٧	Odoroside A	747
Légumineuses		Odoroside B	777
Lémery (Nicolas)	٣٣٧	Oléacées	777
Lespleigney Thibault		Panamine	YAY
Liliacées	۲۷۲	Panaquilone	YAV
Linné (Charles de)	٣٣٨	Panaquinol	TAV
Lobelius (Mathias Lobel)	٣٣٨	Panclastite	TAV
Loganiacées	TVT	Panco (huile de)	TAV
Lycose de Tarente	٣١٨	Panicaut champêtre (essence de)	TAV
Mahonine	YAE	Panicaut fétide (essence de)	YAY
Maïsine	3.7	Panicol	YAY
Maïsite	3AY	Paniculatine	711
Maïzolith	٢٨٥	Panitrine	TAA
Malacozoaires	۲۷۲	Pannique	711
Malique	۲۸٥	Pantopon	Y
Malt	٢٨٥	Papilionacées	777
Maltage	۲۸٥	Passifloracées	771
Malthe	۲۸٥	Personées	777
Malvacées	۲۷۲	Pertes séminales	417
Malvine	۲۸0	Phytolaccacées	777
Malvinoside	440	Pinacées YVY –	. 771

Pipéracées YVY	Simarubacées	. 777
Plantaginacées	Sinusite	. 418
Polygalées YVY-YV	Sodomie	. 410
Polygonacées YV \	Soif	. 210
Polypodiacées YV1	Solanacées	. **1
Primulacées YVY	Sommeil	. 410
Québrachamine YAA	Somnambulisme	. 417
Québrachitol YAA	Spasme	. 417
Ramie	Spermatorrhée	. 417
Ramigénique YAA	Sphincter	. 217
Ramona (essence de) YA9	Stérilité	. 414
Rance YA4	Styracées	. **1
Renonculées. YVY	Sudation	. 414
Rhamnacées. YVY	Surmenage	. 414
Rosacées YVY	Takaout	. 79.
Rougeole ٣•٦	Talcomètre	. 44.
Rubéole ٣٠٦	Tamar	. 79.
Rubiacées YVY	Tampicine	. 79.
Rutacées YVY	Tan	. 79.
Saccharifiant YA9	Tanacétine	. 441
Saccharification YA9	Tanacétone	. 491
Saccharifier YA9	Tanacetum boreale (essence de).	. 491
Saccharin. YA9	Tanaisie (essence de)	. 441
Saccharine YA9	Tangéritine	. 791
Sacuranine YA9	Tarentule	. 414
Safrène Y4.		
Safrol Y4.	Ténia ou Tænia	. 419
Sagapenum. Y4.	Térébinthacées	. 441
Sagapin Y9.	Thapsine	. 779
Salsolacées YVY	Thyméléacées	. ۲۷۳
Saxifragacées YVT - YVY	Torticolis	. 419
Scarlatine ٣•٦	Torticolis aigu	. 419
Scorpion ٣١٢	Torticolis congénital	. 44.
Scrofulariacées YVY	Torticolis spasmodique	. 27.
Séborrhée ۲۱۲	Toux	. 27.
Sédatif٣١٢	Trachéite	, 41 1
Sémécarpées	Transpiration	, ۳ 1۷
Sénescence ۲۱۳	Transport (mal de-)	, 37 I
Serpent	Tropéolacées	. 777
Siège (Bain de siège)	Ulmacées YVY -	- ۲۷۱

Ulmique	۲۹۱	Vessie	. 270
Unna (émulsite d')	۲۹۱	Vessie urinaire	. 440
Urine	٣٢٢	Vieillesse	. ٣٢٦
Urticacées.	۲۷۳	Virilisme	. 277
Urticaire	٣٢٣	Vision (des couleurs)	. 440
Urticées	۲۷۳	Vomissement	. TTV
Vampirisme	٣٢٣	Warnas	. 797
Vanile (essence de)	۲۹۱	Xanthérine	. 797
Vanillique	۲۹۲	Xérodermie	. TTV
Van Swieten (liqueur)	۲۹۲	Xérophtalmie	. 414
Varice	377	Yanganolactone	. 797
Vergeture	377	Zanzibar	. 797
Verrue	377	Zingibéracées	. 777
Vertige	440		

٣- مسرد إنجليزي

Abietaceae YV1	Chilblain	٣.,
Acacia	Cistaceae	777
Acanthaceae YV1	Combretaceae	771
Age (old)	Compositae	777
Alismaceae	Coniferae	TVT
Anacardiaceae	Convolvulaceae	777
Anal fissure ٣٠٦	Corpulency	*
Anal fistula ٣٠٧	Cough	44.
Anonaceae	Cruciferae	777
Apocynaceae	Cururbitaceae	777
Aristolochiaceae	Cyperaceae	TVT
Artocarpae YVY	Diarrhea	797
Atonic dyspepsia ۲۹٥		797
Atripliceae	Dysentery	498
Balsaminaceae YV1	Dysmenorrhea	790
Berberidaceae YV1	Dysmenorrhoea	790
Betulaceae YV1		
Biliary dyskinesia ۲٩٥		
Bladder ٣٢٥	Ecchymosis	TAV
Borraginaceae YV1	Eczema	797
Breast chap ٣١٠	Enteritis	4.1
Burseraceae YV1	Enterocolitis	4.1
Cannellaceae YVY	Enuresis	4.7
Capparidaceae YVY	Ephelides	4.1
Caprifoliaceae		
Cardiovascular erethism ٣٠٤	Epidemic	4.4
Caryophyllaceae YVY	Epilepsia	4.1
Casuarinaceae YVY	Epilepsy	4.7
Celastraceae YVY	-	
Chap ٣1.	Ericaceae	777
Chenopodiaceae. YVY	Eruption	4.8

Eruptive fevers $r \cdot \tau$	Labiatae	777
Euphorbiaceae YVY	Lactic engorgement	٣
Exobasidiaceae	Lauraceae	777
Extinctions of voice ٣٠٤	Leguminoseae	TVT
Fever \mathcal{\pi} \cdot \dots	Liliaceae	777
Fissura in ano ٣٠٦	Loganiaceae	777
Fistula ٣.٦	Loss of voice	4.8
Flatulence	Malacozoa	777
Frigidity ٣•٩	Malvaceae	777
Furunculosis ٣•٩	Masculism	477
Galactagogue ٣٠٩	Measles	4.1
Galactogogue ٣•٩	Mimosa	777
Ganglion ٣.٩	Moraceae	771
Gas ٣1.	Motion sickness	471
Gastralgia٣1.	Muscular weakness	4.0
Gastritis ٣١٠	Myrsinaceae	YV1
Gastrodyna ٣١٠	Myrtaceae	7 / 1
Gastrorrhagia ٣1.	Necrophily	477
General tiredness $ extstyle ag{ * • • • }$	Nervous dyspepsia	797
Genital erethism ٣٠٣	Nettlerash	
Gentianaceae	Night erection	4.4
Geraniaceae	Oleaceae	777
German measles ۲۰٦	Overwork	414
Gingivitis ٣١١	Painful dyspepsia	790
Globulariaceae	Papilionaceae	
Glossitis 711	Passifloraceae	TV1
Graminaceae	Phytolaccaceae	TV T
Gum ٣١٠	Piperaceae	777
Hepar ٣·٧	Plantaginaceae	777
Hesperidae TVT	Polygaleae	TV1
Hoarseness	Polygonaceae	TV1
Hives ٣٢٣	Polypodiaceae	TV1
Huskiness ٣٠٠	Primulaceae	777
Hypostenic dyspepsia ۲۹0	Pulmonary emphysema	۳.,
Intermittent fever ٣٠٦	Pulmonary gangrene	
Intestinal fermantation **• o	Rhamnaceac	777
Iridaceae YVY	Rosaceae	777
Iridae YVY	Rubella	٣.٦

Rubeola Y•7	Sudation TVV
Rubiaceae YVY	Tenesm ٣١٨
Rutaceae	Tenia = Tænia ٣١٩
Salsolaceae	Terebinthaceae YV1
Saxifragaceae YVY	Thirst Tho
Scab	Thymeleaceae YVY
Scabies $r \cdot q$	Tonics ٣·٨
Scarlatina ٣•٦	Torticolis٣١٩
Scarlet fever $r \cdot 7$	Tracheitis ٣٢١
Scorpion bite ٣١٢	Travel sickness ٣٢١
Scratch	Tropaeolaceae
Scrofulariaceae	Ulmaceae TVY - TV1
Seat (sitz bath, hip bath) ٣١٤	Upset stomach
Seborrhagia ٣١٢	Urina
Seborrhea ٣١٢	Urinary bladder ٣٢٥
Sedative٣١٢	Urticaceae YVY
Semecarpa YV \	Urticaria ٣٢٣
Senescence TIT	Uterine fibroma
Serpent٣١٣	Vampirism TYT
Sexual excitation Y • §	Varicose veins.
Simarubaceae	Vergeture ٣٢٤
Sinusitis ٣١٤	Verruca TY &
Sleep T10	Vertigo ٣٢٥
Sodomy ٣١٥	Virilism ٣٢٦
Solanaceae YV1	Vision (color) TYV
Somnambulism T17	Vomiting
Spasm ٣١٦	Wart ٣٢٤
Spermatorrhea ٣١٦	Weakness T.o
Sphincter TVV	Wolf - spider of Trant TIA
Sprain ٣٠٩ (٢٠١	Wrench ۲・۹ ۵۳・۱
Sterility TVV	Xeroderma
Stomach. T. &	Xerodermia TYV
Stoutness. T.	Xerophtalmia YYV
Stretch mark TY &	Xerophthalmus TYV
Stria	Zingiberaceae YVY
Styraceae YV1	

٤- مسرد لاتيني

Abietaceae YV	\ Gentianaceae YV
Acanthaceae YV	1 Geraniaceae YV
Alismaccae	T Globulariaceae YV
Anacardiaceae	\ Graminaceae
Anonaceae YV	T Iridaceae YV
ApocynaceaeYV	Y Iridae YV
Aristolochiaceae YV	Y Labiatae YV
Atripliceae YV	Y Lauraceae YV
Balsaminaceae YV	\ Leguminoseae YV
Berberidaceae YV	\ Liliaceae YV
Betulaceae YV	\ Loganiaceae YV
Borraginaceae YV	\ Lycosia tarentula YV
Burseraceae YV	
Cannellaceae YV	T Meliaceae YV
Capparidaceae YV	T Moraceae YV
Caryophyllaceae YV	Myrsinaceae YV
Casuarinaceae	Myrtaceae YV
Celastraceae YV	T Oleaceae TV
Chenopodiaceae YV	Y Papilionaceae YV
Cistaceae YV	T Passifloraceae YV
Combretaceae YV	\ Phytolaccaceae
Compositae	Y Piperaceae YV
Coniferae YV	Y Plantaginaceae YV
Convolvulaceae	T Polygaleae YV
Cruciferae YV	Y Polygonaceae YV
Cucurbitaceae YV	T Polypodiaceae YV
Cyperaceae YV	Y Primulaceae YV
Euphorbiaceae YV	T Rhamnaceae YV
Exphasidiaceae YV	Y Rosaceae YV

Rubiaceae YVT	Styraceac	۲۷۱
Rutaceae	Terebinthaceae	۲۷۱
Salsolaceae YVY	Tropaeolaceae	۲۷۲
Saxifragaceae	Thymeleaceae	۲۷۳
Scrofulariaceae YVY	Ulmaceae	۲۷۱
Simarubaceae	Urticaceae	YVT
Solanaceae YV \	Zingiberaceae	۲۷۲

مِ مُور المُعجب المُلوّنة

أثينة بيضاء





أرطماسيا بيضاء



أرقطيون صغير







أقسون





بربريس لبنان



بزرة الخروع















صبق

حبق قراصيّ الورق





جزاب مسكتي

خزامى بحريّة







دفنة زيتونيَّة





سنا، سني

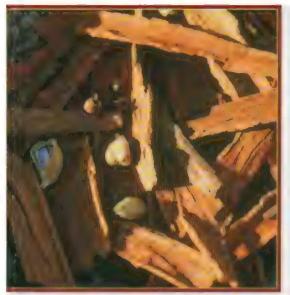




سيكلامن بستاني



صريمة الجدي الحرجيَّة





صعتر لبناريا قرفة الصين





قرنفل الشرتريين

قطلب عثكولتي

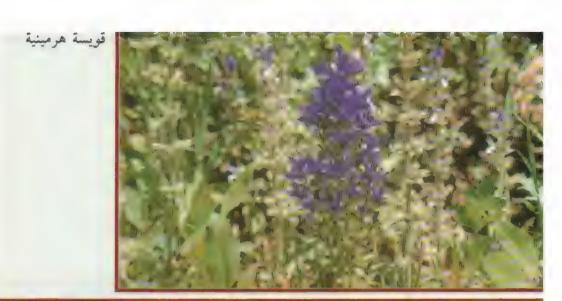




قنطريون أنيق

قويسة كأسيَّة



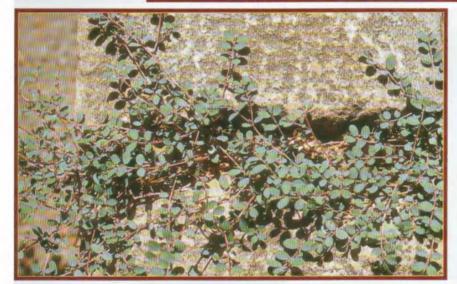






كلينوبوديوم شائع





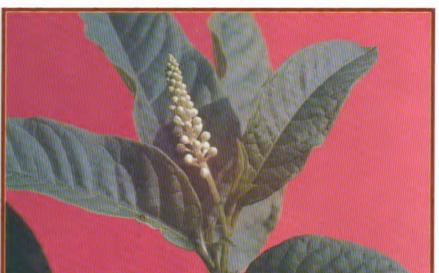
لبانة المتوسط

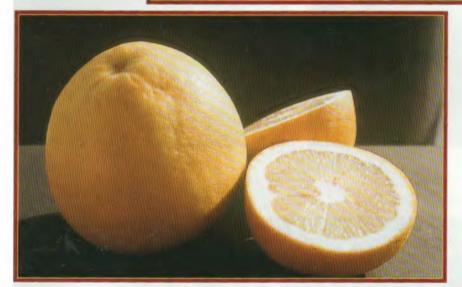


لبلاب خبيزى الورق









ليمون هندي



مزمار الراعي المائي



هندباء متشعبة

موزة ندغ جبال لبنان

